

The Online Corpus of the Inscriptions of Ancient North Arabia (OCIANA)

**Edited by
Michael C. A. Macdonald,
Ali Al-Manaser, and María del Carmen Hidalgo-Chacón Díez**

**Developed by Daniel Burt
on the foundation of The Safaitic Database created by
Michael Macdonald, Geraldine King, and Laïla Nehmé**

**with the assistance of
Jeremy Johns and Jennifer Brooke Lockie**

**Supported by the United Kingdom's
Arts and Humanities Research Council
and
The Khalili Research Centre, University of Oxford**

**Oxford
2017**

The OCIANA Corpus of Hismaic inscriptions Preliminary Edition

**edited by
María del Carmen Hidalgo-Chacón Díez, Ali Al-Manser,
and Michael C. A. Macdonald**

**Supported by the United Kingdom's
Arts and Humanities Research Council
and
The Khalili Research Centre, University of Oxford**

**Oxford
2017**

First published in March 2017 by
The Khalili Research Centre
3 St John Street
Oxford OX1 2LG

© Copyright 2017 OCIANA Project
All rights reserved

**In memory of Geraldine King (1953-2009)
whose work on the inscriptions of ancient North Arabia
helped make the creation of OCIANA possible**

Geraldine Margaret Harmsworth King was an excellent scholar who played an important part in deepening our understanding of the Ancient North Arabian inscriptions and providing a much sounder basis for their study. She undertook a number of expeditions to the deserts of Jordan and Syria, and the mountains of Dhofar, recording thousands of inscriptions, which she then worked on patiently and perceptively over many years.

In 1986 and 1987, she single-handedly recorded over 1500 Himaic inscriptions in the south of Jordan. She produced an edition of most of these in her doctoral thesis, completed in 1990, in which she undertook the first detailed analysis of every aspect of this type of Ancient North Arabian inscription. Although she never published her thesis, it quickly became, and has remained, the standard reference work on the subject. A retyped version of Geraldine's thesis is available on the website *Ancient Arabia: Languages and Cultures* (<http://www.ancientarabia.co.uk/>)

Between January and March 1989, Geraldine and her colleague Becca Montague spent six weeks in the basalt desert of north-eastern Jordan in freezing temperatures recording inscriptions and sites which were about to be destroyed by bull-dozer clearing a network of tracks for huge machines searching for oil-bearing rocks. Geraldine recorded over 3,300 inscriptions and a huge number of rock-drawings, and Becca recorded over 400 sites. Geraldine had almost finished preparing the inscriptions for publication when she died, and they are included in OCIANA under the siglum KRS "King Rescue Survey").

In the 1980s and early 1990s, 'Alī Aḥmad Al-Maḥāsh Al-Shaḥrī discovered hundreds of painted and carved texts in the mountains of Dhofar, in a previously unknown form of the South Semitic script. He asked Geraldine to mount an expedition with him to record these and in 1991 and 1992 they recorded some 900. Geraldine wrote a very full report and even designed a font to represent the letters of the inscriptions in order to prepare a concordance, a prerequisite for any decipherment. This can be downloaded from the website mentioned above.

In 1995 and 1996 she joined the first two seasons of the Safaitic Epigraphic Survey Programme which recorded over 4000 Safaitic inscriptions in southern Syria. She also worked for many years on the Safaitic Database, on which OCIANA was founded.

Geraldine was not only an excellent scholar and an indefatigable field-worker, but a warm, loyal, generous, and affectionate friend. She could always be relied on in any circumstances, however gruelling, and showed great courage and endurance when required. But she was also gentle and funny and very kind. She will be fondly remembered by all who were lucky enough to come into contact with her.¹

¹ Taken from the obituary published in the *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 40, 2010: xi–xii.

Contents

Acknowledgements	v
Introduction	vii
Hismaic	vii
OCIANA	viii
General Notes	x
Editorial apparatus	xi
Distinguishing words with identical spellings	xii
Transliteration system used for Hismaic	xiv
Transliteration system used for Arabic	xv
The structure of inscription records in the Corpus	xvi
Corpus of Hismaic inscriptions	1
Bibliography	1297

Acknowledgements

The completion of OCIANA's Second Phase would not have been possible without the collaboration and active involvement of many people and institutions. Firstly, we are deeply indebted to the two institutions which provided the basis on which this Phase of OCIANA was founded and without which it could not have taken place: the United Kingdom's Arts and Humanities Research Council, which awarded the project a generous grant for three and half years from September 2013, and the Khalili Research Centre, University of Oxford, which provided working space, facilities, and administrative resources for the Project over this period. We are immensely grateful to both these institutions.

Secondly, we would like to thank Professor Jeremy Johns, director of the Khalili Research Centre and administrative director of OCIANA, without whom it would have been impossible to undertake both the first and second phases of the Project. Indeed, it was his idea to create a project to convert Michael Macdonald's *Safaitic Database*, of some 15,000 Safaitic inscriptions, into the OCIANA with over 40,000 inscriptions in all the Ancient North Arabian scripts, and to publish the thousands of inscriptions which Geraldine King had prepared for publication before her untimely death. Considering that his own fields are far removed from pre-Islamic epigraphy, this was extremely generous and OCIANA and those who use it owe him a great debt.

Daniel Burt, who is in charge of IT at the Khalili Research Centre, set up the web sites of the First Phase and developed the OCIANA database in the Second Phase. He worked incredibly hard, and with remarkable patience and good humour, to meet the incessant needs of the epigraphists who were entering the data. The database he developed, where for each of more than 40,000 inscriptions the user will find the reading and translation of the text, plus the *apparatus criticus*, commentary, all available information, references, and images on a single page, and can search for onomastics, grammatical items, subjects, and genealogies, is something for which we are immensely grateful and of which he can be justly proud. The publication of the individual collections as pdfs, of which the present volume is an example, was also his idea.

We are also most grateful to Jennifer Brooke Lockie who scanned, and supervised the scanning, of over 100,000 black-and-white negatives, colour slides and prints from a number of collections, so that they could be inserted into the OCIANA database.

The work on OCIANA has been greatly enriched by frequent discussions with Dr Ahmad Al-Jallad and his doctoral students at the University of Leiden, The Netherlands. They have often suggested interesting and very plausible interpretations of unusual or unique expressions in the inscriptions, and their research, which they have generously shared with the OCIANA team, has been of great value to the project.

The inclusion of so many inscriptions and photographs would not have been possible without the generous collaboration of scholars and institutions throughout the world. These have given permission for their published inscriptions to be entered in OCIANA, and have often provided the project with photographs not included in their publications, or have sent us photographs of previously unpublished inscriptions for inclusion. In the case of the Himaic corpus these are:

Dr F.Q. Abudanah
Professor Dr E. Borzatti von Löwenstern
Dr S. Campetti
Dr V.A. Clark
Dr G.J. Corbett
Professor Dr S.A. Al-Dhuyayb
Dr Kh.M.A. Eskoubi
Professor Dr D.F. Graf
Professor Dr H. Hayajneh
D. Jacobson
Professor Dr E.A. Knauf
Professor Dr S.A. Al-Maani
Dr A. Al-Manaser
Dr Z. Al-Muhaysin
Professor Dr S.A. Al-Rashid
Professor Dr W. Röllig
Professor Dr S.F. Al-Sa'īd
Dr I.S. Sadaqah
Dr Z.M. Al-Salameen
Dr M. Tarawneh
Professor Dr M. Al-Zoubi

The Amman Museum, Jordan

The British Museum, London
The Epigraphy and Landscape in the Hinterland of Taymā' Project
The Kerak Museum, Jordan
The Madaba Museum, Jordan
The National Museum, Damascus
The Royal Ontario Museum

To all these we express our deep gratitude.

Introduction

Hismaic

Hismaic inscriptions were first copied by C.M. Doughty during his travels in north-west Arabia in 1876. After this, many more were recorded by C. Huber, J. Euting, A. Jaussen, M.R. Savignac, H.StJ.B. Philby and others. In the late 1940s and early 1950s, G. Lankester Harding was the first to record Hismaic inscriptions in southern Jordan,² and he was followed by Bill Jobling, David Graf, Geraldine King, David Jacobson, Glenn Corbett, and others.

For many decades, these texts were included among those Ancient North Arabian inscriptions which were labelled "Thamudic" by western scholars at the end of the nineteenth century.³ However, this label is a misnomer, since there is little evidence that the authors of these inscriptions were members of the tribe of Thamūd, and the name was simply created to replace the even less suitable "Proto-Arabic". In 1937, F.V. Winnett made a preliminary division of the "Thamudic" inscriptions into groups which he labelled A, B, C, D, and E.⁴ Later, he relabelled the "Thamudic E" texts, many of which had been found in the desert around the oasis of Tabūk in north-west Arabia, as "Tabuki Thamudic".⁵ It was Geraldine King who in her doctoral thesis not only published a large collection of new Hismaic inscriptions but made a detailed study of every aspect of all known texts in this script. This showed that they represent a distinct group with their own alphabet and linguistic and stylistic features,⁶ and so could finally be removed from the "Thamudic pending file".⁷ In 2000, Michael Macdonald suggested that instead of "Thamudic E", which suggested that they were still in the "Thamudic pending file", they be called "Hismaic" since the greatest concentrations of the inscriptions were in the Ḥismā desert of southern Jordan and north-west Saudi Arabia.⁸

While the Hismaic alphabet is clearly Ancient North Arabian it has some peculiarities which are at present unexplained. Prominent among these are the letters representing [g] which looks like a Safaitic *ḡ*,⁹ [t] which looks like a Safaitic *ṭ* and [d] which consists of two concentric circles, a form which is also occasionally found in Safaitic. In addition, *s*² is represented by a short straight line and there are other less dramatic differences.¹⁰

So far, Hismaic is unique among the dialects recorded in the Ancient North Arabian scripts in apparently having no definite article.¹¹ It thus has no *nisbah* (compare Safaitic *h-ḏfy* "the ḏfite") and all links to lineage groups are expressed by the phrase *ḡ l*.¹²

The vast majority of Hismaic inscriptions are short graffiti: "signatures" to rock drawings, prayers, or sexual boasting, longing for far off relatives, etc. However, there are a few more informative texts though even these end with a deity being asked to be mindful of long lists of people.¹³ There is very little dating evidence for the inscriptions, though in those from southern Jordan there are a number of "basileophoric" compound names¹⁴ formed with the names of Nabataean kings such as *'bd-ḥrtt*, *tm-'bdt*, and at least one queen *'bd-s¹qlt*, which would suggest that their authors were contemporary with, or later than, the Nabataean occupation of southern Jordan. The authors of the Hismaic inscriptions in the Ḥismā' also frequently pray to the deity *ḡ-s²ry* a name which was Aramaized in Nabataean to *dwšr*. This suggests that the Nabataeans adopted the local deity from the population which wrote in Hismaic since the change from Hismaic *ḡs²arayV > Aramaic *dūšārā would be a normal Aramaization, while *ḡs²ārā > *ḡs²arayV would be phonologically impossible. There are also a handful of Nabataean-Hismaic bilinguals.¹⁵

² Harding & Littmann 1952.

³ See Macdonald and King 2000: 437, and Macdonald 2000: 33–35 for a discussion of this.

⁴ Winnett 1937, especially pp. 42–49.

⁵ Winnett & Reed 1970: 69–70.

⁶ See King 1990.

⁷ See Macdonald 2009, III: 33.

⁸ Inevitably, some Hismaic texts are found elsewhere, for instance in the vicinity of Madaba and Khirbat al-Samrā' in northern Jordan, and occasionally in southern Syria, at Biyār Banī Murrah in eastern Jordan, near Madā'in Šālih and Taymā' in north-west Arabia, and in the Negev desert, etc.

⁹ The fact that this sign represented [g] was first recognized by E.A. Knauf (1983: 587–588). The letters representing [t] and [d] were first recognized by G.M.H. King in 1984 (see King 1989: 53)

¹⁰ For the full list of differences in letter form between Hismaic and Safaitic see Macdonald, III: 72, note 123.

¹¹ See Macdonald 2009, III: 45.

¹² See Macdonald 2009, III: 72, note 124

¹³ See for instance KhMa 1 and 2, though even these end with *ḡkrt lt* ("May Lt be mindful of") followed by 25 and 17 names respectively.

¹⁴ For this term see Milik 1976: 145–146.

¹⁵ See, for instance, CN.07-0001-01.11 and CH.07-0001-01.11 and Hayajneh 2009.

Dr Ali Al-Manaser and Dr María del Carmen Hidalgo-Chacoñ Diez entered the Hismaic inscriptions in OCIANA. With the exception of the inscriptions recorded by David Jacobson which have not been published previously, they were all in the public domain. However, there are almost certainly other, unpublished, collections which will need to be entered in subsequent editions.

OCIANA

After the tragically early death of Geraldine King in 2009, Professor Jeremy Johns suggested to Michael Macdonald the idea of creating a website on which her work could be published, since much of it was almost complete when she died. This led to the creation in 2011 of the *Ancient Arabia: Languages and Cultures* (AALC) website (<http://www.ancientarabia.co.uk/>) which was based at the Khalili Research Centre (KRC) of which Jeremy Johns is the director. AALC was set up by Daniel Burt, the KRC's IT specialist, and was funded by a grant from the University of Oxford's John Fell Research Fund.

At the same time, Jeremy Johns and Michael Macdonald started planning to create OCIANA based on the Safaitic Database which Michael Macdonald had started in 1994 and which by this time included some 15,000 Safaitic inscriptions. With a generous grant from the United Kingdom's Arts and Humanities Research Council and again based at the Khalili Research Centre, the project started to create a new database which aimed to include all the known inscriptions from ancient North Arabia in the broadest sense. In this, it was complementary to the *Digital Archive for the Study of Pre-Islamic Inscriptions* (DASI), based at Pisa, which was creating a corpus of the Ancient South Arabian inscriptions. In Phase 1 of OCIANA, in 2012, the website (<http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana>) was created together with an initial database containing the 3372 Safaitic inscriptions recorded by Geraldine King in 1989 on the Basalt Desert Rescue Survey (BDRS).

OCIANA Phase 2 was a three-and-a-half year project, which ran from September 2013 to March 2017 and was funded by the United Kingdom's Arts and Humanities Research Council, to whom we are extremely grateful. The OCIANA Phase 2 team consisted of:

- Dr Ali Al-Manaser, who was in charge of discovering and entering collections of Safaitic inscriptions, by far the largest corpus of Ancient North Arabian inscriptions, as well as portions of the Hismaic corpus;
- Dr María del Carmen Hildago-Chacoñ Diez, who was in charge of entering the Dadanitic, Taymanitic, Dispersed Oasis Ancient North Arabian, Hasaitic, and Hismaic inscriptions;
- Daniel Burt, as IT expert and developer of the OCIANA database;
- Jennifer Brooke Lockie, who was in charge of scanning of over 100,000 black-and-white negatives, prints and colour slides so that these could be entered into the database;
- Michael Macdonald was the academic director and
- Professor Jeremy Johns was the Administrative director.

Daniel Burt created a new database into which were transferred the approximately 15,000 Safaitic inscriptions from Michael Macdonald's *Safaitic Database* and Geraldine King's BDRS texts. These were all checked and tagged, commentaries and *apparatus criticus*, and bibliography were added, as well as all available information about the provenance of the texts. Whenever possible, photographs or images of hand copies were entered for each inscription. Many thousands of published and previously unpublished inscriptions were added, so that after three and a half years the number of inscriptions in OCIANA has risen to over 40,000. The tagging functionality built into the OCIANA database has allowed the project team to generate comprehensive word lists, onomastic indices, and concordances of genealogies, as well as to output the inscriptions as web pages, digital publications such as this one, and XML and JSON files for use by future scholars in the field.

To take just one example of how we hope that OCIANA has made the Ancient North Arabian inscriptions more accessible to epigraphists, scholars in other fields, and the general public. Part 5 of the *Corpus Inscriptionum Semiticarum* published in 1950–1951, collected almost all the Safaitic inscriptions known at the time (some 5380).¹⁶ They are transliterated in an adaptation of the Hebrew script, and the translations and commentary are in Latin, with a rather complicated process needed to access the hand copies on which the readings were based. In OCIANA, all these inscriptions are available, transliterated into the roman script and formalized Safaitic glyphs, with translation, *apparatus criticus*, commentary and all other information in

¹⁶ The only major collection it did not include, were the majority of the inscriptions in Littmann 1943.

English, and with the image of the inscription on the same page. In addition, thanks to the Safaitic Epigraphic Survey Programme (1995–2003), which searched for the sites where the *Corpus* inscriptions had been found and photographed them, OCIANA can, for the first time, provide photographs of many of the inscriptions which up till now were known only from hand copies of variable accuracy. Similarly, OCIANA provides photographs of Dadanitic, Taymanitic and Hismaic inscriptions, which were previously known only from hand copies.

The one group of Ancient North Arabian inscriptions not included in Phase 2 of OCIANA was the Thamudic B, C, and D and Southern Thamudic (or "Himaitic", as they are now called).¹⁷ These will be added in Phase 3 of the project, which will be based at the University of Leiden, The Netherlands, under the joint academic direction of Dr Ahmad Al-Jallad and Michael Macdonald.

It should be noted that we have called this the "Preliminary Edition" because we are aware that it is far from perfect. There are some collections of inscriptions which are the subject of ongoing PhD dissertations, which will need to be added in Phase 3, once the dissertations have been submitted. There will also, inevitably, be cases in such a huge collection, where some inscriptions may inadvertently have been omitted, and there will certainly be some texts where the readings, translations, or information about an inscription can be improved. This, plus the fact that English was not the mother-tongue of all the researchers working on OCIANA, may mean that occasionally there will be mistakes or infelicities in the translations, commentaries, etc. We hope the user will forgive these and bring them to our attention (ociana@orinst.ox.ac.uk) so that we can correct them. Once we have been able to take account of all these factors, we hope to publish a corrected First Edition during Phase 3.

¹⁷ See Robin & Gorea 2016.

General Notes

1. As mentioned above, one of the principles on which OCIANA was founded was that it should convert collections of inscriptions which had been published in numerous different languages, into a single, coherent corpus presented in a single format and a single international language, English. Thus, all quotations in languages other than English have been translated into English and the transliterations of Ancient North Arabian or Arabic words have been converted to the systems used in OCIANA (see below).
2. When an inscription number was originally published as, for instance WH 1725a, it has been converted to WH 1725.1.
3. The term "ed. pr." (*editio princeps*) in the "Origin of reading" and/or "Origin of translation" refers to the work indicated by the siglum.
4. If two or more numbers from the same work, e.g. "C 257, C 1365" appear in the Siglum field, this means that two parts of the same inscription were published as two or more texts in the edition.
5. If one number in an edition occurs in the Siglum field and another from the same edition in brackets after it, for instance, "LP 285 (LP 1096)", this means that the same inscription was published twice, under two different numbers, in the original edition.
6. If we have not been able to interpret a sequence of letters in the original, they are placed in italics at the appropriate point in the Translation.
7. Those who wish to cite readings etc. in OCIANA can either do so as "OCIANA Hismaic" + the siglum and the date the pdf or database was consulted, or by citing the link which will be found at the end of each inscription + the date it was consulted.

Michael C. A. Macdonald
March 2017

Editorial apparatus used in the OCIANA edition of all inscriptions:

- { } In the **Transliteration** field: Each letter the reading of which is uncertain is enclosed between { }. If a succession of letters in the same name or word is doubtful, **each** is placed between { }.
- () In the **Transliteration** field: When an inscription is known only from a hand-copy, editorial corrections of the **copy** are placed between (). If a succession of letters in the same name or word has been corrected, **each** is placed between ().
- () Round brackets with nothing between them (not even a space) signal editorial excision of a sign in the **copy**.
- [] Restored letters are placed between []. These brackets are used by the editor:
 - 1- if he/she thinks the copyist has missed a letter;
 - 2- if he/she thinks the author of the inscription has missed a letter;
 - 3- if a letter has been destroyed on the stone but can be restored from the context.
 If a succession of letters in the same name or word has been restored, **each** is placed between [].
- [] brackets with nothing between them (not even a space) signal that the editor believes a letter has been omitted but will not speculate as to what that letter was.
Note that if a letter in the Transliteration field is enclosed in any of these brackets, the **translation of the entire name or word in which it occurs is enclosed in { }.**
- < > Signal editorial corrections of the original text. If the editor believes that the author of the inscription wrote an incorrect letter, he will place the corrected letter he proposes between < >. Example: *rw* in the Transliteration field would mean that a letter other than *b* appeared at this point in the original text and has been corrected to *b* by the editor.
- << >> Signal editorial excision of a redundant letter in the original text (e.g. *mdgbr* would appear as *md<<>>br*).
- [[]] For corrections or erasures by the author.
Corrections: When the author of an inscription carved an incorrect sign or signs and then transformed it/them into the correct one(s), the transliteration of each **corrected** sign is placed between [[]] in the Transliteration field.
Erasures: If the author of an inscription carved an incorrect sign or signs and then erased it/them, "[[]]" (with no space between them) is placed in the Transliteration field at the point where each erased letter or letters occurs.
- { { } } If a letter has been altered (e.g. by vandalism) so as to obscure the sense of the text or to produce nonsense, the transliteration of the original letter (if ascertainable) is placed between { { } } in the Transliteration Field and a note made in the Commentary. If the original letter has been rendered unrecognizable, { { } } with no space between them is placed in the Transliteration Field.
- A series of four hyphens is used to signal one or more unreadable letters in the inscription, or areas where the text has been broken off.
- [----] Signals that the original text is incomplete at this point, for whatever reason.
- (----) Signals that **on the copy** the text appears to be incomplete at this point.
- (----)---- Signals that an apparent gap in the copy is followed by one or more unreadable letters. When a passage in the original cannot be translated, the transliteration of the passage is placed *in italics* at the appropriate point in the Translation.

Distinguishing words with identical spellings

Because of the search requirements in the database, enclitic particles and pronouns appear in the Transliteration field with a hyphen and a space. Thus, *b- h- dr* ("in this place"), *'b -h* ("his father").

In order to distinguish words which have an identical spelling in these inscriptions, the following conventions have been adopted in the Transliteration.

<i>ʾ-</i>	the definite article which sometimes occurs instead of <i>h-/hn-</i> (see Al-Jallad 2015: 16–17)
<i>ʾl</i>	the noun "lineage"
<i>ʾl-</i>	the preposition (compare Arabic <i>ilā</i>)
<i>b</i>	the Taymanitic for "son (of)"
<i>b-</i>	the preposition "with", "in", etc.
<i>bn</i>	"son of"
<i>bn-</i>	the preposition (compare Arabic <i>bayna</i>)
<i>bn</i>	represents the personal name Bn in the Transliteration field (to distinguish it from <i>bn</i> ="son of"). However, it will appear as Bn (that is without the dot) in the Translation field
<i>bt</i>	"daughter of" in Taymanitic and occasionally in Safaitic and Hismaic.
<i>bt</i>	represents the personal name Bt in the Transliteration field (to distinguish it from <i>bt</i> ="daughter of"). However, it will appear as Bt (that is without the dot) in the Translation field
<i>bt</i>	the noun "house, tent"
<i>ḏ</i>	the relative pronoun
<i>ḏ-</i>	the relative pronoun in <i>ḏ- ʾl</i> only
<i>ʾl</i>	the noun "colt, young male horse"
<i>ʾl-</i>	the preposition (compare Arabic <i>ʾalā</i>)
<i>ʿm</i>	the nouns "grandfather", "year", or "people"
<i>ʿm-</i>	the preposition "with"
<i>ʿn</i>	the nouns "help", "a spring"
<i>ʿn-</i>	the preposition
<i>f</i>	the conjunction
<i>f-</i>	the preposition "in" (compare Arabic <i>fī</i>)
<i>k-</i>	the preposition "like"
<i>-k</i>	the 2nd person singular enclitic pronoun
<i>l</i>	the <i>lām auctoris</i> introducing a text
<i>l-</i>	the preposition
<i>m</i>	the relative pronoun (= *man with assimilation of the [n])
<i>m-</i>	the preposition (= *min with assimilation of the [n])
<i>mn</i>	the relative pronoun

<i>mn-</i>	the preposition
<i>-n</i>	the 1st person singular or plural enclitic pronoun on verbs and the 1st person plural enclitic pronoun on nouns
<i>h</i>	the vocative particle
<i>h-</i>	the definite article
<i>-h</i>	the 3rd person singular enclitic pronoun
<i>-hm</i>	the 3rd person plural enclitic pronoun

The Transliteration system used for Hismaic¹⁸

Roman alphabet		Arabic alphabet	
Transliteration	Hismaic	Transliteration	Hismaic
ʾ	𐤀	ʾ	𐤀
ʿ	𐤁	b	𐤂
b	𐤃	t	𐤄
d	𐤅	ṭ	𐤆
ḏ	𐤇	g	𐤈
ḏ	𐤉	ḥ	𐤊
f	𐤋	ḥ	𐤌
g	𐤍	d	𐤎
ḡ	𐤏	ḏ	𐤐
h	𐤑	r	𐤒
ḥ	𐤓	z	𐤔
ḥ	𐤕	s ¹	𐤖
k	𐤗	s ²	𐤘
l	𐤙	ṣ	𐤚
m	𐤛	ḏ	𐤜
n	𐤝	ṭ	𐤞
q	𐤟	ẓ	𐤠
r	𐤡	ʿ	𐤢
s ¹	𐤣	ḡ	𐤤
s ²	𐤥	f	𐤦
ṣ	𐤧	q	𐤨
t	𐤩	k	𐤪
ṭ	𐤫	l	𐤬
ṭ	𐤭	m	𐤮
w	𐤯	n	𐤰
y	𐤱	h	𐤲
z	𐤳	w	𐤴
ẓ	𐤵	y	𐤶

¹⁸ Since no fixed alphabetic orders are known for any of the Ancient North Arabian scripts, we have used the orders of the Roman and Arabic alphabets.

Transliteration of Arabic

Arabic	Transliteration of Arabic text	Transliteration used for place and personal names
أ	ʾ	ʾ
ب	<i>b</i>	<i>b</i>
ت	<i>t</i>	<i>t</i>
ث	<i>ṭ</i>	<i>th</i>
ج	<i>ǧ</i>	<i>ǧ</i>
ح	<i>ḥ</i>	<i>ḥ</i>
خ	<i>ḫ</i>	<i>kh</i>
د	<i>d</i>	<i>d</i>
ذ	<i>ḏ</i>	<i>dh</i>
ر	<i>r</i>	<i>r</i>
ز	<i>z</i>	<i>z</i>
س	<i>s</i>	<i>s</i>
ش	<i>š</i>	<i>sh</i>
ص	<i>ṣ</i>	<i>ṣ</i>
ض	<i>ḍ</i>	<i>ḍ</i>
ط	<i>ṭ</i>	<i>ṭ</i>
ظ	<i>ẓ</i>	<i>ẓ</i>
ع	ʿ	ʿ
غ	<i>ǧ</i>	<i>gh</i>
ف	<i>f</i>	<i>f</i>
ق	<i>q</i>	<i>q</i>
ك	<i>k</i>	<i>k</i>
ل	<i>l</i>	<i>l</i>
م	<i>m</i>	<i>m</i>
ن	<i>n</i>	<i>n</i>
ه	<i>h</i>	<i>h</i>
و	<i>w</i>	<i>w</i>
ي	<i>y</i>	<i>y</i>

The structure of inscription records in the Corpus

Individual inscription records within the corpus are listed here with all of the information that is contained within the database with regards to their content and provenance, alongside any *apparatus criticus* or commentary notes that may relate to them. Each individual record also contains a hyperlink to the webpage for that inscription, which will contain any photographs or tracings that the database holds for them.

Each inscription record is structured as follows:

1. **Main identifying Siglum, followed by any alternative Sigla (in brackets)**
2. *Transliterated text of the inscription*
3. Translation of the inscription
4. **Apparatus Criticus**
5. **Commentary**
6. **Provenance**
The site, region, and country from which the inscription originates
[Decimal Latitude and Longitude co-ordinates of the inscription's location]
7. **References**
8. **URL**
A hyperlink to the webpage for this record from the OCIANA database

It is important to note that, where the database does not contain relevant information or content, that section will not be shown. So, for example, not every entry will include a section for Apparatus Criticus, Latitudinal and Longitudinal co-ordinates, and so on.

In order to keep the pdf versions of the Corpus to a manageable size, images of the inscriptions have not been included alongside the records, but the URL for each inscription record will link the user to a webpage that includes all of the images OCIANA has for each inscription.

Al-Muqayil.A Hism 1*{l} grwl*

{By} Grwl

Commentary:

As in Al-Muqayil.A Saf 1, the initial *l* is more lightly carved than the rest of the text and does not have a hook like the final *l*.

Provenance:

Site 10, Al-Muqāyil.A, near to Taymā', Tabūk Province, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.4306 / 38.48301667]

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050885.html

AMJ 001**(Jobling 1982: 202)***l rṭ bn tm*

By Rṭ son of Tm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling 1982: *rd* rather than *rṭ*.**Provenance:**

Wādī Rummān, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.71087 / 35.37917]

References:

Jobling, W.J. Aqaba-Ma'an Survey, Jan.-Feb. 1981. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 26, 1982: 199-209, 479-481, pl. 56-58. Pages: 202, n. 6 Plates: LVII

Jobling, W.J. Recent Exploration and Survey in Southern Jordan: Rock Art, Inscriptions and History. *Berytus* 31, 1983: 27-40. Pages: 32, fig. 8

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 608

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049896.html

AMJ 002*Unpublished*

Unpublished

Apparatus Criticus:

The text is mentioned in Jobling (1982: 202) and Macdonald (1980: 200).

Commentary:

Unpublished.

Provenance:

Wādī Rummān, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.71087 / 35.37917]

References:

Jobling, W.J. Aqaba-Ma'an Survey, Jan.-Feb. 1981. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 26, 1982: 199-209, 479-481, pl. 56-58. Pages: 202

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 608

Macdonald, M.C.A. Safaitic Inscriptions in the Amman Museum and Other Collections II. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 185-208, pls 111-133. Pages: 200

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049897.html

AMJ 003 (Jobling 1982: 469)

l'brq bn ḥddn bn tmlh

By 'brq son of Ḥddn son of Tmlh

Provenance:

North of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

Jobling, W.J. The Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982 Season. *Liber Annuus* 32, 1982: 467-470, plates p. 111-113. Pages: 469 Plates: 112, 3

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 608

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049898.html

AMJ 004 (Jobling 1982: 469; Jobling 1983: 189)

lšwm

By Šwm

Commentary:

The first letter is a š rather than ḥ as read by Jobling.

Provenance:

Sadr Arqah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.096512 / 35.643959]
Sadr Arqā'Aqabah-Ma'an Survey Northern area

References:

Jobling, W.J. The 1982 Archaeological and Epigraphic Survey of the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 185-196. Pages: 189 Plates: XXXV, 1 Number: (S.A. 06B. 31)

Jobling, W.J. The Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982 Season. *Liber Annuus* 32, 1982: 467-470, plates p. 111-113. Pages: 469 Plates: 113, 4

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 608-609

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049899.html

AMJ 005 (Jobling 1982: 469; Jobling 1983: 192)

l tm's¹ ṭs¹rt{ṣ} f byt w ḏy

By Tm's¹ ṭs¹rt{ṣ} and he spend the night and took refuge

Apparatus Criticus:

TEXT

Jogling: ḥs¹r t¹sf for ṭs¹rt{ṣ} f and wgy rather than w ḏy.

DISCUSSION

King (1990: 609) commented: "The interpretation of the central part of the text is uncertain. The eleventh letter might be a ṣ as read by Jobling (1982: 469) although it would be an unusual shape. The curved top of the letter might have been added later, in which case the letter would be z. *byt*, cf. Ar. *bāta* 'spend the night'. *ḏy* might be translated from Ar. *ḏwy*, *ḏawā* 'take refuge, come by night'. One would expect the second radical to be represented orthographically in either the perfect or active participle, although *ḏayy* occurs in Ar. as a verbal noun, cf. the occurrence of *ḏy* in KJC 46".

Provenance:

Wādī Lāyyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.564806 / 35.346385]
'Aqabah-Ma'an Survey Southern area

References:

Jobling, W.J. The 1982 Archaeological and Epigraphic Survey of the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 185-196. Pages: 192 Plates: XXXVIII Number: (W.L. 14B/4))

Jobling, W.J. The Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982 Season. *Liber Annuus* 32, 1982: 467-470, plates p. 111-113. Pages: 469 Plates: 113,5

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 609

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049900.html

AMJ 006 (Jobling 1983: 192)

l 'ṣm

By 'ṣm

Provenance:

Wādī Lāyyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.564806 / 35.346385]
'Aqabah-Ma'an Survey Southern area

References:

Jobling, W.J. The 1982 Archaeological and Epigraphic Survey of the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 185-196. Pages: 192 Plates: XXXVII, 2

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 609

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049901.html

AMJ 007 (Jobling 1983: 192; Jobling 1983-1984: 270)

l ḥgg

By Ḥgg

Commentary:

The text is painted on to the rock.

Provenance:

Huḍaybat al-Falā, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.510734 / 35.316781]

References:

Jobling, W.J. The 1982 Archaeological and Epigraphic Survey of the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 185-196. Pages: 192 Plates: XXXVI, 2

Jobling, W.J. The Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982 Season. *Liber Annuus* 32, 1982: 467-470, plates p. 111-113. Plates: 113,6

Jobling, W.J. 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1980-1982. *Archiv für Orientforschung* 29-30, 1983-1984: 264-270. Pages: 270, fig. 27

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 609

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049902.html

AMJ 008 (Jobling 1983: 205)

w s²ḥdd ḥṭṭ

And S²ḥdd is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Jobling: "(he) drew (it)"; King: "[the] inscriber".

Provenance:

Ḡabal 'Amūd, closed to Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.65428 / 35.53511]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXVIIId

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 205 Plates: XL, 2 Number: (AM 83/26B/17)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 609

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049903.html

AMJ 010 (Jobling 1983: 205, no. 1)

l zhwd bn lḥd

By Zhwd son of Lḥd

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 205 Plates: XLIV, 2 Number: 1 (AM 83/35B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 609-610

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049905.html

AMJ 011 (Jobling 1983: 205, no. 2)

h ḏs²ry {l} t{b}ʿ

O ḏs²ry [grant] to {Tbʿ}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *was m s²dh* rather than *h ḏs²ry*. He does not read the end of the text.

DISCUSSION

King (1990: 610) commented: "Macdonald (1986: 111 + 142, n. 75) mentions the deity's name *ḏs²ry*. The text turns at a right angle after the *l* and the last three letters are read in the edition with AMJ 12. The *l* has not got a hook and the second letter of the proper name is a slightly curved stroke. It is different from the *s²* and *r* of the text, which are both quite distinctive, and, in this instance, I would suggest reading a *b*. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 205 Plates: XLIV, 2 Number: 2 (AM 83/35B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 610

Macdonald, M.C.A. ABCs and Letter Order in Ancient North Arabian. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 16, 1986: 101-168, pl. 1-2. Pages: 111 + 142, n. 75

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049906.html

AMJ 012 (Jobling 1983: 205, no. 13)

fbr

Fbr

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *f{ l } r{ l } t* rather than *fbr*.

DISCUSSION

King (1990: 610) commented: "The text reads down towards the end of AMJ 11. Possibly Jobling (1983: 205) is correct in suggesting that the first letter should be interpreted as 'and' in which case the text would read *f br* 'And *br*'. This would be the first instance of a name being introduced by *f*, although the particle introduces a verb in KJC 140 and there are several instances where *w* occurs at the beginning of a text before a name, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 205 Plates: XLIV, 2 Number: 3 (AM 83/35B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 610

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049907.html

AMJ 013 (Jobling 1983: 205, no. 4)

lykbr

By Ykbr

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 205 Plates: XLIV, 2 Number: 4 (AM 83/35B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 610

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049908.html

AMJ 014 (Jobling 1983: 205)

bnḥmr

Bnḥmr

Apparatus Criticus:

TRANSLATION
Jobling: "Son of Ḥmr".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 205 Plates: XLIV, 1 Number: (AM 83/35B/7)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 610

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049909.html

AMJ 015 (Jobling 1983: 206, no. 1)*l krt [] b*

By Krt son of

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *l krtn* rather than *l krt [] b*.**DISCUSSION**

King (1990: 610) commented: "There is a dot after the *t* which I would take as extraneous and a *b* inscribed below the *t* of the name which might be a start at continuing the text, abandoned because of the lack of space".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 1 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 610

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049910.html

AMJ 016 (Jobling 1983: 206, no. 2)*l 'w{ff}*

By {'wf}

Apparatus Criticus:

King (1990: 610-611) commented: "The last letter is a slightly wavy line. It is possible that it should be read *s*²".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 2 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 610-611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049911.html

AMJ 017 (Jobling 1983: 206, no. 3)*l {w}tr*

By {Wtr}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: 'tb rather than {w}tr.

Commentary:

The w has been partially hammered over.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 3 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049912.html

AMJ 018 (Jobling 1983: 206, no. 4)

l qnt

By Qnt

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 4 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049913.html

AMJ 019 (Jobling 1983: 206, np. 5)

l m'n

By M'n

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 5 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049914.html

AMJ 020 (Jobling 1983: 206, no. 6)*l'kbr*

By 'kbr

Commentary:

See AMJ 23.

Provenance:Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]**References:**

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 6 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049915.html

AMJ 021 (Jobling 1983: 206, no. 7)*l ns²g*By Ns²g**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jobling: *nšt* rather than *ns²g*.**Provenance:**Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]**References:**

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 7 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049916.html

AMJ 022 (Jobling 1983: 206, no. 8)

Apparatus Criticus:

King (1990: 611) commented: "Jobling (1983: 206) reads *s²c* but I think the line and circle are probably not a text, cf. the lines to the left of AMJ 18".

Commentary:

Illegible.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 8 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049917.html

AMJ 023 (Jobling 1983: 206, no. 9)

bn ḥdṭ

Son of Ḥdṭ

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *ḥdd* rather than *ḥdṭ*.

DISCUSSION

King (1990: 611) commented: "There is a dot after the *ṭ* but it does not appear to be as definite as the rest of the letters. I think it is quite likely that this is a continuation of AMJ 20, judging by the technique of inscribing, although such a reading would only make sense on the assumption that AMJ 21 and 24 were inscribed first leaving 'kbr little space to write his patronymic directly after his name".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 9 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049918.html

AMJ 024 (Jobling 1983: 206, no. 10)

l mll

By Mll

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *mšš* rather than *mll*.

DISCUSSION

King (1990: 611) commented: "The first letter has not got a very distinctive hook and I would read the last two letters as *l* rather than *s²*, as in the edition".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206 Plates: XLV, 2 Number: 10 (AM 83/30/8A)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049919.html

AMJ 025

Unpublished

Unpublished

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049920.html

AMJ 026 (Jobling 1983: 206-207)

[l] ḏb't bn ng{y}

By ḏb't son of {Ngy}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: ḡb't bn nty rather than ḏb't bn ng{y}.

Provenance:

Wādī Sahm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.42098 / 35.53223]
'Aqabah-Ma'an Survey Southern area

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Fourth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1982-1983. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 197-208. Pages: 206-207 Plates: XLVI, 1 Number: (AM 83/40B/31)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049921.html

AMJ 027

Unpublished

Unpublished

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049922.html

AMJ 029

Unpublished

Unpublished

Provenance:

Uncertain, unspecified region, Jordan

References:

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049924.html

AMJ 030

Unpublished

Unpublished

Provenance:

Uncertain, unspecified region, Jordan

References:

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 611–612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049925.html

AMJ 031 (Jobling 1984: 195)

l 's¹wr

By 's¹wr

Provenance:

North of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.68333 / 35.7]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195 Plates: Pl. XLI, 1 Number: (AM 84/48/28-29)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049926.html

AMJ 032 (Jobling 1984a: 425, no. 2; Jobling 1984b: 195–197, no. 2)*l mʾl*By *mʾl***Provenance:**

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 425 Plates: 86.2 Number: 2

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 2 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049927.html

AMJ 033 (Jobling 1984a: 425, no. 3; Jobling 1984b: 195–197, no. 3)*l dll*By *Dll***Provenance:**

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 425 Plates: 86.2 Number: 3

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 3 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049928.html

AMJ 034 (Jobling 1984a: 425, no. 4; Jobling 1984b: 195–197, no. 4)*l qr{s²}m*

By {Qrs²m}

Commentary:

King commented: "The *s²* is indistinct on the photograph".

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 425 Plates: 86.2 Number: 4

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195-197 Plates: XLI, 2 Number: 4 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049929.html

AMJ 035 (Jobling 1984a: 425, no. 5; Jobling 1984b: 195-197, no. 5)

l ḥb't bn 'mr

By Ḥb't son of 'mr

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 425 Plates: 86.2 Number: 5

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195-197 Plates: XLI, 2 Number: 5 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049930.html

AMJ 036 (Jobling 1984a: 425-426, no. 6; Jobling 1984b: 195-197, no. 6)

l brs²t bn ṣ'dt

By Brs²t son of Ṣ'dt

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 425-426 Plates: 86.2 Number: 6

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195-197 Plates: XLI, 2 Number: 6 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049931.html

AMJ 037 (Jobling 1984a: 427, no. 7; Jobling 1984b: 195-197, no. 7)

l 's¹rk bn zd'l

By 's¹rk son of Zd'l

Provenance:

Wādī aḏ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 427 Plates: 86.2 Number: 7

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 7 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049932.html

AMJ 038 (Jobling 1984a: 427, no. 8; Jobling 1984b: 195–197, no. 8)

l'qm

By 'qm

Provenance:

Wādī aḏ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 427 Plates: 86.2 Number: 8

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 8 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049933.html

AMJ 039 (Jobling 1984a: 427–428, no. 9; Jobling 1984b: 195–197, no. 9)

l ftḥt bn ʿ

By Ftḥt son of ʿ

Commentary:

King commented: "Jobling (1984) read 39 and 39s as *l ftḥt bn ʿšk* 'ftḥt son of ʿšk has died'. There is clearly a *l* before the *f* on the published photograph and I would read the first nine letters as one text. It is either unfinished or possibly a further letter is obscured by the long hammered line after the ʿ. The remaining letters are inscribed in a different technique to those above and do not belong to them. They should be read from right to left as *l tmʿl*. The *l* before the *t* is clear on the photograph".

Provenance:

Wādī aḏ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 427–428 Plates: 86.2 Number: 9

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 9 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049934.html

AMJ 039.1 (Jobling 1984a: 427–428, no. 9; Jobling 1984b: 195–197, no. 9)

l tmʿl

By Tmʿl

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *s¹k mt* rather than *l tmʿl*.

Commentary:

King commented: "Jobling (1984) read 39 and 39s as *l fhṭ bn ʿšk* 'fhṭ son of ʿšk has died'. There is clearly a *l* before the *f* on the published photograph and I would read the first nine letters as one text. It is either unfinished or possibly a further letter is obscured by the long hammered line after the *ʿ*. The remaining letters are inscribed in a different technique to those above and do not belong to them. They should be read from right to left as *l tmʿl*. The *l* before the *t* is clear on the photograph".

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ʿAqaba-Maʿan Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 428 Plates: 86.2 Number: 9

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ʿAqaba-Maʿan Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 9 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049935.html

AMJ 040 (Jobling 1984a: 428, no. 10; Jobling 1984b: 195–197, no. 10)

l tmʿl

By Tmʿl

Commentary:

King commented: "AMJ 39.1, which also reads *l tmʿl*, is written directly after this text".

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ʿAqaba-Maʿan Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 428 Plates: 86.2 Number: 10

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ʿAqaba-Maʿan Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 10 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049936.html

AMJ 041 (Jobling 1984a: 428; Jobling 1984b: 195–197)

l 'mrt bn 'm't

By 'mrt son of 'm't

Apparatus Criticus:

King (1990: 612) commented: "The last name is not on the photograph and cannot be checked".

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey, 1984. *Liber Annuus* 34, 1984: 422-428, pl. 86. Pages: 428 Plates: 86.2 Number: 11

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 195–197 Plates: XLI, 2 Number: 11 (AM 84/54/11)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 612

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049937.html

AMJ 043 (Jobling 1984: 198, no. 1)

l 'bd bn whblh bn s¹hlo

By 'bd son of Whblh son of S¹hl

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 198 Plates: XLII, 2 Number: 1 (AM 84/52/30)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049939.html

AMJ 044 (Jobling 1984: 198, no. 2)

l mn't bn mr'gd bn mn't bn 'fšy

By Mn't son of Mr'gd son of Mn't son of 'fšy

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *mr'td* rather than *mr'gd*.

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 198 Plates: XLII, 2 Number: 2 (AM 84/52/30)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049940.html

AMJ 045 (Jobling 1984: 198, no. 1)

l whblh bn hnlh bn ḥbb bn rgʿ

By Whblh son of Hnlh son of Ḥbb son of Rgʿ

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *rgʿ* for *rtʿ*.

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 198 Plates: XLIII, 1 Number: 1 (AM 84/52/MB)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049941.html

AMJ 046 (Jobling 1984: 198-199, no. 2)

l ḥbb bn bnlh bn ḥbb w ḍkr ds²r s²kmlh w ḥbb ḥṭṭ

By ḥbb son of bnlh son of ḥbb; and may ds²r remember s²kmlh, and ḥbb is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Jobling: "(he) inscribed (it); King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 613) commented: "= AMJ 147. See. Ch.4.C.1, for this type of prayer".

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 198-199 Plates: XLIII, 1 Number: 2 (AM 84/52/MB)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049942.html

AMJ 047 (Jobling 1984: 199, no. 3)

l 'rs²

By 'rs²

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 199 Plates: XLIII, 1 Number: 3 (AM 84/52/MB)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049943.html

AMJ 048 (Jobling 1984: 199, no. 4)

l ghs² ? bn qbbt

By Gh^s ? son of Qbbt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *ṭhs*¹ rather than *ghs*².

DISCUSSION

King (1990: 613) commented: "The reading cannot be checked on the photograph. Jobling (1984: 199) has *ṭhs*¹ for the first name where presumably the first letter should be corrected to *g*. Possibly *s*¹ is a misprint for *s*² in the text of the edition, *ghs*² is a fairly common name in the Hismaic texts from this area, see the Index of names".

Provenance:

Wādī aḍ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 199 Plates: XLIII, 1 Number: 4 (AM 84/52/MB)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049944.html

AMJ 049 (Jobling 1984: 199, no. 5)

l whblh bn hnlh bn ḥb{b} bn rg^ʿ b----

By Whblh son of Hnlh son of Ḥbb son of Rg^ʿ b----

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *rt*^ʿ rather than *rg*^ʿ.

DISCUSSION

King (1990: 613) commented: "The last letter of the third name looks like a *k* in the photograph but the

name *ḥbb* is clear in AMJ 45 which has the same genealogy. The end of the text cannot be checked from the photograph".

Commentary:

Provenance:

Wādī aḏ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 199 Plates: XLIII, 1 Number: 5 (AM 84/52/MB)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049945.html

AMJ 050 (Jobling 1984: 200, no. 6)

l kʿb

By Kʿb

Apparatus Criticus:

King (1990: 613) commented: "The first letter is indistinct on the photograph".

Commentary:

Provenance:

Wādī aḏ-Ḍayqah, south of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.46283 / 35.23528]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 200 Plates: XLIII, 1 Number: 6 (AM 84/52/MB)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049946.html

AMJ 051 (Jobling 1984: 200)

l ʿmʿl bn ʿmrt

By ʿmʿl son of ʿmrt

Provenance:

Abū Ṣuwwānah, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.36979 / 35.3905]

References:

Jobling, W.J. The Fifth Season of the ‘Aqaba-Ma‘an Survey 1984. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 28, 1984: 191-202. Pages: 200 Plates: XLIII, 2 Number: (AM/84/45/33)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049947.html

AMJ 052 (Jobling 1984: 46–47, no. 1; Jobling 1985: 214–215, no. 1)

w ḥgg bn bglt ḥṭṭ kll

And Ḥgg son of Bglt is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling 1984: ḥṭṭ rather than ḥgg.

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211–220. Pages: 214–215 Plates: XLIII Number: 1 (AM 83/37/22)

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1980–1984. *Trasus: Tri-Annual of the Archaeological Society, University of Sydney* 2:2, 1984: 34–52. Pages: 46–47 Plates: 4

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049948.html

AMJ 053 (Jobling 1984: 46–47, no. 2; Jobling 1985: 214–215, no. 2)

l 'mn bn s¹mdt

By 'mn son of S¹mdt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211–220. Pages: 214–215 Plates: XLIII Number: 2 (AM 83/37/22)

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1980–1984. *Trasus: Tri-Annual of the Archaeological Society, University of Sydney* 2:2, 1984: 34–52. Pages: 46–47 Plates: 4

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049949.html

AMJ 054 (Jobling 1985: 215, no. 1)

w ṭḥbb ḥṭṭ

And Ṭḥbb is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Jobling: "(he) drew (it)"; King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 613–614) commented: "The text is not by a woman as suggested by Jobling (1985: 215) as the word ḥṭṭ does not have a feminine ending".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211–220. Pages: 215 Plates: XLVI Number: 1 (AM 85/93/25)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 613–614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049950.html

AMJ 055 (Jobling 1985: 215, no. 2)

w ḡlmt ḥṭṭ h- w'l kll

And Ḡlmt is [the] drawer of this ibex all [of it]

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *s*¹lmt rather than ḡlmt.

TRANSLATION

ḥṭṭ, Jobling: "(he) drew (it)"; King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 614) commented: "The second letter which has a distinct curving tail is a ḡ and not a *s*¹".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211–220. Pages: 215 Plates: XLVI Number: 2 (AM 85/93/25)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049951.html

AMJ 056 (Jobling 1985: 215, no. 3)*l ḥglt*

By Ḥglt

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Pages: 215 Plates: XLIV Number: 3 (AM 85/93/25)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049952.html

AMJ 057 (Jobling 1985: 215, no. 1)*l k't h- gml*

By k't is this camel

Apparatus Criticus:

Only two of the texts in the photograph have been read by AMJ, AMJ 57-58.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Pages: 215 Plates: XLVII Number: 1 (AM 85/83/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049953.html

AMJ 058 (Jobling 1985: 215, no. 2)*w k't bn gff[t] ḥtt*

And K't son of {Gfft} is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 614) commented: "The *t* has been restored in the patronym on the basis of the name in KJC 147d".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Pages: 215 Plates: XLVII Number: 2 (AM 85/83/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049954.html

AMJ 059

l {*m*}hd

By {Mhd}

Commentary:

King commented: "Written between the neck of the large camel and its hump. An initial *l* is probably obscured by the rein of the camel". The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049955.html

AMJ 059.1

l {*k*}t

By {K't}

Apparatus Criticus:

King (1990: 614) commented: "Below AMJ 59. The second letter might be a *t*, although, probably, the apparent lower arm belongs to the outline of the camel. There is a line after the *t* but it is less distinct than the rest of the letters".

Commentary:

The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049956.html

AMJ 060*l ḥw{r}*

By {Ḥwr}

Commentary:

The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049957.html

AMJ 061*l gdlṭ*

By Gdlṭ

Commentary:

The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049958.html

AMJ 062*l mgs¹*By Mgs¹**Commentary:**

The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049959.html

AMJ 063

l zhr

By Zhr

Commentary:

The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049960.html

AMJ 064

w {n}ṣ s²gy f bt blgt 'l h- ḥml

And S²gy {fled} and was [here] at dawn on the tract of sand with pasture

Apparatus Criticus:

King (1990: 614–615) commented: "The second letter is rather long and slightly curved. It might be a *r* facing backwards but it is more likely that the lower 'nick' is a chip that flaked away during the inscribing of the dash of a *n*. The *b*'s are all facing downwards even though the text is written horizontally. *nṣ*, cf. Ar. *nāṣa* 'flee'. Ar. *bāta* means 'spend the night' (cf. *byt* in AMJ 5) but, if it is translated with that meaning here, it is difficult to see how the rest of the text should translate. Perhaps it should be taken here with the meaning 'was', cf. Lane 279b, *bāta bimawḍi' kaḍā* 'he was in such a place'. *blgt*, cf. Ar. *baljah* 'the light of dawn'. The word would be an adverbial accusative. It is less likely that *b* should be taken as the preposition *bi* with the meaning 'with' and *lgt* read either as a proper name or as a substantive, cf. Ar. *lujjah* 'a numerous assembly, troop'. Ar. *ḥamīlah* means 'a tract of ground producing good pasture or trees' and probably *ḥml* should be translated here with a similar meaning. *ḥmlt* occurs in Saf. WH 1771, 3093, 3691b and *'ḥml* in ISB 438".

Commentary:

The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 614–615

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049961.html

AMJ 065

lgs²mt

By Gs²mt

Commentary:

Written down to the right of the rump of the camel. The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 615

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049962.html

AMJ 066

l mr^zzy bn ms¹k{t}

By Mr^zzy son of {Ms¹kt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 615) commented: "The *t* is indistinct on the photograph".

Commentary:

The text has not been read by Jobling 1985.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLVII

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 615

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049963.html

AMJ 067 (Jobling 1985: 217)

l zḥn bn ---- bn 'm ḥṭṭ gml

By Zḥn sōn of ---- son of 'm is the drawing of a camel

Apparatus Criticus:

King (1990: 615) commented: "The first *n* is clear on the photograph. The second name is completely covered by a more recent drawing of a camel. *zḥn bn bnyṭ bn 'm* occurs in an unpublished text from the north of the area".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Pages: 217 Plates: XLV Number: (AM 85/99/1)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 615

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049964.html

AMJ 068

l 'n'm bn br

By 'n'm son of Br

Apparatus Criticus:

King (1990: 615–616) commented: "There is no letter after the r in the photograph but the name 'n'm bn brd occurs frequently in the Wādī Judayyid texts".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLV

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 615–616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049965.html

AMJ 069

l k'm bn s¹d bn zk----

By K'm son of S¹d son of Zk----

Apparatus Criticus:

King (1990: 616) commented: "It is possible the third name continues".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLV

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049966.html

AMJ 070

l {d}{d}'yl

By {Dd'y}

Apparatus Criticus:

King (1990: 616) commented: "The second and third letters are circles with lines at either end but not going through them. Both letters might equally be q's. The tail of the y is indistinct".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Preliminary Report of the Sixth Season of the 'Aqaba-Ma'an Epigraphic and Archaeological Survey. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 29, 1985: 211-220. Plates: XLV

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049967.html

AMJ 071 (Jobling 1986: 243, no. 1)

l ḥrs¹ bn qdm bn r^c

By Ḥrs¹ son of Qdm son of R^c

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, Fig. 98-99 Number: 1 (AM 85/96B/16)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049968.html

AMJ 072 (Jobling 1986: 243, no. 2)

l zdlh

By Zdlh

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, Fig. 98-99 Number: 2 (AM 85/96B/16)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049969.html

AMJ 073 (Jobling 1986: 243, no. 3)*l bnn*

By Bnn

Provenance:Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]**References:**Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, Fig. 98-99 Number: 3 (AM 85/96B/16)[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049970.html

AMJ 074 (Jobling 1986: 243, no. 4)*l {b}ʿlh*

By {Bʿlh}

Apparatus Criticus:King (1990: 616) commented: "As Jobling (1986: 243), although it is possible the second letter should be read *r*".**Provenance:**Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]**References:**Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, Fig. 98-99 Number: 4 (AM 85/96B/16)[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049971.html

AMJ 075 (Jobling 1986: 243, no. 5)*l grt ḥṭṭ bn zdmnt*

By Grt is [the] drawer son of Zdmnt

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".**DISCUSSION**

King (1990: 616) commented: "I would read the patronym at the end of the text rather than after the first name as Jobling (1986: 243), see Ch.4.B.2."

Provenance:Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, Fig. 98-99 Number: 5 (AM 85/96B/16)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049972.html

AMJ 076 (Jobling 1986: 243, no. 1)

l 'lt bn wdd

By 'lt son of Wdd

Apparatus Criticus:

AMJ 101 is not read in the publication.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 1 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049973.html

AMJ 077 (Jobling 1986: 243, no. 2)

l 'mrn bn fṭ

By 'mrn son of Fṭ

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 2 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049974.html

AMJ 078 (Jobling 1986: 243, no. 3)

l 's²rs¹

By 's²rs¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 3 (AM 85/91B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049975.html

AMJ 079 (Jobling 1986: 243, no. 4)

l l̥ bn ʿs¹lm

By *l̥* son of ʿs¹lm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *l̥* rather than *l̥*.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 4 (AM 85/91B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049976.html

AMJ 080 (Jobling 1986: 243, no. 5)

l ʿrs²

By ʿrs²

Apparatus Criticus:

King (1990: 616) commented: "Jobling's reading (1986: 243) of the final letter as *s* is probably a misprint".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 5 (AM 85/91B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049977.html

AMJ 081 (Jobling 1986: 243, no. 6)*l mr'lh*

By Mr'lh

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 6 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049978.html

AMJ 082 (Jobling 1986: 243, no. 7)*l ḍr*

By Ḍr

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 7 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049979.html

AMJ 083 (Jobling 1986: 243, no. 8)*l 'wḏlh*

By 'wḏlh

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 8 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049980.html

AMJ 084 (Jobling 1986: 243, no. 9)*l m{r}*

By {Mr}

Commentary:The *r* is slightly damaged.**Provenance:**Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]**References:**Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 9 (AM 85/91B/6)[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 616-617**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049981.html**AMJ 085 (Jobling 1986: 243, no. 10)***l mṭ{l}*

By {Mṭl}

Apparatus Criticus:King (1990: 617) commented: "The final *l* is less distinct than the other letters of the text".**Provenance:**Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]**References:**Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 10 (AM 85/91B/6)[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049982.html**AMJ 086 (Jobling 1986: 243, no. 11)***l s¹rqt*By S¹rqt**Apparatus Criticus:**King (1990: 617) commented: "It is possible that *bn ngr* written to the right belongs with this name and not with AMJ 87".**Provenance:**Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]**References:**Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 11 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049983.html

AMJ 087 (Jobling 1986: 243, no. 12)

l bnbs¹r bn ngr

By Bnbs¹r son of Ngr

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jobling: "By the son of Bs¹r son of Ngr".

Commentary:

See under AMJ 86.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 12 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049984.html

AMJ 088 (Jobling 1986: 243, no. 13)

l lb't

By Lb't

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 13 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049985.html

AMJ 090 (Jobling 1986: 243, no. 14)

l btl't

By Btl't

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 14 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049987.html

AMJ 090.1 (Jobling 1986: 243, no. 15)

l s¹lmt bn 'mr'l

By S¹lmt son of 'mr'l

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 15 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049988.html

AMJ 091 (Jobling 1986: 243, no. 16)

l mrḥt

By Mrḥt

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 16 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049989.html

AMJ 092 (Jobling 1986: 243, no. 17)

l bthdt

By Bthdt

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jobling offered as alternative translation: "by the daughter of Hdt".

DISCUSSION

King (1990: 617) commented: "The reading of this seems clear on the photograph, although I would read it as a compound name rather than translate *bt* as daughter. The name would nevertheless be feminine and parallel to masculine names compounded with *bn*".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 17 (AM 85/91B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049990.html

AMJ 093 (Jobling 1986: 243, no. 18)

l r h s¹ b n s¹ b y

By Rhs¹ son of S¹by

Apparatus Criticus:

King (1990: 617) commented: "Jobling (1986: 243) reads *s¹ry* for the last name, however, comparison of the letter with the *r* and *b* suggests it is a *b*".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 18 (AM 85/91B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049991.html

AMJ 094 (Jobling 1986: 243, no. 19)

l t{k}l

By {Tkl}

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 19 (AM 85/91B/6)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049992.html

AMJ 095 (Jobling 1986: 243, no. 20)*l mrʿlh*

By Mrʿlh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The ‘Aqaba-Maʿan Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 20 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049993.html

AMJ 096 (Jobling 1986: 243, no. 21)*l t{w}ʿt*

By {Tʷt}

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The ‘Aqaba-Maʿan Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 21 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049994.html

AMJ 097 (Jobling 1986: 243, no. 22)*[l] hy {b}n g{ʿ}{n}*

{By} Ḥy {son of} {Gʿn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 617) commented: "Jobling (1986: 243) reads *d yzng(?)* and translates 'This is *yzng*'. The *d* in the edition is probably a misprint for *ḡ*, although I would prefer to read the letter as *ḥ*. The fourth letter is not a *z*, although, again, this might be a printing mistake for *z*, which would be a possibility. I think, however, the letter is more likely to be a badly formed *b*. The ' and *n* at the end are not entirely clear on the photograph".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The ‘Aqaba-Maʿan Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 22 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049995.html

AMJ 098 (Jobling 1986: 243, no. 23)

{l} fḏh

{By} Fḏh

Apparatus Criticus:

King (1990: 617–618) commented: "The does seem to be a *l* before the *f*, although it is rather short. *fḏh* is a proper name and not, as Jobling (1986: 243) seems to suggest, a substantive meaning 'disgrace' or 'dawn'".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100–101 Number: 23 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 617–618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049996.html

AMJ 099 (Jobling 1986: 243, no. 24)

l bṭ

By Bṭ

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100–101 Number: 24 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049997.html

AMJ 100 (Jobling 1986: 243, no. 25)

l s¹kn

By S¹kn

Apparatus Criticus:

King (1990: 618) commented: "The second letter may be a *r* as the tail seems to be shallower and not quite attached to the rest of the letter".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: 243, fig.100-101 Number: 25 (AM 85/91B/6)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049998.html

AMJ 101

l qn

By Qn

Apparatus Criticus:

King (1990: 618) commented: "The text is not read by Jobling (1986: 243). It is written above and slightly to the left of AMJ 100".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1983-1985. *Archiv für Orientforschung* 33, 1986: 233-247. Pages: fig.100-101

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049999.html

AMJ 102 (Jobling 1986: 261, no. 1)

l 'bd

By 'bd

Provenance:

Wādī Ġudayyid, south of Ġabal al-Ġill, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.79208 / 35.4059]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 261 Plates: XLVIII, 1 and fig. 1 Number: 1 (AM 82/9B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050000.html

AMJ 103 (Jobling 1986: 261, no. 2)

l ngm bn 's¹lh

By Ngm son of 's¹lh

Provenance:

Wādī Ġudayyid, south of Ġabal al-Ġill, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.79208 / 35.4059]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 261 Plates: XLVIII, 1 and fig. 1 Number: 2 (AM 82/9B/15)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050001.html

AMJ 104 (Jobling 1986: 261-262)

l bnt bn zd'l d- 'l 'mt

By Bnt son of Zd'l of the lineage of 'mt

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 261-262 Plates: XLVIII, 2 and fig. 2 Number: (AM 83/32B/10)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050002.html

AMJ 105 (Jobling 1986: 262)

l mr bn 'tḥd

By Mr son of 'tḥd

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 262 Plates: XLIX, 1 and fig. 3 Number: (AM 83/32B/7)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050003.html

AMJ 106 (Jobling 1986: 262, no. 1)

l grm

By Grm

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 262 Plates: XLIX, 2 and fig. 4 Number: 1 (AM 83/32B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050004.html

AMJ 107 (Jobling 1986: 262, no. 2)

l 'rs² bn flt

By 'rs² son of Flt

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 262 Plates: XLIX, 2 and fig. 4 Number: 2 (AM 83/32B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050005.html

AMJ 108 (Jobling 1986: 262, no. 3)

l dr

By Dr

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 262 Plates: XLIX, 2 and fig. 4 Number: 3 (AM 83/32B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050006.html

AMJ 109 (Jobling 1986: 262, no. 4)*l nhm bn dql*

By Nhm son of Dql

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 262 Plates: XLIX, 2 and fig. 4 Number: 4 (AM 83/32B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050007.html

AMJ 110 (Jobling 1986: 262)*l ṣṣrt bn 'rs²*By Ṣṣrt son of 'rs²**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 262 Plates: L, 1 and fig. 5 Number: (AM 83/36B/26)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050008.html

AMJ 111 (Jobling 1986: 263)*l ṣṣrt ḥṭṭ*

By Ṣṣrt is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Jobling: "he drew [it]"; King: "[the] inscriber".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 263 Plates: L, 2 and fig. 6 Number: (AM 83/36B/29)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050009.html

AMJ 112 (Jobling 1986: 263; CH.R689.3)

l hrb bn q{r}{h} bn

By Hrb son of {Qrh} son of

Apparatus Criticus:

TEXT

Corbett: *qtn* rather than *q{r}{h}*.

DISCUSSION

King (1990: 618–619) commented: "The reading of the second *r* and *h* are doubtful. The text appears to be unfinished".

Corbett (2010: 357) commented: "This patronymic is out of line with the rest of the text, presumably because the author was trying to avoid a large crack running parallel to the inscription".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.65428 / 35.53511]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 263 Plates: LI,1 and fig. 7 Number: 1 (AM 85/71B/30)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 618–619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050010.html

AMJ 113 (Jobling 1986: 263; CH.R689.2)

l s²lh

By S²lh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 356) commented: "Based on the occurrence of the same name (but with patronym) in R672.08, I have taken this to be *s²lh* [son of *ḡt²lh*] of the '*n'l*' lineage. This text occurs to the right of a hunter (a6)".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.65428 / 35.53511]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥaḥīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 356

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 263 Plates: LI,1 and fig. 7 Number: 2 (AM 85/71B/30)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050011.html

AMJ 114 (Jobling 1986: 263; CH.R689.1)

w ḥ'b bn 'n'l ḥṭṭ kll

And ḥ'b son of 'n'l is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Jobling: "(he) drew [it]"; King: "[the] inscriber"; Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 356) commented: "A well-carved hunt scene dominates this principal face of this boulder. Several inscriptions are carved in and around this scene. On an adjacent face is a second well- carved hunt scene, portraying the battle against or hunt of a wild animal (boar? wild ass?), although it has no associated inscriptions. The two drawings are very similar and it is likely that both depict the same type of hunted animal. This text extends down vertically from a drawing of a wild beast hunt scene (a1- a6). Included in the scene are several hunters and dogs that are carved around the line of the text. The position of the text and the author's use of ḥṭṭ kll suggest ḥ'b was the principal artist of the scene. It is likely that ḥ'b's nephew s²ḥ carved his name to this stone as well (text #2)".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥaḥīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.65428 / 35.53511]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥaḥīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 356

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 263 Plates: LI,1 and fig. 7 Number: 3 (AM 85/71B/30)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050012.html

AMJ 115 (Jobling 1986: 263, no. 1)*l s²n't*By S²n't**Provenance:**

Wādī Ġudayyid, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.79208 / 35.4059]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 263 Plates: LI, 2 and fig. 8 Number: 1 (AM 85/99B/21)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050013.html

AMJ 116 (Jobling 1986: 263, no. 2)*[l] [s¹]'dn bn ng't*{By} {S¹'dn} son of Ng't**Provenance:**

Wādī Ġudayyid, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.79208 / 35.4059]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 263 Plates: LI, 2 and fig. 8 Number: 2 (AM 85/99B/21)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050014.html

AMJ 117 (Jobling 1986: 263-264)*l lṭ bn 's¹lm*By Lṭ son of 's¹lm**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 263-264 Plates: LII, 1 and fig. 9 Number: (AM 85/83B/19)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050015.html

AMJ 118 (Jobling 1986: 264, no. 1)*l khlt*

By Khlt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 264 Plates: LII, 2 and fig. 10 Number: 1 (AM 85/87B/14)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050016.html

AMJ 119 (Jobling 1986: 264, no. 2)*l 's¹wr bn s¹r*By 's¹wr son of S¹r**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 264 Plates: LII, 2 and fig. 10 Number: 2 (AM 85/87B/14)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050017.html

AMJ 120 (Jobling 1986: 264)*l 'rs²lh bn nhq bn 'rs²lh*By 'rs²lh son of Nhq son of 'rs²lh**Apparatus Criticus:****TEXT**

Jobling: 'r{}f{}lh rather than 'rs²lh and 'bs²lh for 'rs²lh.

DISCUSSION

King (1990: 619) commented: "Despite the commentary in Jobling (1986: 264) the letters are quite clear, the only doubtful one being the second *r* which is much larger than the first".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern

Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 264 Plates: LIII, 1 and fig. 11 Number: (AM 85/97B/8)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050018.html

AMJ 121 (Jobling 1986: 264)

w tm bn wʿl ḥṭṭ

And Tm son of Wʿl is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Jobling: "he drew [it]"; King: "[the] inscriber".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the ‘Aqaba-Maʿan Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 264 Plates: LIII, 2 and fig. 12 Number: (AM 85/83B/27)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050019.html

AMJ 122 (Jobling 1986: 264, no. 1)

l bnn

By Bnn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the ‘Aqaba-Maʿan Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 264 Plates: LIV, 1 and fig. 13 Number: 1 (AM 85/96B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050020.html

AMJ 123 (Jobling 1986: 264, no. 2)

l d{b}n

By {Ḍbn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 619) commented: "The second letter is most likely a *ḍ* with the inner circle filled in rather than an *ʿ* with a dot in the middle, see Ch.2.A under *ḍ* and Ch.2.E.2. Jobling (1986: 264) reads *d* for *ḍ* which is presumably a misprint. The third letter might be a *r* rather than *b*".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 264 Plates: LIV, 1 and fig. 13 Number: 2 (AM 85/96B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050021.html

AMJ 124 (Jobling 1986: 264–265, no. 3)

w h ḍs²ry {l} m'z{y}

And O Ḍs²ry [grant] {to} {M'zy}

Apparatus Criticus:

King (1990: 619–620) commented: "The *h* was originally left out and has been added to the left of the *w* and *ḍ*. Jobling (1986: 264–265) reads the text *w h ḍs²ry r m'z* and translates it 'And O ḍs²ry see (the) goats'. It is most unlikely that the imperative of the verb *ra'ā* 'see' would lose the medial radical ' despite the orthography in Ar. (Wright I: 93) I would prefer to emend the letter to *l*. There seems to be a *y* after the *z* which is not read by Jobling (1986: 264–265).

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 264–265 Plates: LIV, 1 and fig. 13 Number: 3 (AM 85/96B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 619–620

Wright, W. *A Grammar of the Arabic Language. Translated from the German of Caspari and edited with numerous additions and corrections*. Third edition revised by W. Robertson Smith and M.J. de Goeje. (2 volumes). Cambridge: Cambridge University Press, 1896-1898 (3rd ed.). Volume: I Pages: 93

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050022.html

AMJ 125 (Jobling 1986: 265, no. 1; CH.R723.4)

l wtr bn 'm

By Wtr son of 'm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 369) commented: "The recent carving of a camel partially obscures the *bn* preceding the patronym".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LIV, 2 and fig. 14 Number: 1 (AM 85/74B/23)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050023.html

AMJ 126 (Jobling 1986: 265, no. 2; CH.R723.5)

l bnḥrb

By Bnḥrb

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *hrb* rather *ḥrb*, but *ḥrb* in the translation.

TRANSLATION

Jobling: "Son of Ḥrb".

DISCUSSION

King (1990: 620) commented: "The *l* seems to be less definite than the rest of the text".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LIV, 2 and fig. 14 Number: 2 (AM 85/74B/23)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050024.html

AMJ 127 (Jobling 1986: 265, no. 3; CH.R723.6)*l 'kbr*

By 'kbr

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LIV, 2 and fig. 14 Number: 3 (AM 85/74B/23)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050025.html

AMJ 128 (Jobling 1986: 265, no. 4; CH.R723.3)*{w} l nṣt bn kmn*

{and} by Nṣt son of Kmn

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *rmn* rather than *kmn*; King: *{s¹mn}* for *kmn*.**DISCUSSION**

King (1990: 620) commented: "There seems to be 'half' of a letter *w* running into the back of the initial *l*, possibly the two letters are intended to form a monogramme. The depth of the curve of the eighth letter suggests that it is more likely to be a *s¹* than a *r* as in the edition. There seems to be a tail, slightly shallower than the rest of the letter, coming out at an angle".

Corbett (2010: 369) commented: "The initial characters *w* and *l* have been carved together. There is a final character to the right of the end of the text (*t?* *bn?*) that has not been read as part of the inscription. To the right of the text is a recent carving of a camel".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LIV, 2 Number: 4 (AM 85/74B/23)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050026.html

AMJ 129 (Jobling 1986: 265, no. 5; CH.R723.2)

l ḡtlh

By ḡtlh

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *ktlh* rather than *ḡtlh*.

DISCUSSION

King (1990: 620) commented: "The second letter is clearly a *ḡ* and not a *k* as in the edition".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LIV, 2 and fig. 14 Number: 5 (AM 85/74B/23)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050027.html

AMJ 130 (Jobling 1986: 265, no. 6; CH.R723.1)

l s¹krn bn mb¹l

By S¹krn son of Mb¹l

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *mb¹ln* rather than *mb¹l*.

DISCUSSION

King (1990: 620) commented: "The dot read as *n* by Jobling (1986: 265) at the end of the last name seems to be much shallower than the rest of the text and I think it is probably natural".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LIV, 2 and fig. 14 Number: 6 (AM 85/74B/23)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050028.html

AMJ 131 (Jobling 1986: 265, no. 1; CH.R742.1)

l 'lyn bn qnt bn n'my bn rbqt bn 'rk bn 'bd

By 'lyn son of Qnt son of N'my son of Rbqt son of 'rk son of 'bd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 371) commented: "The final y of PN3 does not have the typical elongated tail".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LV, 1 and fig. 15 Number: 1 (AM 85/65B/14)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050029.html

AMJ 132 (Jobling 1986: 265, no. 2; CH.R742.2)

l s¹mdt bn zdlh bn hn'lh

By S¹mdt son of Zdlh son of Hn'lh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 371) commented: "This inscription was carved by s¹mdt of the s²hr lineage. There is an area of rough hammering beneath the text".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LV, 1 and fig. 15 Number: 2 (AM 85/65B/14)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 620

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050030.html

AMJ 133 (Jobling 1986: 265, no. 3; CH.R742.3)

$s^1m^1t \, ds^2ry \, l \, s^2s^2----$

That ds^2ry may listen to S^2s^2----

Apparatus Criticus:**TEXT**

Jobling: $ds^1ry \, kllh$ rather than $ds^2ry \, l \, s^2s^2----$; Corbett: $l \, ms^1[?]d$ rather than $l \, s^2s^2----$.

DISCUSSION

King (1990: 621) commented: "AMJ reads the text $s^1m^1t \, ds^2ry \, kllh$ and translates 'May you hear O ds^2ry [all of it (?)]'". The letter after the y is clearly a l in the photograph and the next two letters are straight lines which are most probably to be read as s^2s . The last letter appears to be done in a different technique to the rest of the text, although it might be a s or a h as read in the edition. For this type of prayer, see Ch.4.C.4". Corbett (2010: 371–372) commented: "This text may be carved in the identified variant of the the Thamudic E/Hismaic script".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371–372

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LV, 1 and fig. 15 Number: 3 (AM 85/65B/14)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051610.html

AMJ 134 (Jobling 1986: 265, no. 1; CH.R645.7)

l wtr bn fṣt bn z{d}

By Wtr son of Fṣt son of {Zd}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling followed by King: *wtr bn fht bn z----* rather than *wtr bn fṣt bn z{d}*.

DISCUSSION

Corbett (2010: 342) commented: "wtr's father fṣt signed his name to this stone as well (text #6). To the left of the text is a drawing of a camel".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 342

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LV, 2 and fig. 16 Number: 1 (AM 85/73B/15)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051611.html

AMJ 135 (Jobling 1986: 265, no. 2; CH.R645.4)

l s²kmlh bn s¹ḍ bn ngm

By S²kmlh son of S¹ḍ son of Ngm

Apparatus Criticus:

TEXT

Corbett: *ngd* rather than *ngm*.

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 342

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LV, 2 and fig. 16 Number: 2 (AM 85/73B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051612.html

AMJ 136 (Jobling 1986: 265, no. 3; CH.R645.2)

l ms¹lm w s¹lm

By Ms¹lm and S¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 621) commented: "The reading seems to be clear on the photograph".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 342

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265 Plates: LV, 2 and fig. 16 Number: 3 (AM 85/73B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051613.html

AMJ 137 (Jobling 1986: 265–266, no. 4; CH.R645.3)

ḏkrt lt 'l'n w wtr ḥṭṭ

May Lt remember 'l'n, and Wtr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

Corbett: 's²'n rather than 'l'n.

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber"; Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

King (1990: 621) commented: "The reading cannot be checked on the photograph. It is possible the seventh to tenth letters should be divided up as 'l'n and translated 'the tribe of 'n'".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 342

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265-266
Plates: LV, 2 and fig. 16 Number: 4 (AM 85/73B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051614.html

AMJ 138 (Jobling 1986: 265-266, no. 5; CH.R645.1)

l mr bn zr'lh d- 'l mzn

By Mr son of Zr'lh of the lineage of Mzn

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 342

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265-266
Plates: LV, 2 and fig. 16 Number: 5 (AM 85/73B/15)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051615.html

AMJ 139 (Jobling 1986: 265-266, no. 6; CH.R645.6)

{l} fṣt bn zd

{By} Fṣt son of Zd

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *fgt bn s¹d* rather than *fṣt bn zd*; King: *fgt bn s²d* rather than *fṣt bn zd*.

DISCUSSION

Corbett (2010: 342) commented: "*fṣt*'s son *wtr* signed his name to this stone as well (text #7). Below the text is a drawing of a horse in outline style".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Tufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 342

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265-266
 Plates: LV, 2 and fig. 16 Number: 6 (AM 85/73B/15)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051616.html

AMJ 140 (Jobling 1986: 265-266, no. 7)

l s¹lm bn nhq

By S¹lm son of Nhq

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. North Arabian (-Thamudic) Inscriptions and Rock Art from the 'Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 30, 1986: 261-283, pl. 48-55. Pages: 265-266
 Plates: LV, 2 and fig. 16 Number: 7 (AM 85/73B/15)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051617.html

AMJ 141 (Jobling 1984: 45)

l 'd'n bn whblh bn 'd'n

By 'd'n son of Whblh son of 'd'n

Provenance:

Ġabal 'Amūd, closed to Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.65428 / 35.53511]

References:

Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1980-1984. *Trasus: Tri-Annual of the Archaeological Society, University of Sydney* 2:2, 1984: 34-52. Pages: 45 Plates: 3 Number: (AM 83/38B/22)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051618.html

AMJ 142 (Jobling 1984: 46)*l grmlh*

By Grmlh

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *ṭ rmlh* rather than *grmlh*.**Provenance:**

Ġabal 'Amūd, closed to Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.65428 / 35.53511]

References:Jobling, W.J. The 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1980-1984. *Trasus: Tri-Annual of the Archaeological Society, University of Sydney* 2:2, 1984: 34-52. Pages: 46 Plates: 3 Number: (AM 83/38B/22)[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 621**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051619.html**AMJ 143 (Jobling 1984-1986: 27-28)***w d' ḏs²ry zmlt w ḏr ḥṭṭ*

And may ḏs²ry call Zmlt, and ḏr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *wḡr* rather than *w ḏr*.**TRANSLATION**Jobling: "prayer to Dū Šarā (is for) companionship, and ḠR wrote (it)"; *ḥṭṭ*, King: "[the] inscriber".**DISCUSSION**

King (1990: 622) commented: "Jobling (1984-1986). I have not seen this publication and the reading are based on the facsimiles reproduced in Jamme (1988: 164)".

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XVI*. Washington, DC: [privately produced], 1988. Pages: 164Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40. Pages: 27-28 Number: (AM 84/56/21)[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 622**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051620.html**AMJ 144 (Jobling 1984-1986: 28)***w d' ḏs²ry s¹r*

And may ḏs²ry call S¹r

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Joblin: "Prayer (to) Dushares (for) S¹R".

DISCUSSION

King (1990: 622) commented: "Jobling (1984–1986). I have not seen this publication and the reading are based on the facsimiles reproduced in Jamme (1988: 164)". "See Ch.4.C.2".

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XVI*. Washington, DC: [privately produced], 1988. Pages: 164

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40. Pages: 28 Number: (AM 85/92C/4)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 622

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051621.html

AMJ 145 (Jobling 1984-1986: 29)

zr^c ḏs²r ḥty 'bd ḥṭṭ

May ḏs²r make Ḥty sound and strong, 'bd is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jobling: "Fructify, O Dushares, ḤTY. 'BD inscribed (this prayer)"; ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 622) commented: "Jobling 1984–1986. I have not seen this publication and the reading are based on the facsimiles reproduced in Jamme 1988: 164". "There is no w before the name 'bd. See Ch.4.C.5 for this type of prayer".

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XVI*. Washington, DC: [privately produced], 1988. Pages: 164

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40. Pages: 29 Number: (AMB 83/34B/29)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 622

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051622.html

AMJ 146 (Jobling 1984-1986: 29-30; CH.R223)

l 'bdḏs²ry

By 'bdḏs²ry

Apparatus Criticus:

King (1990: 622) commented: "Jobling 1984–1986. I have not seen this publication and the reading are

based on the facsimiles reproduced in Jamme 1988: 164".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 297

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XVI*. Washington, DC: [privately produced], 1988. Pages: 164

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40. Pages: 29-30 Number: (AM 84/97B/30)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 622

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051623.html

AMJ 147 = AMJ 46

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051624.html

AMJ 148 (Jobling 1984-1986: 32-35; CH.R232.4)

l bnt bn ġnt bn 'fšy w dkr t lt 'fšy w 'lm[] -h w 'qrb w 'wḍ w s²[y]' -n kll -hm w bnt ḥtt ḍ 'fšy

By Bnt son of Ġnt son of 'fšy; and may Lt remember 'fšy and its chief and 'qrb and 'wḍ and our {followers} all of them, and Bnt is [the] drawer, who is of 'fšy

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *ḥnd* rather than *ġnt*, *'lmnh* for *'lm[]* -h and *š'n* for *s²[y]*'.

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber"; Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

King (1990: 622-623) commented: "Jobling (1984-1986: 32-35). I have not seen this publication and the reading are based on the facsimiles reproduced in Jamme (1988: 164). All the *f*'s of the text are squiggly lines with more than three indentations which is unusual. Jobling's (1984-1986: 32-33) copy has a dot between the *m* and *h* of the second word after *lt*. As there is no photograph available to me I have not been able to check the reading. If the dot is intentional, to be read as *n*, then the letters are difficult to explain (see Jamme 1988: 171). The word *'lmh* might be a name in which the final *h* is used instead of *t* for *tā' marbūṭa* (Ch. 3. A. 8) but it seems more likely that *'lm* is a substantive 'chief' (cf. Ar. *'alam*) and *-h* the third person pronominal suffix referring to *'fšy* which would then be a tribal name of the name of whichever social group is implied by the expression *ḍ 'fšy* 'who is of 'fšy' which occurs at the end. *s²n* poses a problem. The *n* is the first person plural pronominal suffix and the following *kllhm* indicates that the substantive is a plural. The plural form *'s²y'* occurs in KJA 36 and KJA 641 and it is possible that here the author left out both the *'* and *y*, although it is perhaps more likely that he would have left out only one letter. In Ar. the word *s²rāh* 'follower'

has two plurals, 'as²yā' and s²iya', and this text suggests that the both might have been in used in the dialect. If that is the case, then the word would more correctly be translated 'followers' rather than 'companions' (as it is usually translated in Safaitic, Winnett and Harding 1978: 629) from Ar. s²ay' which only has the plural form 'as²yā'. Further interesting features of the text is the use of *d* alone to introduce the author's affiliation to 'fšy at the end and the fact the author's grandfather's name is the same as the names of the social group in the prayer and the one the author ascribes himself to".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XVI*. Washington, DC: [privately produced], 1988. Pages: 164

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40. Pages: 32-35 Number: (AM 85/97/18)

[AM] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 622-623

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051625.html

AMJ 149 (Jobling 1984-1986: 35-36; CH.R232.7)

l fšy bn whblh w dkr̄t lt mn' w 'fšy w nšrlh

By Fšy son of Whblh; and may Lt remember Mn' and 'fšy and Nšrlh

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *nšblh* rather than *nšrlh*.

DISCUSSION

King (1990: 623) commented: "Jobling (1984-1986: 35-36). I have not seen this publication and the reading are based on the facsimiles reproduced in Jamme (1988: 164). See Ch.4.C.1".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XVI*. Washington, DC: [privately produced], 1988. Pages: 164

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40. Pages: 35-36 Number: (AM 85/97/23)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051626.html

AMJ 150 (SSA 23; Jobling 1983-1984: 269)

l bnmt

By Bnmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 623) commented: "The rock is chipped after the *t* and the text might continue".

Commentary:

King reads SSA 23 as *l bs²mt*.

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

Jobling, W.J. 'Aqaba-Ma'an Archaeological and Epigraphic Survey 1980-1982. *Archiv für Orientforschung* 29-30, 1983-1984: 264-270. Pages: 269, fig. 24

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051627.html

AMJ 151 (Jobling 1983: 322, no. 1.1; CH.R319.5)

l m{t}m

By {Mṭm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *mḏm* rather than *m{t}m*; Corbett: *mṭmn* rather than *m{t}m*

DISCUSSION

King (1990: 623) commented: "The *t* is a badly formed grid".

Corbett (2010: 309) commented: "There are two faint marks to the right of the inscription".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317-323. Pages: 322, fig. 7 Number: 1.1 (AM 83/38B/26, 27, 28)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051628.html

AMJ 152 (Jobling 1983: 322, no. 1.2; CH.R319.4)

l ʿḥwr bn yʿly

By ʿḥwr son of Yʿly

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317-323. Pages: 322, fig. 7 Number: 1.2 (AM 83/38B/26, 27, 28)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051629.html

AMJ 153 (Jobling 1983: 322, no. 1.3; CH.R319.3)

l zydt bn ʿḥwr

By Zydt son of ʿḥwr

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 308–309

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317-323. Pages: 322, fig. 7 Number: 1.3 (AM 83/38B/26, 27, 28)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051630.html

AMJ 154 (Jobling 1983: 322, no. 1.4; CH.R319.2)

l 'ḥwr bn mḥrt

By 'ḥwr son of Mḥrt

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 308

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317-323. Pages: 322, fig. 7 Number: 1.4 (AM 83/38B/26, 27, 28)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051631.html

AMJ 155 (Jobling 1983: 322, no. 1.5; CH.R319.1)

l 'yly bn s¹t

By 'yly son of S¹t

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *nhq* rather than *s¹t*; King *n{s¹t}* for *s¹t*.

DISCUSSION

Corbett (2010: 308) commented: "There is a mark just to the upper right of the character *s¹*. King interprets this mark as *n* (thus giving the name *ns¹t*) but, on the basis of more recent photographic evidence, I prefer to see this as an unrelated mark. Also, based on the occurrence of the more common PN *y'ly* in text #4, it is likely that the letters ' and y in the PN *y'ly* were carved in the wrong order".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 308

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317-323. Pages: 322, fig. 7 Number: 1.5 (AM 83/38B/26, 27, 28)

[AMJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051632.html

AMJ 156 (Jobling 1983: 322–323, no. 2; CH.R366)

{l} syh ḥtt

{By} Ṣyḥ is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TEXT

King: s¹yḥ rather than syḥ.

TRANSLATION

ḥtt, Jobling: "(he) drew (it)"; Corbett: "(he) carved".

To take ḥtt as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 316) commented: "There is small round mark (possibly natural) to the right of the ḥ that has not been read as part of the text. To the left of the inscription is a drawing of a she-camel with rider and an oryx/ibex. The position of the drawing, the author's use of ḥtt, and the lack of other inscriptions suggest syḥ was the artist".

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 316

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317–323. Pages: 322–323, fig. 8 Number: 2 (AM 83/38B/35)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 623–624

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051633.html

AMJ 157 (Jobling 1983: 323, no. 3.1)

l rmnn

By Rmnn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

References:

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317–323. Pages: 323, fig. 9 Number: 3.1 (AM 83/38B/36)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 624

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051634.html

AMJ 158 (Jobling 1983: 323, no. 3.2; CH.R365.1)

l whblh bn 'd'n

By Whblh son of 'd'n

Commentary:

Photograph: Corbett 2010.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 316

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an. *Syria* 60, 1983: 317-323. Pages: 323, fig. 9 Number: 3.2 (AM 83/38B/36)

[AM]] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 624

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051635.html

Berard 1

l ḥr bn 'ḥwr d- 'l ḥs¹m w dkr¹ lt 's²y^c -n w 'bgr w 'bdgy w s¹dlh w ḥd bn 'bdm{n}{y} w whblh w ḥr bn tm

By Ḥr son of 'ḥwr of the lineage of Ḥs¹m and may Lat be mindful of our companions and 'bgr and 'bdgy and S¹dlh and Ḥd son of {'bdmny} and Whblh and Ḥr son of Tm

Commentary:

This inscription was discovered by Monsieur Pierre Bernard in Wādī Ramm, southern Jordan.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412674]
A chance find during a touristic visit

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047032.html

Berard 2

l wq¹l bn 's¹lmt

Wq¹l son of 's¹lmt

Commentary:

This inscription was discovered by Monsieur Pierre Bernard in Wādī Ramm, southern Jordan.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412674]
A chance find during a touristic visit

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047033.html

CH.07-0001-01.01

l ʿg

By ʿg

Commentary:

There is a later circular mark below the text.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050038.html

CH.07-0001-01.02

l ʿhrs¹ bn ḥb bn ḥrgt bn ḥb bn ḥrgt bn s¹dlh bn wtr bn s¹dlh bn wtr bn w¹

By ʿhrs¹ son of Ḥb son of Ḥrgt son of Ḥb son of Ḥrgt son of S¹dlh son of Wtr son of S¹dlh son of Wtr son of W¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 373–374) commented: "This is a long looping inscription that nearly comes full circle. To the right of the text is a drawing of a camel and rider. To the left of PN4 is a rough drawing of an ibex and another animal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 373–374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050045.html

CH.07-0001-01.03

{----}

{----}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 374) commented: "The letters of this inscription have been so thoroughly altered by later additions that they are impossible to discern".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050046.html

CH.07-0001-01.04

l ʿbdʿyb ḥṭṭ bkr bn s¹d

By ʿbdʿyb son of S¹d, is [the] drawing of (the) young male camel

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 374) commented: "This text signs a drawing of a camel and rider (a1) carved to the left of the inscription. The author also signed his drawing in Nabataean (see text #5). This name occurs two other times in this narrow recess of the cascades (07-0001- 01.15, 07-0001-03.03) and also once in Wādī aṭ-Ṭfeif (R626.01)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050047.html

CH.07-0001-01.06

l whblh bn ʿdʿn

By Whblh son of ʿdʿn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 374) commented: "PN2 is clearly discernable from a different angle".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050049.html

CH.07-0001-01.07

l whb bn 'mr bn t'l bn rḏwt

By Whb son of 'mr son of T'l son of Rḏwt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050050.html

CH.07-0001-01.08

l w'l bn 'mt'zy

By W'l son of 'mt'zy

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050051.html

CH.07-0001-01.09

l ntn bn s¹d

By Ntn son of S¹d

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050052.html

CH.07-0001-01.10

l 'bdy b ṭb

By 'bdy [may he be remembered] for good

Apparatus Criticus:

TEXT

Corbett: *b tb* rather than *b ṭb*.

DISCUSSION

Hayajneh (2009: 212–213) commented: "The inscription, which is engraved on the upper edge of the cascade, runs from left to right. It is divided into two lines, with the second above the first. The text is written in Hismaic script, though its contents are more typical of Nabataean inscriptions".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 374

Hayajneh, H. Ancient North Arabian-Nabataean bilingual inscriptions from southern Jordan. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 39, 2009: 203–222. Pages: 212–213

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050039.html

CH.07-0001-01.12

w zdqm bn w'l bn whblh ḡ- 'l kfr

And Zdqm son of W'l son of Whblh of the lineage of Kfr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 375) commented: "After the final *r* there is a small mark that has not been read as part of the inscription. The TN *kfr* is attested elsewhere in the area".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050041.html

CH.07-0001-01.13

l 's¹lh bn hn'mnt ḡ- 'l mzn

By 's¹lh son of Hn'mnt of the lineage of Mzn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 375) commented: "The *l* of *ḡ 'l* is carved slightly out of alignment with the rest of the text. There is a later tribal mark to the right of the text. The TN *mzn* is attested elsewhere in the area (R645.01)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050042.html

CH.07-0001-01.14

l ʿbdʿyb bn sʿd

By ʿbdʿyb son of Sʿd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 375) commented: "This name occurs two other times in this narrow recess of the cascades (07-0001- 01.04, 07-0001-03.03) and also once in Wādī aṭ-Ṭfeif (R626.01)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 375

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région dʿAqaba-Maʿan, 1986. *Syria* 65, 1988: 427–434. Pages: 431

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050043.html

CH.07-0001-01.15

l ʿysʿ

By ʿysʿ

Provenance:

Wādī Ḥafir, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050044.html

CH.07-0001-02.01

l ʿdʿn bn zd bn ʿdʿn w dʿ<ʿ w ḏkrt lt yqm

By ʿdʿn son of Zd son of ʿdʿn and may Lt call and remember Yqm

Apparatus Criticus:

DISCUSSION

Hani Hayajneh (2009: 211–212): "The verb appears in our inscription as dʿ (with ʿayn repeated twice. It could be presumed that we are dealing here with a scribal error committed by the writer. However, we should consider the possibility that it represents another morphological form, i.e. the suffix conjugation of the second stem *daʿā* (*faʿāla*) of the root *dʿw*; or it could be a *tafaʿāla*-form, pronounced as **iddaʿā* (from **itdaʿā*), and written as dʿ. In the latter case, the initial vocalic affix **i-* is not represented in the script, while the prefix **t-* is assimilated to the following *dāl*, since both sounds are dental. As a third explanation, we could treat the word as a normal suffix conjugation, i.e. dʿ against *daʿā*, as in Safaitic *ḡzz* against *ḡzā* (Macdonald 2004: 510)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 375

Hayajneh, H. Ancient North Arabian-Nabataean bilingual inscriptions from southern Jordan. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 39, 2009: 203-222. Pages: 211-212

Macdonald, M.C.A. Ancient North Arabian. Pages 488-533 in R.D. Woodard (ed.), *The Cambridge Encyclopedia of the World's Ancient Languages*. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. Pages: 510

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050053.html

CH.07-0001-02.02

l 'yḏ bn 'yḏ bn s¹d

By 'yḏ son of 'yḏ son of S¹d

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050064.html

CH.07-0001-02.03

l 'yl

By 'yl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 375-376) commented: "This text is quite worn and appears above and to the right of text #1 beyond a large crack in the rock".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 375-376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050073.html

CH.07-0001-02.04

l tm bn mty bn {ʿ}{k}{s¹}{n}

By Tm son of Mty son of {ʿks¹n}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 376) commented: "The available photographs do not permit a clear reading of PN2. The portions of the letters that are visible do not allow for certain readings".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050074.html

CH.07-0001-02.05

l ḏb'n bn s¹dlh bn w'rt

By Ḍb'n son of S¹dlh son of W'rt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050075.html

CH.07-0001-02.06

l k[l]bt bn trq

By {Klbt} son of Trq

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 376) commented: "The *l* of PN1 has been reconstructed based on the occurrence of the same name in the adjacent panel (07-0001-03.02)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050076.html

CH.07-0001-02.07

l zydt bn 'w>ḥwr

By Zydt son of 'ḥwr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 376) commented: "The first *w* of PN2 seems to have been carved by mistake. This genealogy is attested elsewhere in the area (R319.03). *zydt*'s brother *mṭmn* carved his name on this rock face as well (text #9)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050077.html

CH.07-0001-02.08

l ms¹k bn ks¹t

By Ms¹k son of Ks¹t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 376) commented: "There is an unrelated mark (in a crack) just above the initial *l*".

Commentary:**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050078.html

CH.07-0001-02.09

l mṭmn bn 'ḥwr

By Mṭmn son of 'ḥwr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 376) commented: "*mṭmn*'s brother *zydt* carved his name to this rock face as well (text #7)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050079.html

CH.07-0001-02.10

l ṭd bn tmʿl

By Ṭd son of Tmʿl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050054.html

CH.07-0001-02.11

l mr bn mʿnlh bn wʿl {ḏ-} ʿl gʿm ḥṭṭ

By Mr son of Mʿnlh son of Wʿl {of the lineage of} Gʿm is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 376) commented: "The character *ḏ* is not clear from the photographs, although certain features can be discerned".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050055.html

CH.07-0001-02.12

l nṣrlh bn ʿsʿlh

By Nṣrlh son of ʿsʿlh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050056.html

CH.07-0001-02.13

l ḥr bn s²{r}

By Ḥr son of {S²fr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 377) commented: "The final *r* of the text is extremely faint".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050057.html

CH.07-0001-02.14

l ḥlṣt bn s²n' bn 'mrn

By Ḥlṣt son of S²n' son of 'mrn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050058.html

CH.07-0001-02.15

l s¹'d

By S¹'d

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050059.html

CH.07-0001-02.16

l 'bdlh

By 'bdlh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050060.html

CH.07-0001-02.17

w brqy ḥṭṭ

And Brqy is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 377) commented: "Based on the similarity in script with texts #15 and #16, it is likely that brqy carved all three texts. Above and to the left of the inscription are several drawings of horses and riders".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050061.html

CH.07-0001-02.18

w s¹lm ḥṭṭ

And S¹lm is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 377) commented: "This text signs a drawing of two men battling a snake (a1-a3)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050062.html

CH.07-0001-02.19

l tm bn whblh

By Tm son of Whblh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 377) commented: "Above this text is a drawing of a horse (in outline style) that may be related to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050063.html

CH.07-0001-02.20

l mṭmn ḥṭṭ

By Mṭmn is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 377) commented: "To the right of the text is a drawing of a horse (in outline style). There is a large drawing of a human figure with arms upraised to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050065.html

CH.07-0001-02.21

l wʾ bn wʾ bn tm

By Wʾl son of Wʾl son of Tm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 377) commented: "This text is extremely faint but all characters can be clearly discerned".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050066.html

CH.07-0001-02.22

l 'bd{h}'{m}

By {'bdh'm}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 377–378) commented: "The letters of this text are extremely faint and the reading of the final three characters is dubious. Below the text is a large drawing of a human figure with arms upraised".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 377–378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050067.html

CH.07-0001-02.23

l zr{f}

By {Zrf}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 378) commented: "The last character of PN1 is difficult to make out".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050068.html

CH.07-0001-02.24

l 's¹lh bn z{y}{d}

By 's¹lh son of {Zyd}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 378) commented: "After the z of PN2, the characters are extremely faint and a final *d* has been reconstructed based on other occurrences of the name".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050069.html

CH.07-0001-02.25

l 'd'n bn zydt

By 'd'n son of Zydt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 378) commented: "The author has spelled the PN *zydt* with the Nabataean (rather than Thamudic E) letter for *y*. This is confirmed by text #26, which is a nearly identical simple authorship inscription carved by the same author, but in Nabataean".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050070.html

CH.07-0001-02.27

l 'wḏ bn zhd ḏ- 'l ----{d}

By 'wḏ son of Zhd of the lineage of ----{d}

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050072.html

CH.07-0001-03.1

l ʿm bn ʿyḏ bn ʿly

By ʿm son of ʿyḏ son of ʿly

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 378

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an, 1986. *Syria* 65, 1988: 427–434. Pages: 433 Plates: 8 Number: 1 (AM 86/117E/17)

Jobling, W.J. Some new Nabataean and North Arabian Inscriptions of the Hisma in Southern Jordan. *ARAM* 2, 1990: 99–111. Pages: 108

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050080.html

CH.07-0001-03.2

l klbt bn ṭrq

By Klbt son of Ṭrq

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 378–379) commented: "The final *q* is several centimeters removed from the rest of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 378–379

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an, 1986. *Syria* 65, 1988: 427–434. Pages: 433 Plates: 8 Number: 3 (AM 86/117E/17)

Jobling, W.J. Some new Nabataean and North Arabian Inscriptions of the Hisma in Southern Jordan. *ARAM* 2, 1990: 99–111. Pages: 108

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050081.html

CH.07-0001-03.3

l ʿbdʿyb bn sʿd

By ʿbdʿyb son of Sʿd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 379) commented: "To the right of this text is a drawing of a she-camel. There are large erasure marks on either side of the camel. This name occurs two other times in this narrow recess of the cascades (07-0001-01.15, 07-0001-01.04) and also once in Wādī aṭ- Ṭfeif (R626.01)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 379

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an, 1986. *Syria* 65, 1988: 427-434. Pages: 433 Plates: 8 Number: 2 (AM 86/117E/17)

Jobling, W.J. Some new Nabataean and North Arabian Inscriptions of the Hisma in Southern Jordan. *ARAM* 2, 1990: 99-111. Pages: 108

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050082.html

CH.07-0001-03.4

l nmr bn ḥmyt

By Nmr son of Ḥmyt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 379) commented: "There are two linear marks and an erasure to the right of the beginning of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 379

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an, 1986. *Syria* 65, 1988: 427-434. Pages: 433 Plates: 8 Number: 4 (AM 86/117E/17)

Jobling, W.J. Some new Nabataean and North Arabian Inscriptions of the Hisma in Southern Jordan. *ARAM* 2, 1990: 99-111. Pages: 108

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050083.html

CH.07-0001-03.5

l whb bn w'l w bnlh bn whb

By Whb son of W'l and Bnlh son of Whb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 379) commented: "This is a rare example of a coauthored inscription. Below the inscription is a drawing of a lion (and lioness?) being attacked by hunters".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050084.html

CH.07-0001-03.6

w ---- ḥṭṭ

And ---- is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 379) commented: "The PN of this text is not discernable because of weathering to the rock. The text occurs directly below a drawing of lions being attacked by hunters, which would suggest PN drew the scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050085.html

CH.07-0001-03.7

l k{h}l bn {q}{h}b bn nqy

By {Khl} son of {Qhb} son of Nqy

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 379) commented: "The carvings of the letters are very faint, especially for PN1 and PN2. The text encircles a drawing of a man with a bow. Above and to the right of the text are two additional but unrelated characters, w and t".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050086.html

CH.07-0001-03.8

l whblh bn tm²bdt bn s²fr

By Whblh son of Tm²bdt son of S²fr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 379) commented: "PN2 is a basiliophoric name ("servant of 'bdt/Obodas"). To the right of the end of the text is an unrelated mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050087.html

CH.07-0001-04.1

l 'bd bn whb{l}{h}

By 'bd son of {Whblh}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 379–380) commented: "The final two characters of PN2 are heavily weathered but, based on the visible portions of the letters and the regular appearance of this name in the vicinity, the reading is fairly certain. To the right of the beginning of the text is a drawing of a she-camel with rider".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 379–380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050088.html

CH.07-0001-04.2

l mḡwy bn 's¹{l}{h}

By Mḡwy son of {'s¹lh}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 380) commented: "The final two characters of PN2 are heavily weathered but the visible portions and the regular appearance of this name in the vicinity strongly suggest the reading 's¹lh. The text is carved below a drawing of a she-camel with rider. The author's brother nṣrlh also signed his name on one of the faces of the recess (07-0001- 02.12)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050089.html

CH.07-0001-04.3

l zydt bn 'ḥwr

By Zydt son of 'ḥwr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 380) commented: "zydt signed his name to another face of this recess (07-0001-02.07), as did his brother *mṭmn* (07-0001-02.09). This text is weathered but the reading is clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050090.html

CH.07-0001-04.4

rb s²q b s¹n't

S¹n't feels much yearning

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 380) commented: "There is an unrelated linear mark after the final letter of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050091.html

CH.07-0002.1

l rby bn 'b----

By Rby son of 'b----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 380) commented: "The end of PN2 and whatever follows has been completely effaced".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050092.html

CH.07-0002.2

l 'kn bn ymlk

By 'kn son of Ymlk

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 380) commented: "This author also signed his name to an emotive text on the same face (text #4). He appears to have had some relationship with *khl*, author of text #5 and text #7. *khl* is also mentioned in text #4. The head of the final k has been hammered out".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050093.html

CH.07-0002.3

l gyz

By Gyz

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050094.html

CH.07-0002.4

r bt s¹ qm b khl w b 'kn w 'kn ḥtt

Khl and 'kn feel much sickness and 'kn is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050095.html

CH.07-0002.5

nyk 'kn bn'h{r}{y} w khl ḥṭṭ

'kn had sex with {Bn'hry} and Khl is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 380–381) commented: "PN2 has been badly damaged or effaced and the reading of several of the characters is entirely uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 380–381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050096.html

CH.07-0002.6

s⁴m't ḏs²ry l { } {k}{y} { } br

[so] that ḏs²ry may listen to {ky'br}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 381) commented: "Most of the characters after l have been either effaced or worn and thus their readings are uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050097.html

CH.07-0002.7

l khl bn glḥn

By Khl son of Glḥn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 381) commented: "This author also signed his name to text #5. He appears to have had some relationship with 'kn, author of texts #2 and #4".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050098.html

CH.07-0004.1

---- h k {n} r {n} ' t

---- h k {n} r {n} ' t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 381) commented: "A text is visible on the left side of the rock face, although few of the letters can be discerned".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050099.html

CH.07-0004.2

'n {ḡ}r b

I {am fond} of

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 381) commented: "This text is extremely faint and portions of the critical character ḡ are unclear, although interpretation of the inscription as an 'n ḡr expression seem likely. There are no characters after the b, however, which would indicate that the text was never finished".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050100.html

CH.07-0005.1

{h} ḏs²ry ts¹qt l m'n'l bn bqr{t}

{O} ḏs²ry [grant] a release of rain to M'n'l son of {Bqr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 381) commented: "This vocative prayer has the unusual substantive *ts¹qt*, from the root *s¹qy* ("to give water or drink"). Given its location near the cascades, this prayer is particularly notable. The final t of PN2 is heavily weathered and difficult to discern from the available photographs".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050102.html

CH.07-0005.2

l ---- bn ----

By ---- son of ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 381–382) commented: "This inscription is extremely weathered and faded. Both PNs are too worn to make out".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 381–382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050103.html

CH.07-0005.3

w^c

w^c

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 382) commented: "The letters *waw* and *ayin* are clearly carved at the top of the stone, but no other characters can be related to this text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050104.html

CH.07-0005.4

rb s²q b ----

---- feels much yearning

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 382) commented: "The opening letters of the emotive formula are clear. There appear to be at least two characters after the *b* (perhaps *s¹?*, *y?*), although they are too worn to make out with any certainty. Below these worn characters are two large curved shapes running parallel to each other that could be read as *m*, although they are more likely the horns of an animal drawing".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050105.html

CH.07-0005.5

---- l 's² -n ----

---- our companions ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 382) commented: "Most of the letters of this inscription are heavily worn and impossible to discern. Several letters near the middle (?) of the inscription, however, are discernable and would form either a PN or the common substantive *'s²n* ("our companions")".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050106.html

CH.07-0006.1

h ḏs²ry l 'hyl w s¹lm ḥṭṭ

O ḏs²ry [grant] to 'hyl and S¹lm is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 382) commented: "The *l* of PN1 is carved in a very narrow space between the *y* and *w*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050107.html

CH.07-0006.2

w 's¹ ḥṭṭ h bkrt

And 's¹ is [the] drawer [of] this she-camel

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 382) commented: "This text signs a drawing of a she-camel (a1) carved to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050108.html

CH.07-0006.3

l b{n}---- w

By {Bn----} w

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 382) commented: "After PN1 (in which the last letter has become too weathered to read), the character *w* likely signified the continuation of the text, either with another name or a conjoined phrase. However, the text was never completed. Below and to the left of the text are two marks unrelated to the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050109.html

CH.07-0006.4

{---}

{---}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 382–383) commented: "To the right of text #3 is a faintly carved inscription, although none of the letters can be discerned".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 382–383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050110.html

CH.07-0007.1

l ngm bn flt

By Ngm son of Flt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 383) commented: "To the right of the text is a drawing of an ibex. Above the text is a drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050111.html

CH.07-0007.2

l 'bdhrtt bn ms¹kt

By 'bdhrtt son of Ms¹kt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 383) commented: "PN1 is a rare example of a basileophoric name, joining 'bd with the

Nabataean royal name *ḥrtt*. There is a crack in the surface of the rock between the final *k* and *t*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050113.html

CH.07-0007.3

l m'n'l

By M'n'l

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050114.html

CH.07-0007.4

lydd'l

By Ydd'l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 383) commented: "Below this text is a rough drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050115.html

CH.07-0007.5

l s¹dlh bn 'rs²

By S¹dlh son of 'rs²

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050116.html

CH.07-0007.6

l mṭr bn mns¹y

By Mṭr son of Mns¹y

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 383) commented: "This inscription is very faint but the formula is clear. There may also be another text to the left of the inscription, but it is impossible to make out any characters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050117.html

CH.07-0007.7

wdd 'br 'b

'br loved 'b

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 383) commented: "This inscription is very faint but the formula is clear. There may also be another text to the left of the inscription, but it is impossible to make out any characters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050118.html

CH.07-0007.8

l s¹m[d]t

By {S¹mdt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 383) commented: "I have taken the author to be s¹mdt [son of zdlh] of the s²hr lineage. A crack in the stone has partially obscured the d of PN1".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050119.html

CH.07-0007.9

---l b h ---

---l b h ---

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 383–384) commented: "This text is too weathered to make out".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 383–384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050120.html

CH.07-0012

l tm bn w{d}

By Tm son of {Wd}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 384) commented: "This text is faint and poorly carved. There is a mark after the letter *m* that could be read as *n*, giving the name *tmn*. There is a drawing of a she-camel to the right of the text, as well as several other drawings/markings".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050121.html

CH.07-0013.1

w zdmnt ḥṭṭ kl

And Zdmnt is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 384) commented: "This inscription signs the main hunt drawing (a1-a10)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050123.html

CH.07-0013.2

w ----

And ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 384) commented: "To the right of text #1 is at least one inscription, although the individual characters, with the exception of the introductory w, are far too weathered to discern".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050124.html

CH.07-0013.3

l 'fṣy} bn whblh bn yḡt

By {fṣy} son of Whblh son of Yḡt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050125.html

CH.07-0013.4

l rfd bn ----

By Rfd son of ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 384) commented: "The text would appear to continue after the *bn*, although no additional letters can clearly be discerned".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050126.html

CH.07-0013.5

{l} s²rg

{By} S²rg

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 385) commented: "The introductory *l* is farther removed from the initial PN than normal. The *l* also appears to have hooks on both ends, although the one on the left is likely an unrelated mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050127.html

CH.07-0013.6

{l} 'fšy w {s¹}{n}t bn 'd'n bn ----h bn s¹'d

{By} 'fšy and {S¹nt} son of {'d'n} son of ----h son of {S¹'d}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 385) commented: "This inscription is quite worn and occurs on two adjoining faces of the stone. Given its orientation, the *w* + PN after PN1 should be understood as a name that was added to the text after it was inscribed. The original text continues with three additional patronyms, although the letters of PN3 do not permit an accurate reading".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050128.html

CH.07-0014.01

l tm bn nht

Tm son of Nht

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050129.html

CH.07-0014.02

h ḏs²[ry] s² n ' m l ----

O {ḏs²ry}, [grant] s² n ' m l ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 385) commented: "After the DN, several characters can be discerned, although the context for interpreting their meaning is unclear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050133.html

CH.07-0014.03

l s¹by bn whbn

By S¹by son of Whbn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 385) commented: "This text occurs to the left of a drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050134.html

CH.07-0014.04

l 's²rs¹

By 's²rs¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050135.html

CH.07-0014.05

bn m----

son of M----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 385) commented: "There is a large letter *ḥ* carved above this text, although no characters are visible underneath. It is possible that this text continues text #4. All of the letters after the m have been effaced or are worn".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050136.html

CH.07-0014.06

l {f}l{t} bn d----

By {Flt} son of D----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 385–386) commented: "The available photographs do not permit a reading of the rest of PN2. This text occurs directly below a drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 385–386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050137.html

CH.07-0014.07

l w{s¹}m} bn 's¹mn{t}

By {Ws¹m} son of {'s¹mnt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 386) commented: "The readings of the last two characters of PN1 are unclear but the reading is certain based on other occurrences of the name (R672.09). The stance of the letters in this text is also unusual. The final t of PN2 is partially obscured".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050138.html

CH.07-0014.08

l {n}mr bn ḥmyt

By {Nmr} son of Ḥmyt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 386) commented: "The same signature is found in the area of the cascades (07-0001-03.04)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050139.html

CH.07-0014.09

l '---- bn 's¹l----

By '---- son of 's¹l----

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050140.html

CH.07-0014.10

l ----rmn bn g{s²}m

By ----rmn son of {Gs²m}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 386) commented: "This text occurs above the other inscriptions. Half of the text is in shadow although the photographs permit readings of most of the characters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050130.html

CH.07-0014.11

w r y {h} f w' l f h l y

w r y {h} f w' l f h l y

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 386) commented: "This text (along with text #12) is carved on the opposite face of the stone. Although most of the letters are clear, there is no context for interpreting them. Below the text are several rough drawings of animals, including a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050131.html

CH.07-0014.12

h d s²ry ṣ d t w s¹tr ḥṭṭ

O Ds²ry [grant] ṣ d t and S¹tr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 386) commented: "This text (along with text #11) is carved on the opposite face of the stone. The letters *ṣ d t* may form a substantive that is the object of the request".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050132.html

CH.07-0015

l s²ḥdd

By S²ḥdd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 386) commented: "This text signs a poorly preserved drawing of an animal (probably an ibex) carved above the inscription (a1). I have taken the author/artist to be *s²ḥdd* [son of *zdmnt*] of the *rm'l* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050141.html

CH.07-0020.1

{l} ---- t q f {d} ---- s¹

{l} ---- t q f {d} ---- s¹

Commentary:

Context unclear.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050143.html

CH.07-0020.2

b n m l k ----

b n m l k ----

Commentary:

Context unclear.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050144.html

CH.07-0020.3

{----}

{----}

Commentary:

Context unclear.

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050145.html

CH.07-0022.01

l mḥwr bn tm

By Mḥwr son of Tm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 387) commented: "Above and to the left of this text is a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050146.html

CH.07-0022.02*l mṭmn*

By Mṭmn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 387) commented: "To the right of this text is a drawing of a hunting dog".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050152.html

CH.07-0022.03*w ḍkrt lt nhk bn gr w 's¹d*

And may Lt remember Nhk son of Gr and 's¹d

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 387) commented: "This text begins below the drawing of a hunting dog attacking an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050153.html

CH.07-0022.04*wḥg*

Wḥg

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Corbett: "And Ḥg".

DISCUSSION

Corbett (2010: 387) commented: "This short text occurs above a drawing of hunted ibex".
 The personal name occurs also in KJA 212 and KJC 315.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050154.html

CH.07-0022.05

l ʿm bn bglt

By ʿm son of Bglt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 387) commented: "The letter *n* is lost in a crack in the stone. I have taken the author to be ʿm son of *bglt* of the *s²hr* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050155.html

CH.07-0022.06

l mgwy bn ʿs¹lh

By Mgwy son of ʿs¹lh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 387) commented: "There is a rough mark just below and to the left of the final *h*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050156.html

CH.07-0022.07

l fšy bn nšr

By Fšy son of Nšr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050157.html

CH.07-0022.08

l ḥgg

By Ḥgg

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050158.html

CH.07-0022.09

w 'ḏkw bn tl' ḥṭṭ

And 'ḏkw son of Tl' is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 388) commented: "This text begins just in front of the main hunt scene. This text signs a drawing of an ibex hunt (a1-a4) carved above the inscription. To the right of the text are two characters, l and h".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050159.html

CH.07-0022.10

l d'y bn ns²r bn rfd

By D'y son of Ns²r son of Rfd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 388) commented: "Above the text is a drawing of a hunter (related to the main hunting

scene) and a drawing of a she-camel. Above the hunter are two marks, possibly characters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050147.html

CH.07-0022.11

zn mṭb

This is Mṭb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 388) commented: "This is a Thamudic D text. The phrase *zn* is commonly used to identify the author of an inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050148.html

CH.07-0022.12

l s¹lm

By S¹lm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050149.html

CH.07-0022.13

l wtr bn w¹

By Wtr son of W¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050150.html

CH.07-0022.14

l nšrlh bn 's¹lh

By Nšrlh son of 's¹lh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050151.html

CH.07-0024.1

l klbt bn ṭrq bn w'l bn zbn b{n} 'bd b{n} 'd{l} bn s¹r

By Klbt son of Ṭrq son of W'l son of Zbn {son of} 'bd {son of} {'dl} son of S¹r

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 388) commented: "There is a cartouche carved around the text. The *b* of PN4 could also be read as *r*, giving the name *zrn*. These inscriptions are carved in the bedrock of the cascades area".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 388

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an, 1986. *Syria* 65, 1988: 427–434. Pages: 431

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050161.html

CH.07-0024.2

l dyrt bn 'bd

By Dyrt son of 'bd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050162.html

CH.07-0025.1

tʿfy b[n] ʿmtʿ

{Tʿfy} {son of} {ʿmtʿ}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 389) commented: "This text, apparently written in the Thamudic C script, is quite clear, although its reading and interpretation are doubtful. I have taken the *b* to be the filial marker separating PN1 from PN2".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050163.html

CH.07-0025.2

w ngd ḥṭṭ

And Ngd is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 389) commented: "This text may continue and sign the emotive text of #3".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050164.html

CH.07-0025.3

{r}b s¹qm b ngm

{Much} sickness is felt by Ngm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 389) commented: "A natural scratch makes the initial *r* appear as a *w* or *ʿ*, but the reading of the other characters makes the interpretation certain. This text is possibly signed by text #2".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050165.html

CH.07-0025.4

wdd 'mm rs¹n

'mm loved Rs¹n

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 389) commented: "The initial *r* of PN2 could also be read as *k*, giving the name *ks¹n*, although this is less likely".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050166.html

CH.07-0025.5

l ngm bn '----š bn zm

By Ngm son of '----š son of Zm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050167.html

CH.07-0025.6

l ----'d bn mhwd bn 'bd bn glf bn ḏr

By ----'d son of Mhwd son of 'bd son of Glf son of Ḍr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 389) commented: "The first letter of PN1 is effaced and impossible to discern".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050168.html

CH.07-0025.7

l ḥrm bn {m}gd

By Ḥrm son of {Mgd}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 389) commented: "A rough area in the stone separates the initial l from the rest of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050169.html

CH.07-0026.1

l 's¹lm h w'l w bkrt

By 's¹lm is this ibex and she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 389–390) commented: "PN1 is found above a drawing of an ibex (a1), while the rest of the text is found below the drawing. To the right of the text is a drawing of a she-camel with rider (a2). The position of the different parts of the text and the similarity of the character styles would suggest they are the same inscription and that 's¹lm was the artist of both the ibex and the she-camel. The author's son lṭ signed his name to this rock face as well (text #4). Between the drawings of the ibex and camel are several symbols and marks unassociated with the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 389–390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050170.html

CH.07-0026.2

l hwr

By Hwr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050171.html

CH.07-0026.3

l s²mrḥ bn dry bn ʾ

By S²mrḥ son of Dry son of ʾ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 390) commented: "It is possible that text #5 was written to complete the final PN here, giving the name 'zr'".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050172.html

CH.07-0026.4

l lṭ bn ʾs¹lm bn ms¹lm

By Lṭ son of ʾs¹lm son of Ms¹lm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 390) commented: "I have taken this to be the signature of *lṭ* of the *nht* lineage. His father ʾs¹lm signed the drawing of the ibex and she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050173.html

CH.07-0026.5

zr^c

Zr^c

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 390) commented: "There appears to be no introductory *l* associated with this text. Since PNs without introductory particles are exceedingly rare, this name may continue PN3 from text #3 (ʿzr^c)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050174.html

CH.07-0026.6

[l] [w]hblh bn ʿ----t bn wtr

{By} {Whblh} son of ʿ----t son of Wtr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 390) commented: "The initial *l* and the *w* of PN1 are completely obscured and have thus been reconstructed. The middle two characters of PN2 cannot be determined".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050175.html

CH.07-0026.7

l ----

By ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 390) commented: "The available photographs do not permit an accurate reading of this text, although the initial *l* is clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050176.html

CH.07-0026.8

ws² d{ }s¹ ----

ws² d{ }s¹ ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 390) commented: "The available photographs do not permit an accurate reading of this text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050177.html

CH.07-0027.1

w l bnt 'l ḥmn w 'l 'shb

And Bnt [feels an unspecified emotion] for Ḥmn and for 'shb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 391) commented: "These inscriptions, carved adjacent to each other on the same rock face, appear to present similar emotive structures, although the readings make their interpretation uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050178.html

CH.07-0027.2

w l bnw 'l nṣt w 'l f----g w 'l {b}----m

And Bnw [feels and unspecified emotion] for Nṣt and for F----g and for {B----m}

Apparatus Criticus:

TEXT

Corbett: *b[.]mt dw* rather than *{b}----m*.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050179.html

CH.07-0028

l 'bd'ḥwr bn s¹dlh bn grm d- 'l s¹d

By 'bd'ḥwr son of S¹dlh son of Grm of the lineage of S¹d

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 391) commented: "Farther to the left on this rock is an Arabic inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050180.html

CH.07-0029.1

l bnn

By Bnn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050181.html

CH.07-0029.2

l 'mm bn s¹d bkr[t]

By 'mm son of S¹d is [the] {she-camel}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 391) commented: "This text signs a drawing of a she-camel (a1) carved to the left of the inscription. There is a small unrelated drawing between the two columns of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050182.html

CH.07-0029.3

l bnng't bn 'm{r}

By Bnng't son of {'mr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 391) commented: "The final character of PN2 is unclear, but the reading can be established by a second occurrence of the name in Wādī Ḥāyneh (R364.05). To the right of the text is a small drawing of a camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050183.html

CH.07-0029.4

l 'bd h bkrt

By 'bd is this she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 391) commented: "This text signs a drawing of a she-camel (b1) carved to the right of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050184.html

CH.07-0029.5

l m---- bn ----

By M---- son of ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 391) commented: "Nearly all of the letters of both PNs are too weathered to make out".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050185.html

CH.07-0030.1

l ḥzmt h bkrt

By Ḥzmt is this she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 392) commented: "This texts signs a drawing of a she-camel (a1) carved to the right of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050186.html

CH.07-0030.2

l znm

By Znm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 392) commented: "To the left of this text are several marks that could be interpreted as letters, although they do not appear to be related to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050187.html

CH.07-0030.3*l znm*

By Znm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Muqawwar Cascades

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050188.html

CH.R201.1*l ks²dy ḥṭṭ*

By Ks²dy is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 291) commented: "This inscription occurs directly above the drawing of a she-camel (a1). The she-camel is flanked on its left by another animal drawing, possibly a hunting dog or cheetah (a2). I have taken the two drawings to be the work of the same artist, though it is unclear exactly what is being depicted (camel hunting?)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050189.html

CH.R201.2*l ṭ'n*

By Ṭ'n

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 291) commented: "This inscription is carved vertically between the legs of a male camel drawing (b1). Based on the position of the text, I have taken the name to be the artist's signature".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050190.html

CH.R201.3

l ----

By ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 291) commented: "This inscription occurs directly below an ibex drawn in outline style (c1). After the initial lam particle, there are several characters, all of which are poorly preserved and thus unreadable. Based on the position of the text, I have taken the name to be the artist's signature".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050191.html

CH.R202.1

l zrt bn 'lwd

By Zrt son of 'lwd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 291) commented: "Just below the last letter of this inscription, there is a rough marking that is unrelated to the text. Drawn on a separate rock panel just to the left of the inscription are three images unrelated to the text: a running ostrich with wings extended, a she-camel, and a scene of an ibex being fronted by a dog".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050192.html

CH.R204

l ykbr bn mlkt

By Ykbr son of Mlkt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 291) commented: "The inscription is poorly carved but the individual readings are clear. The

text is carved in two lines".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050193.html

CH.R205

w s¹m' ḥṭṭ

And S¹m' is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 291–292) commented: "There is a small round indentation (possibly natural) after the ayn that is unrelated to the text. Above and to the sides of the inscription is a hunting scene (a1-a5) focused on an ibex (a1). Two hunters are drawn (a2, a4), as well as two dogs (a3, a5). A third dog at the top of the scene is likely a later addition".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 291–292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050194.html

CH.R206

l ḡ'b bn flṭṭ

By ḡ'b son of Flṭṭ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 292) commented: "There is a sinuous unrelated marking to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050195.html

CH.R207.1

rb s¹qm srr b mṭmn ḥṭṭ kll 'l- nkr

Mṭmn feels much sickness of happiness towards Nkr [and] [the] drawing of all [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jobling *apud* De Vries and Bikai: "Lord S¹QM gladden MTMN, he engraved it all".

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 292) commented: "The last two words of the inscription were appended vertically below the rest of the text, presumably because the author ran out of space. The position of ḥṭṭ kll is awkward here, as the phrase has no obvious subject (nor is it distinguished in any way). It is likely that the PN mṭmn is doing double-duty, both as the subject of the initial *rb sqm* phrase and as the subject of the concluding authorship expression.

There is a single T-shape (possibly the letter *z*) to the left of the opening word of the inscription. A drawing of an animal (possibly a dog) is carved above the text, while a drawing of a camel with an armed rider is found below".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 292

De Vries, B. & Bikai, P. Archaeology in Jordan. *American Journal of Archaeology* 97/3, 1993: 457-520 Pages: 515

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050196.html

CH.R207.2

l mṭmn nk lbnt

By mṭmn, he had sex [with] Lbnt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 292) commented: "After the PN mṭmn, the vertical orientation of the text shifts slightly to the left, suggesting inscription #3 was already present at the time of carving".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050197.html

CH.R207.3

w d w d ' l r g l h f ' ḥ m t

w d w d ' l r g l h f ' ḥ m t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 292) commented: "Although the characters of this text are clear, the context for interpreting them is uncertain. It is possible that the initial w d was carved in error, requiring the author to start over".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050198.html

CH.R207.4

l zydt

By zydt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050199.html

CH.R211

l bğḍ

By Bğḍ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 292–293) commented: "Above the inscription is a hunt scene (a1-a2) of an ostrich (a1) being confronted by a hunter with bow and arrow (a2). The position of the inscription and lack of additional texts make it clear that bğḍ was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 292–293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050200.html

CH.R217

{w} s²hdd hṭṭ h wʾ

{And} S²hdd is [the] drawer [of] this ibex

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

hṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take hṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 293) commented: "The introductory waw is slightly effaced. The final *t* of the word hṭṭ is carved along a different orientation, suggesting the author ran out of room. As such, the object expression h wʾ was carved below and to the right of the rest of the inscription. This inscription occurs to the left of an ibex hunt scene (a1-a3), with the ibex (a1) being attacked from above by a dog (a2) and from below by a hunter with bow (a3). I have understood the author/artist of this scene to be s²hdd [son of *zdmnt*] of the *rmʾl* family".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050201.html

CH.R218

l t k ṭ s² l l' t m r

l t k ṭ s² l l' t m r

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 293) commented: "Although the characters of this text are clear, there is no context for interpreting them. About 20 cm to the left of the text are the letters *l t k*, suggesting the author had originally begun the text here, but then started over farther to the right".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050202.html

CH.R219

l s²gh

By S²gh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050203.html

CH.R220.1

rb s²q b m'n

M'n feels much yearning

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050204.html

CH.R220.2

w gm{t} ḥtt

And {Gm't} is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 293) commented: "The *t* in *gm't* is slightly weathered. To the left of the inscription, the characters *b* and *n* (*bn*) are apparent but cannot be related specifically to this inscription. It is also possible that this inscription signs inscription #1".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050205.html

CH.R220.3

r ʿ f l s¹ ʿ d s² r y [.] g [.]

r ʿ f l s¹ ʿ d s² r y [.] g [.]

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 293) commented: "Other than the PN s¹ʿds²ry, there is little context for interpreting this inscription. The first four letters of the inscription are slightly out of line with the rest of the text (probably because of an irregularity in the stone surface). The letter ʿ in s¹ʿds²ry is also out of alignment with the text. The text concludes with three letters, all of which are unidentifiable except for the second, g".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050206.html

CH.R220.4

w r b n z ----

w r b n z ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 294) commented: "This text consists of at least six characters, none of which can be read together as words. The text may continue but weathering and erasures make it impossible to tell".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050207.html

CH.R220.5

{----}

{----}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 294) commented: "There is likely an inscription to the right of inscription #4, though erasures and weather have made the text and its characters indiscernible".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050208.html

CH.R220.6

w l s²q w s¹qm

And [he] [feels] yearning and sickness

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 294) commented: "This text may continue other inscriptions from the stone that have been partially or entirely obliterated".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050209.html

CH.R220.7

r kz l '

r kz l '

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 294) commented: "This text consists of at least five characters, none of which can be read together as words".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050210.html

CH.R220.8

{----

{----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 294) commented: "Some individual characters can be discerned within this text, although none offer clear readings. Below the text are several linear markings which do not appear to be characters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050211.html

CH.R221.1

l ḥ---- bn s¹c d

By Ḥ---- son of S¹c d

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 294) commented: "The inscription is poorly incised and the reading is affected by a later drawing (possibly a camel) positioned near the center of the text. A linear mark (possibly related to this drawing) precludes a clear reading of the second letter of the first PN. To the left of the inscription is an unrelated drawing of a camel and rider".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050212.html

CH.R221.2

l mr

By Mr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 294) commented: "Directly above this inscription is a camel and rider drawing (a1). The position of the text suggests *mr* was the artist. Far to the right of the inscription are two indistinct drawings unrelated to the text, likely camels with riders".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050213.html

CH.R221.3

l fḏg

By Fḏg

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 295) commented: "This isolated inscription occurs on the upper face of the boulder".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050214.html

CH.R222.01

rb s¹qm s¹rr b zdmnt

Zdmnt feels much sickness of happiness

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 295) commented: "All inscriptions were carved around the centrally placed drawing of a camel and rider (a1). Text #13 signs the drawing. Many of the texts evidence later erasures. A later camel drawing to the right of the inscription impinges on the last two letters of the text, although both letters (*n* and *t*) are clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050215.html

CH.R222.02

l s²s¹{'} bn šbh

By {S²s¹} son of Šbh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 295) commented: "The reading of the final character of PN1 is obscured by the later camel drawing to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050221.html

CH.R222.03

l ntn bn s²kr

By Ntn son of S²kr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050222.html

CH.R222.04

l 'lt bn {w}{d}{d} bn ---- n t

By 'lt son of {Wdd} son of ---- n t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 295) commented: "In this inscription, the letters of PN2 have been infilled, though the characters are legible. PN3, as well as anything that followed, has been completely effaced, except for the final two characters, *n* and *t*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050223.html

CH.R222.05

l ----nt

By ----nt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 295) commented: "The first letter of PN1 has been effaced. Both above and to the left of this inscription are several indiscriminate markings unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050224.html

CH.R222.06

{l} {h}{w}r bn ḥzbr

{By} {Hwr} son of Ḥzbr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 295) commented: "The first three characters of the text have been effaced, although the PN *hwr* occurs elsewhere in the area".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050225.html

CH.R222.07

[w] rks¹ [bn] ----

{And} Rks¹ {son of} ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 295–296) commented: "The first letter of this inscription has been effaced but can be read as *waw*. The following three letters are read as the PN *rks*¹. This name is followed by a series of effaced letters, the first two of which can be reconstructed as *bn*. The letters of PN2 are completely effaced and unreadable".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 295–296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050226.html

CH.R222.08

w s²kt ḥ[tt]

And S²kt is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take ḥtt as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 296) commented: "The final two characters of the text have been effaced and both are unreadable. However, these letters are preceded by ḥ, allowing us to reconstruct ḥtt".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050227.html

CH.R222.09

{r}{b} s²{q} b r{k}b [']- z'nt

{Rkb} feels {much yearning} {towards} Z'nt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 296) commented: "Several letters from the inscription have been effaced, although the letter order indicates a *rb s²q* emotive formula".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050228.html

CH.R222.10

l ---- bn zd'l

By ---- son of Zd'l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 296) commented: "The PN1 of the text has been almost completely effaced".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050216.html

CH.R222.11

l { } {m} ----

By { 'm ---- }

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 296) commented: "The PNs from this authorship expression have been completely effaced. The first two characters of PN1 are discernable as ' and m, respectively".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050217.html

CH.R222.12

l {w}{ʿ}l

By {Wʿl}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 296) commented: "The first two letters of the PN have been erased, although both characters are discernable".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050218.html

CH.R222.13

w {z}[d]{m}nt ḥṭṭ bkrt bn rmʿl

And {Zdmnt} son of Rmʿ is [the] drawer of the she-camel

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 296) commented: "The second and third letters of PN1 have been effaced but, based on other occurrences of the name, both characters can be reconstructed. The author's patronymic (PN2) is carved in a second column to the left of the main text. This inscription signs the central camel and rider drawing (a1) of the stone".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050219.html

CH.R222.14

l rkb

By Rkb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 296) commented: "Below this inscription are several scattered signs unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050220.html

CH.R224

l m'n'l

By M'n'l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 297) commented: "To the left of the inscription, there is a rough marking unrelated to the text. About 50 cm below the inscription is an unrelated shape or character, possibly the letter *s*¹⁰".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050230.html

CH.R225

w h{w}r ḥṭṭ kll

And {Hwr} is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 297) commented: "The *w* of PN1 has been partially effaced but can be reconstructed from

the character shape and other appearances of the same PN. The text was carved immediately to the right of a she-camel and rider drawing (a2). Two other camels (both likely drawn with riders) occur to the left (a1) and right (a3) of the central camel scene. The similar style of the camels and the author's use of the expression *ḥṭṭ kll* suggest all three were carved by *hwr*. A number of later markings and additions obscure portions of the original drawings".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050231.html

CH.R226

l m----

By m----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 297) commented: "A later drawing of an ibex hunt completely obscures the final letter of PN1. To the far left of the inscription is a drawing of a pair of feet".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050232.html

CH.R227.01

l k't

By K't

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 297) commented: "The interior portions of this flat-lying stone are heavily weathered. The weathering has obscured the reading of several important signs among the inscriptions".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050233.html

CH.R227.02*l 'lhm bn ġnt*

By 'lhm son of Ġnt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050239.html

CH.R227.03*l nqbn*

By Nqbn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 298) commented: "The final *n* of PN1 is carved several centimeters below the rest of the text. To the left of the inscription is a later drawing".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050240.html

CH.R227.04*{b}n nqbn*

Son of nqbn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 298) commented: "A later drawing obscures the first character of the text. This inscription has no introductory *l*, which suggests it may have been added secondarily to continue text #3".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050241.html

CH.R227.05*l kʿt*

By Kʿt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 298) commented: "Above the characters ʿ and *t*, there is a rounded mark unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050242.html

CH.R227.06*l ʿtq*

By ʿtq

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 298) commented: "To the right of the inscription are two unrelated marks resembling the characters *l* and *h*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050243.html

CH.R227.07

š----

š----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 298) commented: "This text appears to be carved in the Nabataean script. The first (or final) letter of this inscription is clearly š but otherwise the two following (or preceding) letters are impossible to read".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050244.html

CH.R227.08

l s¹q bn bnyt bn 'mdn

By S¹q son of Bnyt son of 'mdn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 298) commented: "The final patronymic (PN3) has been slightly obscured by weathering, although most of the letters remain clear. There is a mark carved just below the inscription. Also below the inscription is a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050245.html

CH.R227.09

l ghf bn bh' {b}{n} {'} s¹lm bn ms¹lm bn bny bn grf bn s²ll bn nht

By Ghf son of Bh' {son of} {s¹lm} son of Ms¹lm son of Bny son of Grf son of S²ll son of Nht

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 298–299) commented: "This long genealogical inscription is quite clear, except for the signs between PN2 and PN3 that occur in an area of heavy weathering and later carving. The traces of *bn* and ' are obscured though evident. At the opening of the inscription, to the right, there is an unrelated marking. The first four members of the genealogy are also found together in two texts from the Wādī Judayyid (KJB 47, 57). Towards the end of the inscription (to the right of PN6), there is a small animal drawing unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 298–299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050246.html

CH.R227.10

s t z {y} s

s t z {y} s

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 299) commented: "The available photographs do not permit a full reading of this text. All visible characters are clear except for a letter carved along a crack in the rock (read as *y*)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050234.html

CH.R227.11

{l} [ʔ]bd bn fḏn

{By} {ʔbd} son of Fḏn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 299) commented: "The first two letters of the text have been effaced, although the line of the *l* is still partially visible. Just to the left of the final *n* there is a small round mark unrelated to the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050235.html

CH.R227.12

l rm'y

By Rm'y

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 299) commented: "To the left of the text is an unrelated drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050236.html

CH.R227.13

l zdl{h}

By {Zdlh}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 299) commented: "The z of PN1 is unusual in that it was not carved with a complete lower crossbar. Also, weathering has obscured the final *h*. Just above the inscription is a drawing of an ibex that is unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050237.html

CH.R227.14

l m't bn b----

By M't son of B----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 299) commented: "This inscription is heavily weathered, especially the characters of PN2. There is an unrelated point mark in the interior of the m of PN1".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050238.html

CH.R228

[l] {m}r'gd bn knnt bn rg{l}

{By} {Mr'gd} son of Knnt son of {Rgl}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 299) commented: "This inscription is carved in a circular direction on a small stone of similar dimensions. It appears that at least part of the stone has broken off near the beginning and end of the inscription, resulting in the loss of the initial *l* and partial loss of the following *m* and final *l*. Later carvings also obscure the reading of some characters, but the readings are clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050247.html

CH.R230.1

w s²hdd ḥṭṭ kll bn zdmnt

And S²hdd son of Zdmnt is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:**TEXT**

Corbett: *ḥtt* rather than *ḥṭṭ*, but *ḥṭṭ* in the translation.

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 300) commented: "The genealogical continuation of the authorship expression occurs above the rest of the text along a different orientation. To the left of the inscription are two characters, possibly *b* and *n*, that are unrelated to the text. The initial line of the text starts near the rear of a she-camel drawing (b1) and then wraps over and around a second camel and rider drawing (a1). While it is possible that the expression *ḥṭṭ kll* refers to both drawings, it is more likely that the text signs drawing b1 and the figure of a man with a bow facing the camel (b2). What action is being depicted, however, is uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050248.html

CH.R230.2

l ṭd

By Ṭd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 300) commented: "This inscription is carved between the legs of a camel and rider drawing (a1). Based on the text's position, I have taken the name to be the artist's signature".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050249.html

CH.R230.3*l ʕl*

By ʕl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 300) commented: "Immediately below the text is the beginning of inscription #4".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050250.html

CH.R230.4*l ʕbd bn ʕbdt ḥṭṭ*

By ʕbd son of ʕbdt is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 300) commented: "The inscription signs a drawing of a large she-camel (c1) drawn to the left of the inscription. The signature and drawing style are the same as that of a hunt scene found in Wādī Ḥayneh (R457.02)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050251.html

CH.R230.5*l {h}{d}r*

By {Hḍr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 300) commented: "A later marking or erasure has partially effaced the first two letters of PN1, though the readings are clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050252.html

CH.R232.1

l 'nzḥ

By 'nzḥ

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 300

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40. Pages: 32-36

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050253.html

CH.R232.2

l w'l bn 'mt'z

By W'l son of 'mt'z

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 301) commented: "The final z is out of alignment with the rest of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050254.html

CH.R232.3*l ʿm*

By ʿm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Maʿan Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050255.html

CH.R232.5*l s¹n¹l¹s¹ bn fšy*

By S¹n¹l son of Fšy

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 301) commented: "The last character of PN1 appears to be s¹ but has been interpreted as a scribal mistake".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Maʿan Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050257.html

CH.R232.6*l whb*

By Whb

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the

Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050258.html

CH.R232.8

l rbṭ

By Rbṭ

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

Jobling, W.J. Desert Deities: Some New Epigraphic Evidence for the Deities Dushares and al-Lat from the Aqaba-Ma'an Area of Southern Jordan. *Religious Traditions* 7-9, 1984-1986: 25-40.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050260.html

CH.R234.1

l ṭḥbb

By Ṭḥbb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 301) commented: "Just below the inscription is a rough mark unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050261.html

CH.R234.2

l b{n}l bn 'ḥ'b bn 'n'l

By {Bnl} son of 'ḥ'b son of 'n'l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 301-302) commented: "The *n* of PN1 is obscured. An unrelated rough mark appears just above the last few characters of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 301–302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050262.html

CH.R235

ḡkr ds²r ‘bdlh bn {’}

May Ds²r remember ‘bdlh son of {’}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 302) commented: "In this inscription, the initial consonant in the name of the deity is *d*, not the 2 that is expected in Thamudic E. The final patronymic (PN2) has been read simply as ‘, although it is more likely that the author never finished carving the name".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050263.html

CH.R238

l ḡblt

By ḡblt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 302) commented: "This inscription occurs between the legs of a she-camel drawing (a1). It is likely that the rider with lance was added to the drawing at a much later date".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050264.html

CH.R243.1

l ṭ’lbn bn ṣ’nt

By ṭ’lbn son of Ṣ’nt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 302) commented: "The reading of PN 1 is verified by the occurrence of the name ṭ’lbn elsewhere (R701.03). The final nun of ṭ’lbn is carved in the interior of the letter *b*. There is a small rough mark that covers the edges of the initial *l* and *ṭ*. Another unrelated mark (in the shape of the letter *b*) is

found several centimeters to the right of the final *t*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050265.html

CH.R243.2

l 'm---- {b}{n} ghm

By 'm---- {son of} Ghm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 302) commented: "The last letter of PN1 and the following *bn* are obscured by a later camel drawing. It is possible that text #3 continues the genealogy of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050266.html

CH.R243.3

bn²bd bn 'bl bn s¹rw

Bn²bd son of 'bl son of S¹rw

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 302) commented: "There is no clear introductory particle associated with this text. As such, it is possible that it is the genealogical continuation of text #2. There are several marks (possibly including the letters *b* and *n*) to the left of the last characters of the inscription. They have not been read as part of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050267.html

CH.R243.4

{l} {t}lts

{By} {Tlts}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 302–303) commented: "The first two characters of the text are obscured, although the occurrence of the same PN in R245 allows us to reconstruct the name *tlts*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 302–303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050268.html

CH.R244

l kmn bn 's¹lm

By Kmn son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 303) commented: "There is a later marking scratched below the inscription. The letter *n* in *bn* is slightly effaced but clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050269.html

CH.R245

l tlt¹ hṭṭ

By Tlt¹ is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

hṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *hṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 303) commented: "This inscription signs a drawing of a she-camel (a1) to the right of the text. After the final *t* there is another mark that looks like an alif, although this would appear to be a later addition. To the right of the main text and drawing is smaller drawing of a camel in outline style".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050270.html

CH.R246.1

l ḡt

By Ḡt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050272.html

CH.R246.2

l ḥrs¹

By Ḥrs¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050271.html

CH.R246.3

l hwr

By Hwr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050273.html

CH.R246.4

l s¹nm

By S¹nm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 303) commented: "There is a clear mark (possibly *l*) just after the *m* character. There is a rough drawing of a camel below this inscription. To the left there is also a semi-circular mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050274.html

CH.R246.5

l 'g

By 'g

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050275.html

CH.R246.6

l l'n bn 'ḏkw bn tl'

By L'n son of 'ḏkw son of Tl'

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050276.html

CH.R246.7*l 'bs¹n*

By 'bs¹n

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 303–304) commented: "This text is carved on an upper face of the stone".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 303–304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050277.html

CH.R247.1*l km't*

By Km't

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 304) commented: "This flat-lying stone is heavily weathered and most of the inscriptions and drawings are quite worn or even completely effaced, making clear readings difficult. Several inscriptions have not been read because they are simply too worn to make out, although portions of indistinguishable characters are visible. Near the bottom of the weathered area, one can also just make out the legs and torso of a human figure, likely a hunter".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050278.html

CH.R247.2*l ----*

By ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 304) commented: "This text is likely a simple authorship expression but is so worn that the text is unreadable except for the initial *l*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050279.html

CH.R247.3

l s¹rq bn ----

By S¹rq son of ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 304) commented: "The genealogical continuation of this text has been completely effaced".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050280.html

CH.R247.4

---- m ----

---- m ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 304) commented: "The character m is clear but otherwise no letters from this text can be discerned".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050281.html

CH.R247.5

l rbṭ {b}{n} {f}{lṭ}

By Rbṭ {son of} {Flṭ}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 304) commented: "While PN1 of this text is clear, the patronym is heavily weathered, although portions of the characters *b*, *n*, and *f* can be made out. The name *flṭ* is reconstructed from other occurrences of this name in the area. To the right of the inscription is an unrelated camel and rider drawing, as well as a unrelated drawing of an ostrich".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050282.html

CH.R247.6

l {t}by

By {T}by

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 304) commented: "The letter *t* here does not show the typical corner bars. There is a later semi-circular mark to the right of the text. Also, above and to the right of the text are unrelated drawings of ostriches".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050283.html

CH.R247.7

l 'mm bn s¹d h bk{r}t

By 'mm son of S¹d is this {she-camel}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 305) commented: "This inscription occurs below a badly weathered drawing of a she-camel with rider (a1). The weathering on the stone has slightly obscured several of the letters but the reading is clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 305

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050284.html

CH.R252

h d^{s2}ry l flt gny {w} dkr

O, D^{s2}ry [grant] to Flt wealth {and} remembrance

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 305) commented: "The reading of the character between *ḡny* and *ḡkr* is uncertain, although I suspect that a *w* was intended but perhaps never completed. Also, *ḡkr* here occurs as a substantive and not as the more typical perfect verb."

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 305

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050285.html

CH.R253

{----}

{----}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 305) commented: "There is an inscription in the central area of the stone, though the photograph and degree of weathering do not permit a reading".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 305

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050286.html

CH.R255.1

l mty [bn] ----

By Mty {son of} ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 305) commented: "The PN2 from this inscription, including the *bn*, has been completely effaced".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 305

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050287.html

CH.R255.2

l ---- {b}n s¹mdt

By ---- {son of} S¹mdt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 305) commented: "PN1 from this inscription is unreadable, either because of later carving or the illegibility of the characters. The character *b* is slightly obscured".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Tulaylāt Rasīd

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 305

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050288.html

CH.R310.02

l s²ḥdd

By S²ḥdd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 306) commented: "This inscription occurs near the front leg of the central oryx carving. To the left and below the text are several drawings, including a hunter with bow, a hunting dog (in outline style), and a feline. Further to the left is another drawing of a hunter with bow. Above the text is a drawing of an ibex. I have taken this individual to be s²ḥdd [son of *zdmnt*] of the *rm'l* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050297.html

CH.R310.03

l 'mr

By 'mr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 306) commented: "The inscription occurs between the horns of the central oryx drawing".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050298.html

CH.R310.04

w s¹mdt ḥṭ{ṭ} ḥ ṭr

And S¹mdt is [the] {drawer} [of] this oryx

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 306) commented: "This text is carved in a semi-circular fashion directly above the hump of the central oryx drawing (a1). The character ṭ here has three crossbars instead of the usual two. It is likely that *s¹mdt* drew at least the main oryx, as well as several of the related hunting elements (dogs, hunters). There is a later carving inside the loop of the inscription that partially obscures the second ṭ of *ḥṭṭ*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050299.html

CH.R310.05

l krh

By Krh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 306) commented: "There is a later mark to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050300.html

CH.R310.06

w 'm ḥṭṭ ḥ ṭr

And 'm is [the] drawer [of] this oryx

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 306) commented: "This inscription is located directly above a drawing of a much smaller oryx (b1) near the top of the stone. To the left of the oryx is a well-drawn hunter with bow (b2). I have taken this to be the signature and drawing of 'm [son of s¹mdt] of the s²hr lineage. His father s¹mdt (text #2) signed the stone's primary oryx scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050301.html

CH.R310.07

l s¹d'l

By S¹c'd'l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 306–307) commented: "To the left of the inscription is a rough drawing of a hunting dog. To the right is a camel drawn in outline style".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 306–307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050302.html

CH.R310.08

l 's¹lh

By 's¹lh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050303.html

CH.R310.09

l s¹hrt bn s²mt

By S¹hrt son of S²mt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307) commented: "The inscription occurs to the right of a camel drawing in outline style".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050304.html

CH.R310.1

l ḥzyt

By Ḥzyt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307) commented: "This large boulder guards the entrance to Wādī Ḥāyneh. The majority of the carving activity was focused around a large drawing of an oryx hunt (a1-a6). The whitish patina of the main drawing (a1) suggests that it has been retouched (and perhaps added to) in more recent times, although the basic shape of the oryx must be original (most of the original tail of the oryx is still visible). It is unclear how many different artists participated in the carving of the multiple elements that are found in and around the scene, although it is likely that most of them were carved by s¹mdt [son of zdlh] of the s²hr lineage.

A later curved mark occurs above and to the right of the inscription. A natural rounded mark occurs above the initial l'.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050289.html

CH.R310.10

l rms¹

By Rms¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307) commented: "Below the inscription is a drawing of a hunter with bow".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050290.html

CH.R310.11

l ḡ^ʾb

By Ḍ^ʾb

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050291.html

CH.R310.12

l ʿwḍ bn ḥg bn s¹lmn

By ʿwḍ son of Ḥg son of S¹lmn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307) commented: "This inscription is located to the rear of the main oryx drawing. Just above the text is a drawing of a hunting dog. To the right of the initial characters is a indistinct mark unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050292.html

CH.R310.13

l ḥr

By Ḥr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307) commented: "Immediately above this inscription is a human figure with arms upraised. To the left is a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050293.html

CH.R310.14

l wddʿl

By Wddʿl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307) commented: "Immediately to the right of the text is a human figure".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050294.html

CH.R310.15

l wtr bn zdlh

By Wtr son of Zdlh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050295.html

CH.R310.16

l {f}sy

By {Fsy}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307) commented: "The shape of the character *f* in PN1 is unusual".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050296.html

CH.R313

l ṭd

By ṭd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 307–308) commented: "This inscription signs a drawing of a she-camel (a1) to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 307–308

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050305.html

CH.R318.1

{l} tmn ḥṭṭ

{By} Tmn, [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 308) commented: "The initial l is slightly obscured by an unrelated mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 308

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050306.html

CH.R318.2*l ʿrg*

By ʿrg

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 308) commented: "The first two characters of PN1 were carved close together, making a clear reading difficult. The final *g* is several centimeters removed from the first two letters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāyṇah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 308

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050307.html

CH.R318.3

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 308) commented: "There is at least one (and possibly two) inscription hidden behind the more recent camel and rider drawing that dominates the stone. Although some features of individual characters can be discerned (2?, *h*, *r*, *k*, *s*¹), it is impossible to determine the context or intended ordering of the letters. To the left of these characters are several other oddly positioned letters (likely *l*, *r*, *m*) that defy straightforward reading".

Commentary:

Illegible.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāyṇah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 308

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050308.html

CH.R324*l ḥdn*

By Ḥdn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 309) commented: "The initial *l* of the inscription is quite faint. There is also an unrelated mark before the initial character".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050314.html

CH.R326.1

l s¹my

By S¹my

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050315.html

CH.R326.2

l tḥbb

By Tḥbb

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050316.html

CH.R326.3

l bḡtr

By Bḡtr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050317.html

CH.R329*l g t*

By Gt

Apparatus Criticus:Corbett (2010: 309) commented: "The interior crossbars of the letter *t* are not very distinct".**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050318.html

CH.R337.1*l s²hmlh bn 'šm**S²hmlh son of 'šm***Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050319.html

CH.R337.2*l g n b 'c**l g n b 'c***Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 309) commented: "Below text #1 are several letters carved in no recognizable order".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050320.html

CH.R338.1

l bnlh bn whblh d- 'l ḥdd

By Bnlh son of Whblh of the lineage of Ḥdd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 309–310) commented: "Below the inscription is a drawing of a horse and rider. To the right is an older drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 309–310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050321.html

CH.R338.2

l 'm bn tmlh

By 'm son of Tmlh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 310) commented: "The inscription is carved inside a cartouche. To the right is a drawing (likely older) of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050322.html

CH.R338.3

l ḥg{d}

By {Ḥgd}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 310) commented: "The inscription is carved inside a cartouche. The final letter of PN1 has been completely effaced although *d* (*ḥgd*) or *r* (*ḥgr*) are probable readings. Below the inscription is an older drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050323.html

CH.R338.4

l b{d}yn bn {s¹}b

By {Bdyn} son of {S¹b}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 310) commented: "Available photographs do not permit an accurate reading of this text".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050324.html

CH.R339

l m'n'l

By M'n'l

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050325.html

CH.R348.1

h ltm l fdg

O Ltm, [grant] to Fdg

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 310) commented: "All of the texts are carved around a central scene of an ibex hunt (a1-a9). There are no indications that the stone surface was shaped in any way, although the scene and inscriptions are perfectly suited to the triangular-shape of the stone's upper face. The DN in this prayer shows an enclitic *m*. The inscription occurs below several drawings of hunting dogs (a2, a3, a9)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050326.html

CH.R348.2

w bgl̥t bn zdlh ḥṭṭ kll

And Bgl̥t son of Zdlh is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 310–311) commented: "The patronymic occurs slightly out of alignment with the rest of the text, presumably to avoid an irregularity in the stone surface. The position of the inscription to the left of the central ibex figure (a1), the expression *ḥṭṭ kll*, and the presence of similar drawings *by bgl̥t* in the area would indicate that *bgl̥t* [son of *zdlh*] of the *s²hr* lineage was responsible for the scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 310–311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050327.html

CH.R348.3

l rhs¹ bn ṣhbn

By Rhs¹ son of Ṣhbn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 311) commented: "The signature of *rhs¹*'s brother *ngf* appears on the same stone (text #9) and on R350 (text #2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050328.html

CH.R348.4

l s²ḥdd

By S²ḥdd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 311) commented: "The text occurs near the backside of the central ibex figure (a1). I have taken this to be the signature of *s²hdd* [son of *zdmnt*] of the *rm'l* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050329.html

CH.R348.5

l ḥddn

By Ḥddn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050330.html

CH.R348.6

w 'n ḡr b fḏg w ngf ḥṭṭ

And I am fond of Fḏg and Ngf is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 311) commented: "Near the middle of the text, there is a drawing of an arrow, not to be mistaken for the letter *h* or *s¹*. Below the start of the inscription is a drawing of a hunting dog in full stride (a5). To the left is the central ibex figure (a1). To the right is a smaller hunting dog (a4). *ngf* also carved text #9".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050331.html

CH.R348.7

l r^c

By R^c

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050332.html

CH.R348.8

h ḏs²ry l n{g}f

O Ds²ry [grant] to {Ngf}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 311) commented: "There is an unrelated angular mark near the beginning of the inscription. The letter *g* in PN1 has been partially destroyed by a break in the stone. Immediately after the inscription is a drawing of a hunter with bow (a8)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050333.html

CH.R348.9

l ngf bn ṣhbn

By Ngf son of Ṣhbn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 311) commented: "The final *b* and *n* of *ṣhbn* have been carved along a different orientation than the rest of the text. A hunter occurs to the right of the inscription (a7). *ngf* also carved text #6, while his brother *rhs*¹ carved text #3".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050334.html

CH.R350.1

l zydt

By Zydt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 311–312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050335.html

CH.R350.2

l ngf bn ṣhbn

By Ngf son of Ṣhbn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 312) commented: "This same signature (with patronym) appears on R348 (text #9). Far to the right of the inscription is a drawing of a human figure and an ibex, both unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050336.html

CH.R352.1

l mṭmn

By Mṭmn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 312) commented: "The author carved the first *l* but then decided to start the text anew in a different location".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050337.html

CH.R352.2

l wḥs²t

By Wḥs²t

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050338.html

CH.R352.3

l zhm bn ḥrmn bn whb bn mr

By Zhm son of Ḥrmn son of Whb son of Mr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 312) commented: "There is an unrelated rough mark just after the final *r* of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050339.html

CH.R353

l zhm

By Zhm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 312) commented: "There is a later Arabic inscription covering part of the initial *l* and there are also several unrelated markings below the text. On the opposite side of the stone surface are unrelated drawings of four oryx".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050340.html

CH.R355.1

l{ }mt

By { 'mt }

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 312) commented: "The initial ' is partially obscured by a later marking. There is a drawn figure immediately below the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050341.html

CH.R355.2

l 'mt

By 'mt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 312) commented: "To the left of this inscription is an unrelated hunt scene of an ibex/oryx".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050342.html

CH.R355.3

l 'mrt

By 'mrt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 313) commented: "A drawing of a nursing she-camel and her calf occurs just below the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050343.html

CH.R355.4

l ḏr

By Ḍr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 313) commented: "A drawing of a nursing she-camel and her calf occurs just below the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050344.html

CH.R355.5

l m

By M

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 313) commented: "The letter *m* here may be an initial of a PN".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050345.html

CH.R355.6

l {n}

By {N}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 313) commented: "The letter *n* here may be an initial of a PN".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050346.html

CH.R360.1

l ngm w 'n ḥṭṭ {h} frs¹

By Ngm, and I am [the] drawer of {this} horse

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(the) carver".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 313) commented: "The syntax of this text is unusual in that *ḥṭṭ* expressions are rarely preceded by personal pronouns ('n). 'n here is interpreted as the first person singular pronoun. It is followed by a substantive form of *ḥṭṭ*, meaning "carver/inscriber," which appears in construct with the following substantive *h frs¹*. The text appears to sign a drawing of an oryx (a2) that is being chased (?) by a horse and rider (a1)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050347.html

CH.R360.2

l ḏs²r brr

By ḏs²r brr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 313) commented: "The context and meaning of this reading is unclear. It is possible that the author did not complete the text. This inscription occurs below a drawing of a large oryx (a2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050348.html

CH.R360.3

l zydt w d {l} frs¹

By Zydt w d {l} [the] horseman

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Corbett considers the context unclear.

DISCUSSION

Corbett (2010: 313) commented: "Although the inscription opens with an introductory lam and is likely followed by the PN *zydt*, there is no context for translating the last six letters of the text. The final three characters (*frs¹*) may refer to the horse drawing (a1)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050349.html

CH.R362

l mṭmn

By Mṭmn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 313–314) commented: "This inscription occurs between the legs of a drawn horse (a1) that is being led by a human figure (a2). The position of the inscription and the lack of other texts identify *mṭmn* as the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 313–314

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050350.html

CH.R363

w

and

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 314) commented: "A single character *w* appears between the legs of a wild beast drawing (a1). It is possible that a *w* PN *ḥṭṭ* phrase was begun but never completed. Above the drawing is a hunter with raised bow (a2). There are unassociated markings to the left of the drawing".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 314

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050351.html

CH.R364.01

l kl' b{n} {h}dd bn gyz

By Kl' {son of} Ḥdd son of Gyz

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *ḡ dd* rather than *{h}dd*.

DISCUSSION

Corbett (2010: 314) commented: "Most of the inscriptions on this large boulder are concentrated around a drawing of a horse and rider (a1) that occurs on the right side of the stone's upper face. The *h* of PN2 has been added to in a later period to resemble an animal. The characters *d* and *d* of PN2 were carved out of alignment with the rest of the text. There are two unrelated marks to the left of the inscription. The *h* of PN2 has been added to in a later period to resemble an animal. The characters *d* and *d* of PN2 were carved out of alignment with the rest of the text. There are two unrelated marks to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 314

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050352.html

CH.R364.02

l ngd

By Ngd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 314

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050357.html

CH.R364.03*l'nt mlkt dhr*

May Mlkt curse Dhr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 314) commented: "This text opens with the standard curse formula *l'nt*, but the subject is the otherwise unattested goddess *mlkt*. I follow Jobling in seeing this as another name for the goddess *lt*. The object of the curse is the PN *dhr*. It is possible that the effaced characters of text #4 continue this inscription. Below the *k* of the DN there is a later mark that slightly obscures the bottom bar of the letter".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 314

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
 Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050358.html

CH.R364.04

{----

{----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 314–315) commented: "To the right of text #3 are several characters that have been completely effaced. It is impossible to determine either the number of characters or any distinguishing features".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 314–315

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
 Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050359.html

CH.R364.05*l bnng't bn 'mr*

By Bnng't son of 'mr

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *bn* 'mr rather than *l bnng't bn* 'mr.

DISCUSSION

Corbett (2010: 315) commented: "The patronym of this inscription is slightly out of alignment with the rest of the text. To the right of the inscription is the main drawing of a horse and rider (a1). This name occurs also in the area of the Muqawwar cascades (07-0029.03)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 315

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050360.html

CH.R364.06

ny' b l t

ny' b l t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 315) commented: "There is no context for understanding this text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 315

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050361.html

CH.R364.07

l r---- bn ----{l}

By R---- son of ----{l}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 315) commented: "Most of the letters of this inscription have been effaced".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 315

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050362.html

CH.R364.08

s¹m't m{n}{t} 'l bnt frs¹ bn tyst

[So that] {Mnt} may listen to Bnt son of Tyšt, [the] horse

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *s¹m't 'w{l}* rather than *s¹m't m{n}{t}*.

DISCUSSION

Corbett (2010: 315) commented: "The characters n and t of the DN were carved very close together and are now visually indistinguishable from one another. The intended DN would then be *mnt*, apparently a variant spelling of the more common *mnwt*. The character *l* appears after the DN but is followed in the attached column by another *l*, suggesting the author carved the first by accident. The central horse and rider drawing occurs directly above this inscription (a1). Given the position of the drawing and its signature (text #9), we should perhaps think of the drawing as an offering that accompanies this prayer text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).
2010. Pages: 315

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050363.html

CH.R364.09

l bnt ḥtt frs¹

By Bnt is [the] drawing [of] [the] horse

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 315) commented: "This inscription is drawn around the front side of the main horse and rider drawing (a1). It may have been carved as an offering for the prayer of text #8".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 315

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050364.html

CH.R364.10

l ṭt bn [h] bn 'ḥwr

By Ṭt son of {H} son of 'ḥwr

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: ---- *bn* ' ---- *bn* 'ḥwr rather than *l ṭt bn [h] bn* 'ḥwr.

DISCUSSION

Corbett (2010: 315) commented: "This text is carved in two columns, with the second column carved below a scratched out area on the stone surface".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 315

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050353.html

CH.R364.11

l w'l n l f

By W'l n l f

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: *l w'l n* rather than *l w'l n l f*.

DISCUSSION

Corbett (2010: 315–316) commented: "Although PN1 is clear, there is no recognizable context for understanding the letters *n l f*. Below the inscription is a rough drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 315–316

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050354.html

CH.R364.12

l s¹rq bn bnyt

By S¹rq son of Bnyt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 316) commented: "There is a h-shaped character several centimeters above the inscription which has not been read as part of the text. To the left of the inscription is a later rough marking".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 316

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050355.html

CH.R364.13

l [z]ʿn bn ḥtr bn ʿg

By {Zʿn} son of Ḥtr son of ʿg

Apparatus Criticus:

TEXT

Jobling: zʿn rather than [z]ʿn.

DISCUSSION

Corbett (2010: 316) commented: "Although the first letter of PN1 is completely covered by a later drawing, the name can be reconstructed from another occurrence in R665.02".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 316

Jobling, W.J. The Seventh Season of the 'Aqaba-Ma'an Survey, *Liber Annus* 37, 1987: 376-379, pls. 55-56
Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050356.html

CH.R365.2

l rmnn

By Rmnn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 316

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050366.html

CH.R367.1

l tm

By Tm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 317) commented: "This large boulder in the heart of Wādī Ḥāyneḥ has witnessed a great deal of inscriptional and drawing activity from multiple periods. The resulting superimposition has fully or partially effaced many of the earliest carvings. In addition, most of the boulder's faces are heavily weathered, making clear readings of the visible inscriptions difficult. There is a small mark above the l that has not been read as part of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050368.html

CH.R367.2

{----}

{----}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 317) commented: "There is a long horizontally oriented text situated about 1 m above ground level in the center of the boulder's northwest face. Although several character shapes are recognizable, most are extremely weathered or covered with later carvings, making it impossible to establish the context necessary for a fuller reading".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050369.html

CH.R367.3*l mṭmn bn {'}ḥwr*

By Mṭmn son of {'ḥwr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 317) commented: "The letter ' is partially obscured by weathering or erasure. This inscription is found on the northwestern face of the boulder. The signature of *mṭmn*'s brother *zydt* is carved on the right side of the boulder face".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050370.html

CH.R367.4*l bnt*

By Bnt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 317) commented: "This inscription is found on the northwestern face of the boulder".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050371.html

CH.R367.5*l zydt*

By Zydt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 317) commented: "Given the regular occurrence of the names *mṭmn* and *zydt* together, I have taken this name to be that of *zydt* [son of 'ḥwr], brother of *mṭmn*. To the left of the text is a drawing of a large ibex. Below the text are two hunters facing the ibex with bows. This inscription is found on the northwestern face of the boulder".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050372.html

CH.R367.6

l ḥnn

By Ḥnn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 317) commented: "This short inscription occurs on the lower half of the boulder beneath a drawing of an animal. The name *ḥnn* occurs four other times on R718 in Wādī aṭ-Ṭfeif".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050373.html

CH.R368.01

ns²r ḏs²ry ----m bn klf

May ḏs²ry release ----m son of Klḥ

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050374.html

CH.R368.02

w d^c ḏs²ry zmr w g---- ḥt{t}

Any may ḏs²ry call Zmr and G---- is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050376.html

CH.R368.03

$s^1 m^t \{m\} \{n\} \{w\} \{t\}$ ----

[So] that {Mnwt} may hear ----

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050377.html

CH.R368.04

$w s^1 n \{y\}$ ---- $h^w l \{syd\}$ ----

$w s^1 n \{y\}$ ---- $h^w l \{syd\}$ ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 318) commented: "Although this inscription is too faint and worn to give an accurate reading, the middle cluster of letters may form several words related hunting. If so, it seems that the author confused or miswrote the order of the ϵ and w in w^l . To the right of the inscription is a large drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050378.html

CH.R368.05

$w l$ ---- $\{q\} m$ ---- $\{y\} \{b\}$

$w l$ ---- $\{q\} m$ ---- $\{y\} \{b\}$

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 318) commented: "The inscription is faded and extremely weathered, making a full reading difficult".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050379.html

CH.R368.06

s¹m^t ḏs²ry ḥdd

[So] that ḏs²ry may hear Ḥdd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050380.html

CH.R368.07

---- *mnwt [w] ḏs²ry --- ḥtt*

---- Mnwt {and} ḏs²ry ---- [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 318) commented: "This text is heavily worn and difficult to make out, but the faint traces of two divine names can be made out. If so, it would be a rare example of a prayer addressed to two gods. Most of the middle portion of the text cannot be read, although it seems to loop around, ending in a *ḥtt* phrase".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050381.html

CH.R368.08

s¹m^t mnwt ----

[So] that Mnwt may hear ----

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050382.html

CH.R368.09

{---}

{---}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 318) commented: "There is a faint inscription running down diagonally from the upper corner of the stone face. Available photographs do not permit an accurate reading".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050383.html

CH.R368.10

l w---

By W---

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050375.html

CH.R370.1

l tm

By Tm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 319) commented: "The drawings on this stone seem to depict a battle scene, with men on camel back (armed with bows) attacking armed men on foot. There are also several depictions of horses and riders. A human figure is drawn just below and to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050384.html

CH.R370.2

l hrb

By Hrb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 319) commented: "The text occurs near the bottom of the stone. There is a human figure just above and to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050385.html

CH.R370.3

l fḏg ḥṭṭ kll

By Fḏg is [the] drawing of all [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 319) commented: "This inscription is found between a camel and rider drawing and several human figures armed with bows. The position of the text, the author's use of *ḥṭṭ kll*, and the small number of additional inscriptions suggests *fḏg* was the principal artist of the scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050386.html

CH.R372*l rġd*

By Rġd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 319) commented: "There is a small angular mark to the right of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050387.html

CH.R373.1*l 'hn bn s¹nʿ*

By 'hn son of S¹nʿ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 319) commented: "The final ʿ of PN2 was carved several centimeters lower than the preceding letter, probably to avoid a crack in the stone".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050388.html

CH.R373.2*l 'brq bn ḥddn*

By 'brq son of Ḥddn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050389.html

CH.R374.1

ʿn ḡr b zhr w ṭṭ w f r r ḥṭṭ

I am fond of Zhr and ṭṭ w f r r is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 320) commented: "Although the characters of this inscription are clear, the script is unusual for Thamudic E, especially the stance and direction of the characters (the reverse direction of the two ts in ḥṭṭ, for example). The opening formula and its subject (zhr) are clear but the remaining letters cannot be understood from the available context. There is a drawing of an ibex below the inscription, as well as a more recent carving of a hunter and animal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050390.html

CH.R374.2

ḥ r t s² s ṭ w d r r ḡ

ḥ r t s² s ṭ w d r r ḡ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 320) commented: "The available context does not permit a fuller reading of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050391.html

CH.R374.3

ḡ t s²

ḡ t s²

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 320) commented: "The available context does not permit a fuller reading of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050392.html

CH.R375.1

l qnm

By Qnm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050393.html

CH.R375.2

l bḡ

By Bḡ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 320) commented: "This inscription occurs below an unrelated drawing of a man with a bow hunting an ostrich".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050394.html

CH.R375.3

l ḥd

By Ḥd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050395.html

CH.R376

l'qwm

By 'qwm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 320) commented: "There is a small unrelated dot just below the letter *q*. Immediately to the left of the *q* is a deep linear incision in the stone. A large part of the surface to the left of the inscription has broken away".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050396.html

CH.R377.1

l blh bn ṣhb

By Blh son of Ṣhb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 320–321) commented: "The letters *b* and *l* of PN1 were carved very close together, making them appear as a single character".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 320–321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050397.html

CH.R377.2

ns²rt 'lt 'l ms¹lm w kmn ḥtt bn 's¹lm

May 'lt release the lineage of Ms¹lm and Kmn is [the] drawer son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

'l, Corbett: "upon"; ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 321) commented: "In this prayer text, the name of the goddess is spelled 'lt, as opposed to the more common lt. Also, based on this text, I have taken the author *kmn* (son of 's¹lm) to be the grandson of *ms¹lm* of the *nht* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050398.html

CH.R377.3

l ngl

By Ngl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050399.html

CH.R377.4

l bḥn

By Bḥn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050400.html

CH.R377.5

ns²rt [ʔ]

May [deity] release {the lineage of}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 321) commented: "It looks as if this author started a *ns²rt* prayer text (presumably to the goddess 'lt) but quickly realized he did not have the room to either finish the goddess's name (a small ridge in the surface clearly prevented the carving of the left fork of the letter *alif*) or complete the rest of the inscription. It is possible that the author started over with text #6".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050401.html

CH.R377.6

ns²r{t} 'l{t} 't s t {d} {w}

May { 'lt} {release} 't s t {d} {w}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 321) commented: "Most of the characters of this inscription have been badly effaced although the features of some letters can be discerned. It is clear that the text opened with a *ns²r* prayer to 'lt. After this, the necessary context for interpreting the text is unavailable".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050402.html

CH.R377.7

{----}

{----}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 321) commented: "This inscription has been completely effaced and it is impossible to determine features of individual characters. Based on its location and approximate length, however, it may have been the w PN *ḥtṭ* continuation of text #6".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050403.html

CH.R378

l rʿ{l}

By {Rʿl}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 321–322) commented: "The *l* of PN1 has been partially effaced by a later mark but the reading is clear. The text signs a drawing of an oryx (a1). *rʿl* signed a similar drawing of an oryx on another stone nearby (R445.08)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 321–322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050404.html

CH.R379.1

w ʿrs² ḥṭṭ bn fṭ

And ʿrs² son of Fṭ is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 322) commented: "The patronymic of this inscription occurs in a second column. The inscription occurs above a scene of an ibex (a1) being hunted by a man (a2) and a dog (a3) which was carved by the author. There is a later marking above the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050405.html

CH.R379.2

l gl

By Gl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050406.html

CH.R379.3

l s¹hr bn 'mls¹ bn ngy

By S¹hr son of 'mls¹ son of Ngy

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050407.html

CH.R379.4

{----

{----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 322) commented: "At least two letters have been completely effaced".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050408.html

CH.R379.5

l bnhwr

By Bnhwr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050409.html

CH.R379.6

*l rhs*¹

By Rhs¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050410.html

CH.R379.7

h ḏs²ry l ḏ'n ḡtlh

O ḏs²ry [grant] to [the] sheep of ḡtlh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 322) commented: "In this prayer text, the construct phrase *ḏ'n ḡtlh* (sheep of *ḡtlh*) functions as the object of the prayer. This text occurs below the main hunt scene and to the left of a she-camel drawing. The letters wind around the front leg of the camel. Given that this is a prayer text, it is possible that the drawing of the she-camel was intended as an offering to the god *ḏs²ry*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050411.html

CH.R379.8

*l rys*¹

By Rys¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050412.html

CH.R381.1

w bgl̥t ḥṭṭ k{l}{l}

And Bgl̥t is [the] drawer {of all} [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 322–323) commented: "The inscription occurs to the right of a complex ibex hunt scene (a1–a10), between the ibex (a1) and one of the hunters (a3). The space between the *l* characters of *kll* has been infilled, slightly obscuring the two letters. I have taken the author/artist to be *bgl̥t* [son of *zdlh*] of the *s²hr* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 322–323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050413.html

CH.R381.2

l gr

By Gr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 323) commented: "Below the inscription are two unrelated marks. To the left of the text is one of the hunting dogs (a8) from the central hunt scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050414.html

CH.R382

l ḥ ṣ b ---- m t w ṭ f t

l ḥ ṣ b ---- m t w ṭ f t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 323) commented: "This text is likely carved in the Thamudic C script, although little sense

can be made of this discernable characters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050415.html

CH.R390.1

l hyn bn wtr bn zrʿ

By Ḥyn son of Wtr son of Zrʿ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 323) commented: "The patronymic is carved in a second column to the right of PN1. A faintly carved cartouche surrounds the inscription. *hyn*'s cousin *ydr* carved his name on this stone as well (text #3)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050416.html

CH.R390.2

l zydt z r ʿ s¹ k r w d s² n ʿ t

By Zydt z r ʿ s¹ k r w d s² n ʿ t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 323) commented: "There is no context for reading beyond PN1. To the left of the text is a drawing of a she-camel and rider. It is possible that *wds²nʿt* here is a PN".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050417.html

CH.R390.3

l yḏr bn ḡrr bn zr^c

By Yḏr son of Ḡrr son of Zr^c

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 323) commented: "The carving of the letters of the text was not very precise but most characters can easily be determined. The inscription is enclosed within a faintly carved cartouche. To the left of PN1 is a drawing of a she-camel and rider. *yḏr*'s cousin *hyn* carved his name on this stone as well (text #1)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050418.html

CH.R390.4

w d^t lt tmds¹r bn ṭylt

And may Lt call Tmds¹r son of Ṭylt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 323) commented: "In PN1, the theophoric element *ds²r* is spelled with *d* instead of the more usual 2. The inscription is enclosed within a faintly carved cartouche".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050419.html

CH.R415

l s²brm{n}t

By {S²brmnt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 324) commented: "The letter *n* has fused with the crossbar of the letter *t*'.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050420.html

CH.R417.1

l ġlmt

By Ġlmt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050421.html

CH.R417.2

l {}{z}

By {'z}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 324) commented: "Although at least two letters of PN1 are visible, they are slightly effaced and fused together, making a clear reading of the name difficult".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050422.html

CH.R417.3

l ṭʿr bn md

By Ṭʿr son of Md

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050423.html

CH.R417.4*l fḏg*

By Fḏg

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050424.html

CH.R418*l 'd{d} bn ḥ----*

By {'dd} son of Ḥ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 324) commented: "This weathered inscription signs an ibex hunt scene carved to the right of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050425.html

CH.R421.1*l s¹mn bn 'kl [ḥ][ṭ][ṭ]*By S¹mn son of 'kl is [the] {drawing}**Apparatus Criticus:****TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 324) commented: "The *l* of PN2 is out of alignment with the rest of the text. The last three letters of the inscription have been completely effaced, although based on the position and rough shape of the erasures, I would read *ḥṭṭ*. To the right of PN1 is a drawing of an animal (a1) that was likely signed by the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050426.html

CH.R421.2

l s¹mn

By S¹mn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 324) commented: "This is likely a second signature from the same author as text #1".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050427.html

CH.R422.1

l bn'krm bn 'kl

By Bn'krm son of 'kl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050428.html

CH.R422.2

l s¹mn

By S¹mn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050429.html

CH.R422.3

l {t}

By {T}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 325) commented: "The available photographs of this inscription are poor and the second letter is slightly obscured by shadow. This may be PN represented by an initial".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050430.html

CH.R425

l ḥdmt bn ṭbr

By Ḥdmt son of Ṭbr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 325) commented: "Above and to the right of the text is a drawing of an oryx (a1). The position of the text and the lack of other inscriptions suggest ḥdmt was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050431.html

CH.R427

l ḥg

By Ḥg

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 325) commented: "To the left of the inscription is a drawing of an ibex (a1) being hunted by a dog (a2). The lack of other inscriptions and the position of the text suggest ḥg was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050432.html

CH.R428.1

l mqn

By Mqn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 325) commented: "The letters of this text are very faint".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050433.html

CH.R428.2

w ṭtmt ḥṭṭ kll

And ṭtmt is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 325) commented: "The inscription occurs to the right of a drawing of an ostrich hunt (a1-a4) involving two hunters with bows and a dog. The position of the text and the lack of other inscriptions nearby suggest *ṭtmt* was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050434.html

CH.R430.1

l 'mr

By 'mr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 326) commented: "The characters of this inscription are very faint but the reading is clear. Directly to the right of the text is a rough drawing of an oryx. Above and to the left of the text are several other drawings of animals in outline style".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050435.html

CH.R430.2

l ḥgg

By Ḥgg

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050436.html

CH.R430.3

l q{y}m ----{m}{t}

By {Qym} ----{m}{t}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 326) commented: "Nearly all of the characters of this inscription are badly effaced. The text appears to have continued after PN1 but no letters are discernable. To the left of the text is a drawing of a she-camel and rider".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050437.html

CH.R430.4*l hwdt*

By Hwdt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 326) commented: "To the right of the inscription is a drawing of a she-camel and rider".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050438.html

CH.R432*l hn't bn r{b}c*

By Hn't son of {Rb'}

Apparatus Criticus:Corbett (2010: 326) commented: "The *b* of PN2 has been partially effaced. There is a later mark to the left of the text".**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050439.html

CH.R434*l 'yḏ bn ḡnm*

By 'yḏ son of Ḡnm

Apparatus Criticus:Corbett (2010: 326) commented: "There are two unrelated marks just below the *y* of PN1. There is also a small unrelated mark to the right of the initial *l*. Above the inscription is a drawing of an ibex (a1). The location of the text and lack of other inscriptions, as well as the similar patina, suggest 'yḏ was the artist".**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050440.html

CH.R436.1

{l} wʿl [b][n] ḥbš ḥṭṭ

{By} Wʿl {son of} Ḥbš is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 326–327) commented: "There is a drawing of a she-camel (a1) to the left of the inscription that was carved by the author of the text. Several centimeters above the text there is a slightly larger drawing of a she-camel with rider. The initial l is partially obscured by a later drawing. The bn element has been completely effaced but is reconstructed based on position".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 326–327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050441.html

CH.R436.2

l ʿ----

By ʿ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 327) commented: "The last two characters of the text have been completely effaced by a later drawing of a hunter. Below the text is a small drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050442.html

CH.R442

l s¹s²nlt

By S¹s²nlt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 327) commented: "This text appears on an adjacent stone situated below R436".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050443.html

CH.R443

w k't {h}tt

And K't is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

h_{tt}, Corbett: "(he) carved".

To take h_{tt} as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 327) commented: "The inscription occurs beneath the drawing of a large ibex (a1) being hunted by a hunter (a2) and several dogs (a3-a6). The letter h is partially effaced. The author's use of h_{tt}, the position of the text, and the lack of other inscriptions suggest k't was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050444.html

CH.R445.01

l hgl

By Hgl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 327) commented: "This boulder includes a number of inscriptions, several of which are deeply incised with unusually large letters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050446.html

CH.R445.02

l ʿyln

By ʿyln

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050456.html

CH.R445.03

l m{n}

By {Mn}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 327) commented: "The last character of PN1 is obscured by a drawing or erasure, possibly connected to the drawing of a human figure to the right. The letter can possibly be reconstructed as n. To the right and left of the text are linear marks, possibly *ls* intended to begin authorship expressions that were never finished".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050457.html

CH.R445.04

l ʿs¹lh bn ḥrm bn mtr

By ʿs¹lh son of Ḥrm son of Mtr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 327–328) commented: "Above the inscription is a roughly drawn ibex/oryx unrelated to the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 327–328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050458.html

CH.R445.05

l 'rs²t

By 'rs²t

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050459.html

CH.R445.06

l 'm bn s¹mdt bn zdlh bn hn'lh bn wdd'l bn rqbh bn blgt bn s²hr

By 'm son of S¹mdt son of Zdlh son of Hn'lh son of Wdd'l son of Rqbh son of Blgt son of S²hr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 328) commented: "In this inscription, PN6 and PN7 are more difficult to make out, perhaps because of their location on the stone or the hardness of the rock where they were carved. A similar (though not identical) genealogy was recorded by King for *hgg* [son of *blgt*], the cousin of 'm (see KJB 77)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050460.html

CH.R445.07

l hyn bn wtr bn zr^c

By Hyn son of Wtr son of Zr^c

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 328) commented: "*hyn*'s cousin *ydr* carved his name on this stone as well (text #18)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050445.html

CH.R445.08

l rʿl

By Rʿl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 328) commented: "There is a drawing of an ibex/oryx (a1) to the right of the text. The style is similar to the drawing from site R378, signed by the same author".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050461.html

CH.R445.09

l zhdt

By Zhdt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050462.html

CH.R445.10

l mṭmn bn ʿḥwr

By Mṭmn son of ʿḥwr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 328) commented: "The author's patronym is out of alignment with the rest of the text. Several centimeters after the text is a *l*, likely where an inscription was never finished".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050447.html

CH.R445.11

l wddʿl

By Wddʿl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050448.html

CH.R445.12

l ʿqrb

By ʿqrb

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050449.html

CH.R445.13

{l} mbnʿ [bn] hnʿt

{By} Mbnʿ {son of} Hnʿt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 328) commented: "The PN2 of text #10 covers the central part of this inscription. It is possible that this is the signature of the father of the author of text #14".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050450.html

CH.R445.14

l šfn bn mbnʿ

By Šfn son of Mbnʿ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 329) commented: "This is possibly the signature of the son of the author of text #13".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050451.html

CH.R445.15

l ʿhwr ----

By ʿhwr ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 329) commented: "After the *r* of PN1, there are at least two problematic characters that make a fuller reading difficult".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050452.html

CH.R445.16

l ʿmn bn s¹dn bn hyf bn ynʿ

By ʿmn son of S¹dn son of Hyf son of Ynʿ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 329) commented: "PN4 occurs along a different orientation and on a different face of the stone than the rest of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050453.html

CH.R445.17

l ḥrs¹

By Ḥrs¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050454.html

CH.R445.18

l yḍr bn ḡrr

By Yḍr son of Ḡrr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 329) commented: "This text is carved on the front face of the stone. A more extensive genealogy for *yḍr* is found in R390.03 and R762.01. Based on this, we know that *yḍr*'s cousin *ḥyn* carved his name on this stone as well (text #7)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050455.html

CH.R446

nyk ḥlk 'mṭr

Ḥlk had sex with 'mṭr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 329) commented: "The text is poorly inscribed and there are several characters whose shapes have been affected by weathering. As in many *nk/nyk* expressions, the text is ambiguous in terms of identifying the subject and the object of the verb".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050463.html

CH.R447.1

l bḡd

By Bḡd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050464.html

CH.R447.2

w d' ḡs²ry

And may ḡs²ry call

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 329–330) commented: "The *ḡ* of the DN is unusual for Thamudic E in that it only has three forks instead of the typical four. It may be a Thamudic C text. Also, the *s²* of the DN occurs to the left of the text, possibly included once the author had realized his spelling mistake. The inscription occurs to the right of a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 329–330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050465.html

CH.R447.3

l 'yl w ḥtt

By 'yl is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 330) commented: "The presence of the conjunctive *waw* here is unusual. The letter was carved out of alignment with the rest of the text, suggesting it may have been carved as an afterthought by the author. The inscription occurs below a drawing of two ibex (a1-a2) being attacked by hunters and dogs (a3-a5)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050466.html

CH.R447.4

l 's¹lh

By 's¹lh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 330) commented: "The inscription occurs below a drawing of a hunted ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050467.html

CH.R448.1

l qm{n} bn 'mrlh

By {Qmn} son of 'mrlh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 330) commented: "The inscription was carved in two columns. The last character of PN1 has been completely effaced but has been reconstructed as a possible *n*".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050468.html

CH.R448.2*l 'hyt*

By 'hyt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 330) commented: "There is an unrelated linear mark to the left of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050469.html

CH.R448.3*l rfd*

By Rfd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 330) commented: "There is an unrelated mark to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050470.html

CH.R448.4*l 'mm bn s¹d*By 'mm son of S¹d**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 330) commented: "Below the text is a drawing, possibly of a human figure".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050471.html

CH.R448.5*l lb't*

By Lb't

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050472.html

CH.R448.6*l znyt*

By Znyt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050473.html

CH.R448.7*l ḥgg bn s¹lmt*By Ḥgg son of S¹lmt**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050474.html

CH.R448.8*l hwd{t}*

By {Hwdt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 331) commented: "This inscription is faintly carved. The final *t* is slightly obscured".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050475.html

CH.R448.9

l qym{t}

By {Qymt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 331) commented: "This inscription is faint and very difficult to discern but most of the readings are clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050476.html

CH.R449.1

l lḥd

By Lḥd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050477.html

CH.R449.2

s¹m't mnwt l m---- gml

[So] that Mnwt may listen to m---- camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 331) commented: "Several characters in the middle of the inscription have been effaced and are unreadable. There is a rounded mark between the *g* and *m* of *gml* that has not been read as part of the text. Above and to the right of the text is a drawing of a she-camel and rider (a1), which I have taken to be a drawn offering accompanying the prayer. Below the text are several smaller drawings of she-camels that may be associated with the text. It should be noted that even though *gml* typically denotes the male camel, the drawing (a1) appears to show a she-camel with upturned tail".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050478.html

CH.R450.1

l mqt

By Mqt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050479.html

CH.R450.2

l ḡkrt lt bhlṃ

May Lt remember Bhlṃ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 331) commented: "The introductory lam here is unusual for a *ḡkrt* prayer".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050480.html

CH.R450.3

---- bn ḥd

---- son of Ḥd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 331) commented: "The readings of the first two characters of this text are uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050481.html

CH.R450.4

ḥrm

Ḥrm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 331) commented: "This simple authorship text does not have an introductory l".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050482.html

CH.R450.5

l bnt bn whblh

By Bnt son of Whblh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 331–332) commented: "bnt's brother ḥrs¹ carved his name on this stone as well (text #6)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 331–332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050483.html

CH.R450.6

l ḥrs¹ bn whblh

By Ḥrs¹ son of Whblh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 332) commented: "ḥrs¹'s brother *bnt* carved his name on this stone as well (text #5)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050484.html

CH.R450.7

l yḍr

By Yḍr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050485.html

CH.R450.8

l zyd bn fṣy ḍ- 'l s²blt

By Zyd son of Fṣy of the lineage of S²blt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050486.html

CH.R450.9*l ḥrs*¹By Ḥrs¹**Provenance:**

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050487.html

CH.R453.01*l bnn*

By Bnn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 332) commented: "The inscriptions on this stone are focused in and around a central hunt scene of an ibex (a1-a6). The figures of the ibex hunt (the ibex, three dogs, two hunters) are quite large and dominate the carving surface. Many of the texts are faded and/or not deeply inscribed, making the readings of some texts difficult.

This short text is found just above the head of the central ibex (a1). I take this to be this signature of *bnn* [son of *zdmnt*] of the *rmʿl* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050488.html

CH.R453.02*l s²hr bn bglt*By S²hr son of Bglt**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 332) commented: "This text is carved behind the head and neck of the central ibex figure (a1). *s²hr*'s father (text #6) signed his name to the stone's central hunt scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050491.html

CH.R453.03

l s¹lm²{l}

By {S¹lm¹l}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 332) commented: "This text occurs below the front legs of the central ibex (a1) and to the right of a hunter with bow (a4). To the right of the text is a hunting dog (a6). The final l is carved awkwardly here (with a curve), perhaps to avoid the leg of the hunter".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050492.html

CH.R453.04

w n{k} h²----r

And {he had sex} [with] H²----r

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 332–333) commented: "The letters of this text are extremely faint and difficult to make out. The reading of PN1 is problematic. To the left of the text is a drawing of a hunter with bow (a5)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 332–333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050493.html

CH.R453.05

w ----

w ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 333) commented: "At the bottom left corner of the stone, there is an inscription carved, although no features except for the initial w can be discerned. Above the text is a drawing of a hunter with bow (a5)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050494.html

CH.R453.06

w bgl̥t ḥt̥t bn zdlh

And Bgl̥t son of Zdlh is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥt̥t, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥt̥t* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 333) commented: "The inscription is now very faint but all letters can be discerned. The patronymic here occurs after the *ḥt̥t* expression. The inscription occurs below the front legs of a hunting dog (a6). Based on the author's use of *ḥt̥t* and other drawings by *bgl̥t* in the area, it is likely that *bgl̥t* of the *s²hr* lineage was the artist of the central hunt scene (a1-a6). *bgl̥t*'s son *s²hr* carved his name to the stone as well (text #2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050495.html

CH.R453.07

l d{t}m b{n} {w}l

By {Dtm} {son of} {W'l}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 333) commented: "The inscription is quite faint and has suffered some effacement but all letters can be discerned. Above the text is a drawing of a hunting dog (a6)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050496.html

CH.R453.08

{l} {t}r

{By} {Tr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 333) commented: "This text has been damaged and the first two letters are partially obscured. There are various markings below and to the right of the text, including a drawing of a hunter with bow, stylistically unrelated to the main scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050497.html

CH.R453.09l 'mn bn s¹dn bn {h}y{f}By 'mn son of S¹dn son of {Hyf}**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 333) commented: "The *f* of PN3 has an uncharacteristic form here, although the name is clear from another occurrence in R445.16".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050498.html

CH.R453.10

l mty bn {b}

By Mty son of {b}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 333) commented: "The characters of PN2 are faded and difficult to read".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050489.html

CH.R453.11

l 'ḥyr

By 'ḥyr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050490.html

CH.R454.1

l bn' bn wd bn ḥgf

By Bn' son of Wd son of Ḥgf

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 334) commented: "The inscriptions on this stone occur in and around a central drawing of an oryx hunt (a1- a6). The hunt scene and several of the texts are enclosed within a faintly carved cartouche. The w of PN2 is very faint. This text occurs outside the cartouche of the main hunt scene".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050499.html

CH.R454.2

{w} {n}{ṣ}rlh ḥṭṭ

{And} {Nṣrlh} is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 334) commented: "This text, along with text #3, is carved vertically directly below the central oryx drawing (a1). Several letters of PN1 have been effaced although readings can be discerned from character shape and position".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050500.html

CH.R454.3

{w} {n}{g}}t} ----

{And} {Ngt} ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 334) commented: "This text, along with text #2, is carved vertically below the central oryx drawing (a1). The letters of the text have been completely effaced but traces of the *n*, *g*, and *t* of PN1 can be discerned. Interrupting the bottom part of the text is a rough carving of an animal attacking an oryx".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050501.html

CH.R454.4

l'nt lt mn ḥbl tr w ḡnt ḥtt

May Lt curse the one who defaces [the] oryx and ḡnt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take ḥtt as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 334) commented: "This inscription occurs above the main oryx hunt drawing (a1) on an adjacent face of the boulder. It is situated outside the cartouche that encloses the scene, although the text refers directly to the oryx in the drawing. To the left of the inscription on the same face is a drawing of a hunter with bow (a2). This type of curse is unique within the Wādī Ḥafīr corpus, although similar curses are attested in Safaitic. I have taken the author to be ḡnt [son of 'm] of the s²hr lineage. The same author appears to have carved the inscription and drawing on nearby R455".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050502.html

CH.R455

w ḡnt ḥṭṭ

And Ḡnt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 334–335) commented: "There is a drawing of an oryx hunt above the inscription. The drawing and text are encircled by a faintly carved cartouche. The position of the text, the author's use of *ḥṭṭ*, and the lack of other inscriptions suggest *ḡnt* was the artist. I have taken the author/artist to be *ḡnt* [son of 'm] of the *s²hr* lineage. The same author appears to have carved a curse text protecting a drawing on nearby R454".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 334–335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050503.html

CH.R456.1

l wr bn tm

By Wr son of Tm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050504.html

CH.R456.2

l hy bn whblh

By Hy son of Whblh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 335) commented: "*hy* carved his signature alongside those of his two brothers, *mḥrs*¹ and *bnlh* (see text #3 and text #7). There is an unrelated oval shape between text #2 and text #3".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050505.html

CH.R456.3

l mḥrs¹ bn whblh bn 'bd bn whblh

By Mḥrs¹ son of Whblh son of 'bd son of Whblh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 335) commented: "*mḥrs¹* carved his signature alongside those of his two brothers, *ḥy* and *bnlh* (see text #2 and text #7)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050506.html

CH.R456.4

l 'yḏ bn ḡnm

By 'yḏ son of Ḡnm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 335) commented: "This signature occurs elsewhere in Ḥāyneḥ (R434.01)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050507.html

CH.R456.5

w {t}flh

And {T}flh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 335) commented: "This inscription is squeezed in between text #3 and text #4. All of the letters are clear except for the first letter of the PN, which has been questionably read as ṭ".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050508.html

CH.R456.6

l's¹d bn 'rs²n

By 's¹d son of 'rs²n

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050509.html

CH.R456.7

l bnlh bn whblh

By Bnlh son of Whblh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 335) commented: "*bnlh* carved his signature alongside those of his two brothers, *hy* and *mḥrs¹* (see text #2 and text #3). In two other texts from the *Ḥafīr* (R338.01, R667.10), *bnlh* gives his tribal name (*hdd*) as well".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050510.html

CH.R456.8

l whr

By Whr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050511.html

CH.R457.1

w fḏg ḥṭṭ

And Fḏg is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 335–336) commented: "The drawing occurs directly beneath a large drawing of a bull (a1) being hunted by three men with bows (a2-a4). The position of the text and the author's use of the phrase *ḥṭṭ* suggest fḏg was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 335–336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050512.html

CH.R457.2

l 'bd bn 'bdt ḥṭṭ

By 'bd son of 'bdt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 336) commented: "The inscription occurs below a drawing of an ibex (b1) being hunted by a man with a bow (b2) and a dog (b3). Further below the inscription is another drawing of an ibex in similar style (b4), possibly related. There is a mark below the ' of PN2 that was probably a scribal erasure, perhaps originally a d carved in error. The position of the text and the author's use of the phrase *ḥṭṭ* suggest 'bd was the artist. 'bd also signed his name to a camel drawing in Teleilat Rashid (R230.04)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050513.html

CH.R457.3

w ms¹d ḥṭṭ

And Ms¹d is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 336) commented: "Immediately above the text is a drawing of an ibex (a1). The position of the text and the author's use of *ḥṭṭ* suggest *ms¹d* was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050514.html

CH.R463.1

---- *bn mn*

---- son of Mn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 336) commented: "The characters from the first half of the inscription have seemingly been altered and are thus unrecognizable and unreadable. There is a rough drawing of an animal to the left of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050515.html

CH.R463.2*l 's¹b*By 's¹b**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 336) commented: "There is an unread mark after the last letter, likely a scribal erasure. Further to the right of the text is an unrelated linear incision".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī Khāynah

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050516.html

CH.R622.1*l wbl*

By Wbl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050517.html

CH.R622.2*l 's¹lh {h}m q d {y}*By 's¹lh {h} m q d {y}**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 336–337) commented: "This inscription is divided into two columns. While the characters of the first are entirely clear, several characters from the second are problematic. The initial *h* has an awkward orientation, while the final *y* has two tails. The letters of the right column could form the noun *mqdy*, referring to "arriving" or "camping" from the root *qdw/y*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 336–337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050518.html

CH.R622.3*l tq*

By Tq

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050519.html

CH.R622.4*l ft*

By Ft

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050520.html

CH.R623*w dt w s²hk ḥtt*Wdt and S²hk is [the] drawer**Apparatus Criticus:****TRANSLATION**

ḥtt, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 337) commented: "The syntax of this inscription is unusual. I have taken *w dt* to be a PN that was carved by *s²hk* (PN2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050521.html

CH.R624.1

l bnt w

l bnt w

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 337) commented: "This set of inscriptions appears to the right of a drawing of an ibex hunt. Based on the similarity in script, it is possible that, taken together, they represent a training exercise. There is an unrelated mark below the inscriptions".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050522.html

CH.R624.2

l bt w

l bt w

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050523.html

CH.R624.3

l bn

l bn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 337) commented: "This text could also be read as a simple authorship expression (*l bn*) but given its similarity with the other texts, the context of the reading is unclear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050524.html

CH.R625.1

l ttmt h w'l

By Ttmt is this ibex

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 337) commented: "A large drawing of a she-camel dominates the upper face of the boulder. Immediately to the left of the text is a roughly pecked drawing of an ibex (a1)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050525.html

CH.R625.2

l mr{'}lh

By {Mr'lh}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 338) commented: "The ' of PN1 is partially effaced but discernable. To the left of the inscription is a drawing of an ibex being confronted by a hunting dog".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050526.html

CH.R626

l 'bdlyb bn s¹d

By 'bdlyb son of S¹d

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050527.html

CH.R627.1

l 's¹lm

By 's¹lm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 338) commented: "To the left of the text is a drawing of an ibex in outline style".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050528.html

CH.R627.2

l wbl bn s²dbb

By Wbl son of S²dbb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 338) commented: "The patronym in this inscription is carved along a different orientation than PN1. There is an unrelated oval mark to the right of PN2".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050529.html

CH.R628.1

l {ṣ}----r bn whblh

By {Ṣ----r} son of Whblh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 338) commented: "The initial characters of PN1 have been partially effaced. In PN2, the l and h are out of alignment with the rest of the text. There are markings and drawings (several of ibex) all around the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050530.html

CH.R628.2

l {h}{r}---- {b}{n} mhş

By {Hr----} {son of} Mhş

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 338) commented: "Most of this inscription is covered by a later drawing of an ibex. To the right of the text is an unrelated t-shaped mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050531.html

CH.R628.3

l bzry bn ḥmg

By Bzry son of Ḥmg

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 338) commented: "The final *g* is slightly removed from the rest of the text. There is a drawing of an ibex and a dog just below the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050532.html

CH.R628.4

l {h}g b{n} s¹dt

By {Hg} {son of} S¹dt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 339) commented: "Several characters from the first half of this inscription are obscured by later markings, although the visible portions make for a clear reading. To the right of the beginning of the text is a small drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050533.html

CH.R628.5

l d'y bn ns²r bn rfd

By D'y son of Ns²r son of Rfd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 339) commented: "To the left of the text is a drawing of an ibex. There is also a more recent carving of an oryx to the right of the beginning of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050534.html

CH.R628.6

l gr bn s¹mn

By Gr son of S¹mn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 339) commented: "To the right of the inscription there is a small unrelated round mark. Farther to the right is a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050535.html

CH.R628.7

l s¹ry

By S¹ry

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050536.html

CH.R628.8

w d' ḏs²ry zdmnt w 'rs² ḥṭṭ

And may ḏs²ry call Zdmnt and 'rs² is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

wd', Jobling: "(he) watch over"; *ḥṭṭ*, Jobling: "(he) wrote"; Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 339) commented: "This text is carved in several columns. I have taken the object of the prayer to be *zdmnt* [son of *rm'l*] of the *rm'l* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339

Jobling, W.J. Prospection archéologique et épigraphique dans la région d'Aqaba-Ma'an, 1986. *Syria* 65, 1988: 427–434. Pages: 431 Plates: 5 Number: (AM 86/107E/15)

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050537.html

CH.R628.9

w d' ḏs²ry 'hyt w qs²t ḥṭṭ

And may ḏs²ry call 'hyt and Qs²t is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 339) commented: "This text is carved in several columns. The beginning of the second column has an effaced character, likely a scribal erasure. There is a later mark carved above the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050538.html

CH.R629.1

l grmlh ḥṭṭ

By Grmlh is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 339) commented: "Three inscriptions are found on an upper face of this stone. On the front face is a more recent Arabic inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050539.html

CH.R629.2

l 'fḏḥ

By 'fḏḥ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 339–340) commented: "There is a small circular mark to the right of the text that has not been read as part of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 339–340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050540.html

CH.R629.3*l 'nd*

By 'nd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050541.html

CH.R630.1*nk byn dhr {w} 'f ḥtt*

Byn had sex [with] Dhr {and} 'f is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION***ḥtt*, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 340) commented: "This flat-lying stone in the middle of the wadi floor has a number of unique inscriptions, most carved in an unusual variety of Thamudic E/Hismaic. Several character shapes in this inscription are unusual, although the reading is clear. To the side of the text is the character *l*. It has not been read as part of the text but, given the awkwardness of these texts, it may be related".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050542.html

CH.R630.2*ḥbṭm ḥtt*

Ḥbṭm is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION***ḥtt*, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 340) commented: "This text runs directly into text #3 and the two are possibly related".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050543.html

CH.R630.3

ʿs¹fr w lḥd ḥṭṭ

ʿs¹fr and Lḥd is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 340) commented: "The text follows directly after the final letter of text #2".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050544.html

CH.R630.4

{w}{d}d ḥnk mt

Ḥnk {loved} Mt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 340) commented: "The subject of this text has been interpreted as ḥnk and the object as mt. This text is carved very faintly and the first two letters have been partially obscured by cracks in the stone surface. PN1 also appears in R631 and R637".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050545.html

CH.R630.5

ʾn ḡr b wʾl w nḥk ḥṭṭ

I am fond of Wʾl and [Ḥnk < Nḥk] is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 340) commented: "In PN2, the author seems to have confused the order of the *n* and *ḥ*. I have taken the PN to be *ḥnk* based on several other occurrences of this PN in the immediate vicinity (R631.01, R637.01)".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050546.html

CH.R630.6

l ʿ {b}{n} nl

By ʿ {son of} Nl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 340) commented: "The character *b* and *n* have fused together and are nearly indistinguishable. PN1 is also unique".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050547.html

CH.R631

wdd ḥnk mt

Ḥnk loved Mt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 341) commented: "The same text with the same PN appears in R630.4".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050548.html

CH.R633

t l bnl

t l bnl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 341) commented: "Below the inscriptions are several drawings of ibex. To the left is also a more recent carving of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050549.html

CH.R634

l 'hy h ḥr

By 'hy is this hunted animal

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 341) commented: "This inscription signs an ostrich hunt scene (a1-a2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050550.html

CH.R637

---- *ḥnk flnt*

---- Ḥnk Flnt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 341) commented: "The PN *ḥnk* appears in three earlier texts from same area (R630.04, R630.05, R631.01). *flnt* is also likely a single lexeme ("such and such a girl"). The text was probably carved as an emotive/love inscription. There are two characters (*k* and *r*) above the text that are possibly related to

the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050551.html

CH.R642

l ḥmgn bn s¹ry

By Ḥmgn son of S¹ry

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 341) commented: "There is a mark after the final y that has not been read as part of the text. It could be a scribal erasure".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050552.html

CH.R643

l ḥg w l'nt lt kll 'kr s¹²

By Ḥg and may Lt curse everyone who returns to evil

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

'kr s¹², Corbett: "habits of evil".

DISCUSSION

Corbett (2010: 341–342) commented: "This curse text is presented in two columns. To the right of the text is a drawing of a man having sex with an animal (a1-a2) and, based on the curse, the text and the drawing should be related. The first column presents the standard curse formula, while the second specifies the object of the curse with two nominal forms in construct ('kr and s¹² = "habits of evil"), preceded by kll. I have taken the substantive 'kr to be a plural form, as the singular and the plural are indistinguishable in the construct state and a plural makes sense in this context. A drawing of an ostrich (a3) is also found to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 341–342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050553.html

CH.R646

l ngm

By Ngm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 342–343) commented: "This inscription occurs on the front face of the boulder. The inscription is covered by a later Arabic text. The upper face of the stone is inscribed with a Kufic text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 342–343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050560.html

CH.R647.1

---- {b} b n m ' {k} f { } {s¹}

---- {b} b n m ' {k} f { } {s¹}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 343) commented: "The initial letters of the text are obscured by a recent drawing of a camel and rider. Many of the characters are unusual in form and their readings are therefore uncertain. To the right of the inscription is a drawing of an ostrich hunt".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050561.html

CH.R647.2

l bnḥrb bn mb'l

By Bnḥrb son of Mb'l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 343) commented: "Above the text is a drawing of an ostrich".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050562.html

CH.R648

l 'db

By 'db

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 343) commented: "Above the inscription is a drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Tufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050563.html

CH.R650

l 'nlh

By 'nlh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 343) commented: "To the right of the text is a drawing of a camel in outline style (a1). The hind quarters and tail of the camel are not visible so it is impossible to determine the animal's sex. Given the proximity of the inscription and the presence of another drawing by 'nlh nearby (R651), I have taken 'nlh to be the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Tufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050564.html

CH.R651.1

l '{n}lh

By '{nlh}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 343) commented: "The *n* of PN1 is obscured by a later carving. To the right of the text is drawing of an ibex being hunted by two dogs in outline style (a1-a3). I have taken 'nlh to be the artist. The

same author appears to have carved the camel on R650".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050565.html

CH.R651.2

l rbṭ

By Rbṭ

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050566.html

CH.R652.1

rb s¹qm s¹rr b ḏr bn s¹lmt

Ḑr son of S¹lmt feels much sickness of happiness

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050567.html

CH.R652.2

l rms¹

By Rms¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050568.html

CH.R652.3

rb s¹qm b 'kn ḥṭṭ kll

'kn feels much sickness [and] is [the] drawer of all [of it]

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 344) commented: "As in R207.01, the verbal phrase *ḥṭṭ kll* here simply comes at the end of the text with no conjunctive *waw* preceding it".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050569.html

CH.R653.01

l ḥkm

By Ḥkm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 344) commented: "There is a rough mark to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050570.html

CH.R653.02

l mr

By Mr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050572.html

CH.R653.03

l s¹b bn s¹

By S¹b son of s¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 344) commented: "The final letter of PN1 could also be read as r (s¹r), although the size of the letter suggests the reading *b*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050573.html

CH.R653.04

l 'ḥr bn gfr

By 'ḥr son of Gfr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 344) commented: "There is a carved line (possibly *l*?) below the *bn*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050574.html

CH.R653.05

l ḥl bn bns¹mn bn s¹rw bn 'kl

By Ḥl son of Bns¹mn son of S¹rw son of 'kl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 344) commented: "The final patronym (including the *bn*) is not aligned or adjoined with the rest of the text in a typical fashion. The author seems to have run out of room for his genealogy and so carved the final *bn* above PN3 and then carved the final name in the narrow area between text #4 and text #5".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050575.html

CH.R653.06

l { } { n } { } { l } ḥṭṭ

By { 'n'l } is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 344–345) commented: "PN1 has been thoroughly effaced and the reading is somewhat doubtful. There is a crack in the face of the stone above the initial *l*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 344–345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050576.html

CH.R653.07

{ } { } ---- { y }

{ By } { ---- y }

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 345) commented: "This inscription is mostly effaced and only portions of the characters are visible. The length suggests a simple authorship text, so an initial *l* is postulated. The PN has a final *y* but the rest of the letters are completely unclear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050577.html

CH.R653.08

l qym

By Qym

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050578.html

CH.R653.09

l n'mt

By N'mt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 345) commented: "There is a small unrelated mark to the left of the text. Farther to the left is an oval mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050579.html

CH.R653.10

l qr

By Qr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 345) commented: "The initial l is carved several centimeters above the rest of the text, presumable to avoid a crack in the rock".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050571.html

CH.R654.1

l ʿlyn bn qnt

By ʿlyn son of Qnt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 345) commented: "To the left of the text is a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050580.html

CH.R654.2

l s¹mr

By S¹mr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 345) commented: "There is a rough mark below the text which may conceal more letters, although this is doubtful".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050581.html

CH.R654.3

l ngb

By Ngb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 345) commented: "The *g* and *b* here are carved awkwardly, but the reading is clear. The upper loop of the *g* falls right along a crack, while the curve of the *b* is flatter than normal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050582.html

CH.R654.4

l s¹ʿb bn ʿs¹

By S¹ʿb son of ʿs¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 345–346) commented: "As in R653.03, the last letter of PN1 could be read as *r*, although in both cases, the same individual has carved his name. To the right of the text is a later drawing of a camel. There is a rough linear mark below the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 345–346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050583.html

CH.R657

w bnḥrb ḥṭṭ

And Bnḥrb is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 346) commented: "The text is carved below the body of an ibex drawing (a1) carved by *bnḥrb*. To the left of the ibex is a hunting dog (a2) carved in similar style. There are several other drawings (including a hunter with bow), but these appear to be unrelated".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050584.html

CH.R660.1

l s¹ ʿ l ---- b y

l s¹ ʿ l ---- b y

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 346) commented: "The reading of the sixth letter of the text is entirely uncertain and, as such, confuses the reading of the inscription. The length of the text would suggest a single PN is carved here but this is uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050585.html

CH.R660.2

w {bl}

And {Bl}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 346) commented: "This text likely signed the drawing of an ibex hunt scene (a1-a3) to the left and right of the inscription that is obscured by later carvings of animals. The brevity of the text and name suggest the author never completed his inscription. The final l has a small unrelated tail, which makes it appear as a k".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050586.html

CH.R661

l ṭ d

By Ṭ d

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 346) commented: "This text signs a camel and rider drawing (a1) immediately to the left of the inscription. The camel drawing here includes a rare depiction of a saddle".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050587.html

CH.R662.1

l tmn

By Tmn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050588.html

CH.R662.2

l znm

By Znm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050589.html

CH.R662.3

l bn^ʿl

By Bn^ʿl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 346–347) commented: "To the right of the final letter is another distinct linear mark, possibly the letter *s*². If attached to the PN of the text, the PN would read *bn^ʿls²ⁿ*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 346–347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050590.html

CH.R662.4

l 'd{r}{}

By {'dr'}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 347) commented: "The fourth letter of the text has been read as *r*, although the orientation of the letter is unusual. In addition, the final character has been read as *alif*, although a PN ending in *alif* would be highly unusual".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050591.html

CH.R662.5

l gr bn s¹mn

By Gr son of S¹mn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 347) commented: "Below the text is a small drawing of a camel. There is also a small linear mark that has not been read as part of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050592.html

CH.R662.6

l grm b[n] htn

By Grm {son of} Htn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 347) commented: "I have reconstructed a *n* after the letter *b*. The final two characters seem to be carved in a different way than the rest of the letters".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050593.html

CH.R662.7

l ḥrwṣ bn rmʿl

By Ḥrwṣ son of Rmʿl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050594.html

CH.R664.1

w s¹mdt h wʿl

And S¹mdt is this ibex

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 347) commented: "This inscription occurs above a drawing of an ibex (a1) being attacked from behind by a hunting dog (a2). The introductory *w* here is unexpected without an accompanying *ḥtṭ* phrase. I have taken the author/artist to be *s¹mdt* [son of *zdlh*] of the *s²hr* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050595.html

CH.R664.2

l nḥs¹n

By Nḥs¹n

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 347) commented: "The final *n* of PN1 is carved as an unusually deep hole. Several older drawings of animals and a human figure surround the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050596.html

CH.R664.3

l bnḡdr

By Bnḡdr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 347) commented: "Below the text is an unrelated drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050597.html

CH.R665.1

l byd

By Byd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 348) commented: "There are two unrelated linear marks above and to the left of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050598.html

CH.R665.2

l ṣ'n bn ḥtr

By Ṣ'n son of Ḥtr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050599.html

CH.R665.3

l 'b

By 'b

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 348) commented: "There is a natural rounded pit in the stone below the final *b* that has not been considered part of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050600.html

CH.R666

l bnṭʿ

By Bnṭʿ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 348) commented: "This text was carved vertically between the legs of an oryx drawing (a1). The position of the text and lack of other inscriptions would suggest *bnṭʿ* was the artist. Farther down this face of the stone is an unrelated drawing of an ostrich".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050601.html

CH.R667.01

l 'lyn bn qn{t}

By 'lyn son of {Qnt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 348) commented: "The final *t* is partially obscured but the reading is clear. To the right of the text are drawings of hunters attacking an ibex (a3-a5). Below the text is a rough drawing of an animal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050602.html

CH.R667.02

l ʿkbr

By ʿkbr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050604.html

CH.R667.03

w d' {d}[s²ry] d'ḥ{y}t

And may {Ds²ry} call {D'ḥyt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 348) commented: "Several of the letters of the DN of this prayer text have been thoroughly obscured by later hammering, although the visible letter 2 certainly identifies the DN as *ds²ry*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050605.html

CH.R667.04

w zdmnt ḥṭṭ {k}ll

And Zdmnt is [the] drawer {of all} [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the

drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 348–349) commented: "This inscription extends down vertically from a drawing of an ibex hunt (a1-a5). Given the position of the text, the author's use of *ḥṭṭ kll*, and the regular association of *zdmnt* with such drawings, it is likely that *zdmnt* was the principal artist of the scene, although others may have contributed. I have taken the artist to be *zdmnt* [son of *rm'l*] of the *rm'l* lineage".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 348–349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050606.html

CH.R667.05

l ḡṭlh bn 'n'l

By Ḡṭlh son of 'n'l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 349) commented: "This inscription is carved in the narrow space between the main hunting scene and text #4".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050607.html

CH.R667.06

l m{'n}'l

By {M{'n'}l}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 349) commented: "The letter *n* here is extremely faint".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050608.html

CH.R667.07*l s¹mdt*By S¹mdt**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 349) commented: "I have taken this to the signature of *s¹mdt* [son of *zdlh*] of the *s²hr* lineage. *s¹mdt*'s brother *bgl* carved his name to this stone as well (text #9). To the right of the text is a later carving of an animal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050609.html

CH.R667.08*l hn't*

By Hn't

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050610.html

CH.R667.09*l bgl*

By Bgl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 349) commented: "I have taken this to be the signature of *bgl* [son of *zdlh*] of the *s²hr* lineage. *bgl*'s brother *s¹mdt* carved his name to this stone as well (text #7)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050611.html

CH.R667.10

l {b}{n}lh bn whblh d- 'l ḥdd

By {Bnlh} son of Whblh of the lineage of Ḥdd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 349) commented: "The initial letters *b* and *n* have fused together. In addition, the shape of the *b* is deeper and less broad than normal. However, the occurrence of this name and genealogy (with tribe) in other locations (R338.1) would suggest the reading *bnlh*. Several characters towards the end of the text have been damaged although the readings are clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050603.html

CH.R668.1

l s¹d bn zdlh bn s¹d bn gls¹ d- 'l 'mt

By S¹d son of Zdlh son of S¹d son of Gl¹s of the lineage of 'mt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 349–350) commented: "The letters of the inscription are not as deeply incised as others but all of the readings are clear."

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 349–350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050612.html

CH.R668.2

l z^cn bn bn{'}lq

By Z^cn son of {Bn'lq}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 350) commented: "The final ' has a very small tail that is likely incidental. There is a small hammer mark to the left of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050613.html

CH.R669.1

l ṭʿr bn s¹tr

By Ṭʿr son of S¹tr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 350) commented: "The letter *ṭ* here is of the four-point variety. The area around the text is heavily weathered and there are several linear incisions found below the patronymic".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050614.html

CH.R669.2

l ʿmr bn ḍbnr

By ʿmr son of Ḍbnr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 350) commented: "The stance of the letter *b* here is unusual".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050615.html

CH.R669.3

l bqt

By Bqt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 350) commented: "There are several older drawings (foot?, human figure) below the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050616.html

CH.R670.1

l ḥyn bn ḥyn bn frs¹

By Ḥyn son of Ḥyn son of Frs¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 350) commented: "There are a number of inscriptions and drawings on this stone. In the upper half of the stone there is a well-carved drawing of an ibex hunt, although no signature accompanies the drawing. In the open space above the inscription is a drawing of a human figure (w/ shield) battling an animal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050617.html

CH.R670.2

l ḍ ḍ {r} r b ----

l ḍ ḍ {r} r b ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 350) commented: "This text cannot be interpreted. The last two characters are unrecognizable as Thamudic E. Above the text is a drawing of a she-camel and rider. To the right of the text is a later drawing of a camel. Given the repeated letters and shapes, it is possible that this is a training exercise. See also R707.12".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050618.html

CH.R670.3

ḍ {l} t ' n b n

ḍ {l} t ' n b n

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 351) commented: "This text is carved very faintly and no interpretation can be provided based on the visible letters. Partially drawn over the text is a drawing of an oryx being confronted by a hunting dog".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050619.html

CH.R670.4

l rbṭ bn flṭ

By Rbṭ son of Flṭ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 351) ccommented: "Below the inscription is a drawing an ibex being attacked from behind by a dog".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050620.html

CH.R671.1

l tmlh bn mlk

By Tmlh son of Mlk

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050621.html

CH.R671.2*l zd bn ḥyn*

By Zd son of Ḥyn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050622.html

CH.R672.1*l 'mrt {b}{n} ----*

By 'mrt {son of} ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 351) ccommented: "PN2 of this text is carved slightly out of line with the rest of the text. Unfortunately, a later camel drawing completely obscures the reading".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050623.html

CH.R672.2*l rbṭ bn fl{t}*

By Rbṭ son of {Flt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 351) ccommented: "The *l* of PN2 is carved to the side of the rest of the text. The final *t* is partially obscured by a later camel drawing".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050624.html

CH.R672.3

l grm bn ht{n}

By Grm son of {Htn}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 351) commented: "The inscription is extremely faint and carved in two parallel columns. The *n* at the end of PN2 is very faint, but another occurrence of the same name and patronym nearby (R662.06) supports the reading".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050625.html

CH.R672.4

whn

Whn

Apparatus Criticus:

The form *whn* appears in the Safaitic names *Whnt*, *Whn'l* and *Whnlhy*.

TRANSLATION

Corbett considers the context unclear.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050626.html

CH.R672.5

l m'n

By M'n

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 352) commented: "The length of the final *n* of PN1 is unusual and the spacing of the letters is equally awkward".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050627.html

CH.R672.6

l lt

By Lt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050628.html

CH.R672.7

l rbṭ

By Rbṭ

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050629.html

CH.R672.8

l s²lh bn ḡtlh

By S²lh son of Ḡtlh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050630.html

CH.R672.9

l ws¹m bn 's¹m[n]/[t]

By Ws¹m son of {'s¹mnt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 352) commented: "I have reconstructed the final *n* and *t* of the PN 's¹m[n]/[t]. There appears to be an older and extremely faint inscription running below this text. The letters ' and m are visible".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050631.html

CH.R673

l bl bn dkr

By Bl son of Dkr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 352) commented: "There are several later markings around the text, as well as a simple drawing of an oryx and other animals below".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050632.html

CH.R674.1

l t'mhwr

By T'mhwr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 352) commented: "There is a rough drawing of an ibex above the text. Dominating this face of the stone is a larger scene of an ibex being confronted by a dog".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050633.html

CH.R674.2

l zdlh bn w----

By Zdlh son of W----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 352) commented: "A later camel drawing obscured all but the first letter of PN2. Just above and to the right of the text is a well-carved drawing of an ibex (a1) and a hunting dog (a2), presumably carved by the *zdlh*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050634.html

CH.R676

l 'rs¹

By 'rs¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 352–353) commented: "Above and to the left of this text is a drawing of an ibex hunt (a1-a3). Given the position of the text and the lack of other inscriptions, 'rs¹ was likely the principal artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 352–353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050635.html

CH.R677.1

l ḥg bn{t} 'dt ---- ftt 'l 'blg w ḍkrt lt 's^{2c} -n kll -hm

By Ḥg {daughter of} 'dt ---- [the] young girl of the lineage of 'blg and may Lt remember our companions, all of them

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Corbett does not translate *ftt 'l 'blg*.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050636.html

CH.R677.2

w l'nt lt ---- h

And may Lt curse ---- h

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 353) commented: "This curse inscription is carved in a shallow indentation in the upper part of the rock surface. The initial part of the formula is clear although the letters of the object of the curse cannot be discerned except for the final *h*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050637.html

CH.R679

l lb

By Lb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 353) commented: "This text occurs below a drawing of a she-camel. There are a number of other markings to the left of the text, although it is unclear whether these are random carvings or actual letters. If letters, there is no context for interpreting them".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050638.html

CH.R680

l 'h{r}

By {'hr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 353) commented: "This text is crudely carved and the reading of the last character is entirely uncertain. Although the last character looks like a *ḥ*, this would be a phonetic impossibility. The text is carved between the legs of a drawing of an oryx (a1). To the right of the text is another drawing of an oryx (a2), possibly related. The position of the text and the lack of other inscriptions would suggest PN was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050639.html

CH.R681.1

wdd 'bd

'bd loved

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 354) commented: "There is a small unrelated round mark situated between the two words".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050640.html

CH.R681.2

l ghm

By Ghm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 354) commented: "The stance of the m here is unique. To the right of the text is a drawing of a she-camel and rider".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050641.html

CH.R681.3*l ntg*

By Ntg

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050642.html

CH.R684.1*l drs¹ bn qtn*By Drs¹ son of Qtn**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 354) commented: "This text is carved in two parallel columns. To the right of the text is a drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050643.html

CH.R684.2*l lb't*

By Lb't

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 354) commented: "This text is carved to the right of a drawing of a she-camel (a1). The position of the text would suggest *lb't* was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050644.html

CH.R684.3*l btl̥t*

By Btl̥t

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 354) commented: "This text occurs to the left of two she-camels drawings (b1, b2). The position of the text would suggest that *btl̥t* was the artist of one or both drawings. Running parallel to the text on the left is a later linear mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050645.html

CH.R685*ʾn ḡr b ṣqbt w qny ḥṭṭ*

I am fond of Ṣqbt and Qny is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 354) commented: "The *r* of *ḡr* is carved slightly out of line with the rest of the text. The text is carved in two parallel columns".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050646.html

CH.R686*l bnbs¹r bn nṣr*By Bnbs¹r son of Nṣr**Apparatus Criticus:**

Corbett (2010: 354–355) commented: "Just below and to the right of the text are two drawings of oryx. To the left of the text is an older drawing and to the right is a later abrasion. Slightly intruding into the space of PN2 is a later wasm mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 354–355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050647.html

CH.R687.1

l' {g}

By {g}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 355) commented: "This large boulder has numerous carvings from a variety of periods, mostly drawings of animals and more recent tribal marks. The available photographs do not permit a certain reading of this text, although the PN 'g occurs elsewhere".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050648.html

CH.R687.2

l ḡnmt

By ḡnmt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 355) commented: "To the right of the text is a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050649.html

CH.R687.3

l ḡhm bn ḥrm

By ḡhm son of ḥrm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 355) commented: "A carved streak runs diagonally across the middle of the text. To the right of the text is a drawing of an animal, seemingly unfinished".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050650.html

CH.R687.4

l w'l bn 'mt'zz

By W'l son of 'mt'zz

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

Corbett: "W'l son of 'mt'z[y]".

DISCUSSION

Corbett (2010: 355) commented: "This poorly incised text is carved in two parallel columns. The initial alif of the patronym was carved at the bottom of the left column and the name was then continued from the bottom of the right column. This inscription also spells the patronymic 'mt'zz instead of the more common 'mt'zy. The name w'l son of 'mt'zy is found several other times in this collection (R232.02, 07-0001-01.08)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050651.html

CH.R687.5

l lb't bn n'm w'l

By Lb't son of N'm is [the] ibex

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 355) commented: "The text is carved to the right of a crudely drawn ibex (a1). The position of the text and reference to the w'l would suggest lb't was the artist. lb't also signed a nearby she-camel drawing (R684.02). The PN2 and w'l are carved in two parallel columns, probably because the author ran out of space below".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050652.html

CH.R687.6

l bn{l}y bn l

By {Bn'ly} son of l

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 356) commented: "This text is extremely faint and difficult to make out although nearly all of the characters provide clear readings".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 356

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050653.html

CH.R687.7

l byd bn tm

By Byd son of Tm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 356) commented: "This text is found in an isolated spot on the far right of the stone surface".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 356

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050654.html

CH.R688

h ḏs²ry q¹s¹mt l ḏ { } n m h d w 'l' g d.

O ḏs²ry [grant] [good] fortunes ḏ { } n m h d w 'l' g d

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 356) commented: "While the opening vocative and request of this prayer text to ḏs²ry are clear, the entire second half of the text defies interpretation and has thus been left untranslated. There are several drawings to the right of the text, including an animal and a hunter with bow, which may or may not be related to the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 356

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050655.html

CH.R690.1

l hrb bn qtn

By Hrb son of Qtn

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050659.html

CH.R690.2

l ḥḍrt bn m----{t}

By Ḥḍrt son of {M----t}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 357) commented: "This text is heavily weathered and the letters of the final PN are difficult to discern".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050660.html

CH.R690.3

l 'rs¹ bn ḥrs¹

By 'rs¹ son of Ḥrs¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050661.html

CH.R690.4

l 'grw h gml

By 'grw is this male camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 357) commented: "This inscription occurs around and above the hump of a large male-camel (a1) carved by the author below the text. The third letter of PN1 has been read as *r*, although the character is much broader and larger than a typical *r*".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050662.html

CH.R690.5

l bnbs¹r b{n} nṣr

By Bnbs¹r {son of} Nṣr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 357) commented: "This text is poorly preserved but the features of the characters are all clearly discernable. The name is also found elsewhere in the area. The *n* of the second *bn* is visible but extremely faint".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050663.html

CH.R690.6

l 'g{}----

By {'gl----}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 357) commented: "This text is carved near the bottom of the primary face of the boulder. Although the first letters are quite clear, the third and fourth are extremely faint and only partially readable.

It is also possible that the text continues below ground level".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050664.html

CH.R690.7

s¹m't d^{s2}ry {l} s¹nm

[So] that D^{s2}ry may listen {to} S¹nm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 357) commented: "This inscription is extremely faint but the prayer formula is clear. The first word of the text is carved in a separate column".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050665.html

CH.R690.8

l m'nl

By M'nl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050666.html

CH.R690.9

wdd f ktm w [h] ḥṭṭ

love to Ktm and {H} is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

htt, Corbett: "(he) carved".

DISCUSSION

Corbett (2010: 358) commented: "This text is carved in a variant of the Thamudic E/Hismaic script, although the *wdd* phraseology is common to Thamudic C".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050667.html

CH.R691

l 't{r} 'gml

By {'tr} is the male camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 358) commented: "This text is carved in a variant of the Thamudic E/Hismaic script. The ' here may be functioning as the initial character of the normal Arabic definite article 'l, where the l has assimilated with the following consonant g. The text signs a drawing of a male camel (a1) that was carved to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050668.html

CH.R694.1

l fḏg

By Fḏg

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 358) commented: "Below and to the right of the text are later markings".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050669.html

CH.R694.2

l ʿš

By ʿš

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 358) ccommented: "To the left of the text is a drawing of a camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050670.html

CH.R695

ʿn nḥbl

I am nḥbl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 358) ccommented: "This phraseology is rare for Thamudic E. There is a rough drawing of an animal in the space to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050671.html

CH.R699

l rms¹

By Rms¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 358) ccommented: "There are a number of other earlier and later carvings on this boulder".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050672.html

CH.R701.1

l bn h 'y}l

By Bn is this {male ibex}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 359) commented: "The y here is not carved very distinctly, although it likely had a small tail, as in text #2. Texts #1 and #2 would appear to repeat each other, both referring to the drawing of an ibex to the right (a1). Interestingly, the artist refers to the animal with the more typically Aramaic word for ibex, 'yl'".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050673.html

CH.R701.2

l bn h 'y}l

By Bn is this {male ibex}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 359) commented: "As in text #1, the y here is unusual in that there is not a distinct tail, although a small one is apparent around the edges of the letter. This text would appear to sign the drawing of the ibex to the right (a1)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050674.html

CH.R701.3

l t'bn

By T'bn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 359) commented: "The name t'bn (with patronym) is also found in Teleilat Rashid (R243.01)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050675.html

CH.R701.4

l byd

By Byd

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050676.html

CH.R701.5

w l s²q b ‘lt ‘l- ‘s²y‘ -h ‘hrbn

And ‘lt [feels] yearning towards his deceased companions

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 359) commented: "This is a unique emotive text. The function of the lam that follows the initial *waw* is uncertain. It does not have a clear syntactic function and it does not function here as the lam auctoris. It may be some type of vocative or even poetic particle or referent. Second, the substantive *‘s²y‘* ("companions") takes the 3ms possessive suffix *h* ("his") rather than the more common suffix *n* ("our").

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050677.html

CH.R701.6

l ‘lt bn wdd kll

By ‘lt son of Wdd, of all [of it]

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 359) commented: "The use of *kll* here is unusual, as we would expect to have the verb *ḥṭṭ* appearing before. Since *‘lt* is also the subject of text #5, *kll* here likely suggests that he carved both texts".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050678.html

CH.R701.7

l ḥbṣ

By Ḥbṣ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 359–360) commented: "Immediately below this text is a drawing of an ibex (b1) being confronted by a hunting dog (b2). The position of the text and the lack of other inscriptions nearby would suggest *ḥbṣ* was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 359–360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050679.html

CH.R701.8

l 'lt bn wdd

By 'lt son of Wdd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 360) commented: "The same name also appears in text #5 and text #6".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050680.html

CH.R701.9

l bnyt

By Bnyt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050681.html

CH.R702.1

l tmlh bn mr'ktb

By Tmlh son of Mr'ktb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 360) commented: "A Kufic inscription dominates the principal face of this boulder. Below this text, however, are two short Thamudic E/Ḥismaic inscriptions".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050682.html

CH.R702.2

l 'rs¹

By 'rs¹

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 360) commented: "A Kufic inscription dominates the principal face of this boulder. Below this text, however, are two short Thamudic E/Ḥismaic inscriptions".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050683.html

CH.R703.1

l hkdn bn ḥ{r}bn

By Hkdn son of {Ḥrbn}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 360) commented: "The patronymic is carved out of alignment with the rest of the text, possibly to avoid a crack in the surface. The second letter of PN2 has been obscured by later carvings, although one half of the character *r* is clear. There is an area of rough hammering below the text. To the right of PN1 is a drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050684.html

CH.R703.2

l ṭnm

By Ṭnm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050685.html

CH.R703.3

l ʿbdmnt

By ʿbdmnt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 360) commented: "There is a hammered mark just below and to the left of the text. Extending to the right of text is an unrelated linear mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050686.html

CH.R703.4

ʾn ġr {b}---- mṭ----

I am fond {b}---- mṭ----

Apparatus Criticus:

TEXT

Corbett: ʾn ġr {b} // m ṭ---- rather than ʾn ġr {b}---- mṭ----.

DISCUSSION

Corbett (2010: 360–361) commented: "This text clearly opens with the ʾn ġr b phrase, but the rest of the text is unclear. Based on the similarity in character style and patina, I have taken the nearby characters *m* and *ṭ* to be part of the text, although their context and position within the inscription are uncertain. It is also possible that text #5 continues this inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 360–361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050687.html

CH.R703.5

ḥḍ ʾbdʾlh

ḥḍ ʾbdʾlh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 361) commented: "Although the final PN of this text is clear, the beginning of the text is problematic and there is no context for interpretation. It is possible that this text continues text #4".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050688.html

CH.R703.6

w bnnʿm ḥṭ{t}

And Bnnʿm is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 361) commented: "The shapes of the characters in this text are rather unusual, although the reading is clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050689.html

CH.R703.7

w d' d{s²}ry t y m ḥ w ' d'

And may {Ds²ry} call t y m ḥ w ' d'

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 361) commented: "The prayer formula is clear, although it is uncertain how the latter elements of the text should be interpreted. There is a rough marking above the final column of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050690.html

CH.R703.8

l 'fṭḥ bn ytr bn tm

By 'fṭḥ son of Ytr son of Tm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050691.html

CH.R703.9

l 'rs²

By 'rs²

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050692.html

CH.R704.1

[I] 'mm bn s¹d h bkrt

[By] 'mm son of S¹d is this she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 361) commented: "This text is carved in two columns and the *t* of *bkrt* is carved on an indentation in the rock surface. The text signs a drawing of a she-camel (a1) carved to the right of the inscription. To the right of the camel is an unfinished drawing of a camel, perhaps one the author never completed and/or decided to abandon. 'mm son of s¹d also signed the she-camel drawing on R705".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050693.html

CH.R704.2

l q

By q

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 361) commented: "This inscription is faintly carved on the right side of the stone. The letter could be an abbreviation for a longer name".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050694.html

CH.R705

l 'mm bn s¹d h bkrt

By 'mm son of S¹d is this she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 362) commented: "The text signs a drawing of a she-camel and rider (a1) carved to the left of the inscription. 'mm son of s¹d also signed the she-camel drawing on R704".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050695.html

CH.R706

{w} {t}m bn s¹r bn gyz

{And} {Tm} son of S¹r son of Gyz

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 362) commented: "Although the first two letters of the text are heavily effaced, the essential features of both characters can be discerned. To the left of the text is a drawing of an ibex hunt (a1-a3). The position of the text and the lack of other texts suggest *tm* was the artist".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050696.html

CH.R707.01

l 'fl

By 'fl

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 362) commented: "The center and right side of this stone are covered with inscriptions and drawings of she- camels. Most of the texts are interwoven between the drawings and other inscriptions. It is likely that the author of text #6 was responsible for the four primary she-camel drawings on the stone (a1-a4). To the left of the text is a drawing of a she-camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050697.html

CH.R707.02

---- *m*

---- *m*

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 362) commented: "This short text has been completely effaced except for the final *m*, which is clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050703.html

CH.R707.03

l bngdr

By Bngdr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 362) commented: "To the left of the text are several unrelated markings".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050704.html

CH.R707.04

l 'gmḥ

By 'gmḥ

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050705.html

CH.R707.05

rb s¹qm b ns²r 'l- flnt

Ns²r feels much sickness towards Flnt

Apparatus Criticus:

TEXT

flnt, Corbett: "such-and-such woman".

DISCUSSION

Corbett (2010: 362–363) commented: "This text is carved in the narrow open space between the various inscriptions that cover the right side of the stone. Most of the text is found immediately to the right of texts #8 and #10".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 362–363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050706.html

CH.R707.06

l w'l bn s¹d bkrt kll

By W'l son of S¹d are [the] she-camels, all [of it]

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 363) commented: "This text is carved in three parallel columns, although the center column is read first. It is unclear in which order the other columns should be read with the text, but the interpretation is clear. The last column of text occurs above a drawing of a she-camel (w/rider?). The author's use of *kll* and the lack of other certain drawing signatures would suggest that *w'l* was the artist not only of this camel (a1), but also the three other she-camel drawings (a2-a4) on the left side of the stone that are carved in a similar style".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050707.html

CH.R707.07*l ʿmm*

By ʿmm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 363) commented: "To the right of the text is a drawing of a she-camel (a1)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050708.html

CH.R707.08*l {d}{r}*

By {Dr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 363) commented: "Both characters are slightly effaced, although the readings are clear. To the left of the text is a drawing of a she-camel (a2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050709.html

CH.R707.09*l mr'mnt*

By Mr'mnt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 363) commented: "Above the text is a drawing of a she-camel (a1)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050710.html

CH.R707.10

l {w}ʿl [b][n] ----

By {Wʿl} {son of} ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 363) commented: "The patronym of this text has been completely effaced. The text begins just below the legs of a she-camel drawing (a2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050698.html

CH.R707.11

l nṣt

By Nṣt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050699.html

CH.R707.12

l {l} {l} ' ' d d f f

l {l} {l} ' ' d d f f

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 363) commented: "The initial characters of this text are slightly damaged. The apparent duplication of the letters would suggest that this could have been a writing exercise. To the left of the text is a drawing of a she-camel (a3)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050700.html

CH.R707.13

l m

By m

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 364) commented: "No other characters appear to be attached to this text. The *m* could represent an initial for a PN. The text occurs above the hump of a she-camel drawing (a2)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050701.html

CH.R707.14

---- *t l* ' ----

---- *t l* ' ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 364) commented: "This text is found near the bottom of the stone surface and is carved with very rough letters. Few of the characters are distinguishable".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050702.html

CH.R708.1

l bnyt {b}{n} 'm

By Bnyt {son of} 'm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 364) commented: "This text is carved in two parallel columns. In the patronym, the letters *b* and *n* have been connected together with a later mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050711.html

CH.R708.2

l {b}{n}ʿl

By {Bnʿl}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 364) commented: "As in text #1, the *b* and *n* of PN1 have been connected with a later mark. There is a drawing of an ibex above the text and a drawing of a horse to the left".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050712.html

CH.R709.1

l gyz

By Gyz

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 364) commented: "There are a number of drawings and inscriptions on this stone, although the texts appear to be unrelated to the drawings. The text is very faint but the reading is clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050713.html

CH.R709.2

l tʿr bn s¹tr

By Tʿr son of S¹tr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 364) commented: "*tʿr*'s brother *tʿl* also carved his name to this stone (text #5)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050714.html

CH.R709.3

l wʿ

By Wʿl

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050715.html

CH.R709.4

l [ʿ]ḏkw bn tlʿ

By {ḏkw} son of Tlʿ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 364–365) commented: "The ʿ of PN1 is reconstructed here based on other occurrences of this name in the area. A later drawing obscures the reading of the character".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 364–365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050716.html

CH.R709.5

l tʿl bn sʿtr

By Tʿl son of Sʿtr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 365) commented: "tʿl's brother tʿr also carved his name to this stone (text #2). There are unrelated drawings of ibex above and to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050717.html

CH.R709.6

$g s^2 \text{ } ^c \{b\} \{r\} \{s^1\}$

$g s^2 \text{ } ^c \{b\} \{r\} \{s^1\}$

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 365) commented: "There is no context for interpreting the meaning of this text. To the right of the text is an unrelated drawing of an ibex. To the left are four markings carved in a row".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050718.html

CH.R709.7

$l \text{ } b n ^c b d$

By Bn^cbd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 365) commented: "There are several unrelated drawings of ibex surrounding the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050719.html

CH.R711

$l \text{ } ^c r s^2 \text{ } b n \text{ } f \text{ } t \text{ } h \text{ } b k r t$

By ^crs² son of fṭ is this she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 365) commented: "This text signs a drawing of a she-camel (a1) carved to the right of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050720.html

CH.R712

l 'kn bn 'b[n]{t}

By 'kn son of {'bnt}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 365) commented: "The letters of PN2 are partially effaced although, with the exception of the *n*, the readings are clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050721.html

CH.R714.1

l z'n bn 'mrt

By Z'n son of 'mrt

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 365) commented: "To the left of the beginning of the text is a drawing of an ibex. Above the text is a stick-figure drawing of an animal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050722.html

CH.R714.2

l 'bd bn ḡrb

By 'bd son of ḡrb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 365–366) commented: "This inscription runs parallel to text #1. The *ḡ* here does not show the usual curved tail".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 365–366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050723.html

CH.R715.1

l ḥzmt {l} tr w l 'klb

By Ḥzmt is oryx and dogs

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 366) commented: "This curving text signs a drawing of an oryx (a1) being attacked by at least five dogs (a2-a5, a7) and two hunters with bows (a6, a8). The substantive *'klb* is a rare plural form of *klb*, denoting a small number of dogs. A drawing of an ostrich is carved above the text. The function of the two enclitic lams here is uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050724.html

CH.R715.2

l hyr

By Hyr

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 366) commented: "There are two markings to the right of the text that could be the letters *l* and *h*".

Provenance:

Wādī Ḥafir, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafir of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050725.html

CH.R716

l {w}l ftt mqwr w ḡkrt lt 's^{2c} -n kll -hm w ts²wq f{d}

By W'l, [the] young girl [of] Mqwr, and may Lt remember our companions, all of them, and they yearned for {F'd}

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

Corbett does not translate *ftt mqwr*.

DISCUSSION

Corbett (2010: 366) commented: "To the right of this looping inscription is a drawing of a human figure. Below the text are several drawings, including an ibex, a she-camel, and an oryx".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050726.html

CH.R717.1

w 'ḡkw ḥṭṭ

And 'ḡkw is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 366) commented: "This text signs a drawing of an ibex carved to the right of the inscription (a1). The inscriptional formula and style of the drawing would suggest 'ḡkw was the artist. Above the text is another drawing of an ibex, but different in style".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050727.html

CH.R717.2

l bn'bl ḥṭṭ

By Bn'bl is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take ḥṭṭ as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050728.html

CH.R718.01

l 'b

By 'b

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 367) commented: "This large flat-lying stone situated in the middle of the wadi bed is covered with inscriptions and drawings of different periods".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050729.html

CH.R718.02

{l} ----

{By} ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 367) commented: "This short text is heavily weathered and none of the readings are clear".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050739.html

CH.R718.03

l ḥrwṣ h bkrt

By Ḥrwṣ is this she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 367) commented: "This text signs a drawing of a she-camel (a1) that is below and to the left of the inscription. This author/artist also signed his name to a second drawing elsewhere on the stone (text #9)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050740.html

CH.R718.04

l zkr

By Zkr

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050741.html

CH.R718.05

l 'mm r t h n ' r t

l 'mm r t h n ' r t

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050742.html

CH.R718.06

ḏ m ʿ d b b w mr'ktb ḥṭṭ

ḏ m ʿ d b b and Mr'ktb is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 367) commented: "Although the end of the text provides a clear reading, there is no context for reading the first half of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050743.html

CH.R718.07

l ḥnn

By Ḥnn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 367) commented: "This author carved his name three other names on this stone (text #10, text 12, text #13)".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050744.html

CH.R718.08

l 'rs² {h} bkrt

By 'rs² is {this} she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 367) commented: "This text signs a drawing of a she-camel (b1) carved to the right of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]

Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050745.html

CH.R718.09

l ḥrwṣ ḥ gml bn rm'l

By Ḥrwṣ son of Rm'l is this male camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 367) commented: "The author's patronym is carved along a different orientation than the rest of the text. This text signs a drawing of a male-camel carved to the left of the inscription (c1). This author/artist also carved his name to a second drawing elsewhere on the stone (text #3). To the right of the text is a drawing of a small human figure and a later tribal mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050746.html

CH.R718.10

l ḥnn

By Ḥnn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 368) commented: "This author carved his name three other times on the stone (text #7, text 12, text #13). To the right of the text is a drawing of a male camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050730.html

CH.R718.11

l s¹n

By S¹n

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 368) commented: "The letter *s*¹ has an unusual orientation".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050731.html

CH.R718.12

l {h}nn

By {Hnn}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 368) commented: "This author carved his name three other names on this stone (text #7, text 10, text #13). The *h* of PN1 has been slightly infilled but the reading is clear. There is a drawing of a human figure above the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050732.html

CH.R718.13

l hn{n}

By {Hnn}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 368) commented: "This author carved his name three other names on this stone (text #7, text 10, text #12). The second *n* of PN1 is partially obscured by a later erasure/mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050733.html

CH.R718.14

ḏ ' {l} ḏ

ḏ ' {l} ḏ

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 368) commented: "The available photographs do not permit a clear reading of this text, although three of the first four letters are clear. As in text # 6, a 2 opens the inscription, followed by a series of letters that lack the necessary context for interpretation".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050734.html

CH.R718.15

l n h m

By Nhm

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050735.html

CH.R718.16

l z d l h

By Zdlh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050736.html

CH.R718.17

l ks¹{m}

By {Ks¹m}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 368) commented: "Below the inscription is a drawing of a camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050737.html

CH.R718.18

l {h}k{s¹}

By {Ḥks¹}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 368) commented: "Below the inscription is a drawing of a camel".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050738.html

CH.R720

l mqm bn m{d}

By Mqm son of {M'd}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 369) commented: "The initial m is smaller and more angular than usual. A portion of the bar of the final d is obscured. There is a drawing of a she-camel to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050747.html

CH.R729*l byd*

By Byd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 369) commented: "There is an earlier drawing of an ibex carved below the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050754.html

CH.R733.1*l 'b{d}tl ḥtt*

By {'bdtl}, is [the] drawing

Apparatus Criticus:**TRANSLATION***ḥtt*, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥtt* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 370) commented: "The letters of the inscription, though clear, appear to have been carved over at a later time, leaving the interpretation of the original name in doubt. The use of *ḥtt*, however, suggests that the text originally signed the camel and rider drawing to the left (a1), which was also retouched at a later date".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050755.html

CH.R733.2*l 'g}y*

By {'gy}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 370) commented: "The reading of the second letter of PN1 is highly doubtful".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050756.html

CH.R733.3

l {m} { } {s¹}

By {M^{s1}}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 370) commented: "Although the initial *l* is clear, the *m* of PN1 has been retraced or copied over, leaving the reading doubtful. The second character has been read as ' but other readings are also possible. The final character was likely *s*¹ but the retracing and a later mark have made this letter unclear as well".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050757.html

CH.R735

w rb't ḥṭṭ

And Rb't, is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Corbett: "(he) carved".

To take *ḥṭṭ* as a verb here is too vague in a context where the inscription is in effect a signature to the drawing.

DISCUSSION

Corbett (2010: 370) commented: "This text signs a drawing of a she-camel and rider (a1) carved to the right of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
 Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050758.html

CH.R738

{----

{----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 370) commented: "This inscription or series of inscriptions is crudely carved within an elongated cartouche. The crudeness of the letters makes a clear reading impossible".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050759.html

CH.R739*l brd*

By Brd

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 370) commented: "Below the text is a later tribal mark".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050760.html

CH.R740*l tm bn b----*

By Tm son of B----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 370–371) commented: "The available photographs do not allow for a more complete reading of this text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 370–371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050761.html

CH.R741.1

s¹m¹t ds²ry l lbs¹

[So] that Ds²ry may listen to Lbs¹

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050762.html

CH.R741.2

w lhyb

And Lhyb

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 371) commented: "This text is carved parallel to text #1 and may have been carved as an addition to the original prayer. A later tribal mark is carved to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050763.html

CH.R741.3

l r

By r

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 371) commented: "The letter *r* here may be an initial for a PN".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī at-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050764.html

CH.R741.4

l ʿhyt

By ʿhyt

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050765.html

CH.R741.5

l lh

By Lh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050766.html

CH.R741.6

l hl{ṣ}

By {Hlṣ}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 371) commented: "The available photographs do not permit a clear reading of the final letter of PN1, leaving the name in doubt".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050767.html

CH.R744

l ʿbdlh

By ʿbdlh

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 372) commented: "There is a rough unfinished drawing to the right of the text (a1). It may have been carved by ʿbdlh".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050771.html

CH.R749.1

l ḥʿl bn nʿmt ḥ bkrt

By Ḥʿl son of Nʿmt is this she-camel

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 372) commented: "This text is carved in two columns, with the final phrase extending below. This text signs a drawing of a she-camel a rider (a1) carved above the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050772.html

CH.R749.2

l tlʿ ḥ bk{r}{t} w zdl

By Tlʿ and Zdl is this {she-camel}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 372) commented: "The *r* and *t* of *bkrt* are almost completely obscured, although portions of both can just be discerned. This text appears to sign a heavily obscured drawing of a she-camel with rider (b1) carved to the left of the inscription. However, two she-camel drawings also occur to the right of the text beyond a large crack in the stone surface and may also have been drawn by the authors".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic*

inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050773.html

CH.R749.3

l hn'lh

By Hn'lh

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050774.html

CH.R760.1

l khdn

By Khdn

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 372) commented: "This text signs a drawing of a she-camel (a1) carved to the right of the inscription. There is an unrelated mark below the final character".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050775.html

CH.R760.2

l {h}wr

By {Hwr}

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 372) commented: "The fork of the *h* was been filled in".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Ḥismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago).

2010. Pages: 372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050776.html

CH.R760.3

rb s¹qm b kmn fly kl

Kmn feels much sickness *fly kl*

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 373) commented: "The emotive formula and the initial PN are clearly discernable in this text, though there is no context for interpreting the last five letters of the inscription".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050777.html

CH.R760.4

l {b}n{n} {b}n tm

By {Bnn} {son of} Tm

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 373) commented: "This text runs parallel to inscription #3 but is not as well preserved".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.J. *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050778.html

CH.R762.1

lyḍr bn ḡrr bn zr^c

By Yḍr son of Ḡrr son of Zr^c

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 373) commented: "Above and to the left of the text is a rough drawing of an animal".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050779.html

CH.R762.2

l g{r}n bn ----

By {Grn} son of ----

Apparatus Criticus:

Corbett (2010: 373) commented: "The readings of the characters in PN2 are uncertain".

Provenance:

Wādī Ḥafīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67598 / 35.47848]
Wādī aṭ-Ṭufayf

References:

[CH.] Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050780.html

CSP 2 (Clark 1976-1977: 39-40; King 1990: 624)

----m bn tmds²r bn flgt bn wtr bn {s}rm w ḍkrt lt {s}rm w tm, w 'm w 's¹d w ḥ{d}

----m son of Tmds²r son of Flgt son of Wtr son of {s}rm; and may Lt remember {s}rm and Tm and 'm and 's¹d and {Ḥd}

Apparatus Criticus:

TEXT

Clark: *tmdnr* rather than *tmds²r* and *fltt* for *flgt*.

DISCUSSION

King (1990: 624) commented: "Written on a tripod saucer. The s's in both cases of the name *srm* look as though they are slightly doubtful copies".

Provenance:

Mafrāq ?, Mafrāq Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 32.34289 / 36.20804]
Said to be from *Mafrāq*

References:

[CSP] Clark, V.A. Some New Pre-Islamic Arabian Inscriptions from Northern Arabia. *Abr-Nahrain* 17, 1976-1977 [1978]: 35-42. Pages: 39-40

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 624

Knauf, E.A. A South Safaitic Alphabet from Khirbet es-Samrā'. *Levant* 17, 1985: 204-206. Pages: 205
Number: 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051677.html

CSP 3.1 (Clark 1976-1977: 40; King 1990: 624)

---- w 's¹d ----

---- and {s¹d} ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 624) commented: "Both this and CSP 3 ii are written on a piece of plaster or gypsum".

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, 'Ammān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.500786 / 35.920264]

References:

[CSP] Clark, V.A. Some New Pre-Islamic Arabian Inscriptions from Northern Arabia. *Abr-Nahrain* 17, 1976-1977 [1978]: 35-42. Pages: 40

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 624

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051678.html

CSP 3.2 (Clark 1976-1977: 40; King 1990: 624)

['] or [t]dq'----

t{m}nyh----

----{h}

['] or [t]dq'----

t{m}nyh----

----{h}

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, 'Ammān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.500786 / 35.920264]

References:

[CSP] Clark, V.A. Some New Pre-Islamic Arabian Inscriptions from Northern Arabia. *Abr-Nahrain* 17, 1976-1977 [1978]: 35-42. Pages: 40

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 624

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051679.html

CTSS 1.1 (Clark 1980: 125; King 1990: 624-625)

l mkr bn rf't w ḏkrt lt {m}r w s¹d'l w w'l w ḥlf w fṣ w 'šm w lws¹ w ḥzmt w 's¹d w grmlh w {y}s¹ w bn'mt

By Mkr son of Rf't and may Lt remember {mr} and S¹d'l and W'l and Ḥlf and Fṣ and 'šm and Lws¹ and Ḥzmt and 's¹d and Grmlh and {ys¹} and Bn'mt

Apparatus Criticus:

TEXT

Read in CTSS p. 125 as Safaitic, rs²t for rf't; gmr for {m}r; ṭrmlh for gmlh;

King: rs²t for rf't.

DISCUSSION

King (1990: 624-625) commented: "The letter read as s² is squiggly. Possibly it should be read as f even though it has more curves than the other f's in the text. The name rf't if well attested in Saf. Harding (1971: 283)".

Commentary:

The text is clearly in the Hismaic script.

Provenance:

Near Dhibān, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.49856 / 35.7839]

References:

[CTSS] Clark, V.A. Three Safaitic Stones from Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 125-128, pls 81-82. Pages: 125

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 283

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 624-625

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051680.html

CTSS 1.2 (Clark 1980: 125-126; King 1990: 625)

l ḡnmw bn 'r

By ḡnmw son of 'r

Apparatus Criticus:

TEXT

Clark: *l ḡnm w bn'r* for *l ḡnmw bn 'r*.

TRANSLATION

Clark: "By ḡNM and Bn'r".

Read in CTSS p. 125-126 as Safaitic.

DISCUSSION

King (1990: 625) commented: "The ḡ is doubtful in the photograph".

Provenance:

Near Dhibān, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.49856 / 35.7839]

References:

[CTSS] Clark, V.A. Three Safaitic Stones from Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 125-128, pls 81-82. Pages: 125-126

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 625

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051681.html

CTSS 2.1 (King 1990: 625)

----b {b}y{n} w ḡkrt l{t} 'r w 's'll ---- {w} 'bšr w q{r}{'}

----b {b}y{n}; and may Lt remember 'r and 's'll ---- and 'bšr and Q{r}{'}

Apparatus Criticus:

TEXT

CTSS: *l ---- b{n} byn ḡkrt l{t} gr w 's'll {w} {'}{b}----w 'bšr w {q}{r}{{'}* rather than *----b {b}y{n} w ḡkrt l{t} 'r w 's'll ---- {w} 'bšr w q{r}{{'}*.

Read in CTSS p. 126 as Safaitic.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

References:

[CTSS] Clark, V.A. Three Safaitic Stones from Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 125-128, pls 81-82. Pages: 126

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 625

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051682.html

CTSS 2.2 (Clark 1980: 126; King 1990: 625)

----{ }{d} w w'd w ys¹lm w ' {z}d w '---- w {b}{r}'

{----'d} and W'd and Ys¹lm and { 'zd} and '---- and {Br'}

Apparatus Criticus:

TEXT

CTSS: ys¹lm w '----{t}d w '----{d}----'---- rather than ys¹lm w ' {z}d w '---- w {b}{r}'.

Read in CTSS p. 126 as Safaitic.

DISCUSSION

King (1990: 625) commented: "Clark (1980: 126) reads w'd and ys¹lm as verbs but it is more likely that this part of the text constitutes a list of names".

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

References:

[CTSS] Clark, V.A. Three Safaitic Stones from Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 125-128, pls 81-82. Pages: 126

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 625

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051683.html

CTSS 3 (MNM 6; King 1990: 625)

l šhḥ bn wd dyl- l n'lt w dkrṭ lt kll rhṭ ṣ{d}q

By Šhḥ son of Wd of the lineage of N'lt and may Lt be mindful of all righteous kinsfolk

Apparatus Criticus:

TEXT

CTSS: rhḥ for rhṭ.

Read in CTSS p. 126–127 as Safaitic.

Commentary:

As Clark notes the first name šhḥ is absolutely clear but would seem to be an impossible name, and might be a mistake for syḥ. Dyl instead of d- 'l is at present unique and could represent a pronunciation *dī 'āl rather than *dū 'āl. See Al-Jallad 2015: 85–86. Compare MNM 6 and the commentary there.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

References:

Al-Jallad, A.M. *An Outline of the Grammar of the Safaitic Inscriptions*. (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 80). Leiden: Brill, 2015. Pages: 85–86

[CTSS] Clark, V.A. Three Safaitic Stones from Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 125-128, pls 81-82. Pages: 126–127

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 625

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 349-352 Number: MNM 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051684.html

Damascus Museum 24235.1

l mlk bn ḥtl w ts²wq 'l- yn' bn s¹ly w 'l- {k}{b}----

By Mlk son of Ḥtl and he yearned for Yn' son of S¹ly and for {Kb----}

Commentary:

A limestone tripod platter with a spout, the legs of which have been broken off. Damascus Museum 24235.1 begins to the left of the spout and runs around the outer edge of the platter until it meets 24235.2 and stops apparently stops abruptly. The latter continues on the base of the platter, taking up all the space there. It is clear that it is 24235.2 on the base because the preposition 'l- required after *ts²wq* is not used before the names there, whereas after the expression *ḏkrt lt* (in 24235.2) no preposition is required. At the point where the two inscriptions meet there is a curious sign which at first sight looks like a "square" (i.e. angular) *r* facing towards 24235.1. However, while the lower part looks like the hook of a *r*, the upper part does not. Very tentatively, we would suggest that the authors of the two inscriptions had agreed a division of space on the edge of the platter, each starting from the spout to the point directly opposite which was marked by a vertical line (and now also by a large chip), see the photograph of the top of the platter. When the author of 24235.2 reached the dividing line, he still had a great deal more to say and so continued onto the stump of the leg below it and thence onto the base of the platter. This shows that this leg, at least, was already broken off by the time the texts were inscribed, suggesting that it was a waste product used to carve graffiti. The author of 24235.1 reached the limit but still had one more name he wanted to carve and so carved it at right angles to the rest of his text right up against the dividing line. We would suggest that this could read from the bottom upwards *k b----*.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051599.html

Damascus Museum 24235.2

l mlgn bn ḥznt w ḏkrt lt ḥzmt w yn' w ḥbs¹ w 's¹lh w 's¹lm w ḥzmt w l'tm w mlk w y'l w š'b w l'b{n} w 's¹lh w gmm w w'l w ḥlšt w zy'l

By Mlgn son of Ḥznt and may Lt be mindful of Ḥzmt and Yn' and Ḥbs¹ and 's¹lh and 's¹lm and Ḥzmt and L'tm and Mlk and Y'l and Š'b and L'bn and 's¹lh and Gmm and W'l and Ḥlšt and Zy'l

Commentary:

A limestone tripod platter with a spout, the legs of which have been broken off. Damascus Museum 24235.2 begins to the right of the spout and runs around the outer edge of the platter when it meets 24235.1 and then continues on the base of the platter, taking up all the space there. It is clear that it is 24235.2 on the base because the preposition 'l- is required after *ts²wq* (24235.1) and is not used before the names there, whereas after the expression *ḏkrt lt* (in 24235.2) no preposition is required. Very tentatively, we would suggest that the authors of the two inscriptions had agreed a division of space on the edge of the platter, each starting from the spout to the point directly opposite it which was marked by a vertical line (and now

also by a large chip), see the photograph of the top of the platter. When the author of 24235.2 reached the dividing line, he still had a great deal more to say and so continued onto the stump of the leg below it and thence onto the base of the platter. This shows that this leg, at least, was already broken off by the time the texts were inscribed, suggesting that it was a waste product used to carve graffiti. The stem between the two circles of the *g* in *gmm* is faint on the photograph but can be seen. The names *hzmt* and *'s'lh* appear twice. They may have been different people or the author may simply have forgotten that he had already mentioned them.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051600.html

Damascus Museum 25834.1

l hṛs¹ w ḏkrt lt ms¹kt t t {w} ----w {w}{g}m

By Ḥrs¹ and may Lt be mindful of Ms¹kt ---- and {he grieved}

Commentary:

A limestone beaker with one handle near the rim. It has been broken into several pieces and then mended. Damascus Museum 25834.1 starts to the left of the handle but after *ms¹kt* the beaker is damaged and the letters are unclear.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051605.html

Damascus Museum 25834.3

---- *bn 'ḏ*

---- son of 'ḏ

Commentary:

A limestone beaker with one handle near the rim. It has been broken into several pieces and then mended. The outer wall of the beaker is covered with Hismaic letters and it is extremely difficult to sort them into individual inscriptions. This text runs in the opposite direction to 25834.1 and 2.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051607.html

Damascus Museum 25834.4

----*m*

----*m*

Commentary:

A limestone beaker with one handle near the rim. It has been broken into several pieces and then mended. The outer wall of the beaker is covered with Hismaic letters and it is extremely difficult to sort them into individual inscriptions. This text is between 25834.1 and 25834.2. Apart from the *m* it is very difficult to interpret the signs.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

Provenance unknown

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051608.html

Damascus Museum 25834.5

Commentary:

A limestone beaker with one handle near the rim. It has been broken into several pieces and then mended. Damascus Museum 25834.5 is the text(s) on the base which, though individual letters can be made out, we have found impossible to make coherent sense of.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051609.html

DHH 25

[l] s¹nm bn rḏwt bn ḥlfn bn rt¹l ḏ- 'l 'bdm'sr w dṭ' s¹nt ng'

By S¹nm son of Rḏwt son of Ḥlfn son of Rt¹l of the lineage of 'bdm'sr and he spent the season of the later rains [in] the year [of his] recovering from illness

Provenance:

Unspecified site, Sakaka area, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 30.651431 / 40.655728]

References:

[DHH] Al-Ḍuyayb [Al-Theeb], S.A. and Al-Hayṣān, Madallah bin 'ūyḏah. *Nuqūṣ ṣafawīyah (ṣafā'yayah) min Qā' al-'ārniyyat Umm Gadyr wa-l-'amāryayah fī ṣamālī 'l-mamlakat al-'arabīyat al-sa'ūdīyah*. Ar-Riyāḏ: Markaz al-malik fayṣal li-l-buḥūṭ wa-'l-dirāsāt al-islāmiyyah, 1437/2016.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053207.html

Do, Pl. XX, 37, 11 (King 1990: 625)

w----ḏwy {l} fr bnt n'm'l

w----ḏwy {l} fr daughter of N'm'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 625) commented: "cf. Winnett [1982]: 40. The reading of the first part of the text is uncertain. The second letter should perhaps be restored to *f*, as suggested by van den Branden 1950: 416, although it would be a different shape to the other *f* in the text. The sixth letter has a slight hook and is probably a *l*".

Provenance:

Madā'in Ṣāliḥ, Al-Madīnah, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 26.8061 / 37.95512]

References:

[Do] Doughty, C.M. Documents épigraphiques recueillis dans le nord de l'Arabie. *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres bibliothèques* 29:1, 1884: 1–64, pls I–LVII. Plates: XX, 37, 11

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 625

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 416

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic*. [Unpublished typescript] Plates: 40

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051686.html

Do, Pl. XX, 37, 3 (King 1990: 625)

l z----f f bn qn^f d- 'l mzn

By Z----f f son of Qn^f of the lineage of Mzn

Provenance:

Rikb al-Ḥiḡr, Madā'in Šālīḥ area, Al-Madīnah Governorate, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 26.806 / 37.95512]

References:

[Do] Doughty, C.M. Documents épigraphiques recueillis dans le nord de l'Arabie. *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres bibliothèques* 29:1, 1884: 1–64, pls I–LVII. Plates: XX, 37, 3

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 625

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051685.html

Do, Pl. XX, 47, 4 (King 1990: 626)

----m bn 'l^b d- 'l 'šr

---- son of 'l^b of the lineage of 'šr

Commentary:

Mixed (of the basis of the d).

Provenance:

Ġabal Abū Mughayr, Ġabal Mismā area, Ḥā'il, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.28348 / 40.07122]

References:

[Do] Doughty, C.M. Documents épigraphiques recueillis dans le nord de l'Arabie. *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres bibliothèques* 29:1, 1884: 1–64, pls I–LVII. Plates: XX, 47, 4

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 626

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051687.html

Do, Pl. XXVI, 49, 5 (King 1990: 626)

h ltm l ml

O Lt [grant] to Ml

Commentary:

See King 1990: chapter 4.C.3 for this type of prayer.

Provenance:

On the way between Madā'in Šālīḥ and Taymā', unspecified region, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.03333 / 38.11667]

References:

[Do] Doughty, C.M. Documents épigraphiques recueillis dans le nord de l'Arabie. *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres bibliothèques* 29:1, 1884: 1–64, pls I–LVII. Plates: XXVI, 49, 5

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 626

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051689.html

HE 79 (King 1990: 626)

l ḡt bn h{'}n

By Ḡt son of {H'n}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding: ḡd rather than ḡt.

Commentary:

There is no photograph available.

Provenance:

Madā'in Šālīh, Al-Madīnah Governorate, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 26.8061 / 37.95512]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 626

[HE] Parr, P.J., Harding, G.L. & Dayton, J.E. Preliminary Survey in N.W. Arabia, 1968 [Part I: Archaeology (continued), and Part II: Epigraphy, by G.L. Harding, A.F.L. Beeston and J.T. Milik]. *Bulletin of the Institute of Archaeology, University of London* 10, 1971 [1972]: 23–61, pls 1–31. Pages: 51, fig. 10

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051688.html

HH 1

l hyn bn 'q{d}t d- 'l kmy w n{s}b w dbh w hll w hrš {'}s'y' -h db'n f h lt w ds²r [s¹][l]m w qb{l}{l} {f} {h} {l}t {r}w[h] w {ḡ}nmt

By Hyn son of {'qdt} of the tribe of Kmy and he erected [a cult stone] and sacrificed and returned to a profane condition and watched for his companions who had been raided, and so O Lt and Ds²r [grant] {security}, and {a reunion of loved ones} {and then} {O} {Lt} [grant] {relief} and {booty}

Commentary:

The third letter of the second name is probably a *d* of the type found occasionally in Hismaic where the stem is extremely short and the loop very large, see the script table in King 1990: 720 and the examples in KJA 26, KJB 79, KJC 241, etc. The only other typical Hismaic letter form is the *d* formed of two concentric circles, but this is also found in some Safaitic inscriptions. In the case of other letters, where there would be differences between their forms in Safaitic and Hismaic, *h d s²*, they have their Safaitic forms Hayajneh's interesting interpretation of the verb *hll* here as "to return to a profane condition" could be seen to be supported by Chelhod's interpretation of the *ḥaram/ḥalāl* process in relation to sacrifice. He writes: "The very basis of sacrifice consists of liberating the dangerous element [derived from contact with the divine in a religious ceremony] and giving it back to the holy power, either by the shedding of blood — the liquid soul of the victim ... — or by total destruction as in the sacrifice of first-fruits.... Rather than considering sacrifice as a gift, it would be more exact in the majority of cases to think of it as a voluntary restitution [to the deity of the dangerous sacral element which the human had acquired while performing religious acts]" (1964: 57, and see pp. 50–57). However, it must be admitted that out of the 88 Safaitic inscriptions (so far) which

contain the word *ḏbh* ("he sacrificed"), in only one other is the word immediately followed by *w ḥll* (SSWS 274: Genealogy *w ḏbh w ḥll fh lt s¹lm*). AWS 27 is the only other text in which *ḏbh* and *ḥll* occur together, but here they are a long way away from each other: Genealogy *w ḏbh w r^y fh lt w ds²r s¹lm w ḡnmt w ḥll w h lt¹ wr mn¹ wr h- s¹fr*. It thus seems to us, that while this is an interesting interpretation, the rapid changing of subjects which is typical of Safaitic inscriptions would make "and he camped" an equally plausible translation. The word *ḏb'n* is a passive participle acting as an asyndetic relative clause or adnominal phrase, see Al-Jallad 2015: 189. For the interpretation of *qbll* see Al-Jallad 2015: 333.

Provenance:

Shammākh/'Ayl (ʿĒl), Maʿān, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.4651 / 35.5174]

References:

Al-Jallad, A.M. *An Outline of the Grammar of the Safaitic Inscriptions*. (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 80). Leiden: Brill, 2015. Pages: 189, 333

[SSWS] Al-Ṣuwayikī [Al-Sweerky], M.ʿA. *Dirāsāt nuqūš šafawīyyah ḡadīdah min šamāl wādī sārāh fī šamāl al-urdun*. Unpublished MA thesis, Yarmouk University. 1999. Number: 274

Chelhod, J. *Les structures du sacré chez les Arabes*. (Islam d'hier et d'aujourd'hui, 13). Paris: Maisonneuve & Larose, 1964. Pages: 50–57

[HH] Hayajneh, H. Ancient North Arabian Inscriptions, Rock Drawings, and Tribal Brands (*wasms*) from the Šammāh/'Ayl (ʿĒl) Region, Southern Jordan. Pages 505–541 in MacDonald, B., Clark, G., Herr, L., Quaintance, S., Hayajneh, H. and Eggler, J. *The Shammakh to Ayl Archaeological Survey, Southern Jordan (2010–2012)*. (American Schools of Oriental Research Archaeological Reports, 24). Boston, MA: American Schools of Oriental Research, 2016. Pages: 505–510, fig. 6.1 Number: 1

[KJA, KJB, KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 720

[AWS] ʿAlūlū [Alulu], Ġ.M.Y. *Dirāsāt nuqūš šafawīyyah jadīdah min wādī al-sūʿ ḡanūb sūrīyyah*. Unpublished M.A. thesis, Yarmouk University. 1996. Number: 27

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052449.html

HH 2

l drk bn mʿz

By Drk son of Mʿz

Provenance:

Shammākh/'Ayl (ʿĒl), Maʿān, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.4651 / 35.5174]

References:

[HH] Hayajneh, H. Ancient North Arabian Inscriptions, Rock Drawings, and Tribal Brands (*wasms*) from the Šammāh/'Ayl (ʿĒl) Region, Southern Jordan. Pages 505–541 in MacDonald, B., Clark, G., Herr, L., Quaintance, S., Hayajneh, H. and Eggler, J. *The Shammakh to Ayl Archaeological Survey, Southern Jordan (2010–2012)*. (American Schools of Oriental Research Archaeological Reports, 24). Boston, MA: American Schools of Oriental Research, 2016. Pages: 510–511, fig. 6.2 Number: 2

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052450.html

HH 3

l ḡhf bn ḡllt

By Ḡhf son of Ḡllt

Apparatus Criticus:

TEXT

Hayajneh offers as alternative reading of the patronymic *GLLT/GNNT/GNLT*.**Provenance:**

Shammākh/'Ayl (ʿĒl), Maʿān, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.4651 / 35.5174]

References:

[HH] Hayajneh, H. Ancient North Arabian inscriptions, rock drawings, and tribal brands (*wasms*) from the Šammāh/'Ayl (ʿĒl) region, Southern Jordan. Pages 505-541 in B. MacDonald, G.A. Clark, L.G. Herr, D.S. Quaintance, H. Hayajneh & J. Egger, *The Shammakh to Ayl Archaeological Survey Southern Jordan (2010–2012)*. (American Schools of Oriental Research, Archaeological Reports, 24). Boston, MA: American Schools of Oriental Research, 2016. Pages: 511–513, fig. 6.3 Number: 3

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052451.html

HH 4*bn ḥt---**l'ḥ}---*

Son of Ḥt---

By {ḥ----}

Provenance:

Shammākh/'Ayl (ʿĒl), Maʿān, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.4651 / 35.5174]

References:

[HH] Hayajneh, H. Ancient North Arabian inscriptions, rock drawings, and tribal brands (*wasms*) from the Šammāh/'Ayl (ʿĒl) region, Southern Jordan. Pages 505-541 in B. MacDonald, G.A. Clark, L.G. Herr, D.S. Quaintance, H. Hayajneh & J. Egger, *The Shammakh to Ayl Archaeological Survey Southern Jordan (2010–2012)*. (American Schools of Oriental Research, Archaeological Reports, 24). Boston, MA: American Schools of Oriental Research, 2016. Pages: 513–514, fig. 6.4 Number: 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052452.html

HH 5*b l k b**b l k b***Provenance:**

Shammākh/'Ayl (ʿĒl), Maʿān, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.4651 / 35.5174]

References:

[HH] Hayajneh, H. Ancient North Arabian inscriptions, rock drawings, and tribal brands (*wasms*) from the Šammāh/'Ayl (ʿĒl) region, Southern Jordan. Pages 505-541 in B. MacDonald, G.A. Clark, L.G. Herr, D.S. Quaintance, H. Hayajneh & J. Egger, *The Shammakh to Ayl Archaeological Survey Southern Jordan (2010–2012)*. (American Schools of Oriental Research, Archaeological Reports, 24). Boston, MA: American Schools of Oriental Research, 2016. Pages: 514, fig. 6.5 Number: 5

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052453.html

Howard Ramm 1*l ḥrgt bn s¹dn*By Ḥrgt son of S¹dn

Commentary:

This is the text carved in thick lines. The letters are all clear and appear to be by the same hand, but the arrangement of the text is bizarre with the first name running from right-to-left and the *bn* and patronym running from left to right, each section running away from the other. A facsimile of this inscription and Howard Ramm 2 was published in Taylor & Howard 1999: 163.

Provenance:

Ġabal Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.57525 / 35.3997]

References:

Taylor, D. & Howard, A. *Jordan: Walks, Treks, Caves, Climbs, Canyons in Pella, Ajlun, Moab, Dana, Petra, Rum*. Milnthorpe, Cumbria: Cicerone, 1999. Pages: 163

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051970.html

Howard Ramm 2

l g(h)fl 'h tm

By Ġhfl the brother of Tm

Commentary:

The text is carved in thin letters which start off running left-to-right and then bend round boustrophedon running right-to-left. The third letter has the form of a Hismaic *t* but this would produce a very peculiar name, and it seems possible that it was intended to be a *h*, compare the *h* in KJC 487. It is extremely unusual for an author of an Ancient North Arabian inscription to describe himself as "the brother of N". A facsimile of this inscription and Howard Ramm 2 was published in Taylor & Howard 1999: 163.

Provenance:

Ġabal Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.57525 / 35.3997]

The text was found c. 100 m below the plateau at the summit of Ġabal Ramm, on the west side.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

Taylor, D. & Howard, A. *Jordan: Walks, Treks, Caves, Climbs, Canyons in Pella, Ajlun, Moab, Dana, Petra, Rum*. Milnthorpe, Cumbria: Cicerone, 1999. Pages: 163

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051971.html

Howard Ramm 3

l ns¹b bn ns¹b d- 'l 'd

By Ns¹b son of Ns¹b of the lineage of 'd

Commentary:

The text is chiselled and runs in two parallel lines starting with the lower one.

Provenance:

Ġabal Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.57525 / 35.3997]

The text was found c. 100 m below the plateau at the summit of Ġabal Ramm, on the west side.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052398.html

Howard Ramm 4

l rs¹rḥm bn yqm

By Rs¹rḥm son of Yqm

Commentary:

The first name, *rs¹rḥm* (presumably *rs¹-rḥm*) has not been found before, but the second is known from Hismaic and Safaitic.

Provenance:

Ġabal Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.57525 / 35.3997]

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052399.html

Howard Ramm 5

qyb

Qyb

Commentary:

In crude letters below Howard Ramm 4. There are other marks which do not seem to be letters.

Provenance:

Ghabal Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.57525 / 35.3997]

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052400.html

Howard Ramm 6

l 's¹wr bn 'rs²

By 's¹wr son of 'rs²

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052401.html

HU 2.1 (Hub, p. 45, no. 6; Eut 2; King 1990: 626)

{l} []ṭ'd w ts²wq 'l 'n

{By} Ṭ'd; and he yearned for 'n

Apparatus Criticus:**TEXT**

van den Branden: *hs²w' 'l 's¹lm* rather than *{l} []ṭ'd w ts²wq 'l 'n*; Jamme: *ṭ' dwḥ lg^o 'n 'snm* rather than *{l} []ṭ'd w ts²wq 'l 'n*.

DISCUSSION

King (1990: 626) commented: "Mixed with Tham. E. *ṭ*. The reading is from a photograph. The rest of the HU 2, as read by van den Branden 1950: 45–46, is a separate text".

Provenance:

Ath-Thuwayr, Al-Ġawf area, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.88333 / 39.98333]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 45–46 Number: 6

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 44 [as Hu 2] Plates: 1, A

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 626

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 45–46 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051690.html

HU 260.2 (Hub, p. 267, no. 64; Eut 303; King 1990: 626)

l 'd b{n} s²h b{n} 's¹}mnt {d-} 'l hmm

By 'd {bn} S²h son of {'s¹}mnt} of the lineage of Hmm

Apparatus Criticus:**TEXT**

van den Branden: *l 'drl hr 'bmnt* rather than *l 'd b{n} s²h b{n} 's¹}mnt*; Jamme: *lgħr nhr 'b m'tn t' nhmm* for *l 'd b{n} s²h b{n} 's¹}mnt {d-} 'l hmm*.

DISCUSSION

King (1990: 626) commented: "Mixed/Tham E. The copies are very doubtful and only the tribal name is certain".

Provenance:

Al-Naḍīm, Ḡabal Mismā area, Ḥā'il, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.28348 / 40.07122]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 267 Number: 64

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 66 [as Hu 260 b] Plates: 13, A

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 626

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 137 Plates: III

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051691.html

HU 288 (Hub, p. 278, no. 2; Eut 338; King 1990: 626)

----'m bn k't

----'m son of K't

Apparatus Criticus:**TEXT**

van den Branden: *'ml b wk'* rather than *----'m bn k't*.

DISCUSSION

King (1990: 626) commented: "The copies are extremely doubtful".

Provenance:

Ġabal Ḥalwān, Ġabal Mismā area, Ḥā'il, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.28348 / 40.07122]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 278 Number: 2

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 626

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 146 Plates: III

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051693.html

HU 498 (Hub, p. 365, no. 1; Eut 686; King 1990: 626)

ly'ly bn w'l q- 'l ḥmtȳ

By Y'ly son of W'l of the lineage of Ḥmtȳ

Apparatus Criticus:

TEXT

Eut 686: w'r rather than w'l.

Provenance:

Near to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 365 Number: 1

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 81 [as Hu 498] Plates: 26, A

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 626

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 474 Plates: V

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051694.html

HU 571 (Hub, p. 424; Eut 785; King 1990: 627)

ḥlṣt bn s¹w{d} nṣbhl t ṭb

Ḥlṣt son of {S¹wd} nṣbhl t ṭb

Apparatus Criticus:

TEXT

van den Branden: s¹wl nṣb hlt rather than s¹w{d} nṣbhl t; Jamme: b¹s¹wl nṣb hlt ḥr for bn s¹w{d} nṣbhl t ṭb.

DISCUSSION

King (1990: 627) commented: "The copies are very doubtful. Hu has a back-to-front *l* for the ninth letter and Eut has a *d*".

Provenance:

Ad-Diwān, Madā'in Šālīḥ area, Al-Madīnah , Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 26.78335 / 37.97964]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883 -1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891.

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 86 [as Hu 571]
 Plates: 28, A

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 627

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 419–420 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051695.html

HU 675 (Hub, p. 491, no. 1; King 1990: 627)

l {ḥ}----b bn brqs¹

By {Ḥ----b} son of Brqs¹

Apparatus Criticus:

TEXT

van den Branden: *ḥb* rather than *ḥ----b*.

DISCUSSION

King (1990: 627) commented: "The tail of the second letter is vertical in a horizontal text. It might be a Safaitic *ḏ*".

Provenance:

Taymā' area, Tabūk, Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 27.62233 / 38.53882]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883 -1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 491
 Number: 1

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 627

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 244 Plates: VII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051696.html

HU 683 (Hub, p. 499, no. 7; Do XXV 47, no. 2; King 1990: 627)

l mn't w ts²wq l z

By Mn't; and he yearned for Z

Apparatus Criticus:

TEXT

van den Branden: *l ḏ* rather than *l z*.

DISCUSSION

King (1990: 627) commented: "Mixed (on the basis of *s²*) / Tham. E".

Provenance:

Ghadīr Abū Mughayr, Ġabal Mismā area, Ḥā'il, Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 27.28348 / 40.07122]

References:

[Do] Doughty, C.M. Documents épigraphiques recueillis dans le nord de l'Arabie. *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres bibliothèques* 29:1, 1884: 1–64, pls I–LVII. Plates: XXV 47, no. 2

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 499 Number: 7

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 627

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 221 Plates: VII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051697.html

HU 789 a and b (= HU 187-188) (Hub, pp 136, 221, 222, 626; Hu I 1; Eut 226 (two copies 1.3 and c); WHI 203 a and b)

a) ----ff---
 b) l rwt 'n ('f) fšy

a) ----ff---
 b) By Rwt 'n ('f) fšy

Apparatus Criticus:**TEXT**

Van den Branden: (a) l'ff (b) l rwt 'ff šw for a) ----ff---- b) l rwt 'n ('f) fšy; Jamme: (a) l'ff (b) lwt 'ff š' rather than a) ----ff---- b) l rwt 'n ('f) fšy.

Provenance:

Ġabal Sarrā, Ḥā'il area, Ḥā'il, Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 27.52188 / 41.69073]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 136, 221, 222, 626

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 87 [as Hu 789 a and b] Plates: 10 A

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 627

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 113–116 Plates: III Number: 1.1

[WHI] Winnett, F.V & Reed, W.L. An Archaeological-Epigraphical Survey of the Ḥā'il Area of Northern Saudi Arabia. *Berytus* 22, 1973: 53-113 and 13 plates. Pages: 87 Number: 203 a and b

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051699.html

HU 789 f (Hub, pp 136, 221, 222, 626; Hu I 1; Eut 226 (two copies 1.3 and c); WHI 203 f)

b- nhy bš ---- l ---- nm

In Nhy bš ---- l ---- nm

Apparatus Criticus:

TEXT

Van den Branden: *bnhy fšh hl wnmy* rather than *b- nhy bš ---- l ---- nm*; Winnett & Reed: *bnhy bš '(d) l(?)nm* rather than *b- nhy bš ---- l ---- nm*; Jamme: *bnhy gyh tlw nmn* rather than *b- nhy bš ---- l ---- nm*.

Commentary:

The inscription is too damaged to make much sense of.

Provenance:

Ġabal Sarra, Ḥā'il area, Ḥā'il, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.52188 / 41.69073]

References:

Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 136, 221, 222, 626

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 88 [as Hu 789 i] Plates: 10 A

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 113-116 Plates: III Number: 9

[WHI] Winnett, F.V & Reed, W.L. An Archaeological-Epigraphical Survey of the Ḥā'il Area of Northern Saudi Arabia. *Berytus* 22, 1973: 53-113 and 13 plates. Pages: 88-89 Number: 203 f

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052448.html

HU 814 (Hub, p. 648, no. 24; King 1990: 627)

l { } qwm bn wkyt bn mr ----r wkyt r { } 'd

By { } qwm} son of Wkyt son of Mr ----r wkyt r 'd

Apparatus Criticus:

TEXT

van den Branden: *b wkyt b 'd* rather than *----r wkyt r { } 'd*.

DISCUSSION

King (1990: 627) commented: "Mixed (on the basis of *d*) / Tham. E k. The restoration of ' at the beginning is probably justified, given that one of the upper prongs has been copied. The final part of the text is written below the beginning and there is s space between the *r* of *mr* and the following letter. The sixteenth and twenty-first letters are read as *r* on the basis of the *r*'s in the upper line although the reading does not make much sense. If, the other hand, the lower line was written by someone else the letters might be a variant form of the *b* and perhaps *n* should be restored after both of them. The text would read *----b[n] wkyt b[n] { } 'd*".

Provenance:

Al-Khubū, Ġabal Mismā area, Ḥā'il, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.28348 / 40.07122]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 648 Number: 24

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 627

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 240 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051698.html

Jacobson A.01.2

l 's²rs¹ bn mlkt

By 's²rs¹ son of Mlkt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052915.html

Jacobson A.1.2 a

l ġ----

By ġ----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052916.html

Jacobson A.10.1

l b

By *b*

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052950.html

Jacobson A.10.2

l drg bn dḥk bn tqt ḥtt

By Drg son of Dḥk son of Tqt is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052951.html

Jacobson A.10.3*l qrh*

By Qrh

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052952.html**Jacobson A.10.A.1***l s¹yr*By S¹yr**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052953.html**Jacobson A.10.A.2***l bt^c*By Bt^c**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052954.html**Jacobson A.10.A.3***l 's²rs¹*By 's²rs¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052955.html

Jacobson A.10.A.4*l ṣnm bn qn*

By Ṣnm son of Qn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052956.html**Jacobson A.10.A.5***l {b}{n} {ṣ}t{q}*

By {son of} {ṣq}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052957.html**Jacobson A.11.A.6**

ʿb

ʿb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052958.html**Jacobson A.11.B.1***l s²m{s¹}h*By {S²ms¹h}**Commentary:**Previously unpublished. The fourth letter could be read *r*.**Provenance:**Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052959.html

Jacobson A.12.1*l rb s²q b mb'l*

By Mb'l [he] feels much yearning

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052960.html**Jacobson A.12.2***h ltm l- mb'l*

O Lt [grant] to Mb'l

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052961.html**Jacobson A.12.3***l mb'l*

By Mb'l

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052962.html**Jacobson A.13.A.1***l s²b'l*By S²b'l**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052963.html

Jacobson A.13.A.2

l 's¹mnt

By 's¹mnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052964.html

Jacobson A.13.B.1

l ty{ft}

By {Tyft}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052965.html

Jacobson A.13.B.2

l drg ḥtt

By Drg, [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052966.html

Jacobson A.13.B.3

l bn'mh

By Bn'mh

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052967.html

Jacobson A.13.C.1*l 'm{n}*

By {'mn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052968.html**Jacobson A.13.C.2***l mty*

By Mty

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052969.html**Jacobson A.13.C.3***l knnn*

By Knnn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052970.html**Jacobson A.13.C.4***l ʔd bn tmʔl bn nht*

By ʔd son of Tmʔl son of Nht

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052971.html

Jacobson A.13.C.4 a*bn ḥs²s²*

Son of Ḥs²s²

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052972.html**Jacobson A.13.C.5***l h bn {m}{s²}*

By H son of 'ms²

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052973.html**Jacobson A.13.D.1***{h} ḏs²ry l- m'z krh hb l- -h ngy*

{O} Ḑs²ry give to M'z Krh, to him, deliverance

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052974.html**Jacobson A.13.D.2***l hn't*

By {Hn't}

Commentary:Previously unpublished. The last letter is quite different from the rest. The text is probably read *hn'*.**Provenance:**Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052975.html

Jacobson A.13.D.3*l qrn*

By Qrn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052976.html

Jacobson A.13.D.4*l 's¹lm*By 's¹lm**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052977.html

Jacobson A.13.D.5*{l} lht*

{By} Lht

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052978.html

Jacobson A.13.D.6*l s¹*By s¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052979.html

Jacobson A.13.D.7*l ḥrs¹*By Ḥrs¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052980.html**Jacobson A.14.1***l rgd bn 'yd ts²wq l- ḥt -h w 'd -h f 'ḥlf*

By Rgd son of 'yd yearned for his piece of virgin land which had been promised to him and then it [the promise] was broken

Commentary:

Previously unpublished. The end of the text is difficult to interpret. A possible explanation is that in Arabic (Lane 1863-1893: 794c) we find *'aḥlafa-hu mā wa'ad-hu*, (and variants), meaning "he broke his promise", then the text could be interpreted as "he yearned for his piece of virgin land [**ḥiṭṭ-hu*, see Lane (1863-1893: 760b), under *ḥiṭṭah*, land which he takes to himself, ... none having done so before"] which had been promised to him [**wa'id-hu*, passive participle) and then it [the promise] was broken [**fa-iḥlāf*, *maṣdar*, see Lane 1863-1893: 794c]". Concerning the verb *ts²wq*, this would certainly be an unprecedented use to refer to an object/place rather than a person.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

References:

Lane, E.W. *An Arabic-English Lexicon, Derived from the Best and Most Copious Eastern Sources*. (Volume 1 in 8 parts [all published]). London: Williams & Norgate, 1863-1893. Pages: 794c, 760b

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052981.html**Jacobson A.15.1***h 'ḥylt ḥb l- m'z w ḥfs¹ m't w ngy*O 'ḥylt give to M'z and Ḥfs¹ liveliness and deliverance**Commentary:**Previously unpublished. Compare *m't* with Arabic *may'ah* "briskness, liveliness" (Lane 1863-1893: 3026b)**Provenance:**

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

References:

Lane, E.W. *An Arabic-English Lexicon, Derived from the Best and Most Copious Eastern Sources*. (Volume 1 in 8 parts [all published]). London: Williams & Norgate, 1863-1893. Pages: 3026b

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052982.html

Jacobson A.15.2

l db'n

By Db'n

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052983.html

Jacobson A.15.3

l fn{}

By {Fn}

Commentary:

Previously unpublished. It may be read *l fnd*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052984.html

Jacobson A.15.4

{l} {s²}hm bn s²lt htṭ

{By} {S²hm} son of S²lt, [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052985.html

Jacobson A.15.5

l rb

By Rb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052986.html

Jacobson A.16.1

h ʿhlt l- mʿz zhm nmt

O ʿhlt [grant] the goats of Zhm abundance

Commentary:

Previously unpublished. For *nmt* in the sense of "abundance" (?) compare Arabic *nāmiyah* (Lisān al-ʿArab, s.v. *nāmiyah*) from verb *namī* "to multiply, to increase, to become abundant".

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

References:

Ibn Manẓūr, Muḥammad b. al-Mukarram *Lisān al-ʿArab*. Ṭabʿah ḡadīdah muḥaqqaqah wa-maškūlah šaklan kāmīlan wa-muḍayyalah bi-fahāris mufaššalah. (7 volumes). Al-Qāhirah: Dār al-Maʿārif, n.d. (3rd edition) [1st ed. 1981].

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052987.html

Jacobson A.16.2

l ḡnt bn hs²

By Ḡnt son of Hs²

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052988.html

Jacobson A.16.3

l zʿ

By Zʿ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052989.html

Jacobson A.17.1

l mty

By Mty

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052990.html

Jacobson A.17.2

l rhs¹

By Rhs¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052991.html

Jacobson A.17.3

l bn'mh bn mtr

By Bn'mh son of Mtr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052992.html

Jacobson A.17.4

l gr̥m bn nht

By Gr̥m son of Nht

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052993.html

Jacobson A.17.5

w zdmnt ḥṭṭ

And Zdmnt is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052994.html

Jacobson A.18.A.1

l ḥnn bn kbr

By Ḥnn son of Kbr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052995.html

Jacobson A.18.A.2

l ktbt

By Ktbt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052996.html

Jacobson A.18.A.3

w krh ḥṯṯ

And Krh is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052997.html

Jacobson A.18.A.4

w ʿm ḥṯṯ kll bn ʿbd

And ʿm, is [the] drawer of all [of it] son of ʿbd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052998.html

Jacobson A.18.A.5

l grmt

By Grmt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052999.html

Jacobson A.18.E.1

l krh bn w'----

By Krh son of W'----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053000.html

Jacobson A.18.E.2

l ḥmgn bn 'bd

By Ḥmgn son of 'bd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053001.html

Jacobson A.18.E.3

l {h}ḡr bn nḡd

By {Hḡr} son of Nḡd

Commentary:

Previously unpublished. The second letter could be read ḡ.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053002.html

Jacobson A.18.E.4

l s²{d} bn 'mn

By {s²d} son of 'mn

Commentary:

Previously unpublished. The fourth letter could be read *t*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053003.html

Jacobson A.18.E.5

l grf

By Grf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053004.html

Jacobson A.18.E.6

l rhs¹

By Rhs¹

Commentary:

Previously unpublished. The second letter could be read *b*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053005.html

Jacobson A.18.E.7

l m's¹

By M's¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053006.html

Jacobson A.18.E.8*l s¹{b}{r}*By {S¹br}**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053007.html**Jacobson A.18.E.9***l ^c*By ^c**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053008.html**Jacobson A.2.1***l 'bd'y}b bn s¹d bn gls¹*By {'bd'yb} son of S¹d son of Gl^s¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052921.html**Jacobson A.3.1***l fth*

By Fth

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052922.html

Jacobson A.4.A.1*l 'n'm*

By 'n'm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052923.html**Jacobson A.4.B.1***l bn ng't bn 'mr*

By son of Ng't son of 'mr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052924.html**Jacobson A.4.B.2***l qnlh*

By Qnlh

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052925.html**Jacobson A.4.B.3***wdd ġt bn 'mt bnt 'rs² b[n] s¹wy*Ġt son of 'mt daughter of 'rs² {son of} S¹wy loved**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052926.html

Jacobson A.5.1

l wmy r'm

By Wmy R'm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052927.html

Jacobson A.6.1

l 'mrn

By 'mrn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052928.html

Jacobson A.6.2

l zdlh bn hgg

By Zdlh son of Hgg

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052929.html

Jacobson A.6.3

l '---- bn 'kl

By '---- son of 'kl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052930.html

Jacobson A.6.4

w 'hylt l- drg 's²{d}----

And 'hylt [grant] to Drg [with] 's²{d}----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052931.html

Jacobson A.7.A.1

l {h}tm bn wgd

By {Htm} son of Wgd

Commentary:

H is written above *t* and might not belong. Should perhaps be *ṭ* although there seems to be a slight tail.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052932.html

Jacobson A.7.A.2

l bn ng't bn ml----

By son of Ng't son of Ml----

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *ml[k]* rather than *ml----*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052933.html

Jacobson A.7.A.3

l 'q{d}{d}

By {'qdd}

Commentary:

Previously unpublished. It could be read 'q{r}{b}.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052934.html

Jacobson A.7.A.4

l grf

By Grf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052935.html

Jacobson A.7.A.5

l k't

By K't

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052936.html

Jacobson A.7.A.6

l s¹hrt bn s²mt

By S¹hrt son of S²mt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052937.html

Jacobson A.7.B.1

w m'hn bn y'mr

And M'hn son of Y'mr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052938.html

Jacobson A.7.B.2

l gs²mt

By Gs²mt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052939.html

Jacobson A.7.B.3

l mġny{n}

By {Mġnyn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052940.html

Jacobson A.7.B.4

l grf

By Grf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052941.html

Jacobson A.8.1

w yrf{n}

And {Yrfn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052945.html

Jacobson A.8.2*l bl bn ḥḥb*

By Bl son of ḥḥb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052943.html**Jacobson A.8.3***l fnd*

By Fnd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052944.html**Jacobson A.8.5***l ḥmn bn {r}dn*

By ḥmn son of {Rdn}

Commentary:Previously unpublished. The seventh letter could be read *s*¹.**Provenance:**

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052946.html**Jacobson A.8.6***l grf*

By Grf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052947.html

Jacobson A.8.7

h 'hylt l- w'l {b}n ybn qnt

O 'hylt [grant] to W'l {son of} Ybn Qnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052948.html

Jacobson A.8.8

{l} s¹lm bn s¹d'l

{By} S¹lm son of S¹d'l

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052942.html

Jacobson A.9.1

l 'mr

By 'mr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052949.html

Jacobson A.J.1

l zdn bn 'bt

By Zdn son of 'bt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053012.html

Jacobson A.J.2.1

h ḏs²ry l- ḏ's¹

O Ḑs²ry [grant] to Ḑ's¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052920.html

Jacobson A.J.3

l lht bn 's¹lm

By Lht son of 's¹lm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052918.html

Jacobson A.J.4

l mty bn mr'mn[t]

By Mty son of {Mr'mnt}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052919.html

Jacobson A.J.5

l ġnt bn nht

By Ġnt son of Nht

Commentary:

Previously unpublished. The *n* in *ġnt* was not copied however is clear on photograph.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052917.html

Jacobson B 1.1*l ġnt bn nht bn 'r*

By Ġnt son of Nht son of 'r

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052732.html**Jacobson B 1.10***l d'yt*

By D'yt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052741.html**Jacobson B 1.11***l lṭm bn mt*

By Lṭm son of Mt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052742.html**Jacobson B 1.12***l ġr{t}m*

By {Ġrṭm}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052743.html

Jacobson B 1.13*l fht bn s¹d*By Fht son of S¹d**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052744.html**Jacobson B 1.14***l m----*

By M----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052745.html**Jacobson B 1.15***l 'bd bn zdqm bn 'bd bn 'kl*

By 'bd son of Zdqm son of 'bd son of 'kl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052746.html**Jacobson B 1.16***l krh*

By Krh

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052747.html

Jacobson B 1.17

l hld

By Hld

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052748.html

Jacobson B 1.18

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052749.html

Jacobson B 1.19

l fđn bn grm

By Fđn son of Grm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052750.html

Jacobson B 1.2

l ghft

By Ghft

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052733.html

Jacobson B 1.20*l nṣr bn ʿn*

By Nṣr son of ʿn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052751.html**Jacobson B 1.21***l ʿhrs¹ bn mlkt ḡ- [ʿ]l ʿt*By ʿhrs¹ son of Mlkt {of the lineage of} ʿt**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052752.html**Jacobson B 1.22***h {ḡ}s²ry s²nmt ry----*O {ḡs²ry} [grant to] S²nmt ry----**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052753.html**Jacobson B 1.3***l hgn bn ----*

By Hgn son of ----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052734.html

Jacobson B 1.4

h lt -m w ʔt ds²ry hb l- mqt nʾm try

O Lt and you Ds²ry give to Mqt sufficient livestock

Commentary:

Previously unpublished. On *h lt -m* see King 1990: §C.8. It is unclear what ʔt signifies here. It is possible that it is the second person singular independent personal pronoun (< ʔnt), which would fit the only other occurrence so far, in Jacobson D.1.4. On the other hand, in the present inscription *h ltm w ʔt ds²ry hb l- mqt...* would mean "O Lt and you Ds²ry give to Mqt ...", which would be a unique way of addressing a deity in Hismaic, and taking ʔt as an as yet unexplained vocative particle would work better. The question remains open.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052735.html

Jacobson B 1.5

h ʔhlyt hb l- mṭ[l][l]t nʾm

O ʔhlyt {and} give to {Mṭllt} livestock

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052736.html

Jacobson B 1.6

l ms¹d

By Ms¹d

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052737.html

Jacobson B 1.7

l mty bn mrʾmnt

By Mty son of Mrʾmnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052738.html

Jacobson B 1.8

l mnr

By Mnr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052739.html

Jacobson B 1.9

l l̥ bn 's¹lm

By L̥ son of {'s¹lm}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052740.html

Jacobson B 2.1

l d'

By D'

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052754.html

Jacobson B 2.10

l 'g

By 'g

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052764.html

Jacobson B 2.11

l {n}{b}t bn w[l]ʿt

By {Nbt} son of {Wlʿt}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052765.html

Jacobson B 2.12

h ḏs²ry l- ḡrṭm {n}ʿm

O Ḑs²ry [grant] Ḡrṭm [with] livestock

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052766.html

Jacobson B 2.13

h ḏs²ry s²ḏ

O Ḑs²ry [grant] to S²ḏ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052767.html

Jacobson B.2.14

l ḏʿ

By Ḑʿ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052768.html

Jacobson B 2.15

l bhl

By Bhl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052769.html

Jacobson B 2.16

l rms¹----hr

l rms¹----hr

Commentary:

Previously unpublished. No photograph duplicated.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052770.html

Jacobson B 2.2

s¹dg

S¹dg

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052755.html

Jacobson B 2.3

l s²kn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052756.html

Jacobson B 2.4

l 'mn 'bd

By 'mn [the] slave

Commentary:

Previously unpublished. It could also be translated: "By 'mn [he] made [here]".

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052757.html

Jacobson B 2.5

l ḥmy bn 'bd

By Ḥmy son of 'bd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052758.html

Jacobson B 2.6

l ḡt

By Ḡt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052759.html

Jacobson B 2.7 a

l bgl

By Bgl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052760.html

Jacobson B 2.7 b

l ʿfr

By ʿfr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052761.html

Jacobson B 2.8

l ʿfk}l h- hṯṯ

By {ʿfk} is this drawing

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052762.html

Jacobson B 2.9

l dʿyt bn {h}nʿt

By Dʿyt son of {Hnʿt}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052763.html

Jacobson B.3.A.1

l ʿbd bn sʿyr

By ʿbd son of Sʿyr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052771.html

Jacobson B.3.A.10 a

h lhm l- {z}dn n'm w bkrt 'rt

O Lhm [grant] to Zdn with livestock and swift young female camel

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052779.html

Jacobson B.3.A.10 b

w zdn l- bkrt w s²hry w m[s][f] hṭṭ

And Zdn to [the] young female camel and S²hry and {Mṣf} is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053179.html

Jacobson B.3.A.11

l rms¹

By Rms¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052780.html

Jacobson B.3.A.12

l b'tn

By B'tn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052781.html

Jacobson B.3.A.2

l bn ʿr

By Bn ʿr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052772.html

Jacobson B.3.A.3

l b ʿ

By B ʿ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052773.html

Jacobson B.3.A.4

l bn ʿmh

By son of ʿmh

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052774.html

Jacobson B.3.A.5

l mġt bn tm

By Mġt son of Tm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052775.html

Jacobson B.3.A.6

l mty ḥṭṭ {k}ll

By Mty, [the] drawing all [of it]

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052776.html

Jacobson B.3.A.7

l 'qrb bn ḥr{b}

By 'qrb son of {Ḥrb}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053011.html

Jacobson B.3.A.8

l tm'l

By Tm'l

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052777.html

Jacobson B.3.A.9

ḥ {l} t {q}

ḥ {l} t {q}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052778.html

Jacobson B.3.B.1

l ḥmlt

By Ḥmlt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052783.html

Jacobson B.3.B.10

l wd' bn qnt

By Wd' son of Qnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052791.html

Jacobson B.3.B.11

l ḥd

By Ḥd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052792.html

Jacobson B.3.B.13

s¹qm{t} b'd'l

B'd'l {was sick}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052793.html

Jacobson B.3.B.14

ʾl---s¹---

ʾl---s¹---

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052794.html

Jacobson B.3.B.2

l ḥmht

By Ḥmht

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052784.html

Jacobson B.3.B.3

l bgl bn fṭḥt

By Bgl son of Fṭḥt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052785.html

Jacobson B.3.B.4

l tm{n} [] w mqt

By Tmn [] and Mqt

Commentary:

Previously unpublished. The text is cut by the drawing of a camel.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052786.html

Jacobson B.3.B.5*llbtmttḏ**llbtmttḏ***Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052787.html**Jacobson B.3.B.7***l drg ḥtt*

By Drg is [the] drawing

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052788.html**Jacobson B.3.B.8***l rgḏ bn ḃḏ*

By Rḡḏ son of ḃḏ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052789.html**Jacobson B.3.B.9***l zdlh bn s¹ḏ*By Zdlh son of S¹ḏ**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052790.html

Jacobson B.3.C.1*l zydḥ*

By Zydḥ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052795.html**Jacobson B.3.C.2***l 's¹ bn 'hn bn 'rs¹{l}{h}*By 's¹ son of 'hn son of {'rs¹lh}**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052796.html**Jacobson B.3.C.3***l whb*

By Whb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052797.html**Jacobson B.3.C.4***l {h}{r} bn 'drm bn 's¹lh bn tm w ḏkrt lt 'bs¹lm bn 'šbrk w ḥrkt {b-} kl*By Ḥr son of 'drm son of 's¹lh son of Tm and may Lt remember 'bs¹lm son of 'šbrk and [grant] change in all need situation**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052798.html

Jacobson B.3.D.1*l mty bn mr'mnt*

By Mty son of Mr'mnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052799.html**Jacobson B.3.D.2***l m{r}'l*

By {Mr'l}

Commentary:Previously unpublished. The third letter could be read *b*.**Provenance:**

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052800.html**Jacobson B.3.D.3***l bn 'tq*

By son of 'tq

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052801.html**Jacobson B.3.D.4***bn----**bn----***Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052802.html

Jacobson B.3.D.5*l 'b*

By 'b

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052803.html

Jacobson B.3.D.6*l mṭ---*

By Mṭ---

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052804.html

Jacobson B.3.D.7*l 's¹lh bn ḥrm*By 's¹lh son of Ḥrm**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052805.html

Jacobson B.3.D.8*l m'n*

By M'n

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052806.html

Jacobson B.3.D.9

l kbr

By Kbr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052807.html

Jacobson B.3.E.1

l qd----

By Qd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052808.html

Jacobson B.3.E.10

l s²kr

By S²kr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052817.html

Jacobson B.3.E.2

l rms¹

By Rms¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052809.html

Jacobson B.3.E.3*l r*By *r***Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052810.html**Jacobson B.3.E.4***l 's²b*By 's²b**Commentary:**Previously unpublished. The third letter could be read *l*.**Provenance:**

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052811.html**Jacobson B.3.E.5***l ghfl*

By Ghfl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052812.html**Jacobson B.3.E.6***h '----d----**h '----d----***Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052813.html

Jacobson B.3.E.7*l mtryt*

By Mtryt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052814.html**Jacobson B.3.E.8***l ḥgg bn nwy*

By Ḥgg son of Nwy

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052815.html**Jacobson B.3.E.9***l s²g^c bn 'krm*By S²g^c son of 'krm**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052816.html**Jacobson B.4.1***l {y}s²m*By {Ys²m}**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052818.html

Jacobson B.4.10*l ġnt bn nht*

By Ġnt son of Nht

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052827.html**Jacobson B.4.11***{l} {m}{r} bn 's¹m*

{By} {Mr} son of 's¹m

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052828.html**Jacobson B.4.12***l g{m}r*

By {Gmr}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052829.html**Jacobson B.4.13***l mtr*

By Mtr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052830.html

Jacobson B.4.14*l rgl*

By Rgl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052831.html**Jacobson B.4.15***l gbr bn dhbt*

By Gbr son of Dhbt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052832.html**Jacobson B.4.2***s²l*S²l**Commentary:**Previously unpublished. It could be read as three *wusūm*.**Provenance:**Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052819.html**Jacobson B.4.3***l m{t}y bn ftn bn nḥr*

By {Mty} son of Ftn son of Nḥr

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *mgry* rather than *m{t}y*.**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052820.html

Jacobson B.4.4

l mlk

By Mlk

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052821.html

Jacobson B.4.5

l 'rs²t {b}n

By 'rs²t {son of}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052822.html

Jacobson B.4.6

l mr''ktb

By Mr''ktb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052823.html

Jacobson B.4.7

{ }wm

{^wm}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052824.html

Jacobson B.4.8*l r h s¹*By Rhs¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052825.html

Jacobson B.4.9*l m ' n*

By M'n

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052826.html

Jacobson B.5.1*l { } b { d } b n ' s m*

By { 'bd } son of ' s m

Commentary:Previously unpublished. The fourth letter could be read *t*.**Provenance:**Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052833.html

Jacobson B.5.10*l ' b d b n s¹ y ----*By 'bd son of S¹y ----**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052842.html

Jacobson B.5.11

l 's¹mnt bn ḥrm bn mtr bn 'tḥd

By 's¹mnt son of Ḥrm son of Mtr son of 'tḥd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052843.html

Jacobson B.5.12 a

l 'bd bn zdqm

By 'bd son of Zdqm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052844.html

Jacobson B.5.12 b

l ḥg

By Ḥg

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052845.html

Jacobson B.5.13

l {}

By '

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052846.html

Jacobson B.5.14

l {d}{'}mr bn 'bd bn zdqn

By Ḍ'mr son of 'bd son of Zdqn

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *ḥdmr* rather than *{d}{'}mr*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052847.html

Jacobson B.5.15

l tmlh bn 'm{n} bn mlk

By Tmlh son of {'mn} son of Mlk

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052848.html

Jacobson B.5.16

l ḥdmr bn 'bd bn zdqm

By Ḥdmr son of 'bd son of Zdqm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052849.html

Jacobson B.5.17

l fhy

By Fhy

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052850.html

Jacobson B.5.3

l s^{1c}

By S^{1c}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052834.html

Jacobson B.5.4

w 'm ḥtt

And 'm is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052835.html

Jacobson B.5.5

l {z}'n

By {Z}'n}

Commentary:

Previously unpublished. The second letter could be s².

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052836.html

Jacobson B.5.6

l {g}rf bn mhş

By {Grf} son of Mhş

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052837.html

Jacobson B.5.7

l {ʔ}brt bn ʔbd

By {ʔbrt} son of ʔbd

Commentary:

Previously unpublished. The second letter could be *h* or *r*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052838.html

Jacobson B.5.8 a

b{n} wʕ

{Son of} Wʕ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052839.html

Jacobson B.5.8 b

w krh ḥṯṯ

And Krh is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052840.html

Jacobson B.5.9

l ʔnʕm bn brd

By ʔnʕm son of Brd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052841.html

Jacobson B.6.1

l drg

By Drg

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052851.html

Jacobson B.6.2

l grf

By Grf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052852.html

Jacobson B.6.3

l ġrṭm

By Ġrṭm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052853.html

Jacobson B.6.4

l brr bn 's¹mnt

By Brr son of 's¹mnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052854.html

Jacobson B.6.5*l mrhs²*By Mrhs²**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052855.html**Jacobson B.6.6 a***l mt*

By Mt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052856.html**Jacobson B.6.6 b***l ḥb*

By Ḥb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052857.html**Jacobson B.6.7***l rbn bn {w}s¹mt*By Rbn son of {Ws¹mt}**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052858.html

Jacobson B.7.a

wgd q{r}ṣ {t}bq{s²}

{Qrṣ} found {t}bq{s²}

Commentary:

Previously unpublished. The s^2 is doubtful. It could be b but probably part of the surrounding "doodling".

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052859.html

Jacobson B.7.B.1

l bhl w krh ḥtt

By Bhl and Krh is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052860.html

Jacobson B.7.B.2

l 'bd ḥtt

By 'bd is [the] drawing

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052861.html

Jacobson B.7.C.1

l qs²

By Qs²

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052862.html

Jacobson B.7.C.3

zf {t}wb ---- hkm 's----q

zf {t}wb ---- hkm 's----q

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052863.html

Jacobson B.7.C.4

l s¹hl bn s¹lm

By S¹hl son of S¹lm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052864.html

Jacobson B.7.C.5

l hk{n} h_{tt}

By {Hkn} is [the] drawing

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052865.html

Jacobson B.7.E.1

l 'n{r}

By {nr}

Commentary:

Previously unpublished. The fourth letter could be read *b*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052866.html

Jacobson B.7.E.2*l bn ʿtq*

By son of ʿtq

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052867.html**Jacobson B.7.E.3***l s¹ny*By S¹ny**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052868.html**Jacobson B.7.E.4***l mty bn mr³mnt bn grm*By Mty son of Mr³mnt son of Grm**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052869.html**Jacobson B.7.J.1***l zdlh bn s¹ʿd ḥṭṭ*By Zdlh son of S¹ʿd is [the] drawing**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052870.html

Jacobson B.7.J.2*l hkn ḥṭṭ*

By Hkn is [the] drawing

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052871.html**Jacobson B.7.J.4***l 'bd bn s¹yr*By 'bd son of S¹yr**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052872.html**Jacobson B.7.K.1***l 'rs²lh bn 'h----*By 'rs²lh son of 'h----**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052873.html**Jacobson B.7.K.11***l 'ṣfr*

By 'ṣfr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052881.html

Jacobson B.7.K.12*l ḥr{n}bṭ bn s²kr*By {Ḥrnbṭ} son of S²kr**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052882.html**Jacobson B.7.K.13 a***l lḥṭ*

By Lḥṭ

Commentary:

Previously unpublished. The reading is doubtful. The text is surrounded by a cartouche.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052883.html**Jacobson B.7.K.13 b***l ts²n*By Ts²n**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052884.html**Jacobson B.7.K.14***l ḥrs¹ bn {'}ṣr*By Ḥrs¹ son of 'ṣr**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052885.html

Jacobson B.7.K.15*l tt*

By Tt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052886.html**Jacobson B.7.K.16***l ḡt bn mn't*

By Ḡt son of Mn't

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052887.html**Jacobson B.7.K.17***l klb*

By Klb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052888.html**Jacobson B.7.K.18***l s²nb*By S²nb**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052889.html

Jacobson B.7.K.19*l s²l bn 's¹bk*By S²l son of 's¹bk**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052890.html**Jacobson B.7.K.20***l s¹lm'l bn 's¹*By S¹lm'l son of 's¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052891.html**Jacobson B.7.K.21***l d'm*

By D'm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052892.html**Jacobson B.7.K.22***l °r*

By °r

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052893.html

Jacobson B.7.K.23*l b'd*

By B'd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052894.html**Jacobson B.7.K.24***l 'y}{s}r*

By {'y}r}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *l 's²}gr* rather than *l 'y}{s}r*.**Commentary:**Previously unpublished. The tail of letter third rather too long to be *y*.**Provenance:**Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052895.html**Jacobson B.7.K.25***w 'n'm*

And 'n'm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052896.html**Jacobson B.7.K.26***l s¹'d bn ḥs¹{l}m*By S¹'d son of {Ḥs¹lm}**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052897.html

Jacobson B.7.K.3

l ʾl bn grm

By ʾl son of Grm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052874.html

Jacobson B.7.K.4 a

l m{h}

By {Mh}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052875.html

Jacobson B.7.K.4 b

{l} ḥb b[n] b'd

{By} Ḥb {son of} B'd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053030.html

Jacobson B.7.K.5

l ḥrs¹t

By Ḥrs¹t

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052876.html

Jacobson B.7.K.6 $l'm\{n\}$ By $\{mn\}$ **Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052877.html

Jacobson B.7.K.7 $l s^1 y\{n\} l t$ By $\{S^1 y n l t\}$ **Commentary:**Previously unpublished. It may be read as two texts: 1) $l s^1 y----$ and 2) $s^2 l t$.**Provenance:**

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052878.html

Jacobson B.7.K.8 $l m \grave{h} r$ By $M \grave{h} r$ **Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052879.html

Jacobson B.7.K.9 $l'rs^2t$ By $'rs^2t$ **Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052880.html

Jacobson B.7.L.1

l ʿm bn bgr

By ʿm son of Bgr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052898.html

Jacobson B.7.L.2

l ḥr bn tm {d}- ʿl w ----t ʿs²yʿ -n kll -hm

By Ḥr son of Tm {of the family of} and ----t our companions, all of them

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052899.html

Jacobson B.7.L.3

l rfd bn ---- bn qrš

By Rfd son of ---- son of Qrš

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052900.html

Jacobson B.7.L.4

l hl

By Hl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052901.html

Jacobson B.7.L.5*l z*By *z***Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052902.html**Jacobson C.1***h ḏs²ry l- b{ }{d}mr w 'nyt w 'rb ḥṯṯ*O ḏs²ry [grant] to {B'dmr} and 'nyt and 'rb is the drawer**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052903.html**Jacobson C.2***w 'rb ḥṯṯ*

And 'rb is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052904.html**Jacobson C.3***bn ḥrm*

Son of Ḥrm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052905.html

Jacobson C.4

bn ḥrm bn ḡrṭm

Son of Ḥrm son of Ḡrṭm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052906.html

Jacobson D.1.1

l s¹hm

By S¹hm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052507.html

Jacobson D.1.2

l 'mr

By 'mr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052508.html

Jacobson D.1.3

l 'm{r}

By {'mr}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052509.html

Jacobson D.1.4

h lt -m 't 'hylt

O Lt you are 'hylt

Commentary:

Previously unpublished. On *h lt -m* see King 1990: §C.8. 'hylt would appear to be a previously unattested deity, or perhaps more likely an epithet of *lt* (see Jacobson A.16.1, B.1.5, D.23.4, etc.). It is unclear what 't signifies here. It is possible that it is the second person singular independent personal pronoun (<'nt), which would suggest that 'hylt was an epithet of Lt. On the other hand, the only other inscription in which it occurs so far, Jacobson B.1.4 begins *h ltm w 't ds²ry hb l- mqt...* would mean "O Lt and you Ds²ry give to Mqt ...", which would be a unique way of addressing a deity in Hismaic. In the case of Jacobson B.1.4, then, it would be easier to regard 't as yet another vocative particle, though we cannot explain its etymology. On the other hand, this explanation would not work for the present inscription since "O Lt O 'hylt" makes little sense. The question remains open.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052510.html

Jacobson D.1.5

w dkr̥t lt 's²y^c -n kll -hm

And may Lt remember our companions all of them

Commentary:

Previously unpublished. It could be possible that inscriptions no. I.4, I.5 and I.6 are one text.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052511.html

Jacobson D.1.6

w s¹d bn {d}b{'}n ḥt̥t̥ kll

And {S¹d} son of {Ḍb'n} is [the] drawer of all [of it]

Commentary:

Previously unpublished. It could be possible that inscriptions no. I.4, I.5 and I.6 are one text.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052512.html

Jacobson D.10.1

l f̥sy̥t

By F̥sy̥t

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052603.html

Jacobson D.10.2 a

l mhṣ bn kmnt

By Mhṣ son of Kmnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052604.html

Jacobson D.10.2 b

l dqt

By Dqt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052605.html

Jacobson D.10.3

l gbr

By Gbr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052606.html

Jacobson D.10.4

h ʾhylt l- ʾbd bn zdqm ḡ{r}t {m} m{r}ḡm

O ʾhylt [grant] to ʾbd son of Zdqm, safety {from} {being struck down}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052607.html

Jacobson D.12.1

l 'bd bn 'kl

By 'bd son of 'kl

Commentary:

Previously unpublished. *'kl* may be read *'bl*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052608.html

Jacobson D.12.2

h 'h

h 'h

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052609.html

Jacobson D.12.3

'n {ḡ}rb bn 'bd bn 'kl

I am ḡrb son of 'bd son of 'kl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052610.html

Jacobson D.12.4

h lhm l- qn bn ms¹kt

O Lh [grant] to Qn son of Ms¹kt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052611.html

Jacobson D.12.5

h ʾl

h ʾl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052612.html

Jacobson D.12.6

lydʾt

By Ydʾt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *l ndʾt* rather than *lydʾt*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052613.html

Jacobson D.13.1

h ʾhylyt l- {b}ʾmt

O ʾhylyt [grant] to {Bʾmt}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052614.html

Jacobson D.14.1*l 's¹mnt*By 's¹mnt**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052615.html**Jacobson D.16.1***l zḥn bn bnyt bn 'm*

By Zḥn son of Bnyt son of 'm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052616.html**Jacobson D.16.2***l 'c*

By 'c

Commentary:

Previously unpublished. No photograph available.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052617.html**Jacobson D.16.3***l mḥṣ bn kmnt bn {t}yq*

By Mḥṣ son of Kmnt son of {T}yq

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052618.html

Jacobson D.17.1

l ʿrb bn ʿhm

By ʿrb son of ʿhm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052619.html

Jacobson D.18.1

h ḏs²ry l- rms¹

O Ḑs²ry [grant] to Rms¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052620.html

Jacobson D.19.1

l qr{t}

By {Qrt}

Commentary:

Previously unpublished. The personal name could be read *Qrs*².

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052621.html

Jacobson D.19.2

l s²ry bn ḥnq h- bkrt

By S²ry son of Ḥnq is this she-camel

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052622.html

Jacobson D.19.3

l grs² bn kr----

By Grs² son of Kr----

Commentary:

Previously unpublished. Chip in rock after *r*, the patronymic may continue.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052623.html

Jacobson D.19.4

l whblh bn hn²{l}{h} {d}- 'l zydt

By Whblh son of {Hn²lh} {of the lineage of} Zydt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson reads *hn²{s²}{h}{f}* for second name. We can only see two letters after ' and would read lh. *d* is unclear on photograph.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052624.html

Jacobson D.19.5

---- bn ş----

---- bn ş----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052625.html

Jacobson D.2.1

l mfg

By Mfg

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052513.html

Jacobson D.2.10

l {ʔ}z bn rd

By {ʔz} son of Rd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052526.html

Jacobson D.2.11

w l s²q b mr^{zy} {h}----

And {Mr^{zy}} feels yearning {h}----

Commentary:

Previously unpublished. The personal name *Mr^{zy}* appears in AMJ 066.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052527.html

Jacobson D.2.12

l s¹lm

By S¹lm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052528.html

Jacobson D.2.13

rb s²q b ʔlf

ʔlf feels much yearning

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052529.html

Jacobson D.2.2

l ġfr

By Ġfr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052514.html

Jacobson D.2.3

wdd dfrn ġlmt w n'rt

Dfrn loved Ġlmt and N'rt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *wdd d{s²}r[]y l mt w n'rt* rather than *wdd dfrn ġlmt w n'rt*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052515.html

Jacobson D.2.4

l bn'b

By Bn'b

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052516.html

Jacobson D.2.5

l s[---t---] fl't

l s[---t---] fl't

Commentary:

Previously unpublished. We are unable to provide a satisfactory interpretation.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052518.html

Jacobson D.2.5 a

l znyt

By Znyt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052517.html

Jacobson D.2.5 b

l ghfl

By Ghfl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052519.html

Jacobson D.2.6

l ghm

By Ghm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052520.html

Jacobson D.2.7 a

l ghf{l}

By {Ghfl}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052521.html

Jacobson D.2.7 b

l 's¹fn

By 's¹fn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052522.html

Jacobson D.2.8 a

l ghf{l}

By {Ghfl}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052523.html

Jacobson D.2.8 b

{'}gfr

{'gfr}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052524.html

Jacobson D.2.9

l hgn

By Hgn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052525.html

Jacobson D.20.1

l kmy bn tmlh w ḥṭṭ

By Kmy son of Tmlh and [he] is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052626.html

Jacobson D.20.2

l 'n'm bn ----t bt 's²y{'} {-h} [k][l]l -hm

By 'n'm son of ----t {his} companions {all of them} spent the night [here]

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052627.html

Jacobson D.20.3

l ḥṭṭ kll

By [the] drawer of all

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052628.html

Jacobson D.21.1

l 'n'm bn ml{k}

By 'n'm son of {Mlk}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052629.html

Jacobson D.21.2

l 'n'm bn mlk bn bn ḥṭṭ kll w 'n 'r{w}{q}{t}

By 'n'm son of Mlk son of Bn, [the] drawing all [of it] and I am {'rwqt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: '[m]{w}{s¹}{r}' rather than 'r{w}{q}{t}'.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052630.html

Jacobson D.21.3

l 'r

By 'r

Commentary:

Previously unpublished. Written on either side of animal.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052631.html

Jacobson D.22.1

l [š][r]mlh bn m{k}{r} ḥṭṭ w 'n 'm [w] ḏkrt lt 'trḥ w s¹lm

By Šrmlh son of Mkr, [the] drawer, and I am 'm and may Lt remember 'trḥ and S¹lm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052632.html

Jacobson D.22.2

l rġ{w} bn 'y[d]

By {Rġw} son of {'yd}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052633.html

Jacobson D.22.3 a

l 'bdt bn mqm

By 'bdt son of Mqm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052634.html

Jacobson D.22.3 b

n'm n<<>>nyk ----

n'm n<<>>nyk ----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052635.html

Jacobson D.22.4 a

l kmy bn tmlh

By Kmy son of Tmlh

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052636.html

Jacobson D.22.4 b

l kmnn

By Kmnn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052637.html

Jacobson D.23.1

dltn

ḏltn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052638.html

Jacobson D.23.1

{l} ḥ{r}{r}

{By} {Ḥrr}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052639.html

Jacobson D.23.2

l bn ṯ{q}

By son of ṯq

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052640.html

Jacobson D.23.3

thy

Thy

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052641.html

Jacobson D.23.4 a

h 'hylt l- m'zy 'l rs¹ 'mrt

O 'hylt [grant] to M'zy 'l rs¹ 'mrt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052642.html

Jacobson D.23.4 b

l k

By *k*

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052643.html

Jacobson D.23.5

dfl

Dfl

Commentary:

Previously unpublished. No photograph available.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052644.html

Jacobson D.23.6 a

l frds¹

By Frds¹

Commentary:

Previously unpublished. There is a dot between *d* and *s*¹.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052645.html

Jacobson D.23.6 b

l q----

By *q----*

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *l s¹----* rather than *l q----*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052646.html

Jacobson D.23.6 c

l s¹b

By *S¹b*

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052647.html

Jacobson D.23.7

ds²ry l- rfd n'm

Ds²ry [grant] to Rfd livestock

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052648.html

Jacobson D.24.1

l [n]kl

By {Nkl}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052649.html

Jacobson D.24.10

l ġnq

By Ġnq

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052661.html

Jacobson D.24.11

l tm

By Tm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052662.html

Jacobson D.24.12

l 's¹n

By 's¹n

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052663.html

Jacobson D.24.13*l bn*

By son of

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052664.html**Jacobson D.24.14***l 'k*

By 'k

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052665.html**Jacobson D.24.2 a***l rbs¹*By Rbs¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052650.html**Jacobson D.24.2 b***l 'f{d}h bn kmnt*

By {'fđh} son of Kmnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052651.html

Jacobson D.24.3 a*l 'lyn*

By 'lyn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052652.html**Jacobson D.24.3 b***l hgn bn ftḥt*

By Hgn son of Ftḥt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052653.html**Jacobson D.24.4 a***l 'n'm bn brd w w*

By 'n'm son of Brd w w

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052654.html**Jacobson D.24.4 b***s¹'d ḏs²ry bn 'tqh bn 'm*

May ḏs²ry help son of 'tqh son of 'm

Commentary:Previously unpublished. The last part of this text *bn 'mn* may be read *{l} bn 'm* as a separate text.**Provenance:**

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052655.html

Jacobson D.24.5*l mḥ{r} bn 'mt*

By {Mḥr} son of 'mt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052656.html

Jacobson D.24.6*l zdn bn 'g[]t*

By Zdn son of 'gt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052657.html

Jacobson D.24.7*l 'rs²lh*By 'rs²lh**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052658.html

Jacobson D.24.8*l kbr*

By Kbr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052659.html

Jacobson D.24.9

l ʾr

By ʾr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052660.html

Jacobson D.25.1 a

l ʾbd b{n} {ʾw}{l}

By ʾbd son of {ʾw}{l}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052666.html

Jacobson D.25.1 b

l mbʾl

By Mbʾl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052667.html

Jacobson D.25.2

l ḥmlt

By Ḥmlt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052668.html

Jacobson D.25.3 a

l ʿṣ¹

By ʿṣ¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052669.html

Jacobson D.25.3 b

l ʿ

By ʿ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052670.html

Jacobson D.25.4

l ʿṣ¹

By ʿṣ¹

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052671.html

Jacobson D.25.5

l rb

By Rb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052672.html

Jacobson D.25.6*l nhf bn lhqt*

By Nhf son of Lhqt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052673.html**Jacobson D.25.7***l s¹rl b[n] ms¹*By S¹rl {son} of Ms¹**Commentary:**Previously unpublished. The reading of the text is doubtful. It may read *l s¹r {b}[n] rms¹*.**Provenance:**Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052674.html**Jacobson D.25.8***l {b}{m}s¹*By {Bms¹}**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052675.html**Jacobson D.25.9***ṣft n s² b t**ṣft n s² b t***Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052676.html

Jacobson D.26.A.1*l ġrṭm*

By Ġrṭm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052677.html**Jacobson D.26.A.2***l s¹yr*By S¹yr**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052678.html**Jacobson D.26.A.3***l s¹nm----*By S¹nm----**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052679.html**Jacobson D.26.A.4 a***h ḏs²ry l- ġnḏ w l- s¹yr w l- s¹{w}n w l- tm*O Ḑs²ry [grant] to Ġnḏ and to S¹yr and to S¹wn and to Tm**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052680.html

Jacobson D.26.A.4 b

l zyd w {ġ}nđ ħtt

Bt Zyd and {Ġnđ} is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053020.html

Jacobson D.26.A.5

l 'bdn {b}n g{n}l

By 'bdn {son of} {Gnl}

Commentary:

Previously unpublished. It could be interpreted as two texts: *l 'bdn* and *l ngl*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052681.html

Jacobson D.26.A.6

l r' bn k{l}{m}{y}

By R' son of {Klmy}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052682.html

Jacobson D.26.A.7

l ʔn

By ʔn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052683.html

Jacobson D.26.B.1*l dḥk*

By Ḍḥk

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052684.html**Jacobson D.26.B.2***l z*

By z

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052685.html**Jacobson D.26.B.3***l rm*

By Rm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052686.html**Jacobson D.26.B.4***l s²ṣr*By S²ṣr**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052687.html

Jacobson D.26.B.5

l {ʿ}s¹b

By {ʿs¹b}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052688.html

Jacobson D.26.B.5 a

l z{r}----n

By {Zr----n}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052689.html

Jacobson D.26.B.5 b

l znm

By Znm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052690.html

Jacobson D.26.B.6

ʿn rb{q}{m}{n}

I am {Rbqmn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052691.html

Jacobson D.26.B.7

l {k}mn bn 's¹lm

By {Kmn} son of 's¹lm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052692.html

Jacobson D.26.B.8

l hgn

By Hgn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052693.html

Jacobson D.26.C.1

'n

I am

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052694.html

Jacobson D.26.C.2

l mty

By Mty

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052695.html

Jacobson D.26.C.3*l {l}ht*

By {Lht}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052696.html**Jacobson D.26.C.4***l frds¹*By Frds¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052697.html**Jacobson D.26.C.5***l zdn bn 'gnt bn mq[n]*

By Zdn son of 'gnt son of {Mqn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052698.html**Jacobson D.26.C.6***l mb'l*

By Mb'l

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052699.html

Jacobson D.26.C.7*w ġnt ħtt*

And Ġnt is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052700.html**Jacobson D.26.D.1***l brr bn 's¹mnt*By Brr son of 's¹mnt**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052701.html**Jacobson D.26.D.2***l n{g}{ff}n*

By {Ngfn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052702.html**Jacobson D.26.D.3***l [s¹]rqt bn 'lwd*By {S¹rqt} son of 'lwd**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052703.html

Jacobson D.26.D.4*l kms¹*By Kms¹**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052704.html**Jacobson D.27.1***l mġny bn h{w}nn*

By Mġny son of {Hwnn}

Commentary:

Previously unpublished. The ninth letter could be read '.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052705.html**Jacobson D.27.2***l gh{s²}*By {Għs²}**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jacobson: *l ħtr* rather than *l gh{s²}*.**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052706.html**Jacobson D.27.3***f d----**f d----***Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052707.html

Jacobson D.27.4

l bn ʿtq

By son of ʿtq

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052708.html

Jacobson D.27.5 a

l s²k bn s¹lm bn ʾdm

By S²k son of S¹lm son of ʾdm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: ʾ{q}dm rather than ʾdm.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052709.html

Jacobson D.27.5 b

l r

By *r*

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052710.html

Jacobson D.28.1

l m----

By M----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052711.html

Jacobson D.28.2

l 'bd bn zdqm

By 'bd son of Zdqm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052712.html

Jacobson D.28.3

l 'wḏ bn ny't

By 'wḏ son of Ny't

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052713.html

Jacobson D.28.4

l '

By '

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052714.html

Jacobson D.28.5

l fḏ{g} bn nḡl bn {'f}{y}

By {Fḏg} son of Nḡl son of {'f}{y}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052715.html

Jacobson D.29.1

l ghft bn rh' bn '----zm

By Ghft son of Rh' son of '----Zm

Commentary:

Previously unpublished. Jacobson reads this text and Jacobson XIX.2 as one inscription. However it is difficult to see how Jacobson XIX.2 would be continuation of Jacobson XIX.1 unless the genealogy is much longer. We cannot see any letters after *m* of '----zm.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052716.html

Jacobson D.29.2

---- bn htr

---- son of Htr

Commentary:

Previously unpublished. Previously unpublished. Jacobson reads this text and Jacobson XIX.1 as one inscription. However it is difficult to see how Jacobson XIX.2 would be continuation of Jacobson XIX.1 unless the genealogy is much longer. We cannot see any letters after *m* of '----zm.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053010.html

Jacobson D.3.A.1

l mr'

By Mr'

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052530.html

Jacobson D.3.A.10

ys¹ n h {s²} {l}rt

ys¹ n h {s²} {l}rt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052537.html

Jacobson D.3.A.11

l 'hy

By 'hy

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052538.html

Jacobson D.3.A.2

l kmnt

By Kmnt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052531.html

Jacobson D.3.A.3

rb s¹qm w s¹r w ḥrṣ b ḥtt l- ḡlmt w n¹rt

Ḥtt feels much sickness and hapinness and discomfort to [the] young woman and [the] young girl

Commentary:

v

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052532.html

Jacobson D.3.A.6

rb s²q b m{t}y

{Mṭy} feels much yearning

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052533.html

Jacobson D.3.A.7 a

w l s²q b s¹lm

And S¹lm feels much yearning

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052534.html

Jacobson D.3.A.7 b

h lhm l- bn 'ry bn 'klm b's¹

O Lh [grant] to son of 'ry son of 'klm [without] distress

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053103.html

Jacobson D.3.A.8

l z'nt

By Z'nt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052535.html

Jacobson D.3.A.9

rb s²q b mr'zy w s¹qr [w] m'l [w] ġlt

Mr'zy and S¹qr {and} M'l {and} Ġlt feel much yearning

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052536.html

Jacobson D.3.B.1

$\{l\} \{n\}hl\ bn\ qdmt$

$\{By\} \{Nh\}$ son of Qdmt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052539.html

Jacobson D.3.B.10

$l\ \varsigma$

By ς

Commentary:

Previously unpublished. No photograph available.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052551.html

Jacobson D.3.B.11

$l\ 's^1rk\{n\}$

By $\{s^1rk\}$

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052552.html

Jacobson D.3.B.12

$l\ mtn\{^{\circ}\} h\text{-} bkr\text{t}$

By $\{Mtn\}$ this young female camel

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052553.html

Jacobson D.3.B.13

rb s¹qm b s¹yr

S¹yr feels much sickness

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052554.html

Jacobson D.3.B.14

l rt^c

By Rt^c

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052555.html

Jacobson D.3.B.2

l brh{t}b

By Brh^tb

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052540.html

Jacobson D.3.B.3 a

rb s²q b 's²rs¹ 'l- ḥrm

's²rs¹ feels much yearning towards Ḥrm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052541.html

Jacobson D.3.B.3 b

w bn 'krm ḥṯṯ

And son of 'krm is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052542.html

Jacobson D.3.B.4

l ṯl

By ṯl

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052543.html

Jacobson D.3.B.5

l 'tn

By 'tn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

v, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052544.html

Jacobson D.3.B.6

l ymlk

By Ymlk

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052545.html

Jacobson D.3.B.7 a

l ḥdmn

By Ḥdmn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052546.html

Jacobson D.3.B.7 b

w wḏqt ḥtt kll

And Wḏqt, the drawer of all [of it]

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052547.html

Jacobson D.3.B.7 c

w d' ḏs²ry s¹lm w r^p y[[]]m {s¹}----

And Ḑs²ry call S¹lm and R^p [the] {day} {s¹}----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052548.html

Jacobson D.3.B.8

l s¹m{y}{w}y w l {d}'n{h}

By {S¹mywy} and by {D'nh}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052549.html

Jacobson D.3.B.9

l dh{z}

By {Dhz}

Commentary:

Previously unpublished. No photograph available.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052550.html

Jacobson D.3.C.1

l nd---

By Nd----

Commentary:

Previously unpublished. No photograph available.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052556.html

Jacobson D.3.C.10

l ls²

By Ls²

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052566.html

Jacobson D.3.C.11

l nhr

By Nhr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052567.html

Jacobson D.3.C.12

rb s¹rr {b} qnw l- yklm

Qnw feels much happiness towards Yklm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052568.html

Jacobson D.3.C.13

w l s¹rr b rt^c 'l- ġlmt

And Rt^c feels happiness towards [the] young woman

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052569.html

Jacobson D.3.C.14

lyn

By Yn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052570.html

Jacobson D.3.C.2

l bn^cbd

By Bn^cbd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052557.html

Jacobson D.3.C.3

{k} h b 'l s¹m ----

{k} h b 'l s¹m ----

Commentary:

Previously unpublished. The first letter could be read as *l*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052558.html

Jacobson D.3.C.4

l s¹m¹l

By S¹m¹l

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052559.html

Jacobson D.3.C.5

l bnn

By Bnn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052560.html

Jacobson D.3.C.6

kny

Kny

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052561.html

Jacobson D.3.C.7

h lhm l- mtryt

O Lh [grant] to Mtryt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052562.html

Jacobson D.3.C.8 a

{l} bts¹q

{By} Bts¹q

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052563.html

Jacobson D.3.C.8 b

lyqb bn ḥnq h- bkrt

By Yqb son of Ḥnq is this young she-camel

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052564.html

Jacobson D.3.C.9

l mtryt

By Mtryt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052565.html

Jacobson D.30.1

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052717.html

Jacobson D.30.10 a

l hn'

By Hn'

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052726.html

Jacobson D.30.10 b

l w'l bn tm

By W'l son of Tm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053022.html

Jacobson D.30.11

w ----rr ... bn w----

And ----rr son of W----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052727.html

Jacobson D.30.12

l ghft w ----

By Ghft and ----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052728.html

Jacobson D.30.13

l 'r----

By 'r----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052729.html

Jacobson D.30.14

l 'dm bn brk

By 'dm son of Brk

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052730.html

Jacobson D.30.15

l dh----

By Dh----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052731.html

Jacobson D.30.2

l m{ḡ}ny bn s²[ʿ]n

By {Mḡny} son of {S²ʿn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052718.html

Jacobson D.30.3

l ḥm{y} bn {z}{w}{n}

By {Ḥmy} son of {Zwn}

Commentary:

Previously unpublished. The fourth letter could be read ʿ.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052719.html

Jacobson D.30.4

l ḥrmt bn mtr

By Ḥrmt son of Mtr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052720.html

Jacobson D.30.5

l krtm bn ḥlf

By Krtm son of Ḥlf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052721.html

Jacobson D.30.6

l {h}myt

By {Hmyt}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052722.html

Jacobson D.30.7

---- *bn 'm*----

---- son of 'm----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052723.html

Jacobson D.30.8

l 'rb bn hm

By 'rb son of Hm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *h{r}[m]* rather than *hm*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052724.html

Jacobson D.30.9

l 'r----

By 'r----

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052725.html

Jacobson D.4.1

l ḥr bn s²fr ḡ- 'l ḥl'l

By Ḥr son of S²fr of the lineage of Ḥl'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson reads *bḥrt lfr* but lower proof of first letter extraneous. Almost certainly "bn" although "n" does not run into "b" and sixth letter "s²".

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052572.html

Jacobson D.4.2

w ḡkrt lt 'ḥw -y kll -hm w ḥr ḥṭṭ

And may Lt remember my brothers all of them and Ḥr is [the] drawer

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052573.html

Jacobson D.4.3

l ms¹k bn 's¹lh w ḡkrt lt 'ḥ

By Ms¹k son of 's¹lh and may Lt remember 'ḥ

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052574.html

Jacobson D.5.1*l ḥm*

By Ḥm

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052575.html

Jacobson D.5.10*l s¹dm bn [n] bn 'bdmmt bn tm*By S¹dm son of {n} son of 'bdmmt son of Tm**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052584.html

Jacobson D.5.11*l ḥmlt*

By Ḥmlt

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052585.html

Jacobson D.5.12*l grf*

By Grf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052586.html

Jacobson D.5.2*l k't bn gfft*

By K't son of Gfft

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052576.html**Jacobson D.5.3***l t'lf*

By T'lf

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052577.html**Jacobson D.5.4***l 'n'm bn brd bn mtr bn 'tḥd bn klf bn krrt bn {g}fft*

By 'n'm son of Brd son of Mtr son of 'tḥd son of Kl f son of Kr rt son of {Gfft}

Commentary:Previously unpublished. Second letter of last name emended from what appears originally to have been a *t*. *t* more likely to have been confused with *f* than *g*.**Provenance:**Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052578.html**Jacobson D.5.5***l 's¹lh bn ḥrs²ms² bn mtr bn 'tḥd bn klf*By 's¹lh son of Ḥrs²ms² son of Mtr son of 'tḥd son of Kl f**Commentary:**

Previously unpublished.

Provenance:Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052579.html

Jacobson D.5.6

l fndṣ bn ḥ'b bn 'n'l

By Fndṣ son of ḥ'b son of 'n'l

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052580.html

Jacobson D.5.7

l 's²ṣr bn s¹rr

By 's²ṣr son of S¹rr

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson: *l '{k}ṣr bn ḥr{s¹}* rather than *'s²ṣr bn s¹rr*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052581.html

Jacobson D.5.8

l 'm bn {b}ylt

By 'm son of {Bylt}

Commentary:

Previously unpublished. Sixth letter could equally be *r*.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052582.html

Jacobson D.5.9

l fnd

By Fnd

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052583.html

Jacobson D.6.1 a

h 'hylt l- d'n hdmn bn {s¹}mn

O 'hylt [grant] to D'n Hdmn son of {S¹mn}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052587.html

Jacobson D.6.1 b

{l} mrt

{By} Mrt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson reads 'mnt at the end of Jacobson VI.1.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052588.html

Jacobson D.6.2 a

kmn

Kmn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.

David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052589.html

Jacobson D.6.2 b

l g't {b}n 'mr ---- s¹lm

By G't {son of} 'mr ---- S¹lm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jacobson reads *l bn n{t}'t kmnt bn 'mr [w] s¹lm*.

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052590.html

Jacobson D.7.1

l tb't

By {Tb't}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052591.html

Jacobson D.7.2

s¹bht

S¹bht

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052592.html

Jacobson D.7.3

l mtn'

By Mtn'

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052593.html

Jacobson D.7.4

l qn[f][t]

By {Qnft}

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052594.html

Jacobson D.7.5

rb s¹qm [w] s¹rr b rf^y

Rf^y feels much sickness {and} happiness

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052595.html

Jacobson D.8.1

l ḥdmn

By Ḥdmn

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052596.html

Jacobson D.8.2

l 'mr

By 'mr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052597.html

Jacobson D.8.3

l kmy bn 'mr

By Kmy son of 'mr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052599.html

Jacobson D.8.4

h ḏs²ry l- m'z l 'c

O ḏs²ry [grant] M'z l 'c

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052600.html

Jacobson D.8.5

h ḏs²[r] f

O ḏs²r f

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052601.html

Jacobson D.9.1

l hyr

By Hyr

Commentary:

Previously unpublished.

Provenance:

Unknown, unspecified region, unspecified country.
David Jacobson's collection

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052602.html

JaS 1 (Milik 1959-1960: 153-154; King 1990: 627-628)

l nbh bn 's¹l

By Nbh son of 's¹l

Apparatus Criticus:

TEXT

Jamme 1959: *l 'rs bn t{b}tl*; Milik 1959-1960: 153 read as Thamudic E (= Hismaic): *l nbh bn 's¹l* followed Macdonald 1993: 324 n. 139; Jamme 1968: 140: *tstl* for *t{b}tl*.

DISCUSSION

King (1990: 627–628) commented: "The text is read as Safaitic by the editor although he does point out that the script resembles Thamudic. Milik (1959–1960: 153) re-reads the text as above and classes it as Tham. E".

Provenance:

Negev V 9591-2, unspecified region, unspecified country.

[Latitude/Longitude: 30.712172 / 34.874716]

References:

[JaS] Jamme A. A Safaitic Inscription from the Negev. *Atiqot [English Series]* 2, 1959: 150-151, pl. 23.

Jamme, A. *Minaean Inscriptions Published as Lihyanite*. [privately printed]. Washington, DC, 1968. Pages: 140

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 627–628

Macdonald, M.C.A. Nomads and the Ḥawrān in the late Hellenistic and Roman periods: A reassessment of the epigraphic evidence. *Syria* 70, 1993: 303-413. Pages: 324, note 139

Milik, J.T. Notes d'épigraphie et de topographie jordaniennes. *Liber Annus* 10, 1959-1960: 147-184. Pages: 153–154, fig. 2

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0002826.html

JSSaf 1

l ḥn'l bn ḥg{y}

By Ḥn'l son of {Ḥgy}

Commentary:

The inscription is shown in Jaussen & Savignac 1909–1922, i: 104, fig. 65, but was not read there. It was first read in Macdonald 1993: 304 n. 4 and cited as an example of a Safaitic text found in the area of Madā'in Ṣāliḥ.

Provenance:

Madā'in Ṣāliḥ, Al-Madīnah, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 26.8061 / 37.95512]

Mabrak al-Nāqa

References:

[JSSaf] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: I Pages: 104, fig. 65

Macdonald, M.C.A. Nomads and the Ḥawrān in the late Hellenistic and Roman periods: A reassessment of the epigraphic evidence. *Syria* 70, 1993: 303-413. Pages: 304, n.4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0030050.html

JSTham 024 (King 1990: 628)

l nbt {b}[n] ḡt

By Nbt {son} of Ḡt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l bt? rḡd* rather than *l nbt {b}[n] ḡt*.

DISCUSSION

King (1990: 628) commented: "There is a small dot after the *l* and I would read *nbt* rather than *bt*. The fifth letter is slightly smaller than the *b* in the first name".

Provenance:

Shaqq al-‘Ağūz, north of Abū Tāqah, Al-Madīnah, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 26.98333 / 37.78333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-‘Ela, d’Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir ‘Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d’Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: I Pages: 276 Plates: XXXI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051701.html

JSTham 035 (King 1990: 628)

l {s¹}‘dlh bn b{r}d ḍ ‘l wly w d{k}rt{} {}t ‘l wly w----

By {S¹}‘dlh son of {Brd} of the lineage of Wly; and may {Lt} {remember} the lineage of Wly w----

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l ----rbd ‘lwlyw dbhyt ‘lwlyw* rather than *l {s¹}‘dlh bn b{r}d ḍ ‘l wly w d{k}rt{} {}t ‘l wly w--*
--.

DISCUSSION

King (1990: 628) commented: "The copy is extremely doubtful and probably incomplete. See Ch.4.C.1 for this type of prayer".

Provenance:

Khasham Ṣana‘, Al-Madīnah, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.53655 / 37.62952]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-‘Ela, d’Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir ‘Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d’Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: I Pages: 277 Plates: XXXI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051703.html

JSTham 055 (Knauf 1983: 595; King 1990: 628)

l ḥgg

By Ḥgg

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *ḥtt* rather than *ḥgg*.

DISCUSSION

King (1990: 628) commented: "Knauf 1983: 595 reads this as South Safaitic / Thamudic E it could however be Thamudic C. See Ch.2.J n. 108".

Provenance:

Khasham Ṣana', Al-Madīnah, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 27.53655 / 37.62952]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: I Pages: 279 Plates: XXXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

Knauf, E.A. Südsafaitisch. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 587-596. Pages: 595

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051704.html

JSTham 179 (HU 497; Hub, p. 347, no. 2; Eut 684–685; Jamme 1974: 81; King 1990: 628)

l 's¹lh [w] ḏkrt lt 'bd bn s²hl

By 's¹lh; {and} may Lt remember 'bd son of S²hl

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l 'hl ---- ḏ kbtlt 'bd dn'l* rather than *l 's¹lh [w] ḏkrt lt 'bd bn s²hl*; Jamme: *l's¹nh [b](n) ḥkt lt 'bd m't* for *l 's¹lh [w] ḏkrt lt 'bd bn s²hl*.

Provenance:

At the rocky hill Al-'Arayq, near to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 347 Number: 2

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 81 [as Hu 497]

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: I Pages: 291 Plates: XXXIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 438 Plates: V

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051705.html

JSTham 229 (HU 555; Hub, p. 400, no. 4; Eut 759–760; King 1990: 628)

l 's¹ bn s^{1c}dlh w ts²wq l n'm

By 's¹ son of S^{1c}dlh; and he yearned for N'm

Apparatus Criticus:**TEXT**

Jaussen & Savignac: *l 'hb----* for *l 's¹ bn* and *wtn wql'm* rather than *w ts²wq l n'm*; van den Branden: *wts²q* rather than *w ts²wq*.

Provenance:

Rūḍat an-Nāqah, Al-Madīnah, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 26.93333 / 38.06667]

On the way between Madā'in Šāliḥ and Taymā'

References:

[Hub] Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Pages: 400 Number: 4

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 547–548 Plates: CXXI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

[HU] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 368 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051706.html

JSTham 247 (King 1990: 628)

{l} s²g' bn qs¹s¹ w ts²wq l ḥdmt

By S²g' son of Qs¹s¹; and he yearned for Ḥdmt

Apparatus Criticus:**TEXT**

Jaussen & Savignac: *bn m'b----* *qs¹s¹ wtl wqlḥ ḥmt* rather than *{l} s²g' bn qs¹s¹ w ts²wq l ḥdmt*.

Provenance:

Shaqīq adh-Dhi'b, Al-Madīnah, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.023771 / 38.107788]

On the way between Madā'in Šāliḥ and Taymā'

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 551–552 Plates: CXXI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051707.html

JSTham 591 (King 1990: 628)

l tm bn 'mr

By Tm son of 'mr

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l tmr----* 'mr rather than *l tm bn 'mr*.

Provenance:

Al-Furğah, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.31667 / 38.41667]

On the way between Madā'in Šāliḥ and Taymā'

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 615 Plates: CXLIX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051708.html

JSTham 592 (King 1990: 628)

l 'm

By 'm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l h'm* rather than *l 'm*.

Provenance:

Al-Furğah, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.31667 / 38.41667]

On the way between Madā'in Šāliḥ and Taymā'

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 615 Plates: CXLIX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051709.html

JSTham 593 (King 1990: 628)

{l} mql

{By} Mql

Apparatus Criticus:

King (1990: 628) commented: "The first *l* is a straight line".

Provenance:

Al-Furğah, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.31667 / 38.41667]

On the way between Madā'in Šālīḥ and Taymā

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 615 Plates: CXLIX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051710.html

JSTham 595 (King 1990: 628–629)

l ns¹ bn 'dnt bn {w}----kyt

By Ns¹ son of 'dnt son of {W----kyt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l s¹b---- 'bl---- trm kyt* rather than *l ns¹ bn 'dnt bn {w}----kyt*.

DISCUSSION

King (1990: 628–629) commented: "The *w* is shaped like the numeral 8 (cf. JSTham 692) and there is a gap in the copy between it and the *k*".

Provenance:

Al-Furğah, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.31667 / 38.41667]

On the way between Madā'in Šālīḥ and Taymā

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 615–616 Plates: CXLIX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 628–629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051711.html

JSTham 602 (King 1990: 629)

l 'l

By 'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 629) commented: "As Ryckmans, G. 1937: 329 points out, the letters '*h frs*¹' below this text probably belong to a different type of Thamudic".

Provenance:

Al-Furğah, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.31667 / 38.41667]

On the way between Madā'in Šālīḥ and Taymā

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 617 Plates: CXLIX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

Ryckmans, G. Le déchiffrement des inscriptions liḥyanites et thamoudénnes [Review of Winnett 1937 (WLT)]. *Le Muséon* 50, 1937: 323-337. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051713.html

JSTham 607 (King 1990: 629)

l qs¹ bn w'lt w l- -h rgm {d} 'l ḥbb

By Qs¹ son of W'lt; and to him belongs a cairn, of the lineage of Ḥbb

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l qhb w'lt wlhrṭm w'ḥbb* rather than *l qs¹ bn w'lt w l- -h rgm {d} 'l ḥbb*.

Provenance:

Qaşr Tamrah, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 618 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051714.html

JSTham 614 (King 1990: 629)

l ḥmmt kl

By Ḥmmt all [of it]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jaussen & Savignac: "By Ḥamāmat Kilāl".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 619 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051715.html

JSTham 615 (King 1990: 629)

l 'y{d} bn

By {'yd} son of

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l 'yr ḥbb* rather than *l 'y{d} bn*.

DISCUSSION

King (1990: 629) commented: "The text or copy is incomplete. The tail of the *d* is not quite attached to the rest of the letter".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 619 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051716.html

JSTham 617 (King 1990: 629)

qrṭm bn w

Qrṭm son of W

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *qrḥ mdw* rather than *qrṭm bn w*.

DISCUSSION

King (1990: 629) commented: "The text is incomplete. It might be continued in JSTham 618".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au*

Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 619–620 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051717.html

JSTham 618 (King 1990: 629)

bn 's¹lh

Son of 's¹lh

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: 'n h'b rather than bn 's¹lh

DISCUSSION

King (1990: 629) commented: "This might be a continuation of JSTham 617".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 620 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051718.html

JSTham 622 (King 1990: 629)

l {t}r bn 'mr d- 'l mṭ

By {Tr} son of 'mr of the lineage of Mṭ

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: l ḥbb 'mrn b'kmh rather than l {t}r bn 'mr d- 'l mṭ.

DISCUSSION

King (1990: 629) commented: "Written in a cartouche. It is possible the second letter should be read ḥ. The d has only three arms".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles

Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 620-621 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051719.html

JSTham 623 (King 1990: 629)

l whb bn {h}ms²

By Whb son of {Hms²}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l whb bḥmn* rather than *l whb bn {h}ms²*.

DISCUSSION

King (1990: 629) commented: "The first letter of the last name has not got a tail".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 201

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 621 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051720.html

JSTham 626 (King 1990: 629)

l m'z

By M'z

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 621 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051721.html

JSTham 629 (King 1990: 629)

l m'z bn 's¹d

By M'z son of 's¹d

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l m'z b'kd* rather than *l m'z bn 's¹d*.

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 622 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051722.html

JSTham 630 (King 1990: 629)

l yly bn w'l

By Yly son of W'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l yly bw'l* rather than *l yly bn w'l*.

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 622 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051723.html

JSTham 631 (van den Branden 1950: 445; King 1990: 629)

l ----m'bdt {b}[n] '----

By ----m'bdt {son of} '----

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l m' bdt l'hlhl* rather than *l ----m' bdt {b}[n] '----*.

DISCUSSION

King (1990: 629) commented: "The second letter was restored by Jaussen and Savignac (1914: 622) and van den Branden (1950: 445) as ' . It is very unclear and the curve that is drawn under the abrasion suggests a much larger circle than the ' of ' bdt'".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 622 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 629

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051724.html

JSTham 632 (King 1990: 630)

l b' bn m'z bn 's¹d

By B' son of M'z son of 's¹d

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l l' b m'z b'hd* rather than *l b' bn m'z bn 's¹d*.

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 622 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051725.html

JSTham 654 (King 1990: 630)

l qm

By Qm

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jaussen & Savignac: "Lqm" as personal name.

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 625 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051726.html

JSTham 655 (King 1990: 630)

l s¹lmt bn {s²}bd w {r}'y f h lt {ḡ}nyt

By S¹lmt son of {S²bd}; and {he pastured} and O Lt [grant] {sufficiency}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *rdw b'yfhl* ----yt rather than *{s²}bd w {r}'y f h lt {ḡ}nyt*.

DISCUSSION

King (1990: 630) commented: "See JSTham 658 where the second name might be the same although, there, the middle letter of word seems to be a *m*".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 626 Plates: CL

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051727.html

JSTham 656 (King 1990: 630)

l s¹lmt

By S¹lmt

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au*

Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 626 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051728.html

JSTham 658 (King 1990: 630)

$l s^1 l m t b n s^2 \{m\} d \{w\} \{r\} y w w h d$

By $S^1 l m t$ son of $S^2 m d$; and he pastured and was alone

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: $m d w' y w w h d$ rather than $b n s^2 \{m\} d \{w\} \{r\} y w w h d$.

DISCUSSION

King (1990: 630) commented: "The ninth letter is much smaller than the m in the first name. The name might be the same as that in JSTham 655. I have read w and r after the d , although it should be noted that there is barely enough room for the restoration of two letters and no evidence from the copy that they should be w and r . The text might be continued in JSTham 658 *bis*".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 626 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051729.html

JSTham 658.1 (King 1990: 630)

$f h d s^2 r s^1 l m w g[n][y][t]$

And O $D s^2 r$ [grant] security and {sufficiency}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: $f h d l r s^1 l m w k ?$ rather than $f h d s^2 r s^1 l m w g[n][y][t]$.

DISCUSSION

King (1990: 630) commented: "The text might be a continuation of JSTham 658. There are no letters after the g , the restoration of *nyt* is only one of several possibilities".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 626 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051730.html

JSTham 659 (King 1990: 630)

l ms¹{k}t

By {Ms¹kt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l mhrt* rather than *l ms¹{k}t*.

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 626 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051731.html

JSTham 660 (King 1990: 630)

l wḥ----d

By Wḥ----d

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *w wḥd* (*wḥd* in the translation) rather than *l wḥ----d*.

DISCUSSION

King (1990: 630) commented: "There is a large gap in the copy between the *ḥ* and following *d*".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 626-627 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051732.html

JSTham 661 (King 1990: 630)

l ʿbdqn w rʿy

By ʿbdqn; and he pastured

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l ʿbdbq* rather than *l ʿbdqn*.

TRANSLATION

wrʿy, Jaussen and Savignac: "and Rʿy".

DISCUSSION

King (1990: 630) commented: "The *b* and *r* of the text are similar".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-ʿEla, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ʿAmra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 627 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051733.html

JSTham 664 (King 1990: 630)

wd

Wd

Apparatus Criticus:

King (1990: 630) commented: "These letters might belong to JSTham 660 or 665".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-ʿEla, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ʿAmra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 627 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051734.html

JSTham 665 (King 1990: 630–631)

$s^2ffl\ h\ddot{t}\ddot{t}\ -h$

{S²fl} is [the] drawer of it

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: $l\ fll\hline$ --- rather than $s^2ffl\ h\ddot{t}\ddot{t}\ -h$.

TRANSLATION

$h\ddot{t}\ddot{t}$, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 630) commented: "I have interpreted the final h as the third person suffix pronoun. I think, however, it is possible the copy is incomplete and the letter is the definite article belonging to the following word".

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 627 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 630–631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051735.html

JSTham 666 (King 1990: 631)

fs^1mq

Fs¹mq

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: fs^1lq rather than fs^1mq .

Provenance:

Close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.3998 / 36.57151]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 627 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051736.html

JSTham 667 (King 1990: 631)

{ } mrḥmt bn h'

{By} Mrḥmt son of H'

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *bh'* rather than *bn h'*.

DISCUSSION

King (1990: 631) commented: "There are indications of an abrasion before the letter I have read as *l*. Perhaps a *n* should be restored between the *h* and ' and the name read as *hn'*".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 627 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051737.html

JSTham 668 (King 1990: 631)

l m'lw

By M'lw or

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *w l'ml*.

DISCUSSION

King (1990: 631) commented: "The hooks of the *l*'s are facing towards each other and the text could be read in either direction. The text is not indexed".

Commentary:

A reading *w l'ml* should not be excluded.

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 627–628 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051738.html

JSTham 669 (King 1990: 631)

zbd wz

zbd wz

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac only read *zbd*.

DISCUSSION

King (1990: 631) commented: "This might be a continuation of JSTham 668".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarâneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 628 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051739.html

JSTham 670 (Winnett 1937: 42; van den Branden 1950: 454; King 1990: 631)

w ḏ{k}rt lt {ḡ}tm---bn

And may Lt remember {ḡtm----bn}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: w ḥyrtlt 'tm b [zbd] rather than w ḏ{k}rt lt {ḡ}tm----bn.

DISCUSSION

King (1990: 631) commented: "The third letter is the shape of a *y* in the copy. I would emend the eighth letter to *ḡ*. It was read ' by van den Branden (1950: 454) and Winnett (1937: 42). The third *t* has been left out and added above the *ḡ* and *m*. For this type of prayer, see Ch.4.C.1".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarâneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 628 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 454

Winnett, F.V. *A Study of the Lihyanite and Thamudic Inscriptions*. (University of Toronto Studies - Oriental Series, 3). Toronto: University of Toronto Press, 1937. Pages: 42

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051740.html

JSTham 671 (King 1990: 631)

w bṭ w r'y

---- bṭ and he pastured

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: wḥb rather than w bṭ .

TRANSLATION

w r'y, Jaussen and Savignac: "and R'y"

DISCUSSION

King commented: "The copy is probably in complete".

Commentary:

The copy is probably incomplete.

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 628 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051741.html

JSTham 672 (King 1990: 631)

l qdm

By Qdm

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 628 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the *Ḥismā* desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051742.html

JSTham 675 (King 1990: 631)

l whbl{h}

By {Whblh}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l whbly* rather than *l whbl{h}*.

DISCUSSION

King (1990: 631) commented: "The last letter has the shape of *y* but should probably be emended to *h*".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 628 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051743.html

JSTham 676 (King 1990: 631)

{w}{d}s²

{Wds²}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *wd lṥm yz^c* rather than *{w}{d}s²*.

DISCUSSION

King (1990: 631) commented: "*{w}{d}s²* or *{l}ḥmy^c*. The copy is very doubtful".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 628–629 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051744.html

JSTham 677 (King 1990: 631)

ʿzy

ʿzy

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: yzʿ rather than ʿzy.

DISCUSSION

King (1990: 631) commented: "The tail of the y curves slightly. The copy is most probably incomplete".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 629 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051745.html

JSTham 678 (King 1990: 631)

l ms²gʿt

By Ms²gʿt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: l mntʿt rather than l ms²gʿt.

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 629 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051746.html

JSTham 680 (King 1990: 631)

[l] [n]ʿm

{By} {Nʿm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: nʿm rather than [l] [n]ʿm.

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-ʿEla, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ʿAmra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 629 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051747.html

JSTham 682 (van den Branden 1950: 456; King 1990: 631–632)l ʾbns¹dBy ʾbns¹d**Apparatus Criticus:**

TEXT

van den Branden: ʾbs¹d rather than ʾbns¹d.**DISCUSSION**

King (1990: 631–632) commented: "There is a dot after the *b* despite the readings of van den Branden (1950: 456) and Harding (1971: 11)".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions.* (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 11

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-ʿEla, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ʿAmra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 629 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 631–632

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes.* (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 456

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051748.html

JSTham 685 (King 1990: 632)*ddh'ḃ'**Ddh'ḃ'***Apparatus Criticus:**

TRANSLATION

Jaussen and Savignac: "Dād ha-ʾAbā".

DISCUSSION

King (1990: 632) commented: "The fourth letter and the last are different shapes. The latter is not the usual form of ʾ in Thamudic E".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 630 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051749.html

JSTham 686 (King 1990: 632)*tf{f}{s²}*{Tffs²}**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jaussen & Savignac: *dḥnn* rather than *tf{f}{s²}*.

DISCUSSION

King (1990: 632) commented: "The copy is doubtful and it is not possible to tell which type of Thamudic the text belongs to".

Provenance:

Wādī Thumayyim, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.2492 / 36.48233]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 630 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051750.html

JSTham 688 (King 1990: 632)*rm^ot*Rm^ot**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jaussen & Savignac: *bm^t* rather than *rm^ot*.**DISCUSSION**

King (1990: 632) commented: "The copy is probably incomplete. The direction of the *r* suggests it should be read from left to right rather than from right to left".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 630 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051751.html

JSTham 689 (King 1990: 632)*l s¹rq*By S¹rq**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jaussen & Savignac: *l s¹bq* rather than *l s¹rq*.**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quşeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 630 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051752.html

JSTham 690 (King 1990: 632)*l t¹lt bn rbbt*By T¹lt son of Rbbt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l ʔlt b----* rather than *l ʔlt bn rbbt*.**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 630-631 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051753.html

JSTham 691 (King 1990: 632)

ʿm

ʿm

Commentary:

The copy might be incomplete.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 631 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051754.html

JSTham 692 (King 1990: 632)*t{w}d ḥṭṭ*

{Twd} is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: ----*dṭṭ* rather than *t{w}d ḥṭṭ*.

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 632) commented: "The w is shaped like the unusual 8 (cf. JSTham 595). The name is not

indexed".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 631 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051755.html

JSTham 694 (King 1990: 632)

l {t}r bn y'ly

By {Tr} son of Y'ly

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l ḥrb y'ly* rather than *l {t}r bn y'ly*.

DISCUSSION

King (1990: 632) commented: "The second letter has a slight tail and its position, right of centre, suggests that the letter might be a *ḍ* rather than *t*".

Commentary:

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 631 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051756.html

JSTham 695+696 (King 1990: 632)

l ḥds² {d-} 'l gs²m w

By Ḥds² of the lineage of Gs²m and

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac:
w mlṭ l 'ml (JSTham 695) rather than *{d} 'l gs²m w*

l ḥdn (JSTham 696) rather than *l ḥds*².

DISCUSSION

King (1990: 632) commented: "The fourth letter is a short line and perhaps it should be read *n*. The copy is probably incomplete although the possibility that the tribal name is *gs²mw* cannot be discounted".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 631 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051757.html

JSTham 697 (King 1990: 632)

dd' ldd

dd' ldd

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jaussen & Savignac: "Dād against Dād".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 631 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051758.html

JSTham 698 (King 1990: 632)

ḍkrt lt

May Lt remember

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *b ḥkbtlt* rather than *ḍkrt lt*.

DISCUSSION

King (1990: 632) commented: "See Ch.4.C.1, for this type of prayer. The text may be incomplete".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 631-632 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 632

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051759.html

JSTham 699 (King 1990: 633)

{l} whbl{h} b{n} mḥmy

{By} {Whblh} {son of} Mḥmy

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: whbly b mḥmy rather than {l} whbl{h} b{n} mḥmy.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 632 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051760.html

JSTham 700 (King 1990: 633)

b{n} 'w}d

{Son of 'wd}

Commentary:

The copy is very doubtful.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 632 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051761.html

JSTham 701 (Winnett 1985: 20, no. 46; King 1990: 633)

ʿyg ḥwy----

ʿyg ḥwy----

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: followed by Winnett *yt* rather than *yg*.

DISCUSSION

King (1990: 633) commented: "The letters are clear but probably the copy is incomplete. The *ḥ* has an unusual stance".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 632 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 20 Plates: 4 Number: 46

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051762.html

JSTham 702 (King 1990: 633)

l z'n bn 's¹d

By Z'n son of 's¹d

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l z'b 's¹d* rather than *l z'n bn 's¹d*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 632 Plates: CLI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051763.html

JSTham 703 (King 1990: 633)

l 'mt

By 'mt

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 632

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051764.html

JSTham 705 (King 1990: 633)

l gs²m

By Gs²m

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: l tlm rather than l gs²m.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 632 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051766.html

JSTham 706 (King 1990: 633)

l br³

By Br³

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 632-633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051767.html

JSTham 707 (King 1990: 633)

l bgr bn w'ln bn bnrḥ

By Bgr son of W'ln son of Bnrḥ

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l bṭrb w'l----* rather than *l bgr bn w'ln bn*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051768.html

JSTham 708 (King 1990: 633)

l 'ys¹ bn 's¹----

By 'ys¹ son of 's¹

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *b 'l----* rather than *bn 's¹----*.

Commentary:

The text is written in a cartouche.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au*

Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051769.html

JSTham 709 (King 1990: 633)

l 'bd

By 'bd

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l h'bd* rather than *l 'bd*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051770.html

JSTham 710 (King 1990: 633)

l gs²m

By Gs²m

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l tlm* rather than *l gs²m*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051771.html

JSTham 711 (King 1990: 633)

l ḥbt

By Ḥbt

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarâneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051772.html

JSTham 712 (King 1990: 633)

l s¹lm

By S¹lm

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarâneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051773.html

JSTham 713 (King 1990: 633)

{l} mnb{k}

{By Mnbk}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l m'rh* rather than *{l} mnb{k}*.

DISCUSSION

King (1990: 633) commented: "Possibly the name should be restored as *mn(l)(h)*".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051774.html

JSTham 714 (King 1990: 633)

l wd'

By Wd'

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *'dwn* rather than *l wd'*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 633–634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051775.html

JSTham 715 (King 199: 633)

l tmḥry

By Tmḥry

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l tmḥr* rather than *l tmḥry*.

DISCUSSION

King (1990: 633) commented: "The y has a long tail and is written to the side of the r".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au*

Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051776.html

JSTham 716 (King 1990: 633)

l mẓ'm

By Mẓ'm

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051777.html

JSTham 717 (King 1990: 633)

l 'ṭ

By 'ṭ

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l 'ṭ* rather than *l ṭ*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051778.html

JSTham 718 (King 1990: 633)*l ḥt'm*

By Ḥt'm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l ḥt'm* rather than *l ḥt'm*.**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051779.html

JSTham 719 (King 1990: 633)*l 'rw*

By 'rw

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l 'bw* rather than *l 'rw*.**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051780.html

JSTham 720 (King 1990: 633)*l mwt{l}*

By {Mwtl}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l mwtn* rather than *l mwt{l}*.

Commentary:

A reading *mwt{s¹}* should not be excluded.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051781.html

JSTham 721 (King 1990: 633)

l br^c

By Br^c

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051782.html

JSTham 722 (King 1990: 633)

l d

By D

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jaussen & Savignac: "Lādd".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris:

Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 634 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051783.html

JSTham 723 (King 1990: 633)

l ddh bn tḥnn

By Ddh son of Tḥnn

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l dd hbtḥ* rather than *l ddh bn tḥnn*.

DISCUSSION

King (1990: 633) commented: "It is possible the text should be divided up as *l ddh bnt ḥnn*".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 635 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051784.html

JSTham 726 (King 1990: 633-634)

l ḍ{h}{l}

By {Ḍhl}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l ḥdl* rather than *l ḍ{h}{l}*.

DISCUSSION

King (1990: 633-634) commented: "The shapes of all the letters of the name are doubtful".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 635 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 633–634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051785.html

JSTham 727 (King 1990: 634)

l ʿmr

By ʿmr

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 635 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051786.html

JSTham 728 (King 1990: 634)

[w] ḍkrt lt ʿ

{And} may Lt remember ʿ

Apparatus Criticus:

TEXT

Jausse and Savignac: uncertain reading.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 635 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051787.html

JSTham 729 (King 1990: 634)

l s¹dl

By S¹dl

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l s¹dn* rather than *l s¹dl*.**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarâneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 635 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051788.html

JSTham 729.1 (King 1990: 634)*l 'rw*

By 'rw

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l 'bw* rather than *l 'rw*.**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quseir 'Amra, Ḥarâneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051789.html

JSTham 730 (King 1990: 634)*l qb*

By Qb

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *bqr* rather than *l qb*.**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051790.html

JSTham 731 (King 1990: 634)

{l} 'm

{By} 'm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: n'm rather than {l} 'm.

DISCUSSION

King (1990: 634) commented: "The text might be continued in JSTham 732".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051791.html

JSTham 732 (King 1990: 634)

bng^{rm}

Bng^{rm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: b trm rather than bng^{rm}.

DISCUSSION

King (1990: 634) commented: "The text could be a continuation of either JSTham 731 or 733".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de*

Quṣeir ‘Amra, Ḥarāneh, et Tûba. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051792.html

JSTham 733 (King 1990: 634)

l ḥmy

By Ḥmy

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jaussen & Savignac: "Laḥmy".

Commentary:

See JSTham 732.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ‘Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051793.html

JSTham 734 (King 1990: 634)

w'lt

W'lt

Apparatus Criticus:

King (1990: 634) commented: "This might be a continuation of JSTham 735".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ‘Amra, Ḥarāneh, et Tûba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051794.html

JSTham 735 (King 1990: 634)

l 's¹d bn

By 's¹d son of

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *bdh'l* rather than *l 's¹d bn*.

DISCUSSION

King (1990: 634) commented: "The text might be continued in JSTham 734".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051795.html

JSTham 736 (King 1990: 634)

l kh{ff} 'bb'

By {Kh} 'bb'

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 636–637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051796.html

JSTham 737 (King 1990: 634)

l hl

By Ḥl

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051797.html

JSTham 738 (King 1990: 634)

l 'kl

By 'kl

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051798.html

JSTham 739 (King 1990: 634)

{l} 's²h

{By} 's²h

Commentary:

A reading of the name 's²h as '{l}h should not be excluded.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051799.html

JSTham 740 (King 1990: 634)

$l\ zs^1\{d\}\ bt\{l\}$

By $\{Zs^1\ d\}\ \{Bt\ l\}$

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: $l\ 's^1\ g\ rtl$ rather than $l\ zs^1\{d\}\ bt\{l\}$.

DISCUSSION

King (1990: 634) commented: "It is possible the last three letters do not belong to this text".

Commentary:

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051800.html

JSTham 741 (King 1990: 634)

$l\ qs^2$

By Qs^2

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: $l\ qn$ rather than $l\ qs^2$.

DISCUSSION

King (1990: 634) commented: "If the text is Thamudic E the last letter, which is a slightly squiggly line, would have to be read as a s^{2n} ".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051801.html

JSTham 742 (King 1990: 634)

l mʿd

By Mʿd

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-ʿEla, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ʿAmra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051802.html

JSTham 743 (King 1990: 634)

l ḥds²

By Ḥds²

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *l ḥdl* rather than *l ḥds²*.

DISCUSSION

King (1990: 634) commented: "The last letter is a straight line. Perhaps it should be restored as *l*".

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-ʿEla, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir ʿAmra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051803.html

JSTham 744 (King 1990: 634)

l ḥt

By Ḥt

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 637-638 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051804.html

JSTham 745 (King 1990: 634)

l ml'm bn s²mt

By Ml'm son of S²mt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *b nmt* rather than *bn s²mt*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 638 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051805.html

JSTham 746 (King 1990: 634)

l {'}ys¹ bn wqs²

By {'ys¹} son of Wqs²

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: ----ys¹ bwql rather than *l {'}ys¹ bn wqs²*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles

Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 638 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 634

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051806.html

JSTham 747 (King 1990: 635)

l mmy

By Mmy

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 638 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051807.html

JSTham 753 (King 1990: 635)

l wqs²

By Wqs²

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac: *wqn* rather than *wqs²*.

Provenance:

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tāba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 639 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051808.html

JSTham 754 (King 1990: 635)*l br^c*By Br^c**Provenance:**

Wādī Qanā, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.11667 / 36.33333]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 639 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051809.html

JSTham 755 (van den Branden 1950: 472; King 1990: 635)*bs¹d{l}*{Bs¹d¹l}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 635) commented: "The penultimate letter has the shape of a *h* and the final one is a straight line. Both JSTham 755 and van den Branden (1950: 472) read ' and *l* at the end".

Provenance:

Ar-Rā'is, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.35 / 36.55]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 639 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 472

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051810.html

JSTham 756 (Ph 302 c; King 1990: 635)*l ḥds² bn rgl*By Ḥds² son of Rgl**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jaussen & Savignac following by van den Branden: *l ḥdl b rṭl* rather than *l ḥds² bn rgl*; van den Branden: *rṭl* rather than *rgl*.

DISCUSSION

King (1990: 635) commented: "The fourth letter is a straight line whereas both the /'s of the text have hooks".

Provenance:

Ar-Rā'is, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.35 / 36.55]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 639 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

[Ph] Van den Branden, A. *Les textes thamoudéens de Philby.* (2 volumes). (Bibliothèque du Muséon, 39 and 41). Louvain: Institut orientaliste, 1956. Pages: 71

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051811.html

JSTham 757 (Ph 302 b; King 1990: 635)

l {b}mrt

By {Bmrt}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Jaussen & Savignac: "Lubbmurraṭ".

DISCUSSION

King (1990: 635) commented: "The top arm of the second letter is slightly longer than the bottom one and perhaps an ' should be restored, the circle not having been completed by the copyist".

Provenance:

Ar-Rā'is, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 28.35 / 36.55]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 639 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

[Ph] Van den Branden, A. *Les textes thamoudéens de Philby.* (2 volumes). (Bibliothèque du Muséon, 39 and 41). Louvain: Institut orientaliste, 1956. Pages: 71

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051812.html

JSTham 758 (Ph 302 d; King 1990: 635)*l ḥds²*By Ḥds²**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jaussen & Savignac following by van den Branden: *l ḥdl* rather than *l ḥds²*.**Provenance:**

Ar-Rā'is, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.35 / 36.55]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 639 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

[Ph] Van den Branden, A. *Les textes thamoudéens de Philby.* (2 volumes). (Bibliothèque du Muséon, 39 and 41). Louvain: Institut orientaliste, 1956. Pages: 71

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051813.html

JSTham 759 (Ph 302 e; King 1990: 635)*l ms¹kt*By Ms¹kt**Apparatus Criticus:**

TEXT

Jaussen & Savignac following by van den Branden: *l mhkt* rather than *l ms¹kt*.**Provenance:**

Ar-Rā'is, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.35 / 36.55]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tûba.* (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 639–640 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material.* Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

[Ph] Van den Branden, A. *Les textes thamoudéens de Philby.* (2 volumes). (Bibliothèque du Muséon, 39 and 41). Louvain: Institut orientaliste, 1956. Pages: 71

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051814.html

JSTham 760 (Ph 302 j; King 1990: 635)*l ḥr*

By Ḥr

Apparatus Criticus:

TEXT

Jaussen & Savignac followed by van den Branden: *l ḥr* rather than *l ḥb*.**Provenance:**

Ar-Rā'is, close to Tabūk, Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 28.35 / 36.55]

References:

[JSTham] Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920. Volume: II Pages: 640 Plates: CLII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635

[Ph] Van den Branden, A. *Les textes thamoudéens de Philby*. (2 volumes). (Bibliothèque du Muséon, 39 and 41). Louvain: Institut orientaliste, 1956. Pages: 71

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051815.html

KGH 1 (Jamme 1983: 188; King 1990: 635–636)*l rbb'l bn 'm{l}g w wgm 'l- ḥmrt w bny w 'l- wd' w 'l- 'mr*

By Rbb'l son of {'mlg} and he grieved for Ḥmrt and he built, and for Wd' and for 'mr

Apparatus Criticus:

TEXT

Knauf 1980: 'm{y}t for 'm{l}g; wtm rather than wgm and 'mr for 'mr.

DISCUSSION

King (1990: 635–636) commented: "There is no sign of a circle under the abrasion covering the eleventh letter and it could be restored as either a y, h, s² or l. I would agree with Jamme (1983: 188) in reading a l. The letter is only slightly covered by the damage on the rock and has a small curve for a hook. The last letter of the name is a /g/ and not /t/ as Jamme (1983: 188) suggests".

Labelled as KnEG 1 in King (1990: 635).

Knauf (1980: 169–171) reads as Safaitic.

Provenance:

Ġabal Madfūf, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.58333 / 35.63333]

Ḥismā region

References:

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XIII*. Washington, DC: [privately produced], 1983. Pages: 188

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 635–636

[KGH] Knauf, E.A. Eine Gruppe safaitischer Inschriften aus der Ḥesmä. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins* 96, 1980: 169-173, pl. 11-13. Pages: 169–171 Plates: 12 A

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051548.html

KGH 2 (King 1990: 636)

l mr'yğt bn hn' w wgm 'l- ħmrt

By Mr'yğt son of Hn'; and he grieved for Ĥmrt

Apparatus Criticus:

TEXT

Knauf: *mr'yqd* for *mr'yğt* and *wtm* rather than *wgm*.

DISCUSSION

Knauf (1980: 171) reads as Safaitic.

Commentary:

Labelled as KnEG 2 in King (1990: 636).

Provenance:

Ġabal Madfūf, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.58333 / 35.63333]
Ĥismā region

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ĥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KGH] Knauf, E.A. Eine Gruppe safaitischer Inschriften aus der Ĥesmā. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins* 96, 1980: 169-173, pl. 11-13. Pages: 171 Plates: 12 A

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051549.html

KGH 3 (Jamme 1983: 188; King 1990: 636)

l qn bn 'bt w wgm 'l- ħmrt w bny

By Qn son of 'bt and he grieved for Ĥmrt and he built

Apparatus Criticus:

TEXT

Knauf: *'bt* for *n'rt* and *wtm* rather than *wgm*.

DISCUSSION

King (1990: 636) commented: "Jamme (1983: 188) is correct in the reading of the second name. The *n* is clear on the rock".

Knauf (1980: 171) reads as Safaitic.

Commentary:

Labelled as KnEG 3 in King (1990: 636).

Provenance:

Ġabal Madfūf, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.58333 / 35.63333]
Ĥismā region

References:

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XIII*. Washington, DC: [privately produced], 1983. Pages: 188

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ĥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KGH] Knauf, E.A. Eine Gruppe safaitischer Inschriften aus der Ĥesmā. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-*

Vereins 96, 1980: 169-173, pl. 11-13. Pages: 171 Plates: 12 B

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051550.html

KGH 4 (King 1990: 636)

l ms¹lm bn 's²hl w wgm 'l- [ḥmrt] w bny w 'l- 'mr

By Ms¹lm son of 's²hl; and he grieved for {Ḥmrt} and he built, and for 'mr

Apparatus Criticus:

TEXT

Knauf: 'lhl for 's²hl and wtm rather than wgm.

DISCUSSION

King (1990: 636) commented: "The second letter of the patronymic is a straight line and I would read a s² rather than l as in the edition".

Knauf (1980: 172) reads as Safaitic

Commentary:

Labelled as KnEG 4 in King (1990: 636).

Provenance:

Ġabal Madfūf, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.58333 / 35.63333]
Ḥismā region

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KGH] Knauf, E.A. Eine Gruppe safaitischer Inschriften aus der Ḥesma. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins* 96, 1980: 169-173, pl. 11-13. Pages: 172 Plates: 12 B

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051551.html

KGH 5 (King 1990: 636)

l hn' bn ḡhl w wgm 'l- ḥmrt w bny

By Hn' son of Ḡhl and he grieved for Ḥmrt and he built

Apparatus Criticus:

TEXT

Knauf: ṭhl for ḡhl and wtm rather than wgm.

DISCUSSION

King (1990: 636) commented: "There is a l and a n after bny which are slightly shallower than the other letters of the text".

Knauf (1980: 172) reads as Safaitic

Commentary:

Labelled as KnEG 5 in King (1990: 636).

Provenance:

Ġabal Madfūf, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.58333 / 35.63333]
Ḥismā region

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KGH] Knauf, E.A. Eine Gruppe safaitischer Inschriften aus der Ḥesmā. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins* 96, 1980: 169-173, pl. 11-13. Pages: 172 Plates: 13

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051552.html

KhMa 1

[b]n d'[l?] ---- [w] s¹qm f tḏr' w t'ny w k' l [?] ---- [l?] lh š'b fl ymhl -h w ys²k l- -h w [h]bs¹ nfs¹ -h 'l -h w ytrhm 'l -h w ynl[h?] ... w yhb l- -h hnn fygyz nḏr -h w yzd w ḏkrt lt 'rs² bn 's¹lh w lws¹ bn 'rs² w hnyt bn zdqm w bn w ks¹ [?] [w] 'n'm bn qṭr w s²km w rs¹l w 'mr w š'b w mḥn w 'bd w 'bdlt [w] 'bd w ḥlšt w wtr w zbd w 's¹y bn 'bnklbt w s¹ly w 'bdmnkw [w] bnbh[w]w'l w whb'l[h] w rbs²kt

---- he [sc. the author (?)] has contracted a (chronic/mortal) illness and so has been reduced to abject supplication, afflicted with distress [or recurrent fever], and brought to craven infirmity because of/due to [?] ---- [he has made petition [?] to/for (the)?] god Ša'b: May he/would that he [sc. the god Ša'b] strengthen/invigorate/sustain him [sc. the author] and relieve him of his complaint—he [sc. the author] {having devoted} himself wholly/exclusively to him [sc. the god Ša'b]! And let him [Ša'b] be compassionate toward him and grant/endow/bestow upon [him?] ---- and give him tender sustenance and blessing, so that he [sc. the author] may satisfy his vow and do even more! And may Allāt be mindful of 'rs² son of 's¹lh and Lws¹ son of 'rs² and Hnyt son of Zdqm and Bn and Ks¹ [?] {and} 'n'm Qṭr and S²km and Rs¹l and 'mr and Š'b and Mḥn and 'bd and 'bdlt {and} 'bd and Ḥlšt and Wtr and Zbd and 's¹y son of 'bnklbt and S¹ly and 'bdmnkw {and ----} son of Bnh[---- and] W'l and {Whb'l}h ---- and Rbs²kt

Apparatus Criticus:

TEXT

Graf & Zwettler: "The text is identifiable Arabic—certainly Old if not Classical Arabic".

Provenance:

Uraynibah al-Gharbiyah, Mādabā Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.63815 / 35.9355]

References:

Graf, D.F. & Zwettler, M.J. The North Arabian "Thamudic E" Inscription from Uraynibah West. *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* 335, 2004: 53-89. Pages: 53–71

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052117.html

KhMa 2

[l] flhn bn ḥn bn 'tm ḏ- 'l n ---- w s¹qm l- 'lh š'b f tḏr' w t'ny w ts²[d]{d} l- -h b- kll m f'l w nḏr 'rb' 's¹l't mnrt w 'fnt w ythl b- šhry w l lk trhm 'ly w ḏkrt lt 's²y' -n kll -h{m} {š}dr w hbdn w 'slh w 'qrb w bn---- whblh w 'wḏlh w zd w bnhrb w {'}dn w mlk bn s¹dlh w 'tl w ws²k[t] [w] 'bd{t} w ys² w s¹m w ḏkrt lt mn ys²n -n w l'nt lt mn yḥ[r]bs² wq' -n ḏ

By Flhn son of Ḥn son of 'tm of the lineage of N---- and he sinned against the god Š'b, and so had been reduced to abject supplication and suffered greatly; and so he exerted himself for his sake in all that he has done and vowed four commodity lots/silver-shekel weights of Indigo and Verdigris pigments and then secluded himself in the desert in order that you might indeed show mercy upon me; and may Lt be mindful of all of our companions, {Šdr} and Hbdn and 'slh and 'qrb and Bn---- [and] Whblh and 'wḏlh and Zd and Bnhrb and {'dn} and Mlk son of S¹dlh and 'tl and {Ws²kt} {and} {'bdt} and Ys² and S¹m and may Lt be mindful of whosoever leagues with us and may Lt curse whosoever obscures this writing of ours

Apparatus Criticus:

DISCUSSION

Graf and Zwettler (2004: 55) commented: "This inscription has been designated by the Wadi ath-Thamad (= WT) Survey Project as "Thamudic Text 1" (= TT-1) and the site registered as WT Site 16. The inscription is carved on one side of a dressed stone, which in 1996 was located at the southwest corner of the ruins of a large building (B-100; 35.50 X 34.90 m), but may have once served as a lintel of the building whose remains now consist only of the lower courses of wall stones visible at ground level".

Provenance:

Wādī Thamad, near Mādabā, Mādabā Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 31.71 / 35.79]

References:

Graf, D.F. & Zwettler, M.J. The North Arabian "Thamudic E" Inscription from Uraynibah West. *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* 335, 2004: 53-89. Pages: 71-83

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050908.html

KJA 1

l qnt bn qn

By Qnt son of Qn

Apparatus Criticus:

King (1990: 176) commented: "To the right of *qn* is a b which is either the start of another inscription or an attempt to continue KJA".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 176

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047674.html

KJA 10

l 'lṭ bn 'mn

By 'lṭ son of 'mn

Apparatus Criticus:

King (1990: 178) commented: "To the left of KJA 6. 'lṭ is not in Harding 1971. For other occurrences of *'lṭ bn 'mn*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 178

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047683.html

KJA 100

l ḥn

By Ḥn

Commentary:

On the lower part of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 202

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047781.html

KJA 101

l drg bn dḥk

By Drg son of Ḍḥk

Apparatus Criticus:

King (1990: 202) commented: "Written down the rock and then to the left. See Index a for other occurrences of *drg bn dḥk*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 202

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047782.html

KJA 102

l ‘r{y}

By {‘ry}

Commentary:

The loop of the y is very small.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 202

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047783.html

KJA 103

l d{h}bn

By {Ḍhbn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 203) commented: "The inscription is very worn and the fork of the *h* is doubtful".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 203

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047784.html

KJA 104

l {d}{h}{b}n

By {Ḍhbn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 203) commented: "Most of the inscription has been obscured by hammering. The *n* is a fairly long dash".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 203

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047785.html

KJA 105

wdd qn ḡlmt [w] l'n ḡs²{r}y l'n qn

Qn loved a young woman, {and} may {Ḍs²ry} curse the curser of Qn

Apparatus Criticus:

King (1990: 203–204) commented: "The text is written down the rock. The second part, a curse, is written on the right of KJA 106. The arms of the *ḡ* are short and the *w* introducing the curse has been obscured by a chip. The following *l* is much thicker than the other letters of the text. The *s²* is a squiggly line similar to the shape of the letter in Safaitic. The letter after the *ḡ* is a circle but it is carelessly hammered and it is possible that the marks enclosing the curve are misdirected hammering. I have restored it as *r*. For other love texts using *wdd*, see Ch.4.E.2. For *l'n*, cf. Ar. *la'ana* 'curse s.o.'. The verb here is a perfect used for the optative. The object is a noun *l'n*, cf. Ar. *la'an* 'curser', in construct with the following proper name. This is the only instance of a curse among these texts, see Ch.4.D".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 203–204

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047786.html

KJA 106*l s¹mn*By S¹mn**Apparatus Criticus:**

King (1990: 204) commented: "Written between the beginning and final part of KJA 105".

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 204URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047787.html**KJA 107 Number not used****Commentary:**

There is no KJA 107.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 204URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047789.html**KJA 108***l 'rs²lh bn 'hn*By 'rs²lh son of 'hn**Apparatus Criticus:**King (1990: 204) commented: "Written down the rock in neat careful letters. 'rs²lh is not in Harding 1971. It occurs elsewhere at these sites, see Index a".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 204URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047788.html

KJA 109*l bnʿtq*

By Bnʿtq

Apparatus Criticus:

King (1990: 204) commented: "Written along the bottom edge of the rock. The name is not in Harding 1971, for other occurrences, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 204

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047790.html

KJA 11*l lgm*

By Lgm

Commentary:

To the right of KJA 10.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 178

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047684.html

KJA 110*l šbn*

By Šbn

Apparatus Criticus:

King (1990: 204) commented: "The text is written vertically between the horns of an ibex and its body. The rock is chipped after the *n* but there would be insufficient space for further letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 204

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047791.html

KJA 111

l krt bn ftḥt

By Krt son of Ftḥt

Apparatus Criticus:

King (1990: 204–205) commented: "The *bn* and second name are written to the left of the first part of the text and curve round under the feet of an archer. For other occurrences of *krt bn ftḥt*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 204–205

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047792.html

KJA 112

l 'rs¹ bn ḥrs¹ bn 's¹lm

By 'rs¹ son of Ḥrs¹ son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 205) commented: "Written in a wavy line. For other occurrences of *'rs¹ bn ḥrs¹ bn 's¹lm*, Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 205

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047793.html

KJA 113

w 'bd bn s¹yr frs¹

And 'bd son of S¹yr [the] horse

Apparatus Criticus:

King (1990: 205) commented: "The text starts under the belly of the horse and then curves round below the front legs and up. There is very little space between the front of the horse and the edge of the rock. For this type of formula referring to drawings, see Ch.4.B.3. For other occurrences of *'bd bn s¹yr*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 205

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047794.html

KJA 114

l lṭ

By Lṭ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 206

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047795.html

KJA 115

l s²mrḥ

By S²mrḥ

Apparatus Criticus:

King (1990: 206) commented: "Written below KJA 114. The last two letters are covered by hammering but the reading is certain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 206

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047796.html

KJA 116

l 'bd

By 'bd

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 206

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047797.html

KJA 117

ml-----{s¹}lt

ml-----{s¹}lt

Apparatus Criticus:

King (1990: 206) commented: "There is a *m* and a *l* next to the tail of the camel and then, further down the rock, the letters {*s¹*}lt".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 206

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047798.html

KJA 118

l bnbs¹r

By Bnbs¹r

Apparatus Criticus:

King (1990: 206) commented: "Written to the right of a camel. *bnbs¹r* is not in Harding 1971, the name occurs elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 206

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047799.html

KJA 119

l kmn

By Kmn

Commentary:

Written under a drawing of a feline.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 206

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047800.html

KJA 12

l s¹ d

By S¹ d

Commentary:

To the left of KJA 10 and 11.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 178

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047685.html

KJA 120

l {b}{n} yt

By {Bnyt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 207) commented: "Written down the rock on the left side. The *b* has a very shallow curve and the *n* is covered by a chip".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 207

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047801.html

KJA 121

l hḅt

By Hḅt

Apparatus Criticus:

King (1990: 207) commented: "The text starts to the right and below KJA 120. Part of the *l* is obscured by hammering. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 207

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047802.html

KJA 122

l tr

By Tr

Apparatus Criticus:

King (1990: 207) commented: "Written downwards above KJA 121. The rock is chipped above the *l*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 207

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047803.html

KJA 123

l yġt

By Yġt

Apparatus Criticus:

King (1990: 207) commented: "To the right of KJA 122. The tail of the *ġ* loops back to the spine of the letter".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 207

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047804.html

KJA 124

l 'b

By 'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 207) commented: "On the right side of the rock. There is rather a large gap between the *l* and *'*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 207

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047805.html

KJA 125

l ʿ----

By ʿ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 207) commented: "To the right and below KJA 124. The rock is chipped after the ʿ".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 207

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047806.html

KJA 126

l s¹{h}m

By {S¹hm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 208) commented: "On the left side of the rock, starting immediately below KJA 120. Part of the third letter is obscured by a chip".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 208

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047807.html

KJA 127

[l] {s¹}ʿb

{By} {S¹b}

Apparatus Criticus:

King (1990: 208) commented: "The text begins after the m of KJA 126 where the rock is chipped and no traces of the initial *l* remain. The *s¹* is partly covered by an abrasion. The ʿ and b are written on the edge of the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 208

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047808.html

KJA 128

l ḥg bn mhṣ

By Ḥg son of Mhṣ

Apparatus Criticus:

King (1990: 208) commented: "The text is written horizontally, starting below and to the left of KJA 125. The name *mhṣ* is not in Harding 1971. *ḥg bn mhṣ* possibly occurs again in KJC 686".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 208

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047809.html

KJA 129

r----{s¹}qf{h}l'n

r----{s¹}qf{h}l'n

Commentary:

The letters have been hammered over in places and joined up.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 208

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047810.html

KJA 13

{l} m'l

{By} M'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 178) commented: "The first letter has a stroke forming a fork, it is not as deep as the rest of the letters and I have emended it to *l*. The last letter has been hammered over and in some lights it looks as though it might be a *t*. The text is surrounded by a cartouche".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 178

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047686.html

KJA 130

{l} bg[t]

{By} {Bgt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 208) commented: "Written down the rock above a drawing of a camel. The initial *l* is uncertain. There is a chip after the *g* and I have restored a *t* on the basis of the name *bgt* occurring elsewhere, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 208

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047811.html

KJA 131

l w^c

By *W*^c

Apparatus Criticus:

King (1990: 209) commented: "On the left side of the rock written above a small camel. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 209

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047812.html

KJA 132

l kmy bn tmlh w kmy ḥt{t}

By Kmy son of Tmlh; and Kmy is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥt{t}, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 209) commented: "The text is written curving to the right. There is a cartouche surrounding the first part and the drawing. It does not continue to include w kmy *ḥṭṭ* but stops before the w and the final *ṭ* of *ḥṭṭ*. The last letter is damaged. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2. *kmy bn tmlh* occurs again in KJC 575".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 209

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047813.html

KJA 133

l 'mrh

By 'mrh

Commentary:

Written down to the right of KJA 132.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 209

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047814.html

KJA 134

l qn

By Qn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 209–210

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047815.html

KJA 135

l 'yl

By 'yl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 210

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047816.html

KJA 136

l nšlt

By Nšlt

Apparatus Criticus:

King (1990: 210) commented: "*nšlt*, see KJA 22 and 29a where the name is written with similarly short *l*'s. There is further a *t* and *ḥ* hammered on to the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 210

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047817.html

KJA 137

l bn{'}mt

By {Bn'mt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 210) commented: "On the right side. Part of the ' is covered by an abrasion".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 210

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047818.html

KJA 138

l {q}n bn w{r}{l} bn 'kl b[n] {s¹}rw bn ḡnn bn wḡ' bn zhmn bn yḥld bn bns²br bn nbṭ

By {Qn} son of {Wrl} son of 'kl {son of} {S¹rw} son of ḡnn son of Wḡ' son of Zhmn son of Yḥld son of Bns²br son of Nbṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 210) commented: "The text gives ten generations and is the longest genealogy among the texts from this collection. Neither the whole nor part of the genealogy is repeated in other inscriptions. The *ḡ* of the name *wḡ'* has an infilled circle".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 210

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047819.html

KJA 139

l m{s}{r}{y} bn ft{h} bn nḥr

By {Mṣry} son of {Fth} son of Nḥr

Apparatus Criticus:

King (1990: 210–211) commented: "To the left of KJA 138, with the second *bn* and the third name written to the right of the rest. The bottom of the letters of the first name are covered by an abrasion and the *h* of the second name is faint and shallower than the other letters. *mṣry* is not in Harding 1971 although there is a doubtful occurrence of the name in Saf. ISB 274a, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 210–211

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047820.html

KJA 14

h ḏs²ry l 'ḏ

O Ḑs²ry [grant] to 'ḏ

Apparatus Criticus:

King (1990: 179) commented: "To the right of KJA 13. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 179

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047687.html

KJA 140

l ḡnt

By Ḡnt

Commentary:

To the left of KJA 139.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 211

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047821.html

KJA 141

l bn

By Bn

Apparatus Criticus:

King (1990: 211) commented: "Below and to the right of KJA 140. There is no hook to the *l* and the *n* is a dash. It is possible the text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 211

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047822.html

KJA 142

l lt

By Lt

Commentary:

To the right of KJA 141.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 211

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047823.html

KJA 143

ʿwl

ʿwl

Apparatus Criticus:

King (1990: 211) commented: "To the left of JC 142. The letters are all certain but the meaning is unclear".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 211

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047824.html

KJA 144

l qnlh

By Qnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 211) commented: "To the left of KJA 143. *qnlh* is not in Harding 1971 but is attested in JaS 111. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 211

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047825.html

KJA 145

l 'nf

By 'nf

Commentary:

Underneath KJA 145.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 211

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047826.html

KJA 146*l bn'mh*

By Bn'mh

Apparatus Criticus:

King (1990: 211–212) commented: "To the left of a drawing of an ibex. The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 211–212

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047827.html

KJA 147*l 'b*

By 'b

Commentary:

To the left of KJA 146.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 212

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047828.html

KJA 148*l s¹{d}lh*By {S¹dlh}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 212) commented: "Underneath KJA 147. The *d* is inscribed over a crack and is doubtful. It seems to have arms curving in the direction of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047829.html

KJA 149

[l] 'br

{By} 'br

Apparatus Criticus:

King (1990: 212) commented: "Above and to the left of KJA 147. The rock is damaged before the ' and I have restored a l".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 212

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047830.html

KJA 15

l 'rb

By 'rb

Commentary:

To the right of KJA 14.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 179

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047688.html

KJA 150

l ḥ----s²br bn yb bn ns²r b[n] {k}s¹y

By Ḥ----s²br son of Yb son of Ns²r {son of} {Ks¹y}

Apparatus Criticus:

King (1990: 212) commented: "Underneath KJA 149. The text is damaged and the letters indistinctly inscribed. There is a cartouche surrounding the inscription. Only a ḥ is legible of the first name and the following bn is completely obscured. yb is not in Harding 1971. No n of the final bn is visible and the back of the k is unclear. ks¹y is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 212

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047831.html

KJA 150.1

l ḥb bn s²{b}

By Ḥb son of {S²b}

Apparatus Criticus:

King (1990: 212) commented: "To the right of KJA 150. Part of the third b is covered by hammering"

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 212

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047832.html

KJA 150.2

r^c

R^c

Commentary:

To the right of KJA 150a.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 212–213

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047833.html

KJA 151

l qnt

By Qnt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 213

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047834.html

KJA 152

l 'šlh bn n{g}'

By 'šlh son of {Ng'}

Apparatus Criticus:

King (1990: 213) commented: "Written down the rock. The bottom circle of the *g* is quite clear but the top circle is much smaller and partially covered by a chip. The line joining them is not quite attached to the bottom circle. See Index a for other occurrences of 'šlh bn ng'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 213

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047835.html

KJA 153

l s²----

By S²----

Apparatus Criticus:

King (1990: 213) commented: "An unfinished text. The third letter might be a *s*² or part of an incomplete letter. There is a small fork at one end but it is not definite enough to be read with certainty as a *h*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 213

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047836.html

KJA 154

l d'm bn šhb

By D'm son of Šhb

Apparatus Criticus:

King (1990: 213) commented: "There is an abrasion surrounding most of the ' . For other occurrences of *d'm bn šhb*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 213

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047837.html

KJA 155

l s¹ d

By S¹ d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 214

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047838.html

KJA 156

----t{k}db'l

{----tkdb'l}

Apparatus Criticus:

King (1990: 214) commented: "The rock is worn before the t and no traces of letters are visible. The spine of the d is shallower than the lines of the other letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 214

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047839.html

KJA 157

w hn' w dgt w 'm

And Hn' and Dgt and 'm

Apparatus Criticus:

King (1990: 214) commented: "There are no traces of letters before the first w. The d has been filled in. dgt is not in Harding 1971. For other texts of joint authorship, see Ch.4.A.6".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 214

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047840.html

KJA 158

l ghfl

By Ghfl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 214

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047841.html

KJA 159

l yġt

By Yġt

Apparatus Criticus:

King (1990: 214) commented: "Part of the *t* has chipped away".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 214

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047842.html

KJA 16

w 's²sr ḥtt

And 's²sr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

King (1990: 179) commented: "On the right side of the rock. The third letter is slightly bent. The text runs down from between the legs of a drawing of a camel which was probably inscribed by 's²sr, see the commentary on Adr 4 and Ch.4.B.2. for this formula used with drawings".

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 179

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047689.html

KJA 160

l qs¹----

By Qs¹----

Commentary:

There is a fourth letter but only part of it remains.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 214

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047843.html

KJA 161

l bnyt ḡḥt

By Bnyt ḡḥt

Apparatus Criticus:

King (1990: 214–215) commented: "The letters are quite clear despite some hammering that covers the text. The interpretation of the last three letters of the text is uncertain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 214–215

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047844.html

KJA 162

l qn

By Qn

Commentary:

Above KJA 161.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 215

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047845.html

KJA 163

l gbn b

By Gbn b

Apparatus Criticus:

King (1990: 215) commented: "The text is written in crudely shaped letters and both circles of the *g* have been filled in. It is probably incomplete. *gbn* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 215

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047846.html

KJA 164

l qy

By Qy

Apparatus Criticus:

King (1990: 215) commented: "To the right of KJA 163. *qy* is not in Hardung 1971. The text is possibly unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 215

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047847.html

KJA 165

l fth

By Fth

Apparatus Criticus:

King (1990: 215) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 215

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047848.html

KJA 166

----'rl

----'rl

Apparatus Criticus:

King (1990: 215) commented: "Part of a letter is visible before the '".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 215

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047849.html

KJA 166.1

mn's¹---- mn's¹----

mn's¹---- mn's¹----

Apparatus Criticus:

King (1990: 215) commented: "Following directly on from KJA 166. There is no initial *l*. I have read the preceding *l* with KJA 166 as the technique of inscribing is similar to the other letters in that text. The fifth letter is hammered over, it possibly reads *t*. The name, if that is what it is, is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 215

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047850.html

KJA 167

l's¹mnt

By 's¹mnt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 216

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047851.html

KJA 168

l 'bd'yb bn s¹d

By 'bd'yb son of S¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 216) commented: "The inscription is written round the bottom of an ibex which was drawn by 'bd'yb. The name is not in Harding 1971. It occurs again in KJC 631a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 216

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047852.html

KJA 169

l ḥ

By ḥ

Apparatus Criticus:

King (1990: 216) commented: "An unfinished text. Perhaps the writer of KJA 170 wrote this to begin with and then, thinking the second letter looked too much like a ḥ rather than an ' , started again".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 216

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047853.html

KJA 17

l ftḥ bn ḡḥfl bn bh' bn 's¹lm

By Ftḥ son of Ḡḥfl son of Bh' son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 179) commented: "Starting to the left of the end of KJA 16. The last name is written curling back up. The *f*'s of the first and second names are of different shapes. There is a crack in the rock partly obscuring the tail of the *h* of *ghfl*. *ftḥ* is not in Harding 1971. For an occurrence of *ftḥ bn ghfl* see KJB 172 and see Ch.5.C.2, genealogy 1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 179

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047690.html

KJA 170

l'rs²[t] bn {l}n

By {*rs² t*} son of {*ln*}

Apparatus Criticus:

King (1990: 216) commented: "The *bn* and patronymic are written slightly to the left of the rest of the text. There is a chip over the fifth letter and I have restored a *t*. The top of the second *l* is covered by an abrasion".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 216

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047854.html

KJA 171

w d' ds²ry grf w 'n'm ḥtt

And may *Ḍs²ry* call *Grf*, and *'n'm* is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 216–217) commented: "The text is written down the rock and then curves up. For invocations of this type, see Ch.4.C.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 216–217

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047855.html

KJA 171.1

l b

By *b*

Commentary:

An unfinished text to the right of KJA 171.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 217

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047856.html

KJA 172

l {h}zrm

By {H}zrm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 217) commented: "Below KJA 171. The *h* is uncertain. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 217

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047857.html

KJA 173

l s¹fn

By S¹fn

Apparatus Criticus:

King (1990: 217) commented: "To the right of KJA 172. The *n* is a dash".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 217

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047858.html

KJA 174

l 'm

By 'm

Commentary:

To the right of KJA 173.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 217

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047859.html

KJA 175

l dr{g} bn {d}{h}[k]

By {Drg} son of {Dhk}

Apparatus Criticus:

King (1990: 217) commented: "The text is written near the left edge of the rock. The reading is extremely doubtful. On circle of the *g* is uncertain and a part of the outer circle of the *d* is faint whilst only traces of the inner circle remain. Half of the *h* has chipped away. I have restored *k* afterwards on the basis of the name in KJA 101".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 217

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047860.html

KJA 176

{l} 'm b[n] {h}zm

{By} 'm {son of} {Hzm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 217–218) commented: "Written to the left of the back of the feline and continuing below the tail. Most of the *l* is obscured by a chip. No *n* is visible after the *b* and only a trace of the sixth letter remains. The fork of the *h* runs into the upper bar of the *z* and there is a shallower line joining the stroke of the *h* and the bottom bar of the *z*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 217–218

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047861.html

KJA 177 Number not used

Commentary:

There is no KJA 177.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 218

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047862.html

KJA 178

l {m}{b}----

By {Mb----}

Apparatus Criticus:

King (1990: 218) commented: "To the right of the end of KJA 176. Part of the *m* and *b* are covered by chipping and the rest of the text is totally obscured".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 218

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047863.html

KJA 179

{l} { } { } bdt ḥtt

{By} { "bdt } is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 218) commented: "The first three letters are all damaged by chipping. 'bdt is not in Harding 1971. For other occurrences of the name at these sites, see Index a. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 218

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047864.html

KJA 18

l 'b{t}

By {'bt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 179) commented: "Above and to the left of the end of KJA 17. The last letter is a crudely hammered ṭ".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 179

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047691.html

KJA 180

w qrs¹ ḥṭṭ

And Qrs¹ is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 218) commented: "To the right of KJA 179. The letters of the name have all been filled in. qrs¹ is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 218

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047865.html

KJA 181*l krt*

By Krt

Apparatus Criticus:

King (1990: 218) commented: "The text is written to the left of the end of KJA 180. The *t* is inscribed to the left of the *r*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 218

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047866.html

KJA 182*{l} ḡ{t} bn {'}dd*

{By} {Ḡt} son of {'dd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 218–219) commented: "To the right of KJA 180. On the hook of the *l* is visible, the *t* is slightly hammered over and the strokes of one of the forks of the ' are doubtful".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 218–219

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047867.html

KJA 183----w^r----w^r**Apparatus Criticus:**

King (1990: 219) commented: "The rock is chipped and hammered before the *w* and nothing is legible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047868.html

KJA 184*l qn bn qn*

By Qn son of Qn

Apparatus Criticus:King (1990: 219) commented: "*bn qn* are written to the left of the first name".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 219**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047869.html**KJA 185***l 'qrb*

By 'qrb

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 219**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047870.html**KJA 186***l 's¹mnt bn ḥrm*By 's¹mnt son of Ḥrm**Apparatus Criticus:**King (1990: 220) commented: "On the left side of the rock. For other occurrences of '*s¹mnt bn ḥrm*', see Index a".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 220**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047871.html

KJA 187

l 'bd bn zdqm

By 'bd son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 220) commented: "To the right of KJA 186. *bn zdqm* is written to the left of the first name. *zdqm* is not in Harding 1971. *'bd bn zdqm* occurs again in KJC 768".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 220

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047872.html

KJA 188

rb s⁴rr b mb'l

Mb'l feels much happiness

Apparatus Criticus:

King (1990: 220) commented: "The text is written down and then turns up to the left, finishing below the end of the first name of KJA 187. For this type of love text, see Ch.4.E.1. The name *mb'l* is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 220

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047873.html

KJA 189

l 'n'm bn ml{k}

By 'n'm son of {Mlk}

Apparatus Criticus:

King (1990: 220) commented: "To the right of KJA 188. The text is written down and then turns up. The lower arm of the *k* is obscured by a chip. For other occurrences of *'n'm bn mlk*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 220

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047874.html

KJA 19

l mḥs¹

By Mḥs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 179) commented: "Below KJA 18. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 179

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047692.html

KJA 190

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 220) commented: "On the left side of the rock, written below KJA 186 and turning to the right. For other occurrences of *'n'm bn brd*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 220

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047875.html

KJA 191

l 'm bn bglt

By 'm son of Bglt

Apparatus Criticus:

King (1990: 220–221) commented: "To the right of KJA 190. Half of the t is covered by a chip. *bglt* is not in Harding 1971. The name occurs elsewhere, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 220–221

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047876.html

KJA 192

----s¹m^ʿ{n}

{----s¹m^ʿn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 221) commented: "The beginning of the text has chipped away and part of the ʿ and the letter read as *n* is covered by the abrasion".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 221

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047877.html

KJA 193

l bgt

By Bgt

Apparatus Criticus:

King (1990: 221) commented: "The *t* is badly formed and written to the left of *g*. The text is accompanied by a drawing of a feline, cf. KJC 43, also by *bgt*, and the drawing Cdr 26".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 221

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047878.html

KJA 194

l ʿm bn ʿbd bn ʿbdt bn ʿm

By ʿm son of ʿbd son of ʿbdt son of ʿm

Apparatus Criticus:

King (1990: 221) commented: "The text is written in a loop. 'm bn "bd occurs in KJC 274".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 221

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047879.html

KJA 195

l 'dr

By 'dr

Apparatus Criticus:

King (1990: 221–222) commented: "The rock is chipped after the *r* but no traces of further letters are visible. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 221–222

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047880.html

KJA 196

l mġt

By Mġt

Commentary:

The text is hammered in rough lines.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 222

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047881.html

KJA 197

l hn'

By Hn'

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 222

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047882.html

KJA 198

l 'mn bn s¹dn

By 'mn son of S¹dn

Apparatus Criticus:

King (1990: 222) commented: "The text begins directly below KJA 198. 'mn bn s¹dn with an additional generation occurs in KJC 126".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 222

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047883.html

KJA 199

l s²mr[h]----d

By {S²mrh----d}

Apparatus Criticus:

King (1990: 222) commented: "Near the top of the south face of the rock. Only a stroke of the fifth letter is visible and *h* has been restored on the basis of the name occurring elsewhere, see Index a. The rock is worn after the name but there are traces of a *d* below the rest of the text which might be a continuation of KJA 199 or a separate text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 222

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047884.html

KJA 2

ny[k] ----{g}b rqb----

{----gb} had {sex with} Rqb----

Apparatus Criticus:

King (1990: 176) commented: "The text has been heavily scored over and filled in and the reading is doubtful. For texts using *nyk*, see, Ch.4.E.2. *rqb* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 176

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047675.html

KJA 20

‘d ḡs²ry ḡhf l h- yb{s¹} b rḡm w b ḡnnt w b s¹rr {’}ḡ b{n} bh’ w qdr frḡt b mr’t ḡdḡt

May ḡs²ry return ḡhf to the {woman} with tenderness and with madness (of passion) and with joy {’ḡ ?} {son of} Bh’, and may [ḡs²ry] cause happiness with a new woman

Apparatus Criticus:

King (1990: 180–182) commented: "The text is below KJA 16. It is written down and then turns to the right and continues to the left. The last part is written upwards and then loops back. The end of the inscription *b mr’t ḡdḡt* suggests that the prayer is concerned with love or sexual desire although it is difficult, as with the other longer love texts, to offer a satisfactory translation. There is another ‘love’ prayer in KJB 138 which is less ambiguous. The spine of the first *d* is faint but the reading is certain. The first word might derive from the weak roots ‘*dd*’, ‘*dw*’ or ‘*wd*’ of which the last Ar. Form I ‘*āda*’ ‘return’ provides the most satisfactory meaning although here the verb has a transitive sense which is found in Ar. form IV ‘*āādahu*’ ‘restore it, return it’. The verb is a perfect with an optative sense. The object of the verb is *ḡhf* or possibly *ḡhfl*, both of which names occur frequently at these sites, although, since the verb ‘*āda*’ takes the preposition ‘to’, the *l* is most likely to be Ar. *li* ‘to’.

The fourteenth letter was copied as *r* in the field but from the photograph the depth of the curve and a slight tail suggests that it is more likely a *s¹*. Given the uncertainty of the text it is worth mentioning possible translations should the reading *r* be correct. It might be a proper name, *hybr* is listed in Harding (1971: 631) as occurring in Qatabanian. Here it would be the name of a woman. An alternative division of the letters would be *hy b rb* etc. Ar. *hawan* means ‘beloved’ which would fit the context well although it is difficult to justify the lack of the medial *w*. *b* would be a preposition Ar. *bi* and *rb* the particle occurring frequently in other loves texts (see Ch.4.E.1), which I have translated as ‘much’. The initial part of the text would then read ‘May ḡs²ry return ḡhf to a beloved [one] with much etc.’.

However, I am inclined to think that the fourteenth letter is a *s¹* and to read the letters *h ybs¹ b*, *h* being the definite article. *yabās* in Ar. has the meaning ‘genitals’ which would fit the ‘love’ context of the inscription and should perhaps be translated here as meaning ‘woman’. An explicit reference to the female anatomy in a sexual context probably underlies the word *s¹l’t* in KJC 539. *b* would be the preposition *bi* ‘with’. *ḡhf* has asked to be returned to the woman with a number of positive attributes, in KJB 138 the author has asked ḡs²ry to grant a woman without a series of negative ones. For *rḡm*, cf. Ar. *ruḡm* ‘tenderness’ and Syriac *reḡem* ‘tenderness, affection’. *ḡnnt* perhaps has a meaning similar to Ar. *junūn* ‘loss of reason’, referring here to the instability of ‘madness’ of passion. *s¹rr* occurs frequently in love texts at these sites, see KJA 24 (in an adverbial form) 46 etc., and I have translated it from Ar. *surūr* ‘happiness or joy’. I am uncertain how the next part of the text ‘ḡ b{n} bh’ should be translated. The reading of the letters is fairly certain although one of the forks of the first ‘*’* does not appear to be joined to the rest of the letter, a stroke of the *ḡ* is faint, the *n*, although copied in the field, is unclear in the photograph and the *b* has a slight tail, giving it the appearance of a *k*. The name *bh*’ occurs as the father of ḡhf in KJB 47 and 57 and the authors of these inscriptions sometimes write their patronym after the main part of the text, although usually at the end rather than in

the middle. It is possible *ghf* intended to finish at this point and then decided to continue. This interpretation, however, makes it difficult to explain 'h.

The following verb cf. Ar. *qaddara* 'determine, ordain', which I have translated as 'cause' is an optative with *ds²ry* as the implied subject. *frḥt*, Ar. *farḥah* 'joy', *mr't* Ar. *mara'ah*, the word probably occurs again in KJC 590. *ḥdtt* is the fem. of Ar. *ḥādīt* 'new'.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 631

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 180–182

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047693.html

KJA 200

l {h}----

l{h}----

Apparatus Criticus:

King (1990: 222) commented: "The middle of the second letter and the rock surface after it is chipped".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 222

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047885.html

KJA 201

[l] {h}{y}{l}

{By} {Hyl}

Apparatus Criticus:

King (1990: 222–223) commented: "The initial *l* and part of the *h* and *y* are obscured by an abrasion. The last letter is a faint line".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 222–223

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047886.html

KJA 202

l tm'l {b}n n{h}t

By Tm'l {son of} {Nht}

Apparatus Criticus:

King (1990: 223) commented: "To the right of KJA 201, written near the edge of a crack. The top of the *b* and the *h* are obscured and the reading of the last name doubtful".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 223

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047887.html

KJA 203

l ----'

l----'

Commentary:

Below and to the left of KJA 202. No other letters are visible.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 223

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047888.html

KJA 204

l ṣmn

By Ṣmn

Commentary:

On the left side, near the bottom of the rock face.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 223

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047889.html

KJA 205*[l] {k}br*

{By} {Kbr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 223) commented: "To the right and above KJA 204, running down to the left of an ibex. The rock is chipped and the initial *l* and parts of the *k* are obscured".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 223

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047890.html

KJA 206*l 'b*

By 'b

Commentary:

To the right of KJA 205 on the other side of the ibex.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 223

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047891.html

KJA 207*l 's²sr {h}tt*By 's²sr is [the] {drawer}**Apparatus Criticus:**

TRANSLATION

{h}tt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 223–224) commented: "Written down in a wavy line. Part of the *h* is covered by a chip. 's²sr is not in Harding 1971 but occurs frequently elsewhere at these sites, see Index a. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 223–224

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047892.html

KJA 208

l ḥrs¹t bn flṭt

By Ḥrs¹t son of Flṭt

Apparatus Criticus:

King (1990: 224) commented: "Starting below KJA 205. The text is written down and then bends to the right. ḥrs¹t is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 224

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047893.html

KJA 209

l 'lf

By 'lf

Commentary:

To the right and slightly above KJA 208.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 224

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047894.html

KJA 21

l grf bn mḥs¹

By Grf son of Mḥs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 182) commented: "Below KJA 19, on the left. There is a thick hammered line before the beginning of the text. *Grf bn mḥs¹* occurs again in KJA 46".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 182

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047694.html

KJA 210

l g

By *g*

Commentary:

To the right of KJA 209. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 224

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047895.html

KJA 211

l ----m

By ----m

Apparatus Criticus:

King (1990: 224) commented: "On the right side of the rock. The first letter of the name is obscured by hammering. The *m* has been partially filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 224

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047896.html

KJA 212

l {w}{h}g bn {d}k{y} {b}{n}

By {Wḥg} son of {Dky} {son of}

Apparatus Criticus:

King (1990: 224–225) commented: "To the right of KJA 211. The first two letters have been filled in and the *b* and *n* have been joined to form a monogramme. The next letter might be a *h* but the similarities in the infilling and joining of this text and KJC 315 suggests that they are both by the same people and the letter

should be read *ḡ* which is clear in the second name of the latter text. In which case, the letter, here, has only three arms that have been joined round the back forming a trefoil. The last letter of the second name is doubtful. It might be a *y* which is clear in the second name of the latter text. In which case, the letter, here, has only three arms that have been joined round the back forming a trefoil. The last letter of the second name is doubtful. It might be a *y* with a short tail which is obscured by the infilling or a *r*. The last two letters might be a further monogramme of *b* and *n*. If that is so the text is unfinished. *whg* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 224–225

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047897.html

KJA 213

l 'lyn

By 'lyn

Commentary:

Above and to the right of the beginning of KJA 212.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 225

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047898.html

KJA 214

l drh

By Drh

Commentary:

To the right of KJA 213.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 225

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047899.html

KJA 215*l wʾl bn qnt*

By Wʾl son of Qnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 225) commented: "Below KJA 214. The w and part of the ʿ have been filled in".

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 225**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047900.html**KJA 216***l g{r}f*

By {Grf}

Apparatus Criticus:King (1990: 225) commented: "To the left of KJA 215. The *r* is uncertain as the curve of the letter does not seem to be as deep as the rest".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 225**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047901.html**KJA 217***l ghf*

By Ghf

Apparatus Criticus:King (1990: 225) commented: "On the top left of the rock face. *ghf* is not in Harding 1971. For other occurrences of the name, see Index a".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 225

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047902.html

KJA 218

hs¹

Hs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 226) commented: "It is possible *hs*¹ should be read with KJA 219 as a joint text but the technique of inscribing is slightly different and it is perhaps more likely to be separate. For texts of simple authorship without an introductory particle, see Ch.4.A.4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 226

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047903.html

KJA 219

w k'm

And K'm

Apparatus Criticus:

King (1990: 226) commented: "See KJA 218. *k'm* is not in Harding 1971. For texts of simple authorship beginning with *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 226

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047904.html

KJA 22

l nšlt

By Nšlt

Apparatus Criticus:

King (1990: 182) commented: "Above the beginning of KJA 21. The second *l* is short compared to the other letters of the text a feature which recurs in other instances of the name found at this site, see, KJA 29a and 136".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 182

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047695.html

KJA 220

l brr

By Brr

Commentary:

Above KJA 219.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 226

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047905.html

KJA 221

l w----

l w----

Apparatus Criticus:

King (1990: 226) commented: "Above and to the right of KJA 220. The rock is chipped and only the first two letters of the text are legible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 226

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047906.html

KJA 222

---- bn ḥr bn y

---- son of Ḥr son of y

Apparatus Criticus:

King (1990: 226) commented: "The abrasion in the rock before the *b* might obscure the beginning or the inscription might be the continuation of the genealogy of KJA 221. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 226

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047907.html

KJA 223

l ʿlṭ

By ʿlṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 226–227) commented: "On the left side of the rock. ʿlṭ is not in Harding 1971. It occurs again in KJA 263 and 271 on this rock and frequently elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 226–227

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047908.html

KJA 224

l ḡrṭ[m]

By {Ḡrṭm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 227) commented: "To the right of KJA 223. There are no traces of a *m* which I have restored on the basis of the name occurring in KJA 270 on this rock and frequently elsewhere at these sites, see Index a. *ḡrṭm* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 227

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047909.html

KJA 225

l ʿs¹mnt bn ḥrm

By ʿs¹mnt son of Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 227) commented: "Starting below KJA 223 the text bends sharply round with the final *r* and *m* written above the letters *b*, *n* and *h*. For other occurrences of *ʿs¹mnt bn ḥrm*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 227

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047910.html

KJA 226

l ʿs²rs¹

By ʿs²rs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 227) commented: "Starting above and to the right of KJA 225. The *s²* is a slightly bent line. *ʿs²rs¹* is listed in Harding 1971: 48 as occurring in Sab. and occurs in AMJ 78".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 48

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 227

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047911.html

KJA 227

l bnlh

By Bnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 227) commented: "To the right of KJA 226. The reading is uncertain as there is a rather large gap between the *b* and the *n*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 227

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047912.html

KJA 228

l 'lt bn wdd

By 'lt son of Wdd

Commentary:

Starting above and to the right of KJA 227.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 227

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047913.html

KJA 229

l ġnt

By Ġnt

Commentary:

To the right of KJA 228. The name occurs in KJA 238 on this rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 227–228

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047914.html

KJA 23

wdd hn' ftt ḥs'nt f nk -h f ġmt f 'd f ns²rt

Hn' loved a beautiful young girl and he had sex with her and she was grieved, so he repeated (it) and she unfolded??

Apparatus Criticus:

King (1990: 182–183) commented: "The text begins above and to the right of KJA 22 and loops round to the left. *hn'* has recorded his actions and the effect they have had on a young girl. For other love texts using *wdd* and *nk*, see Ch.4.E.2. *ftt*, Ar. *fatāh*, 'young girl'; *ḥs'nt*, Ar. *ḥasan* 'beautiful', here with the feminine ending *f*, cf. Ar. *fa*, here and in the other occurrences in the text, the particle has the sequential sense 'and so, thus'. The object of the verb *nk* is the third person feminine pronominal suffix, *-h*. *ġmt* and *ns²rt* are third person feminine verbs. I have translated the former from the root *ġmm*. Form I and III in Ar. have the meaning 'grieve s.o.' and Form VIII an intransitive sense 'be grieved, saddened' which is the meaning here. For *'d*, cf. Ar. *āḍa 'ilā*, 'return to s.th. i.e. do the thing a second time'. The translation of *ns²rt* is problematic. The Ar. verb *našara* means 'spread out, expand, unfold' none of which, if taken literally, are suitable here. A possible translation is suggested by the meaning 'unfold, spread out' which in a reflexive sense 'she unfolded herself' might mean 'she became compliant [to his advances]'. An antithesis to this might occur at the end of KJA 28 which is also about someone called *hn'* but not inscribed by him".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 182–183

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047696.html

KJA 230

l lṭ

By Lṭ

Commentary:

Below and to the left of KJA 229. The ṭ has three crossbars.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 228

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047915.html

KJA 231

l ḥḍmn bn nht

By Ḥḍmn son of Nht

Apparatus Criticus:

King (1990: 228) commented: "Starting below the end of KJA 229. There is a crack in the rock after the first name and *bn* and the patronymic are written below it. *ḥḍmn* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 228

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047916.html

KJA 232

r¹bt s¹qm b km l ḥd

Km feels much sickness for Ḥd

Apparatus Criticus:

King (1990: 228) commented: "Starting above and to the right of KJA 231 and written in a wavy line down the rock. For this type of love text, see Ch.4.E.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 228

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047917.html

KJA 233 Number not used**Commentary:**

There is no KJA 233.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 228

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047919.html

KJA 234

ll

By l

Commentary:

Above the beginning of KJA 232. A false start at a text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 228

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047918.html

KJA 235

l rfd

By Rfd

Apparatus Criticus:

King (1990: 228) commented: "To the right of KJA 234. The *r* and the curves of the *f* have been infilled in. The original outlines of both the letters are visible despite the infilling".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 228

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047920.html

KJA 236

l mty bn mr'mnt

By Mty son of Mr'mnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 228–229) commented: "Written in a curve below KJA 235. The y of the first name was originally left out and then added to the left of the *t*. *mr'mnt* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 228–229

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047921.html

KJA 237

l {k}m bn 's'l m

By {Km} son of 's'l m

Apparatus Criticus:

King (1990: 229) commented: "To the right and above KJA 236. The *bn* and the patronymic are written to the right of the first name. The initial *l* is rather thick and has probably been subsequently hammered over. The *k* is doubtful as in some lights there appears to be a third arm attached to the spine of the letter".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 229

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047922.html

KJA 238

l ġnt

By Ġnt

Commentary:

On the left side of the rock. The name occurs in KJA 229 on this rock as well.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 229

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047923.html

KJA 239

l s¹yr

By S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 229) commented: "To the right of KJA 238. The text is written next to a small drawing of a camel".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 229

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047924.html

KJA 24

l ġtłh w rb s¹qm s¹rr b ġlmt fnk -h s¹rr

By Ġtłh; and a young girl feels much sickness of happiness and he had sex with her happily

Apparatus Criticus:

King (1990: 183) commented: "The text starts to the right of the beginning of KJA 23 and then loops round to the right. The last word is written bending back to the right. The *f* is covered with an abrasion. For other love texts using the expression *rb*, see Ch.4.E.1. The construct *s¹qm s¹rr* 'sickness of happiness', which perhaps occurs as well in TIJ 264, is somewhat enigmatic. Possibly it refers to the destabilizing effect of passion. On the other hand, there are clear examples in the texts where letters have been left out (see Ch.3.B.10) and perhaps a *w* should be restored *s¹qm [w] s¹rr* 'sickness and happiness'. *s¹rr* at the end is an adverbial form of *surūran* 'happily'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 183

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047697.html

KJA 240*l mn*

By Mn

Commentary:

Written to the right of KJA 339.

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 229**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047925.html**KJA 241***{l} r{g}{m}*

{By} {Rgm}

Apparatus Criticus:King (1990: 229) commented: "To the right of KJA 240. The letter read as *l* is a thick line on the other side of a crack in the rock. One circle of the *g* is faint and the other obscured by hammering. *rgm*, Harding 1971: 271 where it is listed in Sab. as the name of a well".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 271[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 229**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047926.html**KJA 242***l s²sr*

By S²sr

Apparatus Criticus:

King (1990: 230) commented: "On the left side of the rock, starting below KJA 238. There is an additional line before the beginning of the inscription".

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047927.html

KJA 243

l nmr

By Nmr

Commentary:

To the right of KJA 242.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047928.html

KJA 244

l 'm{r}

By {'mr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 230) commented: "To the right of KJA 243. There is an abrasion covering part of the *r*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047929.html

KJA 245

l kmnt bn ṭyq

By Kmnt son of Ṭyq

Apparatus Criticus:

King (1990: 230) commented: "Starting below and to the left of KJA 244. The tail of the *y* faces in the direction of the text. Neither of the names are in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047930.html

KJA 246

l fḏn

By Fḏn

Apparatus Criticus:

King (1990: 230) commented: "Written down to the right of KJA 245. *fḏn* is not in Harding 1971. The name occurs again in KJC 217".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047931.html

KJA 247

l d{b}

By {Ḍb}

Apparatus Criticus:

King (1990: 230) commented: "Above KJA 246. The last letter might be a *r*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047932.html

KJA 248

l s²r

By S²r

Commentary:

To the right of KJA 247.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047933.html

KJA 249

ly

By *y*

Apparatus Criticus:

King (1990: 230–231) commented: "Written directly below KJA 248. There is a chip after the *y* and the text might continue".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 230–231

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047934.html

KJA 25

l ts¹q bn zbd

By Ts¹q son of Zbd

Apparatus Criticus:

King (1990: 183) commented: "The text is written in the space between the first and final part of KJA 24. One stroke of the *t* is covered an abrasion. *ts¹q* is not in Harding 1971, it occurs again in KJB 178".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 183

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047698.html

KJA 250

l mty bn rfy

By Mty son of Rf^y

Apparatus Criticus:

King (1990: 231) commented: "Starting above and to the right of KJA 248. For other occurrences of *mty bn rfy*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 231

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047935.html

KJA 251

l ----

By ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 231) commented: "To the right of KJA 250. The second letter is probably incomplete and the text unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 231

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047936.html

KJA 252

lf

By f

Apparatus Criticus:

King (1990: 231) commented: "To the right of KJA 251. The text is incomplete".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 231

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047937.html

KJA 253

h {d}s²

o {Ds²}

Apparatus Criticus:

King (1990: 231) commented: "The *d* is partly covered by an abrasion. The horns of a recent ibex might obscure any further letters of the text or the inscription might not have been completed. It is possibly the beginning of a prayer to *ds²ry*, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 231

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047938.html

KJA 254

l s²

By *s²*

Apparatus Criticus:

King (1990: 231) commented: "Above the beginning of KJA 255. The second letter which I have read as *s²* is slightly squiggly. The text was not finished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 231

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047939.html

KJA 255

l 'rs²lh

By *'rs²lh*

Apparatus Criticus:

King (1990: 231) commented: "To the right of KJA 252a. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 231

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047940.html

KJA 256

{d}ḥb

{Dḥb}

Apparatus Criticus:

King (1990: 232) commented: "The *d* has been filled in and the reading of the letter is uncertain. There is a further *b* below the horns of an ibex which might be a continuation of the text. *dḥb* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 232

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047941.html

KJA 257

l mḥr

By Mḥr

Commentary:

To the right of KJA 256.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 232

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047942.html

KJA 258

l drs¹t bn kr{t}

By Drs¹t son of {Krt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 232) commented: "Starting to the left of the horns of a recent drawing of an ibex. The text is written down and then curves round to the left. Part of the final *t* is obscured by a chip. *drs¹t* is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 232

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047943.html

KJA 259

{l} k{m}'t

{By} {Km't}

Apparatus Criticus:

King (1990: 232) commented: "To the right of KJA 258. The bottom parts of the *l* and *m* are covered by more recent hammering. *km't* is not in Harding 1971. It occurs again in KJC 610 and 657".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 232

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047944.html

KJA 26

l d'm bn ṣḥb

By D'm son of Ṣḥb

Apparatus Criticus:

King (1990: 184) commented: "Below and to the right of KJA 25. For other occurrences of *d'm bn ṣḥb*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 184

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047699.html

KJA 260

l 'b

By 'b

Commentary:

Written to the right of KJA 259.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 232

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047945.html

KJA 261

*l rms*¹

By Rms¹

Commentary:

Next to KJA 260.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 232

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047946.html

KJA 262

l l

By *l*

Apparatus Criticus:

King (1990: 232–233) commented: "To the right of KJA 261. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 232–233

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047947.html

KJA 263

l 'lṭ

By 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 233) commented: "In the centre of the rock below the end of KJA 258. 'lṭ is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. On this rock it occurs in KJA 223 and 271 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 233

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047948.html

KJA 264

l rbt

By Rbt

Apparatus Criticus:

King (1990: 233) commented: "Reading down to the right of KJA 263. It looks as though the name *rbt* has been altered to *rks*¹. There is a shallow line drawn on to the *b* to form a *k* and two prongs have been added on to the left side of the *t* to form an *s*¹. The horizontal line of the *t* acts as the tail of the letter. *l rbt* and then altered to *l rks*²".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 233

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047949.html

KJA 265

{l} k{'}t

{By} {K't}

Apparatus Criticus:

King (1990: 233) commented: "On the right side of the rock. There is an abrasion over most of the *l* and one fork of the *'*. *k't* is not in Harding 1971. It occurs elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 233

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047950.html

KJA 266

l mb'l

By Mb'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 233) commented: "In the centre of the rock below KJA 263. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 233

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047951.html

KJA 267

l ḥlf

By Ḥlf

Commentary:

To the right of KJA 266.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 233

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047952.html

KJA 268

l s²b

By S²b

Commentary:

To the right of KJA 267.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 234

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047953.html

KJA 269

l g

By *g*

Commentary:

To the right of KJA 268. An unfinished text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 234

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047954.html

KJA 27

l hn' bn zdqm

By Hn' son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 184) commented: "Below and to the right of KJA 26. *zdqm* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences of *hn' bn zdqm*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 184

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047700.html

KJA 270

l ġrṭm bn nht bn 'ġnt

By Ġrṭm son of Nht son of 'ġnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 234) commented: "Written in a zig-zag to the right of KJA 269. The names *ġrṭm* and *'ġnt* are not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites, and KJA 83 for the above genealogy with additional generations".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 234

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047955.html

KJA 271*l ʔt*

By ʔt

Apparatus Criticus:

King (1990: 234) commented: "To the right of KJA 270. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences. It is attested again on this rock in KJA 223 and 263".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 234

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047956.html

KJA 272*l ḡn{}*

By {ḡn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 234) commented: "To the right of KJA 271. The letters are badly formed and one fork of the ' is very shallow. ḡn' is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 234

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047957.html

KJA 273*l d{r}*

By {Dr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 234) commented: "Written horizontally near the bottom of the rock. It is possible the last letter should be read b".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 234

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047958.html

KJA 274

l qn^ʿ b[n]

By Qn^ʿ {son of}

Apparatus Criticus:

King (1990: 234–235) commented: "Written down the rock and turning to the right. qn^ʿ, is not in Harding 1971. The text is incomplete".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 234–235

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047959.html

KJA 275

l ‘b

By ‘b

Apparatus Criticus:

King (1990: 235) commented: "To the right of KJA 274. The name occurs as well in KJA 260 on this rock. Hooks in shallower lines have been added on to the lines of the *b* forming a *f* perhaps with the intention of changing the name into *f*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 235

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047960.html

KJA 276

l ḥr

By Ḥr

Commentary:

Below and to the right of KJA 275.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 235

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047961.html

KJA 277

l grf

By Grf

Commentary:

Written down to the right of KJA 276.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 235

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047962.html

KJA 278

l 'n'm bn m----

By 'n'm son of M----

Apparatus Criticus:

King (1990: 235–236) commented: "The rock is covered in abrasions and nothing is legible after the second *m*. It is possible *lk* should be restored and the name *'n'm bn mlk* read, see KJA 189, 305 and 309".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 235–236

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047963.html

KJA 279

l {q}n

By {Qn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 236) commented: "The form of the *q* is unusual as the lines of the letter are not centrally placed".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 236

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047964.html

KJA 28

nyk hn' ḡlmt 'š f s¹th w ršt w {b}ny w brd ḥtt

Hn' had sex repeatedly with a young girl, with difficulty and he struck [her] on the buttocks and she closed up?, and {Bny} and Brd are [the] drawers

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscribers".

DISCUSSION

King (1990: 184–185) commented: "The text begins to the right of KJA 27 and is written in a zig-zag turning up towards KJA 29a and then turning down towards KJA 29b. For other texts using *nyk*, see Ch.4.E.2. The rest of the text after *ḡlmt* is ambiguous. 'š might be the name of the woman (Harding 1971: 422) in apposition to the substantive. On the other hand, the verb *nk* in KJA 24 is followed by an adverbial expression and I have translated 'š from Ar 'awīša 'it became difficult' from which a verbal noun 'ays is attested although rarely (Lane 2196b). *f*, is the particle *fa* with the meaning 'and so'. Ar. *satahahu* means 'he struck him on the buttocks', here the object must be supplied 'he struck [her] on the buttocks'. The translation of the next four letters is difficult. It seems to continue the sequence of events and *w* is probably the conjunctive particle. The *r* of the next word has been left out and is written to the right of the *w*. The next letter I have read as *s*, as it copied in the field, although from the photograph there seems to be a shallow curve joining the fork and perhaps it is a *g*. The verb Ar. *raṣṣa* means 'stick together, join, make firm' referring to a building and also 'close'. *raṣṣā* applied to a woman has the meaning 'impervia coeunti' and is used in the expression *raṣṣā' al-faḥaḍayn* 'a woman whose thighs are close together'. I would suggest that the meaning here is 'she closed herself' i.e. resisted him. The twenty-second letter which I have read as *b* was copied as a *ṭ*. Although there is a middle stroke, it is much shallower than the rest of the letter and it is probably extraneous. *bn*y as a verb Ar. *banā* 'build' would have no relevance to the text and must be interpreted as a proper name. The inscription is written by him and *brd* and the word *ḥtt* is probably a broken plural, although one would expect the dual to have been used. The subject of both this and KJA 23 is someone called *hn'* and if both texts are about the same man, the accounts of his sexual activities are at variance, although it would be understandable that *hn'* should record a conquest whereas his friends leave snide remarks or a less successful account".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 184–185

Lane, E.W. *An Arabic-English Lexicon, Derived from the Best and Most Copious Eastern Sources*. (Volume 1 in 8 parts [all published]). London: Williams & Norgate, 1863-1893. Pages: 2196b

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047701.html

KJA 280*l f---*

By F----

Commentary:

Below KJA 279. Only a line of the third letter remains.

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 236**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047965.html**KJA 281***l s¹ˁd*By S¹ˁd**Commentary:**

To the right of KJA 280.

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 236**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047966.html**KJA 282***l n{ }m*

By {N' m}

Apparatus Criticus:King (1990: 236) commented: "On the left side of the rock. Part of the ˁ and *m* are covered by hammering".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 236**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047967.html

KJA 283

l{ }k

By { 'k }

Apparatus Criticus:

King (1990: 236) commented: "The ' is covered by a chip. There is an abrasion after the *k* and the text may continue".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 236

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047968.html

KJA 284

l s¹lṭ

By S¹lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 236–237) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 236–237

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047969.html

KJA 285

----{ }----d----

----{ }----d----

Apparatus Criticus:

King (1990: 237) commented: "Written below the drawing of a camel. There are the remains of one or possibly two letters before the '. There is room between the ' and the d for another two letters but nothing is visible. The rock is chipped below the d and it is possible that the letter belonged to another inscription the rest of which has since disappeared".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 237

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047970.html

KJA 286

[l] {h}{z}br

{By} {Hzbr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 237) commented: "Below KJA 285. The rock surface surrounding the inscription is damaged. Only a small part of the l remains and part of the h has disappeared. The z is written at a slant and part of one of the lines has chipped away. The name *hzbr* is not in Harding 1971. It occurs frequently elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 237

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047971.html

KJA 287

l s¹d

By S¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 237) commented: "The distance between some of the inscriptions on this rock is not drawn to scale".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 237

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047972.html

KJA 288

l qrs¹

By Qrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 237) commented: "Below KJA 287. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 237

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047973.html

KJA 289

l ḍb bn { }lb {b}n s¹----

By Ḍb son of { }lb {son of} S¹-----

Apparatus Criticus:

Kind (1990: 238) commented: "The first two letters are written with thinner lines than the rest of the text. Two of the letters of the inscription are written back to front, the *b* of the first name and the *l* of the second. The *b* of the second *bn* is incomplete and no letters are visible after the *s¹*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 238

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047974.html

KJA 29

nyk nht

Nht had sex repeatedly

Apparatus Criticus:

King (1990: 185) commented: "The text is to the right of KJA 28. The first *h* has a slight hook to the tail. For other texts using *nyk*, see Ch.4.E.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 185

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047702.html

KJA 29.1

l nšlt

By Nšlt

Commentary:

To the right of KJA 29. For the shape of the second *l*, see KJA 22.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 185

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047703.html

KJA 29.2

l 's¹mnt bn ḥrm

By 's¹mnt son of Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 185–186) commented: "Starting below the end of KJA 28 and written curving to the right. For other occurrences of 's¹mnt bn ḥrm, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 185–186

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047704.html

KJA 290

{w} {d}{'}{b} [h][t][t] bn s¹{m}'{n}

{And} {D'b} is {the drawer} son of {S¹m'n}

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

[h][t][t], King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 238) commented: "Parts of several of the letters are covered by abrasions. The rock is chipped after the *b* of *d'b* and after the ' of *s¹m'n* and nothing is legible. It is possible that the word *htt* was inscribed after the first name as suggested above or after the patronym. For the formula used with drawings, see Ch.4.B.2. For other occurrences of *d'b bn s¹m'n*, see Index a. There is a drawing of a camel between the first and second names and of an archer to the right of the first name".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 238

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047975.html

KJA 291

l s¹yr

By S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 238) commented: "To the right of KJA 290. The text is written down between the legs of an ibex. The name occurs again in KJA 292".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 238

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047976.html

KJA 292

w s¹yr ḥtt

And S¹yr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 238) commented: "The text starts from under the belly of a dog and curves to the left. *s¹yr* occurs in KJA 291 on this rock. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 238

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047977.html

KJA 293

l ghf

By Ghf

Apparatus Criticus:

King (1990: 239) commented: "The *f* is written in a thicker line than the rest of the letters. The rock is chipped after it and the text might have continued. *ghf* occurs frequently at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 239

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047978.html

KJA 294

rb s¹rr

Much happiness

Apparatus Criticus:

King (1990: 239) commented: "To the right of KJA 294. For this type of love text, see Ch.4.E.1. The name of the person who is experiencing the emotion is usually made known in these texts but here he has either wished to remain anonymous or the text is incomplete".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 239

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047979.html

KJA 295

l mb¹

By Mb¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 239) commented: "To the right of KJA 294. The name is not in Harding 1971. It occurs frequently elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 239

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047980.html

KJA 296

l g{r}s²

By {Grs²}

Commentary:

The third letter is covered by a chip.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 239

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047981.html

KJA 297

l {d}gg

By {Dgg}

Apparatus Criticus:

King (1990: 240) commented: "There is a chip going across the first three letters and one of the circles of the final *g* is filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 240

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047982.html

KJA 298

w ḏlh{s¹} bn s²lh

And {Ḍlhs¹} son of S²lh

Apparatus Criticus:

King (1990: 240) commented: "The *bn* and the patronymic is written under the first part of the text. There is a crack in the rock separating the tail of *ḏ* from the rest of the letter. A slight abrasion covers the tail of the *s¹* of possibly the letter should be read as a *r*. *ḏlhs¹* and *s²lh* are not in Harding 1971 although the latter name occurs in WAM T 12, see the Index of names. For texts of simple authorship with an introductory *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 240

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047983.html

KJA 299

[l] {y}qm bn '----y

By {Yqm} son of '----y

Commentary:

The text is badly damaged.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 240

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047984.html

KJA 3

l g{b}{h}

By {Gbḥ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 176) commented: "The *b* is not very curved. The last letter has a tail which is slightly shallower than the rest of the letter. *g{b}{h}* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 176

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047676.html

KJA 30

l mḥwr bn 's¹lh bn ḥrgt bn wtr

By Mḥwr son of 's¹lh son of Ḥrgt son of Wtr

Apparatus Criticus:

King (1990: 186) commented: "The first *bn* is written to the right of the rest of the text, most probably to enable the author to fit the remainder of his genealogy in between a crack and the edge of the rock. Part of the *t* of the last name is covered by an abrasion and the *r* has a somewhat extended arm".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 186

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047705.html

KJA 300

l hn' b[n] zdqm

By Hn' {son of} Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 240) commented: "The text continues on from the end of KJA 299. The *b* of *bn* is covered by hammering. *zdqm* is not in Harding 1971. For other occurrences of *hn' bn zdqm*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 240

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047985.html

KJA 300.1

l d----

By D----

Apparatus Criticus:

King (1990: 240) commented: "To the right of the end of KJA 299. The rock is worn after *d* and the text probably continues".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 240

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047986.html

KJA 301

l ġtrn

By Ġtrn

Apparatus Criticus:

King (1990: 241) commented: "Written down underneath the drawing of a camel. *ġtrn* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 241

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047987.html

KJA 302

l {m}tr

By {Mtr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 241) commented: "The *m* is incomplete as the inside lines of the letter have not been joined".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 241

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047988.html

KJA 303

l '----

l'----

Apparatus Criticus:

King (1990: 241) commented: "The rock is chipped after the ' and only part of another letter remains".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 241

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047989.html

KJA 304

----n' bn zdqm {b}n r{b}

----n' son of Zdqm {son of} {Rb}

Apparatus Criticus:

King (1990: 241–242) commented: "The text is chipped before the *n* and only part of another letter remains. Perhaps a *h* should be restored and the name *hn'* read. After the *m* the rock is chipped and the remaining letters are inscribed in slightly thicker and less careful lines".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 241–242

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047990.html

KJA 305

l 'n'm bn mlk

By 'n'm son of Mlk

Apparatus Criticus:

King (1990: 242) commented: "For other occurrences of 'n'm bn mlk, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 242

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047991.html

KJA 306

l rks¹

By Rks¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 242

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047992.html

KJA 307

l y'----b

By Y'----b

Apparatus Criticus:

King (1990: 242) commented: "The rock is chipped after the ' and only part of a further letter, which might be a *b* or *r*, remains. It is possible that KJA 308 which I have read as a separate inscription is the end of the present text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 242

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047993.html

KJA 308

l qt

By Qt

Commentary:

See KJA 307.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 242

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047994.html

KJA 309

l 'n'm bn mlk

By 'n'm son of Mlk

Apparatus Criticus:

King (1990: 242–243) commented: "The two inscriptions on this rock provide a good contrast of techniques of inscribing between a directly hammered text and a neat indirectly hammered text. For other occurrences of 'n'm bn mlk, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 242–243

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047995.html

KJA 31

l qn bn wrl bn qn bn ttmt

By Qn son of Wrl son of Qn son of Ttmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 186) commented: "The text is written in a loop. *ttmt* is not in Harding 1971. *Qn* is most probably the artist of Adr. 6 below the inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 186

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047706.html

KJA 310

l tm bn znd

By Tm son of Znd

Commentary:

See KJA 309.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 243

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047996.html

KJA 311

l ġn

By Ġn

Apparatus Criticus:

King (1990: 243) commented: "Written on the edge of the rock face. It is possible that the text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 243

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047997.html

KJA 312

l r^c----m

By R^c----m

Apparatus Criticus:

King (1990: 243) commented: "To the left of KJA 311. A more recent curved line runs through the middle of the text obscuring the fourth letter".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 243

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047998.html

KJA 313

l bn'mh bn mtr

By Bn'mh son of Mtr

Apparatus Criticus:

King (1990: 243) commented: "To the right and slightly above KJA 312. Neither of the names are in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 243

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047999.html

KJA 314

l knn bn 'lṭ

By Knn son of 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 243) commented: "Curling round the end of KJA 313. Neither of the names are listed in Harding 1971 as occurring in Early North Arabian although *knn* is attested in Qat. and Sab. Both names occur frequently elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 243

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048000.html

KJA 315*l ʾnʿm*

By ʾnʿm

Apparatus Criticus:King (1990: 244) commented: "On the left side of the rock. The *m* is partially covered by some hammering".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 244**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048001.html**KJA 316***l s¹ḥr*By S¹ḥr**Commentary:**

Above KJA 315.

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 244**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048002.html**KJA 317***l ḥr{m}*

By {Ḥrm}

Apparatus Criticus:King (1990: 244) commented: "To the right of KJA 316. The *m* is partially covered by hammering".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 244**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048003.html

KJA 318

l ḥzyt bn wʿd

By Ḥzyt son of Wʿd

Apparatus Criticus:

King (1990: 244) commented: "Below and to the left of KJA 317. The text is written in a cartouche. wʿd is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 244

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048004.html

KJA 319

[l] ʿrhz

{By} ʿrhz

Apparatus Criticus:

King (1990: 244) commented: "The *l* is obscured by a more recent drawing of a camel and rider".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 244

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048005.html

KJA 32

n{k} m[r]ʿmnt

{Mrʿmnt} {had sex}

Apparatus Criticus:

King (1990: 187) commented: "The spine of the *k* is faint. There is an abrasion after the *m* and I have restored a *r*. For love texts using *nk*, see Ch.4.E.2. *mrʿmnt* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 187

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047707.html

KJA 320

l 'bd bn {s¹}yr bn {s¹}l{m}

By 'bd son of {S¹yr} son of {S¹lm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 244) commented: "Above and to the right of KJA 319. Part of the first s¹ is covered by recent hammering and all the letters of the third name are partially damaged by a ray of the star. The m is partly covered by one of the dots as well. For other occurrences of 'bd bn s¹yr, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 244

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048006.html

KJA 321

(l) ----{s¹}{}dr

By {----s¹fdr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 244–245) commented: "To the left of the end of KJA 320. The legs of a drawing of a camel partially cover several letters of the text and the reading is very uncertain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 244–245

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048007.html

KJA 322

l z{h}y

By {Zhy}

Apparatus Criticus:

King (1990: 245) commented: "Written to the left of the star. One prong of the h is damaged by a chip in the rock. The name is not in Harding 1971. It occurs again in KJA 34 from this site".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 245

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048008.html

KJA 323

l ḥd

By Ḥd

Apparatus Criticus:

King (1990: 245) commented: "On the bottom right hand part of the stone".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 245

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048009.html

KJA 324

l {s¹}

By {s¹}

Apparatus Criticus:

King (1990: 245) commented: "The text is unfinished. The second letter is doubtful as it is partially covered by a hammer mark. It might be a r".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 245

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048010.html

KJA 325

l rks¹

By Rks¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 245–246

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048011.html

KJA 326

l frds¹

By Frds¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 246

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048012.html

KJA 327

l ’s¹lm

By ’s¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 246) commented: "The second and third letters are damaged by a chip but the reading is certain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 246

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048013.html

KJA 328

l mt^ε

By Mt^ε

Apparatus Criticus:

King (1990: 246) commented: "Written down the rock with the ε to the left of the t. There are two drawings of camels to the left".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 246

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048014.html

KJA 329

l gl

By Gl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 246

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048015.html

KJA 33

l mr

By Mr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 187

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047708.html

KJA 330

l ḥgg

By Ḥgg

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 246

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048016.html

KJA 331

l bṣ{s} bn km

By {Bṣṣ} son of Km

Apparatus Criticus:

King (1990: 246–247) commented: "The inscription turns at an angle after the first name. The second *ṣ* has a line going across the middle and the surface of the rock with the circle of the letter is chipped although traces are still visible. *bṣṣ* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 246–247

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048017.html

KJA 332

l 'n'm b[n] b[r][d] {b}n {m}t[r]

By 'n'm {son of} {Brd} {son of} {Mtr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 247) commented: "The text is damaged by chipping and some of the letters have been joined up and filled in with rough hammering. The restoration of the letters is based on the genealogy occurring elsewhere, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 2. In the first name on of the forks of the ' is joined to the *n* and the ' is attached to the *n* and the *m* by short hammer marks. The first *b* is small and rounded compared to the other instances of the letter in the text. The following *n* is covered by a chip. Only the *b* of the second name and a small part of the third letter remain. The letters of the last name are joined together with a line going from the middle of the *m* to the crossbar of the *t* and from the other side to the final letter which has been completely filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 247

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048018.html

KJA 333

l {d}r

By {Dr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 247) commented: "Underneath the end of KJA 332. The *d* has been hammered over and there is a stroke protruding from the *r*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 247

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048019.html

KJA 334

l 's²s²

By 's²s²

Apparatus Criticus:

King (1990: 247) commented: "The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 247

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048020.html

KJA 335

l ḥb

By Ḥb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 247

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048021.html

KJA 336

l 'm

By 'm

Apparatus Criticus:

King (1990: 248) commented: "The rock is chipped after the *m* but most probably the text does not continue".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 248

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048022.html

KJA 337

l 'bd bn s¹yr

By 'bd son of S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 248) commented: "The *l* has a horizontal stance. It is possible that the author was going to write the inscription up the face of the rock and then changed his mind but did not bother to change the direction of the letter. For other occurrences of 'bd bn s¹yr, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 248

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048023.html

KJA 338

{l} 'b

{By} 'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 248) commented: "To the right of KJA 337. Only the hook of the *l* is visible. The text might have been a false start at KJA 337".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 248

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048024.html

KJA 339

l wb

By Wb

Apparatus Criticus:

King (1990: 248) commented: "On the left side of the rock. The name is not in Harding 1971. For other occurrences at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 248

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048025.html

KJA 34

l ḡṭ bn zhy

By ḡṭ son of Zhy

Apparatus Criticus:

King (1990: 187) commented: "zhy is not in Harding 1971, see Index a and the Index of names for other occurrences".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 187

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047709.html

KJA 340

l ḥrm

By Ḥrm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 248

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048026.html

KJA 341

l zm bn qn bn ms¹kt

By Zm son of Qn son of Ms¹kt

Apparatus Criticus:

King (1990: 249) commented: "Written diagonally down the rock and turning to the left. See Ch.5.C.2, genealogy 4 for possible relations of zm".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 249

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048027.html

KJA 342

l ns²

By Ns²

Apparatus Criticus:

King (1990: 249) commented: "The name is not in Harding 1971. It is possible that the text was not finished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 249

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048028.html

KJA 343

l ḡrb b{n} ----'l

By ḡrb {son of} ----'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 249) commented: "Written downwards and turning right to the end of KJA 342. The rock is chipped after the first *b* and the *n* of *bn* is uncertain. There is sufficient space for a seventh letter but no traces of one remain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 249

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048029.html

KJA 344

l mḥllt

By Mḥllt

Apparatus Criticus:

King (1990: 249) commented: "The first l is quite clear and has not got a hook. *mḥllt* is not in Harding 1971. The name occurs again in KJC 469".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 249

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048030.html

KJA 345

{l} brd

{By} Brd

Commentary:

Most of the l has chipped away.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 249–250

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048031.html

KJA 346

w mṭr ḥṭṭ

And Mṭr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 250) commented: "For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2. To the left of the inscription is perhaps a *wasṣm*, cf. Field 1952 nos. 464, 469, etc. or an attempt at an inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Field, H. *Camel Brands and Graffiti from Iraq, Syria, Jordan, Iran and Arabia*. (Journal of the American Oriental Society. Supplement, 15). [Issued with volume 72: 4, 1952]. Baltimore, MD: American Oriental Society, 1952.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 250

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048032.html

KJA 347

----{k}t----

----{k}t----

Apparatus Criticus:

King (1990: 250) commented: "The rock is chipped and only the *t* is certain. The second letter could be a *k* or possibly a *ṭ* with the third prong obscured. The curve of the fourth letter might be part of a *f*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 250

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048033.html

KJA 348

h lhm l lṭ

O Lh [grant] to Lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 250) commented: "Part of the *ṭ* is covered by a chip but sufficient is visible for the reading to be certain. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 250

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048034.html

KJA 349

l ḥr bn 'drm

By Ḥr son of 'drm

Apparatus Criticus:

King (1990: 250–251) commented: "The first part of the text is written down and the last two letters up to the right, probably in order to avoid a crack in the rock. 'drm is not in Harding 1971. For other occurrences of *ḥr bn 'drm*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 250–251

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048035.html

KJA 35

l ʿm bn ʿly

By ʿm son of ʿly

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 187

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047710.html

KJA 350

l drs¹

By Drs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 251) commented: "There are more recent hammer marks to the left of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 251

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048036.html

KJA 351

l hnʿ

By Hnʿ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 251

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048037.html

KJA 352

w ḥb bn ḥrgt

And Ḥb son of Ḥrgt

Apparatus Criticus:

King (1990: 251) commented: "For texts of simple authorship with an introductory w, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 251

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048038.html

KJA 353

l ms¹kt bn klb

By Ms¹kt son of Klb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 252

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048039.html

KJA 354

l khl

By Khl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 252

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048040.html

KJA 355

[l] [t]m bn wgd

{By} {Tm} son of Wgdt

Apparatus Criticus:

King (1990: 252) commented: "The rock is chipped before the *m* and only a slight stroke remains. *t* has been restored on the basis of the name *tm bn wgd* in KJC 218".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 252

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048041.html

KJA 356

l mbʿl

By Mbʿl

Apparatus Criticus:

King (1990: 252) commented: "The middle of the ' has chipped away although traces of the circle remain. *mbʿl* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 252

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048042.html

KJA 357

l khl

By Khl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 252

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048043.html

KJA 36

l yḍr bn 'bd yḍr bn whblh ḡ- 'l zydt w ḡkrt lt 's²y' -n

By Yḍr son of 'bd son of Yḍr son of Whblh of the lineage of Zydt; and may Lt remember our companions

Apparatus Criticus:

King (1990: 187–188) commented: "The text is written boustrophedon ending in a short third line. There is an abrasion over part of the second y and second *ḡ*. *yḡr* is not in Harding 1971. *zydt* is not previously attested as a tribal name. For invocations using *ḡkrt*, see Ch.4.C.1. 's'y' is a broken plural, cf. Ar. *šay*, 'ašyā' 'companions' with the first person plural suffix pronoun, -n".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 187–188

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047711.html

KJA 37

l lṭ bn 's¹lm

By Lṭ son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 188) commented: "The text is written below KJA 35-36. The *l* and *m* of the second of the second name are written on a different face".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 188

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047712.html

KJA 38

l 's¹{y}

By {'s¹y}

Apparatus Criticus:

King (1990: 188–189) commented: "Written vertically down the inside of camel's hump. The *y* is doubtful as there is a line going through it across the hump. The tail of the letter is short, sticking out to the left".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 188–189

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047713.html

KJA 39*l ḥg b{n}*

By Ḥg {son of}

Apparatus Criticus:

King (1990: 189) commented: "The text is written down the rock. The n is a dash. I have read the text as unfinished although it is possible the name should be read *ḥgbn*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 189

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047714.html

KJA 4*l mks¹*By Mks¹**Apparatus Criticus:**

King (1990: 177) commented: "On the top hand corner of the rock. *mks¹* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 177

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047677.html

KJA 40*l 'ḥls¹*By 'ḥls¹**Apparatus Criticus:**

King (1990: 189) commented: "On the left side of the rock. *'ḥls¹* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 189

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047715.html

KJA 41

l '----

l'----

Apparatus Criticus:

King (1990: 189) commented: "Written between KJA 40 and 42. There are hammer marks after the ' and the text probably continues".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 189

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047716.html

KJA 42

l nhb

By Nhḃ

Commentary:

To the right of KJA 41.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 189

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047717.html

KJA 43

l mṭr

By Mṭr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 189

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047718.html

KJA 44

l dʾb ḥ{t}t kll bn s¹mʿn bn qn

By Dʾb, [the] {drawing} all [of it] son of S¹mʿn son of Qn

Apparatus Criticus:

King (1990: 189–190) commented: "The patronym and third name are written down from the legs of an ibex to the right of the beginning of the text. There is an abrasion over the first t. For other occurrences of the genealogy, see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 4. For this formula used to refer to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 189–190

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047719.html

KJA 45

l nhb

By Nhḥ

Apparatus Criticus:

King (1990: 190) commented: "Written vertically below the end of KJA 44. It has been missed out in the photograph and is read from the field copy alone".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 190

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047720.html

KJA 46

rb s¹qm w s¹rr b grf bn mhş

Grf son of Mhş feels much sickness and happiness

Apparatus Criticus:

King (1990: 190) commented: "On the left side of the rock, written looping up and round. There are several letters above the word s¹rr which have been hammered over. For love texts of this type, see Ch.4.E.1. mhş is not in Harding 1971. grf bn mhş occurs again in KJA 21".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle

East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 190

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047721.html

KJA 47

l ʿrb

By ʿrb

Commentary:

To the right of KJA 46.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 190

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047722.html

KJA 48

l tnn bn hn{}

By Tnn son of {Hn'}

Apparatus Criticus:

King (1990: 190–191) commented: "Below and to the right of KJA 47. Part of the fork of the h and one complete fork of the ' is obliterated. For other occurrences of *tnn bn hn'*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 190–191

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047723.html

KJA 49

l ḏb' bn s¹m'n bn qn bn ms¹kt bn s¹c'd

By ḏ'b son of S¹m'n son of Qn son of Ms¹kt son of S¹c'd

Apparatus Criticus:

King (1990: 191) commented: "The first name is written down the rock, the middle part of the text horizontally and the final part down the rock and then up. *ḏb'* is unattested as a name. The second and third names of the genealogy are the same as those in KJA 44 and elsewhere, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 4, suggesting that it is a metathesis for *ḏ'b*. See Ch.3.A.10 for other mistakes in the inscriptions. *ḏ[b]* does not claim the drawing explicitly here but the standard is the same as that in Adr 17 and it seems likely that the composition is his, although possibly other authors on the rock are co-artists".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 191

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047724.html

KJA 5

l ʿdnt

By ʿdnt

Commentary:

To the left of KJA 4. One of the forks of the ʿ is faint.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 177

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047678.html

KJA 50

l grf

By Grf

Apparatus Criticus:

King (1990: 191) commented: "Running vertically downwards under the belly of the upper ibex. There is a deeper mark shaped like a *l* after the *f* but I do not think it belongs to the text. Under the ibex to the left of the text are three filled in circles with a line between the first two".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 191

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047725.html

KJA 51

l s¹d

By S¹d

Commentary:

On the right side of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 191

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047726.html

KJA 52

l 'rs¹ b[n] {h}r

By 'rs¹ {son of} {Hr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 191–192) commented: "Written down below the middle of KJA 53. There is no *n* after the *b* and a slight abrasion after the final *r*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 191–192

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047727.html

KJA 53

l 's²sr bn zdqm

By 's²sr son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 192) commented: "Written horizontally above KJA 52. The names 's²sr and *zdqm* are not in Harding 1971. See Index a for other occurrences of 's²sr bn *zdqm*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 192

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047728.html

KJA 54

l mtn

By Mtn

Commentary:

Written down between the front legs of a camel.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 192

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047729.html

KJA 55

w ḏ'b ḥt[t]

And ḏ'b is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥt[t], King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 192) commented: "Written around the rear of the camel which was inscribed by ḏ'b. For this formula used to refer to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 192

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047730.html

KJA 56

l ḥḏr

By Ḥḏr

Commentary:

At the top of the rock, written downwards.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 192

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047731.html

KJA 57

l {b}ll

By {Bll}

Commentary:

Below KJA 56. The reading is doubtful.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 193

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047732.html

KJA 57.1

l b----

lb----

Apparatus Criticus:

King (1990: 193) commented: "Below KJA 57. It is possible the text continues but nothing further is legible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 193

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047733.html

KJA 58

l 'nf

By 'nf

Commentary:

Written down, to the right of KJA 57.1.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 193

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047734.html

KJA 59*l m{h}ṣ*

By {Mhṣ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 193) commented: "To the right of KJA 58. The tail of the *h* is written in a crack. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 193

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047735.html

KJA 6*nk rhs¹ 'zz w nyk*

Rhs¹ had sex with 'zz (or a loved one) and made love repeatedly

Apparatus Criticus:

King (1990: 177) commented: "For texts using *nk* and *nyk*, see Ch. 4.E.2., 'zz might be a proper name or a substantive cf. Ar. 'aziz 'dear, beloved'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 177

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047679.html

KJA 60*l kr----*

By Kr----

Apparatus Criticus:

King (1990: 193) commented: "On the left side of the rock. There is a chip after the *r* and the text might continue".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 193

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047736.html

KJA 61

l wb

By Wb

Apparatus Criticus:

King (1990: 193) commented: "Above and to the right of KJA 60. Wb is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 193

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047737.html

KJA 62

l 'mn w{ }{ }

By 'mn is [the] {ibex}

Apparatus Criticus:

King (1990: 193) commented: "Above and to the right of KJA 61. Part of the ' and *l* are faint. The ibex to which 'mn refers is on the right. See Ch.4.B.1. for this formula referring to drawings".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 193

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047738.html

KJA 62.1

l ḥ----

By Ḥ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 194) commented: "To the right of KJA 62, written under the head of an ibex. The rock is chipped after the *ḥ* and the text probably continues".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 194

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047739.html

KJA 63

----m'l

----m'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 194) commented: "Above the horns of the ibex, to the right of KJA 62. There might be letters before the *m* obscured by cracks and hammering on the rock. The *m* is written over a crack and the ' and *l* inscribed slightly above, presumably to avoid it".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 194

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047740.html

KJA 63.1

l qn

By Qn

Commentary:

On the right side of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 194

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047741.html

KJA 64

l t'bn

By T'bn

Apparatus Criticus:

King (1990: 194) commented: "Below KJA 63a. The bottom part of the *t*, *l* and *b* are obscured by hammering. *t'bn* is not in Harding 1971. The ' has a dot in the middle".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 194

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047742.html

KJA 65

l zdn {b}n {}----

By Zdn {son of} {}----

Apparatus Criticus:

King (1990: 194) commented: "To the right of KJA 54. Part of the *z* is covered by an abrasion as are the tops of the *b* and '. The first *d* and the first *n* are not as deep as the other letters of the text. No letters are legible after the '. The name *zdn* is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences of the name. *zdn bn ḡnt* occurs in KJC 740".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 194

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047743.html

KJA 66

l ḡnt

By Ḡnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 194–195) commented: "Below KJA 60 on the left side of the rock. There is a chip over the *n* but the letter is still visible. The *t* is inscribed on the other side of a drawing of a camel. Just below the *ḡ* to the left are two lines joined by shallower hammering which might have been *ḡnt*'s first attempt at a *t* which he abandoned".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 194–195

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047744.html

KJA 67*l z*By *z***Commentary:**

To the right of the beginning of KJA 66. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 195

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047745.html

KJA 68*l ḡt*

By ḡt

Commentary:

To the right of KJA 67.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 195

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047746.html

KJA 69*l mty bkrt*

By Mty is [the] young female camel

Apparatus Criticus:

King (1990: 195) commented: "On the left side of the rock. The text starts in between the legs of the camel to which it refers and turns to the left. See Ch.4.B.1 for this formula referring to drawings".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 195

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047747.html

KJA 7*l zḥn bn frs*¹By Zḥn son of Frs¹**Apparatus Criticus:**King (1990: 177) commented: "To the right of KJA 4. *zḥn* is not in Harding 1971".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 177**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047680.html**KJA 70***[l] s¹y{r}*{By} {S¹yr}**Apparatus Criticus:**King (1990: 195) commented: "A chip covers the beginning of the text and I have restored a *l*. The arms of the *r* are joined by faint hammering".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 195**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047748.html**KJA 71***l qrs*¹By Qrs¹**Apparatus Criticus:**

King (1990: 195) commented: "To the right of KJA 70. The name is not in Harding 1971. It occurs frequently at these sites, see Index a".

Provenance:Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 195

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047749.html

KJA 72

l mgn{y}

By {Mgny}

Apparatus Criticus:

King (1990: 195–196) commented: "Below and to the left of KJA 71. The *m* has a horizontal stance in a vertical text. There are traces of what is possibly *y* after the *n*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 195–196

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047750.html

KJA 73

l rks¹

By Rks¹

Commentary:

Above and to the right of KJA 72.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 196

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047751.html

KJA 73.1

l h

By h

Commentary:

Above the *s¹* of KJA 73. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 196

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047752.html

KJA 74

l qym[t]

By {Qymt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 196) commented: "To the right of KJA 73. There is a chip in the rock after the *m* which possibly obscures a *t*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 196

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047753.html

KJA 75

---- *ds²ry ḡ{t} {w} mty w s¹yr*

---- *Ḍs²ry {Ḡt} {and} Mty and S¹yr*

Apparatus Criticus:

King (1990: 196) commented: "Starting above and to the right of KJA 74. There are traces of a straight line and what might be a *r* at the beginning, although the rock is badly chipped and no letters are certain before the deity's name".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 196

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047754.html

KJA 76

w s¹yr {ḥ}tṭ bn s¹lm

And S¹yr is [the] {drawer} son of s¹lm

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

{ḥ}tṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 196) commented: "Written downwards under the belly of an ibex which was drawn by the author. The *bn* and the patronymic are written to the right of the first name and the word *ḥtṭ*. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.2 and for other occurrences of *s¹yr bn s¹lm*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 196

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047755.html

KJA 77

l bn----q

By Bn----q

Apparatus Criticus:

King (1990: 196–197) commented: "Written downwards under the belly of an ibex which was drawn by the author. The *bn* and the patronymic are written to the right of the first name and the word *ḥṭṭ*. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.2 and for other occurrences of *s¹yr bn s¹lm*, see Index a". commented: "Above and to the right of Adr 27. The first three letters are written horizontally and the *q* below and to the left. The middle of the text is obscured by chipping but there would be sufficient room for two letters. Perhaps ‘ and t should be restored, *bn‘tq* occurs elsewhere, see Index a for occurrences of the name".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 196–197

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047756.html

KJA 78

m‘n

M‘n

Apparatus Criticus:

King (1990: 197) commented: "The rock is worn before the *m* and an initial *l* might be obscured, although the text is inscribed deeply and no traces are visible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 197

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047757.html

KJA 79

l r{h}

By {Rh}

Commentary:

Below KJA 78. The fork of the *h* is rather narrow.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 197

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047758.html

KJA 8

nk rhs¹n bn' {l} (or bn' {l})

Rhs¹n had sex with Bn' {l} or Rhs¹n son of ' {l} had sex

Apparatus Criticus:

King (1990: 178) commented: "Below the end of KJA 7. Most of the *r* is covered by hammering, one of the prongs of the ' is faint and part of the *l* is covered by an abrasion. *rhs¹n* is not in Harding 1971. *rhs¹* occurs in KJA 6 on this rock. For *nk*, see Ch. 4.E.2. The text is ambiguous as either *bn' l* is the object of *Rhs¹n*'s passion or the letters should be read as *bn' l*, 'son of 'l'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 178

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047681.html

KJA 80

l s¹nr

By S¹nr

Apparatus Criticus:

King (1990: 197) commented: "Below KJA 79. The text is crudely written. There is no hook to the letter *l* have read as *l*. *s¹nr* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 197

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047759.html

KJA 81

l ḡ{t}

By {ḡt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 197) commented: "Above and to the right of KJA 77. The text has been damaged. The t is hammered over but traces of the two crossbars are clear".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 197

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047760.html

KJA 82

l z{r}m----^ε

By {Zrm----^ε}

Apparatus Criticus:

King (1990: 197–198) commented: "Below KJA 81, reading diagonally. The r and the m have been hammered over, although the latter letter is quite clear. There is a chip in the rock and then a clear ^ε".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 197–198

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047761.html

KJA 83

l ḡrṭm bn nht bn 'gnt bn mqz bn 'rb bn 'd bn ḥl bn krt

By Ḡrṭm son of Nht son of 'gnt son of Mqz son of 'rb son of 'd son of Ḥl son of Krt

Apparatus Criticus:

King (1990: 198) commented: "On the right side of the rock. The beginning is written downwards with the rest of the text surrounding it. After the second name the inscription continues to the right up the rock and then turns down on the left of the beginning. The initial l of KJA 82 is written between the sixth name of the inscription and the bn of the seventh. The names ḡrṭm, 'gnt and mqz are not in Harding 1971. See Index a for other occurrences of ḡrṭm bn nht bn 'gnt".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 198

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047762.html

KJA 84

l 's¹mnt bn ḥrm bn m[t][r]

By 's¹mnt son of Ḥrm son of {Mtr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 198) commented: "The text is written down from the end of KJA 83. The second *bn* and the *m* of the third name are much shallower than the other letters of the text. I have restored *tr* at the end on the basis of other texts with this genealogy, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 2. *mtr* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 198

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047763.html

KJA 84.1

l s¹rq

By S¹rq

Apparatus Criticus:

King (1990: 198) commented: "Written between the end of the name of *nht* in KJA 83 and the first name of KJA 84. Any possible continuation of the text is obscured by the *m* and *n* of KJA 84".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 198

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047764.html

KJA 85

l kbr

By Kbr

Commentary:

On the bottom left side of the rock. The text runs into the end of KJA 88.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 198

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047765.html

KJA 86

l tm

By Tm

Commentary:

Written down, above KJA 88.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 199

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047766.html

KJA 87

l qrs¹

By Qrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 199) commented: "To the right of KJA 86. The name is not in Harding 1971. It occurs in KJA 71 on this rock and elsewhere, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 199

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047767.html

KJA 88

l s¹lm bn z^ʿnt

By S¹lm son of Z^ʿnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 199) commented: "Written from right to left below KJA 86-87. *z^ʿnt* is not in Harding 1971. For other occurrences of *s¹lm bn z^ʿnt*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 199

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047768.html

KJA 89

l ngl

By Ngl

Commentary:

Written down to the right and below KJA 76.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 199

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047769.html

KJA 9

l ngl

By Ngl

Commentary:

To the right of KJA 8.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 178

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047682.html

KJA 90

l krt

By Krt

Commentary:

Written down, above the hind legs of a camel.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 199

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047770.html

KJA 91

l {}----{r}m

By {}----rm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 199) commented: "Below KJA 89. The middle three letters of the text have been hammered over and filled in. The second letter could be w rather than '".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 199

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047771.html

KJA 92

{n}{k} gml mnh

Gml {had sex with} Mnh

Apparatus Criticus:

King (1990: 199–200) commented: "To the right of KJA 91. The *n* and the spine of the *k* are doubtful. For love texts using *nk*, see Ch.4.E.2. *Mnh* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 199–200

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047772.html

KJA 93

lr'hs¹frḥ

lr'hs¹frḥ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 200

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047773.html

KJA 93.1

l fḥt{n}

By {Fḥtn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 200) commented: "Running down into the end of KJA 93. There is a hammered dot slightly to the right of the lower vertical crossbar of the *t*, which, although it appears to be shallower than the other letters of the text, I have read as a *n*. *fḥtn* is not in Harding 1971. For other occurrences of the name, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 200

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047774.html

KJA 94

l mḥr bn bn'mt bn n'my

By Mḥr son of Bn'mt son of N'my

Apparatus Criticus:

King (1990: 200) commented: "The text is written on a ledge in the rock to the right of KJA 93a. It turns to the left. *mḥr* and *bn'mt* are not in Harding 1971, see the Index of names".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 200

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047775.html

KJA 95

lyqm

By Yqm

Commentary:

Part of the *m* has been chipped away but the reading is clear.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 201

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047776.html

KJA 96

lnhb

By Nhb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 201

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047777.html

KJA 97

ʾn ġr b s¹m b[n] ʿ{h}l

I am fond of S¹m {son of} ʿ{hl}

Apparatus Criticus:

King (1990: 201) commented: "There is a chip and crack in the rock after the second *b* and I have restored a *n*. For this type of love text, see Ch.4.E.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 201

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047778.html

KJA 98

l w

By *w*

Commentary:

An unfinished text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 201–202

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047779.html

KJA 99

l hn' bn zqdm

By Hn' son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 202) commented: "The inscriber has confused the positions of the *q* and *d* in the second name. For other examples of mistakes in the inscriptions, see Ch.3.B.10. *zqdm* is not in Harding 1971. For other occurrences of *hn' bn zqdm*, see Index a. The ibex were probably drawn by *hn'*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site A, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.924379 / 35.500109]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 202

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0047780.html

KJB 1

w w ḡs²ry l s¹d ḡny

[w] and [may] Ḍs²ry [grant] to S¹d freedom from want

Apparatus Criticus:

King (1990: 253) commented: "The author has begun the text with two *w*'s. The *s²* is similar to the form of the letter found in Safaitic. For this type of prayer, see Ch.4.C.3. *ḡny* cf. Ar. *ḡanā* 'freedom from want'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 253

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048044.html

KJB 10

l 'rb---- {b}

By 'rb----

Apparatus Criticus:

King (1990: 255) commented: "The final letter is perhaps an unfinished *b*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 255

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048053.html

KJB 100

l s¹yr bn s¹lm

By S¹yr son of S¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 275) commented: "For other occurrences of *s¹yr bn s¹lm*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 275

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048145.html

KJB 101

l s¹

By s¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 276) commented: "An unfinished text, probably by the artist of Bdr 50".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 276

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048146.html

KJB 102

l hn'

By Hn'

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 276

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048147.html

KJB 103

l 'yl

By 'yl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 276

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048148.html

KJB 104

h ḏs²ry l ms¹d

O ḏs²ry [grant] to Ms¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 276) commented: "The text is written curving round. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 276

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048149.html

KJB 104.1

l {k}rtm

By {Krtm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 276) commented: "The *l* runs into the *k* which has a long upper arm and a short lower one joining the *r*. Borth this text and KJB 104 are partially surrounded by a cartouche which has a lighter patina than that of the inscriptions".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 276

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048150.html

KJB 104.2

{w}{h}{d}

{Whd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 276–277) commented: "The text is written on the edge of the rock. Half of the circle of the first letter has been filled in. The tail of the *h* and the central prongs of the *d* have been hammered. The text is unfinished. The second face, lying face down when the boulder was found".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 276–277

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048151.html

KJB 105

l hn' bn zdqm

By Hn' son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 277) commented: "The text is written horizontally above a drawing of an ibex, dog and man. *zdqm* is not in Harding 1971. For other occurrences of *hn' bn zdqm*, see Index z. It is possible that *hn'* and the author of KJB 106 are co-artists of the drawing".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle

East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 277

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048152.html

KJB 106

l grmt

By Grmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 277) commented: "The text is written diagonally down to the right of KJB 105".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 277

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048153.html

KJB 106.1

l hn{}

By {Hn'}

Apparatus Criticus:

King (1990: 277–278) commented: "The top fork of the ' is ill-formed, being a series of hammer marks which are not joined to the rest of the letter and the bottom fork is at a right angle to the stroke".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 277–278

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048154.html

KJB 107

l s²brmt bn s¹m'n bn qn

By S²brmt son of S¹m'n son of Qn

Apparatus Criticus:

King (1990: 278) commented: "The text is written round in a circle. *s²brmt* is not in Harding 1971. The name occurs again by itself in KJC 554. See Ch.5.C.2, genealogy 4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 278

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048155.html

KJB 108

l ʾlb

By ʾlb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 278

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048156.html

KJB 109

l ʾtry

By ʾtry

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 278

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048157.html

KJB 11

l b{r}n

By {Brn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 255) commented: "Part of the *r* has been hammered over. The inscription is written between the horns and body of an ibex".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 255

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048054.html

KJB 110

l hn' bn zdqm bn 'bd bn 'kl bn s¹ry bn {k}nn bn bn'mt bn db'

By Hn' son of Zdqm son of 'bd son of 'kl son of S¹ry son of {Knn} son of Bn'mt son of Db'

Apparatus Criticus:

King (1990: 278) commented: "The text starts underneath KJB 109 and curls round. The tail of the *k* of *knn* has chipped away. The final *bn* and name has been lightly hammered on to the rock in a different technique to the rest of the letters of the inscription. Below the *s¹* of *s¹ry* is a *l* and below and to the right another *l*. The chip in the rock after the latter might obscure another text. *zdqm* and *bn'mt* are not in Harding 1971. For occurrences of *hn' bn zdqm*, see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 278

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048158.html

KJB 111

l fdg

By Fdg

Apparatus Criticus:

King (1990: 279) commented: "The hook of the *l* has been extended to join the *f* and another hook has been added to attach it at the other end. The *d* is a circle with a dot in the middle and the circles of the *g* have been completely filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 279

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048159.html

KJB 112

l fhtn bn s¹d

By Fhtn son of S¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 279) commented: "The text is written down between two camels which were drawn by the author. *fhtn* is not in Harding 1971. See Index z for other occurrences of the name at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 279

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048160.html

KJB 113

lf---

lf---

Apparatus Criticus:

King (1990: 279) commented: "There is a *s*¹ or possibly a *l* after the *f* although the letter does not seem to be very deliberately formed and it is most likely that the line is an incomplete letter and the text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 279

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048161.html

KJB 113.1

l w{h}f

By {Wḥf}

Apparatus Criticus:

King (1990: 279) commented: "The back of the third letter is chipped and it is difficult to tell whether the letter has a tail and should be read as a *ḥ* or whether it is without a tail and to be read as a *ṭ*. *wḥf* occurs in KJC 102 and 610 from these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 279

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048162.html

KJB 114

l 'rs²lh

By 'rs²lh

Apparatus Criticus:

King (1990: 280) commented: "On the left side of the rock. The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 280

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048163.html

KJB 115

l qymt bn s¹d

By Qymt son of S¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 280) commented: "The text is written along the top of the rock. The s¹, ' and d have been filled in. For other occurrences of qymt bn s¹d, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 280

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048164.html

KJB 115.1

l ----

By ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 280) commented: "Below the beginning of KJB 115. The second letter which has a vertical back with one short and one much longer arm is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 280

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048165.html

KJB 116

l mġny bn hwn h- bkrt

By Mġny son of Hwn is the young female camel

Apparatus Criticus:

King (1990: 280) commented: "Written down and then turning to the right. There is a camel above, to which the inscription refers. *hwn* is not in Harding 1971. *mġny bn hn* occurs in KJB 70".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 280

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048166.html

KJB 117

l 'nf

By 'nf

Commentary:

Below the beginning of KJB 116.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 280

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048167.html

KJB 118

l fġn

By Fġn

Apparatus Criticus:

King (1990: 280–281) commented: "The *f* has been joined on to the *l*. There is a straight line above and to the left of the text. *fġn* is not in Harding 1971. It is possible that the name was intended to be *fġtn* which occurs in KJB 112 on Rock LXVI nearby and, either the text is unfinished and the last letter here is an incomplete *t* or, the *t* was left out".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 280–281

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048168.html

KJB 119

*l rks*¹

By Rks¹

Commentary:

The text is written above KJB 116.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 281

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048169.html

KJB 119.1

l h

By *h*

Apparatus Criticus:

King (1990: 281) commented: "Written below the hind leg of the camel. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 281

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048170.html

KJB 12

{ } t h

{By} Th

Apparatus Criticus:

King (1990: 256) commented: "The *l* is short and the *h* is written with a vertical stance in a horizontal text. The interpretation is uncertain. It might be an unfinished text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 256

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048055.html

KJB 120

l ----

By ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 281) commented: "Near the bottom of the rock. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 281

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048171.html

KJB 121

l 'lyn bn qnt

By 'lyn son of Qnt

Commentary:

Written down to the right of the camel.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 281

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048172.html

KJB 122

l grf

By Grf

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 281

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048173.html

KJB 123

l ḡrṭm

By ḡrṭm

Apparatus Criticus:

King (1990: 281) commented: "On the bottom right hand side of the rock. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 281

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048174.html

KJB 124

l bh'

By Bh'

Commentary:

There is a line to the right of the text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 281–282

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048175.html

KJB 125

l 'rs²lh

By 'rs²lh

Apparatus Criticus:

King (1990: 282) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 282

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048176.html

KJB 126

*l rks*¹

By Rks¹

Commentary:

Written down from the belly of an ibex.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 282

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048177.html

KJB 127

[n]{y}{k} {r}d qymf

{Rd} {had sex} with Qymf and

Apparatus Criticus:

King (1990: 282) commented: "On the left side of the rock. The reading is doubtful and the interpretation uncertain. The first four letters are either completely or partially covered by a recent drawing of a stick animal. The y has been left out of the second name and added afterwards to one side. If the above interpretation is correct the text is unfinished. For this type of love inscription, see Ch.4.E.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 282

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048178.html

KJB 128

----dh

----dh

Apparatus Criticus:

King (1990: 282–283) commented: "To the right of KJB 127. Only the *d* and *h* are clear as the rest of the letters are covered by the front legs of the stick animal. There is possibly a *s*¹ to the left of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 282–283

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048179.html

KJB 129

nyk ng----{'}t mr't

{Ng----'t} had sex repeatedly with a woman

Apparatus Criticus:

King (1990: 283) commented: "To the right of KJB 128. The author has made a mistake after the *g* and hammered out the letter. The ' and *t* at the end are written to the right to avoid a slight hole in the rock. *ng't* occurs in KJB 142 on this rock. For texts using *nyk*, see Ch.4.E.2. For *mr't*, cf. Ar. *mar'ah* 'a woman'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 283

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048180.html

KJB 13

wdd s¹m {n}q {s¹}rr f bql

S¹m loved {nq} happily and Bql

Apparatus Criticus:

King (1990: 256) commented: "Written down the rock. Several of the letters have been infilled and joined up. The letters of the first word are infilled and joined to the *d* by a line and both arms of the letter have been extended to join it to the following *m*. The arms of the *m* have been joined and the line might cover a *n*. There is rough line continuing to the rest of the text which is written to the right, possibly to avoid a hole in the rock. There is a line joining the ' *n*, *q* and *s*¹. For love texts using *wdd*, see Ch.4.E.2. *s¹rr* in this context is an adverbial form cf. Ar. *surūra n* 'happily' it occurs again in KJA 12. The attested meanings of the root *bql* if it was translated as a verb do not provide a suitable meaning in this context and I have interpreted it as a proper name and the particle *f* as a simple co-ordinate".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 256

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048056.html

KJB 130

l km bn 'ns²

By Km son of 'ns²

Commentary:

Written below KJB 127-129.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 283

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048181.html

KJB 131

l ms¹ḏ

By Ms¹ḏ

Commentary:

To the right of KJB 127-129, curving down.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 283

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048182.html

KJB 132

l qrs² bn krt n{b} ftḥt

By Qrs² son of Krt {son of} Ftḥt

Apparatus Criticus:

King (1990: 283) commented: "The *b* of the second *bn* is a shallow curve facing in the opposite direction to that of the rest of the text and the *n* has been written before it. It is strange that a mistake should have been made with a word as common as *bn* but if he did write the *n* first that would explain the direction of the curve of the *b* which faces in the right way for that word although it is wrong for the rest of the text. *qrs²* is not in Harding 1971. *krt bn ftḥt* occurs in KJA 11 and KJC 307".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 283

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048183.html

KJB 133

l mqm'l bn s¹r

By Mqm'l son of S¹r

Commentary:

Below the end of KJB 132.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 283

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048184.html

KJB 134

l s¹d

By S¹d

Commentary:

To the right of KJB 132.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 284

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048185.html

KJB 135

l khl bn s¹ny

By Khl son of S¹ny

Apparatus Criticus:

King (1990: 284) commented: "For other occurrences of *khl bn s¹ny*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 284

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048186.html

KJB 136

rbt s¹q[m] w s²q b d'm w d't lt fdg w ghfl w d'm hṭṭ

D'm feels much {sickness} and yearning, and may Lt call Fdg and Ghfl, and D'm, [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

hṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 284) commented: "The text is written in a zig-zag, down the rock and then curling up and back down. The *m* has been omitted from *s¹qm*. For this type of love inscription, see Ch.4.E.1 and for the prayer, see Ch.4.C.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 284

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048187.html

KJB 137

----{k} bn 'lfn b[n] s¹m

{----k} son of 'lfn son of S¹m

Apparatus Criticus:

King (1990: 284) commented: "Starting above and to the right of KJB 136. Some of the letters are badly formed and lines have been hammered joining them up. The first three letters are not very definitely inscribed and are uncertain although the third might be a *k*. 'lfn is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 284

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048188.html

KJB 138

h ḏs²ry l 'hls¹ 'hlk dn s¹qm w dn 'yt w dn b's¹ w hblt -h

O ḏs²ry [grant] 'hlk to 'hls¹ without sickness and without impotence and without distress and she has driven him insane

Apparatus Criticus:

King (1990: 284–285) commented: "The text is written clockwise in a loop above KJB 137. Neither *ḥls*¹ or *ḥlk* are in Harding 1971 although the latter is quoted under *ḥlk* Harding (1971: 198). For other occurrences of *ḥls*¹, see Index a. *ḥlk* is the subject of the verb at the end and the name must be feminine, see the Index of names. For this type of prayer, see Ch.4.C.3. For *dn*, cf. Ar. *dūna* with the meaning 'without' Wright (1896–1898: 185B); *s¹qm*, cf. Ar. *suqm*, 'sickness'; *yt* 'impotence' cf. Ar. *ayya* 'he lacked power, strength or ability'; *b's*¹, cf. Ar. *bu's* and *ba's* 'distress, misfortune' the word is attested in other contexts in Saf. (see, for example, WH 180, 895). *hbl*, cf. Ar. *ḥabalahu* 'it rendered him insane', the verb is in the third person feminine perfect and the object expressed by the pronominal suffix *-h*. *ds²ry* is asked to 'grant' a person in KJB 86 and there is another invocation to *ds²ry* in an amorous context in KJA 20".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 198

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 284–285

Wright, W. *A Grammar of the Arabic Language*. Translated from the German of Caspari and edited with numerous additions and corrections. Third edition revised by W. Robertson Smith and M.J. de Goeje. (2 volumes). Cambridge: Cambridge University Press, 1896–1898 (3rd ed.). Volume: II Pages: 185B

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048189.html

KJB 139

l hn'

By Hn'

Commentary:

The text is written inside KJB 138.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 285

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048190.html

KJB 14

ṣr

Ṣr

Apparatus Criticus:

King (1990: 256–257) commented: "To the left of KJB 13. For texts of simple authorship without an initial particle, see Ch.4.A.4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 256–257

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048057.html

KJB 140

l brd

By Brd

Commentary:

Written inside KJB 138 next to KJB 139.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 285

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048191.html

KJB 141

l ’s¹ bn d----

By ’s¹ son of D----

Apparatus Criticus:

King (1990: 285) commented: "Written downwards beneath KJB 139. There is a dash after the *d* which is probably the line of an unfinished letter".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 285

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048192.html

KJB 142

l ng’t

By Ng’t

Apparatus Criticus:

King (1990: 286) commented: "Written down to the left of KJB 141. The name occurs in the love inscription, KJB 129, on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 286

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048193.html

KJB 143

l grmt bn qnlh

By Grmt son of Qnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 286) commented: "Written horizontally below KJB 141 and 142. *qnlh* is not in Harding 1971, see the Index of names and Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 286

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048194.html

KJB 144

{l} {'}n'm bn brd

{By} {n'm} son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 286) commented: "Written down the rock. Part of the *l* and *'* are covered by hammering. There is a possible *l* and *b* to the right of the end of the inscription. For occurrences of *'n'm bn brd* see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 286

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048195.html

KJB 145

w s¹d ḥtt

And S¹d is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 286) commented: "There is a camel to the right of the inscription. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 286

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048196.html

KJB 146

l bn'm{h}

By {Bn'mh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 286) commented: "To the right and above of KJB 145. There is a chip over the top of the last letter. It might cover the fork of a *h* or perhaps a *l* should be read. *bn'mh* and *bn'ml* are attested elsewhere at these sites, see Index a. *bn'mh* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 286

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048197.html

KJB 147

l ns²l

By Ns²l

Commentary:

Written down between the legs of a camel.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 285–286

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052120.html

KJB 148

w dʿb bn s¹mʿn ḥṭṭ

And Dʿb son of S¹mʿn is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DUSCUSSION

King (1990: 287) commented: "The text is written down the side of the camel's neck, round underneath the animal and then up to the left of its hind leg. The ṭ's at the end are written in the opposite direction to the rest of the text. For other occurrences of dʿb bn s¹mʿn, see Index a. The names occur again in KJB 156 on this rock. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 287

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048198.html

KJB 149

l gml

By Gml

Commentary:

Written to the right of KJB 148, above a drawing of a camel.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 287

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048199.html

KJB 15

l bʿb

By Bʿb

Apparatus Criticus:

King (1990: 257) commented: "Below and to the left of KJB 14. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 257

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048058.html

KJB 150

*w drs*¹

And Drs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 287) commented: "The text is written down to the right of a camel with a rider seated at the rear. For texts with an initial *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 287

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048200.html

KJB 151

l 's²sr

By 's²sr

Apparatus Criticus:

King (1990: 287) commented: "The text is written above KJB 149. The circle and fork of the *ṣ* have been filled. There is a *l* after the end of the inscription. The name is not in Harding 1971. *'s²sr bn zdqm* occurs in KJB 155 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 287

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048201.html

KJB 152

l 'n

By 'n

Apparatus Criticus:

King (1990: 287) commented: "Below and to the right of KJC 151. The inscription is slightly above a drawing of a camel which was possibly inscribed by the author".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 287

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048202.html

KJB 153

l hn

By Ḥn

Commentary:

To the right of KJB 150 and below KJB 152.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 288

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048203.html

KJB 154

bhn

Bhn

Apparatus Criticus:

King (1990: 288) commented: "Written below KJB 150. The first letter looks like a *b* although the right hand arm is rather thin and might be misdirected hammering and perhaps it should be emended to *l* and the text read as *l hn*. *bhn* is not in Harding 1971. For texts of simple authorship without an introductory particle, see Ch.4.A.4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 288

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048204.html

KJB 155

w ṣ²ṣr bn zdqm ḥṭṭ

And ṣ²ṣr son of Zdqm is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 288) commented: "Above KJB 152. The inscription starts between the legs of a camel and then turns left. ḥṭṭ is written vertically up the rock in front of the camel. The names ṣ²ṣr and zdqm are not in Harding 1971. For other occurrences of ṣ²ṣr bn zdqm, see Index a. The name ṣ²ṣr by itself occurs in KJB 151 on this rock. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 288

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048205.html

KJB 156

l ḏ³b bn s¹m'n bn qn bn ms¹kt

By ḏ³b son of S¹m'n son of Qn son of Ms¹kt

Apparatus Criticus:

King (1990: 288) commented: "To the right of KJB 153. The first name is written to the left of the rest of the text. For the genealogy see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 4. ḏ³b bn s¹m'n occurs on this rock in KJB 148. There is a line with four, possibly five prongs to the left of the text. It is perhaps an incomplete attempt at a ḏ³".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 288

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048206.html

KJB 157

l hgn

By Hgn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 289

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048207.html

KJB 158

l d'm bn šhb bn 's¹lm bn ms¹lm

By D'm son of Šhb son of 's¹lm son of Ms¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 289) commented: "The text is written down the rock with the final *m* turning to the left. For other occurrences of *d'm bn šhb*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 289

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048208.html

KJB 159

l 'lṭ

By 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 288–289) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 289–290

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048209.html

KJB 16

l {q}nm

By {Qnm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 257) commented: "Part of the circle of the *q* is roughly hammered. There appears to be a further *n* to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 257

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048059.html

KJB 160

l {q}{'}t

By {Q't}

Commentary:

The reading is uncertain. Parts of all the letters are covered by chipping.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 290

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048210.html

KJB 161

l s¹qrt

By S¹qrt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 290

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048211.html

KJB 162

l bgl

By Bgl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 290

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048212.html

KJB 163

l s¹²r

By S¹²r

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 290

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048213.html

KJB 164

l s{h}b

By {Shb}

Commentary:

Part of the s and the tail of h is covered by a chip.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 290

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048214.html

KJB 165

l ʔt

By ʔt

Apparatus Criticus:

King (1990: 290) commented: "The name is not in Harding 1971. For other occurrences at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 290

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048215.html

KJB 166

l 's¹lh

By 's¹lh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048216.html

KJB 167

l ktbt

By Ktbt

Apparatus Criticus:

King (1990: 291) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs as well in KJB 85".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048217.html

KJB 168

l rg{f}

By {Rgf}

Apparatus Criticus:

King (1990: 291) commented: "One of the circles of the *g* has been filled in. The third letter is damaged. There is a faint curve showing at one end and perhaps *f* should be read".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048218.html

KJB 169

l tm bn bnlh

By Tm son of Bnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 291) commented: "The first three letters are written horizontally and the rest of the text vertically. The *m* is written inwards towards the initial *l*. For other occurrences of *tm bn bnlh*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048219.html

KJB 17

l 'bdt bn s¹yr

By 'bdt son of S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 257) commented: "On the right side, written down the rock and turning to the left. 'bdt is not in Harding 1971. For other occurrences of the name, see Index a. 'bdt bn s¹yr occurs again in KJB 90".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 257

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048060.html

KJB 170

l 'rs¹

By 'rs¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 291

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048220.html

KJB 171

l ʿwḏ

By ʿwḏ

Commentary:

On the left.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 291–292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048221.html

KJB 172

l fṭḥ bn ḡḥfl

By Fṭḥ son of Ḡḥfl

Apparatus Criticus:

King (1990: 292) commented: "Written curving down the rock. The *f* and *l* of the second name is written to the left of the second *ḥ* probably so the end of the text does not run into a crack below. Underneath the two texts on this rock is a *r* facing horizontally and a *b* facing vertically (they are not on the facsimile). *fṭḥ* is not in Harding 1971. *fṭḥ bn ḡḥfl* with additional generations occurs in KJA 17".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048222.html

KJB 173

{l} {h}n[ʿ] bn zdqm

{By} {Hnʿ} son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 292) commented: "The first name is almost totally obscured by chipping. There is a short line visible at the beginning, the remains of a fork of the next letter and a *n* which is certain. *zdqm* is not in Harding 1971. For other occurrences of *hnʿ bn zdqm*, see Index a and KJB 177 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048223.html

KJB 174

l ḡ^ʾb bn s^ʾm^ʿn bn qn

By ḡ^ʾb son of S^ʾm^ʿn son of Qn

Apparatus Criticus:

King (1990: 292) commented: "The ḡ is slightly damaged. For other instances of ḡ^ʾb bn s^ʾm^ʿn, see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048224.html

KJB 175

l s^ʾḡ^ʾd bn ng^ʾ

By S^ʾḡ^ʾd son of Ng^ʾ

Apparatus Criticus:

King (1990: 292) commented: "The rock is damaged after the ḡ".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048225.html

KJB 176

l ʾḡtt

By ʾḡtt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 292

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048226.html

KJB 177

l hn' bn zdqm

By Hn' son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 293) commented: "zdqm is not in Harding 1971. See KJB 173 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048227.html

KJB 178

l ts¹q

By Ts¹q

Apparatus Criticus:

King (1990: 293) commented: "The name is not in Harding 1971. It is attested in KJA 25 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048228.html

KJB 179

nk qrfz w'l bn s¹dlh

Qrfz had sex with W'l son of S¹dlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 293) commented: "The first part of the text is written underneath from left to right and the second part above, right to left. The words *w'l bn s¹dlh* are written in a different technique to that of the

beginning and it is quite possible they should be read separately although the larger letters of this part of the text might have been used to emphasize the name of the man who was the object of *qrʕz*'s passion or the name could have been added later by someone less discreet than *qrʕz*. If they are to be read separately then there are two possible interpretations of *wʾl bn sʿdlh* (a) the text has no introductory particle, see Ch.4.A.4, and should be translated "wʾl son of sʿdlh" or (b) the *w* is an introductory particle, see Ch.4.A.3, and the author's name is 'l, in which case the text would read *wʾl bn sʿdlh* "And 'l son of sʿdlh". The name *qrʕz* is not listed in Harding 1971 although it is attested in several Tham.C texts published by Jaussen and Savignac 1909, see the Index of names. For love texts using *nk*, see Ch.4.E.2".

Commentary:

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh*. (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2). [Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux, 1909.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 293

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048229.html

KJB 18

h lhm l bnʿml

O Lh [grant] to Bnʿml

Apparatus Criticus:

King (1990: 257) commented: "To the left of KJB 17. The text is written diagonally and then turns right. The end of KJB 19 is written under the first *m*. *bnʿml* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 257

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048061.html

KJB 180

hmr{}

{Hmrʿ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 294) commented: "There is no initial *l*. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048230.html

KJB 180.1

l m{ }y

By {M'y}

Apparatus Criticus:

King (1990: 294) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048231.html

KJB 181

l s¹yr ḥt{t} kl

By S¹yr is [the] {drawing} of all [of it]

Apparatus Criticus:

King (1990: 294) commented: "The middle prong of the second *t* is obscured. The text is written down in between a drawing of an ibex and the archers surrounding it. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048232.html

KJB 182*l whb' [l]*

By {Whb'l}

Apparatus Criticus:

King (1990: 294) commented: "The rock is chipped after the ' and probably a l should be restored and the name *whb'l* read. There is a l and crudely drawn k above and to the right".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 294

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048233.html

KJB 183*l nkf*

By Nkf

Apparatus Criticus:

King (1990: 294–295) commented: "The *f* has rather deep curves, a similar form occurs in KJC 161".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 294–295

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048234.html

KJB 19*l s²bt bn wtr*By S²bt son of Wtr**Apparatus Criticus:**

King (1990: 258) commented: "Written to the left and curving into the middle of KJB 18".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 258

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048062.html

KJB 2*l s²mrḥ*By S²mrḥ**Apparatus Criticus:**

King (1990: 253) commented: "The initial *l* is partly obliterated by hammering although enough remains for the reading to be certain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 253

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048045.html

KJB 20*l knn*

By Knn

Apparatus Criticus:

King (1990: 258) commented: "*knn* is only previously attested in Qat. and Sab. It is attested elsewhere at these sites, see Index a."

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 258

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048063.html

KJB 21*l rmḥmlt*

By Rmḥmlt

Apparatus Criticus:

King (1990: 258) commented: "On the lower part of the rock. The initial *l* is rounded and less well-formed than the penultimate letter. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 258

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048064.html

KJB 22

l mty bn grm bn zd'l

By Mty son of Grm son of Zd'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 258) commented: "The father's and grandfather's names are written some distance from *mty* possibly in order to avoid a crack in the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 258

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048065.html

KJB 23

l zd{'}

By {Zd'l}

Apparatus Criticus:

King (1990: 258) commented: "Above and to the left of KJB 21-22. One of the forks of the ' has been obliterated by hammering".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 258

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048066.html

KJB 24

l m{t}y

By {Mty}

Apparatus Criticus:

King (1990: 258) commented: "The *t* is thickly hammered with no distinctive middle arm. There is a hammered line joining it to the preceding *m*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 258

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048067.html

KJB 25

l t' lbn

By T' lbn

Apparatus Criticus:

King (1990: 259) commented: "Written directly on from the end of KJB 24. The t and ' are chipped but the reading is certain. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Commentary:

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 259

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048068.html

KJB 26

l mtn' bn 'bd

By Mtn' son of 'bd

Commentary:

The text is written above and to the right of KJB 25.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 259

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048069.html

KJB 27

l ' ,

By ' ,

Apparatus Criticus:

King (1990: 259) commented: "An unfinished text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 259

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048070.html

KJB 28

{l} ghf

{By} Ghf

Apparatus Criticus:

King (1990: 259) commented: "Part of the l is obliterated by hammering. It occurs frequently elsewhere at these sites, see Index a. The name occurs in again in KJB 47 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 259

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048071.html

KJB 29

l s²r{s}

By {S²r{s}}

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 259

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048072.html

KJB 3

l zdqm bn tm

By Zdqm son of Tm

Apparatus Criticus:

King (1990: 253) commented: "zdqm is not in Harding 1971. It is frequently attested elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 253

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048046.html

KJB 30

l lhṭ bn 's¹lm

By Lhṭ son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 259–260) commented: "To the right of KJB 29. *lhṭ* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences of *lhṭ bn 's¹lm*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 259–260

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048073.html

KJB 31

rb s²q s¹rr b 'lṭ w mb{l} 'l- ----

'lṭ and {Mb{l}} feel much yearning of happiness towards ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 260) commented: "See Ch.4.E.1. for love texts of this type. The names 'lṭ and mb{l} are not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites and see KJB 38 and 41 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 260

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048074.html

KJB 32

ṭṭwwd{d}ywbb

ṭṭwwd{d}ywbb

Apparatus Criticus:

King (1990: 260) commented: "Above and to the left of KJB 31. The reading and interpretation of the text is uncertain. The letters *wd(d)* might be the verb 'he loved'".

Commentary:

We are unable to provide a translation.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 260

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048075.html

KJB 33

l s¹r{y} bn {q}n

By {S¹ry} son of {Qn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 260) commented: "To the left of KJB 32. The *y* is doubtful and if another line protruding from the circle is taken as intentional a *q* should be read. The *q* of the second name is carelessly executed but probably certain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 260

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048076.html

KJB 34

l s¹{y}r

By {S¹yr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 260) commented: "Written to the right of KJB 33. The *y* is doubtful as most of the tail runs into a crack in the rock. *s¹yr*, see KJA 70. The name occurs again in KJB 35 and 37 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 260

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048077.html

KJB 35*l s¹yr*By S¹yr**Apparatus Criticus:**

King (1990: 260–261) commented: "Written at right angles to the end of KJB 31. The name occurs again in KJB 37 on this rock. To the right of the end are faint traces of letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 260–261

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048078.html

KJB 36*l tm'l*

By Tm'l

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 261

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048079.html

KJB 37*l s¹yr*By S¹yr**Commentary:**

To the left of KJB 36. See KJB 35.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 261

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048080.html

KJB 38*l ʾt*

By ʾt

Apparatus Criticus:

King (1990: 261) commented: "To the left of KJB 37. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. It occurs in the love text KJB 31 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 261

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048081.html

KJB 39*l s¹nm*By S¹nm**Commentary:**

Slightly above KJB 38.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 261

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048082.html

KJB 4*l ʾt*

By ʾt

Apparatus Criticus:

King (1990: 253) commented: "The inscription is written down between the legs of a camel. The name is not in Harding 1971. For other occurrences at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 253

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048047.html

KJB 40

l ʾmn

By ʾmn

Commentary:

Below KJB 37.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 261

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048083.html

KJB 41

l mbʿl

By Mbʿl

Apparatus Criticus:

King (1990: 261) commented: "The text is extremely faint but certain except for one line closing the circle of the ʿ. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. It occurs in the love text KJB 31 on this rock."

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 261

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048084.html

KJB 42

lt l sʿlm

Lt [grant] to Sʿlm

Apparatus Criticus:

King (1990: 261–262) commented: "Written below KJB 40. The *m* is much shallower than the other letters of the text. For prayers of this type, Ch.4.C.3. The attested examples of these prayers usually have the particle *h* before the deity's name and *m* after it. The rock is worn before the *l* of *lt* and it is possible that part of the text has been lost".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 261–262

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048085.html

KJB 43

[l] s¹{h}r {b}n ḥm{d}t

{By} {S¹hr} {son of} {Ḥmdt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 262) commented: "The text is written curving to the left, it is extremely faint. The s¹ is on the edge of the rock and, most probably, at least an initial l was written on the part that has since broken away. The b of bn and the d of ḥmdt are very faint. There is a l to the left of the end of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 262

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048086.html

KJB 44

l ghfl bn ----h' b{n} s¹{h}{n}lh

By Ghfl son of ----h' {son of} {S¹hnlh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 262) commented: "The text is written in three lines, one below the other. ghfl bn bh' occurs elsewhere at these sites, see Index a, and perhaps a b should be restored as the eighth letter. The third name of the genealogy is very doubtful".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 262

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048087.html

KJB 45

l s¹{r} {b}n rm----

By {S¹r} son of Rm----

Apparatus Criticus:

King (1990: 262) commented: "The text is uncertain there are traces of a further letter after the *m*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 262

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048088.html

KJB 46

h ltm l m ---- {t}{b}r

O Lt [grant] to *m* ----- {tbr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 262) commented: "Below KJB 45. The rock is worn after the second *m* and no letters are distinguishable. The letters *t* and *b* at the end are doubtful although the *r* is certain. For prayers of this type, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 262

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048089.html

KJB 47

l ghf bn bh' bn '[s¹]lm bn ms¹lm []

By Ghf son of Bh' son of {s¹lm} son of Ms¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 262–263) commented: "Below KJB 46. The second letter of the third name is obscured by hammering. I have restored a *s*¹ on the basis of the genealogy occurring elsewhere. There is a gap between the third and fourth names because of a crack in the rock. The *s*¹ of *ms*¹*lm* is written with a vertical stance in a horizontal text. Slightly above the final *m* there is a *y* which is shallower than the other letters and I have taken it as being extraneous. *ghf* is not in Harding 1971, see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 1. *ghf* occurs as well in KJB 28 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 262–263

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048090.html

KJB 48

l {w}tr

By {Wtr}

Commentary:

Above the end of KJB 47. The crossbar of the w is uncertain.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 263

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048091.html

KJB 49

l d

By *d*

Apparatus Criticus:

King (1990: 263) commented: "Below the end of KJB 47. This and the lines inscribed to the right are most probably unfinished texts".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 263

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048092.html

KJB 5

l bn'tq

By Bn'tq

Apparatus Criticus:

King (1990: 254) commented: "The name is not in Harding 1971. For other occurrences at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 254

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048048.html

KJB 50

*l nms*¹

By Nms¹

Commentary:

On the right of the rock near KJB 44.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 263

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048093.html

KJB 51

l { } bn

By { 'bn }

Apparatus Criticus:

King (1990: 263–264) commented: "Written down the rock. The letters have been subsequently retraced with hammering and the first letter has the appearance of a *ṣ* although the original *l* shows through the superficial later hammering".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 263–264

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048094.html

KJB 52

l s¹ rr

By S¹ rr

Apparatus Criticus:

King (1990: 264) commented: "The letters are carelessly written. The initial *l* is joined to the *s¹* by hammering".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 264

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048095.html

KJB 53

l dfr{n hṭṭ

By {Dfrn} is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

hṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 264) commented: "The fourth letter looks more like a *b*, however, the name is written with clear *r*'s in KJC 45 and 648. The curves of the *f* are indistinct. From the position of the inscription *dfrn* is probably referring to the ibex above the end of the text although it is possible that he inscribed other drawings on the rock face as well. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1. *dfrn* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 264

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048096.html

KJB 54

l 'lyn [h]ṭṭ

By 'lyn is {the drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

hṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 264–265) commented: "The *h* of *hṭṭ* has been left out. *'lyn* probably drew the ibex directly above the text. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 264–265

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048097.html

KJB 55

l ghfl ḥṭṭ

By Ghfl is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 265) commented: "On the left side of the rock. The circles of the *g* have been filled in and the lines of the *f* and *ḥ* hammered over and thickened. The inscription begins between the legs of a camel and *ḥṭṭ* is written down on the left side. For this type of text referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 265

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048098.html

KJB 56

l drs¹

By Drs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 265) commented: "Above the camel drawn by the author of KJB 55".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 265

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048099.html

KJB 57

l ghf bn bh' bn 's¹lm

By Ghf son of Bh' son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 266) commented: "Starting below KJB 56 and then curving to the left and then to the right. *ghf* is not in Harding 1971, for other occurrences of the name at these sites, see Index a and see Ch.5.C, genealogy 1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 266

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048100.html

KJB 58

l s²sr bn ʿhy

By S²sr son of ʿhy

Apparatus Criticus:

King (1990: 266) commented: "Written down the rock to the right of KJB 56. See KJB 58a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 266

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048101.html

KJB 58.1

w gml ḥtt

And Gml is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 266) commented: "The text is written down directly on from KJB 58 which suggests it might be a continuation of that text. There are, however, clear unambiguous examples where one text is inscribed immediately after the end of another, see Ch.2.G, and it is more likely on the present evidence that these are two separate texts rather than one text for *s²sr* inscribed by *gml*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 266

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048102.html

KJB 59

w l s²sr ḥtt bkrt w gml

And by S²sr is [the] drawing of a young female camel and a male camel

Apparatus Criticus:

King (1990: 266) commented: "Written down the rock. *w gml* is written between the legs of the camel to

which it refers. For texts referring to drawings introduced by w l, see KJB 61 on this rock and Ch.4.B.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 266

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048103.html

KJB 6

l 's²s² bn 'lt bn {}mn

By 's²s² son of 'lt son of {}mn

Apparatus Criticus:

King (1990: 254) commented: "There is a crack and chip in the rock over part of the twelfth letter. I have restored ' on the basis of 'lt bn 'mn occurring in KJB 7 on this rock. Neither 's²s² or 'lt are in Harding 1971, see Index a for other occurrences of the names and see Ch.5.C.2, genealogy 4. KJB 7 is probably by 's²s²'s brother and KJB 8 is possibly by the same man".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 254

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048049.html

KJB 60

l d'ḇ

By D'ḇ

Commentary:

Running down to the left of the end of KJB 59.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 266

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048104.html

KJB 61

w l dr{s¹}

And by {Drs¹}

Apparatus Criticus:

King (1990: 267) commented: "To the right of the beginning of KJB 59. The letters of the text have been joined up. The *w* is joined to the *l* by a line and the hook of the *l* has been extended to join it to the *d*. The loop of the *d* has been filled in and the letter is joined by a line to the *r*. One arm of the *r* is extended to join the last letter which might be a *h* or a *s*¹ with an extended tail".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 267

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048105.html

KJB 62

l 'lṭ bn 'mn

By 'lṭ son of 'mn

Apparatus Criticus:

King (1990: 267) commented: "*lṭ* is not in Harding 1971. For other occurrences of the name, see Index a. KJB 64 and 65 on this rock are possibly by his sons".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 267

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048106.html

KJB 63

l ḡṭlh w rb s¹qm bn 'n'l

By ḡṭlh; and much sickness, son of 'n'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 267) commented: "On the lower part of the rock. *bn 'n'l* is written above and to the right of the rest of the text and should either be read as extension of the genealogy after *ḡṭlh* or at the end of the text. For instances where the genealogy is continued at the end of a text see, for example, KJA 44, KJA 198. *ḡṭlh* is not in Harding 1971. For this type of love text, see Ch.4.E.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 267

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048107.html

KJB 64

l 's²s² bn 'lṭ

By 's²s² son of 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 267) commented: "Written down to the right of KJA 62. There is a camel to the left of the inscription. Neither of the names is in Harding 1971. See Index a for other occurrences of 's²s² bn 'lṭ. KJB 62 on this rock is possibly by 's²s²'s father and KJB 65 possibly by his brother".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 267

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048108.html

KJB 65

l knn bn 'lṭ

By Knn son of 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 267–268) commented: "On the right side of the rock. *knn* is only previously attested in Qat. and Sab. 'lṭ is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences of both names. KJB 62 and 64 on this rock are possibly *knn*'s relations".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 267–268

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048109.html

KJB 66*l tm bn bnlh*

By Tm son of Bnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 268–269) commented: "Written down the rock. *Tm bn bnlh* occurs elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 268–269

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048110.html

KJB 67*l qnm*

By Qnm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 269

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048111.html

KJB 68*l zhmn*

By Zhmn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 269

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048112.html

KJB 69*l 'rs²{l}{h}*By {'rs²lh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 269) commented: "Written diagonally to the right of the end of KJB 68. The stroke of the second *l* and most of the fork of the *h* is obliterated by hammering. *ʿrs²lh* is not in Harding 1971. The name occurs frequently elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 269

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048113.html

KJB 7

l knn bn ʿlṭ bn ʿmn bn ftḥt bn tyq bn nt{t}

By Knn son of ʿlṭ son of ʿmn son of Ftḥt son of Tyq son of {Ntt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 254) commented: "Below KJB 6. The text curves up and then down to the right. The *ʿ* of the third name was left out and then added later above the *n* of the preceding *bn*. One of the arms of the second *t* is not attached to the rest of the letter. The last letter of the text is uncertain. *knn* is only previously attested in Qat. and Sab. The names *ʿlṭ*, *tyq* and *ntt* are not in Harding 1971. For other occurrences of the first two, see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 5. KJB 6 is probably by *knn*'s brother".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 254

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048050.html

KJB 70

l mḡny bn hn h- wʿl

By Mḡny son of Hn is this ibex

Apparatus Criticus:

King (1990: 269) commented: "The inscription is written in a cartouche part of which, like the text, is neatly inscribed whilst the rest is roughly hammered. *mḡny bn hwn* occurs in KJB 117 and it is possible that this text is by the same man and the *w* has been left out in the last name. The ibex referred to is to the right of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 269

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048114.html

KJB 71

l zdlh

By Zdlh

Commentary:

To the right of KJB 70.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 269–270

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048115.html

KJB 72

l dʿb ḥṭṭ

By Dʿb is [the] drawing

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 270) commented: "Written down and curving to the right between an archer and a dog. The final *ṭ* of *ḥṭṭ* is very small and two of the prongs run into each other. *dʿb*'s contribution to the composition might be the smaller dog and archer since KJB 74 mentions an ibex and a dog. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 270

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048116.html

KJB 73

l sʿll bn ʿfṭḥ

By Sʿll son of ʿfṭḥ

Apparatus Criticus:

King (1990: 270) commented: "Written down front the belly of one of the dogs".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 270

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048117.html

KJB 74

l s¹ d ḥṭṭ w^l [w] klb

By S¹d is [the] drawing of an ibex {and} a dog

Apparatus Criticus:

King (1990: 270) commented: "Written down between the legs of an ibex. The second part of the text is written on the left side and curves into the second ṭ of the word ḥṭṭ. The conjunction w has been omitted between w^l and klb. For this type of text referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 270

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048118.html

KJB 75

{r}lh{h}n

{rlhhn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 271) commented: "The text is written inside a cartouche with a drawing. The letters are roughly formed and the meaning is unclear".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 271

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048119.html

KJB 76

l nbṣlh

By Nbṣlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 271) commented: "Written vertically, starting between the legs of an ibex. The name is not in Harding 1971. It is possible the third letter should be read as *r* and it and the following *ṣ* as a metathesis of *nṣrlh*, a name that occurs elsewhere at these sites, see KJC 27, 468, 525. Mistakes do occur in the inscriptions, see Ch.3.B.10".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 271

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048120.html

KJB 77

l ḥgg bn bglṭ

By Ḥgg son of Bglṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 271) commented: "*bglṭ* is not in Harding 1971. *ḥgg bn bglṭ* occurs with an additional six generations in KJC 5".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 271

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048121.html

KJB 78

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 271–272) commented: "On the top left hand corner of the rock. For other occurrences of *'n'm bn brd* at these sites, see Index a. The names occur again on this rock in KJB 84 and 87. *'n'm* by itself occurs in KJB 81".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 271–272

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048122.html

KJB 79

l drg

By Drg

Apparatus Criticus:

King (1990: 272) commented: "To the right of KJB 78. There is a drawing of a camel below the inscription which was probably inscribed by *drg*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 272

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048123.html

KJB 8

l 's²s² ḥt

By 's²s² is [the] drawer

Apparatus Criticus:

King (1990: 255) commented: "The name is not in Harding 1971, see KJB 6. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 255

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048051.html

KJB 80

l q

By q

Apparatus Criticus:

King (1990: 272) commented: "An unfinished text, written to the right of KJA 80".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 272

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048124.html

KJB 81

l 'n'm

By 'n'm

Apparatus Criticus:

King (1990: 272) commented: "On the left of the lower part of the rock. See KJB 78".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 272

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048125.html

KJB 82

l 'bd bn s¹yr bn s¹lm

By 'bd son of S¹yr son of S¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 272) commented: "Written diagonally below the end of KJA 82 and turning to the left. For occurrences of 'bd bn s¹yr, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 272

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048126.html

KJB 83

l brr

By Brr

Commentary:

To the right of KJB 82.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 272

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048127.html

KJB 84

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 272–273) commented: "At the top of the group of inscriptions, to the right of KJB 81. The first name is written down the rock and the rest of the text upwards. See KJB 78".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 272–273

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048128.html

KJB 85

l ktbt bn ḥrm

By Ktbt son of Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 273) commented: "Starting below KJB 84. *ktbt* is not in Harding 1971. It occurs again in KJB 167".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 273

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048129.html

KJB 86

h ḏs²ry l m'z db'n

O ḏs²ry [grant] Db'n to M'z

Apparatus Criticus:

King (1990: 273) commented: "To the right of KJB 85. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 273

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048130.html

KJB 87

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Commentary:

Written to the right of KJB 86. See KJB 78.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 273

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048131.html

KJB 88

l ḥdmr bn 'bd bn zdqm

By Ḥdmr son of 'bd son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 273) commented: "The text is written to the right of KJB 87 and curves down. *zdqm* is not in Harding 1971. *ḥdmr* with the same genealogy and an additional generation occurs in KJC 188. See Ch.5.C.2, genealogy 3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 273

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048132.html

KJB 89

l ṣhbt

By Ṣhbt

Commentary:

Written horizontally below KJB 88.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 273

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048133.html

KJB 9

l lḡfn

By Lḡfn

Apparatus Criticus:

King (1990: 255) commented: "The text particularly the last two letters is badly worn. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 255

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048052.html

KJB 90

l ʾbdt bn s¹yr ḥṭṭ

By ʾbdt son of S¹yr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 273) commented: "The inscription is on the left side of the rock, it refers to a camel inscribed to the left of it. ʾbdt is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. ʾbdt bn s¹yr occurs in KJB 17. See Ch.4.B.1. for this formula referring to drawings".

Commentary:**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 273

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048134.html

KJB 91

h ḏs²ry l mǧny

O ḏs²ry [grant] to Mǧny

Apparatus Criticus:

King (1990: 274) commented: "Starting to the right of KJB 90 and curving round. The stroke of the final y is facing in the direction of the text, possibly to avoid the *l* below. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 274

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048135.html

KJB 92

l drs¹t bn kr

By Drs¹t son of Kr

Apparatus Criticus:

King (1990: 274) commented: "The first name and *bn kr* are both written down the rock, the latter to the left of the former. Neither of the names is in Harding 1971. *drs¹t* occurs again in KJB 93 on this rock and *drs¹t bn krt* occurs in KJA 258".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 274

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048136.html

KJB 93

h ḏs²r l drs¹t

O ḏs²r [grant] to Drs¹t

Apparatus Criticus:

King (1990: 274) commented: "Written down on the right side of the rock. For *drs¹t*, see KJB 92 and for this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 274

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048137.html

KJB 94

l s²g^c

By S²g^c

Commentary:

To the right of the middle of KJB 90.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 274

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048138.html

KJB 95

l 'lṭ bn 'mn bn ftḥt

By 'lṭ son of 'mn son of Ftḥt

Apparatus Criticus:

King (1990: 274) commented: "To the right of KJB 94. 'lṭ is not in Harding 1971. For other occurrences of the name, see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 5".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 274

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048139.html

KJB 96

h ḡs²ry l tm

O ḡs²ry [grant] to Tm

Apparatus Criticus:

King (1990: 274) commented: "To the right of KJB 95. The tail of the *h* runs into a *l* on the left which is probably a false start at an inscription. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 274

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048140.html

KJB 96.1

h ḡs²

O ḡs²

Apparatus Criticus:

King (1990: 275) commented: "An unfinished text. The *ḡ* has only three prongs".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 275

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048141.html

KJB 97

l 's²{s²}

By {s²s²}

Apparatus Criticus:

King (1990: 275) commented: "The top of the last two letters are obscured by a chip in the rock. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site B, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 275

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048142.html

KJB 98*l bnʿtq*

By Bnʿtq

Apparatus Criticus:

King (1990: 275) commented: "The name is not in Harading 1971. See Index a for other occurrences".

Provenance:Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 275**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048143.html**KJB 99***l drs¹*By Drs¹**Provenance:**Wādī Ġudayid, site B, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.920648 / 35.496515]**References:**[KJB] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 275**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0048144.html**KJC 1***l ʿlʿ**l ʿlʿ***Commentary:**King (1990: 296) commented: "There is possibly a *l* and *ʿ* written horizontally from left to right and vertically downwards above the drawing Cdr 12".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 296**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049065.html

KJC 10*l zḥrt*

By Zḥrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 297–298) commented: "On a deeply embedded boulder of which the tip is showing near the ground. *zḥrt* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 297–298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049074.html

KJC 100*l brd*

By Brd

Commentary:

Starting after the end of KJC 99.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049174.html

KJC 101*l 's¹mnt*By 's¹mnt**Apparatus Criticus:**

King (1990: 322) commented: "Written to the right of the end of KJC 100. The name occurs with an additional two generations in KJC 89 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049175.html

KJC 102

l whf

By Whf

Apparatus Criticus:

King (1990: 322) commented: "On the left side of the rock, written horizontally. The name occurs elsewhere in KJB 113a and KJC 610".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049176.html

KJC 103

l grf

By Grf

Apparatus Criticus:

King (1990: 322) commented: "Written to the right of the end of KJC 102. The name occurs in KJC 95 which is also on this rock and frequently elsewhere at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049177.html

KJC 104

l ghfl

By Ghfl

Commentary:

To the right of KJC 103.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049178.html

KJC 105

l fḏg

By Fḏg

Apparatus Criticus:

King (1990: 322) commented: "To the right of KJC 104. See KJC 92 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049179.html

KJC 106

l 'rs¹

By 'rs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 322–323) commented: "On the left side of the rock below the beginning of KJC 106".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 322–323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049180.html

KJC 107

l ḥzbr bn 'bd {b}{n} zdq[m]

By Ḥzbr son of 'bd {son of} {Zdqm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 323) commented: "To the right of KJC 106. The first name is written down the rock and the rest of the text to the left upwards and then to the right. The second *bn* has been hammered into a circle and the *m* has been left off at the end perhaps because of the lack of space. See Index a for other occurrences of the genealogy and see Ch.5.C.2, genealogy 3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049181.html

KJC 108 Number not used

Commentary:

There is no KJC 108.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049182.html

KJC 109

l ghf

By Ghf

Apparatus Criticus:

King (1990: 323) commented: "Written down to the right of KJC 107. The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 323

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049183.html

KJC 11

l zdn

By Zdn

Apparatus Criticus:

King (1990: 298) commented: "The initial *l* is directly hammered and written with a horizontal rather than a vertical stance as are the rest of the letters. *zdn* is not in Harding 1971. It occurs elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049075.html

KJC 110

wdd s²mrḥ ḡlmt w n[r]t ftnn

S²mrḥ loved a young woman and {a young girl}, two seductresses

Apparatus Criticus:

King (1990: 323–324) commented: "The text is written down the rock in a wavy line to the right of KJC 109. For love texts of this type, see Ch.4.E.2. I have restored the *r* on the basis of the word *n'rt* occurring in KJC 539, cf. Heb. *ne 'ara* 'a young girl'. I have translated *ftnn* as the dual of Ar. *fātin* 'seducer' although there is no agreement in gender with the preceding nouns. An alternative would be to divide the last four letters as *f tnn* and translate them as 'an so he remained', cf. Ar. *tanna*, 'stay or dwell'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 323–324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049184.html

KJC 111

l rfd bn {d}b bn -----

By Rfd son of {Db} son of ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 324) commented: "To the right of KJC 110. The *d* of the second name is covered by a chip and the rock is worn after the second *bn*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049185.html

KJC 112

l qn

By Qn

Commentary:

Written to the right of KJC 111.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049186.html

KJC 113

l ʿltt

By ʿltt

Commentary:

To the right of KJC 112.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049187.html

KJC 114

l ʿnʿm bn brd bn mtr bn ʿtḥd

By ʿnʿm son of Brd son of Mtr son of ʿtḥd

Apparatus Criticus:

King (1990: 324) commented: "On the left edge of the rock, written downwards. The names *mtr* and *ʿtḥd* are not in Harding 1971. For other texts with the same genealogy, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 324

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049188.html

KJC 115

s¹mʿt ḡs²ry l zdn w ʿ{s}b {-h} h lt lʿlk{n}

That {ḡs²ry} may listen to Zdn and {bind ?} {him} O lt lʿlk{n}

Apparatus Criticus:

King (1990: 324–325) commented: "The text starts after KJC 107. Several of the letters are unclear and the rock is chipped and worn at the end. The *r* has been left out of the divine name ḡs²ry. Prayers using s¹mʿt occur elsewhere, see Ch.4.C.4, but the rest of the inscription is difficult to interpret. A circle with a line

attached are the only parts of the letter after the second ‘ which are visible. The length of the line suggests that it is not a *y* when compared to that letter in *ḡs²ry* which has only a short tail and perhaps the abrasion covers another circle at the end in which case the letter should be read *g* or perhaps the fork of a *ṣ* is obscured. Form II of the root *ʿjb*, Ar. *‘ajjaba* means ‘cause to wonder’ and the underlying meaning of the root *‘šb* is ‘twist, wind’ cf. Ar. *‘aṣaba* ‘he tied or bound’. The following *h* of which the fork is indistinct, is most probably the third person suffixed pronoun. The reading *h lt* ‘O lt’ is certain and since there is no conjunctive particle the deity must be the subject of the verb which would be the feminine imperative form. The word order however, is different from more certain examples in Saf., where imperative verbs occur after the deity’s name (see Ch.4 n.43). The meaning of ‘Cause him to wonder O lt’ or ‘Bind him O lt’ is obscure. The final part of the text might be a prepositional phrase introduced by *l* Ar. *li* with the meaning ‘to’ or ‘for’ with a following proper name *’kln* (cf. *’kl* Harding 1971: 62) or perhaps it should be interpreted as an initial *l* introducing another text *l ’kln* ‘By ’kln’. For texts that are inscribed directly after another, see for example, KJC 99 and 100 on this rock and Ch.2.G”.

Commentary:

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 62

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 324–325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049189.html

KJC 116

*l qrs*¹

By Qrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 325) commented: "To the right of the beginning of KJC 115. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. It occurs in KJC 117 on this rock as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049190.html

KJC 117

*l qrs*¹

By Qrs¹

Commentary:

Written to the right of KJC 116. See KJC 116.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 325

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049191.html

KJC 118

l šhbt bn mg' bn qnt

By Šhbt son of Mg' son of Qnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 325–326) commented: "On the left side to the right of KJC 114. *šhbt* occurs again in KJC 99 on this rock. *mg'* is not in Harding 1971. See KJC 180 for an occurrence of *šhbt bn mg'*."

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 325–326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049192.html

KJC 119

l r'y

By R'y

Commentary:

Written down on the right side of KJC 115.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049193.html

KJC 12 Number not used**Commentary:**

There is no KJC 12.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 298

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049076.html

KJC 120

wdd mbʿl glmt

Mbʿl loved a young woman

Apparatus Criticus:

King (1990: 326) commented: "On the left side of the rock, starting to the right of the second name of KJC 114. For love texts of this type, see Ch.4.E.2. The name *mbʿl* is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites. For other love texts written by someone of that name, see KJA 188 and KJC 121a on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049194.html

KJC 121

l tm bn n----

By Tm son of N----

Apparatus Criticus:

King (1990: 326) commented: "Starting to the right of the beginning of KJC 120. Only lines of the penultimate and final letters remain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049195.html

KJC 121.1

rb s²q b mbʿl

Mbʿl feels much yearning

Apparatus Criticus:

King (1990: 326) commented: "On the left side of the rock. Written to the right of KJC 114. *mb'l* is not in Harding 1971. See KJC 120, and for this kind of love text, see Ch.4.E.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049196.html

KJC 121.2

l lt

By Lt

Apparatus Criticus:

King (1990: 326) commented: "Written slanting to the left and running into the ' of KJC 120. There is a further l inscribed below the initial l of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 326

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049197.html

KJC 122

l bz{z}

By {Bzz}

Apparatus Criticus:

King (1990: 327) commented: "The second z has a rather short vertical stroke. The name is not attested in Harding 1971 and only occurs in this inscription from these sites. To the right of the text is a pair of curved lines, possibly an unfinished drawing of the horns of an ibex, or a false start at an inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049198.html

KJC 122.1

$l m\{g\}n$

By {Mgn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 327) commented: "The letters are unusual shapes. The curves of the m are not joined at either end and there is virtually no line between the circles of the t giving it the appearance of the numeral 8. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 327

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049199.html

KJC 123

$l h\{d\}d$

By {Hdd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 327–328) commented: "The loop of the first d is facing towards the beginning of the text and that of the second towards the end".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 327–328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049200.html

KJC 124

$l 's^1n$

By 's¹n

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049201.html

KJC 125

l s²ḥḥ bn ʿbd

By S²ḥḥ son of ʿbd

Apparatus Criticus:

King (1990: 328) commented: "There is a directly hammered d and n above the text. The name s²ḥḥ is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049202.html

KJC 126

l ʾmn bn s¹dn bn nḥy

By ʾmn son of S¹dn son of Nḥy

Apparatus Criticus:

King (1990: 328) commented: "ʾmn bn s¹dn occurs in KJA 198. nḥy is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049203.html

KJC 127

l bnṣlh

By Bnṣlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 328) commented: "The text is written in much smaller letters than those of other inscriptions on the rock. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049204.html

KJC 128

l brr mn 's¹mnt

By Brr son of 's¹mnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 328) commented: "The reading of *mn* rather than *bn* after *brr* is clear and seems to be an instance of *m* being used for *b*, an interchange which is attested in Nabataean (Cantineau 1930: 44), see Ch.3.A.6. See Index a for texts by *brr bn 's¹mnt*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Cantineau, J. *Le Nabatéen*. (2 volumes). Paris: Leroux, 1930-1932. Volume: I Pages: 44

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049205.html

KJC 129

l mb'l

By Mb'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 328) commented: "The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 328

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049206.html

KJC 13

l grm bn ḥrm b[n] {}{y} bn zd'l

By Grm son of Ḥrm {son of} {y} son of Zd'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 298–299) commented: "The first name is written diagonally above the rest of the text which reads from left to right and then loops round to the left. The letters from the first *bn* onwards have been joined up and some of the apertures of the letters are closed. The arms of the first *b*, the *h*, *r* and second *b* are all joined by a line and there is a further line from the tail of the *h* attaching it to the preceding *b*. There is a line joining the *m* to the following *b*. The *n* of the second *bn* is indistinguishable from the line joining the arms of the *b* which covers it. The third name is difficult to interpret. The first letter I have read as an ' although it could equally be a *r* (or *b*) with the arms joined by a line. The second letter might be a *h* with the fork joined or a *y*. The short tail suggests the latter is more probable. The *b* of the third *bn* is attached by two ligatures extending to the upper and lower crossbars of the *z* of the following name. The *d* is only joined to the ' by a small hammer mark. Both forks of the ' are joined up and a line links it to the top of the final *l*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 298–299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049077.html

KJC 130

l m{}{}

By {M'}

Apparatus Criticus:

King (1990: 329) commented: "On the top left hand of the rock. The ' is a carelessly drawn circle. The name is not in Harding 1971 but occurs in RyGT 2, see the Index of names".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049207.html

KJC 131

l ḥrs¹

By Ḥrs¹

Commentary:

To the right of KJC 130.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049208.html

KJC 132

l b----

By B----

Apparatus Criticus:

King (1990: 329) commented: "To the left and below KJC 130-131. The *b* and the last two letters of the text have been incorporated into a later drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049209.html

KJC 133

l yzr

By Yzr

Commentary:

To the right and below KJC 132.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049210.html

KJC 134

l ḥ{y} bn g{d}

By {ḥy} son of {G'd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 329) commented: "The text runs down from the last letter of KJC 133. The *y* of the first name and the *d* of the second are carelessly hammered and shaped".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049211.html

KJC 135

l z d n n

By Zdnn

Apparatus Criticus:

King (1990: 329) commented: "To the right of KJC 134. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 329

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049212.html

KJC 136

l s¹ n m

By S¹nm

Commentary:

To the right and above KJC 135.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049213.html

KJC 137

l m t y

By Mty

Commentary:

The text is written above and to the right of KJC 136.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 330

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049214.html

KJC 138

s¹r zdlh f g{h}{d} {h}r' b{ḡ} ḥt {h} s¹ḥ 'n ḥt w zdlh ḥtt

Zdlh journeyed and so {he exerted himself, hurrying, searching for} male ostrich of these regions after male ostrich, and Zdlh is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 330–331) commented: "The text is difficult to translate with confidence as the paucity of particles makes the division of some of the words ambiguous and several of the letters are unclear. *s¹r*, cf. Ar. *sāra* 'journey'. In this context it might equally be translated from *sarā* 'journey by night'. Since *zdlh* has stated he is the inscriber, it is reasonable to assume that he is the subject of the text although he has made a mistake and written *zdlh*. The next *h* is most probably a correction, although he has not crossed out the previous one written before the *l*, as, if it is taken as a particle, then it is difficult to see how the rest of the text would divide up satisfactorily. The word after the particle *f* is doubtful. The fork of the *h* is partly damaged and the following *d* has an indistinct spine and the loop of the letter is partially filled in. If the spine is not intentional, it could be a damaged *t* or *b*. Ar. *jahada* means 'labour, exert oneself', a translation from the passive *juhida* 'he was wearied' would fit the context equally well. The next letter might be an ' although what appears to be the bottom right hand fork is a slight chip perhaps caused by the inscribing of the *r* which, having been left out was added to the right. The Ar. verb *hara'a* means 'hurry, go quickly' and here would be a participle *hāri'* as would be the following word *bḡ* cf. Ar. *baḡā* 'seek after', participle *bāgin*. Both words form a *ḥāl* clause (Wright 1896-1898: 112 C,D).

The word *ḥt* occurs in Saf. C 4384 in the phrase *w s¹yd ḥt* which the Corpus translates as 'Et piscatus est pisces' cf. Ar. *ḥūt* 'a fish'. It is more likely, at least in the region where the present inscription was found that the word refers to an animal of some kind. The word *ḥatt* in Ar. has the meaning 'swift' and is applied not only to horses and camels but also to a male ostrich. As. *sāḥah* pl. *sāḥ* and *sūḥ* refers to a court-yard or open space in front of a house but can also mean 'region or tract' which would be suitable in this context. An alternative translation from *s¹yh*, *sayh* 'running water' would be appropriate if *ḥt* meant 'fish' but would not be relevant to an ostrich hunt. For 'n Ar. 'an with the meaning 'after', see Wright 1896-1898: 143A and the examples quoted in Lane: 2164b. For the formula at the end of the text, see Ch.4.G.(3)".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 330–331

Lane, E.W. *An Arabic-English Lexicon, Derived from the Best and Most Copious Eastern Sources*. (Volume 1 in 8 parts [all published]). London: Williams & Norgate, 1863-1893. Pages: 2164b

Wright, W. *A Grammar of the Arabic Language. Translated from the German of Caspari and edited with numerous additions and corrections*. Third edition revised by W. Robertson Smith and M.J. de Goeje. (2 volumes). Cambridge: Cambridge University Press, 1896-1898 (3rd ed.). Volume: II Pages: 112 C,D; 143A

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049215.html

KJC 139

s¹lh zdn f s¹dḥ f ḡny b ks¹yh

Zdn armed [himself] and he killed and layed [a beast] on the ground and so he became free from want by pursuing it

Apparatus Criticus:

King (1990: 331–332) commented: "*s¹lh*, cf. Ar. *sallaḥahu*, 'he armed him with weapons'. No object is expressed here and 'himself' must be supplied. *f* cf. the Ar. particle *fa* 'and so'. '*s¹dḥ* is Form IV of the root *s¹dḥ* which in Form I in Arabic means 'to kill and lay (a beast) on the ground'; *ḡny b*, cf. Ar. *ḡaniya bihi*, 'he became free from want by means of it'. In Arabic the verb *kasa'a* means 'he pursued or followed', here, *ks¹yh* would be the verbal noun, Ar. *kas'*, and *-h* the third person pronoun in the genitive, is used to express the object".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 331–332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049216.html

KJC 14

l k²t

By K²t

Apparatus Criticus:

King (1990: 299) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049078.html

KJC 140

f s¹lh b²r f ṣyd w¹

And B²r armed [himself] and hunted an ibex (or ibex)

Apparatus Criticus:

King (1990: 332) commented: "The is the only instance in these inscriptions where the text begins with the particle *f*. *s¹lh*, see KJC 139; *ṣyd*, cf. Ar. *ṣāda*, 'he hunted'; *w¹*, Ar. *wa¹* pl. *wa¹ul* 'ibex', here, it might be either singular or plural".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049217.html

KJC 141

l ḥw{f}

By {Ḥwf}

Apparatus Criticus:

King (1990: 332) commented: "Written downwards above a drawing of an ibex. The *f* does not have very distinctive curves. *ḥwf* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049218.html

KJC 142

l 'mn h- w'l

By 'mn is the ibex

Apparatus Criticus:

King (1990: 332) commented: "The text is written round the front legs of the ibex to which it refers. See Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049219.html

KJC 143

l t'ln

By T'ln

Apparatus Criticus:

King (1990: 332) commented: "The text begins between the legs of the ibex and then curves round under the hind legs. *ṭlbn* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049220.html

KJC 144

w zdlh ḥṭṭ klbt

And Zdlh, [the] drawing of a bitch

Apparatus Criticus:

King (1990: 332) commented: "Written from right to left under the drawing of the dog. cf. Ar. *kalbah* 'bitch', the substantive *klb* occurs in KJC 74. See Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 332

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049221.html

KJC 145

h ltm l m'z s¹b w m'z brr

O Lt [grant] to M'z a gift, and M'z is dutiful

Apparatus Criticus:

King (1990: 333) commented: "The inscription is written on several faces of the rock. For the vocative and the type of prayer, see Ch.3.C.8 and 4.C.3. *s¹b* cf. Ar. *sayb* 'gift, benefaction' and Sab. *syb* 'gift' (Beeston et al. 1982: 130). The text ends with a nominal sentence similar in structure to the frequently used phrase *w N ḥṭṭ brr*, cf. Ar. *barr* (originally *barir* (Lane 176a)) 'dutiful, pious'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Beeston, A.F.L., Ghul, M.A., Müller, W.W. & Ryckmans, J. *Sabaic Dictionary (English-French-Arabic)*. Publication of the University of Sanaa, YAR. Louvain-la-Neuve: Peeters / Beyrouth: Librairie du Liban, 1982. Pages: 130

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 333

Lane, E.W. *An Arabic-English Lexicon, Derived from the Best and Most Copious Eastern Sources*. (Volume 1 in 8 parts [all published]). London: Williams & Norgate, 1863-1893. Pages: 176a

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049222.html

KJC 146

l ʾt

By ʾt

Apparatus Criticus:

King (1990: 333) commented: "The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049223.html

KJC 147

l brr

By Brr

Apparatus Criticus:

King (1990: 333) commented: "The name occurs again on the next rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 333

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049224.html

KJC 147.1

l brr

By Brr

Commentary:

See also KJC 147.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 333–334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049225.html

KJC 147.2

l zdqm

By Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 334) commented: "*zdqm* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049226.html

KJC 147.3

lyqm

By Yqm

Commentary:

In the middle of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049227.html

KJC 147.4

l k't bn [g]fft bn bnyt bn 'md{n}

By K't son of {Gfft} son of Bnyt son of {'mdn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 334) commented: "The text is written down and then curves to the right at the end. The *n* of the last name is doubtful. The name *k't* is not in Harding 197. I have restored a *g* at the beginning of the second name on the basis of *k't bn gfft* occurring in an unpublished text from the area".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049228.html

KJC 147.5

l bgt

By Bgt

Commentary:

Written to the right of the first name of KJC 147d.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049229.html

KJC 147.6

l h

By *h*

Apparatus Criticus:

King (1990: 334) commented: "To the right and above KJC 147f. The letters are most probably a false start at an inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 334

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049230.html

KJC 147.7

l lṭ

By Lṭ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049231.html

KJC 147.8

l ḥt bn ms¹k bn 'ʿfr bn ṣ'ḇ

By Ḥt son of Ms¹k son of 'ʿfr son of Ṣ'ḇ

Commentary:

The text is written downwards and then curves up.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049232.html

KJC 147.9

l bnmṭr bn brḥt bn qdmt bn ḥl't

By Mnmṭr son of Brḥt son of Qdmt son of Ḥl't

Apparatus Criticus:

King (1990: 335) commented: "The text curves up after the third name. There is a *b* written to the left of the last three letters of *qdmt*, the author started to continue the text here and then because of the lack of space decided to write the last name on the other side, up the rock. Neither *bnmṭr* or *brḥt* are in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 335

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049233.html

KJC 148

l d{n}n

By {Dnn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 336) commented: "The first *n* is slightly longer than the second. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049234.html

KJC 149

lyqm

By Yqm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049235.html

KJC 15

l {k}s¹

By {Ks¹}

Apparatus Criticus:

King (1990: 299) commented: "The letters of the text are crudely formed. The initial *l* has a slight tail in the opposite direction to the rest of the text. The second letter is probably a *k* with an arm of the letter extended rather than the spine".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049079.html

KJC 150

w ghf ḥtt

And Ghf is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 336) commented: "For the phrase *w N ḥṭṭ* used for simple authorship, see Ch.4.A.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049236.html

KJC 151

l ghfl bn bh' bn 's¹lm

By Ghfl son of Bh' son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 336) commented: "For other occurrences of the genealogy, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049237.html

KJC 152

l grf

By Grf

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049238.html

KJC 153

l s¹mn

By S¹mn

Apparatus Criticus:

King (1990: 336) commented: "The name is not attested in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049239.html

KJC 154

l s¹d

By S¹d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049240.html

KJC 155

l drg ḥṭṭ

By Drg is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 336–337) commented: "For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1 and see Cdr 58 below".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 336–337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049241.html

KJC 155.1

l's¹mnt

By 's¹mnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 337) commented: "This text and KJC 156 are written downwards between the horse's legs".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049242.html

KJC 156

w rfd ḥ[t][t]

And Rfd is {the drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 337) commented: "The *d* of *rfd* has been filled in. All of the first *t* of *ḥtt* has chipped away except one of the prongs and the second *t* has completely disappeared. See Ch.4.B.2 for the formula and see Cdr 58".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049243.html

KJC 157

w d'b ḥtt

And D'b is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 337) commented: "For the formula, see Ch.4.B.2 and see Cdr 58 below".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049244.html

KJC 158

l 'n'm wr

By 'n'm wr

Apparatus Criticus:

King (1990: 337) commented: "An unfinished text written horizontally and turning down above the horse's rump".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 337

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049245.html

KJC 159

l s¹d

By S¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 338) commented: "s¹d is probably the inscriber of the drawing, Cdr 58.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049246.html

KJC 16

{l} {h}{m}

{By Ḥm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 299) commented: "The inscription is crudely written and the letters doubtful. The *h* is facing downwards and not in the direction of the text. The curves of the *m* are not joined at either end although there is a short line joining them in the middle, compare the *m* in KJC 40".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049080.html

KJC 160

l's²s²

By 's²s²

Apparatus Criticus:

King (1990: 338) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs frequently at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049247.html

KJC 161

l grf

By Grf

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049248.html

KJC 162

b{h}n

{B'h'n}

Apparatus Criticus:

King (1990: 338) commented: "The letters are carelessly written. *b'h'n* is not in Harding 1971. See Ch.4.A.4, for possible names without an introductory particle".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 338

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049249.html

KJC 163

l bns²

By Bns²

Apparatus Criticus:

King (1990: 338–339) commented: "The name *bn'b* which occurs in the next inscription, KJC 164, is attested frequently at this site and in some instances occurs more than once on a rock surface, see CCCVI, CCCVIII and CCCLV. It is possible that the *bns²* is an unfinished attempt at writing the name again here. The line read as *s²* would be the stroke of an incomplete '".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 338–339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049250.html

KJC 164

l bn'b

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 339) commented: "The name is not in Harding 1971. See KJC 163 and see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049251.html

KJC 165*l knn*

By Knn

Apparatus Criticus:

King (1990: 339) commented: "The name is only previously attested in Qat. and Sab., see the Index of names and Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049252.html

KJC 166*l 's²s²*

By 's²s²

Apparatus Criticus:

King (1990: 339) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 339

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049253.html

KJC 167*q l wqf**q* By Wqf**Apparatus Criticus:**

King (1990: 339–340) commented: "To the left of the inscription is a *q*. The gap between the *l* and *w* has been filled in with hammering as have one section of the *w* and the lower curve of the *f*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 339–340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049254.html

KJC 168

l ʿrhz

By ʿrhz

Commentary:

On the top left hand side of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049255.html

KJC 169

l ḥzbr bn ʿbd bn zdqm bn bn ʿbd bn ʿkl

By Ḥzbr son of ʿbd son of Zdqm son of [] ʿbd son of ʿkl

Apparatus Criticus:

King (1990: 340) commented: "Written to the right of KJC 168. The final *bn* and last name are written in careless letters whereas the rest of the text is very neatly inscribed. The names *ḥzbr* and *zdqm* are not in Harding 1971. The second *bn* before the name ʿbd is dittography. See Index a and Ch.5.C.2, genealogy 3, for other occurrences of the genealogy. KJC 188 on this rock is by *ḥzbr*'s brother".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049256.html

KJC 17

l rg̃t

By Rg̃t

Apparatus Criticus:

King (1990: 299) commented: "Above and to the right of KJC 16. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 299

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049081.html

KJC 170

l hd

By Hd

Commentary:

Below the first name of KJC 169.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049257.html

KJC 171

l bz

By Bz

Apparatus Criticus:

King (1990: 340) commented: "To the left of KJC 170. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049258.html

KJC 172

l bğđ

By Bğđ

Commentary:

Inscribed to the left of KJC 171.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049259.html

KJC 173

l gml bn zrt

By Gml son of Zrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 340) commented: "The text is written down from KJC 171. *zrt* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 340

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049260.html

KJC 174

l 'n'm bn brd bn mtr bn 'ṭḥd bn klf bn krrt

By 'n'm son of Brd son of Mtr son of 'ṭḥd son of Klf son of Krrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 341) commented: "Written downwards and then curving round back up the rock. The names *mtr*, *'ṭḥd* and *krrt* are not in Harding 1971. For other occurrences of the genealogy, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 2. *'s¹mnt bn ḥrm bn mtr* in KJC 176 on this rock is possibly the author's cousin".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049261.html

KJC 175*l knn*

By Knn

Apparatus Criticus:

King (1990: 341) commented: "At the top of the rock above KJC 169. The name is only previously attested in Qat. and Sab. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049262.html

KJC 176*l 's¹mnt bn ḥrm bn mtr*By 's¹mnt son of Ḥrm son of Mtr**Apparatus Criticus:**

King (1990: 341) commented: "Written below KJC 175. See KJC 174 on this rock. For other occurrences of the genealogy, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 2. *mtr* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049263.html

KJC 177*l r¹*By R¹**Commentary:**

To the right of KJC 176.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049264.html

KJC 178

l ḡs¹m

By ḡs¹m

Apparatus Criticus:

King (1990: 341) commented: "Above KJC 177. There are two short lines to the left of the text. The name occurs again in KJC 189 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 341

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049265.html

KJC 179

l s²mrḥ bn ḏky bn 'ḏkw

By S²mrḥ son of ḏky son of 'ḏkw

Apparatus Criticus:

King (1990: 341–342) commented: "To the right of KJC 178. 'ḏkw is not in Harding 1971. The author of KJC 742 is possibly s²mrḥ's brother".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 341–342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049266.html

KJC 18

l 'bd

By 'bd

Commentary:

Above and to the right of KJC 17.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 299–300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049082.html

KJC 180

l šhbt bn mg'

By Šhbt son of Mg'

Apparatus Criticus:

King (1990: 342) commented: "At the top of the rock. The *bn* and patronymic are written to the right of the author's name. *mg'* is not in Harding 1971. *šhbt bn mg'* occurs with an additional generation in KJC 118".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049267.html

KJC 181

l fnd

By Fnd

Apparatus Criticus:

King (1990: 342) commented: "Written below the first name of KJC 180. *fnd* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049268.html

KJC 182

l ʿbdt

By ʿbdt

Apparatus Criticus:

King (1990: 342) commented: "Below KJC 181. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049269.html

KJC 183

l tnn bn s¹dn bn ḥyb

By Tnn son of S¹dn son of Ḥyb

Commentary:

Written to the right of KJC 182.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049270.html

KJC 184

l nrt

By Nrt

Commentary:

To the right of KJC 183.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049271.html

KJC 185

l 'lṭṭ

By 'lṭṭ

Commentary:

To the right of KJC 184.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 342

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049272.html

KJC 186

l ḥbrt

By Ḥbrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 342–343) commented: "Below KJC 174, near the bottom of the rock. There is a *l* to the left of the inscription and another thicker one to the right presumably they are the beginning of inscriptions which were never finished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 342–343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049273.html

KJC 187

l s¹d bn m'n

By S¹d son of M'n

Apparatus Criticus:

King (1990: 343) commented: "Written down from between the legs of an ibex. Probably *s¹d* drew the ibex as the technique of the inscription and drawing are similar and the position of the inscription between the legs of the animal is a common place for artists to write their names".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049274.html

KJC 187.1*l k*By *k***Commentary:**

To the left of KJC 187. The text is unfinished.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 343**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049275.html**KJC 187.2***l bs²*By Bs²**Apparatus Criticus:**

King (1990: 343) commented: "Below KJC 187a. The name is not in Harding 1971".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 343**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049276.html**KJC 188***l ḥdmr bn 'bd bn zdqm bn 'bd*

By Ḥdmr son of 'bd son of Zdqm son of 'bd

Apparatus Criticus:King (1990: 343) commented: "Written down the rock to the right of KJC 187b. The end of the text turns to the left. There is a *t* inscribed to the right of the second name. *zdqm* is not in Harding 1971. For other occurrences of the genealogy see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 3. KJC 169 on this rock is by *ḥdmr*'s brother".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049277.html

KJC 189

l ḡs¹m

By ḡs¹m

Apparatus Criticus:

King (1990: 343) commented: "To the right of the first name of KJC 188. The name occurs as well in KJC on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 343

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049278.html

KJC 19

l bns²

By Bns²

Commentary:

Written in small letters next to KJC 18.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049083.html

KJC 190

l 's²s² bn 'lṭ

By 's²s² son of 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 344) commented: "The inscription is written inside a cartouche. There is some unidentified hammering after the first name. Neither of the names are in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049279.html

KJC 191

l 'fl

By 'fl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049280.html

KJC 192

l tm

By Tm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049281.html

KJC 193

l nb{r} {b}{n}

By {Nbr son}

Commentary:

The letters are badly formed and the reading doubtful.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 344

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049282.html

KJC 194

w hn' ḥtt

And Hn' is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 344–345) commented: "For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 344–345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049283.html

KJC 195

l zdqm

By Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 345) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049284.html

KJC 196

l whb

By Whb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049285.html

KJC 197

l ṣhbt

By Ṣhbt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049286.html

KJC 198

l ḥzbr

By Ḥzbr

Apparatus Criticus:

King (1990: 345) commented: "The *r* of the name is written some distance from the other letters. There is an extraneous line above the text. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 345

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049287.html

KJC 199

l g'ṭm

By G'ṭm

Commentary:

The name occurs again in KJC 390.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 345–346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049288.html

KJC 2

l hn'lh bn tmlḥwr bn whblh {b}

By Hn'lh son of Tmlḥwr son of Whblh {b}

Apparatus Criticus:

King (1990: 296) commented: "There is a further letter, perhaps a *b*, at the end, after which the rock is chipped. *tmlḥwr* is not listed in Harding 1971, although it occurs in TIJ 434 (King 1988: 313 n. 10). For the name, see the Index of names and Ch.5.A.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 296

King, G.M.H. Wadi Judayid Epigraphic Survey: A Preliminary Report. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 32, 1988: 307-317, 402-404. Pages: 313 Number: 10

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049066.html

KJC 20

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 300) commented: "Below KJC 18 and 19. See Index a for the frequent occurrence of *'n'm bn brd* at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049084.html

KJC 200

l grmlh bn s²kmlh

By Grmlh son of S²kmlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 346) commented: "The initial *l* and a section of one of the circles of the *g* have been

subsequently hammered over and are a whitish colour. *s²kmlh* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049289.html

KJC 201

lyʾ

By Yʾl

Apparatus Criticus:

King (1990: 346) commented: "The final *l* is curved backwards as well as having a hook".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 346

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049290.html

KJC 202

l ḡ bn s¹dt [w] [d]krt lt ndm -n 'bd'l{'}[h]wr bn mḡwr w ḡ ḡtt

By ḡ son of S¹dt and {may Lt remember} our boon companion {'bd'l'hwr} son of Mḡwr and ḡ is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḡtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 346–347) commented: "The text is written in a loop. The *w* and *d* at the beginning of the clause *w dkr̥t lt* has been completely hammered out. The upper fork of the second ' is obscured by hammering as is the following letter which I have restored as *ḡ* on the basis of the divine element occurring in the names *tm'hwr* (TIJ 323) and *whb'hwr* (KJC 291). Here it occurs with the definite article, cf. *tmlhwr* and names formed with '*bd + g* which occurs both without the article, '*bdg* (TIJ 136), and with it, '*bdlg* (KJC 205, 647). Another example of the definite article 'l written with prosthetic 'alif occurs in the name '*bd'lyb*, see Ch.3.B.8 and Ch.8.A. For the element '*hwr*, see Ch.5.A.1.b. For prayers of this type, see Ch.4.C.1. *ndm* is previously unattested (cf. Ar. *nadīm* 'boon companion'). It occurs with the first person plural possessive pronoun -*n*. For another complex statement which begins with a l N phrase and ends with a w N *ḡtt* phrase, see AMJ 46 and Ch.4.G.(3)".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 346–347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049291.html

KJC 203

l {s²}mmt

By {S²mmt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 347) commented: "The l is a short line as is the letter l have read as s². The second m has been left out and is written below the rest of the text. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 347

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049292.html

KJC 204

l tmlh

By Tmlh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049293.html

KJC 205

l {'}{ff}l bn 'bdlg

By {'fl} son of 'bdlg

Apparatus Criticus:

King (1990: 348) commented: "Part of the second letter and almost all the third letter are damaged by a chip in the rock. I have restored f on the basis of 'fl occurring elsewhere in the collection. It occurs on the same rock with an inscription by 'bdlg, see KJC 646 and 647. For the name 'bdlg, see Ch.5.A.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049294.html

KJC 206

l 'rs²

By 'rs²

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049295.html

KJC 207

l 'rs¹ bn ḥrs¹

By 'rs¹ son of Ḥrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 348) commented: "The first name, cut more deeply, is a light orangey and the *bn* and second name which are shallower, an orangey grey. See Index a for other occurrences of 'rs¹ bn ḥrs¹ at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 348

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049296.html

KJC 208

{l} q

{By} q

Commentary:

The initial l is rounded. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049297.html

KJC 209

l drg

By Drg

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049298.html

KJC 21

l 's¹mnt bn ḥrm

By 's¹mnt son of Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 300) commented: "The text runs in a loop below the end of KJC 20. For other occurrences of 's¹mnt bn ḥrm, see Index a. There are two l's below the letters of the first name which are probably a false start of a text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049085.html

KJC 210

l mb¹

By Mb¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 349) commented: "The ' has a dot in the middle of the circle. There is a triangle without a base on the rock face as well, possibly a *wasm*, and a circle with a curved tail. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049299.html

KJC 211

l tm bn bnlh

By Tm son of Bnlh

Commentary:

The same names occur in KJB 66 and 169.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 349

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049300.html

KJC 212

l zdqm bn tm [] bn 'šm ḡw

By Zdqm son of Tm son of 'šm ḡw

Apparatus Criticus:

King (1990: 349–350) commented: "There is a shallow line before the second *bn* and it is possible that it introduces a second text *l bn 'šm ḡw*. The above reading is more likely. The text is probably unfinished. *zdqm* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 349–350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049301.html

KJC 213

l šhbt

By Šhbt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049302.html

KJC 214

l nṣr

By Nṣr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049303.html

KJC 215

l gr

By Gr

Apparatus Criticus:

King (1990: 350) commented: "To the left of the inscription is a crudely hammered *l* and *t*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049304.html

KJC 216

l 's¹d

By 's¹d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 350

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049305.html

KJC 217

l fḏn

By Fḏn

Apparatus Criticus:

King (1990: 350–351) commented: "The name is not in Harding 1971. It is also attested in KJA 246".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 350–351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049306.html

KJC 218

l tm bn wgd[t]

By Tm son of {Wgdt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 351) commented: "There is a chip over the last letter of the second name. *l m bn wgd* occurs in KJA 355".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, Aqaba Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049307.html

KJC 219

w ḏ^b ḥṭṭ

And ḏ^b is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 351) commented: "Written down and round the neck and front legs of an ibex. ḏ^b. There are several drawings on the rock of which ḏ^b might be the artist. For the formula, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049308.html

KJC 22

l ʾc

By ʾc

Commentary:

Below KJC 21. The text is probably unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049086.html

KJC 220

l s¹c d

By S¹c d

Commentary:

The author might be a co-artist of the drawing.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 351

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049309.html

KJC 221

l s¹mnt bn ḥrm

By s¹mnt son of Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 352) commented: "For other occurrences of s¹mnt bn ḥrm, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049310.html

KJC 222

l 'rs¹ h- ḥṭṭ 'ls¹

By 'rs¹ is this drawing 'ls¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 352) commented: "Written above the head of an ibex. The letters are badly formed. The fork of the *h* is shallow. Perhaps what I have read as *l* after *ḥṭṭ* should be restored as *r* and read as a repetition of the author's name. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049311.html

KJC 223

l 'mt bn 'd{m}

By 'mt son of {'dm]

Commentary:

The final *m* is an unusual triangular shape.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049312.html

KJC 224

l bgt bn tm'l

By Bgt son of Tm'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 352) commented: "The first two letters have a white patina and the rest are grey. The names occur with a further generation in KJC 508".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 352

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049313.html

KJC 225

l fšy[t]

By {Fšyt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 352–353) commented: "The letters are crudely inscribed. The name might read *fšy* but here is a hammer mark after the fourth letter and I have restored a *t* on the basis of the name in KJC 227 etc".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 352–353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049314.html

KJC 226

l rb{n}

By {Rb{n}}

Commentary:

The last letter is doubtful.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049315.html

KJC 227

l fšyt

By Fšyt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049316.html

KJC 228*l fltt*

By Fltt

Apparatus Criticus:

King (1990: 353–354) commented: "The initial *l* has been partly hammered over. There is a siji board of a darker patina between this inscription and KJC 227".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 353–354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049317.html

KJC 229*l {k}m*

By {Km}

Apparatus Criticus:

King (1990: 354) commented: "An extra hook has been added to the *l* and it has been joined to the second letter with rough hammer marks at the base. The horizontal strokes of the *k* have been joined together forming a square and hammer marks have been added to make a circle out of the semi-circular indentation of the *m*. The same has been done to the *m* of KJC 230".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049318.html

KJC 23*l 'bd*

By 'bd

Commentary:

The text reads vertically down, next to the end of KJC 20.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 300

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049087.html

KJC 230

l ----m

By ----m

Apparatus Criticus:

King (1990: 354) commented: "The second letter is obscured by hammering. There seems to be a *t* written below the other letters of the text. The central curve of the *m* has been added to forming a circle. See KJC 229".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049319.html

KJC 231

l l̥

By L̥

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049320.html

KJC 232

l 's¹d

By 's¹d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 354

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049321.html

KJC 233*l d----*

By D----

Apparatus Criticus:King (1990: 354) commented: "The rock is chipped after the *d* and no letters are visible".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 354**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049322.html**KJC 234***l rbʿ*

By Rbʿ

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 354**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049323.html**KJC 235***l mr{ʿ}*

By {Mrʿ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 355) commented: "There is an extraneous stroke coming out from the prongs of the '".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 355**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049324.html**KJC 236***l trʿ*

By Trʿ

Commentary:

The initial *l* is slightly curved.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049325.html

KJC 237

l ftyt

By Ftyt

Apparatus Criticus:

King (1990: 355) commented: "The text is neatly inscribed in a different technique to that of the drawing".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 355

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049326.html

KJC 238

l gh{f}l

By {Gḥfl}

Apparatus Criticus:

King (1990: 355–356) commented: "The initial *l* is very short and the hook at the bottom of the letter faces in the opposite direction to that in which the text reads. The *f* is not wavy and is formed of a straight line with a horizontal line at one end and a curve at the other".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 355–356

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049327.html

KJC 239

l yrfn

By Yrfn

Apparatus Criticus:

King (1990: 356) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs again in KJC 567".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 356

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049328.html

KJC 24

l {h}{b}{y} bn yġt

By {Hby} son of Yġt

Apparatus Criticus:

King (1990: 300–301) commented: "Written to the right of KJC 23. The text is crudely inscribed and there seems to have been a rough attempt at joining the letters of the first name and the *n* of *bn* to each other by running a line through the middle of them. The fourth letter which I have read as *y* has the circle completely filled in. The first letter of the patronym is written slightly to the left of the rest of the text and the *t* has only one line to the grid".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 300–301

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049088.html

KJC 240

l hn'

By Hn'

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 356

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049329.html

KJC 241*l ʿbdt*

By ʿbdt

Apparatus Criticus:

King (1990: 356) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 356

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049330.html

KJC 243*l h{y}d*

By {Hyd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 356–357) commented: "The circle of the y is directly hammered in a different technique to the other letters of the inscription and it of a slightly lighter patina. *hyd* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 356–357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049331.html

KJC 244*l ʿ*

By ʿ

Commentary:

An unfinished text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049332.html

KJC 245

l ʿrb

By ʿrb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049333.html

KJC 246

l {h}----

By {h}----

Apparatus Criticus:

King (1990: 357) commented: "The letter *l* is legible although the legs of an ibex have been drawn over the top of it and the fork of another letter which might be a *h*, ʿ or *ṣ*. The rest of the letter is obscured by the horns of an ibex".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049334.html

KJC 247

l ʿrs²

By ʿrs²

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 357

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049335.html

KJC 248

l 's²sr

By 's²sr

Apparatus Criticus:

King (1990: 358) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049336.html

KJC 249 Number not used**Commentary:**

There is no KJC 249.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049337.html

KJC 25

l ḥzbr bn 'bd

By Ḥzbr son of 'bd

Apparatus Criticus:

King (1990: 301) commented: "The text runs in a loop down and then up the rock below the end of KJC 24. ḥzbr is not in Harding 1971, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 301

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049089.html

KJC 250*l tr*

By Tr

Apparatus Criticus:King (1990: 358) commented: "The *r* is partly covered by the *m* of KJC 253".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 358**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049338.html**KJC 251***l ḥb*

By Ḥb

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 358**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049339.html**KJC 252***l h*By *h*King 1990**Commentary:**

The text is unfinished.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 358**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049340.html

KJC 253

l ḥr bn 'drm

By Ḥr son of 'drm

Apparatus Criticus:

King (1990: 358) commented: "The text is written down the rock and then turns upwards. The *m* of 'drm is written in the opposite direction to the other letters of the text. 'drm is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences of *ḥr bn 'drm*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 358

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049341.html

KJC 254

l wh{b}lh {b}n 'qrb

By {Whblh} {son of} 'qrb

Apparatus Criticus:

King (1990: 358–359) commented: "To the right and below KJC 248–253. The text is written down the rock and then continues up after the first name. The first and second b are covered by abrasions, the reading, however, is certain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 358–359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049342.html

KJC 255

l whblh bn 'mr

By Whblh son of 'mr

Apparatus Criticus:

King (1990: 359) commented: "The rock is chipped after the final *r*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049343.html

KJC 256

l k

By *k*

Apparatus Criticus:

King (1990: 359) commented: "The second letter is partially chipped. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049344.html

KJC 257

l brr bn 's¹mnt

By Brr son of 's¹mnt

Commentary:

The names occur in KJC 128 and 668.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049345.html

KJC 258

l qnlh bš

By Qnlh *bš*

Apparatus Criticus:

King (1990: 359) commented: "There is a natural pit in the rock after the *b* but no traces of the letter *n*. The fork of the *š* is slightly damaged by hammering. *qnlh* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049346.html

KJC 259

h ḏs²ry l kmn

O Ḑs²ry [grant] to Kmn

Apparatus Criticus:

King (1990: 359) commented: "Part of the *m* is covered by a chip. The rock is damaged after the *n*. See Ch.4.C.3 for this type of prayer".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 359

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049347.html

KJC 26

l mṣry

By Mṣry

Apparatus Criticus:

King (1990: 301) commented: "The text is written near the top of the rock to the right of KJC 19. The name occurs in an uncertain Saf. text ISB 274a, see the Index of names. It is also attested in KJA 139 and KJC 713".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 301

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049090.html

KJC 260

w d' ḏs²r ldf

And may Ḑs²r call Ldf

Apparatus Criticus:

King (1990: 359–360) commented: "Part of the *f* is covered by a chip in the rock. The *d*'s are written with four prongs, the tail of the first one is inscribed out to the left and then bends down. The second has a short curve for the tail. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 359–360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049348.html

KJC 261

l 'rs¹ bn ḥrs¹

By 'rs¹ son of Ḥrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 360) commented: "See Index a for other occurrences of 'rs¹ bn ḥrs¹".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049349.html

KJC 262

l ḥg

By Ḥg

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049350.html

KJC 263

l 's¹mnt bn ḥrm

By 's¹mnt son of Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 360) commented: "See Index a for other occurrences of 's¹mnt bn ḥrm".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, unspecified region, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049351.html

KJC 264

l drs¹ bn dḥk

By Drs¹ son of Dḥk

Commentary:

The name occurs again in KJC 458.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049352.html

KJC 265

l k't

By K't

Apparatus Criticus:

King (1990: 360) commented: "The text is written downwards between the horns and body of an ibex. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. The position of the inscription suggests that *k't* is the artist".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 360

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049353.html

KJC 266

l grmlh

By Grmlh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049354.html

KJC 267

l 'mr bn 'bs¹

By 'mr son of 'bs¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049355.html

KJC 268

ṭ's¹h

ṭ's¹h

Apparatus Criticus:

King (1990: 361) commented: "Part of the first letter is damaged by hammering. The letters do not make any coherent sense and might be practise letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049356.html

KJC 269

l 'rs² bn 'fth

By 'rs² son of 'fth

Apparatus Criticus:

King (1990: 361) commented: "The 'rs² bn 'fth occurs again in KJC 380 and 573".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049357.html

KJC 27*l bnšrlh*

By Bnšrlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 301) commented: "Written below KJC 26. The *l* at the beginning of the text is written in a different technique to the rest of the letters and is much longer than the other *l*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 301

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049091.html

KJC 270*l 's¹ bn 'hn bn tm*By 's¹ son of 'hn son of Tm**Apparatus Criticus:**

King (1990: 361) commented: "*bn tm* is written below the text and near the end of KJC 271. The words probably belong to this text, unless the author of KJC 271 has written his great-grandfather's name twice or *tm* is the name of both his great-grandfather and great great-grandfather".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 361

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049358.html

KJC 271*l ḥr bn 'drm bn 's¹lh bn tm*By Ḥr son of 'drm son of 's¹lh son of Tm**Apparatus Criticus:**

King (1990: 361–362) commented: "The first *m* is a strange shape. *ḥr bn 'drm* occurs in KJC 253 where the *m* back to front. *'drm* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. See KJC 270".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, Aqaba Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 361–362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049359.html

KJC 272

w ḏkrt lt ʿbdḥrtt

And may Lt remember ʿbdḥrtt

Apparatus Criticus:

King (1990: 362) commented: " = KJPr 1. The *ḥ* of the proper name has an unusually long tail and is written on its side. *ʿbdḥrtt* is not in Harding 1971. See Ch.5.A.1. For this type of prayer, see Ch.4.C.1. There is a *d* and *t* inscribed to the left of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049360.html

KJC 273

l mlg̃n

By Mlg̃n

Apparatus Criticus:

King (1990: 362) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049361.html

KJC 274

l ʿm bn ʿbd

By ʿm son of ʿbd

Apparatus Criticus:

King (1990: 362) commented: "The *b* and *d* of the second name are written horizontally below the end of

KJC 275 in order to avoid a dip in the rock. See KJA 194 for 'm bn 'bd with an additional generation".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049362.html

KJC 275

l s¹d

By S¹d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 362

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049363.html

KJC 276

l hkn

By Hkn

Apparatus Criticus:

King (1990: 363) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049364.html

KJC 277

l 'bd^t

By 'bd^t

Apparatus Criticus:

King (1990: 363) commented: "The letters of the text have been joined up and altered. The initial l has been joined to the '. The forks of the ' have lines across giving the letter the appearance of a g. There is a ligature

extending from the bottom fork of the ' to the ' and another on the other side of the ' joining it to the *b*. The arms of the *b* have been joined to form a rectangle and extended to attach the letter to the *d*. The final *t* has been left unattached. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049365.html

KJC 278

ʿls²trk ʿs²sr ʿtbmrkbh-ḏbt

ʿls²trk ʿs²sr ʿtbmrkbh-ḏbt

Apparatus Criticus:

King (1990: 363) commented: "The text starts to the right of KJC 277 and then continues in a wavy line running right to left below it. The ' is a little below the rest of the text and might not belong. ʿs²sr might be a proper name, see the Index of names, but I am uncertain how to translate the rest of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049366.html

KJC 279

l md----ʿ----

By Md----ʿ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 363) commented: "On the right side of the rock near the end of KJC 278".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 363

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049367.html

KJC 28

h ḏs²ry lygq w nqtš

O Ḑs²ry [grant] to Ygq and Nqtš

Apparatus Criticus:

King (1990: 301) commented: "The reading and translation are doubtful. The second *y* has a shorter tail than the first. The tenth letter which I have read as a *w* has been filled in as has the twelfth where a protruding central spoke suggests it should be read as *q*. This is the only example of this type of prayer where two people invoke *ḏs²ry* together, see Ch.4.C.3 for the formula. Neither of the names are in Harding 1971. *nqtš* might be Greek, see the Index of names and Ch.5.B.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 301

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049092.html

KJC 280

l krh bn w'l

By Krh son of W'l

Commentary:

To the right of the end of KJC 278.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 363–364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049368.html

KJC 281

l s¹rqt bn 'lwd

By S¹rqt son of 'lwd

Apparatus Criticus:

King (1990: 364) commented: "Written above the head of a seluqi and curving upwards. The *ḏ* is written to the right of the *w*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049369.html

KJC 282

l 'ḥ'b bn 'n'l

By 'ḥ'b son of 'n'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 364) commented: "Written downwards in front of a seluqi. 'ḥ'b is possibly the father of *fnd bn* 'ḥ'b in KJC 283 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049370.html

KJC 283

l fnd bn 'ḥ'b

By Fnd son of 'ḥ'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 364) commented: "The author's name and patronymic are written down the rock, side by side. KJC 282 is possibly by *fnd*'s father. *fnd bn* 'ḥ'b occurs in KJC 4 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049371.html

KJC 284

l bntrb

By Bntrb

Apparatus Criticus:

King (1990: 364) commented: "Running at a slant below KJC 278. The name is not attested in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049372.html

KJC 285

l ʿyl

By ʿyl

Commentary:

Below KJC 284.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049373.html

KJC 286

l nmr

By Nmr

Apparatus Criticus:

King (1990: 364) commented: "On the left side of the rock, written to the left of a seluqi".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 364

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049374.html

KJC 287

l ʿs²sr bn zdqm ḥṭṭ

By ʿs²sr son of Zdqm is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 364–365) commented: "The text starts between the legs of a seluqi and then turns right. The

word *ḥṭṭ* is written left to right above the end of *zḏqm*. Neither names are in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 364–365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049375.html

KJC 288

l'bn

By 'bn

Commentary:

Written after the end of KJC 283.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049376.html

KJC 289

l{t}ntn

By {Tntn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 365) commented: "Written clockwise in a circle below KJC 285. The letters are crudely formed text and the interpretation doubtful. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049377.html

KJC 29

l 'rhz bn mhş bn 's¹y

By 'rhz son of Mhş son of 's¹y

Apparatus Criticus:

King (1990: 302) commented: "Written vertically down from the beginning of KJC 28. The third letter looks more like a *b* than a *r*, I have read 'rhz on the basis of the name occurring elsewhere at these sites. mhş is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049093.html

KJC 290

l 'bd bn s¹yr bn s¹lm

By 'bd son of S¹yr son of S¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 365) commented: "Written downwards from KJC 289 and then turning left. *bn s¹lm* is written at a right angle to the rest of the text. See Index a for occurrences of 'bd bn s¹yr".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 365

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049378.html

KJC 291

l whb'hwr bn bzry bn ns²r bn fl---- bn tşr bn ----

By Whb'hwr son of Bzry son of Ns²r son of Fl---- son of Tşr son of ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 365–366) commented: "The rock has flaked away and the middle and end of the text have disappeared. It is possibly that *bn tşr bn-* is part of a separate text, the beginning of which is no longer there. There are remains of what might be a small circle after the fifth *bn*. The first name and *bn* are a blackish colour and the second, third and fourth names of the genealogy are a light sandy colour. Neither *whb'hwr* or *bzry* are in Harding 1971. 'bd'hwr occurs in KJC 757, 'bd'lhwr occurs in KJC 202 and *tm'hwr* in TIJ 323, see Ch.5.A.1.b for the element 'hwr".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 365–366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049379.html

KJC 292

----tm bn k----

----tm son of K----

Apparatus Criticus:

King (1990: 366) commented: "The beginning and end of the text has flaked away. There are lines belonging to two letters after the k".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049380.html

KJC 293

btydhfs¹t w ḥzbr -----s¹dt

btydhfs¹t and Ḥzbr ----s¹dt

Apparatus Criticus:

King (1990: 366) commented: "The rock is very worn and the letters faint. The names ḥzbr and s¹dt are certain. ḥzbr is not in Harding 1971.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049381.html

KJC 293.1

kld

kld

Apparatus Criticus:

King (1990: 366) commented: "This might be a name but I think some letters are missing".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049382.html

KJC 294

l 'rs¹

By 'rs¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 366

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049383.html

KJC 295

w s¹lm bn z'nt ḥtt

And S¹lm son of Z'nt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 366–367) commented: "The inscription is written down the rock and then turns right. The *s¹* has a slight line drawn across the opening. *s¹lm bn z'nt* occurs in KJA 88 and KJC 749. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 366–367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049384.html

KJC 295.1

l r

By *r*

Commentary:

Written to the right of the drawing of a feline. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049385.html

KJC 296

l {t}m'l

By {Tm'l}

Apparatus Criticus:

King (1990: 367) commented: "The *t* has been hammered over and the lines of the cross are indistinct".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049386.html

KJC 297

l s¹{d}{l} bn yt{r}

By {S¹dl} son of {Ytr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 367) commented: "Part of the *d* and second *l* are covered by a chip. The final *r* is doubtful as there is a chip over the letter. It might be another *t*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 367

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049387.html

KJC 297.1

h----bn----

h----bn----

Apparatus Criticus:

King (1990: 367–368) commented: "The rock is chipped after the letter *h*. There is a *b*, *n* and traces of another two letters covered by the chip to the right which might be a continuation of the text or might be another text beginning with a *l* which is inscribed above and slightly to the right".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 367–368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049388.html

KJC 298

br{l}k{b}s¹nn

br{l}k{b}s¹nn

Apparatus Criticus:

King (1990: 368) commented: "The *b* and *r* at the beginning are shallower than the other letters. The sixth letter which I have read as a *b* has a very beep curve. The interpretation of the text is unclear".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049389.html

KJC 299

l tn

By Tn

Apparatus Criticus:

King (1990: 368) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049390.html

KJC 3

{l} rmk bn r'mlt

{By} Rmk son of R'mlt

Apparatus Criticus:

King (1990: 296) commented: "The first letter has a shallow fork giving it the appearance of a *h*. The first *m* and the *k* are partially covered by chips although the readings are clear. There is sufficient space after the *m* for a further letter but nothing is legible under the abrasion. Neither of the names are in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049067.html

KJC 30

w zdn ḥṭṭ kll

And Zdn, [the] drawing of all [of it]

Apparatus Criticus:

King (1990: 302) commented: "The inscription is written down from under the neck of a drawing camel to which it refers. The is *l* and a short straight line to the right of the inscription which is probably a false start at another text. *zdn* is not in Harding 1971. For this formula used to express the authorship of drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049094.html

KJC 300

l fṣ{y}t

By {Fṣyt}

Commentary:

The circle of the *y* is incomplete.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049391.html

KJC 301

l {ġ}----

By {Ġ----}

Apparatus Criticus:

King (1990: 368) commented: "The second letter seems to be an unfinished ġ, the second horizontal line has not been drawn".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049392.html

KJC 302

l s¹qrt

By S¹qrt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 368

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049393.html

KJC 303

l mġny

By Mġny

Apparatus Criticus:

King (1990: 369) commented: "The *m* has been hammered in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049394.html

KJC 304

----{h} l ḥbb

----{h} by Ḥbb

Apparatus Criticus:

King (1990: 369) commented: "The rock is chipped before the *h. l ḥbb* might be a separate text 'By ḥbb' or a continuation of what was written before".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049395.html

KJC 305

rb s²q b mt{}

{Mt{}} feels much yearning

Apparatus Criticus:

King (1990: 369) commented: "To the right of KJC 304. The *r*, which is partially covered by subsequent chipping, is similar in shape to the following *b*. The ' is doubtful as the rock is damaged, it might be a *y*. For this type of love text, see Ch.4.E.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049396.html

KJC 306

l ḡ{n}ṭ

By {Ḡnt{}}

Apparatus Criticus:

King (1990: 369) commented: "To the right of KJC 305. The text is damaged between the *ḡ* and *ṭ*. There is a slight stroke which I have read as a *n*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049397.html

KJC 307

l krt bn ftḥt

By Krt son of Ftḥt

Apparatus Criticus:

King (1990: 369) commented: "To the right of KJC 306. The *r* is written inside the arms of the *k*. The *t* of the first name has been hammered and the cross lines are indistinct. *krt bn ftḥt* occurs in KJA 111 and KJB 132 is possibly written by his son".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049398.html

KJC 308

l ḥrw

By Ḥrw

Apparatus Criticus:

King (1990: 369) commented: "Written above the *bn* of KJC 307. There are two *l*'s written slightly to the right of the *w*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 369

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049399.html

KJC 309

l t

By *t*

Commentary:

An unfinished text below and to the left of the end of KJC 307.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049400.html

KJC 31

l hn'lh

By Hn'lh

Commentary:

The text is written down from the camel's legs.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 302

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049095.html

KJC 31.1

ʿs¹

ʿs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 302–303) commented: "Written diagonally down to the right of KJC 31. For instances of names without an initial particle, see Ch.4.A.4. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 302–303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049096.html

KJC 310

rb s²q b s²mrḥ 'l- ----t

S²mrḥ feels much yearning towards ----t

Apparatus Criticus:

King (1990: 370) commented: "The text is written down a ridge in the rock. There are shallow ligatures joining the second s² to the m, the m to the r, the r to the ḥ and the ḥ to one fork of the '. After the proper name s²mrḥ, the text is written horizontally at right angles to the rest. There is a line going diagonally across

the *l*, probably with the intention of joining it to the preceding ' and the following letter. The rock is chipped after the *l* and no letter is visible. Only two spokes of the *t* are visible and the centre has been filled in. For this type of love text, see Ch.4.E.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049401.html

KJC 311

l s²mrḥ

By S²mrḥ

Apparatus Criticus:

King (1990: 370) commented: "The *l*, *s²*, *m* and *r* are joined together by shallow hammering. The *m* and the spaces between the arms of the *ḥ* have been filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049402.html

KJC 312

l 'kmt

By 'kmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 370) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 370

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049403.html

KJC 313*rbr**rbr***Commentary:**

Written above the camel and rider.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049404.html

KJC 314*l s¹yr ḥṭṭ*

By S¹yr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 371) commented: "The *s¹*, the circle of the *y*, the gap between one set of arms of the *ḥ* and both the *ṭ*'s have been hammered over and filled in. For this formula used with drawings, see Ch.4.B.1. The text is written down between the legs of a camel and rider to which *s¹yr* is referring. He might have inscribed the drawing to the left as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049405.html

KJC 315*l {w}ḥg bn ḍk{y}*

By {Wḥg} son of {Ḍky}

Apparatus Criticus:

King (1990: 371) commented: "The *w* of the first name has been filled in. The *b* and *n* have been formed into a circle. The last letter is an infilled circle with a short line with a smaller circle on the end. It might all be a *y* or, perhaps, a *y* followed by another unidentifiable letter. The same names with infilling of the *w*, joining of the *b* and *n* and infilling of the ninth letter occurs in KJA 212. *wḥg* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 371

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049406.html

KJC 316

h ḏs²

O Ḑs²

Apparatus Criticus:

King (1990: 371–372) commented: "The text is unfinished. The *h* has been joined on the tail of the *ḏ* by hammer marks".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 371–372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049407.html

KJC 317

s¹b ḏs²ry l lṭ ḡny

May Ḑs²ry give ? to Lṭ freedom from want

Apparatus Criticus:

King (1990: 372) commented: "Except for the initial *s¹* the letters of the text have been joined up by lighter hammering. The tail of the *ḏ* bends to join one arm of the *b* and another line links it to the other arm. A line runs from one prong of the *ḏ* through the *s²* to the *r*. The circle of the *y* is joined to an arm of the *r* and to one end of the following *l*. Slight hammering joins this *l* to the second, which is attached to the *ṭ* by an extension to the hook linking it to one spoke and a short diagonal line linking it to another. Two spokes of the *ṭ* have been extended in the other direction to join the tail of the *ḡ* and its back between the two horizontal line. The *n* is linked to the *ḡ* by a line starting just above the tail and to the final *y* by a line joined to the circle of the *y*.

The position of the word *s¹b* before the deity's name and the lack of a vocative particle suggests that the word is a verb in the perfect with an optative sense, see Ch.4.C.5. Neither *sabba* 'he reviled' or *sabā* 'he made captive' provide a suitable meaning. The substantive *sb* which I have translated as 'gift' (cf. Ar. *sayb*) occurs in KJC 145. The basic meaning of the root, however, 'is run (of water)' which would not be appropriate here either, although Kaz. lists Form II with the meaning 'give'. The word *ḡny*, Ar. *ḡanā* 'freedom from want', occurs in other prayers, see Ch.4.C.3.

There are five lines in various places inscribed on the rock face as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 372

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049408.html

KJC 318

l bġtt ħtt

By Bġtt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ħtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 372–373) commented: "The last word is written over a ridge and on to a different face to the beginning. It is possible that the first letter is a *r* and the name should be read *rgtt*. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.1. There is a camel below the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 372–373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049409.html

KJC 319

l qym

By Qym

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049410.html

KJC 32

[l] ġħ{f}

{By} {Ġħf}

Apparatus Criticus:

King (1990: 303) commented: "The text starts at the top of the rock and runs vertically down. All the *l* except the hook is covered by an abrasion. The *f* is to the right of the *ħ* and is partly obscured by hammering. The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle

East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049097.html

KJC 320

l tmʿl

By Tmʿl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049411.html

KJC 321

l lhṭ bn ʿs¹lm

By Lhṭ son of ʿs¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 373) commented: "The two l's at the beginning are joined up to form a loop. The fork of the *h* and the centre of the *ṭ* have been filled in. The bottom fork of the *ʿ* has been joined. The *b* and *n* of *bn* have been joined to form a circle and the *s¹* is linked to the *l* in the second name by shallow hammering extending from one of the arms and a second hook has been added to the *l* to join it to the *m*. *lhṭ* does not occur in Harding 1971. For other occurrences of the names, see KJB 30 and KJC 750".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 373

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049412.html

KJC 322

l mty bn rfʿy

By Mty son of Rfʿy

Apparatus Criticus:

King (1990: 373–374) commented: "*mty bn rfʿy* occurs elsewhere, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 373–374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049413.html

KJC 323

l s¹

By *s¹*

Apparatus Criticus:

King (1990: 374) commented: "The text is unfinished. There is some recent doodling after the *s¹* but there does not seem to be any traces of further letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049414.html

KJC 324

{l} ltb

By *Ltb*

Apparatus Criticus:

King (1990: 374) commented: "The first letter is slightly thicker than the rest and does not appear to have a hook. It might be a first attempt at an initial *l* which was then repeated. If that is the case the inscription should be read *l tb*. Neither *ltb* nor *tb* is in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049415.html

KJC 325

w g

And *g*

Commentary:

The text is most probably a false start at writing KJC 326.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 374

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049416.html

KJC 326

w ghfl ḥtt

And Ghfl is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 374–375) commented: "The second *t* of *ḥtt* is written on a vertical surface of the rock. *ghfl* is referring to an ibex. The *f* has only one distinctive hook, cf. the unusual shape of the letter in the same name in KJC 238. For the expression referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 374–375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049417.html

KJC 327

{l} {l}----{h} or {}hm

By l---- or {}hm

Apparatus Criticus:

King (1990: 375) commented: "The text is hammered over and badly damaged. The lines which I have taken as the first two letters, form three sides of a rectangle which might be two *l*'s joined together at one end or a *l* and a *s*². The next legible letter might be a *h*, 'or *ṣ*. The lines of the *m* are joined by hammering".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049418.html

KJC 328

----b{k}

----b{k}

Apparatus Criticus:

King (1990: 375) commented: "The rock is weathered before the first letter and nothing is legible. There might be a *n* after the *b* although the dot is probably natural. The second letter is doubtful, it might be a badly formed *k*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049419.html

KJC 329

l {b}{r}d bt {l}m

By {Brd} daughter of {l}m

Apparatus Criticus:

King (1990: 375) commented: "The letters are crudely hammered. There are lines joining some of them together. This is the only text by a woman from these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 375

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049420.html

KJC 33

l 'l̥t

By 'l̥t

Apparatus Criticus:

King (1990: 303) commented: "The text is written to the right of KJC 32. The name is not in Harding 1971. It occurs frequently elsewhere at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049098.html

KJC 330

---- bn ḏ ---- {r}

---- son of {ḏ ---- r}

Apparatus Criticus:

King (1990: 376) commented: "The rock is very chipped and eroded. The field copy has an ' after the ḏ but it is not visible on the photograph".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049421.html

KJC 330.1

---- ṭṭ

---- ṭṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 376) commented: "Everything before these two letters is eroded. The inscription probably ended in ḥṭṭ".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049422.html

KJC 331

l zdn bn 'ḡ[nt]

By Zdn son of {'ḡnt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 376) commented: "The rock is worn after the ' and ḡ. I have restored *n* and *t* on the basis of the name occurring in KJC 740. Neither of the names is in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049423.html

KJC 332

l mtʿ

By Mtʿ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049424.html

KJC 333

l ʿyḏ bn ḏʿb

By ʿyḏ son of ḏʿb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049425.html

KJC 334

l ʿs²s²

By ʿs²s²

Apparatus Criticus:

King (1990: 376–377) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 376

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049426.html

KJC 335

l bnʾl

By Bnʾl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049427.html

KJC 336

l mbʾl {ḥ}tt

By Mbʾl is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

{ḥ}tt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 377) commented: "The *ḥ* looks more like an ʾ. The drawing that *mbʾl* refers to is a camel suckling a young camel. For the formula used with drawings, see Ch.4.B.1. *mbʾl* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049428.html

KJC 337

l ʾrsʾ bn ḥrsʾ

By ʾrsʾ son of Ḥrsʾ

Apparatus Criticus:

King (1990: 377) commented: "*ʾrsʾ bn ḥrsʾ* occurs elsewhere, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049429.html

KJC 338

[l] 'rs¹

{By} 'rs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 377) commented: "The rock is hammered before the ' . The outline of the ' and half of one arm of the s¹ have subsequently been hammered over".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049430.html

KJC 338.1

l s¹

By s¹

Commentary:

An unfinished text written in crude letters.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 377

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049431.html

KJC 339

l {s²}wt

By {S²}wt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 378) commented: "The text is written in badly formed letters. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049432.html

KJC 34

l grf

By Grf

Apparatus Criticus:

King (1990: 303) commented: "Written below and to the left of KJC 33. Part of the *l* and the top of the *f* are obscured by hammering".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049099.html

KJC 340

l ʾ

By ʾ

Apparatus Criticus:

King (1990: 378) commented: "Written to the right of KJC 339. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049433.html

KJC 341

l ẓʾnt

By ẓʾnt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049434.html

KJC 342

l 'rs¹

By 'rs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 378) commented: "There is a chip covering part of the *s*¹ but the reading is certain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049435.html

KJC 343

l zḥn

By Zḥn

Apparatus Criticus:

King (1990: 378) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049436.html

KJC 344

l h{n}{'}

By {Hn'}

Apparatus Criticus:

King (1990: 378) commented: "Part of the *n* and most of the '¹ is covered by the rein of a drawing of a camel

and rider. There is possibly a *g* inscribed under one of the ibex on the rock surface. One of the circles of the letter has been hammered over".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 378

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049437.html

KJC 345

l ʿlyn

By ʿlyn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049438.html

KJC 346

l wʿl

By Wʿl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049439.html

KJC 347

l ṭʿt w rb sʿqm b -h

By Ṭʿt; and he feels much sickness

Apparatus Criticus:

King (1990: 379) commented: "For other texts using *rb* see, Ch.4.E.1. Unlike the majority of attested examples, the love text is expressed by an expanded *l N* phrase, see Ch.4.G.(2). The subject of the love phrase is expressed by the third person suffixed pronoun *-h*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049440.html

KJC 348

l {t}mlh

By {Tmlh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 379) commented: "The second letter is a hammered circle and I have restored it as a *t*. The letter might be an *ʿ*. *mlh* is not in Harding 1971 although *ʿmʿl* attested in the dialect, see the Index of names".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 379

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049441.html

KJC 349

l h

By *h*

Commentary:

The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 379–380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049442.html

KJC 35

{w} "bdt

{And} "bdt

Apparatus Criticus:

King (1990: 303) commented: "The text is written below Cdr 17, a drawing of an ibex. The *w* is uncertain as there is a chip and abrasion in the rock. The name is not in Harding 1971. For names introduced by *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 303

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049100.html

KJC 350

l brr

By Brr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049443.html

KJC 351

l {m}{'}n nk s¹{m}'n

By {M'n}; he had sex with {S¹m'n}

Apparatus Criticus:

King (1990: 380) commented: "The inscription is carelessly hammered and the third letter is damaged by a chip. The second *m* is a rectangular shape. Love texts using *nk* occur elsewhere, see Ch.4.E.2. This is the only attested example in which this type of text is expressed as an expanded *l N* phrase, cf. KJB 63, KJC 347 and see Ch.4.G.(2)".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049444.html

KJC 352

l hr

By Hr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049445.html

KJC 353

l s¹ m' n

By S¹ m' n

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049446.html

KJC 354

----s¹

----s¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 380) commented: "On the left side of the rock. Nothing is legible before the s¹".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 380

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049447.html

KJC 355

l ----s¹

By ----s¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 380–381) commented: "There is a chip between the two letters and another after the s¹. It is possible the text continues".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 380–381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049448.html

KJC 356

[/] ḡlnṭ

{By} ḡlnṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 381) commented: "Only one arm of what is probably a ḡ remain before the *n*. For other occurrences of ḡṇṭ at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049449.html

KJC 357

[/] s¹yr

{By} S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 381) commented: "The *l* has chipped away".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049450.html

KJC 358

l zhmn

By Zhmn

Apparatus Criticus:

King (1990: 381) commented: "The text is written near the top of the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049451.html

KJC 359

l s¹y{r} h- bk[rt]

By {S¹yr} is the {young female camel}

Apparatus Criticus:

King (1990: 381) commented: "Written down between the legs of the camel to which it refers. There is hammering over the *r* of the name although traces of the outline of the letter remain. There is a chip in the rock after *k* and *l* have restored a *r* and *t*. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049452.html

KJC 36

l 's¹lm bn 's¹

By 's¹lm son of 's¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049101.html

KJC 360

l lṭ

By Lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 381) commented: "To the right and below KJC 258. The grid of the *ṭ* has been filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 381

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049453.html

KJC 361

[h] ḏs²ry {l} {'}mn

{O} ḏs²ry [grant] {to} {'mn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 381–382) commented: "The rock is chipped before the *ḏ* but a short stroke, probably the tail of a *h* remains. The *l* is a short line, the hook is probably obscured by the following chip. One of the forks of the ' is obscured by damage to the rock. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 381–382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049454.html

KJC 361.1

l 'mr

By 'mr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049455.html

KJC 362

w d't lt rfd w mty {h}{t}{t}

And may Lt call Rfd, and Mty is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

{h}{t}{t}, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 382) commented: "The *f* of *rfd* is a straight line with two hooks facing towards the beginning. The second part of the inscription is written down parallel to the right of the first. The rock is chipped at the end and only parts of the letters *h*, *t* and *t* remain. For this type of prayer, see Ch.4.C.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049456.html

KJC 363

l ----lt

By ----lt

Apparatus Criticus:

King (1990: 382) commented: "There is an arm showing of the second letter, the rest has chipped away".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 382

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049457.html

KJC 364

l ḥgs²t

By Ḥgs²t

Apparatus Criticus:

King (1990: 382–383) commented: "The name is not in Harding 1971 and the root is problematic. Perhaps the fourth letter should be emended to l (see the Index of names for ḥglt) although it does not have a hook".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 382–383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049458.html

KJC 365

l ḡlb

By Ḡlb

Apparatus Criticus:

King (1990: 383) commented: "There is a more recently inscribed wiggley line after the name. ḡlb occurs in KJC 368 on this rock and in KJC 395 on the east face".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049459.html

KJC 366

l kzn

By Kzn

Apparatus Criticus:

King (1990: 383) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049460.html

KJC 367

l ḥ{r}ḏ

By {Ḥrḏ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 383) commented: "The *r* is almost completely covered by later hammering".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049461.html

KJC 368

l ḡlb {b}n s²b----

By Ḡlb {son of} S²b----

Apparatus Criticus:

King (1990: 383) commented: "One arm of the *b* of *bn* is lost because of a crack in the rock. The name *ḡlb bn*

*s*²*by* occurs in KJC 395 on the east face of the rock and perhaps a *y* should be restored at the end. *g**lb* also occurs in KJC 365".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049462.html

KJC 369

w ds²r l hm

And [may] Ds²r [grant] to Hm

Apparatus Criticus:

King (1990: 383) commented: "Recent doodling has been hammering between the *h* and the *m* which might cover a further letter of the name as might the hammer marks after the *m*. See Ch.4.C.3 for this type of prayer".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 383

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049463.html

KJC 37

l ḥw{t}{r}fnzh

By ḥw{t}{r}fnzh

Apparatus Criticus:

King (1990: 304) commented: "The letters of the text are crudely written and I do not know how to translate the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049102.html

KJC 370

l 's¹mnt bn ḥrm bn mtr

By 's¹mnt son of Ḥrm son of Mtr

Apparatus Criticus:

King (1990: 384) commented: "The inscription is written in a loop inside the horns of a pecked ibex. See Index a for other occurrences of 's¹mnt bn ḥrm. The author of KJC 372 on this rock might be 's¹mnt's cousin, see Ch.5.C.2, genealogy 2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049464.html

KJC 371

l 'n'm

By 'n'm

Commentary:

Written to the left of KJC 370.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049465.html

KJC 372

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 384) commented: "The text is written *n* a curve. For other occurrences of the names see Index a and see KJC 370 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049466.html

KJC 373*grṯ*^cGrṯ^c**Apparatus Criticus:**

King (1990: 384) commented: "The letters are inscribed in the same technique and are the same colour as a zig-zag line drawn above. Their patina is much lighter than the inscriptions on the rock and possibly they are a later attempt at copying Hismaic letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049467.html

KJC 374*l šhbt*

By Šhbt

Apparatus Criticus:

King (1990: 384) commented: "There is some doodling or possibly a wasm between this and KJC 375".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049468.html

KJC 375*l ḥlṣt*

By Ḥlṣt

Commentary:

Above and to the left of KJC 374.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 384

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049469.html

KJC 376*l ḥg*

By Ḥg

Commentary:

Above and to the left of KJC 375.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 385**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049470.html**KJC 377***l 'b'*

By 'b'

Apparatus Criticus:

King (1990: 385) commented: "To the left of KJC 376. The name is not in Harding 1971".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 385**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049471.html**KJC 378***l 'bd bn s¹yr*By 'bd son of S¹yr**Apparatus Criticus:**King (1990: 385) commented: "To the left of KJC 377. For other occurrences of 'bd bn s¹yr, see Index a. The circle of the y has been filled in".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 385**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049472.html

KJC 379

l hn'

By Hn'

Commentary:

To the left of KJC 378.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049473.html

KJC 38

l knn

By Knn

Apparatus Criticus:

King (1990: 304) commented: "The text runs vertically down the rock from a leg of a camel. The name is only previously attested in Qat. and Sab., see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049103.html

KJC 380

l 'rs² bn 'fth

By 'rs² son of 'fth

Apparatus Criticus:

King (1990: 385) commented: "The name 'rs²w is written in Habataean to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049474.html

KJC 381*l 'br*

By 'br

Apparatus Criticus:

King (1990: 385) commented: "Written to the right of the patronymic of KJC 380. The *l* and *b* are deeply cut. The ' is a small indistinct circle and the *r* is written in shallow hammer marks".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 385

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049475.html

KJC 382*ḡtb*

ḡtb

Apparatus Criticus:

King (1990: 386) commented: "Written below the end of KJC 380. The *ḡ* and *t* are deeply cut and the *b* directly hammered and ill-formed. There is no initial *l* at the beginning of the text. Perhaps it was left out as there is a crack before the *ḡ* and not much space. See Ch.4.A.4. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, Aqaba Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049476.html

KJC 383*l {m}s¹d*By {Ms¹d}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 386) commented: "The reading is doubtful. All that remains of the *m* is part of a curve. The rest has been hammered over and has chipped away".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049477.html

KJC 384

l knn

By Knn

Apparatus Criticus:

King (1990: 386) commented: "There is an indirectly hammered *l* of pinkish white patina to the left and above the inscription. The name *knn* is only previously attested in Qat. and Sab".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049478.html

KJC 385

l ḥr{y} bn s¹d

By {Ḥry} son of S¹d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049479.html

KJC 386

Apparatus Criticus:

King (1990: 386) commented: "There are traces of letters under hammer marks above and to the right of KJC 385".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049480.html

KJC 387

l 'n'm

By 'n'm

Apparatus Criticus:

King (1990: 386) commented: "On the north side of the basin, sloping away from it to the north".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 386

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049481.html

KJC 388

l k

By *k*

Apparatus Criticus:

King (1990: 387) commented: "Above and to the right of KJC 387. It is possibly a false start at KJC 389. There is a line, possibly an unfinished cartouche, above the letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049482.html

KJC 389

l khl bn s¹ny

By Khl son of S¹ny

Apparatus Criticus:

King (1990: 387) commented: "For other occurrences of the name, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049483.html

KJC 39

w ftyt ḥṭṭ bkrt

And Ftyt, [the] drawing of a young female camel

Apparatus Criticus:

King (1990: 304) commented: "The inscription starts under the stomach of a camel and then turns left. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049104.html

KJC 390

lg'ṭm

By G'ṭm

Commentary:

To the left of KJC 389.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049484.html

KJC 391

l 'šlh bn ng' bn qnt

By 'šlh son of Ng' son of Qnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 387) commented: "*bn ng' bn qnt* is written on a horizontal surface slightly below the first name. For other occurrences of '*šlh bn ng'*', see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049485.html

KJC 392

l whb'l

By Whb'l

Commentary:

To the right of the first name of KJC 391.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 387

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049486.html

KJC 393

l {ʔ}rs¹

By {ʔrs¹}

Apparatus Criticus:

King (1990: 388) commented: "One side of the circle of the ʔ is lost because of a crack in the rock. The *r* has been hammered over".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049487.html

KJC 394

l qṭ bn t{m}

By Qṭ son of {Tm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 388) commented: "The *m* has been hammered over and filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049488.html

KJC 395

l ġlb bn s²by

By Ġlb son of S²by

Apparatus Criticus:

King (1990: 388) commented: "See KJC 365 and 368 on the horizontal surface of this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049489.html

KJC 396

l 'rs² bn fṭ

By 'rs² son of Fṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 388) commented: "*fṭ* is not in Harding 1971. '*rs² bn 'fṭh* occurs in KJC 380 on the top of this rock and in KJC 269 and 576. It is possible that the same name was intended here but, having left out the ' and the *t*, the author did not bother to emend the text or complete the *ḥ* by giving it a tail".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049490.html

KJC 397

l k

By *k*

Apparatus Criticus:

King (1990: 388) commented: "Below KJC 394-395. The text is unfinished. Possibly it is an abandoned attempt at writing KJC 398".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049491.html

KJC 398

l kz{y}

By {Kzy}

Apparatus Criticus:

King (1990: 388) commented: "The tail of the *y* is unusually long and shallower than the rest of the letter, perhaps it is extraneous and an ' should be read. Neither *kzy* or *kz'* are in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 388

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049492.html

KJC 399

l 'n

By 'n

Apparatus Criticus:

King (1990: 389) commented: "The same letters written in lighter hammer marks are repeated above. Possibly they are a later copy of this inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049493.html

KJC 4

l fnd bn 'h'b

By Fnd son of 'h'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 296) commented: "Written on the left side of the rock. *fnd* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. *'h'b bn 'n'l* in KJC 282 and AMJ 114 might be *fnd*'s father".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 296

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049068.html

KJC 40

w ḥ{m}

And {Ḥm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 304) commented: "The *m* is very crudely written in the form of two lines parallel to one another and joined slightly at the top, middle and bottom (cf. KJC 16 etc.). Both this text and KJC 41 to the right are introduced by *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 304

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049105.html

KJC 400

l 'mr'l

By 'mr'l

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049494.html

KJC 401 Number not used**Commentary:**

There is no KJC 401.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049495.html

KJC 402

l {n}gf ḥʾl{r}{l}----mr

By {Ngf} ḥʾl{r}{l}----mr

Apparatus Criticus:

King (1990: 389) commented: "The *n* might be an incidental hammer mark. The arms of the *r* have been extended by shallow hammering. The ninth letter is chipped, it might be a *l*, although the hook would be an exaggerated curve. There is room for another letter between it and the following *m*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049496.html

KJC 403

l ʾtr

By ʾtr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 389

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049497.html

KJC 404

l s¹d

By S¹d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 389–390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049498.html

KJC 405

h ḏs²ry l 'gd s¹'d

O ḏs²ry [grant] to 'gd good fortune

Apparatus Criticus:

King (1990: 390) commented: "For this type of prayer, see Ch.4.C.3. *s¹'d* cf. Ar. *sa'd* 'good fortune'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049499.html

KJC 406

l knn

By Knn

Apparatus Criticus:

King (1990: 390) commented: "The name *knn* is only previously attested in Qat. and Sab. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049500.html

KJC 407

l 'mn

By 'mn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049501.html

KJC 408

w rfd ḥṭṭ w'l

And Rfd, [the] drawing of an ibex

Apparatus Criticus:

King (1990: 390) commented: "The initial w is an infilled circle with a cross in it. The r, the loop of the d and the ḥ have been filled in, see Ch.E.2. The final letter l is written in the opposite direction to other letters of the text. See Ch.4.B.2 for this formula used for the authorship of drawings. The ibex referred to is above the inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 390

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049502.html

KJC 409

l rms¹

By Rms¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049503.html

KJC 41

w 'y} s¹

And {'ys¹}

Apparatus Criticus:

King (1990: 304–305) commented: "Written to the right of KJC 40. An abrasion covers part of the third letter. See Ch.4.A.3 for texts introduced by w".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 304–305

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049106.html

KJC 410*l lṭ*

By Lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 391) commented: "The text is above and to the right of KJC 408-409. There is a picture of an archer next to it which was perhaps drawn by *lṭ*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049504.html

KJC 411*l br*

By Br

Commentary:

Written below KJC 410.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049505.html

KJC 411.1*l rm*

By Rm

Apparatus Criticus:

King (1990: 391) commented: "The letter I have read as *l* is inscribed rather far from the *r*. The text and Cdr 213a are inscribed close to ground level and there are small boulders wedged in front of the rock face".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 391

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049506.html

KJC 412*l ʿ*

By ʿ

Commentary:

The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049507.html

KJC 413*l ms²*By Ms²**Apparatus Criticus:**

King (1990: 392) commented: "To the left is a line with two arms, cf. Cdr 213.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049508.html

KJC 414*l ʿn*

By ʿn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049509.html

KJC 415*l bnbs^{1r}*By Bnbs^{1r}

Apparatus Criticus:

King (1990: 392) commented: "The name is not in Harding 1971. For other occurrences at these sites, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049510.html

KJC 416

l ḡrṭm

By ḡrṭm

Apparatus Criticus:

King (1990: 392) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049511.html

KJC 417

bn

bn

Apparatus Criticus:

King (1990: 392) commented: "Nothing else has been inscribed. It could be the name bn, see Ch.4.A.4."

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 392

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049512.html

KJC 418

rb s¹qm b ġnt

Ġnt feels much sickness

Commentary:

For this type of love text, see Ch.4.E.1.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 392–393

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049513.html

KJC 419

l grf

By Grf

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 393

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049514.html

KJC 42

[l] {ʔ}fl ḡ- ʔ {g}y {w} ḡkrt lt ʔh{l} kll -h

{By} {ʔfl} of the lineage of {Gy}; and may Lt remember [the] {family} all of it

Apparatus Criticus:

King (1990: 305–306) commented: "The initial *l* is almost completely covered by recent chipping and almost all the other letters are damaged to some degree, although mostly they can be restored with certainty. It is possible that there is another letter after the word *ʔhl* and a further one after the *h* of *kllh*. The tribal name is probably associated with the Nabataean toponym *gy*', which is attested at these sites in the compound name *ʔbdlg* (KJC 205, 647) and, from Wādī Ramm, in *ʔbdg* (TIJ 136) (see Ch.5.A.1.b and 5.D). It occurs again in KJC 647 which, interestingly, is written by *ʔbdlg* who is possibly *ʔfl*'s father (see KJC 205). For prayers of this type, see Ch.4.C.1. *ʔhl*, Ar. *ʔahl*, 'family' is not attested elsewhere in Hismaic although prayers asking the deity to remember often refer to other social groups. *kll* Ar. *kull* 'all' occurs here with the suffixed third person singular pronoun *h*, cf. its use in KJC 641, CTSS 3 and MNM b 6".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 305–306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049107.html

KJC 420

*l rks*¹

By Rks¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 393

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049515.html

KJC 421

l tm

By Tm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 393

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049516.html

KJC 422

l {h}tm----

By {Htm----}

Apparatus Criticus:

King (1990: 393) commented: "The text is doubtful. There is possibly another letter after the *m*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 393

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049517.html

KJC 423*l 'hls¹*By 'hls¹**Apparatus Criticus:**

King (1990: 393) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 393

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049518.html

KJC 424*l rms¹*By Rms¹**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 394

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049519.html

KJC 425*l 'rhz*

By 'rhz

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 394

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049520.html

KJC 426*l mbʿl*

By Mbʿl

Apparatus Criticus:

King (1990: 394) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 394

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049521.html

KJC 427*l ‘m{r}n*

By {‘mrn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 394) commented: "The penultimate letter might be a *b* in which case the text would read *l ‘mr bn*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 394

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049522.html

KJC 428*l ghfl*

By Ghfl

Commentary:

One of the circles of the *g* is obliterated.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 394

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049523.html

KJC 429

l 'nl

By 'nl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 394

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049524.html

KJC 43

l bg{t}

By {Bgt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 306) commented: "The last letter is a large hammered dot and possibly a *n* should be read. *bgt*, however, occurs frequently at these sites, see Index a, and in KJA 193 it is associated with a drawing of a feline similar in style to the one on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049108.html

KJC 430

l s¹lm b

By S¹lm b

Apparatus Criticus:

King (1990: 394–395) commented: "The text is unfinished. The *m* is a loop without an indentation. The letter *l* have read as *b* has a line protruding from the back. It is shallower than the curve of the *b* and is most probably extraneous".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 394–395

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049525.html

KJC 431*l l'm*

By L'm

Apparatus Criticus:King (1990: 395) commented: "The *m* has been changed into an ibex. cf. KJC 132 and 404".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 395**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049526.html

KJC 432*l qnlh*

By Qnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 395) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 395**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049527.html

KJC 433*l 'tft bn s¹yr*By 'tft son of S¹yr**Apparatus Criticus:**

King (1990: 395) commented: "'tft is not in Harding 1971".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 395

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049528.html

KJC 434

l ḡs¹m

By ḡs¹m

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 395

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049529.html

KJC 435

m^ctr 's²q ws²d

M^ctr is the lover of Ws²d

Apparatus Criticus:

King (1990: 395–396) commented: "This is the only Tham.D text found at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 395–396

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049530.html

KJC 436

l 'bd

By 'bd

Apparatus Criticus:

King (1990: 396) commented: "The *d* is written facing the beginning of the text and the protruding lines are bent round facing the same direction as the loop".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 396

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049531.html

KJC 436.1

l mly

By Mly

Apparatus Criticus:

King (1990: 396) commented: "There is a circle hammered to the right of the inscription and it is possible the name should be read *m'ly*. Since the technique of inscribing is different from the other letters I have read *mly*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 396

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049532.html

KJC 437

l 'bdt

By 'bdt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 396

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049533.html

KJC 438

l 'wr bn 'mrt bn s¹lm

By 'wr son of 'mrt son of S¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 396) commented: "The *m* of *s¹lm* is rather far from the *l* to avoid a crack in the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 396

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049534.html

KJC 439

l' mrt

By 'mrt

Commentary:

The *m* is a rectangular shape.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 396

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049535.html

KJC 44

w mlgnt ḥtt

And Mlgnt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 306) commented: "The hook of the *l* is covered by an abrasion. The inscription starts between the legs of the ibex of Cdr 27. The name *mlgnt* is not in Harding 1971. For this formula accompanying drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 306

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049109.html

KJC 440

l's¹lh bn 'rs¹

By 's¹lh son of 'rs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 396–397) commented: "It is possible 's¹lh was the artist of the unfinished drawing to the left".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 396–397

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049536.html

KJC 441

w ḏʿb ḥṭṭ

And ḏʿb is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 397) commented: "The drawing to which ḏʿb refers is of a dog chasing an ostrich. The inscription is written curving round the chest and neck of the ostrich. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ḡudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 397

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049537.html

KJC 442

----ll bn M----ʿktb bn ʿbd

----ll son of M----ʿktb son of ʿbd

Apparatus Criticus:

King (1990: 397–398) commented: "The rock is chipped at the beginning of the text. There is a chip after the *m* of the second name. There are three equally possibly ways of restoring the name. Either the chip covers a *r* and the name *mrʿktb* should be read where *ktb* is an alternative orthography to the more usual *ktby* (cf. TIJ 28 in Appendix 2) or the name should be interpreted as a compound of *mrʿ* + *ʿktb* with the second *ʿ* assimilated (cf. *mrʿl* in Saf. (Harding 1971: 537) which is most likely to be a compound of *mrʿ* + *ʿl* and see Ch.3.A.5). Alternatively, the chip might obscure a *n* and the name read *m[n]ʿktb*, *mn* + *ʿktb* (cf. *mnʿl* in Saf. (Harding 1971: 567)). If the reading of *ʿktb* is correct, it would be the first occurrence of the deity in compound names in the dialect. *ʿbdʿktb* occurs in Saf., Naveh TSB A, and, with the article, in Lihyn. Compound names *zdhnʿktb*, JS L 78, 358 and *grmhnʿktb*, JS L 290".

Provenance:

Wādī Ḡudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 397–398

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049538.html

KJC 442.1

w 'rs¹ ḥṭṭ bn ḥrs¹ bn 's¹lm

And 'rs¹, [the] drawing son of Ḥrs¹ son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 398) commented: "The inscription starts under the stomach of an ibex and curves to the left under the hind legs. *bn ḥrs¹ bn 's¹lm* is written vertically down the rock to the left of a camel. *'rs¹ bn ḥrs¹ bn 's¹lm* occurs in KJA 112. See Index a for occurrences of *'rs¹ bn ḥrs¹*. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 398

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049539.html

KJC 442.2

h ḏs²ry s¹d l {b}ṣr

O ḏs²ry [grant] good fortune to {Bṣr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 398) commented: "The first six letters are light orangey and the rest a browny black. The *l* is a straight line. The first letter of the proper name is a short, thick and slightly curved line, I have read it as *b*. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 398

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049540.html

KJC 442.3

l bys¹

By Bys¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 398) commented: "The text is written in careless letters spaced rather far apart and the interpretation is somewhat doubtful. *bys¹* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle

East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 398

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049541.html

KJC 443

l khl bn s¹ny bn gtṭ bn hml

By Khl son of S¹ny son of Gtṭ son of Hml

Apparatus Criticus:

King (1990: 398–399) commented: "The text is written in a cartouche which is lightly hammered in a different technique to that used for the letters. There are two lines with three crossbars attached to it. It is similar to the lines arranged in the form of a ladder found with some Safaitic texts, although, in those examples, seven lines are inscribed and here there are only three (see Winnett and Harding 1978: 26). For other occurrences of *khl bn s¹ny*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 398–399

Winnett, F.V. & Harding, G.L. *Inscriptions from Fifty Safaitic Cairns*. (Near and Middle East Series, 9). Toronto: University of Toronto Press, 1978. Pages: 26

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049542.html

KJC 443.1

ʔ

ʔ

Apparatus Criticus:

King (1990: 399) commented: "Written to the right of KJC 443. For possible names without an initial particle, see Ch.4.A.4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 399

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049543.html

KJC 444

w ftyt ḥtṭ

And Ftyt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 399) commented: "The inscription is written around the right side of a drawing. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 399

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049544.html

KJC 445

l gs²m

By Gs²m

Commentary:

The inscription is written in a cartouche with an ibex.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 400

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049545.html

KJC 446

l 'bdlh

By 'bdlh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 400

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049546.html

KJC 447

l '----

By '----

Apparatus Criticus:

King (1990: 400) commented: "The letters are carelessly written and it is probably not a serious attempt at writing an inscription. There is a cartouche surrounding them".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 400

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049547.html

KJC 448

l n'm bn brd

By n'm bn Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 400) commented: "Written down from more recent drawings of two camel. For other occurrences of *n'm bn brd*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 400

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049548.html

KJC 449

l r'l

By R'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 400) commented: "Above and to the right of KJC 448. The name occurs again in KJC 455 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 400

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049549.html

KJC 45

rb s¹qm w s¹rr w ḥrṣ b dfrn

Dfrn feels much sickness and happiness and discomfort

Apparatus Criticus:

King (1990: 307) commented: "The text is written down on the left side of the rock and then curves to the right. The structure of the text is well-attested, see Ch.4.E.1, but the word *ḥrṣ* only occurs here. *ḥariṣa* in Ar. means 'to conjecture, lie, be cold and hungry' and I have translated *ḥrṣ* from the last of these as expressing a feeling of discomfort. *ḍfrn* is not in Harding 1971. Rock XXXI is a large boulder standing about 2 metres high. See Pl.IXa".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 307

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049110.html

KJC 450

l fṣyt

By Fṣyt

Apparatus Criticus:

King (1990: 400–401) commented: "KJC 545 on this rock is also by someone called *fṣyt*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 400–401

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049550.html

KJC 451

l 'fl

By 'fl

Commentary:

The text is written near the top of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 401

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049551.html

KJC 452

w ʿslḥ bn ngʾ bn qnt ḥṭṭ

And ʿslḥ son of Ngʾ son of Qnt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 401) commented: "The inscription is written down between the legs of a camel which is the drawing ʿslḥ is referring to. For another occurrence of ʿslḥ bn ngʾ bn qnt, see Index a. For the formula, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 401

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049552.html

KJC 453

l ʿbd

By ʿbd

Apparatus Criticus:

King (1990: 401) commented: "The arms of the *d* are bent forwards, the letter is partially damaged by a chip".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 401

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049553.html

KJC 454

w fṣyt ḥṭṭ

And Fṣyt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 401) commented: "fṣyt is probably referring to a drawing of a horse and rider to the right of the text. See KJC 450 also by someone called fṣyt, and, for the formula, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 401

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049554.html

KJC 455

l rʿl

By Rʿl

Apparatus Criticus:

King (1990: 401) commented: "The text is written on the right side of the rock. See KJC 449".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 401

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049555.html

KJC 456 Number not used

Commentary:

There is no KJC 456.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 402

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049558.html

KJC 457

l knn bn ʿlṭ

By Knn son of ʿlṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 402) commented: "*knn* is only previously attested in Qat. and Sab. ʿlṭ is not in Harding 1971. For other occurrences of *knn bn ʿlṭ*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 402

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049556.html

KJC 458

l drs¹ bn dḥk

By Drs¹ son of Dḥk

Apparatus Criticus:

King (1990: 402) commented: "On the top left hand of the rock. The first name is written down the rock, the inscription then turns right and the second name is written up the rock. The *k* is written with two arms facing in the opposite direction to that in which the text reads. cf. KJC 264, which is also written by *drs¹ bn dḥk*, where the *ḥ* of *dḥk* is written contra the stance of the other letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 402

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049557.html

KJC 459

l ḡnmt

By Ḡnmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 402) commented: "To the right of KJC 458. *ḡnmt* occurs five times on this rock, see, KJC 460, 477, 478, 479".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 402

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049559.html

KJC 46

- 1) *w m ḥll dṯ rh*
- 2) *ḥt ṣ²w w rs¹*
- 3) *s¹m ṯ dṣ²ry w ktby*

- 1) And whoever has encamped, whilst taking refuge, in the low-lying ground
- 2) Give an [offering of] an evening meal and milk
- 3) That Dṣ²ry and Ktby may hear

Apparatus Criticus:

King (1990: 307–309) commented: "The inscription is written in three lines, one below the other and all

reading from right to left. The letters are written with a vertical stance although the text reads horizontally and some of them have forms which are slightly different from those found in the rest of the texts from these sites, cf. KJC 84 and see Ch.2.H.3.

After the introductory particle *w* one might expect a verb followed by a subject on the basis of other examples: *mhl*, Ar. *maḥala* 'it was barren'; form II *maḥḥala* 'he strengthened'; form III *māḥala* 'he acted cunningly'. A problem, however, arises with the next two or three letter *lḍ* or *lḍy* for which I cannot find an attested root.

An alternative would be to read the first word as the substantive *mhl* 'a halting place' Ar. *maḥal*, the second *l* as *li* indicating possession and *ḍyrh* as a proper name: *w mhl l ḍyrh* 'And the halting place belongs to ḍyrh'. Against this interpretation is that in examples where possession is expressed, the object possessed is usually placed after the preposition and the possessor (see, for instance, JS 67 --*w lh rgm*, KWM 15 --*w lh tyt*). The name *ḍyrh* would be new.

mhl, on the other hand is attested as a name in Safaitic (Harding 1971: 531) and *ḍyr* could be a form of the Ar. verb *ḍāra* 'it harmed', here with a person as the subject; *-h* would be the third person pronoun suffix: *w mhl ḍrh* 'And mhl harmed him'. The context of this interpretation would be unclear.

The second line of the text does not begin with a conjunction suggesting it is dependent on the first which would be the case if the latter is translated as a relative clause. *m* as the relative particle, Ar. *man*, occurs frequently in Safaitic as such (see, for instance, WH 40, 1679). *hl* Ar. *ḥalla* 'he alighted or settled' occurs in Safaitic (WH 54 etc.). Ar. *ḍawayā* means 'he took refuge' and here occurs as *ḍy*, the *maṣḍar*, *ḍayy* used in a *ḥāl* clause (compare AMJ 5 in Appendix 2 which reads at the end --*f byt w ḍy*). *rh*, Ar. *rahw* 'a depressed place where water collects' also has the contrary meaning 'elevated place' but the position of the rock within a wadi near the main watercourse suggests that the former translation should be adopted. *rh* would be an object dependent on *hl* rather than *ḍy*.

In line 2 I have translated *ht* from Ar. *hāti*, *āti* (Wright I: 36 rem.d) 'give'. The Ar. root *ʿšw* has the general meaning of feeding or undertaking something in the evening, *ʿašā* is 'an evening meal' and *ʿišw* 'a bowl of milk drunk when the sheep or goats return in the afternoon or evening' and the word should perhaps be glossed as 'an offering of evening food'. *rsʿl* might be derived from Ar. *risl* 'milk'. The text ends with an invocation which occurs elsewhere, see Ch.4.C.4. In the other texts the prayer occurs at the beginning or stands alone and possibly expresses the purpose of 'giving' or 'offering' the evening meal and milk".

Commentary:

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 307–309

Wright, W. *A Grammar of the Arabic Language. Translated from the German of Caspari and edited with numerous additions and corrections*. Third edition revised by W. Robertson Smith and M.J. de Goeje. (2 volumes). Cambridge: Cambridge University Press, 1896-1898 (3rd ed.). Volume: I Pages: 36

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049111.html

KJC 460

l ḡnmt

By ḡnmt

Commentary:

To the right of KJC 459. See KJC 459.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049560.html

KJC 461

l bnʿb

By Bnʿb

Apparatus Criticus:

King (1990: 403) commented: "To the right of KJC 460. *bnʿb* occurs eight times on this rock, see, KJC 462, 467, 473, 474, 475, 476 and 482. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049561.html

KJC 462

l bnʿb

By Bnʿb

Commentary:

To the right of KJC 461. See KJC 461.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049562.html

KJC 463

l nh{l} ll

By {Nh} ll

Apparatus Criticus:

King (1990: 403) commented: "To the right of KJC 462. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049563.html

KJC 464

l mbʿl

By Mbʿl

Apparatus Criticus:

King (1990: 403) commented: "To the right of KJC 463. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049564.html

KJC 465

l ʿnn

By ʿnn

Commentary:

On the top right side of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049565.html

KJC 466

l ḥ

By ḥ

Commentary:

Written below KJC 463. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049566.html

KJC 467

l bn' {b}

By {Bn'b}

Apparatus Criticus:

King (1990: 403) commented: "To the right of KJC 466. The final *b* is badly formed. See KJC 461".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 403

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049567.html

KJC 468

l nšrlh

By Nšrlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 404) commented: "To the right of KJC 467. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 404

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049568.html

KJC 469

l 'lṭ

By 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 404) commented: "On the left side of the rock, below the drawing of two horses. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 404

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049569.html

KJC 47

h lhm l ḥbb'l

O Lh [grant] to Ḥbb'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 309) commented: "Written diagonally down to the right of the end of KJC 45. For the form of the vocative and this type of prayer, see Ch.3.C.8 and Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049112.html

KJC 47.1

l d'bt bn km

By D'bt son of Km

Apparatus Criticus:

King (1990: 309) commented: "The inscription is written in a curve. The name *d'bt* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 309

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049113.html

KJC 47.2

{r}h

{Rh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 309–310) commented: "To the left of KJC 48. The first letter is doubtful as it might be a *b* or a *l* with an exaggerated hook. See the Index of names for other occurrences of the name. For texts without an introductory particle, Ch.4.A.4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 309–310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049114.html

KJC 470*l mḥllt frs¹*

By Mḥllt is [the] horse

Apparatus Criticus:

King (1990: 404) commented: "The text is written down from between the legs of the horse to which it refers. The initial *l* is just legible under a penis that has been added to the drawing of the horse. For this formula, see Ch.4.B.1 and see KJA 113".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 404

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049570.html

KJC 471*w hd ḥṭṭ*

And Hd is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber"

DISCUSSION

King (1990: 404) commented: "The inscription starts between the legs of a drawing of a horse to which it refers. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 404

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049571.html

KJC 472

l qnft

By Qnft

Apparatus Criticus:

King (1990: 404) commented: "The text is written to the right of KJC 471. The second curve of the *f* has not been completed. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 404

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049572.html

KJC 473

l bn'b

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 404–405) commented: "The text is written to the right of KJC 472. There is a *l* after the final *b* which is probably a false start at a further inscription. For occurrences of *bn'b* on this rock see KJC 461. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 404–405

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049573.html

KJC 474

l bn'b

By Bn'b

Commentary:

The text is on the right side of the rock below KJC 469. See KJC 461.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 405

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049574.html

KJC 475

l bnʿb

By Bnʿb

Commentary:

To the right of KJC 474. See KJC 461.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 405

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049575.html

KJC 476

l bnʿb

By Bnʿb

Commentary:

Written to the right of the end of KJC 470. See KJC 461.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 405

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049576.html

KJC 477

l ġnmt

By Ġnmt

Commentary:

To the right of KJC 476. See the KJC 459.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 405

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049577.html

KJC 478

l ḡnmt

By Ġnmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 405) commented: "Written to the right of KJC 477. The *m* and *t* are separated from the rest of the text by the *l* of KJC 479. See KJC 459".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 405

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049578.html

KJC 479

l ḡnmt

By Ġnmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 405) commented: "The text begins below the *n* of KJC 478. See KJC 459".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 405

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049579.html

KJC 48

w grf ḥṭṭ bkrt w frs¹

And Grf, [the] drawing of a young female camel and a horse

Apparatus Criticus:

King (1990: 310) commented: "The inscription is written round the young female camel mentioned in the text. See Ch.4.B.2, for this formula and KJA 113. Someone called *grf* has also signed the drawing of an ibex on

the lower part of this rock and that of a young male camel on Rock XXXVII (Cdr 32)".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049115.html

KJC 480

w ms¹d ḥṭṭ {b}{n} wḥṣ

And Ms¹d is [the] drawer {son of} Wḥṣ

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 405–406) commented: "The text starts between the legs of a horse and rider to which *ms¹d* refers. The *bn* and patronymic are written to the left of the first part of the text. *wḥṣ* is not in Harding 1971. The *b* and *n* are a slightly different colour and technique to the rest of the text and it is not certain that they belong. It is possible that the letters *wḥṣ* are the start of an unfinished text beginning with an introductory *w*, *wḥṣ* ' and *ḥṣ*-'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 405–406

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049580.html

KJC 481

l { }bn

By { }bn

Apparatus Criticus:

King (1990: 406) commented: "To the right of KJC 480. The ' has been hammered over".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 406

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049581.html

KJC 482*l bnʿb*

By Bnʿb

Commentary:

To the right of KJC 481. See KJC 461.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 406**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049582.html

KJC 483 Number not used**Commentary:**

There is no KJC 483.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 406**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049583.html

KJC 484*l bn{ʿ}b*

By {Bnʿb}

Apparatus Criticus:King (1990: 407) commented: "One of the forks of the ʿ has been hammered carelessly giving it the appearance of a *h* or possibly a *ṣ*. *bnʿb* occurs again in KJC 486 on this rock and see KJC 461 for the occurrences of the name on the previous rock. The name is not in Harding 1971".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 407**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049584.html

KJC 485*l 'mn*

By 'mn

Apparatus Criticus:King (1990: 407) commented: "The *n* is a dash rather than a dot".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 407**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049585.html**KJC 486***l bn'b*

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 407) commented: "See KJC 484. The name is not in Harding 1971".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 407**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049586.html**KJC 487***l ft{h}t*

By {Ftħt}

Apparatus Criticus:King (1990: 407) commented: "The *h* has not got a tail".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 407**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049587.html

KJC 488*l s¹ d*By S¹ d**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 407

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049588.html

KJC 489*l ḥzbr bn 'bd*

By Ḥzbr son of 'bd

Apparatus Criticus:

King (1990: 407) commented: "The *b* and *d* of the last name are written to the left of the ' as there is insufficient space before the edge of the rock to continue the inscription in a line. *ḥzbr* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences of *ḥzbr bn 'bd*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 407

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049589.html

KJC 49*l 'lṭ*

By 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 310) commented: "Written to the right of KJC 48. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049116.html

KJC 490

l yṣr

By Yṣr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 408

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049590.html

KJC 491

l bn'b

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 408) commented: "See KJC 461, 484 and 486 for other occurrences of the name in this area of the site".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 408

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049591.html

KJC 492

l 'mn

By 'mn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 408

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049592.html

KJC 493*l bn'mh*

By Bn'mh

Apparatus Criticus:

King (1990: 408) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 408

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049593.html

KJC 494*[l] {m}s¹d*{By} {Ms¹d}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 408) commented: "This and KJC 495 are partially covered by a later drawing of an ibex. The *l* is completely covered by a leg of the ibex and only part of the *m* is visible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 408

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049594.html

KJC 495*l 'r[s]¹*By {'rs¹}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 408–409) commented: "Most of the third letter is obscured by the rump of the ibex".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 408

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049595.html

KJC 496

l ʿr

By ʿr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 409

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049596.html

KJC 497

l ----

By ----

Commentary:

The letters are carelessly written and badly formed.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 409

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049597.html

KJC 498

h ḏs²ry l ʾmtk----{s¹}r

O ḏs²ry [grant] to ʾmt k----{s¹}r

Apparatus Criticus:

King (1990: 409) commented: "For prayers of this type, see Ch.4.C.3. The last word is damaged and the interpretation uncertain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 409

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049598.html

KJC 499*l s¹lm'l*By S¹lm'l**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 409

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049599.html

KJC 5*l ḥgg bn bglt bn zdlh bn hn'lh bn wdd'l bn blqt bn bqqt bn s²hr*By Ḥgg son of Bglt son of Zdlh son of Hn'lh son of Wdd'l son of Blqt son of Bqqt son of S²hr**Apparatus Criticus:**

King (1990: 297) commented: "The inscription is written in a cartouche and reads in a zig-zag down the rock, up and then down. *ḥgg bn bglt*, occurs in KJB 77 and AMJ 52. *bqqt* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049069.html

KJC 50

Apparatus Criticus:

King (1990: 310) commented: "On the left hand side of the lower part of the rock there is a *l* and two circles which are possibly a false start at writing *g*, they were inscribed but the line joining them was never added".

Commentary:

Illegible.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049117.html

KJC 50.1

l ghfl bn bh'

By Ghfl son of Bh'

Apparatus Criticus:

King (1990: 310) commented: "The text is written vertically down the rock. See Index a for other occurrences of *ghfl bn bh'*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049118.html

KJC 500

l hkdn

By Hkdn

Apparatus Criticus:

King (1990: 409) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 409

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049600.html

KJC 501

l l'm

By L'm

Apparatus Criticus:

King (1990: 410) commented: "One of the forks of the ' is slightly damaged".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 410

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049601.html

KJC 502

l qnt bn 'wd bn 'sft

By Qnt son of 'wd son of 'sft

Apparatus Criticus:

King (1990: 410) commented: "The text is written in a semi-circle. There is a circle that has been hammered in on the inside of the inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 410

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049602.html

KJC 503

l 'bdt

By 'bdt

Apparatus Criticus:

King (1990: 410) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 410

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049603.html

KJC 504

l s¹d

By S¹d

Commentary:

Written inside a cartouche.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 410

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049604.html

KJC 505

lyʒr

By Yʒr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 410

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049605.html

KJC 506 Number not used**Commentary:**

There is no KJC 506.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 410

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049606.html

KJC 507

l q^onl

By q^onl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 411

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049607.html

KJC 508

l bgt bn tm^l bn nht

By Bgt son of Tm^l son of Nht

Apparatus Criticus:

King (1990: 411) commented: "The *l* of the second name is inscribed in a wavy line. *Bgt bn tm*'l occurs in KJC 24".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 411

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049608.html

KJC 509

l tm

By Tm

Apparatus Criticus:

King (1990: 411) commented: "The *m* is small and faces towards the beginning of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 411

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049609.html

KJC 51

w grf ḥṭṭ w'l

And Grf, [the] drawing of an ibex

Apparatus Criticus:

King (1990: 310) commented: "Written to the right of KJC 50. See KJC 48. For this type of inscription referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 310

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049119.html

KJC 510

l bnlh

By Bnlh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 411

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049610.html

KJC 511

w gml ḥt{t}

And Gml, [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥt{t}, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 411) commented: "The inscription is written to the left of the camel to which it refers. Only part of the final ṭ has been completed. For the formula, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 411

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049611.html

KJC 512

l 'rs²lh

By 'rs²lh

Apparatus Criticus:

King (1990: 411–412) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 411–412

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049612.html

KJC 513

l fr

By Fr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 412

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049613.html

KJC 514 Number not used

Commentary:

There is no KJC 514.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 412

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049614.html

KJC 515

l ’šlh

By ’šlh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 412

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049615.html

KJC 516

l ’rs¹ bn ḥrs¹

By ’rs¹ son of Ḥrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 412) commented: "Below the ‘ is a further *b*, perhaps the author was going to continue the text and then changed his mind. See Index a for other occurrences of *’rs¹ bn ḥrs¹*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 412

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049616.html

KJC 517

l dʿb ḥṭṭ

By Dʿb is [the] drawing

Apparatus Criticus:

King (1990: 412) commented: "To the right of a very damaged drawing of an archer. The position of the word ḥṭṭ is somewhat ambiguous. It might belong to this inscription or to KJC 518 by s¹yr. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 412

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049617.html

KJC 518

l {s¹}yr

By {S¹yr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 412) commented: "The s¹ is partially damaged. See KJC 517".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 412

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049618.html

KJC 519

l ṭfnt

By Ṭfnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 412–413) commented: "The second letter is partially covered by abrasions. Below is a l, possibly a false start at an inscription. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 412–413

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049619.html

KJC 52

l {k}{'m}

By {K{'m}}

Apparatus Criticus:

King (1990: 311) commented: "The letters are badly formed, the second has a slight tail and an extended arm, I have read it as a *k*. The inner loop of the *m* is not completed and there is a line going across the middle".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049120.html

KJC 520

l ḥ

By ḥ

Apparatus Criticus:

King (1990: 413) commented: "Written to the right of KJC 519. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 413

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049620.html

KJC 521

l s¹'d

By S¹'d

Apparatus Criticus:

King (1990: 413) commented: "The *d* is damaged by chipping on the rock, however, the reading is clear".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 413

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049621.html

KJC 521.1

l n

By *n*

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 413

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049622.html

KJC 522

l 'rs¹ bn ḥrs¹ bn 's¹lm bn ms¹lm

By 'rs¹ son of Ḥrs¹ son of 's¹lm son of Ms¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 414) commented: "*bn ḥrs¹* is written below the first name. The *bn* of the third name is written below the first *bn* and then the text continues around to the right. For occurrences of '*rs¹ bn ḥrs¹ bn 's¹lm* see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 414

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049623.html

KJC 523

l r'nm'

By R'nm'

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 414

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049624.html

KJC 524

l khl

By Khl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 414

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049625.html

KJC 525

l [] bnšrlh

By [] Bnšrlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 414) commented: "There is a short stroke between the *l* and *b*. The name is not in Harding 1971. It occurs again in KJC 525".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 414

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049626.html

KJC 526

l 'bd

By 'bd

Commentary:

To the right and above KJC 525.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 414

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049627.html

KJC 527

l ṭḥbb

By Ṭḥbb

Commentary:

The inscription is surrounded by a lightly hammered cartouche

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 414

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049628.html

KJC 529

l ḥfz

By Ḥfz

Apparatus Criticus:

King (1990: 415) commented: "The first two letters are black and the last two light orangey:.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049629.html

KJC 529

l b{l}----

By {Bl----}

Commentary:

There is hammering after the third letter.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049630.html

KJC 53

l 'n'm

By 'n'm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049121.html

KJC 530

l rms¹

By Rms¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049631.html

KJC 530.1

l b

By *b*

Commentary:

On the upper surface of the rock. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049632.html

KJC 531

l s²tr^ofln

l s²tr^ofln

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049633.html

KJC 532

l bn'b

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 415) commented: "On the left of the rock. The name is not in Harding 1971. It occurs again in KJC 533, 536 and 536 on this rock and see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049634.html

KJC 533

l bn'b

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 415) commented: "Not in Harding 1971. See KJC 532".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049635.html

KJC 534

l m

By *m*

Commentary:

Written above KJC 533. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 415–416

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049636.html

KJC 535

l km{s¹}

By {Kms¹}

Apparatus Criticus:

King (1990: 416) commented: "The s¹ has not got a tail. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 416

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049637.html

KJC 536

l bn'b

By Bn'b

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 416

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049638.html

KJC 537

kbl

Kbl

Apparatus Criticus:

King (1990: 416) commented: "The text is written over a ridge in the rock, to the right of KJC 536. See Ch.4.A.4 for possible names without an initial particle".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 416

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049639.html

KJC 537.1

l bn'b

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 416) commented: "The name is not in Harding 1971. See KJC 532".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 416

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049640.html

KJC 538

l ms¹d

By Ms¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 416) commented: "This and the following five texts are written inside a cartouche".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 416

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049641.html

KJC 539

rb s²q w s¹qm w s¹rr b hd 'l- n'rt w ġlmt w bkrt w 'rhl w s¹l't w hd bn s¹m'n ḥtt

Hd feels much yearning and sickness and happiness towards young girls and young women and maidens and young girls and 'women', and Hd son of S¹m'n is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 416–417) commented: "The text begins at the top left of the cartouche and winds round in a zig-zag. The letter I have read as *b* of *bkrt* looks more like a *r*. The *r* of *rhl* was originally left out and has been added slightly below the ' and *ḥ*. For love texts of this kind, see Ch.4.E.1. The occurrence of a clearly plural form in *rhl* suggests that all the substantives after the preposition 'l 'towards' (Ar. *ilā*) are feminine sound plurals rather than singular forms. *n'rt* 'young girl', Heb. *ne'ara*; *ḡlmt* 'young woman', Ar. *ḡulāmah*; *bkrt* 'young girl', Ar. *bakrah*; *rhl* 'ewes', cf. Ar. *rihl*, pl. *arḥul*, the word might refer to female sheep or by extension 'young women'. The root *sl'* in Ar., Heb. and Syr. has the meaning cleave and Ar. *sil'* is a 'cleft, fissure' perhaps denoting here the female genitals. For the phrase *w N ḥṭṭ* at the end, see Ch.4.G.(3)".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 416–417

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049642.html

KJC 54

l 'lṭ

By 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 311) commented: "The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 311

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049122.html

KJC 540

l rms¹

By Rms¹

Commentary:

Written between two lines of KJC 539.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 417

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049643.html

KJC 541

l b

By *b*

Apparatus Criticus:

King (1990: 417) commented: "An unfinished text inscribed between the word *nʿrt* and the *t* of *glmt* of KJC 539".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 417

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049644.html

KJC 542

l g

By *g*

Apparatus Criticus:

King (1990: 417) commented: "Below KJC 539. The text is unfinished. The similarity of the infilling of the *g* with that in texts by *gs²m* on this rock (KJC 544, 546) suggests he might have started to write his name here".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 417

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049645.html

KJC 543

l ftyt

By Ftyt

Apparatus Criticus:

King (1990: 417–418) commented: "Written directly on from the end of KJC 539. There is a slight gap

between the y and t'' .

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 417–418

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049646.html

KJC 544

lgs^2m

By Gs^2m

Apparatus Criticus:

King (1990: 418) commented: "Written below the cartouche surrounding KJC 538-543. The letters are joined by a line running through the middle to the m . The name occurs again in KJC 546 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 418

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049647.html

KJC 545

ls^2

By s^2

Commentary:

To the right of KJC 544. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 418

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049648.html

KJC 546

lgs^2m

By Gs^2m

Commentary:

See KJC 544.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 418

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049649.html

KJC 547

l ḡnmt

By Ḡnmt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 418

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049650.html

KJC 548

l ḡs²m

By Ḡs²m

Commentary:

See KJC 544.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 418

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049651.html

KJC 549

l ḡ

By ḡ

Apparatus Criticus:

King (1990: 418) commented: "The tail of the ḡ curls back to join the l. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 418

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049652.html

KJC 55

l 's¹mnt bn ḥ[r]{m}

By 's¹mnt son of {Hrm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 311–312) commented: "Part of the *ḥ* of the second name has been hammered over and only a curve of the *m* is protruding from the leg of the camel. The middle letter of the last name is completely obscured by a recent drawing of a camel. I have restored a *r* on the basis of the name occurring elsewhere, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 311–312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049123.html

KJC 550

l grm

By Grm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 419

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049653.html

KJC 550.1

l 'fl

By 'fl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 419

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049654.html

KJC 551

l ʿwḏ

By ʿwḏ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 419

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049655.html

KJC 552

l s²ṭ

By s²ṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 419) commented: "The letters are crudely hammered. One line of the grid of ṭ is covered by a chip. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 419

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049656.html

KJC 553

l knn[]

By Knn[]

Apparatus Criticus:

King (1990: 419–420) commented: "There are three dots after the *k*, two are inscribed one above the other inside the arms of the *k* and the third, after them. *knn* is only previously attested in Qat. and Sab".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 419–420

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049657.html

KJC 554

l s²brmt

By S²brmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 420) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs as well in KJB 107".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 420

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049658.html

KJC 555

h ḏs²ry l m'z s¹d ngy w ṭry

O Ḑs²ry [grant] to M'z good fortune of deliverance and sufficiency

Apparatus Criticus:

King (1990: 420) commented: "The text is written down the rock and then turns in a loop up. For the form of the prayer, see Ch.4.C.3. The expression of *s¹d ngy* is a construct. For other occurrences of the substantive *s¹d*, see KJC 405 and 442b; *ngy*, cf. Ar. *najā* 'deliverance'; *ṭry*, cf. Ar. *ṭarā* 'sufficiency', the word occurs again in KJC 729".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 420

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049659.html

KJC 556

l f---

By F----

Apparatus Criticus:

King (1990: 420) commented: "There is a dash after the *f* which is possibly the beginning of a third letter".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 420

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049660.html

KJC 557

l hn'lh

By Hn'lh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 420

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049661.html

KJC 558

l gs²m

By Gs²m

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 420

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049662.html

KJC 559

{l} {g}{h}{f}l

{By Ghfl}

Apparatus Criticus:

King (1990: 421) commented: "The text is damaged at the beginning. Part of the initial *l* has chipped away and only a circle of the *g* remains. The tail and spine of the *h* have been lost".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 421

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049663.html

KJC 56

w [g]h{f}{l} [h]t[t]

And {Ghfl} is {the drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

h^{tt}, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 312) commented: "The text reads in a curve and is mostly obscured by recent drawings. The *g* is not visible at all and is restored on the basis of the name occurring elsewhere. One part of the zig-zag of the *f* is visible and a section of the *l*. The *h* of *h^{tt}* is not legible and most of the final *t* is obscured although a line can be seen down the side of one of the camel's front legs. The author is probably referring to drawings of two camels and riders and an indistinct drawing of a horseman and rider. For the formula, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049124.html

KJC 560

l mr{h}

By {Mrh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 421) commented: "It is possible the last letter is a *t*. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 421

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049664.html

KJC 561

l d'ḅ

By Ḍ'ḅ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 421

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049665.html

KJC 562

l ḥs²s²

By Ḥs²s²

Apparatus Criticus:

King (1990: 421) commented: "There is a further line to the left of the text. It is possible that the name should be read *ḥll*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 421

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049666.html

KJC 563

l bn'b

By Bn'b

Apparatus Criticus:

King (1990: 421–422) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 421–422

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049667.html

KJC 564

l 'mn

By 'mn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 422

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049668.html

KJC 565

l 's²sr

By 's²sr

Apparatus Criticus:

King (1990: 422) commented: "Written directly on from the end of KJC 564. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 422

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049669.html

KJC 566

l ḥ---fnn

By Ḥ----fnn

Commentary:

The third letter has been filled in.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 422

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049670.html

KJC 567

l yrfn

By Yrfn

Apparatus Criticus:

King (1990: 422) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs in KJC 239 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 422

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049671.html

KJC 568

l tbr

By Ṭbr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 422

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049672.html

KJC 569

l {m}l

By {Ml}

Apparatus Criticus:

King (1990: 422–423) commented: "The second letter is a loop and does not have the usual indentation of a *m*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 422–423

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049673.html

KJC 57

l 'hn

By 'hn

Apparatus Criticus:

King (1990: 312) commented: "The text is written vertically down the rock, the letters are lightly hammered and not very carefully formed".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 312

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049125.html

KJC 570

l ʾrʿt

By ʾrʿt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 423

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049674.html

KJC 571

l ʾyl

By ʾyl

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 423

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049675.html

KJC 572

l bl{s¹} bn rh{m}t

By {Bls¹} son of {Rhmt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 423) commented: "The fourth letter is damaged and is not facing in the direction of the text. Neither of the names are in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 423

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049676.html

KJC 573

l 'rs² bn 'fth

By 'rs² son of 'fth

Apparatus Criticus:

King (1990: 423) commented: "The text runs into the end of KJC 574. For other occurrences of 'rs² bn 'fth, see KJC 269 and 380".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 423

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049677.html

KJC 574

l ḏb'n bn 'bd'bd

By ḏb'n son of 'bd'bd

Apparatus Criticus:

King (1990: 423) commented: "*bd'bd* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 423

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049678.html

KJC 575

l kmy bn tmlh

By Kmy son of Tmlh

Commentary:

Kmy bn tmlh occurs in KJA 132.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 424

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049679.html

KJC 576

l hn'

By Hn'

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 424

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049680.html

KJC 576.1

l ----'----

By ----'----

Commentary:

The text is badly damaged.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 424

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049681.html

KJC 577

l s¹d

By S¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 424) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 424

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049682.html

KJC 578

l lhm----

By Lhm----

Apparatus Criticus:

King (1990: 424) commented: "The text has hammering going through it and the last three letters are uncertain".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 424

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049683.html

KJC 579

l ḡg

By Ḥg

Apparatus Criticus:

King (1990: 424) commented: "The *l* and *g* are roughly hammered whilst the *ḡ* is well-formed".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 424

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049684.html

KJC 58

l mh{ṣ}

By {Mhṣ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 312–313) commented: "The fork of the *ṣ* has chipped away and I have restored the letter on the basis of the name occurring elsewhere, see Index a. The name is not in Harding 1971. This was originally read with KJC 58a as one text but the latter is inscribed in slightly rougher and thicker lines which suggests it is a separate text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 312–313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049126.html

KJC 58.1

l t

By *t*

Apparatus Criticus:

King (1990: 313) commented: "The text runs down from the end of KJC 58a. The rock is slightly chipped after the *t* but there are no traces of letters and the text is probably unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049127.html

KJC 580

l 's¹mnt

By 's¹mnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 424) commented: "There are two curved lines to the right of the text below which the rock has chipped away. It is probably all the remains of a drawing of an ibex".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 424

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049685.html

KJC 581

l whbl

By Whbl

Commentary:

Hammering joins the *b* to the *l*.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 425

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049686.html

KJC 582

l 'rhz {b}

By 'rhz {b}

Apparatus Criticus:

King (1990: 425) commented: "The final letter is probably a *b* although one arm is rather long. Possibly 'rhz was going to continue with his father's name and then abandoned the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 425

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049687.html

KJC 583

l 's²

By 's²

Apparatus Criticus:

King (1990: 425) commented: "The letters are arranged in a circle. It is possible the *s²* is a line of an unfinished letter".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 425

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049688.html

KJC 583.1

l hfz

By Hfz

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 425

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049689.html

KJC 584

l ʿ----

By ʿ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 425) commented: "The rock is chipped after the "".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 425

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049690.html

KJC 585

l grf

By Grf

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 425

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049691.html

KJC 586

l ʿtyft

By ʿtyft

Apparatus Criticus:

King (1990: 425) commented: "On the left side of the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 425

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049692.html

KJC 587

l ḡʿb

By Ḍʿb

Commentary:

To the right of KJC 586.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 426

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049693.html

KJC 588

l mʿs¹ bn ʿdd

By Mʿs¹ son of ʿdd

Commentary:

To the right of KJC 588.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 426

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049694.html

KJC 589

l drg

By Drg

Apparatus Criticus:

King (1990: 426) commented: "Above the text there is another inscription which has been completely hammered out".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 426

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049695.html

KJC 59

l s¹l

By s¹l

Commentary:

To the right of KJC 58. The name does not occur elsewhere at these sites.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049128.html

KJC 590

ny{k} ----r¹t ks¹by bṣ f lhgbhns²mm

---- {had sex repeatedly} with a woman ---- ks¹by bṣ f lhgbhns²mm

Apparatus Criticus:

King (1990: 426–427) commented: "I cannot translate this text satisfactorily but it may be worth mentioning some of the possibilities and difficulties. The first word *nyk* is clear despite the fact that the tail of the *k* is slightly curved, and probably the rest of the inscription is related to love or sexual activity. The name of the subject of the verb is covered by hammer marks as is the first letter of the object which I would restore as *m* and read *mr¹t*, Ar. *mara'ah* 'woman', which occurs in KJA 20 and KJB 129. The *s¹* of the next word has been left out and is written to the right of the *k*. The next letter is probably a *b* although the curve is not as pronounced as the other *b*'s in the text. I am inclined to read the word *ks¹by* as a name either of the woman or in construct with *mr¹t* 'the wife of *ks¹by*'. *ks¹by* is not in Harding 1971. There are several possible divisions of the following letters and none of them are altogether satisfactory. One alternative is to read *bṣ* and translate it from Ar. *bayṣ* 'difficulty', here as an adverbial particle 'with difficulty', cf. my suggestion for 'ṣ in KJA 28. A second alternative would be to divide the letters *b ṣ f* where *b* would be the infinitive noun *ṣafā* of the verb *ṣafā* meaning 'happiness, joy'. *b* would be the preposition 'with' and the phrase would translate as 'with happiness'. I cannot see with either of these how the rest would translate".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 426–427

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049696.html

KJC 591*l šʿdt*

By Šʿdt

Apparatus Criticus:

King (1990: 427) commented: "The š is joined to the ʿ. There is a second loop inscribed on to the d which has been used to join it to the t".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 427

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049697.html

KJC 592*l bny*

By Bny

Commentary:

Above KJC 591.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 427

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049698.html

KJC 593*l ʿrhz*

By ʿrhz

Commentary:

Below and to the right of KJC 592.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 427

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049699.html

KJC 594*l ʿbdt*

By ʿbdt

Apparatus Criticus:

King (1990: 427) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 427

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049700.html

KJC 595*l tḡ{d}*

By {Tḡd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 427) commented: "The letter at the end is a unusual shape being a circle with two lines protruding. It might be a d or an unfinished w. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 427

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049701.html

KJC 596*l ʿslḥ*

By ʿslḥ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 428

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049702.html

KJC 597

l ʾ {b} n nh {k}

By ʾ l {son of} {Nhk}

Apparatus Criticus:

King (1990: 428) commented: "The letters are crudely inscribed. The *b* has a deep curve, the *h* has a small fork and the arms of the *k* are somewhat curved. There is a *m* above the *s*¹ which might be a letter that has been left out of the text and, perhaps, the first name should be read '*lm*', although the letter is rather far away to be certain of this".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 428

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049703.html

KJC 598

l r {y}

By {R'y}

Commentary:

The tail of the y is slightly obscured by a chip.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 428

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049704.html

KJC 599

l r----

By R----

Apparatus Criticus:

King (1990: 428) commented: "The rock is chipped after the *r*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 428

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049705.html

KJC 6

l grmnt

By Grmnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 297) commented: "Written to the right of the cartouche with KJC 5. *grmt*, which also occurs in TIJ 210, is not in Harding 1971, see the Index of names".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049070.html

KJC 60

w grf ḥṭṭ bkr

And Grf, [the] drawing of a young male camel

Apparatus Criticus:

King (1990: 313) commented: "The text is written round the rear side of a camel and rider. For this formula, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 313

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049129.html

KJC 600

l {m}----

By {M----}

Apparatus Criticus:

King (1990: 428) commented: "Only a curve remains of the second letter. It might be a *m*. The rock is chipped after it".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 428

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049706.html

KJC 601

l bs²

By Bs²

Apparatus Criticus:

King (1990: 428–429) commented: "To the left of a drawing of a camel. The name is not in Harding 1971. It is possible the text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 428–429

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049707.html

KJC 602

l drg

By Drg

Commentary:

The text is written below KJC 601.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 429

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049708.html

KJC 603

l ḥrm

By Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 429) commented: "Following on from the end of KJC 602. Part of the *m* is lost under hammering and rubbing".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 429

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049709.html

KJC 604

l ḡfrt

By Ġfrt

Commentary:

Inscribed across the end of KJC 603.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 429

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049710.html

KJC 605

l ḥrs¹

By Ḥrs¹

Commentary:

Below KJC 604.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049711.html

KJC 606

l s¹hr

By S¹hr

Apparatus Criticus:

King (1990: 429) commented: "On the right hand side of the rock. There is a line going from the s¹ to the h giving the latter letter the appearance of a ḥ".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 429

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049712.html

KJC 607

l ʿ

By ʿ

Apparatus Criticus:

King (1990: 429) commented: "The text appears to be unfinished. There is a line to the right of the "".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 429

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049713.html

KJC 608

l bnʿmh

By Bnʿmh

Apparatus Criticus:

King (1990: 429) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 429

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049714.html

KJC 609

l kmʿt

By Kmʿt

Apparatus Criticus:

King (1990: 430) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs in KJA 259 and 657 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 430

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049715.html

KJC 61

l għr----

By Għr----

Commentary:

The rock is chipped after the *r* and there are traces of a letter or letters.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 313–314

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049130.html

KJC 610

l whf

By Whf

Apparatus Criticus:

King (1990: 430) commented: "Written horizontally on the top left side of the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 430

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049716.html

KJC 611

l bntrb

By Bntrb

Apparatus Criticus:

King (1990: 430) commented: "Written from right to left under KJC 610. The name is not in Harding 1971. It occurs again in KJC 611, 640".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 430

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049717.html

KJC 612

w l

and l

Apparatus Criticus:

King (1990: 430) commented: "Written below the final *b* of KJC 611. The letters might be the start of a text, see Ch.4.B.3, or a continuation of KJC 611".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 430

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049718.html

KJC 613

l grf

By Grf

Commentary:

Written vertically down the rock to the right of KJC 610-611.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 430

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049719.html

KJC 614*lgs²{m}*By {Gs²m}**Apparatus Criticus:**King (1990: 430–431) commented: "The *m* is badly formed being a circle with a line across the upper part".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 430–431**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049720.html**KJC 615***l'rs¹ bn ḥrs¹*By 'rs¹ son of Ḥrs¹**Apparatus Criticus:**King (1990: 431) commented: "The initial *l* and the first name is written on a different surface of the rock and reads in the opposite direction to the rest. See Index a for other occurrences of '*rs¹ bn ḥrs¹*".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 431**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049721.html**KJC 616***ly*By *y***Commentary:**The text is unfinished. There is a *l* to the left.**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 431**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049722.html

KJC 617*l k*By *k***Apparatus Criticus:**

King (1990: 431) commented: "The text is unfinished. There is a *l* above and to the right and a *h* below and to the right".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 431

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049723.html

KJC 618*l g s² m*By G s² m**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 431

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049724.html

KJC 618.1*{b}d*

{Bd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 431) commented: "Written to the right of KJC 618. See Ch.4.A.4 for possible names without an initial particle".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 431

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049725.html

KJC 619*l gl*

By Gl

Apparatus Criticus:

King (1990: 432) commented: "The two *l*'s have been written facing towards each other. One of the circles of the *g* is shallower than the rest of the letter".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 432

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049726.html

KJC 62*l whb*

By Whb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 314

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049131.html

KJC 620*l ns²l bn zrt bn nw{y}*By Ns²l son of Zrt son of {Nwy}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 432) commented: "The rock is chipped at the end and only half of the *y* is visible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 432

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049727.html

KJC 621

l nr {n}n

By *nr {n}n*

Apparatus Criticus:

King (1990: 432) commented: "The second *n* is a slightly larger dot than the others. The name might read *nrn* but it is more likely the text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 432

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049728.html

KJC 622

l {g}s²m

By *{Gs²m}*

Apparatus Criticus:

King (1990: 432) commented: "Part of the *l* and one of the circles of the *g* has been hammered over and filled in and part of the *m* is chipped away".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 432

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049729.html

KJC 623

l hn'

By *Hn'*

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 432

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049730.html

KJC 624*l whblh*

By Whblh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 432

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049731.html

KJC 625*l 'lṭ*

By 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 433) commented: "On the left side of the rock. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 433

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049732.html

KJC 626*l b[n]y bn s¹mnn*By {Bny} son of S¹mnn**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 433

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049733.html

KJC 627*l d*By *d***Apparatus Criticus:**

King (1990: 433) commented: "To the right of the *bn* of KJC 626. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 433

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049734.html

KJC 628*l bgl t*

By Bgl t

Apparatus Criticus:

King (1990: 433) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 433

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049735.html

KJC 629*l 'rs¹*By 'rs¹**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 433

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049736.html

KJC 63*l rks*¹By Rks¹**Commentary:**

The name occurs frequently at these sites.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 314

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049132.html

KJC 630*l 'yln*

By 'yln

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 433

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049737.html

KJC 631*l 'hls*¹By 'hls¹**Apparatus Criticus:**

King (1990: 433) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 433

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049738.html

KJC 631.1*l 'bd'yb*

By 'bd'yb

Apparatus Criticus:

King (1990: 434) commented: "The final letter is a quite different shape from the *b* of 'bd, a feature which occurs in MuNJ 1 which is possibly by the same man. The name is not in Harding 1971. See KJA 168 for another occurrence and Ch.5.A.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 434

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049739.html

KJC 632*l gs²m*By Gs²m**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 434

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049740.html

KJC 633*l w*

By w

Commentary:

The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 434

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049741.html

KJC 634

l bnbs¹r bn s²kr

By Bnbs¹r son of S²kr

Apparatus Criticus:

King (1990: 434) commented: "*bnbs¹r* is not in Harding 1971. It occurs in KJA 118 and 634 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 434

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049742.html

KJC 635

l ftyt

By Ftyt

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 434

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049743.html

KJC 636

l ʿ

By ʿ

Apparatus Criticus:

King (1990: 434–435) commented: "The text is probably unfinished although the *l* at the end of KJC 637 might belong to it, the name reading 'T'".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 434–435

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049744.html

KJC 637*l qnlh*

By Qnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 435) commented: "For the *l* after the *h*, see KJC 636. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 435

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049745.html

KJC 638*l 'n'm bn brd bn mtr*

By 'n'm son of Brd son of Mtr

Apparatus Criticus:

King (1990: 435) commented: "For other occurrences of *'n'm bn brd* see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 435

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049746.html

KJC 639*l brqs²*By Brqs²**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 435

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049747.html

KJC 64

Apparatus Criticus:

King (1990: 314) commented: "Most probably not an inscription although shapes similar to Hismaic *y*, *r* and *t* are distinguishable. There is a *l* and a *r* below and to the right which is probably an unfinished text".

Commentary:

Illegible.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 314

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049133.html

KJC 640

l bntrb

By Bntrb

Apparatus Criticus:

King (1990: 435) commented: "The name is not in Harding 1971. It occurs again in KJC 284 and 611".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 435

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049748.html

KJC 641

l 'ly bn 'šfr mn 'l mzn w ḡkrt lt 's²[y]' -n kll -hm

By 'ly son of 'šfr from the lineage of Mzn; and may Lt remember our {companions}, all of them

Apparatus Criticus:

King (1990: 435–436) commented: "The inscription starts on the right and then curls round inside itself. The *y* of 's²y' has been left out and the *m* of -*hm* at the end is some distance from the previous letter. The tribal affiliation is introduced by *mn* 'from' a form which is not previously attested in the dialect but occurs in Nabataean, see Ch.4.A.1. The tribal name *mzn* occurs in AMJ 138 and *mznyt'* (fem) occurs in a Nabataean text from Madā'in Šālīḥ in Saudi Arabia (Cantineau 1930: 113), see Ch.5.D. For this type of prayer, see Ch.4.C.1".

Commentary:**Provenance:**

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Cantineau, J. *Le Nabatéen*. (2 volumes). Paris: Leroux, 1930-1932. Volume: I Pages: 113

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 435-436

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049749.html

KJC 642

l' {n} 'm l----{m}

By {n' m} {l----m}

Apparatus Criticus:

King (1990: 436) commented: "The line joining the ' to the ' obscures the *n*. After the name 'n' m the text is damaged and mostly illegible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 436

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049750.html

KJC 643

l m----

By M----

Commentary:

The rest of the text is illegible.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 436

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049751.html

KJC 644 Number not used**Commentary:**

There is no KJC 644.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 436

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049752.html

KJC 645

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 436) commented: "For other occurrences of *'n'm bn brd*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 436

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049753.html

KJC 646

w 'n 'fl

And I am 'fl

Apparatus Criticus:

King (1990: 437) commented: "This is the only example among these inscriptions where the phrase *w 'n* (Ar. *wa 'anā*), most frequently attested in Tham.C, is used to express simple authorship, see Ch.4.A.5. KJC 647 is possibly written by 'fl's father".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 437

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049754.html

KJC 647

w 'bdlg d- 'l gy

And 'bdlg of the lineage of Gy

Apparatus Criticus:

King (1990: 437) commented: "For texts of simple authorship introduced by *w*, see Ch.4.A.3. It is interesting that *'bdlg* (Nab. *'bd'lg* etc. and cf. modern al-Jī near Petra, see KJC 205 and Ch.5.A.1) is from a tribe with the name *gy* which most probably has the same derivation. The name *'fl bn 'bdlg* occurs in KJC 205 and the two

texts on this rock are possibly written by father and son".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 437

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049755.html

KJC 648

w d' d^{s2}ry r{b} w dfrn ḥṭṭ

And may D^{s2}ry call {Rb}, and Dfrn, [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 437) commented: "The two clauses of the text are written parallel to each other, the beginning is on the right. The rock is chipped after the second name but traces of a b remain. For this type of prayer, see Ch.4.C.2. *dfrn* is not in Harding 1971. It occurs KJC 53 and KJC 45 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 437

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049756.html

KJC 649

s¹m't k[tby]

That {Ktby} may hear

Apparatus Criticus:

King (1990: 438) commented: "The text is unfinished. The *s¹* and m are written with a vertical stance in a horizontal text. cf. KJC 46 where the shape of the m is similar as well and see Ch.2.H. For this type of prayer, see Ch.4.C.4".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 438

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049757.html

KJC 65

ḥ ṭ ḡ l ḥ

ḥ ṭ ḡ l ḥ

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 314

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049134.html

KJC 650

l ḡ^b

By Ḍ^b

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 438

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049758.html

KJC 651

l 'rs¹

By 'rs¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 438

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049759.html

KJC 652

l s¹ l b----

By S¹ l b----

Apparatus Criticus:

King (1990: 438) commented: "The rest of the text is damaged. There are several probably letters to the left but I cannot make sense of them".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 438

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049760.html

KJC 653

l ḡtm

l Ġtm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 438

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049761.html

KJC 654

l s²ṣr

By S²ṣr

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 438

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049762.html

KJC 655

l t---

By T----

Apparatus Criticus:

King (1990: 438–439) commented: "Some of the *t* is chipped away and the rest of the text is lost".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 438–439

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049763.html

KJC 656

l ---- bn s¹{r}

By ---- son of {S¹r}

Apparatus Criticus:

King (1990: 439) commented: "The first name is damaged although traces of letters remain. The ' is partly obscured by a chip".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 439

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049764.html

KJC 657

l {k}m't

By {Km't}

Apparatus Criticus:

King (1990: 439) commented: "The *l* has been joined to the *k* and the arms of the *k* are joined to form a loop. The name is not in Harding 1971. It occurs in KJA 259 and 609 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 439

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049765.html

KJC 658

w tmlh ḥtt

And Tmlh is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 439) commented: "For this formula used to express simple authorship, see Ch.4.A.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 439

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049766.html

KJC 659

ny{[k] 'mh mn s²h r' s¹fr

'mh {had sex repeatedly} with Mn yearning the sight of beauty ??

Apparatus Criticus:

King (1990: 439) commented: "The text begins below KJC 657 and curves down the rock. The last three letters turn sharply upwards. The reading of the *k* is doubtful as the tail is indistinct. *s²h* cf. Ar. *šāhin* 'desiring'; *r'* cf. Ar. *ra'y* 'sight', the word occurs in an unpublished 'love' prayer HS 950. The word *sāfir* in Ar. is used of a woman having her face uncovered which would be inappropriate here, Syr. *šūfrā* on the other hand means 'beauty'. For other texts using *nyk*, see Ch.4.E.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 439

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049767.html

KJC 66

l 'rs¹

By 'rs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 314–315) commented: "There is a directly hammered 'horse-shoe' shape to the left of the inscription".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 314–315

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049135.html

KJC 660

l q[n]lh

By {Qnlh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 440) commented: "To the right of the beginning of KJC 659. Rough hammering joins all the letters of the text except the final one. The *n* is obscured and most of the fork of the *h* is covered by hammering. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 440

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049768.html

KJC 661

l 's²sr

By 's²sr

Apparatus Criticus:

King (1990: 440) commented: "Above and to the right of KJB 660. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 440

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049769.html

KJC 662

l s¹m

By S¹m

Commentary:

To the right of KJC 661.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 440

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049770.html

KJC 662.1*lg{s¹}*By {Gs¹}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 440) commented: "The reading is doubtful. There is a line joining the *l* to the final letter of KJC 662 and another joining the *g* with the letter I have read as *s*¹. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 440

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049771.html

KJC 663*lhhd----*

By Hhd----

Apparatus Criticus:

King (1990: 440) commented: "There is hammering after the *d* which might be a further letter. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 440

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049772.html

KJC 664*l qym*

By Qym

Commentary:

On the left side of the rock below and to the right of KJC 657.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 440

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049773.html

KJC 665

l qymt bn s¹d

By Qymt son of S¹d

Apparatus Criticus:

King (1990: 441) commented: "The text is written below KJC 662. The *l* is joined to the *q* by two ligatures and part of the *m* is covered by an abrasion. KJB 115 is also by someone called *qymt bn s¹d*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 441

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049774.html

KJC 666

l rms¹

By Rms¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 441) commented: "Below KJC 661. The *r* has been joined to the *l* and the tail of the *s¹* at the end runs into the *m*. The *m* is a rectangular shape without an indentation. The name occurs again in KJC 670 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 441

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049775.html

KJC 667

l {t}m bn {ġ}m

By {Tm} bn {Ġm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 441) commented: "To the right of KJC 666. The text is extremely doubtful. The field copy has a *t* for the second letter but it is difficult to justify from the photograph. The penultimate letter is a line with a tail which might be a *ġ*. The second *m* is written slightly to the left".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 441

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049776.html

KJC 668

l brr bn 's¹mn{t}

By Brr son of {'s¹mnt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 441) commented: "Starting to the right of KJC 662a. The *t* is inscribed to the right of the *n* and is obscured by a chip. The names occur again in KJC 128 and 257".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 441

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049777.html

KJC 669

l ----b{r}{n}

By {----brn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 441) commented: "On the right side of the rock. The second letter is a dash and the other letters doubtful".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 441

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049778.html

KJC 67

rb s²q b ----{l}---- l ----{b}b

----{l}---- feels much yearning for ----{b}b

Apparatus Criticus:

King (1990: 315) commented: "For this type of love text, see Ch.4.E.1. The arms of the *r* are extended and attached to the back of the *b* and the arms of the *b* have been lengthened to join the *s*². The centre of the *q*

has been completely filled in. The first and last letters of the name after the preposition *b* have also been hammered in and are illegible. The following *l* is most probably the preposition *li* 'for' which also occurs after the expression *rbt s¹qm b N* in KJA 232. The first letter of the following word is covered by an abrasion but two *b*'s are legible at the end. The word is probably a name or perhaps *h* should be restored in the place of the chip and the substantive *hbb* 'a loved one', Ar. *ḥabīb*, read which would fit the context well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 315

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049136.html

KJC 670

l rms¹

By Rms¹

Commentary:

Below and to the right of KJC 669. See KJC 666.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 441–442

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049779.html

KJC 671

l s¹dn

By S¹dn

Apparatus Criticus:

King (1990: 442) commented: "Part of the *s¹* is covered by an abrasion".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 442

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049780.html

KJC 672

l qnm bn qn

By Qnm son of Qn

Commentary:

To the right of KJC 671.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 442

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049781.html

KJC 673

'[n] ḡr b kbr

{I am} fond of Kbr

Apparatus Criticus:

King (1990: 442) commented: "On the lower right hand corner of the rock. There is an abrasion before the first ḡ. I have restored a *n* on the basis of the expression 'n ḡr b occurring elsewhere, see Ch.4.E.3. The back of the *k* is shallower than the rest of the letter. KJC 673a begins directly after the end of this text and it is possible it is a continuation: (*w*) mḡny-- (*And*) mḡny--".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 442

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049782.html

KJC 673.1

{w} mḡny----

{And} Mḡny----

Apparatus Criticus:

King (1990: 442) commented: "Written after the end of KJC 673. The letters after *y* are hammered over. For texts of simple authorship introduced by *w*, see Ch.4.A.3. See KJC 673".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 442

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049783.html

KJC 674*w {ġ}nt*

And {Ġnt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 442) commented: "The first letter is a circle that has been completely filled in and the centre of the grid of the *t* has been hammered over. See Ch.4.A.3 for names introduced by *w*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 442

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049784.html

KJC 675*l s¹yr bn s¹lm bn ft*By S¹yr son of S¹lm son of Ft**Apparatus Criticus:**

King (1990: 442–443) commented: "To the right of KJC 674. The *s¹* of *s¹lm* has been filled in. The third name is written to the right of the rest of the text, it is possible that there are further letters under the abrasion and the name continues on the other side of the *h* of KJC 676b, see KJC 713. The name *ft* is not in Harding 1971. *s¹yr bn s¹lm* occurs elsewhere, see Index a. KJC 676a on this rock is also by someone called *s¹yr*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 442–443

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049785.html

KJC 676*l h{g}*

By {Hg}

Apparatus Criticus:

King (1990: 443) commented: "The text is written squashed up to the right of the *s¹* of the first name of KJC 675. Part of the *l* and *h* are covered by an abrasion and the circles of the *g* have been completely filled in".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 443

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049786.html

KJC 676.1

w s¹{y}r ḥt[t]

And {S¹yr} is [the] {drawer}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 443) commented: "Below the drawing of a camel to which it refers. Half of the w has been filled in and the y and final t are obscured by hammering. For the formula referring to drawings, see Ch.4.B.2. KJC 675 is also by someone called s¹yr".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 443

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049787.html

KJC 676.2

l fḥtn

By Fḥtn

Apparatus Criticus:

King (1990: 443) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 443

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049788.html

KJC 677

l lgm

By Lgm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 444

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049789.html

KJC 678

lgs¹t

By Gs¹t

Apparatus Criticus:

King (1990: 444) commented: "The text is written above and to the right of KJC 677. The letters are carelessly hammered and badly formed. The top circle of the g has been almost completely filled in. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 444

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049790.html

KJC 679

lhn' b

By Hn' ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 444) commented: "The text is written horizontally. There is a carelessly hammered *b* or *r* after the '. The text is probably unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 444

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049791.html

KJC 68

l l̥

By L̥

Commentary:

Written near the beginning of KJC 67.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 315

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049137.html

KJC 680

l ftyt bn '----wr

By Ftyt son of '----wr

Apparatus Criticus:

King (1990: 444) commented: "The *bn* and patronymic are written below the first name. The second letter of the final name is covered by a chip although the arms of the letter are still legible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 444

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049792.html

KJC 681

l tḡt

By Tḡt

Apparatus Criticus:

King (1990: 444) commented: "The text is written on the top left hand part of the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 444

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049793.html

KJC 682

l 'bd bn ----

By 'bd son ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 444–445) commented: "The first four letters are written in a circle and *bn* below. No further letters are legible".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 444–445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049794.html

KJC 683

l 'yl

By 'yl

Commentary:

The text is written below and to the right of KJC 682.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049795.html

KJC 684

l gs²m

By Gs²m

Apparatus Criticus:

King (1990: 445) commented: "The inscription is written down from underneath the legs of a camel. Both the inscription and drawing are surrounded by a cartouche".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049796.html

KJC 685

l 'bd bn s¹yr

By 'bd son of S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 445) commented: "Above KJC 684. The text is written down and then curves to the right. For other texts by *'bd bn s¹yr*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049797.html

KJC 686

l ḥg bn mh[s]

By Ḥg son of {Mhṣ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 445) commented: "On the left side of the rock. The rock is chipped after the *h* and I have restored a *ṣ* on the basis of the name occurring in KJA 128. *mhṣ* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049798.html

KJC 687

l knn bn 'lṭ

By Knn son of 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 445) commented: "The text is written to the right of KJC 686. *knn* is only previously attested in Qat. and Sab. 'lṭ is not in Harding 1971. For other occurrences of *knn bn 'lṭ*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049799.html

KJC 688

l 'n'm

By 'n'm

Commentary:

Above and to the right of KJC 687.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 445–446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049800.html

KJC 689

l ws¹q

By Ws¹q

Commentary:

Below KJC 688.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049801.html

KJC 69

l grf

By Grf

Commentary:

To the right and slightly above KJC 68.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 315

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049138.html

KJC 690

w ftyt ḥtt [b][n] s²n

And Ftyt is [the] drawer {son of} {S²n}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 446) commented: "Written down from the legs of a feline which is part of the drawing to which the inscription refers. The reading after ḥtt is doubtful. The b and n are joined and look like a t. The next letter has a slight hook although but it seems to be a different colour to the rest of the letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049802.html

KJC 690.1

l fṣyt

By Fṣyt

Apparatus Criticus:

King (1990: 446) commented: "To the right of KJC 690. The t is partially covered by an abrasion".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049803.html

KJC 691

wtn'dn

Wtn'dn

Apparatus Criticus:

King (1990: 446) commented: "The letters are written in a circle and it is uncertain how they should be interpreted".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049804.html

KJC 692

*l ḥrs*¹

By Ḥrs¹

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049805.html

KJC 693

l dʿb

By Dʿb

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049806.html

KJC 694

l bnʿb

By Bnʿb

Apparatus Criticus:

King (1990: 447) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049807.html

KJC 695*l qrs²*By Qrs²**Apparatus Criticus:**

King (1990: 447) commented: "The *l* has a proportionally long hook. The name is not in Harding 1971. It occurs in KJB 132 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049808.html

KJC 696*l grf*

By Grf

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049809.html

KJC 697{*l*} *s¹nn*{By} *S¹nn***Apparatus Criticus:**

King (1990: 447) commented: "Below KJC 696. The *l* is indistinctly hammered".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049810.html

KJC 698*l {'}şlh*

By {'şlh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 447–448) commented: "One forks of the ' is covered by a chip and the other is inscribed at a right angle to the stroke".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 447–448

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049811.html

KJC 699*l bll bn şhb*

By Bll son of Şhb

Apparatus Criticus:

King (1990: 448) commented: "The final *b* is more rounded than the other *b*'s of the text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 448

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049812.html

KJC 7*l w'l bn hḡr*

By W'l son of Hḡr

Apparatus Criticus:

King (1990: 297) commented: "Written below KJC 6. There is a shallow line before the initial *l*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049071.html

KJC 70

l ʿt{l}

By {ʿt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 315) commented: "Below KJC 69. The last letter is slightly obscured by hammering and is doubtful".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 315

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049139.html

KJC 700

l ʿs¹mnt bn ḥrm bn mtr

By ʿs¹mnt son of Ḥrm son of Mtr

Apparatus Criticus:

King (1990: 448) commented: "Written in a loop inside a cartouche. For other occurrences of the name, see Index a and see Ch.5.C.2, genealogy 2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 448

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049813.html

KJC 701

l lbʿt bn nʿm

By Lbʿt son of Nʿm

Commentary:

The last name turns to the right.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 448

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049814.html

KJC 702*l ʕl*

By ʕl

Commentary:

Written directly on from the end of KJC 701.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 448**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049815.html**KJC 703***l tmlh bn ʕbd*

By Tmlh son of ʕbd

Apparatus Criticus:King (1990: 448) commented: "The *bn* and patronymic are written below the first name".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 448**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049816.html**KJC 703.1***l ʕr----r----bm*

By ʕr----r----bm

Apparatus Criticus:

King (1990: 449) commented: "Most of the rock face has eroded away and only some of the letters are complete".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 449**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049817.html

KJC 703.2*l ʿrn*

By ʿrn

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 449

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049818.html

KJC 704*l z*

By z

Apparatus Criticus:

King (1990: 449) commented: "Both letters are extremely faint".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 449

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049819.html

KJC 705*l ʿnʿm bn brd*

By ʿnʿm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 449) commented: "The *m* is partly damaged but otherwise clear. For other occurrences of ʿnʿm *bn brd*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 449

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049820.html

KJC 706

l bn' {b}

By {Bn'b}

Apparatus Criticus:

King (1990: 449) commented: "The final letter is shallow and indistinct. The name is not in Hading 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 449

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049821.html

KJC 707

----{ }{s}{b}

{----'şb}

Apparatus Criticus:

King (1990: 450) commented: "The rock is chipped before the first letter and probably a *l* should be restored. All the letters are faint and uncertain and only part of what might be an ' is visible at the beginning".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 450

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049822.html

KJC 708

l 'mn bn s¹{ }---- [b][n] {l}m{t} bn 'l{t}

By 'mn son of {S¹----} {son of} 'lmt son of 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 450) commented: "The text is written in three lines one below the other. Several of the letters are doubtful. Part of the first ' is covered by a chip and there is no letter visible after it. The *bn* and third ' are extremely faint and written slightly below the other letters of the second line. The *l* of the third name is curved and the two rounded lines of the *m* are not joined. Part of the *t* is obscured by a chip. The bottom part of the last letter of the third name is very faint. The name 'lṭ is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 450

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049823.html

KJC 709

{l} {}mt

{By} {}mt

Apparatus Criticus:

King (1990: 450) commented: "Most of the *l* and ' are covered by a chip. The reading of the text is very doubtful".

Commentary:

Note that King originally omitted a number KJC 709 and had two KJC 710s. She later corrected this in her copy of the thesis and we have followed her correction here.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 450

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049825.html

KJC 71

l grf bn bh{}

By Grf son of {Bh'}

Commentary:

The text is written above and to the right of KJC 70.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 315–316

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049140.html

KJC 710

h{n}{n}

{Hnn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 450–451) commented: "The letter *h* and possibly two *n*'s are legible below KJC [709]. No initial *l* is visible".

Commentary:

Note that King originally omitted a number KJC 709 and had two KJC 710s, this text and the previous one. She later corrected this in her copy of the thesis and we have followed her correction here.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 450–451

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049826.html

KJC 711

{w} {d}kr{t} lt zb' w bl{s}{t} w 'm{r} w zd----{s¹}[']d'l ḥtt

{And} may Lt {remember} Zb' and {Blst} and {'mr} and {Zd----} {s¹d'l} is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 451) commented: "The text begins at the edge of the rock and curls round to the right. The second and third names of the prayer are written in smaller letters inside the loop created by the beginning and final part of the text. The text then continues to the left of the first word in a large outer curve. The text is badly damaged in parts. A section of the first *w*, half the *d* and a part of the *t* is covered by hammering. The *s* of the second name in the prayer is an odd shape as the line joining the fork and circle of the letter is not straight. There are traces of what might be a *r* after the *m* of the third name. No letters are visible after the first two of the fourth name and the author's name at the end. There is sufficient space for three letters where the rock is chipped. The *s¹* of the author's name has no distinct tail and the letter *l* have restored as an ' has been completely hammered over. Neither *blst* nor *zb'* are in Harding 1971. For this type of prayer, see Ch.4.C.1".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 451

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049827.html

KJC 712

l s¹{l}m

By {S¹lm}

Commentary:

The spine of the second *l* is unclear.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 451

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049828.html

KJC 713

l mšry {b}n ft

By Mšry {son of} Ft

Apparatus Criticus:

King (1990: 452) commented: "The *bn* and patronymic are written diagonally below the first name. Part of the *b* is faint and uncertain. The name *mšry bn ft{h}* occurs in KJA 139 where the *h* is very faint and *s¹yr bn s¹lm bn ft* in KJC 675 although the rock is chipped after the end of the latter text and the text possibly continues. There do not seem to be traces of a letter after the *t* in this text but the rock is worn and I think it is possible that *ft{h}* should be restored here and in KJC 675. *s¹lm* in KJC 712 on this rock might be the father of *s¹yr* in KJC 675 and the patronymic might be supposed to be read with both *mšry* and *s¹lm*, cf. *bn tbr* on Rock CDXLVII. The name *ft*, if that is the correct reading, is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 452

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049829.html

KJC 714

l b{g}{t}

By {Bgt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 452) commented: "One loop of the *g* is covered by a chip and part of the *t*".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 452

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049830.html

KJC 715*l 'bd*

By 'bd

Apparatus Criticus:King (1990: 452) commented: "The *l* is on the edge of the rock".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 452**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049831.html**KJC 716***l z'n bn tbr*

By Z'n son of Tbr

Apparatus Criticus:King (1990: 452–453) commented: "The beginning of both this text and KJC 716a are written diagonally up towards *bn tbr* and it is difficult to tell from the technique of inscribing or any other factors to which the *bn* and patronymic belong. Possibly *z'n* and *krh* of KJC 716a are brothers and have written their patronymic once to be read with both their names cf. my suggestions for KJC 712–713. The letter *l* have read as *t* is a rectangle with only short protruding lines forming the grid".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 452–453**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049832.html**KJC 716.1***l krh [b][n] [t][b][r]*

By Krh {son of} {Tbr}

Commentary:

See KJC 716.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 453**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049833.html

KJC 717----mṭ ----^ʿ--------mṭ ----^ʿ----**Apparatus Criticus:**

King (1990: 453) commented: "There are four lines of text on the rock all of which have been hammered over and rendered illegible. Only three letters can be read with any certainty".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / V35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 453

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049834.html

KJC 718l khl bn s¹n{y}

By Khl son of {S¹ny}

Apparatus Criticus:

King (1990: 453) commented: "The final letter is a *g* and the name reads *s¹ng*. It is emended to *y* on the basis of *khl bn s¹ny* in KJB 135, KJC 389 and KJC 722 which is also on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 453

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049835.html

KJC 719

l ṭbr

By Ṭbr

Apparatus Criticus:

King (1990: 453–454) commented: "The *b* is slightly damaged".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 453–454

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049836.html

KJC 72*l ghfl*

By Ghfl

Apparatus Criticus:

King (1990: 316) commented: "On the left side of the rock face. The final *l* is a small stroke and written with a horizontal stance although the text is written vertically down the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 316

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049141.html

KJC 720*lydmtn*

By Ydmtn

Apparatus Criticus:

King (1990: 454) commented: "The line of the back of the *m* is thinner than the other lines of the text. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 454

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049837.html

KJC 721*l z'[n]*

By {z'n}

Apparatus Criticus:

King (1990: 454) commented: "There is a chip after the ' and I have restored a *n*. *z'n* occurs in KJC 716".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental

and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 454

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049838.html

KJC 722

l khl bn s¹ny

By Khl son of S¹ny

Apparatus Criticus:

King (1990: 454) commented: "The text is partly surrounded by a cartouche which is hammered as a continuous line in places and as dots in others. The cartouche is broken by a chip in the rock surface around the beginning of the text. It may have continued around the end of the text but the rock is very worn and there are no traces left. See KJC 718".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 454

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049839.html

KJC 723

l 'n'm

By 'n'm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 454

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049840.html

KJC 724

l s¹yr

By S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 454) commented: "The *r* is much smaller than the other letters of the text because of a lack of space on the face of the rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 454

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049841.html

KJC 725

l šhbt

By Šhbt

Apparatus Criticus:

King (1990: 455) commented: "Part of the fork of the *h* is covered by a chip".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 455

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049842.html

KJC 726

l mbʿl

By Mbʿl

Apparatus Criticus:

King (1990: 455) commented: "On the top left hand corner of the rock. The final *l* is written to the left of the letters of the text. The name occurs as well in KJC 728 on this rock. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 455

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049843.html

KJC 727

w db

And Db

Apparatus Criticus:

King (1990: 455) commented: "The *w* and loop of the *d* are covered by an abrasion. For texts of simple authorship beginning with *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 455

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049844.html

KJC 728

l mbʿl

By Mbʿl

Apparatus Criticus:

King (1990: 455) commented: "To the left of KJA 727. It occurs as well in KJC 726 on this rock. The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 455

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049845.html

KJC 729

h ltm try l mʿzy

O Lt [grant] sufficiency to Mʿzy

Apparatus Criticus:

King (1990: 455) commented: "The text is written below and to the right of KJC 728. For the vocative, see Ch.3.C.8 and for other prayers of this type, see Ch.4.C.3. For another occurrence of the substantive *try*, see KJC 555".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 455

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049846.html

KJC 73

l ʿ{ṣ}lh

By {ṣlh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 316) commented: "To the right of KJC 72. The *h* has been partially hammered over. The fork of the *ṣ* has been joined up by a line, cf. the ʿ in the third name of KJC 75".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 316

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049142.html

KJC 730

l { } l t

{By} { ' l t }

Apparatus Criticus:

King (1990: 456) commented: "The initial *l* is doubtful as there is not much space between a crack in the rock and the beginning of the text. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 456

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049847.html

KJC 731

l { *m* } n ʿ

By {Mnʿ}

Apparatus Criticus:

King (1990: 456) commented: "Below and to the right of KJC 730. Only part of the initial *l* remains, the rest has chipped away. The *m* is slightly damaged".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 456

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049848.html

KJC 732*l mġny*

By Mġny

Apparatus Criticus:King (1990: 456) commented: "Part of the *l* and *m* are covered by abrasions".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 456**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049849.html**KJC 733***ʿṭrfq{s}mt{y} w gr bn ʿs²b**ʿṭrfq{s}mt{y}* and Gr son of ʿs²b**Apparatus Criticus:**

King (1990: 456) commented: "To the right of the inscription are a series of interconnecting lines".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 456**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049850.html**KJC 734***l grf*

By Grf

Apparatus Criticus:

King (1990: 456) commented: "The letters are faint but the reading is certain".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 456**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049851.html

KJC 735

l 'bd bn s¹yr

By 'bd son of S¹yr

Apparatus Criticus:

King (1990: 456–457) commented: "Written in large letters down from the end of KJC 734. For other occurrences of the name and patronym, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 456–457

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049852.html

KJC 736

w gr----

And Gr----

Apparatus Criticus:

King (1990: 457) commented: "The fourth letter has been hammered over it might complete the name or be the beginning of another word which was left unfinished. The name *gr* occurs in KJC 733 which is in the same general area. For names introduced by the particle *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 457

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049853.html

KJC 737

l 'n'm bn brd

By 'n'm son of Brd

Apparatus Criticus:

King (1990: 457) commented: "Written in a circle on the left side of the rock near an ibex. For other occurrences of *'n'm bn brd*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 457

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049854.html

KJC 738

l mty bn rfʿy

By Mty son of Rfʿy

Apparatus Criticus:

King (1990: 457) commented: "See Index a for other occurrences of *mtʿy bn rfʿy*. There are two l's written to the left of the text which are probably false starts at writing inscriptions".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 457

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049855.html

KJC 738.1

l ḥ

By ḥ

Commentary:

An unfinished text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 457

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049856.html

KJC 738.2

l ḥ

By ḥ

Commentary:

An unfinished text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 457

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049857.html

KJC 738.3*l b*By *b***Commentary:**

An unfinished text.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 458

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049858.html

KJC 739*l grs^{2c}*By Grs^{2c}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 458) commented: "The name is not in Harding 1971 but is previously attested, see the Index of names".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 458

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049859.html

KJC 74*l mb'l*

By Mb'l

Apparatus Criticus:

King (1990: 316) commented: "To the right of KJC 73. The ' has been written within the arms of the *b*. The name occurs again in KJC 79 on this rock face. It is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 316

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049143.html

KJC 740

l zdn bn 'gnt

By Zdn son of 'gnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 458) commented: "Neither of the names are in Harding 1971. For other possible occurrences of *zdn bn 'gnt*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 458

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049860.html

KJC 741

l bġ

By Bġ

Apparatus Criticus:

King (1990: 458) commented: "To the left of the end of KJC 740. The name is not in Harding 1971. It is possible that the text is unfinished and a *ġ* should be restored at the end. *bġġ* occurs in KJC 759 from this area of the site and elsewhere, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 458

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049861.html

KJC 742

l s¹nm bn ḏky bn 'ḏkw

By S¹nm son of Ḍky son of 'ḏkw

Apparatus Criticus:

King (1990: 458) commented: "ḏkw is not in Harding 1971. It is possible that KJC 179 is by s¹nm's brother, see Index a and Ch.5.C.2, genealogy 6."

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 458

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049862.html

KJC 743

l s¹yr

By S¹yr

Commentary:

Written to the right of the beginning of KJC 742.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 458

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049863.html

KJC 744

w lṭ h- w^l

And Lṭ, the ibex

Apparatus Criticus:

King (1990: 458–459) commented: "For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 458–459

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049864.html

KJC 744.1*l ʿ*

By ʿ

Apparatus Criticus:

King (1990: 459) commented: "Above KJC 744 to the left of an older drawing of a man. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 459

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049865.html

KJC 745*l ġnt*

By Ġnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 459) commented: "Inscribed near the top of the rock, to the right of KJC 744a. The name occurs again in KJC 748 on this rock".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 459

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049866.html

KJC 746*l ḡs²m*By ḡs²m**Commentary:**

Below KJC 745.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 459

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049867.html

KJC 747*l s¹yr*By S¹yr**Commentary:**

Starting immediately after the end of KJC 746.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 459**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049868.html**KJC 748***l ġnt*

By Ġnt

Commentary:

On the top right side of the rock. See KJC 745.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 459**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049869.html**KJC 749***l s¹lm bn z¹nt w s¹lm bn z¹nt ḥṭṭ*By S¹lm son of Z¹nt; and S¹lm son of Z¹nt is [the] drawer**Apparatus Criticus:**

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".**DISCUSSION**

King (1990: 459–460) commented: "There is more than one possible interpretation of the text. Perhaps the two phrases should be read separately: a) *l s¹lm bn z¹nt* b) *w s¹lm bn z¹nt ḥṭṭ*. Equally the position of the word *ḥṭṭ*, makes it uncertain as to whether it should be read with the first phrase or the second. The first phrase is written down and curving slightly to the right. The words *w s¹lm bn z¹nt* are written in a complete loop just below, and the word *ḥṭṭ* inscribed outside the loop to the left of the m of *s¹lm* and below the t of the name *z¹nt* in the first part. It is possible that *ḥṭṭ* should be taken with first part and the text read as two: a) *l s¹lm bn z¹nt ḥṭṭ* b) *w s¹lm bn z¹nt*. I have read it as one, similar in form to KJA 132 and TIJ 134, see Ch.4.B.2".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 459–460

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049870.html

KJC 75

l ḡrṭm bn nht bn {'}ḡnt

By Ḡrṭm son of Nht son of {'}ḡnt

Apparatus Criticus:

King (1990: 316–317) commented: "The text is written in a wavy horizontal line and then curves downwards. The upper fork of the ' in 'ḡnt has a line drawn across it, cf. the ' in KJC 73. ḡrṭm and 'ḡnt are not in Harding 1971. The same genealogy occurs in KJA 270 and with several additional generations in KJA 83. See Index a".

Provenance:

Wādī Ḡudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 316–317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049144.html

KJC 75.1

l bn

By Bn

Commentary:

To the left of the last name of KJC 75.

Provenance:

Wādī Ḡudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049145.html

KJC 750

l lhṭ bn 's¹lm

By Lhṭ son of 's¹lm

Apparatus Criticus:

King (1990: 460) commented: "lhṭ is not in Harding 1971. For other occurrences of the name, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 460

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049871.html

KJC 751

l br

By Br

Apparatus Criticus:

King (1990: 460) commented: "The *l* and the *b* are facing down the rock and the *r* turns to the left".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 460

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049872.html

KJC 751.1

l b

By *b*

Commentary:

To the left of KJC 751. The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 460

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049873.html

KJC 751.2

l š

By *š*

Apparatus Criticus:

King (1990: 460) commented: "An incomplete inscription to the left of KJC 751a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 460

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049874.html

KJC 752

l {*r*} *d* {*t*}

By {*r**d**t*}

Apparatus Criticus:

King (1990: 460–461) commented: "Written above an ibex, the penultimate and final letters are separated by the animal's neck. The third letter is a hammered circle and could be either an *ʿ*, *w* or *r*. I have read it as the latter, as there are no traces of a crossbar and the hammering which completes the letter seems to be shallower than the rest. The last letter has been hammered over".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 460–461

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049875.html

KJC 753

l *m* {*l*}

By {*M**l*}

Apparatus Criticus:

King (1990: 461) commented: "The *m* has no indentation and the second *l* runs into the lower horn of the ibex. It is shallower than the lines of the drawing".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 461

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049876.html

KJC 754

l *w* *b* *ḥ* *ṭṭ* *h*-*w*ʾ

By Wb is the drawing of this ibex

Apparatus Criticus:

King (1990: 461–462) commented: "On the right side of the rock. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.1. The name is not in Harding 1971. It occurs in KJA 61 and KJA 339 as well".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 461–462

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049877.html

KJC 755

l mty bn rfʿy

By Mty son of Rfʿy

Apparatus Criticus:

King (1990: 462) commented: "For other occurrences of *mty bn rfʿy*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 462

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049878.html

KJC 756

w ḡʿb bn sʿmʿn ḥṭṭ

And ḡʿb is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 462) commented: "For other occurrences of *ḡʿb bn sʿmʿn*, see Index a. *ḡʿb* is referring to Cdr 321. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 462

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049879.html

KJC 757*l 'bd'hwr*

By 'bd'hwr

Apparatus Criticus:

King (1990: 462) commented: "= KPrJ 2. The letters of the text are rather carelessly hammered. 'bd'hwr is not in Harding 1971. For the element 'hwr, see Ch.5.A.1.b and Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 462

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049880.html

KJC 758*l tnn bn hn' bn zdqm*

By Tnn son of Hn' son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 462–463) commented: "KJC 761 on this rock is by someone called *tnn*. *zdqm* is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites and see Ch.5.C.2, genealogy 3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 462–463

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049881.html

KJC 759*l bgd*

By Bgd

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 463

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049882.html

KJC 76

l rms¹ bn ----

By Rms¹ son of ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 317) commented: "Starting below the m of KJC 75. The *bn* is written to the left of the *m*, possibly the author did not write his patronym because of the lack of space".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049146.html

KJC 760

l mlgn

By Mlgn

Apparatus Criticus:

King (1990: 463) commented: "There is a hammer mark after the *n*. The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites. The name is inscribed on the north northwest face of this rock as well, see KJC 762".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 463

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049883.html

KJC 761

w d' ds²ry tnn

And may Ds²ry call Tnn

Apparatus Criticus:

King (1990: 463) commented: "For prayers of this type, see Ch.4.C.2. See KJC 758".

Commentary:

Note the use of *d* instead of *ḏ* in the divine name *ds²ry*, a possible Aramaism". See Macdonald (in press, f).

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 463

Macdonald, M.C.A. Clues as to how a Nabataean may have spoken from a Hismaic inscription (in press, f). In G.R. Smith *et al.*, *Festschrift for John Healey*. (Journal of Semitic Studies Supplement) Oxford: Oxford University Press, 2018

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049884.html

KJC 762

w d' ds²ry mlgⁿ

And may Ds²ry call Mlgⁿ

Apparatus Criticus:

King (1990: 463) commented: "See Ch.4.C.2 for this type of prayer, *mlgn* is not in Harding 1971. See KJC 760".

Commentary:

Note the use of *d* instead of *ḏ* in the divine name *ds²ry*, a possible Aramaism". See Macdonald (in press, f).

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 463

Macdonald, M.C.A. Clues as to how a Nabataean may have spoken from a Hismaic inscription (in press, f). In G.R. Smith *et al.*, *Festschrift for John Healey*. (Journal of Semitic Studies Supplement) Oxford: Oxford University Press, 2018

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049885.html

KJC 763

l 'rs¹

By 'rs¹

Commentary:

A hammer mark covers most of the first letter.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 463

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049886.html

KJC 764

l ʿ

By ʿ

Commentary:

The text is unfinished.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 463

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049887.html

KJC 765

l ʿrb bn ḥrm

By ʿrb son of Ḥrm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 464

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049888.html

KJC 766

l tmlh

By Tmlh

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 464

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049889.html

KJC 767*l ghf*

By Ghf

Apparatus Criticus:

King (1990: 464) commented: "The name is not in Harding 1971. See Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 464

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049890.html

KJC 768*l 'bd bn zdqm*

By 'bd son of Zdqm

Apparatus Criticus:

King (1990: 464) commented: "*zdqm* is not in Harding 1971. For other occurrences of *'bd bn zdqm*, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 464

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049891.html

KJC 769*l tyft*

By Tyft

Commentary:

The text is written down from the belly of an ibex.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 464

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049892.html

KJC 77

l qnlh

By Qnlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 317) commented: "Written to the right of KJC 76. The name is not in Harding 1971. See KJA 144".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049147.html

KJC 77.1

l 'lṭ

By 'lṭ

Apparatus Criticus:

King (1990: 317) commented: "The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049148.html

KJC 77.2

l b

l b

Apparatus Criticus:

King (1990: 317) commented: "To the left are the letters *l* and *b* which are probably an unfinished text".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049149.html

KJC 770

l lhmt

By Lhmt

Apparatus Criticus:

King (1990: 464) commented: "The name is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 464

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049893.html

KJC 771

l gs²[m]

By {Gs²m}

Apparatus Criticus:

King (1990: 464–465) commented: "The last letter is almost completely covered by a chip. I have restored a *m* on the basis of the name *gs²m* occurring in KJC 445 etc.".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 464–465

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049894.html

KJC 78

l 'n'm

By 'n'm

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049150.html

KJC 79

rb s¹qm b mb'l

Mb'l feels much sickness

Apparatus Criticus:

King (1990: 317) commented: "Written on the right side of the rock reading downwards. For this type of love text, see Ch.4.E.1. The name is not in Harding 1971, for its frequent occurrence at these sites, see the Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 317

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049151.html

KJC 8

l mlgⁿ

By Mlgⁿ

Apparatus Criticus:

King (1990: 297) commented: "*Mlgⁿ* is not in Harding 1971".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049072.html

KJC 80*l 'rs¹*By 'rs¹**Commentary:**

Running down from the end of KJC 75.

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 318**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049152.html**KJC 81***l m---- bn bgt*

By M---- son of Bgt

Apparatus Criticus:

King (1990: 318) commented: "The rock is chipped over most of the second and third letters of the first name. A small straight line is visible of the second letter and a circle remains of the third".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 318**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049153.html**KJC 82***l 's¹ bn bnng't*By 's¹ son of Bnng't**Apparatus Criticus:**

King (1990: 318) commented: "To the right of KJC 81. The second name is not in Harding 1971".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 318**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049154.html

KJC 83

{l} {d}{'}{b}{k}{s²}{h}

By {d}{'}{b}{k}{s²}{h}

Apparatus Criticus:

King (1990: 318) commented: "The letters consist of shallow hammer marks and only *h* at the end looks really intentional although the shapes of the other letters can be distinguished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 318

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049155.html

KJC 84

ḏ'bkbbḥh'mlrzḥdd

ḏ'bkbbḥh'mlrzḥdd

Apparatus Criticus:

King (1990: 318–319) commented: "I am uncertain how to translate this text. The script is Hismaic although some of the letters are written with unusual stances. Except for the *ḏ*, the first five letters, written horizontally, have a vertical stance and the *ḥ* and *h* in the rest of the inscription have a horizontal stance although the text is written vertically. The *h* has a shorter line for one of its forks and the *z* is written with comparatively long arms and a short crossbar. Similar *h*'s occur in KJC 46 the letters of which are also written with stances that do not follow the direction of the text, see Ch.2.H.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 318–319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049156.html

KJC 85

ḏ----

ḏ-----

Commentary:

Written on the top right side of the rock.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049157.html

KJC 86

l hnʾ

By Hnʾ

Commentary:

To the right of KJC 85.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049158.html

KJC 87

l dʿm

By Dʿm

Commentary:

To the right of KJC 86.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049159.html

KJC 88

l hʾl

l Hʾl?

Apparatus Criticus:

King (1990: 319) commented; "Near the top of the rock, to the right of KJC 87. The final *l* is written below the other letters of the text. The combination of *h* and *ʿ* does not occur in Ar. and it is most likely that the inscriber was practising letters".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 319

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049160.html

KJC 89

l 's¹mnt bn ḥrm

By 's¹mnt son of Ḥrm

Apparatus Criticus:

King (1990: 319–320) commented: "Written from right to left above a drawing of an ibex and a dog. 's¹mnt occurs in KJC 101 on this rock. For other occurrences of 's¹mnt bn ḥrm, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 319–320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049161.html

KJC 9

l ms¹d

By Ms¹d

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 297

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049073.html

KJC 90

l ḥzbr

By Ḥzbr

Apparatus Criticus:

King (1990: 320) commented: "Written down the rock in a slight curve. The name is not in Harding 1971, see Index a for other occurrences at these sites".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of*

inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049162.html

KJC 91

l ms¹ d

By Ms¹ d

Commentary:

Written to the right of KJC 90.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049163.html

KJC 92

w fḏg bn nḡl

And Fḏg son of Nḡl

Apparatus Criticus:

King (1990: 320) commented: "Starting to the left of KJC 91 and written round the back of a drawing. The name *fḏg* occurs by itself in KJC 105 on this rock. *nḡl* is not in Harding 1971. For names with an initial *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049164.html

KJC 93

w hn' ḥṭṭ

And Hn' is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 320) commented: "Below the end of KJC 89. The text starts between the legs of an ibex and runs

down. *hn*' is probably referring to the ibex and perhaps others of the drawings. For this formula referring to drawings, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049165.html

KJC 94

l s¹yr

By S¹yr

Commentary:

To the right of KJC 93.

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049166.html

KJC 95

l grf

By Grf

Apparatus Criticus:

King (1990: 320) commented: "Running down to the left of KJC 89a. The name occurs again on this rock in KJC 103".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 320

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049167.html

KJC 96

w s¹d ḥtt

And S¹d is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 321) commented: "The text is written vertically down the rock to the left of a drawing of an ibex and a camel to which *s¹d* is probably referring. For this formula, see Ch.4.B.2".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049168.html

KJC 97

l ḥzbr bn 'bd

By Ḥzbr son of 'bd

Apparatus Criticus:

King (1990: 321) commented: "On the right side of the rock, starting after the end of KJC 92. The *r* and the *bn* have been hammered over but the outlines of the letters are still clearly visible. *ḥzbr* is not in Harding 1971. It occurs alone in KJC 107. For other occurrences, see Index a".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049169.html

KJC 97.1

l l

By l

Apparatus Criticus:

King (1990: 321) commented: "Written below KJC 94-95. The text is unfinished".

Provenance:

Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]

References:

[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 321

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049170.html

KJC 97.2*l {b}{s²}*By {Bs²}**Apparatus Criticus:**

King (1990: 321) commented: "Written below KJC 97a. The letters are ill-formed".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 321**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049171.html

KJC 98*l rm*

By Rm

Apparatus Criticus:King (1990: 321) commented: "Written in the middle of the rock face. The *l* and the *r* run into the drawing of an ibex. There is a dot after the *m* but it is slightly lighter and probably extraneous".**Provenance:**Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 321**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049172.html

KJC 99*l ṣhbt*

By Ṣhbt

Apparatus Criticus:

King (1990: 321–322) commented; "Below and to the right of KJC 98. There is a slight gap between the beginning of the text and the last two letters. The name with an additional two generation occurs in KJC 118 on this rock".

Provenance:Wādī Ġudayid, site C, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.913152 / 35.4973355]**References:**[KJC] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 321–322

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0049173.html

KRS 2453

*l ḡ mt w lʒ ṭrm
f mykn ḥlf lyly -h w ʾwm -h
w h ʾ- bʿlybt w l h bt w m nm*

Môt has celebrated a feast the scorner eats
established is the succession of his nights and days
and behold Baʿal is cut off cut off indeed but not dead

Commentary:

The h's in the text all have forks with one line slightly longer than the other. See Al-Jallad 2015 (Echoes) for the translation.

Provenance:

Qitār al-ʿAbd, Al-Mafraq, Jordan
[Latitude/Longitude: 32.4204 / 37.33733]

References:

[KRS] Inscriptions recorded by Geraldine King on the Basalt Desert Rescue Survey in north-eastern Jordan in 1989 and published here

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0023086.html

KU 1 (King 1990: 636)

l ms¹k bn ʿzz

By Ms¹k son of ʿzz

Provenance:

Udhruh, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3307 / 35.59659]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KU] King, G.M.H. Thamudic Inscriptions. Killick A. (ed.) in *Udhruh: Caravan City and Desert Oasis*. Privately printed, n.d. Pages: 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051821.html

KU 2 (King 1990: 636)

l ʿqrb w ḍkrt lt ʾdnt w wtr f h lt s¹lm w qbll

By ʿqrb; and may Lt remember ʾdnt and Wtr, and O Lt [grant] security and acceptance

Provenance:

Udhruh, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3307 / 35.59659]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KU] King, G.M.H. Thamudic Inscriptions. Killick A. (ed.) in *Udhruh: Caravan City and Desert Oasis*. Privately

printed, n.d. Pages: 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051822.html

KWM 01 (King 1990: 636)

l s¹dlh bn km d- 'l fḥmn w wgm 'l km w 'l 'rs² w 'l hn't w 'l 'nd{r}{t}

By S¹dlh son of Km of the lineage of Fḥmn; and he grieved for Km and for 'rs² and for Hn't and for {'ndrt}

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 38): *wṭm* rather than *wgm*.

DISCUSSION

King (1990: 636) commented: "Both the *d* and *r* of the last name are faint".

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 38 Plates: II and III

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051823.html

KWM 02 (King 1990: 636)

l s²km b[n] ṣr w ḥdṭ tyt

By S²km {son of} Ṣr; and he made a sheepfold

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 38): *ḥdd dyt* rather than *ḥdṭ tyt*.

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 38 Plates: II, III and IVa

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051824.html

KWM 03 (King 1990: 636)

l w'l

By W'l

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 636

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: II, III and IVb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051825.html

KWM 04 (King 1990: 637)

l t'm bn 'qrb w ḥdṭ tyt

By T'm son of 'qrb; and he made a sheepfold

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 39): ḥddṭ dyt rather than ḥdṭ tyt.

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: II, III and IVb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051826.html

KWM 05 (King 1990: 637)

l dd'{} bn 'b{s²}

By {Dd'l} son of {b{s²}}

Apparatus Criticus:

King (1990: 637) commented: "The initial l is the same letter as that used by KWM 4. The second l has not got a hook and the s² is slightly squiggly".

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matak. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: II, III and IVb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051827.html

KWM 06 (King 1990: 637)

l q s¹ r b n t³ m

By Qs¹r son of T³m

Provenance:

Wādī Matak. - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matak. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: II, III and IVb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051828.html

KWM 07 (King 1990: 637)

l s² l b[n] s¹ r k w ḥ d t t y t

By S²l {son of} s¹rk; and he made a sheppfold

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 39): *ḥ d d d y t* rather than *ḥ d t t y t*.

Provenance:

Wādī Matak. - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matak. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: II, III and IVa

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051829.html

KWM 08 (King 1990: 637)

l ḥnnt bn t'm

By Ḥnnt son of T'm

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: II, III and IVb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051830.html

KWM 09 (King 1990: 637)

l 's¹d b[n] tm b[n] 'bd

By 's¹d son of Tm son of 'bd

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: Vb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051831.html

KWM 10 (King 1990: 637)

----' d- 'l ḥ----t

----' of the lineage of Ḥ----t

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: Vb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051832.html

KWM 11 (King 1990: 637)

hbds²

Hbds²

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 39 Plates: Va

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051833.html

KWM 12 (King 1990: 637)

l ḥrk bn ʿbdgd w rʿ ----

By Ḥrk son of ʿbdgd; and he pastured ----

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 51): *bdtd* rather than *bdgd*.

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 51 Plates: VII and VIIa

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051834.html

KWM 13 (King 1990: 637)

l ʿklb{n} bn bḥs²s² w ḥdṭ tyt

By {ʿklbn} son of Bḥs²s²; and he made a sheepfold

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 51): *ḥdṭ dyt* rather than *ḥdṭ tyt*.

DISCUSSION

King (1990: 637) commented: "The *n* after the first *b* is very faint and might be incidental".

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 51 Plates: VI, VII and VIIIb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051835.html

KWM 14 (King 1990: 637)

l ngyt bn ḥmly

By Ngyt son of Ḥmly

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 51): *nty* rather than *ngyt*.

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 51 Plates: VI, VII and VIIIb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051836.html

KWM 15 (King 1990: 637)

l ʿbb bn qs¹ w l- -h tyt

By ʿbb son of Qs¹; and to him belongs the sheepfold

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 51): *dyr* rather than *tyt*.

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matak. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 51 Plates: VI and VII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051837.html

KWM 16 (King 1990: 637)

l 'nmyt bn khln w bny

By 'nmyt son of Khln; and he built

Provenance:

Wādī Matak - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matak. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 51 Plates: VI, VII and IXa

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051838.html

KWM 17 (King 1990: 637)

l bḥs²s² bn 'bb w ḥdṭ tyt

By Bḥs²s² son of 'bb; and he made a sheepfold

Apparatus Criticus:

TEXT

King (1989: 51): *ḥdḍ dyt* rather than *ḥdṭ tyt*.

Provenance:

Wādī Matak - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matak. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 51 Plates: VI, VII and IXa

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051839.html

KWM 18 (King 1990: 637)

l whṭ bn m'[n]lh bn mty bn n'rt

By Whṭ son of {M'nlh} son of Mty son of N'rt

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 51 Plates: VI, VII and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051840.html

KWM 19 (King 1990: 637)

l m{ }b

By Mʿb

Apparatus Criticus:

King (1990: 637) commented: "The third letter is very doubtful".

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 52 Plates: IXb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051841.html

KWM 20 (King 1990: 637)

l ml----

By Ml----

Provenance:

Wādī Matakḥ - southeast of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.16936 / 36.25121]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

[KWM] King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matakḥ. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989. Pages: 52 Plates: IXb

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051842.html

LAU 01 (King 1990: 637)rt^cRt^c**Provenance:**

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 637

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051843.html

LAU 02 (King 1990: 638)

ṭwby

Ṭwby

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051844.html

LAU 03 (King 1990: 638)

l bnty

By Bnty

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051845.html

LAU 04 (King 1990: 638)*l b*

By B

Apparatus Criticus:

King (1990: 638) commented: "The text is probably unfinished".

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXVIIIKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051846.html**LAU 05 (King 1990: 638)***l {s²}br*

By S²br

Apparatus Criticus:

King (1990: 638) commented: "The second letter could be a y".

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXIIaKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051847.html**LAU 08 (King 1990: 638)***w zdmnt bn rm' l ḥṭṭ*

And Zdmnt son of Rm'l, is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".**Provenance:**North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]**References:**[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXVKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051850.html

LAU 09 (King 1990: 638)

l 'lf

By 'lf

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051851.html

LAU 10 (King 1990: 638)

l dḥk ḥṭṭ

By Ḍḥk is [the] drawing

Commentary:

To the left and above LAU 9.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051852.html

LAU 11 (King 1990: 638)

l 'lf

By 'lf

Commentary:

To the left of LAU 10.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051853.html

LAU 12 (King 1990: 638)

lytr bn nbt

By Ytr son of Nbt

Commentary:

To the left of LAU 11.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051854.html

LAU 13 (King 1990: 638)

w 'rs² ḥṭṭ brkt

And 'rs² is the drawer of a young female camel

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

Commentary:

To the left of the end of LAU 12.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051855.html

LAU 14 (King 1990: 638)*l bʿr*

By Bʿr

Commentary:

Above LAU 12.

Provenance:

North end of Umm ʿIshrīn (?), ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051856.html

LAU 15 (King 1990: 638–639)*l ḡnm bn ḥnl d- ʿl z*

By Ḡnm son of Ḥnl of the lineage of Z

Apparatus Criticus:

King (1990: 638–639) commented: 'To the left of LAU 14. The text is unfinished unless the slight loop attached to the camel's leg should be read as an ʿ and the following dot, of a slightly different texture, as n'.

Commentary:

The

Provenance:

North end of Umm ʿIshrīn (?), ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 638–639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051857.html

LAU 16 (King 1990: 639)*l ḥs¹n d- ʿl tyʿ*By Ḥs¹n of the family of Tyʿ**Commentary:**

Below LAU 15.

Provenance:

North end of Umm ʿIshrīn (?), ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051858.html

LAU 17 (King 1990: 639)

w rḥ{l} bn bn

and {Rḥl} son of Bn

Commentary:

Below LAU 16. The *l* is a straight line.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051859.html

LAU 18 (King 1990: 639)

l tm'bs²

By Tm'bs²

Commentary:

To the left of LAU 15.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051860.html

LAU 19 (King 1990: 639)

w 'm bn s¹----

w 'm bn s¹----

Apparatus Criticus:

King (1990: 639) commented: 'Written in the body of the uppermost camel. The letters after the ' are impossible to read with certainty from the photograph'.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051861.html

LAU 20 (King 1990: 639)

t{k}rṭ

{Tkrt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 639) commented: 'On the lower part of the rock. The letter I have read as *k* has an unusual stance'.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051862.html

LAU 20.1 (King 1990: 640)

l z{'t

By {Z't}

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: "The circle of the ' is inscribed in a different technique to the other letters and might not be an original part of the text".

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051884.html

LAU 21 (King 1990: 639)

wyq

Wyq

Commentary:

Written down between the legs of a camel.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051863.html

LAU 22 (King 1990: 639)

lf̣sy

By F̣sy

Commentary:

On the left side of the photograph.

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051864.html

LAU 22.3 (King 1990: 640)

----^ol

----^ol

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: "Any other letters are illegible on the photograph".

Provenance:

North end of Umm 'Ishrīn (?), 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.66319 / 35.47527]

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLIIId

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051885.html

LAU 23 (King 1990: 639)

l bnz'n bn q{d}mt

By Bnz'n son of {Qdmt}

Commentary:

On the left of the photograph.

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 639

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051865.html

LAU 24 (King 1990: 640)

l brqs² bn ṭbb

By Brqs² son of Ṭbb

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: 'The first letter of the second name might have a short tail and it is possible it should be read ḥ'.

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051866.html

LAU 25 (King 1990: 640)

l 'nb bn zd'l

By 'nb son of Zd'l

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051867.html

LAU 26 (King 1990: 640)

$l s^2 mt$

By $S^2 mt$

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051868.html

LAU 27 (King 1990)

$l \{ \} mrt$

By $\{ \} mrt$

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051869.html

LAU 28 (King 1990: 640)

$l 's^1 wr$

By $'s^1 wr$

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda*

nera. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051870.html

LAU 29 (King 1990: 640)

l s¹c d'l

By S¹c d'l

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051871.html

LAU 30 (King 1990: 640)

l ----b [b]n g----m

By ----b {son of} G----m

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: 'Several of the letters are in a shadow and cannot be read from the photograph'.

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051872.html

LAU 31 (King 1990: 640)

l mḥllt

By Mḥllt

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051873.html

LAU 32 (King 1990: 640)

l ʿṣ¹

By ʿṣ¹

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051874.html

LAU 33 (King 1990: 640)

l ḥrgt bn yḏr

By Ḥrgt son of Yḏr

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051875.html

LAU 34 (King 1990: 640)

l s¹r bn yqm

By S¹r son of Yqm

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051876.html

LAU 35 (King 1990: 640)

l fny

By Fny

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051877.html

LAU 36 (King 1990: 640)

l brqs²----

By Brqs²----

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: "The text probably continues under the shadow".

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIa

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051878.html

LAU 37 (King 1990: 640)

l {h}wd bn lb

By {Hwd} son of Lb

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: 'The second letter might continue under the incrustation, if so, it would read ' or ṣ. This text and LAU 38 are painted with a red substance'.

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIb

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051879.html

LAU 38 (King 1990: 640)

l s¹lm bn s¹lm

By S¹lm son of S¹lm

Commentary:

See LAU 37.

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIb

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051880.html

LAU 39 (King 1990: 640)

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: 'There are several Thamudic E and Nabataean inscriptions on the rock. The Thamudic E texts are difficult to read with certainty'.

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLVIIIc

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051881.html

LAU 40 (King 1990: 640)

l rg̃t

By R̃g̃t

Apparatus Criticus:

King (1990: 640) commented: 'The *r* has been left out and added to the right of the other letters'.

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Pages: 143, fig. 14a

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the *Ḥismā* desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051882.html

LAU 41 (King 1990: 640)

l s¹dlh bn tm

By S¹dlh son of Tm

Provenance:

Uncertain, unspecified region, unspecified country.

References:

[LAU] Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Pages: 143, fig. 14e

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 640

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051883.html

MEEK (King 1990: 641)

l 'qrbn bn ḡtlh d- 'l m'n'l w dkr̥t lt 's¹lmt w tmlh w {r}hdt w mqm w ns¹r w tm

By 'qrbn son of Ḡtlh; and may Lt remember 's¹lmt and Tmlh and Rhdt and Mqm and Ns¹r and Tm

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *ngdlh* rather than *ḡtlh*, *'hs²mt* for *'s¹lmt*, *w bhn* for *w {r}hdt* and *w bhdlt* rather than *w ns¹r*.

DISCUSSION

King (1990: 641) commented: "The first letter of the third name of the prayer is larger than the other *r*'s in the text. For this type of prayer, see Ch.4.C.1".

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

This inscription was purchased at Sidon by the late Professor A.S. Carrier of McCormick Theological Seminary, Chicago, while travelling in the Near East in 1906 (Winnett 1937: 5)

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641

[MEEK] Winnett, F.V. *A Study of the Lihyanite and Thamudic Inscriptions*. (University of Toronto Studies - Oriental Series, 3). Toronto: University of Toronto Press, 1937. Pages: 5–6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051886.html

MH 1

l mty bn m'hr w bhy w wgd w dkr̥t lt bg̥rt w mhz w tm w hd w nhk w l'nt lt mhbl w ts²wq 'l- 'hl -h

By Mty son of M'hr and (he) has moved the camp and found, and may Lt remember Bg̥rt and Mhz and Tm and Hd and Nhk and may Lt curse [the] destroyer, and he yearned for his family

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḏkrt, Tarawneh *et al.* translate in the past tense: "Lt remembered".
ts²wq, Tarawneh *et al.*: "(he) looked forward".

Commentary:

<http://maajournal.com/Issues/2012/pdf/Full10.pdf>

Provenance:

Mushash Ḥadraḡ, Maʿān, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.14 / 37.40]

References:

[MH] Tarawneh, M., al-Salamīn [Al-Salameen], Z.M. & Abudanah, F.Q. Results of a pilot survey study in the region of Mushash Hudruj, south eastern Jordan. *Mediterranean Archaeology and Archaeometry* 12/2, 2012: 133-143. Pages: 138-140

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053182.html

MNM.3 7 (King 1990: 641-642)

l 's¹lm bn 'bdmk bn khl bn 'bdmk ḏ- 'l rbt ḏkrt lt ns¹k [w] mys¹ [w] 'wḏ s¹nt kb n s¹qy r' rbt

By 's¹lm son of 'bdmk son of Khl son of 'bdmk of the lineage of Rbt; [and] may Lt remember Ns¹k {and} Mys¹ {and} 'wḏ, the year the watering place dried up in the pastures of Rbt

Apparatus Criticus:

King (1990: 641-642) commented: "For this type of prayer, see Ch.4.C.1. Since the verb *kbn* is masculine it is most likely that *s¹qy* should be translated as a singular substantive rather than the plural, as in the edition. An alternative to Milik's (1958-1959: 354-356) interpretation of the last part of the text would be *s¹nt kb ns¹q yr' rbt* 'the year *ns¹q* overthrew the tents (families) or *rbt*'. *kabba*, cf. Ar. *kabba*, 'prostate', overthrow'; the name *ns¹q* is not in Harding (1971) but cf. Ar. *nassaqa* 'set in order'; *yr'* cf. Syr. *yārī'ā* 'a tent', the inhabitants of a tent, a family, the word here, if the suggestion is correct, would most probably be a broken plural".

Provenance:

Al-Karak, Karak Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 31.18248 / 35.69999]
 At Khirbat al-madayniyyah, north-east of Al-Karak (Milik 1958-1959: 342).

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971.

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641-642

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 354-356 Number: 7

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051893.html

MNM a 1 (King 1990: 641)

l 'm bn m{ }n bn brky bn 'bs¹lm bn brky bn 'm bn 'šlh bn {t}{m}lh

By 'm son of {M'n} son of Brky son of 'bs¹lm son of Brky son of 'm son of 'šlh son of {Tmlh}

Apparatus Criticus:

King (1990: 641) commented: "The second letter of the second name is dotted as a *q* in the copy".

Provenance:

Al-Karak, Karak Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 31.18248 / 35.69999]

At Khirbat al-madayniyyah, north-east of Al-Karak (Milik 1958-1959: 342).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 343-346 Number: 1

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051887.html

MNM a 2 (King 1990: 641)

l s¹c d¹ l bn whblh bn s¹c d¹ l

By S¹c d¹ l son of Whblh son of S¹c d¹ l

Provenance:

Al-Karak, Karak Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.18248 / 35.69999]

At Khirbat al-madayniyyah, north-east of Al-Karak (Milik 1958-1959: 342).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 346 Number: 2

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051888.html

MNM a 3 (King 1990: 641)

l zn bn {b} c dn bn s¹c d

By Zn son of {B^cdn} son of S¹c d

Apparatus Criticus:

King (1990: 641) commented: "The first letter of the second name is doubtful".

Provenance:

Al-Karak, Karak Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.18248 / 35.69999]

At Khirbat al-madayniyyah, north-east of Al-Karak (Milik 1958-1959: 342).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 346-347 Number: 3

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051889.html

MNM a 4 (King 1990: 641)

l s¹c dlh bn yf{ } bn whb bn ---- bn [s¹] c dlh

By S¹c dlh son of {Yf^c} son of Whb son of ---- son of {S¹c dlh}

Provenance:

Al-Karak, Karak Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.18248 / 35.69999]

At Khirbat al-madayniyyah, north-east of Al-Karak (Milik 1958-1959: 342).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 347 Number: 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051890.html

MNM b 5 (King 1990: 641)

l y'mr bn ns²l d- 'l ----m

By Y'mr son of Ns²l of the lineage of ----m

Apparatus Criticus:

TEXT

Milik: *d'l* rather than *d 'l*. He suggests reading *ntqdm* after *'l*.

Provenance:

Al-Karak, Karak Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.18248 / 35.69999]

At Khirbat al-madayniyyah, north-east of Al-Karak (Milik 1958-1959: 342).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 348-349 Number: 5

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051891.html

MNM b 6 (King 1990: 641)

l wtr bn tmlh bn wtr bn ms¹lm d- 'l mny w dkr^t lt mḥrs¹ bn ḥlflh bn whbn w kll 's²r šdq w kll mn yqry wq^c -n ḏh

By Wtr son of Tmlh son of Wtr son of Ms¹lm of the lineage of Mny; and may Lt remember Mḥrs¹ son of Ḥlflh son of Whbn; and every true kinsmen and all who read this inscriptions of ours

Apparatus Criticus:

King (1990: 641) commented: "For this type of prayer see Ch.4.C.1".

Provenance:

Al-Karak, Karak Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.18248 / 35.69999]

At Khirbat al-madayniyyah, north-east of Al-Karak (Milik 1958-1959: 342).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 641

[MNM] Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 349-353 Number: 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051892.html

MSHS 1

l mʿrs¹ bn ʿs¹d ḡ- ʿl wq---- [w] [w]gm ʿl mqm bn mrbḥ w rḡm mn

By Mʿrs¹ son of ʿs¹d of the lineage of Wq---- {and he grieved} for Mqm son of Mrbḥ and was reluctant against [death]

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Maʿani and Ṣadaqah: "By Mʿrs¹ bn ʿs¹d of the tribe/clan Wq[xxx] and he pushed Mqm son of Mrbḥ (toward), and he casted the sand of Mn".

Provenance:

Umm az-Zawayin, al-Ğafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[MSHS] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. & Ṣadaqah, S Two Hismaic inscriptions from south-eastern Jordan. *Ditāsāt [al-ġāmiʿah al-urduṇniyyah] al-ʿulūm al-insāniyyah wa-ʿl-iġṭimāʿiyyah* 30:3, 2003: 643-660.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051553.html

MSHS 2

l mṣr bn ḡbʿ bn dtm bn ʿmr w rʿy w ḡkrt lt zdt

By Mṣr son of ḡbʿ son of Dtm son of ʿmr and he pastured and may Lt remember Zdt

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

w ḡkrt lt zdt, Maʿani and Ṣadaqah: "and he mentioned Lt of Zdt".

Provenance:

Umm az-Zawayin, al-Ğafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[MSHS] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. & Ṣadaqah, S Two Hismaic inscriptions from south-eastern Jordan. *Ditāsāt [al-ġāmiʿah al-urduṇniyyah] al-ʿulūm al-insāniyyah wa-ʿl-iġṭimāʿiyyah* 30:3, 2003: 643-660.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051554.html

MU 1 (King 1990: 642)

----ḡ bn ʿz bn ʿd{m} r----

----ḡ son of ʿz son of ʿdm r----

Apparatus Criticus:

TEXT

Killick: ---- ḡ bn {z} bn {d}{m} b ---- rather than ----ḡ bn ʿz bn ʿd{m} r----

DISCUSSION

King (1990: 642) commented: "The text is broken at the beginning and the end. There are the remains of an inner circle in the first remaining letter which suggests it should be read ḡ. The *m* of the second letter is an unusual shape. There are the remains of another letter after the *r* which might be part of a *m* inscribed on its side with the indentation of the left".

Provenance:

Udhruh, north-west of Maʿān, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3307 / 35.59659]

References:

[MU] Killick, A.C. Udhruh- the Frontier of an Empire. 1980 and 1981 Seasons, a Preliminary Report. *Levant* 15, 1983: 110-131, pl. 9-12. Pages: 115 Plates: XIA

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 642

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051894.html

MuNJ 1 (King 1990: 642)

l ʿbdʿyb ḥṭṭ bkr bn s¹d

By ʿbdʿyb is the drawing of a young male camel son of S¹d

Apparatus Criticus:

TEXT

Al-Muḥaysin: ʿbdḥyr rather than ʿbsʿyb.

Provenance:

North of ad-Dīṣah, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.65412 / 35.51064]

References:

[MuN]] Al-Muḥaysin, Z. Naqūš ḡadīdah min ḡanūb al-ʿUrdun. *Newsletter of the Institute of Archaeology and Anthropology Yarmouk University* 5, 1988: 6–8

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 642

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051895.html

MuNJ 2 (King 1990: 642)

l ʿhrs¹ bn ḥb bn ḥ[] {r}gt bn ḥb bn ḥby

By ʿhrs¹ son of Ḥb son of {Ḥrgt} son of Ḥb son of Ḥby

Apparatus Criticus:

TEXT

Al-Muḥaysin: ʿḥbs¹ rather than ʿhrs¹ and ḥnbṭt for ḥ[] {r}gt.

DISCUSSION

King (1990: 642) commented: "There is a *n* in the copy after the first *ḥ*".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

North of ad-Dīṣah, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.65412 / 35.51064]

References:

[MuN]] Al-Muḥaysin, Z. Naqūš ḡadīdah min ḡanūb al-ʿUrdun. *Newsletter of the Institute of Archaeology and Anthropology Yarmouk University* 5, 1988: 6–8

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the *Ḥismā* desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 642

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051896.html

MZH 1

*l 'mr bn ḥyn bn 'mr bn ḥyn d- 'l frt w dkrt lt s²r w rt w tlg w ḡt w s²r bn ndf w 'mr bn tlg w ḥyn bn zn'l w m'yn
<> w zhmn w fšy w tmm ---- w {w}tr w tmds²r w zby w s¹dn b{n}t {f}šy w drs¹n w 'mr bn nmr w z{g}ry {w}
rfd w s²bd w hn bn brd w wyl w s²bd b{n} mr ---- w rb bn qdm*

By 'mr son of Ḥyn son of 'mr son of Ḥyn of the lineage of Frt; and may Lt be mindful of S²r and Rt and Tlg and ḡt and S²r son of Ndf and 'mr son of Tlg and Ḥyn son of Zn'l and M'yn and Zhmn and Fšy and Tmm ---- and {Wtr} and Tmds²r and Zby and S¹dn {daughter of} {Fšy} and Drs¹n and 'mr son of Nmr and {Zgry} {and} Rfd and S²bd and Hn son of Brd and Wyl and S²bd {son of} Mr---- and Rb son of Qdm

Provenance:

Qaṣr Al- Mushattā, 'Ammān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.737244 / 36.010817]

References:

[MZH] Al-Manāsīr [Al-Manaser], A.Y.Kh. & Al-Zu'bī [Alzoubi], M. New epigraphical material from Jordan. *Palestine Exploration Quarterly* 148, 2016: 59-69. Pages: 59-62

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0039692.html

MZH 2

l 'qrb bn tm d- 'l {g}{s¹}m

By 'qrb son of Tm of the lineage of {Gs¹m}

Provenance:

Qaṣr Al-Mushattā, 'Ammān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.737244 / 36.010817]

References:

[MZH] Al-Manāsīr [Al-Manaser], A.Y.Kh. & Al-Zu'bī [Alzoubi], M. New epigraphical material from Jordan. *Palestine Exploration Quarterly* 148, 2016: 59-69. Pages: 62

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0039693.html

MZH 3

l 'mr

By 'mr

Provenance:

Qaṣr Al-Mushattā, 'Ammān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.737244 / 36.010817]

References:

[MZH] Al-Manāsīr [Al-Manaser], A.Y.Kh. & Al-Zu'bī [Alzoubi], M. New epigraphical material from Jordan. *Palestine Exploration Quarterly* 148, 2016: 59-69. Pages: 62

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0039694.html

NST 1 (King 1990: 643)

l z---- w wgm 'l- {s}{h} w 'l- mr w 'l- s¹my w 'l- mlky w 'l- tm w 'l- 's¹ w 'l- ḥld w 'l- ḥmmt w 'l- w'ln w 'l- 's¹dt w 'l-

ḥmlt w ʾl- ḥb w ʾl- ḥs¹mt w ʾl- whdt w ʾl- tm

By Z---- and he was sad for {ṣḥ} and for Mr and for S¹my and for Mlky and for Tm and for ʾs¹ and for Ḥld and for Ḥmmt and for Wʾln and for ʾs¹dt and for Ḥmlt and for Ḥb and for Ḥs¹mt and for Whdt and for Tm

Apparatus Criticus:

NST: wtm for wgm;

TRANSLATION

wgm, King: "(he) grieved".

Commentary:

There is an apotropaic sign of seven lines in the middle of the inscription.

Provenance:

Sahāb, ʿAmmān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.87032 / 36.00479]

References:

[NST] Harding, G.L. New Safaitic Texts. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 1, 1951: 25-29, pl. 8.

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 643

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003064.html

NTSB 1

l n¹mt w ts²wqt ʾl- ʾbd¹ktb f h lt w ds²r s¹lm w qbll

By N¹mt and she yearned for ʾbd¹ktb so O Lt and Ds²r [grant] security and [show] benevolence

Apparatus Criticus:

TEXT

Naveh: "the end w qr "and coolness" or possibly qr ll "rempart de la nuit ?" or qbll; Voigt 1981: 180 n. 15: qbll at the end.

Commentary:

The text is inscribed on a stone bowl.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

Provenance unknown

References:

[NTSB] Naveh, J. Ancient North-Arabian Inscriptions on Three Stone Bowls. *Eretz Israel* 14, 1978: 179-182, pls 1-3 [Hebrew section].

Voigt, R.M. Einige altnordarabische Inschriften. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins* 97, 1981: 178-187, pl. 13-14. Pages: 180, note 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0010660.html

NTSB 2.1

l ʿqrb bn tḡwt d- ʾl rks¹ w ʾḥ -h fby

By ʿqrb son of Tḡwt of the lineage of Rks¹ and his brother Fby

Apparatus Criticus:

TEXT

Naveh: $f\{r\}y$ for fby .

TRANSLATION

'*qrb bnt ġwt*, Naveh: "'qrb daughter of Ġwt'".

DISCUSSION

Macdonald 1993: 348, n. 287: discusses Nabataean inscription.

Commentary:

The text is inscribed on a stone bowl. As pointed out in the edition the penultimate letter has the form of a *b* rather than a *r* although it resembles the form of the *r* in NTSB 1. The name '*qrb*' is written in Nabataean below the same name in the Safaitic text. NSTB 2.2 is a Nabataean inscription reading '*qwmw br ymlk*' "*qwmw son of Ymlk*".

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

Provenance unknown

References:

Macdonald, M.C.A. Nomads and the Ḥawrān in the late Hellenistic and Roman periods: A reassessment of the epigraphic evidence. *Syria* 70, 1993: 303-413.

[NTSB] Naveh, J. Ancient North-Arabian Inscriptions on Three Stone Bowls. *Eretz Israel* 14, 1978: 179-182, pls I-III figs 1-3 [Hebrew section]. Pages: 348, note 287

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0010661.html

NTSB 2.2

l mzt bnt 'fs

By Mzt daughter of 'fs

Commentary:

The text is inscribed on a stone bowl.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.

Provenance unknown

References:

[NTSB] Naveh, J. Ancient North-Arabian Inscriptions on Three Stone Bowls. *Eretz Israel* 14, 1978: 179-182, pls I-III figs 1-3 [Hebrew section].

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0010662.html

NTSB 2.3

l {s¹}r}yt w 'hnt mty l- hgrn

By {S¹ryt} w 'hnt mty l- hgrn

Apparatus Criticus:

TEXT

M.C.A. Macdonald, unpublished comment: '*hnt* for '*s¹nt*'.

TRANSLATION

Naveh: *l s¹ryt w 's¹nt mty l- hgr -n* "By *s¹ryt* and he came this year to our region".

Commentary:

If the second letter is a *s¹* then it has a different stance to other examples of the letter in these texts and a slightly longer tail. The following letter has a different form to the other *r* in this text which has one arm as an exaggerated curve. The *w* is inscribed slightly above the line of the preceding *t* and was probably left out

originally.

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

References:

[NTSB] Naveh, J. Ancient North-Arabian Inscriptions on Three Stone Bowls. *Eretz Israel* 14, 1978: 179-182, pls 1-3 [Hebrew section].

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0010663.html

NTSB 3 (King 1990: 642-643)

l 'bmlk w ḏkrt lt ḥms¹ w mlḥ w s²ḥ w krt w 'š w 's¹d w ḥmgn w 'wḏ w {'}{ḏ}nl w bs¹d----

By 'bmlk; and may Lt remember Ḥms¹ and Mlḥ and S²ḥ and Krt and 'š and 's¹d and Ḥmgn and 'wḏ and {ḏnl} and Bs¹d----

Apparatus Criticus:

TEXT

Naveh: *ms¹d* rather than *bs¹d*.

DISCUSSION

King (1990: 642-643) commented: "The first two letters of the penultimate name are doubtful. In the copy, the last name begins with *b* and not with *m* as read by the edition. For this type of prayer see Ch.4.C.1".

Provenance:

Unspecified site, unspecified region, unspecified country.
Provenance unknown

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 642-643

Naveh, J. Ancient North-Arabian Inscriptions on Three Stone Bowls. *Eretz Israel* 14, 1978: 179-182, pls 1-3 [Hebrew section].

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051483.html

Rh 01 (King 1990: 643)

l wtr b[n] ----

By Wtr {son of} -----

Apparatus Criticus:

King (1990: 643) commented: "The rest of the text is not in the photograph".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.3200035]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 643

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051899.html

Rh 02 (King 1990: 643)

----dl{h} bn g{r}m

{----dlh} son of {Grm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 643) commented: "Any letters before the *d* are not in the photograph. The text might be a continuation of Rh 1".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 643

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051900.html

Rh 03 (Jamme 1967: 64; King 1990: 643)

l {n}g{r}

By {Ngr}

Apparatus Criticus:

TEXT

Jamme: *ntr* rather than {n}g{r}.

DISCUSSION

King (1990: 643) commented: "The reading is very doubtful. The dot of the *n* might be natural and the *r* is indistinct".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

Jamme, A. *Thamudic Studies*. Washington, DC: [privately printed], 1967. Pages: 64

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 643

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051901.html

Rh 04 (King 1990: 643)

---- bn ḥs¹

---- son of Ḥs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 643) commented: "Only these letters are legible on the photograph".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 643

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051902.html

Rh 05 (King 1990: 643)

l tm bn n----{h} bn {h}{r}gt

By Tm son of {N----h} son of {Ḥrgt}

Apparatus Criticus:

King (1990: 643) commented: "There is possible a *r* after the second *n*. The second letter of the third name might be an 'n'".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 643

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051903.html

Rh 06 (King 1990: 643–644)

w l mqt l bn bkr

And by Mqt l son of Bkr

Apparatus Criticus:

King (1990: 643–644) commented: "The *r* is written slightly of the right of the *k*. For texts beginning with *w l*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 643–644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051904.html

Rh 07 (King 1990: 644)

{l} ḥrs¹

By Ḥrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 644) commented: "The initial l is slightly rounded".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051905.html

Rh 08 (King 1990: 644)

l t---mrt

By T---mrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 644) commented: "There appear to be two letters between the t and the m".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051906.html

Rh 09.1 (King 1990: 644)*l 'fry*

By 'fry

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051907.html

Rh 09.2 (Jamme 1967: 65; King 1990: 644)*l {'}fry*

By {'fry}

Apparatus Criticus:

King (1990: 644) commented: "Jamme (1967: 65) reads the second letter as a y which is possible, as there is a slight tail. I think however, that the text is most likely a repetition of the name is Rh 9.1".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

Jamme, A. *Thamudic Studies*. Washington, DC: [privately printed], 1967. Pages: 65

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051983.html

Rh 10 (King 1990: 644)**Commentary:**

See Rh 11.

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen

Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051908.html

Rh 11 (King 1990: 644)

l'ry b[n] s²kt

By {'fry} {son of} S²kt

Apparatus Criticus:

King (1990: 644) commented: "The curves on the end of the *f* are not visible. Rh 10, which I have read as *bn s²kt*, is probably to be read with this text. The *n* appears to be covered by an abrasion or an intentional hammer mark".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051909.html

Rh 12 (van den Branden 1950: 500; King 1990: 644)

wasm

wasm

Apparatus Criticus:

TEXT

van den Branden: *bzl*.

DISCUSSION

King (1990: 644) commented: "The first two letters are a *wasm* of lighter patina in the middle of the rock. It is unclear what van den Branden (1950: 500) read as a *l'*".

Provenance:

Kilwa, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.42000 / 37.32000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XXIX, 8

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 500

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051910.html

Rh 13 (King 1990: 644)**Commentary:**

Part of TIJ 504.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051911.html

Rh 14 (King 1990: 644)**Commentary:**

Part of TIJ 507

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051912.html

Rh 15 (King 1990: 644)**Commentary:**

Part of TIJ 508

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051913.html

Rh 16 (King 1990: 644)**Commentary:**

Part of TIJ 505

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051914.html

RTI A (King 1990: 644)

l tm'bḍt w ḍkrt lt bln

By Tm'bḍt; and may Lt remember Bln

Apparatus Criticus:

King (1990: 644) commented: "For this type of prayer, see Ch.4.C.1".

Provenance:

Ġizah, 'Ammān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.69893 / 35.9553]

Found in the cemetery area

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644

[RTI] Rölling, W. The Thamudic Inscriptions. pp 43–45. Appendix A in Ibrahim, M. (ed.), *A cemetery at Queen Alia International Airport*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1987. Pages: 43–44

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051915.html

RTI B (King 1990: 644–646)

w ḍkrt lt kḷl dy{r} -n w 'bḍn w ḥṭṭn [w] {ġ}n w s¹dn w ḍkrt lt {w}s¹l {w} l'nt [l]/[t]

And may Lt remember all our {harmed} [ones] ? and 'bḍn ? and Ḥṭṭn ? {and} {Ġn} and S¹dn and may Lt remember {Ws¹l} and may {Lt} curse

Apparatus Criticus:**TEXT**

Rölling: *w ḍkrt lt kḷl lgy'n w 'bḍn w ḥṭṭn knw s¹dn w ḍkrt lt b----l{s¹}n* rather than *w ḍkrt lt kḷl dy{r}n w 'bḍn w ḥṭṭn [w] {ġ}n w s¹dn w ḍkrt lt {w}s¹l {w} l'nt [l]/[t]*.

DISCUSSION

King (1990: 644–646) commented: "The reading of the most of the letters of the text are certain but the translation is doubtful as there are several possibilities all of which involve previously unattested features. As Rölling (1987: 44) points out Ar. *kull* is generally spelt *kḷl* in Tham. E and Saf. and I would prefer to maintain that orthography here.

The thirteenth letter is doubtful. The circle does not appear to be closed on the photograph. The rock is chipped between this letter and the *d* above and it is possible that what remains is only part of a letter the

rest of which has been destroyed. If the letter is a *r*, as I have suggested, then it is a different shape to the other *r* in the text. Ar. *ḍāra* from the root *ḍyr* means 'to harm, injure'. The word *ḍyr* might be a verbal adjective with a passive sense (Wright I: 136C, Rem C and 146B, C 242) meaning 'harmed'. In other texts using the expression *ḍkrt lt*, it is clear that the *-n* suffix attached to substantives (which are the objects of the verb) is the first person plural possessive pronoun and that is probably how it should be interpreted here, *ḍyr* being a broken plural and the expression rendered 'our harmed (ones)'.

The name '*bdqn*' presents problems. *qn*, cf. Ar. *qinn* 'something which is special or highly esteemed', occurs as an element in the Safaitic compound name *qn'l* Harding (1971: 385) but is unattested by itself as a name. It is possible that '*bdqn*' should be taken as a construct dependent of *kll*. '*bd*' being a plural of the form '*abīd* or '*ibād* and the phrase translated as 'servants of *qn*'. Again, however, the significance of the name *qn* and indeed of the phrase as a whole is obscure.

ḥṭṭn is possibly a name (cf. *ḥṭṭ* in Saf., Harding (1971: 193)). A translation of the word as a substantive from the root *ḥṭṭ*. cf. Ar. *ḥaṭṭa* 'to put down', would not fit the context, although, given the spelling of *tm'bd* as *tm'bd* in RTI A, it is possible that *ḥṭṭ* is a variant spelling of *ḥṭṭ*. An instance of *ḥ* for *h* occurs in Saf. *ḥmnt* (Macdonald 1982: 166) and possibly in a doubtful reading in the name '*hlh*' in C 5370. The root *ḥṭṭ* occurs in Tham.E as *ḥṭṭ* (a participle *ḥāṭiṭ* or noun *ḥaṭṭāt*) with the meaning 'inscriber' and here, if the *n* suffix is the first person plural possessive pronoun, *ḥṭṭ* would be a broken plural and the expression mean 'our inscribers'.

The next letter after the gap in an unusual shape but similar *g*'s are found among the *Wādī Juddayyid* texts and I would read this word and the one following the conjunction as proper names.

It is difficult to explain the gap between the *n* of *ḥṭṭn* and the name *gn*. It might indicate that the name *gn* is the beginning of a separate text, although one would expect and initial *l* (or possibly a *w*), and it would be unusual for a prayer of this type to be acknowledged by two authors. If the name *gn* etc. is taken as a continuation, then the particle *w* needs to be restored before the name of perhaps the lack of a particle is an indication that the word *ḥṭṭ* should be taken as a substantive, the name *gn* and *s'ḏ* being in apposition to it. In that case *ḥṭṭn* would be a dual 'our two inscribers'. The translation would not imply that *gn* and *s'ḏn* were the inscribers of this particular text but might simply refer to an activity that they were both noted for. If it is all taken as one text it would be unusual that the prayer *ḍkrt lt* has been repeated, cf. the other examples of this type of prayer in Ch.4.C.1.

The prayer ends with an incomplete curse, cf. the curse in TIJ 494".

Provenance:

Ġīzah, 'Ammān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.69893 / 35.9553]

Found in the cemetery area

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 385

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 644–646

Macdonald, M.C.A. & Searight, A. The Inscriptions and Rock-Drawings of the Jawa Area: A Preliminary Report on the First Season of Field-work of the Corpus of the Inscriptions of Jordan Project. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 26, 1982: 159-172, 473. Pages: 166

[RTI] Rölling, W. The Thamudic Inscriptions. pp 43–45. Appendix A in Ibrahim, M. (ed.), *A cemetery at Queen Alia International Airport*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1987. Pages: 44

Wright, W. *A Grammar of the Arabic Language*. Translated from the German of Caspari and edited with numerous additions and corrections. Third edition revised by W. Robertson Smith and M.J. de Goeje. (2 volumes). Cambridge: Cambridge University Press, 1896-1898 (3rd ed.). Volume: I Pages: 136C, Rem C and 146B, C 242

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051916.html

RTI C (King 1990: 647)

lt

Lt

Apparatus Criticus:

King (1990: 647) commented: "This might be an unfinished text or as, Rölling (1987: 45) suggests, the divine name *Lāt*".

Provenance:

Ġīzah, 'Ammān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.69893 / 35.9553]
Found in the cemetery area

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 647

Rölling, W. The Thamudic Inscriptions. pp 43–45. Appendix A in Ibrahim, M. (ed.), *A cemetery at Queen Alia International Airport*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1987. Pages: 45

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051917.html

RVP 3.1

---*ḡntn n'm -h w n'm fs¹h*

---*ḡntn* his prosperity and the prosperity of *Fs¹h*

Commentary:

Although the letters are all clear the interpretation of this inscription is very uncertain. Note that the short vertical line in this text must be *n* since *s²* would make no sense in this context. Ryckmans considers the last personal name as a mason's mistake of *ff[r]s¹h*.

Provenance:

Southwestern Ḥawrān, unspecified region, Syria
[Latitude/Longitude: 32.4500 / 36.2959]

References:

[RVP] Ryckmans, G. Inscriptions šafaïtiques de Transjordanie. *Vivre et penser* 1, 1941: 255-259, pls 2-6. Pages: 258 Plates: V, 3a

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003149.html

RVP 3.2

gmm ḡ- 'l 'bd

Gmm of the lineage of 'bd

Apparatus Criticus:

TEXT

Ryckmans, G. 1941 : *šmm* for *gmm*.

Provenance:

Southwestern Ḥawrān, unspecified region, Syria
[Latitude/Longitude: 32.4500 / 36.2959]

References:

[RVP] Ryckmans, G. Inscriptions šafaïtiques de Transjordanie. *Vivre et penser* 1, 1941: 255-259, pls 2-6. Pages: 258 Plates: V, 3b

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003146.html

RVP 8.2

----mt bn ḥgl

----mt son of Ḥgl

Apparatus Criticus:

TEXT

Ryckmans, G.: ---]mt bn ḡl rather than ----mt bn ḥgl.

Commentary:

The stone is broken before *mt*. Ryckmans, G. read one of the circles of the Hismaic *g* as a ' followed by a *l*, but also read the *l* and the Hismaic *g* (which has the same form as a Safaitic *ḡ*) as RVP 8.3: *lḡ*.

Provenance:

Southwestern Ḥawrān, unspecified region, Syria

[Latitude/Longitude: 32.4500 / 36.2959]

References:

[RVP] Ryckmans, G. Inscriptions safaitiques de Transjordanie. *Vivre et penser* 1, 1941: 255-259, pls 2-6.

Pages: 259 Plates: VI, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003181.html

RyGT 2 (King 1990: 647)

l m' bn wd

By M' son of Wd

Apparatus Criticus:

TEXT

Ryckmans: *lm 'ybn* rather than *l m' bn*.

TRANSLATION

wd, Ryckmans: 'salvation!'.
 By M' son of Wd

Provenance:

Wādī Qadays, North Sinai, unspecified country.

[Latitude/Longitude: 30.55444 / 34.40389]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 647

[RyGT] Ryckmans, G. Graffites thamoudéens de la région de Cadès. *Revue biblique* 48, 1939: 242-247. Pages: 244 Plates: fig. 1

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051918.html

SAMAS 9.42.1

l nms¹ bn bn'tm w s¹tr

By Nms¹ son of Bn'tm and he built a shelter

Commentary:

The fourth letter has an unusual stance for a *h* but it has a tail whereas the letter read as *s¹* does not. The final letter is similar to the *b*'s of the text. It is possible that the last part of SAMAS should be read with this text.

Provenance:

ʿArʿar, unspecified region, Saudi Arabia
 [Latitude/Longitude: 30.97531 / 41.03808]
 ʿArʿar

References:

[SAMAS] Al-Rāšid [Al-Rashid], S.A. *Silsilat ātār al-mamlakah al-ʿarabiyyah al-suʿūdiyyah*. 12 volumes. Riyāḍ: Wakālat al-ātār wa-l-matāḥif, 2003. Volume: 9 Pages: 42 Number: 1

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0025982.html

SHBG 1 (Ġarah 1)

l kms²y bn ṭmn

By Kms²y son of Ṭmn

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SHBG] Sadaqah, I.S. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 1. *Semitica et Classica* 6, 2013: 207-218.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051555.html

SHBG 2 (Ġarah 2)

l ktmt bn wqr

By Ktmt son of Wqr

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SHBG] Sadaqah, I.S. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 1. *Semitica et Classica* 6, 2013: 207-218.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051556.html

SHBG 3 (Ġarah 3)

l ṭmṭn bn s²lf bn s¹rʿn fʿnz ----

By Ṭmṭn son of S²lf son of S¹rʿn and he vault ----

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SHBG] Sadaqah, I.S. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 1. *Semitica et Classica* 6, 2013: 207-218.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051557.html

SHBG 4 (Ġarah 4)

l m'n bn wd'

By M'n son of Wd'

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Ma'an Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Ma'anī [Maani, Al-Ma'ani], S. A. *Kitābāt 'arabiyyah qadīmah min bādiyah ma'an*. 2011.

[SHBG] Sadaqah, I.S. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Ma'an, southern Jordan. 1. *Semitica et Classica* 6, 2013: 207-218.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051558.html

SHBG 5 (Ġarah 5)

l m[n]'t b[n]'nft

By {Mn't} {son of} 'nft

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Ma'an Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Ma'anī [Maani, Al-Ma'ani], S. A. *Kitābāt 'arabiyyah qadīmah min bādiyah ma'an*. 2011.

[SHBG] Sadaqah, I.S. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Ma'an, southern Jordan. 1. *Semitica et Classica* 6, 2013: 207-218.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051559.html

SHBG 6 (Ġarah 6)

l gṭ'l bn 'ld bn 'bd

By Gṭ'l son of 'ld son of 'bd

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Ma'an Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Ma'anī [Maani, Al-Ma'ani], S. A. *Kitābāt 'arabiyyah qadīmah min bādiyah ma'an*. 2011.

[SHBG] Sadaqah, I.S. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Ma'an, southern Jordan. 1. *Semitica et Classica* 6, 2013: 207-218.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051560.html

SIAM 43 (King 1990: 647)

$l\,tm\{k\}\{t\}\{b\}\{'\}$

By {Tmktb'}

Apparatus Criticus:

King (1990: 647) commented: "It is possible that the line across the stroke of the last letter is the remains of the loop of a y rather than the fork of an '. The name is attested elsewhere, spelt with a y at the end, see the Index of names".

Provenance:

Baṣṭah, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.22794 / 35.5336]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 647

[SIAM] Macdonald, M.C.A. Safaitic Inscriptions in the Amman Museum and Other Collections II. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 185-208, pls 111-133. Pages: 188-189

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0026102.html

SIAM 44 (King 1990: 647-648)

$\{s^1\}rq\,zydqm\,ḥs^2$
w l

Zydqm stolen from Ḥs²
and l

Apparatus Criticus:

TEXT

Macdonald 1980: $\{s^2\}ḥm\,qdy\,z\,qr\,\{h\}wl$ rather than $\{s^1\}rq\,zydqm\,ḥs^2\,w\,l$.

DISCUSSION

Macdonald 1993: 337, n. 222.

King (1990: 647-648) commented: "As Macdonald (1980: 189-190) this is a difficult text and, although the above reading overcomes some of the problems mentioned in the edition, the interpretation offered is somewhat uncertain insofar as this type of content is not previously attested in these inscriptions. The above reading of the text is from left to right on both lines. The letter I have read at the beginning was read by Macdonald (1980: 189-190) as a *h* but the 'fork' is somewhat rounded and it might well be a *s*¹. The letter has a vertical stance in a horizontal text as do the *r* and *ḥ*. Ar. *saraqahu* means 'he stole from him', here, *ḥs*² is the object. The name *zyqdm* is previously unattested, although *zqdm* occurs, see the Index of names. *ḥs*² is well-attested in Safaitic (Harding 1971: 189). The second line might be an unfinished attempt at continuing this inscription or might be the beginning of a new text, see Ch.4.A.3.a".

Provenance:

Baṣṭah, Maʿān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.22794 / 35.5336]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 189

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 647-648

Macdonald, M.C.A. Nomads and the Ḥawrān in the late Hellenistic and Roman periods: A reassessment of the epigraphic evidence. *Syria* 70, 1993: 303-413. Pages: 337, n. 222

[SIAM] Macdonald, M.C.A. Safaitic Inscriptions in the Amman Museum and Other Collections II. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 185-208, pls 111-133. Pages: 189-190

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0026103.html

SMHBG 1 (Ġarah 7)

---- *ḏkrt lt tm w šw*---

---- may Lt remember Tm and šw

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Ṣadaqah & Al-Maʿānī: "---- (I) mentioned Lt of Tm, and sent forth a loud voice/cry ----".

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Ṣadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿān, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051561.html

SMHBG 10 (Ġarah 16)

l ʾbyn bn ----

By ʾbyn son of ----

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Ṣadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿān, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051570.html

SMHBG 11 (Ġarah 17)

l ḥylt bn ʾnʿm

By Ḥylt son of ʾnʿm

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Ṣadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿān, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051571.html

SMHBG 12 (Ġarah 18)

l mt bn ḥbn bn nmr bn zd

By Mt son of Ḥbn son of Nmr son of Zd

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Ṣadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051572.html

SMHBG 13 (Ġarah 19)

l n---b bn ʿdʿn

By N----b son of ʿdʿn

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Ṣadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051573.html

SMHBG 14 (Ġarah 20)

l s¹krn bn mn

By S¹krn son of Mn

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Ṣadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051574.html

SMHBG 2 (Ġarah 8)

----t bn ṣbrt w wgm ----

----t son of Ṣbrt, and grieved on ----

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿān, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051562.html

SMHBG 3 (Ġarah 9)

l s¹nn t^cd

By S¹nn is ripe date or By S¹nn (the) tender/very kind

Apparatus Criticus:

Šadaqah *et al.* commented: "The interest of this graffito is in attesting an epithet element, *t^cd*, for the personal name *Snn*. Alternatively, though lacking the expected denite article "h", it could be a common noun referring to a "thing which *Snn* owned".

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿān, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051563.html

SMHBG 4 (Ġarah 10)

[l] zybt b s¹d bn ʿbd

{By} Zybt son of S¹d son of ʿbd

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿāni]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿān, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051564.html

SMHBG 5 (Ġarah 11)

l nmr

By Nmr

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿān Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051565.html

SMHBG 6 (Ġarah 12)

l dḥt bn ḥ----

By Dḥt son of Ḥ----

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿan Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051566.html

SMHBG 7 (Ġarah 13)

l ʿglḥ bn ḥrm bn ʿglḥ

By ʿglḥ son of Ḥrm son of ʿglḥ

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿan Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051567.html

SMHBG 8 (Ġarah 14)

l ʿzz bn ʿs¹d bn rb bn ʿs¹

By ʿzz son of ʿs¹d son of Rb son of ʿs¹

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Maʿan Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani], S.ʿA. *Kitābāt ʿarabiyyah qadīmah min bādiyah maʿān*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Maʿānī [Maani, Al-Maʿani]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Maʿan, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051568.html

SMHBG 9 (Ġarah 15)

l 'lkm bn s²s² [w] [w]gm 'l ḥb w 'l 'b -h

By 'lkm son of S²S² {and} {he grieved} for Ḥb and for his father

Provenance:

Wādī Gharah, al-Ġafr area, Ma'an Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 30.3184 / 36.17775]

References:

[Ġarah] Al-Ma'anī [Maani, Al-Ma'anī], S. A. *Kitābāt 'arabiyyah qadīmah min bādīyah ma'an*. 2011.

[SMHBG] Šadaqah, I.S. & Al-Ma'anī [Maani, Al-Ma'anī]i, S.A. New North Arabian "Hismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ġarah in Ma'an, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051569.html

SSA 10 (King 1990: 648)

---- *bn mk{r}t*

---- son of {Mkrt}

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051926.html

SSA 11 (Ryckmans 1937: 339; King 1990: 648)

{l} tm

{By} Tm

Apparatus Criticus:

TEXT

Ryckmans reads *rtm* but suggests emending the copy.

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

Ryckmans, G. Notes épigraphiques. Deuxième série. *Le Muséon* 50, 1937: 323-344. Pages: 339

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051927.html

SSA 12 (King 1990: 648)

tm bn tm----

Tm son of Tm----

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051928.html

SSA 13 (King 1990: 648)

l bḏ'b b{n} t

By Bḏ'b {son of} T

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051929.html

SSA 15 (King 1990: 648)

Apparatus Criticus:

King (1990: 648) commented: "There is a clear *f* and *t* in the copy but the rest is unlikely to be a Tham.E inscription".

Commentary:

Illegible. There is no photograph available for this text.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051930.html

SSA 18 (King 1990: 648)

wusūm

wusūm

Apparatus Criticus:

King (1990: 648) commented: "van den Branden (1950: 486) (Ramm 1) is correct in suggesting that the copy is of *wusūm*".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 486

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051931.html

SSA 19 (King 1990: 648)

bn ----ṭ't

Son of ----ṭ't

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051932.html

SSA 22 (King 1990: 648)

{l} {}hm

By {}hm}

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051933.html

SSA 30 (King 1990: 649)

h't{s}wmth

h't{s}wmth

Apparatus Criticus:

King (1990: 649) commented: "The copy is probably inaccurate".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 649

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051935.html

SSA 6 (King 1990: 648)

l mqm

By Mqm

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051922.html

SSA 7 (King 1990: 648)

----'m{r} b----t

----'m{r} b----t

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051923.html

SSA 8 (King 1990: 648)

mqm bn ḡt {h}----{b}

Mqm son of Ḡt {h}----{b}

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051924.html

SSA 9 (King 1990: 648)

----' bn tm'----lw

----' son of Tm' ----lw

Apparatus Criticus:

King (1990: 648) commented: "The letters after ' might be a continuation of the second name".

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 648

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051925.html

Tdr 9 (JaS 191; King 1990: 649)

l nṣr bn rḏwt bn qym bn nṣr

By Nṣr son of Rḏwt son of Qym son of Nṣr

Apparatus Criticus:

TEXT

Koenig: *nšlšn bn bgwt bn qym b{n}* 'šbt rather than *nšr bn rđwt qym bn nšr*; Jamme: *l n'l bn rgwt bn qymt bn nšr nm ȝy/----* rather than *l nšr bn rđwt bn qym bn nšr*.

Provenance:

Ġabal Thadrā, Al-Madīnah, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.15 / 37.14]

Ġabal Thadrā, about 85 kilometres north-west of al-ʿUlā.

References:

Jamme, A. Pre-Islamic Arabian Miscellanea. Pages 95-112, pl. 1-2 in R.G. Stiegner (ed.), *Al-Hudhud. Festschrift Maria Höfner zum 80. Geburtstag*. JaL 171-174, JaS 191, JaT 43-76. Graz: Karl-Franzens-Universität, 1981. Pages: 100, 102-103 Number: JaS 191

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 649

[Tdr] Koenig, J. *Le site de al-Jaw dans l'ancien pays de Madian*. Paris: Geuthner, 1971. Pages: 160-161, fig. 12, photos 34-37

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051936.html

TIJ 001

l whb bn rfd

By Whb son of Rfd

Provenance:

ʿAyn Qaṭṭar, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.521619 / 35.395468]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050950.html

TIJ 002

l s²hry bn rfd

By S²hry son of Rfd

Provenance:

ʿAyn Qaṭṭar, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.521619 / 35.395468]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050951.html

TIJ 003

l wtr bn fšy ḡ- ʿl s²klt

By Wtr son of Fšy of the lineage of S²klt

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050952.html

TIJ 004 (King 1990: 650–651)

l zhy bn 'mr d- 'l 'd

By Zhy son of 'mr of the lineage of 'd

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *zky* rather than *zhy*.

DISCUSSION

King (1990: 650–651) commented: "The first name is read *zky* in TIJ, although the second letter, from the field copy and my photograph, is more probably a *h* here and in TIJ 48. The text is on the same face as TIJ 3 and 5".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 650–651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050953.html

TIJ 005

l ḡt bn 's¹lh

By Ḡt son of 's¹lh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding Littmann: *ḡd* rather than *ḡt*.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050954.html

TIJ 006

l ws²kt bn lḡmt bn ----

By Ws²kt son of Lḡmt son of ----

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050955.html

TIJ 007

l ḡḃ

By Ḍḃ

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050956.html

TIJ 008

l hn'lh bn fṣy

By Hn'lh son of Fṣy

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 9 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050957.html

TIJ 009

l m---- bn l's¹n

By M---- son of L's¹n

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050958.html

TIJ 010

l mty bn mr'n

By Mty son of Mr'n

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050959.html

TIJ 011 (King 1990: 651)

l br{q}

By {Brq}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *rb'* for *br{q}*.

DISCUSSION

King (1990: 651) commented: "The second letter looks like a *b*. The fourth letter is probably a *q* from my field copy and photograph, although the reading is doubtful".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050960.html

TIJ 012 (King 1990: 651)

l ṣlf bn 'b'ns¹

By Ṣlf son of 'b'ns¹

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *'b'ns¹* rather than *'b's¹*.

DISCUSSION

King (1990: 651) commented: "There is definitely a *n* after the second '".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050961.html

TIJ 012.1

l ḏhk bn grm

By Ḍhk son of Grm

Apparatus Criticus:

King (1990: 651) commented: "The text runs under TIJ 12. The *r* and *m* at the end was read by TIJ at the end of 16 but the first part of the text is not read in the edition".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051647.html

TIJ 013 (King 1990: 651)

l grs^{2c} bn ṭnn

By Grs^{2c} son of Ṭnn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭrs² bn ḥnn* rather than *grs² bn ṭnn*.

DISCUSSION

King (1990: 651) commented: "TIJ reads *ḥnn* for the last name. The letter, however, does not have a tail and there seem to be other examples of the name *ṭnn* among these texts, see the Index of names".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050962.html

TIJ 014

l ḥlf

By Ḥlf

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050963.html

TIJ 014.1

[l] [y][z][d]

{By} {Yzd}

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051466.html

TIJ 015 (King 1990: 651)

l t{m}ʿ bn mʿ----

By {Tmʿ} son of Mʿ----

Apparatus Criticus:

King (1990: 651) commented: "The first *m* is doubtful, it could be a *d*. The rest of the text is uncertain as indicated by TIJ".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050964.html

TIJ 016 (King 1990: 651)

l rzk

By Rzk

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *rzk*----*rm* rather than *rzk*.

DISCUSSION

King (1990: 651) commented: "As pointed out in TIJ the second letter could be a *b*. The *r* and *m* read by TIJ at the end belongs to TIJ 12a".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050965.html

TIJ 017 (King 1990: 651)

l mgd

By Mgd

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *mṭr* for *mgd*.

DISCUSSION

King (1990: 651) commented: "My field copy has *b'* for *m* but I think the letter is probably a *m* as in TIJ, the circle taken as an ' being recent and obscuring the inner part of the letter. The next letter is a *d* after which there appears to be a *ṣ* and *l*. They might belong to the text and perhaps the former should be emended to ' and the name read as *mgd(?)l'*".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 651

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050966.html

TIJ 017.1 (King 1990: 652)

{w} d'[t] lt {m}rt

{And} may Lt {call} {'mrt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *d'lt 'm'tlrb* rather than *{w} d'[t] lt {m}rt*.

DISCUSSION

King (1990: 652) commented: "The *w* has been completely hammered over and the *m* is a somewhat unusual shape. See Ch.4.C.2 for this type of prayer, the feminine ending -*t* of the verb has been left out or perhaps, unusually, it is an imperative. TIJ reads *lrb* after the final *t*. The *l* is clear on my photograph, the next letter is probably an ' and the following curve appears to be later than the rest".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 10–11 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051467.html

TIJ 018 (King 1990: 652)

l ḡkr'ḷ

By ḡkr'ḷ

Apparatus Criticus:

King (1990: 652) commented: "The letters running below and mentioned in TIJ belong to TIJ 18b".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050967.html

TIJ 018.1 (Jamme 1974: 139; King 1990: 652)

l rkb bn kḥm

By Rkb son of Kḥm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *rs¹m bn s¹ḥm* for *rkb bn kḥm*.

DISCUSSION

King (1990: 652) commented: "Jamme 1974: 139 is right in reading the second letter as a *r* and the seventh as *k*. The fourth letter is a *b* but has the appearance of a *m* because the hook of the *l* of TIJ 18d (...) is inscribed between the arms".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 139 Number: 124

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051468.html

TIJ 018.2 (King 1990: 652)

l 'ds¹

By 'ds¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 652) commented: "Reading horizontally below the end of TIJ 18. The s¹ has a horizontal stance in a vertical text".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051649.html

TIJ 018.3

l '----

l '----

Apparatus Criticus:

King (1990: 652) commented: "The text runs horizontally from the end of the first name of TIJ 18a".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051650.html

TIJ 018.4

l mn't

By Mn't

Apparatus Criticus:

King (1990: 652) commented: "Running vertically below TIJ 18c".

Commentary:

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051651.html

TIJ 018.5

l s¹rq bn ḥrs¹

By S¹rq son of Ḥrs¹

Apparatus Criticus:

King (1990: 652) commented: "On the right side of the rock below TIJ 18a. The *q* has been drawn on the facsimiles".

Provenance:

Wiḡh el Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051652.html

TIJ 019

l qn

By Qn

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050968.html

TIJ 020

l 's¹lh

By 's¹lh

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050969.html

TIJ 020.1

l k

By k

Apparatus Criticus:

King (1990: 652) commented: "The letters are mentioned in the commentary to TIJ 20 and drawn on the facsimile. The last letter is definitely a *k*".

Provenance:

Wiḡh el Qaṭṭar, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051653.html

TIJ 021

l gʾnt

By Gʾnt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭʾnt* rather than *gʾnt*.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050970.html

TIJ 022 (King 1990: 652–653)

l s²ṭʾ bn {ṣ}kt

By S²ṭʾ son of {Ṣkt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s²dʾ bn ʾzn* for *s²ṭʾ bn {ṣ}kt*.

DISCUSSION

King (1990: 652–653) commented: "The reading of the last name remains doubtful, but the penultimate letter seems to be a *k* rather than a *z* and the last one a *t*. The reading is visible on the published photograph. The seventh letter was copied as an *ʾ* but the top fork seems to be joined in the photograph".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 652–653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050971.html

TIJ 023

l ḥdmt bn ḥd

By Ḥdmt son of ḥd

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050972.html

TIJ 024

l mr'lh

By Mr'lh

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050973.html

TIJ 025 (King 1990: 653)

l hlm bn wdd'l

By Hlm son of Wdd'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'dd'l rather than wdd'l.

DISCUSSION

King (1990: 653) commented: "There is a clear line across the circle of the seventh letter, although is some lights it does not show up".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050974.html

TIJ 026 (King 1990: 653)

l ḥrg bn mtʿt

By Ḥrg son of Mtʿt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥbt* for *ḥrg*.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050975.html

TIJ 027

l ws²kt bn lṭmt

By Ws²kt son of Lṭmt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *lḍmt* rather than *lṭmt*.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 11 Plates: I and II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050976.html

TIJ 028 (King 1990: 653)

l tm{k}tb bn ṣḥm

By {Tmktb} son of Ṣḥm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *tmlt* rather than *tm{k}tb*.

DISCUSSION

King (1990: 653) commented: "The first *b* is clear on the photograph. The field copy has a *k* for the fourth letter although in the photographs it looks like a *l* as read by TIJ. *ktb* possibly occurs in KJC 442 as an element in a compound name".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: I and II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050977.html

TIJ 029 (Jamme 1983: 238; King 1990: 653)

l wtm bn k{h}m

By Wtm son of {Kh}m

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *k-m* rather than *k{h}m*; Jamme: *kym* for *kḥm*.

DISCUSSION

King (1990: 653) commented: "I have read *kḥm* in TIJ 18a as well. The penultimate letter is not clear on the photograph".

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: I and II

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe XIII*. Washington, DC: [privately produced], 1983. Pages: 238

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050978.html

TIJ 030

l dll bn 'mr'l

By Dll son of 'mr'l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050979.html

TIJ 031

l hn' bn s²b

By Hn' bn S²b

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050980.html

TIJ 031.1

l 's¹wr

By 's¹wr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051469.html

TIJ 032

l bnyt

By Bnyt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050981.html

TIJ 032.1 (King 1990: 653)

l ḥrgt bn y----

By Ḥrgt son of Y----

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥbṭt* rather than *ḥrgt*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh el Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051509.html

TIJ 033

l gml

By Gml

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭml* rather than *gml*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050982.html

TIJ 034 (Jamme 1973: 138; King 1990: 653)

l ḥby bn d----

By Ḥby son of D----

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥby* rather than *ḥry*.

DISCUSSION

King (1990: 653) commented: "The text was not found on the survey but, from the copy in the edition, Jamme 1973: 138 seems to be right in this suggestion that the third letter is a *b* rather than a *r*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe IV*. Washington, DC: [privately produced], 1973. Pages: 138 Number: 86

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050983.html

TIJ 035

l s¹ḥm bn gh----

By S¹ḥm son of Gh----

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḡh----* rather than *gh----*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050984.html

TIJ 036 (King 1990: 653)

l ḥmlg bn 's¹lh bn khln

By Ḥmlg son of 's¹lh son of Khln

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥmlṭ bn 's¹lm* rather than *ḥmlg bn 's¹lh*.

DISCUSSION

King (1990: 653) commented: "The reading of 's¹lh for 's¹lm is clear from both my copy and photograph. See TIJ 61".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wiḡh al-Qaṭṭar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.537461 / 35.405007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12 Plates: II

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050985.html

TIJ 037 (King 1990: 653–654)

l ----rgs² bn whblh bn hn'[m]nt

By ----rgs² son of Whblh son of {Hn'mnt}

Apparatus Criticus:**TEXT**

Harding & Littmann: *rt^s bn whblh bn hn'nmm* rather than *----rgs² bn whblh bn hn'[m]nt*.

DISCUSSION

King (1990: 653–654) commented: "The reading of the text remains a problem. There is a damaged letter between the *l* and *r* which might be a *h* possibly a *t*. There is a *t* at the end of the third name and perhaps the *n* between the ' and *m* should be taken as incidental and the name *hn'mnt* read. The letters *m bn hr* are clear, running from the damaged part of the text to the right. Possibly the writer was using the initial *l* and the second letter as the beginning of this text as well".

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 12–13 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 653–654

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050986.html

TIJ 037.1

----m bn hr

----m son of Hr

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051506.html

TIJ 038 (SSA 24; Jamme 1971: 9-10; King 1990: 654)

l 'bd gns² bn s²hr bn tm

By 'bd Gns² son of S²hr son of Tm

Apparatus Criticus:

TEXT

Read as Safaitic in Jamme 1971: 9-10 (= JaS 184-185).

Harding & Littmann followed by King: *tns*² rather than *gns*².

DISCUSSION

King (1990: 654) commented: "As TIJ, although it should be noted that the dot of the first *n* is slightly darker than the other letters of the text".

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe II*. Washington, DC: [privately produced], 1971. Pages: 9-10

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050987.html

TIJ 039

l 'bd bn 'šm bn '----

By 'bd son of 'šm son of '----

Apparatus Criticus:

Read as Safaitic in JMAA II p. 9-10 (= JaS 187).

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe II*. Washington, DC: [privately produced], 1971. Pages: 9-10 Number: JaS 187

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050988.html

TIJ 040 (SSA 25; Jamme 1971: 9-10; King 1990: 654)

l bn 'ḥ {b}n rm

By Bn 'ḥ {son of} Rm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann do not read the end of the text.
Read as Safaitic in Jamme 1971: 9-10 (= JaS 188).

DISCUSSION

King (1990: 654) commented: "The reading of the first name is clear, although it is difficult to explain. The words *{b}n rm* which do not appear in TIJ's copy are written down to the right of the rest of the text".

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe II*. Washington, DC: [privately produced], 1971. Pages: 9-10 Number: JaS 188

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050989.html

TIJ 041 (King 1990: 654)

l s¹lm

By S¹lm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s¹lm* rather than *l s¹lm*.

DISCUSSION

King (1990: 654) commented: "There is a *l* at the beginning which does not appear in the edition".

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050990.html

TIJ 042

l 'qrb

By 'qrb

Apparatus Criticus:

Read as Safaitic in JMAA II p. 9-10 (= JaS 181)

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe II*. Washington, DC: [privately produced], 1971. Pages: 9-10 Number: JaS 181

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050991.html

TIJ 043

l ms¹kt

By Ms¹kt

Apparatus Criticus:

Read as Safaitic in JMAA II p. 9-10 (= JaS 182)

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe II*. Washington, DC: [privately produced], 1971. Pages: 9-10 Number: JaS 182

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050992.html

TIJ 044 (King 1990: 654)

bn grm

son of Grm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trm* rather than *grm*.

DISCUSSION

King (1990: 654) commented: "There is *l* above the text which might belong at the beginning although it is written horizontally and the rest vertically".

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050993.html

TIJ 045 (Jamme 1971: 9–10; King 1990: 654)

l qs²t---- w dkr̥t lt mr̥' w mn̥'t w s¹----

By Qs²t----, and may Lt remember Mr̥' and Mn̥'t and S¹----

Apparatus Criticus:

TEXT

Read as Safaitic in JMAA II p. 9–10 (= JaS 183).

Harding & Littmann: *l 's²wr w dkr̥t lt mrr w m̥' w* rather than *l qs²t---- w dkr̥t lt mr̥' w mn̥'t w s¹----*.

DISCUSSION-

King (1990: 654) commented: "The first name is read 's²wr by TIJ. The letters qs²t are clear on the photograph. They are followed by a proportionately large circle which I do not know how to interpret. The rest of the text is certain except for the continuation after the s¹ where the rock is damaged".

Provenance:

Khāz 'Alī, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13 Plates: IV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe II*. Washington, DC: [privately produced], 1971. Pages: 9–10 Number: JaS 183

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050994.html

TIJ 046

Apparatus Criticus:

Harding & Littmann (1952: 13–14) commented: "It is uncertain which way this text reads, as it makes no sense either way. Probably incomplete".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ṭurayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.519207 / 35.424084]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 13–14 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050997.html

TIJ 047 (Winnett 1985: 20, no. 47)

l mlk bn s¹dt

By Mlk son of S¹dt

Provenance:

Ṭurayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: III and IV

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 20 Plates: 4 Number: 47

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050998.html

TIJ 048 (King 1990: 654)

l zhy bn 'mr

By Zhy son of 'mr

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *zky* rather than *zhy*.

DISCUSSION

King (1990: 654) commented: "The third letter is more like a *h* than a *k* and I would read *zhy* as the first name, see also TIJ 4".

Provenance:

Ṭurayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0050999.html

TIJ 049 (King 1990: 654)

l 'mr'l bn tm bn 'mr'l

By 'mr'l son of Tm son of 'mr'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *-m-* rather than *tm bn 'mr'l*.

DISCUSSION

King (1990: 654) commented: "Read with TIJ 52. The *t* is obscured by hammering but visible on the rock. The *l* read in TIJ 52 is clearly *bn* and is most probably a continuation of TIJ 49".

Provenance:

Ṭurayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051000.html

TIJ 050

l ḥbbt bn ʿbd

By Ḥbbt son of ʿbd

Provenance:

Ṭurayf Marar, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: III and IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051001.html

TIJ 051 (King 1990: 654)

l ʾmrʾl bn {t}m

By ʾmrʾl son of {Tm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: -m- rather than {t}m.

DISCUSSION

King (1990: 654) commented: "The *t* is obscured by hammering. It has the same stance as that in TIJ 55, ie. that of a St. Andrew's cross".

Provenance:

Ṭurayf Marar, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 654

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051002.html

TIJ 052 (King 1990: 655)

l ʾmrʾl

By ʾmrʾl

Provenance:

Ṭurayf Marar, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 14 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051003.html

TIJ 053

l m q m

By Mqm

Provenance:

Ṭurayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051004.html

TIJ 054

l t m b n 'mr' l

By Tm son of 'mr' l

Provenance:

Ṭurayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051005.html

TIJ 055 (King 1990: 655)

l 'mr' l b n t {m}

By 'mr' l son of {Tm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *l 'mr' l b n* for *l 'mr' l b n t {m}*.

DISCUSSION

King (1990: 655) commented: "The *t* is clear (see TIJ 51) but the reading of the final letter is doubtful".

Provenance:

Ṭurayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the *Ḥismā* desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051006.html

TIJ 056 (King 1990: 655)

‘mr’l bn tm

‘mr’l son of Tm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ‘mr’l bn rather than ‘mr’l bn tm.

DISCUSSION

King (1990: 655) commented: "The *l* at the beginning is clear. There is a possible *t* at the end, as in TIJ's copy, although it could be part of more recent shapes and marks that have been inscribed of the rock".

Provenance:

Ṭurayf Marar, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051007.html

TIJ 056.1 (King 1990: 655)

“bd’mn

“bd’mn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *l* ‘bd’mn rather than “bd’mn.

DISCUSSION

King (1990: 655) commented: "The first letter is an ‘ and not a *l* as in TIJ's copy".

Provenance:

Ṭurayf Marar, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051470.html

TIJ 057

----y bn grf

----y son of Grf

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trf* rather than *grf*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Turayf Marar, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.547285 / 35.421643]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051008.html

TIJ 058 (WAM T 8; Harding 1971: 621; Macdonald 1981: 258; Winnett 1985: 20–21, no. 48; King 1990: 655)

l km bn gmhr w dkr̥t lt ġt̥ w ḥbk w 'bb w bkr w hl' w qnfd̥ w wd w ḥmlg w qnfd̥ w gm̥

By Km son of Gmhr and may Lt remember Ġt̥ and Ḥbk and 'bb and Bkr and Hl' and Qnfd̥ and Wd and Ḥmlg and Qnfd̥ and Gm̥

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann followed by Winnett: *km bn t̥mhr w dkr̥t lt ġd̥ w ḥrk w 'rb w bkr w hn' w qnfd̥ w wd w ḥmlt̥ w qnfd̥ w t̥mg* rather than *km bn gmhr w dkr̥t lt ġt̥ w ḥbk w 'bb w bkr w hl' w qnfd̥ w wd w ḥmlg w qnfd̥ w gm̥*; Harding, followed by Macdonald: *hn'* rather than *hl'*.

DISCUSSION

King (1990: 655) commented: "Apart for the re-readings in this text based on the re-evaluation of the signs for /t/, /g/ and /d/, *hl'* should be read for *hn'* (as in Harding 1971: 621 and Macdonald 1981: 158), *ḥbk* for *ḥrk* and *'bb* for *'rb*. In these last two names the letters read as *r* are more like the *b*'s in the rest of the text".

Provenance:

'Ayn Murayfiq, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 14–15 Plates: III and IV

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 621

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

Macdonald, M.C.A. Appendix G. Notes on Some Safaitic Inscriptions. Pages 257–263 in S.W. Helms, *Jawa, Lost City of the Black Desert*. London: Methuen, 1981. Pages: 258

Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443–454, pls 1–14.

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1–58

[English section]. Pages: 20–21 Plates: 4 Number: 48

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051009.html

TIJ 058.1

l grm bn ḥlṣ

By Grm son of Ḥlṣ

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭrm* rather than *grm*.

Provenance:

‘Ayn Murayfiq, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15 Plates: III and IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051471.html

TIJ 059

l mqm

By Mqm

Provenance:

‘Ayn Murayfiq, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15 Plates: III and IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051010.html

TIJ 060

l mḥwr bn kmy

By Mḥwr son of Kmy

Provenance:

‘Ayn Murayfiq, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15 Plates: III and IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051011.html

TIJ 061 (King 1990: 655)

l ’s¹lh bn kyln

By ’s¹lh son of Kyln

Apparatus Criticus:

King (1990: 655) commented: "The *y* in the final name seems to be intentional and *kyln* should be read as in TIJ. *hmlg bn ʿs¹lh bn khln* occurs in TIJ 36".

Provenance:

ʿAyn Murayfiq, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051012.html

TIJ 062

lynʿ bn fšy

By Ynʿ son of Fšy

Provenance:

ʿAyn Murayfiq, AqAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15 Plates: III and IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051013.html

TIJ 063 (King 1990: 655)

l ʿsyh

By ʿsyh

Apparatus Criticus:

King (1990: 655) commented: "Read as *bn ʿgys²*, the continuation of TIJ 64. The bottom line of the *b*, the *n* and the bottom circle of the *g* are slightly obscured by later damage".

Provenance:

ʿAyn Murayfiq, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051014.html

TIJ 064 (King 1990: 655)

l 'gys² bn drs¹ bn 'gys²

By 'gys² son of Drs¹ son of 'gys²

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *'ntys² bn drs¹* rather than *'gys² bn drs¹ bn 'gys²*.

DISCUSSION

King (1990: 655) commented: "Read with TIJ 63. The first *n* read by TIJ is a natural pit in the rock. Since the publication of TIJ the rock face has been used for firing practice and the initial *l* and most of the first ' have been obliterated".

Provenance:

'Ayn Murayfiq, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 655

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051015.html

TIJ 065 (King 1990:656)

l 'wd {b}{n} 'lwd

By 'wd {son of} 'lwd

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *'wd-' bn 'd-* rather than *'wd {b}{n} 'lwd*; Jamme: *wd* for *'lwd*.

DISCUSSION

King (1990: 656) commented: "The *bn* is obscured by hammering and what is read as a *b* in TIJ is more probably a *l*".

Provenance:

'Ayn Murayfiq, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.569706 / 35.414000]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 15–16 Plates: III and IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051016.html

TIJ 066

l mkltn 'mr

By Mkltn son of 'mr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Abū Nukhaylah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.412045]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051017.html

TIJ 067

l s¹ḥr bn ṣ^cdt

By S¹ḥr son of Ṣ^cdt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Abū Nukhaylah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.412045]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051018.html

TIJ 068

l wdd’l

By Wdd’l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Abū Nukhaylah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.412045]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051019.html

TIJ 069 (King 1990: 656)

l ḥrgt bn yṯ^c

By Ḥrgt son of Yṯ^c

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hbṯt* rather than *ḥrgt*.

DISCUSSION

King (1990: 656) commented: "This text was not found on the survey and there is no photograph. Nevertheless Winnett 1971: 445, no. 11 which also comes from 'Ayn Abū Naḥaylah (and not from 'Ayn Marayfiq as in the publication) has the name *ḥrgt bn yḏr* and it is possible that the last letter in the present text should be emended to *r*".

Provenance:

'Ayn Abū Nukhaylah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.412045]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 445 Number: 11

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051020.html

TIJ 070

l whblh bn 'mr

By Whblh son of 'mr

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051021.html

TIJ 071

l 'bd

By 'bd

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051022.html

TIJ 072 (King 1990: 656)

l drs¹ bn s²n

By Drs¹ son of S²n

Apparatus Criticus:

King (1990: 656) commented: "Read as TIJ, although the first letter has a slight hook and might be a l".

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051023.html

TIJ 073

l wtr

By Wtr

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051024.html

TIJ 074

l dḥml

By Dḥml

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051025.html

TIJ 075 (Jamme 1970: 131; King 1990: 656)

l grm' bn ḥbr

By Grm' son of ḤbR

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭrm' nm ḥbb* rather than *grm' bn ḥbr*.

DISCUSSION

Jamme 1970: 131.

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

Jamme, A. The Pre-Islamic Inscriptions of the Riyādh Museum. *Oriens Antiquus* 9, 1970: 115-139. Pages: 131

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051026.html

TIJ 076 (King 1990: 656)

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: "Photographs and hand copy fail to make this text intelligible to me; I suspect something missing at the beginning and end": [l] gmm bn ms²ls¹ f' dḥ.

DISCUSSION

King (1990: 656) commented: "The photograph taken of this text is inadequate and the reading cannot be checked".

Commentary:

Illegible.

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051027.html

TIJ 077

l 'qrb

By 'qrb

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051028.html

TIJ 078

l s¹dlh bn whblh

By S¹dlh son of Whblh

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 16 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051029.html

TIJ 079 (King 1990: 656)

---- bn 'znm

---- son of 'znm

Apparatus Criticus:

King (1990: 656) commented: "As TIJ except there is hammering before the *bn*".

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051030.html

TIJ 080

l 'ly

By 'ly

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051031.html

TIJ 081 (King 1990: 656)

l m'nlh

By M'nlh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *mʿn* rather than *mʿnlh*.

DISCUSSION

King (1990: 656) commented: "The *l* and *h* at the end are not in TIJ and it is uncertain that the inscription in the photograph taken of the survey is TIJ 81, although the slight upward slant of the letters suggest that that are the same. TIJ 80 was not found".

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051032.html

TIJ 082 (King 1990: 656)

l ḥr{z}t bn s²ṣr

By {Hrzt} son of S²ṣr

Apparatus Criticus:

King (1990: 656) commented: "The *z* of the first name is certain".

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051033.html

TIJ 083 (King 1990: 656)

l ’s¹mnt bn ḥrm bn mtr

By ’s¹mnt son of Ḥrm son of Mtr

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥrmn bn mt* rather than *ḥrm bn mtr*.

DISCUSSION

King (1990: 656) commented: "There is an abrasion after the second name and no *n* has been copied. The same genealogy occurs in the Wādī Judayyid texts, see Index a".

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051034.html

TIJ 084 (King 1990: 656)

l whb'l bn nhk

By Whb'l son of Nhk

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *whb'l* rather than *whb'l bn nhk*.

DISCUSSION

King (1990: 656) commented: "The *bn* and final name was left out in the edition".

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051035.html

TIJ 085

l 's¹lh bn whblh

By 's¹lh son of Whblh

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051036.html

TIJ 086

l 'mr bn mklt

By 'mr son of Mklt

Provenance:

Large rock on the East side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051037.html

TIJ 087

l whblh

By Whblh

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051038.html

TIJ 088

l 'zm

By 'zm

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051039.html

TIJ 089

l s¹d

By S¹d

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051040.html

TIJ 090 (King 1990: 656)

l hrg bn mt't

By Ḥrg son of Mt't

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hbt* rather than *hr̥g*.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 656

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051041.html

TIJ 091 (Jamme 1967: 65; King 1990: 657)

l s¹{h}{r}t bn bhs²

By {S¹hrt} son of Bhs²

Apparatus Criticus:

King (1990: 657) commented: "Jamme 1967: 65 *l s¹drt bn rhn*. It is possible that Jamme is right and the third letter should be read as *d*, although it would be unusual for the loop to be inscribed as a stroke (cf. however the *d* in HU 121, Tham. C). The fourth letter is definitely a circle but I have emended it to *r*".

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17 Plates: IV

Jamme, A. *Thamudic Studies*. Washington, DC: [privately printed], 1967. Pages: 65

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 657

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051042.html

TIJ 092 (SSA 14; King 1990: 657)

{l} s¹nm bn ḏhb b[n] d'l

By S¹nm son of Ḍhn {son of} D'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḏnhbrd'l* rather than *ḏhb b[n] d'l*.

DISCUSSION

King (1990: 657) commented: "The dot after *ḏ* is a lighter patina than the rest and does not belong. It would

restore *n* after the second *b* and read the text as Littmann suggests in the edition".
No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, South of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 17–18 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 657

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051043.html

TIJ 093

l km' bn 'mt

By Km' son of 'mt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, South of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 18 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051044.html

TIJ 094 (King 1990: 657)

l 'hd ḥt{t} bn {t}nn

By 'hd [the] {drawer} son of {Tnn}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann do not read the end of this text.

DISCUSSION

King (1990: 657) commented: "The text continues as indicated in the edition although it is very faint and some of the letters are doubtful".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, South of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 18 Plates: IV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 657

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051045.html

TIJ 095

l s²mt bn 'mt

By S²mt son of 'mt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, South of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 18 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051046.html

TIJ 096

l 'gy bn ḡtlh

By 'ty son of ḡtlh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *'ty bn ḡdlh* rather than *'gy bn ḡtlh*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, South of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 18 Plates: IV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051047.html

TIJ 097 (SSA 2; King 1990: 657)

w tmgrb

And Tmgrb

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *w tm ṣrb* rather than *w tmgrb*.

DISCUSSION

King (1990: 657) commented: "The reading of the *g* is clear on the photograph. See Ch.4.A.3.b for the initial *w*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 18 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 657

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051048.html

TIJ 098 (SSA 3; King 1990: 657)

w ṣ' l bt mb[]rr

w ṣ' l daughter of Mb[]rr

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: w t' l b t m b n r b t s¹ rather than w ṣ' l bt mb[]rr.

DISCUSSION

King (1990: 657) commented: "The ṣ has a horizontal stance in a vertical text and runs into the following '. There is a dot after the second b, as in the facsimile in Harding, G.L. & Littmann (1952: 18), but it is deeper than the lines of the other letters and probably does not belong. Harding, G.L. & Littmann's (1952: 18) copy of the r's is not altogether accurate but they do seem to be similar in shape to the first b, see Ch.2.B. See Ch.4.A.3.b for the initial w. Below them is a drawing of the stick man with his arms outstretched".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 18 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 657

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051049.html

TIJ 099 (SSA 4; King 1990: 657-658)

w btr bt 't

And Btr daughter of 't

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *bt bn btʿt* rather than *btr bt ʿt*.

DISCUSSION

King (1990: 657–658) commented: "The *n* after the *r* in the facsimile in TIJ is probably incidental. See Ch.4.A.3.b for the initial *w*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 18 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 657–658

Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051050.html

TIJ 102

l tm bn ʿmrʿl

By Tm son of ʿmrʿl

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051053.html

TIJ 103+104

l mqm bn ġtʿl

By Mqm son of Ġtʿl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ġdʿl* rather than *ġtʿl*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051054.html

TIJ 105

l hn' bn tmd

By Hn' son of Tmd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051056.html

TIJ 106

l 'mr bn mklt

By 'mr son of Mklt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051057.html

TIJ 107

l tm bn 'mr'l

By Tm son of 'mr'l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051058.html

TIJ 108

l tm bn tmd

By Tm son of Tmd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051059.html

TIJ 109

l rd'l bn z----

By Rd'l son of Z----

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Main bay of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051060.html

TIJ 110

l brqs² bn ṭbb

By Brqs² son of Ṭbb

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051061.html

TIJ 111 (King 1990: 658)

l md' bn {s¹lm}

By Md' son of {s¹lm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hs¹l* rather than *{s¹lm}*.**Commentary:**

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.528052 / 35.412674]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VIKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051062.html**TIJ 112 (King 1990: 658)***l ghs² bn s²k bn dhlt*By Gh^s² son of S²k son of Dhlt**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *shs²* rather than *ghs²*.**Provenance:**

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VIKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051063.html**TIJ 112.1***{z}n 'bdmkt*

{This} is 'bdmkt

Apparatus Criticus:Harding & Littmann (1952: 19) commented: "There seems to be a z missing at the beginning to judge from the style of the *n* (cf. 100) 'Abd-mekkat is new".**Provenance:**

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 19 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051472.html

TIJ 113

l ḥrmn bn grm

By Ḥrmn son of Grm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trm* rather than *grm*.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051064.html

TIJ 114

l s¹r bn šbh

By S¹r son of Šbh

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051065.html

TIJ 115

l 's¹wr

By 's¹wr

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051066.html

TIJ 116

l š'----

By Š'----

Apparatus Criticus:

Harding & Littmann do not read this text.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: V and VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051067.html

TIJ 117

l ʾ

By ʾ

Apparatus Criticus:

Harding & Littmann do not read this text.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: V and VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051068.html

TIJ 118

l ḥkm

By Ḥkm

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: V and VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051069.html

TIJ 119

l š'd

By Š'd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051070.html

TIJ 120

l 'bd

By 'bd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051071.html

TIJ 121

l 'mr bn ns¹r

By 'mr son of Ns¹r

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite the Fort to the East, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.563671 / 35.428110]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051072.html

TIJ 122 (Winnett 1971: 46; Jamme 1976: 281; King 1990: 658)

l ytr bn bt

By Ytr son of Bt

Apparatus Criticus:

TEXT

Jamme: *nbt* for *bt*.

DISCUSSION

King (1990: 658) commented: "There is no *n* after *bn* despite the name *ytr bn nbt* occurring in TIJ 303, 332, 396 and Winnett 1971: 46. It is possible it should be restored here".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

Jamme, A. The So-called Thamudic Divine Name wt = wtn. *Bibliotheca Orientalis* 24, 1967: 279-288.

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 448 Number: 46

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051073.html

TIJ 123

l 'fth

By 'fth

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051074.html

TIJ 124

l 'mr

By 'mr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051075.html

TIJ 125

l nhr

By Nhr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051076.html

TIJ 126

l s¹lm

By S¹lm

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051077.html

TIJ 127

l hn¹lh bn 'h

By Hn¹lh son of 'h

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051078.html

TIJ 128 (Macdonald 1986: 137, no. 43; King 1990: 658)

l ghs² bn s²kt

By Ghs² son of S²kt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *tħn bn nkt* rather than *ghs² bn s²kt*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

Macdonald, M.C.A. ABCs and Letter Order in Ancient North Arabian. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 16, 1986: 101-168, pl. 1-2. Pages: 137 Number: 43

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051079.html

TIJ 129

w 's¹d bn s¹'dt

And 's¹d son of S¹'dt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051080.html

TIJ 130

l dḥml

By Dḥml

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051081.html

TIJ 131*l's¹mnt*By 's¹mnt**Commentary:**

No photograph available.

Provenance:Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]**References:**[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 20 Plates: VI**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051082.html**TIJ 132***l qnt*

By Qnt

Provenance:Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]**References:**[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051083.html**TIJ 133***l hn'lh bn 'hmr*

By Hn'lh son of 'hmr

Provenance:Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]**References:**[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051084.html**TIJ 134 (King 1990: 658)***l gryt bn 'bd bn hml w gryt ḥṭṭ*

By Gryt son of 'bd son of Hml; and Gryt is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭryt bn 'bd bn hml w ṭryt* rather than *gryt bn 'bd bn hml w gryt*.

TRANSLATION

htt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 658) commented: "*bd* has been partially scored out. The third name is *hml* rather than *hms*² as might be suggested by the copy in TIJ. The rock is covered with drawings in addition to the inscriptions".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051085.html

TIJ 135 (King 1990: 658)

l ms¹k

By Ms¹k

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ms¹* rather than *ms¹k*.

DISCUSSION

King (1990: 658) commented: "The reading of *k* is certain".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051086.html

TIJ 136

l qdt

By Qdt

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051087.html

TIJ 137

l 'frw

By 'frw

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051088.html

TIJ 138 (King 1990: 658)

----*ḥ bn hrb*

----*ḥ* son of Hrb

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭ* rather than ----*ḥ*.

DISCUSSION

King (1990: 658) commented: "The first letter that is visible has a slight tail and is a *ḥ* rather than a *ṭ*."

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051089.html

TIJ 139 (King 1990: 658)

l 's¹d {b}{n} wtf

By 's¹d {son of} Wtf

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *w ḥf* rather than *{b}{n} wtf*.

DISCUSSION

King (1990: 658) commented: "The photograph is inadequate and the reading remains doubtful. There is a hammered circle after the *d* and perhaps *bn* should be restored. It is possible the last name should be read *wḥf* which occurs elsewhere".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051090.html

TIJ 140

l wrs²t

By Wrs²t

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051091.html

TIJ 141 (King 1990: 658)

l grs² bn ṭrq

By Grs² son of Ṭrq

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭrs² bn ṭbnq* rather than *grs² bn ṭrq*.

DISCUSSION

King (1990: 658) commented: "There is no photograph of this text. No *n*, however, occurs between the *r* and *q* in my field copy".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: VI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051092.html

TIJ 142

l ftḥt

By Ftḥt

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: V and VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051093.html

TIJ 143

l mqm bn ḡt¹l bn rs¹m

By Mqm son of ḡt¹l son of Rs¹m

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ḡd¹l rather than ḡt¹l.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: V and VI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051094.html

TIJ 144 (King 1990: 658)

l tm bn {k}m

By Tm son of {Km}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ndm* rather than *{k}m*.

DISCUSSION

King (1990: 658) commented: "The penultimate letter is a *k* and not *d* as in TIJ".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 21 Plates: V and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 658

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051095.html

TIJ 145

l mḥrs¹ bn whblh

By Mḥrs¹ son of Whblh

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: V and VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051096.html

TIJ 146 (King 1990: 659)

l l{g/y}---- bn qnt

By L{g/y}---- son of Qnt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *l---h* rather than *l l{g/y}-----*.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: V and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051097.html

TIJ 147 (King 1990: 659)

l b[n]/[t]rb bn ḥdmn

By {Bntrb} son of Ḥdmn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *btr bn bnḥḍr* rather than *b[n]/[t]rb bn ḥdmn*.

DISCUSSION

King (1990: 659) commented: "The third and fourth letters are damaged. The dot copied by TIJ after the second *b* seems to be shallower than the rest of the text. The *m* is certain, although covered by an abrasion. It is followed by a *n*".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: V and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051098.html

TIJ 148 (King 1990: 659)*l ḥmz{n}*

By {Ḥmzn}

Apparatus Criticus:

King (1990: 659) commented: "TIJ is probably correct, although the *n* is uncertain being proportionately a rather large circle".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051099.html

TIJ 149 (King 1990: 659)*l ḥṣṣ*

By Ḥṣṣ

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥdd* rather than *ḥṣṣ*.

DISCUSSION

King (1990: 659) commented: "TIJ read this and 150 as Tham.E. The third and fourth letters, however, are Tham C ṣ's, see, for example, JS 7+6 = Winnett and Reed 1970. For tailless *ḥ*'s is that script, see JS 86, 96 etc."

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051100.html

TIJ 151 (King 1990: 659)*l s¹nm*By S¹nm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s¹lm* rather than *s¹nm*.

DISCUSSION

King (1990: 659) commented: "Harding 1971: 332 reading is correct. The other letters on the facsimile are part of another text (TIJ) 151a".

Provenance:

Makman al-Ğahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VIII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 332

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051102.html

TIJ 151.1

[I] 'tf

{By} 'tf

Apparatus Criticus:

King (1990: 659) commented: "The first letter has chipped away".

Provenance:

Makman al-Ğahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051665.html

TIJ 152 (King 1990: 659)

I 'zz

By 'zz

Apparatus Criticus:

King (1990: 659) commented: "*bn* is written to the right of the inscription".

Provenance:

Makman al-Ğahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the *Ḥismā* desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051103.html

TIJ 153 (Winnett 1985: 29, no. 78)

lf{d}wh

By {Fḏwh}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *fgmh* rather than *f{d}wh*; Winnett: *ld(?)g wh* rather than *lf{d}wh*.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VIII

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic. Maḡallat kulliyat al-ādāb, ḡāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 29 Plates: 6 Number: 78

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051104.html

TIJ 154

l hs¹r

By Hs¹r

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051105.html

TIJ 155

l ḥrm

By Ḥrm

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLI, b

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VII and VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051106.html

TIJ 156 (King 1990: 659)

l tm w dkr̥t lt 'bdg

By Tm and may Lt remember 'bdg

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'bd̥t rather than 'bdg.

DISCUSSION

King (1990: 659) commented: "TIJ is probably right in the reading of the text although there might be an ' and *n* reading from left to right after the *g*".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLI, b

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VII and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051107.html

TIJ 157 (King 1990: 659)

[] l [] tm bn whblh

[] By [] Tm son of Whblh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann do not read the beginning of this inscription.

DISCUSSION

King (1990: 659) commented: "There is a straight line, then a *l* and then a long stroke joining the crossbar of the *t*".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLI, b

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VII and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051108.html

TIJ 158*l nyrt*

By Nyrt

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLI, b

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 22 Plates: VII and VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051109.html

TIJ 159*l s¹lm*By S¹lm**Provenance:**

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLI, b

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051110.html

TIJ 160 (King 1990: 659–660)*l ws¹m{'}l*By Ws¹m{'}l**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: ws¹m~~t~~ rather than ws¹m{'}l.

DISCUSSION

King (1990: 659–660) commented: "So Littmann in the edition. Harding 1971: 643 lists the text under ws¹m~~t~~".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLI, b

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 643

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 659–660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051111.html

TIJ 161 (King 1990: 660)

l ns¹ bn dgg bn ṭkm

By Ns¹ son of Dgg son of Ṭkm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: --s¹ bn dyy bn ḏgm rather than ns¹ bn dgg bn ṭkm.

DISCUSSION

King (1990: 660) commented: "Harding 1971: 243: *ḏṭṭ* (i.e. *dgg*). The photograph of this is unsatisfactory but the copy has the above reading".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XLI, b

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 243

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051112.html

TIJ 162

l nr

By Nr

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051113.html

TIJ 163 (King 1990: 660)

rbt sqm b mr'n

Mr'n feels much sickness

Apparatus Criticus:

TEXT

HHarding & Littmann: *lbt* rather than *rbt*.

DISCUSSION

King (1990: 660) commented: "The first letter is definitely a *r*. For his type of love inscription, see Ch.4.E.1".

Provenance:

Makman al-Ğahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051114.html

TIJ 164 (King 1990: 660)

l {g}hs²

By {Gḥs²}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *yṭr* (?) rather than *{g}hs²*.

DISCUSSION

King (1990: 660) commented: "Littmann reads *lyṭ{r}* but I think the above is more likely".

Provenance:

Makman al-Ğahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051115.html

TIJ 165 (Jamme 1968: 75; King 1990: 660)

l 'bd bn ws^{1c}

By 'bd son of Ws^{1c}

Apparatus Criticus:

King (1990: 660) commented: "Read as TIJ. Jamme 1968: 75, n. 19 suggests reading a *n* at the end but the dot he takes for the letter is a chip of quite different texture to the rest of the letters".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

Jamme, A. *Minaean Inscriptions Published as Lihyanite*. [privately printed]. Washington, DC, 1968. Pages: 75, n. 19

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051116.html

TIJ 166 (King 1990: 660)

l 'mrn bn w{h}{s²}

By 'mrn son of W{h}{s²}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: w rather than w{h}{s²}.

DISCUSSION

King (1990: 660) commented: "The last two letters are badly damaged".

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051117.html

TIJ 167

l ḥrs¹

By Ḥrs¹

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051118.html

TIJ 168*l m'nlh*

By M'nlh

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VII and VIII**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051119.html**TIJ 169 (Winnett 1985: 29, no. 79; King 1990: 660)***l rgđ bn 'yđ*

By Rgđ son of 'yđ

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *rgg* rather than *rgđ*.**DISCUSSION**King (1990: 660) commented: "TIJ 169 and 170 are on the same rock as TIJ 148-154. The reading in TIJ is correct (allowing for re-evaluation of the two concentric circles). The line going across the arms of the *đ* is extraneous".**Commentary:**

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23 Plates: VIIIKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660Winnett, F.V. *Studies in Thamudic*. [Unpublished typescript] Pages: 41 Number: 79Winnett, F.V. *Studies in Thamudic. Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 29 Plates: 6 Number: 79**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051120.html**TIJ 170***w đkrt lt mqm bn ġt'l*

And may Lt remember Mqm son of Ġt'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ġđ'l* rather than *ġt'l*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Makman al-Ġahilīn, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.585502 / 35.437243]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 23–24 Plates: VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051121.html

TIJ 171 (King 1990: 660)

l ḥbbt bn ḍhb{n}

By Ḥbbt son of {Ḍhbn}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḍhr* rather than *ḍh{b}n*.

DISCUSSION

King (1990: 660) commented: "Harding 1971: 259: *ḍhb* for the last name. The *n* at the end is faint".

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 259

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051122.html

TIJ 172

l b'r

By B'r

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051123.html

TIJ 173*l m's¹ bn dmr*By M's¹ son of Dmr**Provenance:**

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051124.html**TIJ 174 (King 1990: 660)***l s²fr bn dhb*By S²fr son of Dhb**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *dhr* rather than *dhb*.**DISCUSSION**King (1990: 660) commented: "Harding 1971: 259: *dhb* for the last name".**Provenance:**

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIIIHarding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 259King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051125.html**TIJ 175***l m'nlh*

By M'nlh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051126.html

TIJ 176

l rbbʿl

By Rbbʿl

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051127.html

TIJ 177 (King 1990: 660)

l mlḥ bn

By Mlḥ son of

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *mhh* rather than *mlḥ*.

DISCUSSION

King (1990: 660) commented: "Littmann 1953: 17 and Harding 1971: 563: *mlḥ*. The inscription was not found by the survey but Littmann's and Harding's re-readings seem the most satisfactory interpretation".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 563

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051128.html

TIJ 178

bn ḥr

Son of Ḥr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051129.html

TIJ 179 (King 1990: 660)

l 'bd bn s¹yr

By 'bd son of S¹yr

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'b--' rather than 'bd.

DISCUSSION

King (1990: 660) commented: "The *d* is quite clear on the photograph".

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 660

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051130.html

TIJ 180 (King 1990: 661)

l wdd{'}{l}

By {Wdd'l}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *wdd* rather than *wdd{'}{l}*.

DISCUSSION

King (1990: 661) commented: "TIJ suggests reading *wdd'l* in the edition".

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 661

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051131.html

TIJ 181

l m'n'l

By M'n'l

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: VIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051132.html

TIJ 182

l wd't bn ḥrt

By Wd't son of Ḥrt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051133.html

TIJ 183

l 'tm bn m'nlh

By 'tm son of M'nlh

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051134.html

TIJ 184

l 'k bn mt't

By 'k son of Mt't

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 24 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051135.html

TIJ 185

m'hn bn m'nlh

M'hn son of M'nlh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051136.html

TIJ 186

l 'k

By 'k

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051137.html

TIJ 187 (King 1990: 661)*l hrg*

By Ḥrg

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hbt* rather than *hrg*.**Provenance:**

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and XKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 661**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051138.html**TIJ 188 (King 1990: 661)***l b{t}t*

By {Btt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *bhḏ* rather than *b{t}t*.**DISCUSSION**King (1990: 661) commented: "The third letter is damaged by a chip although the crossbar does suggest a *t* rather than *h* as read by TIJ".**Provenance:**

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and XKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 661**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051139.html**TIJ 189***l ḏrf bn ṣḥr*

By Ḍrf son of Ṣḥr

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, Aqaba Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051140.html

TIJ 190

l whblh bn tm'bd t bn s²fr bn tm'bd t

By Whblh son of Tm'bd t son of S²fr son of Tm'bd t

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051141.html

TIJ 191

l mḡt

By Mḡt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *mḡd* rather than *mḡt*.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051142.html

TIJ 192 (King 1990: 661)

l lh{g} bn rms¹

By {Lhg} son of Rms¹

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *lh-- bn rs¹m* rather than *lh{g} bn rms¹*.

DISCUSSION

King (1990: 661) commented: "There are the remains of a circle at one edge of the chip after the *h*. I would read the second name as *rms*¹ rather than *rs*¹*m* as there is no reason, if the author intended the latter, he would have written the *m* at the side of the other letters rather than directly after the *s*¹. On the other hand, if he forgot to write the *m* between the *r* and the *s*¹, he would have added it either to the right or the left of those letters".

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 661

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051143.html

TIJ 193 (King 1990: 662)

l ḥrm bn ṭkm

By Ḥrm son of Ṭkm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *dḡm* rather than *ṭkm*.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051144.html

TIJ 194

l ḥzb

By Ḥzb

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051145.html

TIJ 195

l'gm' bn khl

By 'gm' son of Khl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *'tm'* rather than *'gm'*.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051146.html

TIJ 196 (King 1990: 662)

l qn bn 'ts¹ bn 'tl

By Qn son of 'ts¹ son of 'tl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *h'tl* rather than *'tl*.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051147.html

TIJ 197

l s²bt bn khln

By S²bt son of Khln

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s²bd* rather than *s²bt*.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051148.html

TIJ 198 (King 1990: 662)

l {s¹}rm bn grm bn s¹d

By {S¹rm} son of Grm son of S¹d

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: --rm bn *trm* rather than {s¹}rm bn grm.

DISCUSSION

King (1990: 661) commented: "The arms of what might be a s¹ are visible under the chip before the r".

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 25 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 661

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051149.html

TIJ 199+201 (King 1990: 661)

l m¹{h}n bn m¹nlh bn s²sr bn m¹nlh

By {M¹hn} son of M¹nlh son of S²sr son of M¹nlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 661) commented: "The h of the first name is extremely doubtful and might be a g".

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 661

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051150.html

TIJ 200

lgs²m

By Gs²m

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ts²m* rather than *gs²m*.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051151.html

TIJ 202+203 (King 1990: 661)

l ṭnn bn 'zn bn ṣ'd

By Ṭnn son of 'zn son of Ṣ'n

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann read two separate texts and *hnn* rather than *ṭnn*.

DISCUSSION

King (1990: 661) commented: "The *bn* and third name are written to the left of the first part of the text. There is no clear *l* before the second *bn*, as suggested by the facsimile in TIJ, although there is a hammer mark. The second letter looks more like a *ṭ* than *ḥ*. On my photograph the last letter is clearly a *b* and not a *d* as in the edition. See TIJ 13, 94".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 661

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051153.html

TIJ 204 (King 1990: 662)

l 'bd{s¹}[q]lt bn 'mr šr

By {'bds¹qlt} son of 'mr; and he returned to the encampment

Apparatus Criticus:**TEXT**

Harding & Littmann: *t bn 'mr šr* rather than *'bd{s¹}[q]lt bn 'mr šr*.

DISCUSSION

King (1990: 662) commented: "The published facsimile has not got the first part of the text which is written down at a right angle to the letters that have been drawn there. The *s¹* was copied in the field, although it is not clear on the photograph and I have restored a *q* on the basis of the name occurring elsewhere, see TIJ 231 and 311. The last word *šr* is probably, as Littmann suggests, Ar. *šāra* 'he returned to the encampment or watering place'. For another example of the lack of *w* before a verb, see KJC 351".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051155.html

TIJ 205

l nmr

By Nmr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051156.html

TIJ 206*l qdm*

By Qdm

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051157.html**TIJ 207***l mklt bn 'mr*

By Mklt son of 'mr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051158.html**TIJ 208 (King 1990: 662)***l wrqns¹*By Wrqns¹**Apparatus Criticus:**

King (1990: 662) commented: "The reading is as in TIJ. See the Index of names".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051159.html

TIJ 209 (King 1990: 662)

l 's¹wr

By 's¹wr

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 's¹w/ rather than 's¹wr.

DISCUSSION

King (1990: 662) commented: "The last letter is much shorter than the first and seems to curve, although part is hidden by a recent chip".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051160.html

TIJ 210

l grmnt

By Grmnt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trmnt* rather than *grmnt*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051161.html

TIJ 211

l hn't bn s¹nt bn s¹d

By Hn't son of S¹nt son of S¹d

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051162.html

TIJ 212 (Winnett 1985: 21, no. 49; King 1990: 662)

l 'gm' 'c

By 'gm' 'c

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'tm'-- rather than 'gm' 'c; Winnett: *l 'tm 'w* rather than 'gm' 'c.

DISCUSSION

King (1990: 662) commented: "This text was not found. Probably either the inscription or the copy in TIJ is incomplete".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

It occurs on a large slanting rock face and its position in relation to each other have not been represented in the published facsimile (King 1999: 661).

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 26 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic. Maḡallat kulliyat al-ādāb, ḡāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 21 Plates: 4 Number: 49

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051163.html

TIJ 213*l ʿbdlh*

By ʿbdlh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051164.html

TIJ 214*l hgg*

By Ḥgg

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hṭṭ* rather than *hgg*.**Commentary:**

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051165.html

TIJ 215*l mlk bn bkr*

By Mlk son of Bkr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051166.html

TIJ 216 (King 1990: 662)*l 'mmngt*

By 'mmngt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'mmnṭt rather than 'mmngt.

DISCUSSION

King (1990: 662) commented: "This text was not found. The letters after *l* are difficult to explain as a name. Perhaps the letters *ngt* should be read as a separate name and the second *m* as *mn* with an assimilated *n*, see Ch.3.A.5. *mn* been used for *bn* in KJC 128, see the commentary and Ch.3.A.6".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Rock on the West side of Wādī Ramm, North of the Fort, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051167.html

TIJ 217 (King 1990: 662)*l whblh bn s¹d bn wh----*By Whblh son of S¹d son of Wh----**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *w* rather than *wh*----**DISCUSSION**

King (1990: 662) commented: "After the first *b* there is an ' in the field copy and what might be a *l*. Possibly the author wrote *whb'l* and then, having realised his mistake, wrote *lh* and continued in a slightly different direction".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051168.html

TIJ 218

l s¹ d¹ l bn mt^t

By S¹ d¹ l son of Mt^t

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm 35.390800, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051169.html

TIJ 219

l ḥrmn bn grm

By Ḥrmn son of Grm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trm* rather than *grm*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051170.html

TIJ 220

l 'bdlh bn ḡt

By 'bdlh son of Ḡt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding Littmann: *ḡd* rather than *ḡt*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051171.html

TIJ 221

l 'fš bn ḥg

By 'fš son of Ḥg

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ḥt rather than ḥg.

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051172.html

TIJ 222

l zyd bn fšy

By Zyd son of Fšy

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051173.html

TIJ 223 (King 1990: 662)

l 's¹d bn w'l q- 'l 'gb

By 's¹d son of W'l of the lineage of 'gb

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'tr rather than 'gb.

DISCUSSION

King (1990: 662) commented: "The last letter is a *b*, it is much larger than in the published copy".

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 662

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051174.html

TIJ 224

l tm bn nr

By Tm son of Nr

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051175.html

TIJ 225 (King 1990: 663)

l yḍr bn km bn gmhr

By Yḍr son of Km son of Gmhr

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḍr bn km bn tḡmhr* rather than *yḍr bn km bn gmhr*.

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: "The second letter has a slight tail and should be read *y* rather than *ṭ*".

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051176.html

TIJ 226

l mklt

By Mklt

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051177.html

TIJ 227 (King 1990: 663)

l ʔy{s¹} {w} bhm

By ʔys¹ {and} Bhm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ʔy-- *bn km* rather than ʔy{s¹} {w} *bhm*.

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: "The text is extremely faint and doubtful. The penultimate letter is a *h* and not a *k*".

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 27 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051178.html

TIJ 228

w ġnm w tm bn s¹lm

and Ġnm and Tm son of S¹lm

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051179.html

TIJ 229 (King 1990: 663)

l ʔbd bn tm{}

By ʔbd son of {Tm}

Apparatus Criticus:

King (1990: 663) commented: "The final letter has been chipped and is doubtful".

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051180.html

TIJ 230

l whbl{h}

By {Whblh}

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051181.html

TIJ 231 (King 1990: 663)

l ‘bds¹{q}[l][t]

By {‘bds¹qlt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ‘bd rather than ‘bds¹{q}[l][t].

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: "My field copy has ‘bds¹, although, from the photograph, the reading of q is justified. The rest of the text is chipped. For other occurrences of the name see TIJ 204, 311".

Provenance:

First bay north of the Fort, West side of Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.595008 / 35.390800]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051182.html

TIJ 232

l ‘mr bn ḡt

By ‘mr son of Ḡt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding Littmann: ḡḡ rather than ḡt.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051183.html

TIJ 233

l ms¹kt

By Ms¹kt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051184.html

TIJ 234

l whb¹l

By Whb¹l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051185.html

TIJ 235

l 's¹wr bn whb¹l

By 's¹wr son of Whb¹l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051186.html

TIJ 236

l 'm bn gs¹ bn 'd

By 'm son of Gs¹ son of 'd

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ts¹* rather than *gs¹*.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051187.html

TIJ 237

l mlk bn bkr

By Mlk son of Bkr

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051188.html

TIJ 238

l ḥrb bn s²sr bn ḥr

By Ḥrb son of S²sr son of Ḥr

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051189.html

TIJ 239

l whb'l

By Whb'l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051190.html

TIJ 240

l mt' bn ----

By Mt' son of ----

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051191.html

TIJ 241

l mqn

By Mqn

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051192.html

TIJ 242

l 'sm bn 'mr

By 'sm son of 'mr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051193.html

TIJ 243

l ‘qrb bn ḥrb

By ‘qrb son of Ḥrb

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051194.html

TIJ 244

l zr

By Zr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051195.html

TIJ 245

l hy

By Ḥy

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 28 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051196.html

TIJ 246

l ʿdnn bn ----

By ʿdnn son of ----

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051197.html

TIJ 247 (King 1990: 663)

l ʿs¹wr bnt

By ʿs¹wr bnt (or bn t)

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann do not read the end of the text.

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: "The photograph is inadequate but my field copy has the letters *bnt* after the name".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051198.html

TIJ 248

l ʿdy bn krtm

By ʿdy son of Krtm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *gy* rather than *dy*.**Commentary:**

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051199.html**TIJ 249***l ḥrm*

By Ḥrm

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: IX and X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051200.html**TIJ 250***l ḥrs¹*By Ḥrs¹**Provenance:**

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: IX and X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051201.html**TIJ 252***l whbn*

By Whbn

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051203.html

TIJ 253

l mtʿ

By Mtʿ

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051204.html

TIJ 254 (King 1990: 663)

----*b wṭs¹ rlw*----

----*b wṭs¹ rlw*----

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *wṭs¹ - ʿlw* rather than ----*b wṭs¹ rlw*----

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: "The letters are rather indistinctly hammered. The letter before the *w* looks more like a *b* and there is possibly one preceding it. The last four letters were not read by TIJ. The ʿ that occurs in the edition is probably a circle of a *g* in TIJ 255 and the *lw* slightly above the present text is probably a separate inscription".

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051205.html

TIJ 255 (King 1990: 663)

l {g}rḏ

By {Grḏ}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *yrḏ* rather than *{g}rḏ*.

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: "The letter read as *y* in TIJ is most probably a *g*. The line joining the two circles is rather elongated. The second circle is what has been read as an ʿ in TIJ 254".

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051206.html

TIJ 256 (King 1990: 663)

l ḥrm

By Ḥrm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥrmn* rather than *ḥrm*.

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: "TIJ is correct in being doubtful about *n* at the end. It does not look the same as the rest of the text".

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051207.html

TIJ 257 (King 1990: 663)

l mt{h}t bn ʿ{g}m

By {Mtḥt} bn ʿ{gm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *mtʿt bn ʿtm* rather than *mt{h}t bn ʿ{g}m*.

DISCUSSION

King (1990: 663) commented: The letter read as ʿ by TIJ is almost certainly a *ḥ*. There is a line extending from the middle arm of the letter through the crossbar of the *t*".

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 29 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 663

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051208.html

TIJ 258 (King 1990: 664)

l ḥbn

By Ḥbn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥr bn* -- rather than *ḥbn*.

DISCUSSION

King (1990: 664) commented: "There is no *r* after the *ḥ* as read in TIJ".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051209.html

TIJ 259

l grm bn ḥlšt

By Grm son of Ḥlšt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭrm* rather than *grm*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn Sidd, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051210.html

TIJ 259.1*l ḥrmn*

By Ḥrmn

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ʿAyn Sidd, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.603824 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 29 Plates: X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051473.html**TIJ 260***l mḡṭ bn rms¹*By Mḡṭ son of Rms¹**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *mḡḍ* rather than *mḡṭ*.**Provenance:**

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051211.html**TIJ 261***l mṭʿn bn lqf*

By Mṭʿn son of Lqf

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *mḍʿn* rather than *mṭʿn*.**Provenance:**

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051212.html

TIJ 262*l qnt*

By Qnt

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051213.html**TIJ 263***l mtʿ*

By Mtʿ

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051214.html**TIJ 264 (King 1990: 664)***l rb s¹qm s¹rr b ḡnmt*

By Ḡnmt feels much sickness of happiness

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann do not read the beginning of this text.

TRANSLATION

Harding and Littmann read as genealogy: "By S¹aqīm -- S¹urūr son of Ghanamat'.

DISCUSSION

King (1990: 664) commented: "There is a drawing of two camels one of which is inscribed between the *m* and the second *s¹* of the text, it might obscure a *w* in which case 'sickness [and] happiness' should be restored, see, however, KJA 24 for an occurrence of the phrase 'sickness of happiness' and Ch.4.E.1 for this type of love inscription".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051215.html

TIJ 265 (King 1990: 664)

l mt^c----

By Mt^c----

Apparatus Criticus:

King (1990: 664) commented: "There is an infilled circle after the "".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051216.html

TIJ 266

l mty bn rf^y

By Mty son of Rf^y

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051217.html

TIJ 267

l s²mt bn s¹d^l

By S²mt son of S¹d^l

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051218.html

TIJ 268

l mqtł bn bkr bn ḥl

By Mqtł son of Bkr son of ḥl

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051219.html

TIJ 269

l s¹hrt bn s²mt bn t^c----

By S¹hrt son of S²mt son of T^c----

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051220.html

TIJ 270 (King 1990: 664)

l s²brmt bn s¹m[‘]n bn qn

By S²brmt son of S¹m[‘]n son of Qn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hr bn mt bn m[‘]n* rather than *s²brmt bn s¹m[‘]n bn qn*.

DISCUSSION

King (1990: 664) commented: "The reading is certain despite being so radically different from that in the edition. The same genealogy occurs in KJB 107".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051221.html

TIJ 271*l 'k*

By 'k

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: IX and X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051222.html**TIJ 272***l w'l*

By W'l

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051223.html**TIJ 273**

The same as 268

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: X**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051224.html**TIJ 274 (King 1990: 664)***l mr'g{d} bn {h}rs¹*By {Mr'gd} son of {Hrs¹}**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *mr'şq bn ----* rather than *mr'g{d} bn {h}rs¹*.**DISCUSSION**

King (1990: 664) commented: "The fifth letter is definitely a *g* and not *ş*. The sixth letter looks like a *q* but the horizontal line does not go through the circle and it could well be a *d*. The copy suggests a *d* for the first letter of the second name. Unfortunately it is not at all clear on the photograph, possibly it should be emended to *hrs¹*".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: X

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051225.html

TIJ 275

l qrs²m

By Qrs²m

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051226.html

TIJ 276

l ḥzrkn

By Ḥzrkn

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 30 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051227.html

TIJ 277

l ḥrmt

By Ḥrmt

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051228.html

TIJ 278

l nmr bn tmlh bn dql

By Nmr son of Tmlh son of Dql

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051229.html

TIJ 279

l qnt bn ḥlf

By Qnt son of Ḥlf

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051230.html

TIJ 280 (Jamme 1974: 125; King 1990: 664)

ts¹b bt ’r

Ts¹b daughter of ’r

Apparatus Criticus:**TRANSLATION**

Harding & Littmann do not translate this text.

DISCUSSION

King (1990: 664) commented: "The letter are clear. Jamme 1974: 125, n. 29's interpretation seems more plausible than that suggested by Littmann in the edition. For texts without an initial particle, see Ch.A.4".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 125, n. 29

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051231.html

TIJ 281

l thn' bn ḥrzt

By Thn' son of Ḥrzt

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051232.html

TIJ 282

l 'lf'l

By 'lf'l

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051233.html

TIJ 283 (King 1990: 664)

l {ʿ} s¹

By {ʿ s¹}

Apparatus Criticus:

King (1990: 664) commented: "The field copy has a w for the second letter although the reading is not clear on the photograph. There is possibly a *l* and *ḥ* after the *s¹*".

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051234.html

TIJ 284

l ḥr bn s²fr

By Ḥr son of S²fr

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051235.html

TIJ 285 (Jamme 1974: 119; King 1990: 664–665)

l tmktby bn ḥrzt

By Tmktby son of Ḥrzt

Apparatus Criticus:**TEXT**

Harding & Littmann: *tm bn tby* rather than *tmktby*; Jamme: *ḥrḍt* for *ḥrzt*.

DISCUSSION

King (1990: 664–665) commented: "Jamme 1974: 119, n. 6 is correct in reading the first name *tmktby*, his suggestion of *ḥrḍt* for *ḥrzt* is, however, untenable".

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 119 Number: 6

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 664–665

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051236.html

TIJ 286

l mrʿlh

By Mrʿlh

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051237.html

TIJ 287 (Macdonald 1986: 137; King 1990: 665)

l 'gml bn khl

By 'gml son of Khl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *'tml bn* --- rather than *'gml bn khl*.

DISCUSSION

King (1990: 665) commented: "The first name was read *'gms*² by Macdonald 1986: 137, n. 43. The hook of the second *l* is not very distinct on my photograph but quite clear in the copy. The last name is just visible on the published photograph, it is written slightly to the right of *bn*".

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 665

Macdonald, M.C.A. ABCs and Letter Order in Ancient North Arabian. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 16, 1986: 101-168, pl. 1-2. Pages: 137, n. 43

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051238.html

TIJ 287.1

w 'ṭf ḥ{t}{t}

And 'ṭf is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥ{t}{t}, King: [the] inscriber.

DISCUSSION

King (1990: 665) commented: "The text reads round in a circle after the end of TIJ 287. It is just about legible on the published photograph although the *ṭ*'s are faint".

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 665

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051666.html

TIJ 287.2

l 'gm'

By 'gm'

Apparatus Criticus:

King (1990: 665) commented: "The text starts above the *k* of 287 and reads upwards. It is indistinct on the published photograph".

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 665

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051668.html

TIJ 288

l ḥrs¹ bn ḥ----

By Ḥrs¹ son of Ḥ----

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051239.html

TIJ 289

l rfd

By Rfd

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051240.html

TIJ 290

l ḥrzt bn s²ṣr

By Ḥrzt son of S²ṣr

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051241.html

TIJ 291 (King 1990: 665)

---- *s¹qm [b] 'lf¹ s¹rr*

'lf¹ feels sickness happily

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s¹qm 'lf¹* rather than ---- *s¹qm [b] 'lf¹ s¹rr*.

DISCUSSION

King (1990: 665) commented: "The rock is chipped before the *s¹* and might have been other letters. The final word, not read by TIJ, is visible on the published photograph. I have restored a *b* after the *m*. For this type of love text, see Ch.4.E.1".

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 31 Plates: XI and XII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 665

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051242.html

TIJ 292

l 'ṭf

By 'ṭf

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051243.html

TIJ 293 (King 1990: 665)

rb s¹qm b ḡnmt

ḡnmt feels much sickness

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *r 'n m* rather than *b ḡnmt*.

DISCUSSION

King (1990: 665) commented: "The second *b* was originally left out and has been added to the left of the *m*. The next letter is definitely a *ḡ*, although it has been inscribed at an unusual angle and the prongs seem almost to complete a circle. For this type of love text, see Ch.4.E.1".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 665

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051244.html

TIJ 294 (King 1990: 665)

l wḥtt bn trq

Bty Wḥtt son of Trq

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *dt bn hrq* rather than *l wḥtt bn trq*.

DISCUSSION

King (1990: 665) commented: "The reading is suggested in TIJ apart from the re-reading of the sign for *t*".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 387

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 665

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051245.html

TIJ 295 (King 1990: 666)

wdd mr'lh ḡlmt

Mr'lh loved a young woman

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *w s² l mr'lh r l m t* rather than *wdd mr'lh ḡlmt*.

DISCUSSION

King (1990: 666) commented: "The *d*'s are faint but certain. The first faces towards the beginning and the second towards the end of the text. The *ḡ* has a badly formed tail which looks as though it has been added on to an original *r* shape. For this type of love text, see Ch.4.E.2".

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

King, G.M.H. Wadi Judayid Epigraphic Survey: A Preliminary Report. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 32, 1988: 307-317, 402-404. Pages: 313, n. 14

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051246.html

TIJ 296 (Jamme 1968: 32; King 1990: 666)

l 'mrt

By 'mrt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'mr rather than 'mrt.

DISCUSSION

King (1990: 666) commented: "Jamme 1968: 32 is correct in reading a *t* at the end".

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

Jamme, A. *Minaean Inscriptions Published as Liḥyanite*. [privately printed]. Washington, DC, 1968. Pages: 32

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051247.html

TIJ 297 (King 1990: 666)

r**b**t 'rt b wḥd w mtr ḥ**t**t

Wḥd feels much madness (or vice), and Mtr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *t* ' b t b w ṭ s² ' m t r rather than *r*b**t** 'rt b wḥd w mtr ḥ**t**t.

TRANSLATION

ḥ**t**t, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 666) commented: "The reading is from the field copy and the published photograph. 'rt, cf. Ar. 'urrah, 'madness or vice', and see Ch.4.E.1 for this type of love text".

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051248.html

TIJ 298

l mty bn rf̣y

By Mty son of Rf̣y

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051249.html

TIJ 299 (King 1990: 666)

w dʿ ḡs²ry dʿm w ḡnmt ḥṭṭ

And may ḡs²r call Dʿm, and ḡnmt is [the] drawer

Apparatus Criticus:**TEXT**

Harding & Littmann: *ḡs²ry dʿm* rather than *ḡs²ry dʿm*.

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 666) commented: "The reading is that of TIJ but the division of the letters differs. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XI and XII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051250.html

TIJ 300 (Winnett 1985: 29, no. 80; King 1990: 666)

l m{ḡ}ṭ bn rms¹ bn mʿn bn fḡg

By {Mḡt} son of Rms¹ son of Mʿn son of Fḡg

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *m*ʿ*d* for *m*{*ḡ*}*t* and *fgt* for *fḡg*; Winnett: *l m*ʿ*d bn rms*¹ *bn m*ʿ*n bn fgt* rather than *l m*{*ḡ*}*t bn rms*¹ *bn m*ʿ*n bn fḡg*.

DISCUSSION

King (1990: 666) commented: "My copy gives the third letter a tail and I think it is possible that it should be read *ḡ*, unfortunately, however, it cannot be justified from the photograph. Harding reads the letter ʿ and suggests it stands for /ḡ/ as the name *mḡt bn rms*¹ occurs in TIJ 260".

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XIII and XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Maḡallat kulliyat al-ādāb, ḡāmiʿat al-malik saʿūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 29 Plates: 6 Number: 80

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051251.html

TIJ 301 (Winnett 1985: 29, no. 81; King 1990: 666)

*l bn {b}{n} d*ʿ*n*

By Bn {son of} Dʿn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann followed by Winnett: *l bns*¹*g*ʿ*n* rather than *l bn {b}{n} d*ʿ*n*.

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XIII and XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Maḡallat kulliyat al-ādāb, ḡāmiʿat al-malik saʿūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 29 Plates: 6 Number: 81

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051252.html

TIJ 302 (King 1990: 666)

*l b----**q bn ṣmy bn {n}g*{*t*}

By B----q son of Ṣmy son of {Ngt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *b-- bn šmy bn ʔ* rather than *b----q bn šmy bn {n}g{t}*.

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 32 Plates: XIII and XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051253.html

TIJ 303 (Jamme 1967: 281; King 1990: 666)

lytr bn nbt

By Ytr son of Nbt

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIII and XIV

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 578

Jamme, A. The So-called Thamudic Divine Name wt = wtn. *Bibliotheca Orientalis* 24, 1967: 279-288. Pages: 281

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 666

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051254.html

TIJ 304

l ḥsr bn whdt

By Ḥsr son of Whdt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051255.html

TIJ 307*l ʿdnn*

By ʿdnn

Commentary:

No photograph available.

Provenance:ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]**References:**[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051258.html**TIJ 308 (King 1990: 667)***l mʿn{l} bn ʿts¹*By {Mʿn{l}} son of ʿts¹**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *mʿnʿr* rather than *mʿn{l}*.

DISCUSSION

King (1990: 667) commented: "The curve of the sixth letter is not as pronounced as in TIJ's copy and I would read {l}, as suggested in the edition".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]**References:**[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIVKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051259.html**TIJ 309***l wtr bn whblh*

By Wtr son of Whblh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:ʿAyn al-Wuḡayhāt, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051260.html

TIJ 310

l 'kl bn 'n

By 'kl son of 'n

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051261.html

TIJ 311 (King 1990: 667)

l 'bds¹qlt bn 'mr

By 'bds¹qlt son of 'mr

Provenance:

'Ayn al-Wuḡayhāt, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXIX

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

Jobling, W.J. Aqaba-Ma'an Survey, Jan.-Feb. 1981. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 26, 1982: 199-209, 479-481, pl. 56-58. Plates: LVI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051262.html

TIJ 312 (King 1990: 667)

s¹m' ḏs²ry f{s}

May ḏs²ry hear F{s}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s¹ m ' h t y- ṣ n m - s¹'n h* rather than *s¹m' ḏs²ry f{s}*.

DISCUSSION

King (1990: 667) commented: "TIJ 311-312 are on the same face as TIJ 267-270. The other letters read by TIJ after the ṣ form a separate text, (TIJ) 312a. For this type of prayer, see Ch.4.C.4".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051263.html

TIJ 312.1 (King 1990: 667)

l mrʿlh

By Mrʿlh

Apparatus Criticus:

King (1990: 667) commented: "Starting directly after the end of TIJ 312".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051674.html

TIJ 313

---- *bn s²hr*

---- son of S²hr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051264.html

TIJ 314*l hl*

By Ḥl

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051265.html

TIJ 315*l 'gm' bn khl*

By 'gm' son of Khl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'ṭm' rather than 'gm'.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051266.html

TIJ 315.1 (King 1990: 667)*l yḡṭ bn 'w{d}*

By Yḡṭ son of {'wd}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s²b- bn 'wn* rather than *yḡṭ bn 'w{d}*.**DISCUSSION**

King (1990: 667) commented: "The *ḡ* is clear in the copy by very faint in the photograph. The text is written below 315 and not continuing on from the end of it as in the published facsimile".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

‘Ayn al-Wuḡayhāt, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.605556 / 35.421563]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051474.html

TIJ 316 (King 1990: 667)

l ʿkrw

By ʿkrw

Apparatus Criticus:

King (1990: 667) commented: "As TIJ, although the penultimate letter, as suggested, in the edition might be a *b*".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 33 Plates: XIII and XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051267.html

TIJ 317 (Winnett 1985: 29, no. 82)

l ḥdrt

By Ḥdrt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann followed by Winnett: *l ḥgrt* rather than *l ḥdrt*.

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Maḡallat kulliyat al-ādāb, ḡāmiʿat al-malik saʿūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 29 Plates: 6 Number: 82

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051268.html

TIJ 318

l ṣbh bn ḥrmn

By Ṣbh son of Ḥrmn

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051269.html

TIJ 319 (King 1990: 667)

l {h}r't

By {Hr't}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *h(?)r't* rather than *{h}r't*.

DISCUSSION

King (1990: 667) commented: "A restoration of the first letter as *h* seems the most likely from the published photograph".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051270.html

TIJ 320

l s¹d'l bn mt't

By S¹d'l son of Mt't

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051271.html

TIJ 321 (King 1990: 667)

l s²hr bn w'l bn 'glh

By S²hr son of W'l son of 'glh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'šlh rather than 'glh.

DISCUSSION

King (1990: 667) commented: "The thirteenth letter is definitely a *g* and not *š* as can be seen from the published photograph".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051272.html

TIJ 322

l wrs²t bn 'fth

By Wrs²t son of 'fth

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051273.html

TIJ 323

l tm'hwr bn flg bn zd

By Tm'hwr son of Flg son of Zd

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *fḷt* rather than *flg*.

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051274.html

TIJ 324

l 'fth bn ḥbbt bn 'fth

By 'fth son of Ḥbbt son of 'fth

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051275.html

TIJ 325 (Jamme 1974: 119; King 1990: 667)

l s²šr bn w'l

By S²šr son of W'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Jamme: *nṭr bn w'n* rather than *s²šr bn w'l*.

DISCUSSION

King (1990: 667) commented: "Jamme 1974: 119, n. 6 is correct in his interpretation of the shape of the third letter although it should be read as a /g/. The other letters are as in TIJ".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XIII and XIV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 119, n. 6

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 667

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051276.html

TIJ 326

l qdm

By Qdm

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051277.html

TIJ 327

l d'yt

By D'yt

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051278.html

TIJ 328

l 'hwd bn 's¹

By 'hwd son of 's¹

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051279.html

TIJ 329 (Jamme 1974: 126; King 1990: 668)

l {g}'d

By {G'd}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṣ'd* rather than *{g}'d*; Jamme: *ṭ'd* rather than *{g}'d*.

DISCUSSION

King (1990: 668) commented: "Jamme (1974: 126, n. 44) is probably correct in his interpretation of the shape of the letter, although it should be read as /g/".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XV and XVI

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 126, n. 44

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051280.html

TIJ 330 (King 1990: 668)

l ws¹ṭ bn hrb bn dhlt bn

By Ws¹ṭ son of Hrb son of Dhlt son of

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *bt* rather than *bn* at the end.

DISCUSSION

King (1990: 668) commented: "TIJ reads *bt* at the end but from the published photograph it is more likely that the supposed crossbar of the *t* is part of the subsequent damage that has been done to all the letters of the text. The text is probably unfinished".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XV and XVI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051281.html

TIJ 331

l s¹hrt bn s²mt

By S¹hrt son of S²mt

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 34 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051282.html

TIJ 332 (Jamme 1967: 281; King 1990: 668)

lytr bn nbt

By Ytr son of Nbt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *bn bt* rather than *nbt*.

DISCUSSION

King (1990: 668) commented: "The *n* is clear on the published photograph".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 578

Jamme, A. The So-called Thamudic Divine Name wt = wtn. *Bibliotheca Orientalis* 24, 1967: 279-288. Pages: 281

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051283.html

TIJ 333

l grm

By Grm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trm* rather than *grm*.

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051284.html

TIJ 334

l 'ly

By 'ly

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051285.html

TIJ 335

l krtm

By Krtm

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051286.html

TIJ 336

l wtr bn 'm

By Wtr son of 'm

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051287.html

TIJ 337

l d'yt

By D'yt

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051288.html

TIJ 337.1

l zd

By Zd

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051475.html

TIJ 338

l ḥddn bn mr

By Ḥddn son of Mr

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051289.html

TIJ 339

l ʿly bn ʿzn

By ʿly son of ʿzn

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051290.html

TIJ 340

l whbn

By Whbn

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051291.html

TIJ 341 (King 1990: 668)

l s¹hrt

By S¹hrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 668) commented: "As TIJ although the penultimate letter could equally be a *b*, cf. TIJ 316 etc.".

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051292.html

TIJ 342 (King 1990: 668)*l zhy*

By Zhy

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *zky* rather than *zhy*.

DISCUSSION

King (1990: 668) commented: "A is TIJ 4 and 48. I think the third letter is more likely to be a *h* than a *k*".**Provenance:**

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVIKing, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051293.html**TIJ 343***l fṭḥt bn 'gm'*

By Fṭḥt son of 'gm'

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *'ṭm'* rather than *'gm'*.**Provenance:**

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI**URL:** http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051294.html**TIJ 344 (Jamme 1973: 138; King 1990: 668)***l ḥry*

By Ḥry

Apparatus Criticus:

TEXT

Jamme: *ḥby* rather than *ḥry*.

DISCUSSION

King (1990: 668) commented: "The third letter might be a *r* or a *b*".**Provenance:**

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe IV*. Washington, DC: [privately produced], 1973. Pages: 138, n. 86

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051295.html

TIJ 345

l s¹hl

By S¹hl

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051296.html

TIJ 346

l flw bn ḥrg

By Flw son of Ḥrg

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥrṭ* rather than *ḥrg*.

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051297.html

TIJ 347

l tmlh bn ḥly

By Tmlh son of Ḥly

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051298.html

TIJ 348

l 'bnḥt bn ḥly

By 'bnḥt son of Ḥly

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051299.html

TIJ 349

l grm'l bn 'ḏmn

By Grm'l son of 'ḏmn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trm'l* rather than *grm'l*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Dims Ḥaḡaḡ, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.602472 / 35.439681]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051300.html

TIJ 350

l hn't bn s¹nt

By Hn't son of S¹nt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 35 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051301.html

TIJ 351

l hdd bn ʿt

By Hdd son of ʿt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ʿd rather than ʿt.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051302.html

TIJ 352

khln bn tnt

Khln bn Tnt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *dnt* rather than *tnt*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051303.html

TIJ 353

l ʿfry

By ʿfry

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051304.html

TIJ 354

l 'mrt bn 'gm'

By 'mrt son of 'gm'

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: 'ṭm' rather than 'gm'.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051305.html

TIJ 355

l 'ly bn 'zn

By 'ly son of 'zn

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.6779 / 35.4546]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051306.html

TIJ 356

w ḥlf bn blġ

And Ḥlf son of Blġ

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051307.html

TIJ 357 (Jamme 1974: 149; King 1990: 668)

l h{r}t bn s¹nm

By {Hrt} son of S¹nm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jamme: *hbt* rather than *hrt*.

DISCUSSION

King (1990: 668) commented: "The third letter might be a *r* or a *b*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 149, n. 171

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051308.html

TIJ 358

l s¹rr bn šbh

By S¹rr son of Šbh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051309.html

TIJ 359

l hnn bn qnt bn qdm

By Hnn son of Qnt son of Qdm

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051310.html

TIJ 360

l ngh

By Ngh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *nṭḥ* rather than *ngḥ*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051311.html

TIJ 361

l wḥd

By Wḥd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051312.html

TIJ 362

l wṭ

By Wṭ

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051313.html

TIJ 363

l nhbn

By Nhbn

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051314.html

TIJ 364

l ṣtm bn s¹hl

By Ṣtm son of S¹hl

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 36 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051315.html

TIJ 365 (Jamme 1974: 152; King 1990: 668)

l qn{f} bn s¹h{r}

By {Qnf} son of {S¹hr}

Apparatus Criticus:**TEXT**

Harding & Littmann: *qnt bn s¹hm* rather than *qn{f} bn s¹h{r}*.

DISCUSSION

King (1990: 668) commented: "Jamme's comment ("The third letter of the first name cannot be read certainly, Jamme 1974: 152, n. 185) is correct but I would suggest a *f*. The last letter is a complete circle, although the copy in TIJ is inaccurate. The most probable emendation would be to a *r*"

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 152, n. 185

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051316.html

TIJ 366

l nḥr bn ḡt'l bn ḡt

By Nḥr son of Ḡt'l son of Ḡt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḡd'l bn ḡd* rather than *ḡt'l bn ḡt*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051317.html

TIJ 367

l 's²ml

By 's²ml

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051318.html

TIJ 368

l whblh bn 'yḏ

By Whblh son of 'yḏ

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051319.html

TIJ 369

l 'yḏ bn s¹dlh

By 'yḏ son of S¹dlh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051320.html

TIJ 370

l ytr bn bt

By Ytr son of Bt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051321.html

TIJ 371

l zky bn '----

By Zky son of '----

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Bay opposite mouth of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051322.html

TIJ 372

l 'tb

By 'tb

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Second bay South of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051323.html

TIJ 373 (King 1990: 668–669)

----rbnnlkt{b}

----rbnnlkt{b}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *r b n l k t l* rather than ----rbnnlkt{b}.

DISCUSSION

King (1990: 668–669) commented: "There might be a letter before the *r* covered by a recent drawing. The final letter might be a *b*, although one of the arms is not a definite as the other. It is possible the last four letters should be read as a separate text, perhaps, *l ktb*".

Provenance:

Second bay South of Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XV and XVI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 668–669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051324.html

TIJ 374

l 'mr bn mkl

By 'mr son of Mkl

Provenance:

Second bay South of Wādī al- Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051325.html

TIJ 375

l nrn

By Nrn

Provenance:

Second bay South of Wādī al- Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.419007]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XV and XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051326.html

TIJ 376

l frds¹

By Frds¹

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051327.html

TIJ 377

l s¹hrt

By S¹hrt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051328.html

TIJ 378 (King 1990: 669)

l s²ḥ bn ḥrt

By S²ḥ son of Ḥrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 669) commented: "The ḥ has not got a tail".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051329.html

TIJ 379

l wtr bn 'mt

By Wtr son of 'mt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051330.html

TIJ 380

l ytr bn bt

By Ytr son of Bt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 37 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051331.html

TIJ 381

l ws¹ṭ bn hrb bn hrr

By Ws¹ṭ son of Hrb son of Hrr

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051332.html

TIJ 382

l rfd

By Rfd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVI

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051333.html

TIJ 383

l ‘tm

By ‘tm

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051334.html

TIJ 384

l ngh

By Ngh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *nṭh* rather than *ngh*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Mouth of the Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051335.html

TIJ 385

l grm

By Grm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭrm* rather than *grm*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Mouth of the Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051336.html

TIJ 386

l qnt

By Qnt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Mouth of the Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051337.html

TIJ 387

bns²n

Bns²n

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Mouth of the Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051338.html

TIJ 388

l m'n'l

By M'n'l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Mouth of the Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051339.html

TIJ 389

l 'ks¹r

By 'ks¹r

Apparatus Criticus:

Harding & Littmann (1952: 38) commented: "Difficult to interpret owing to badly made letters".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Mouth of the Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051340.html

TIJ 390

l dql

By Dql

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Mouth of the Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051341.html

TIJ 391

l 'yḏ bn 'qrb

By 'yḏ son of 'qrb

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051342.html

TIJ 392

l nr bn rh bn hn't ḏ- 'l dḥt

By Nr son of Rh son of Hn't of the lineage of Dḥt

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051343.html

TIJ 393

w ḥwr ḥṭṭ

And ḥwr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

ḥṭṭ, Harding & Littmann: "(he) wrote it (or drew it)".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051344.html

TIJ 394 (King 1990: 669)

l ḥwr bn h'tl

By ḥwr son of H'tl

Apparatus Criticus:

King (1990: 669) commented: "TIJ read this with (TIJ) 394a".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051345.html

TIJ 394.1 (King 1990: 669)

l s¹hl

By S¹hl

Apparatus Criticus:

King (1990: 669) commented: "This is read by TIJ as *bn s¹hl* in TIJ 394 and by Littmann as *l ḥznl* in TIJ 394A. The first letter, however, is definitely a *l* from the published photograph and it is uncertain that there is a *n* after it".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the *Ḥismā* desert of southern Jordan and published material. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051476.html

TIJ 395

l ḥrm bn mʿz

By Ḥrm son of Mʿz

Provenance:

Wādī al-Layyah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 38 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051346.html

TIJ 396 (Jamme 1967: 281; King 1990: 669)

lytr bn nbt

By Ytr son of Nbt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ytr(m) bn bt* rather than *ytr bn nbt*.

Provenance:

Wādī al-Layyah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 578

Jamme, A. The So-called Thamudic Divine Name wt = wtn. *Bibliotheca Orientalis* 24, 1967: 279-288. Pages: 281

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051347.html

TIJ 397

l ḥzn

By Ḥzn

Provenance:

Wādī al-Layyah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051348.html

TIJ 398 (Winnett 1985: 29, no. 83)

l ḥḍrt

By Ḥḍrt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann followed by Winnett: *l ḥgrt* rather than *l ḥḍrt*.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic. Maḡallat kulliyat al-ādāb, ḡāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58
[English section]. Pages: 29 Plates: 6 Number: 83

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051349.html

TIJ 399

l 'yḍ bn ḥrs¹

By 'yḍ son of Ḥrs¹

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051350.html

TIJ 400

l 's²ml

By 's²ml

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051351.html

TIJ 401

l s²bṭ bn khl

By S²bṭ son of Khl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s²bḏ* rather than *s²bṭ*.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051352.html

TIJ 402 (King 1990: 669)

l grs^{2c} bn n{h}l

By Grs^{2c} son of {Nhl}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *trs^{2c} bn nṭl* rather than *grs^{2c} bn n{h}l*.

DISCUSSION

King (1990: 669) commented: "The penultimate letter is doubtful as it has not got a tail and might be a *ṭ*. Furthermore, the middle arm of the letter is inscribed in a slightly different technique to the rest of the letter and perhaps it is extraneous and the letter should be read as *b*".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051353.html

TIJ 403

l 'mr

By 'mr

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051354.html

TIJ 404

lytr bn bt

By Ytr son of Bt

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051355.html

TIJ 405

l ḥrm

By Ḥrm

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051356.html

TIJ 406 (King 1990: 669)

l { } s¹ lb bn yn^c bn fšy

By { } s¹ lb son of Yn^c son of Fšy

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *lb* rather than *l { } s¹ lb*.

DISCUSSION

King (1990: 669) commented: "There is a *l*, a possible ' and a *s¹* before the *l* and *b* read in the edition".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051357.html

TIJ 407*l tfḏ*

By Ṭfḏ

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *tfḏ* or *hfz*.

DISCUSSION

Harding and Littmann (1952: 39) commented: "Very doubtful reading. *Hāfiḏ* sounds more reasonable than *Ṭafadh*, but the last letter is by no means clear".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051358.html

TIJ 408 (King 1990: 669)*l h'm{y} bn zr*

By {H'my} son of Zr

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *h'md (?)* rather than *h'm{y}*.

DISCUSSION

King (1990: 669) commented: "TIJ reads a *d* for the last letter of the first name, however, the curved line on the right of the circle is most probably the exaggerated line of a *d* in 409 which runs into the letter".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051359.html

TIJ 409 (King 1990: 669)*l z{d}q{m}----*

By {Zdqm----}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *z'ql* rather than *z{d}q{m}----*.

DISCUSSION

King (1990: 669) commented: "TIJ read the third letter as an ʿ , although there is a curved back to the letter visible on one side and running in to the y of 408. The back, on the other side is obscure. The letter read by TIJ as a l is most likely the curve of a m , although the rest of the letter is doubtful. There seems to be a further letter after the m ".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 669

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051360.html

TIJ 410+411 (King 1990: 670)

$h \text{ ḏs}^2 \text{ry } l \text{ ----tm}$

O Ḍšry [grant] to -----tm

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann read as two separate texts: TIJ 410 $l \text{ hns}^1 \text{tm}$ [perhaps $hn^1 \text{tm}$ (?)] and TIJ 411 $\text{ḏ}^2 \text{b}$ (?).

DISCUSSION

King (1990: 670) commented: "The reading of the first part of the prayer is clear on the published photograph but the beginning of the name is doubtful".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 39–40 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 670

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051361.html

TIJ 412

$l \text{ wḥs}^2$

By Wḥs²

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051363.html

TIJ 413*l d'm*

By D'm

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051364.html

TIJ 414*l krt*

By Krt

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051365.html

TIJ 415*l gs²m bn tmlh*By Gs²m son of Tmlh**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *ts²m* rather than *gs²m*.**Provenance:**

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051366.html

TIJ 416*l wfd*

By Wfd

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051367.html

TIJ 417

l kmy

By Kmy

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051368.html

TIJ 418

tl bn khl

Tl son of Khl

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051369.html

TIJ 419

---- bn bkr

---- son of Bkr

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051370.html

TIJ 420

l ḥrm

By Ḥrm

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051371.html

TIJ 421

l ns²l bn š---- bn ʾlfʾl

By Ns²l son of Š---- son of ʾlfʾl

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051372.html

TIJ 422 (King 1990: 670)

l ngl bn ʾc

By Ngl son of ʾc

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *nʾl* rather than *ngl*.

DISCUSSION

King (1990: 670) commented: "The letters ʾc occur in KJC 22 where the text is most likely incomplete. This text might be unfinished as well or continued on another face of the rock".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 670

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051373.html

TIJ 423

l krtm

By Krtm

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051374.html

TIJ 424

w ḥwr ḥṭṭ

And ḥwr is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, Harding & Littmann: "(he) wrote it".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XVII and XVIII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051375.html

TIJ 425

l ḥbd bn s¹----

By ḥbd son of S¹----

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051376.html

TIJ 426

l ḥḥ bn ḥg

By ḥḥ son of Ḥg

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ḥṭ rather than ḡṭ.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051377.html

TIJ 427 (King 1990: 670)

l 's¹ w rb s¹qm b lkt

By 's¹; and much sickness is in Lkt

Apparatus Criticus:

King (1990: 670) commented: "The reading of the letters is the same as TIJ but they should be divided up differently. For this type of love text, see Ch.4.E.2. 's¹ in 428 is possibly the same man".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 670

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051378.html

TIJ 428

l 's¹

By 's¹

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 40 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051379.html

TIJ 429

l tm bn mqm

By Tm son of Mqm

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051380.html

TIJ 430 (King 1990: 670)

$h \{d\} s^2 r \{l\} s^2 \text{----}$

O $\{Ds^2 r\}$ [grant] to $S^2 \text{----}$

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: "Nothing to be made of this. The name is probably *Ṭālib* or *Ṭallāb*".

DISCUSSION

King (1990: 670) commented: "The second letter has a tail and is almost certainly a *ḡ*. The rest of the text is doubtful".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 670

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051381.html

TIJ 431 (King 1990: 670)

$\{h\} ltm \{l\} s^2 b \text{----}$

$\{O\}$ Lt [grant] $\{to\}$ $S^2 b \text{----}$

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: $l \text{ } tm \text{ } l \text{ } b \text{--}$ rather than $\{h\} ltm \{l\} s^2 b \text{----}$.

DISCUSSION

King (1990: 670) commented: "TIJ's copy has a ' for the first letter but, if there is a second fork, it is completely obscured by an abrasion. The fifth letter is read in the edition as an ' , although in the photograph one fork looks uncertain and only a line of the other is definite. It could be the hook of a *l*. For this type of prayer, see Ch.4.C.3".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 670

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051382.html

TIJ 432*l ʿbn*

By ʿbn

Provenance:

Wādī al-Layyah, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051383.html

TIJ 433*l ʿbd bn s¹lm*By ʿbd son of S¹lm**Provenance:**

Wādī al-Layyah, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051384.html

TIJ 434 (King 1990: 670)*w s¹ʿd bn tmlḥwr bn ʿys¹*w S¹ʿd son of Tmlḥwr son of ʿys¹**Apparatus Criticus:**

TEXT

Harding & Littmann: *l ḥwr bn ʿys¹ w s¹ʿd bn tm* rather than *w s¹ʿd bn tmlḥwr bn ʿys¹*.

DISCUSSION

King (1990: 670) commented: "The reading of the letters is the same as that in TIJ, although, there, the *l* of the second name was taken as the beginning of the text. For the initial *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī al-Layyah, ʿAqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 670

King, G.M.H. Wadi Judayid Epigraphic Survey: A Preliminary Report. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 32, 1988: 307-317, 402-404. Pages: 313, n. 10

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051385.html

TIJ 435

lytr

By Ytr

Provenance:

Wādī al-Layyah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051386.html

TIJ 436

l ḥrzt

By Ḥrzt

Provenance:

Wādī al-Layyah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051387.html

TIJ 437

l ḥrs¹

By Ḥrs¹

Provenance:

Wādī al-Layyah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051388.html

TIJ 438

l tblt bn hn’lh

By Tblt son of Hn’lh

Provenance:

Wādī al-Layyah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051389.html

TIJ 439

l ḥrm

By Ḥrm

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051390.html

TIJ 440

l 'yt bn ḥbbt

By 'yt son of Ḥbbt

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051391.html

TIJ 441

l ḡtlh bn 's¹lh

By ḡtlh son of 's¹lh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḡdlh* rather than *ḡtlh*.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051392.html

TIJ 442 (King 1990: 670–671)

l {ḥ}zyt

By {Ḥzyt}

Apparatus Criticus:**TEXT**

Harding & Littmann: ---zyt rather than {h}zyt.

DISCUSSION

King (1990: 670–671) commented: "From the unpublished photograph it is possible the first letter should be read ḥ".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 670–671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051393.html

TIJ 443

l 'rb bn 'fth

By 'rb son of 'fth

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051394.html

TIJ 444

l 's²ml

By 's²ml

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 41 Plates: XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051395.html

TIJ 445

l s²l bn 's¹

By S²l son of 's¹

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051396.html

TIJ 446

l wfd

By Wfd

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051397.html

TIJ 447

l ḥrs¹ bn dn¹lh

By Ḥrs¹ son of Dn¹lh

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051398.html

TIJ 448

l s²mt bn s¹d¹l

By S²mt son of S¹d¹l

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051399.html

TIJ 449 (King 1990: 671)

l krtm

By Krtm

Commentary:

TIJ read this with TIJ 449.1 although it is quite likely that it is a separate text.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051400.html

TIJ 449.1 (King 1990: 671)

{w} bnz'g bn 's¹

{And} Bnz'g son of 's¹

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *bn z'y* rather than *bnz'g*.

DISCUSSION

King (1990: 671) commented: "TIJ read this with TIJ 449 although it is quite likely that it is a separate text. There is a second loop on the last letter of the first name and it should be read *g*. For the initial *w*, see Ch.4.A.3".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051675.html

TIJ 450 (King 1990: 671)

l hn{n} bn qrt

By {Hnn} son of Qrt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hn-- bn qnt* rather than *hn{n} bn qrt*.

DISCUSSION

King (1990: 671) commented: "There is almost certainly a second *n* in the first name. The last name was read *qnt* by TIJ, although there is a clear *r* after the *q* and the dot read as *n* seems rather shallow. The *bn* and patronymic might possibly belong to TIJ 457".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051401.html

TIJ 451 (King 1990: 671)

l {w}{h}b'l

By {Whb'l}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *h--b'l* rather than *{w}{h}b'l*

DISCUSSION

King (1990: 671) commented: "The reading of the first and second letters is extremely doubtful. A similar restoration was suggested in TIJ. I would read the end of text with TIJ 452".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051402.html

TIJ 452 (King 1990: 671)

l ḥrzt bn s²sr bn wrb

By Ḥrzt son of S²sr son of Wr̄b

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann do not read the end of this text.

DISCUSSION

King (1990: 671) commented: "*bn s²sr bn wrb* is read in the edition with TIJ 451 but the technique in which these letters is inscribed is more similar to that of *l ḥrzt* in TIJ 452. The same name and genealogy with an additional generation occurs in TIJ 463".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051403.html

TIJ 453

l mlk bn b{k}r

By Mlk son of {Bkr}

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051404.html

TIJ 454

l ḥrm

By Ḥrm

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051405.html

TIJ 455 (King 1990: 671)

l lgd bn qnt

By Lgd son of Qnt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hṭd* (or *'td*) rather than *lgd*.

DISCUSSION

King (1990: 671) commented: "What was read in the edition as the fork of a *h* in the second letter is shallower than the rest of the letter".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 42 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051406.html

TIJ 456

lytr

By Ytr

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051407.html

TIJ 457 (King 1990: 671)

l šmy bn zr

By Šmy son of Zr

Apparatus Criticus:

King (1990: 671) commented: "It is possible that *bn qrt*, to the right, should be read with this text. See TIJ 450".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XIX and XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051408.html

TIJ 458

l 'n

By 'n

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051409.html

TIJ 459

l s²l bn 's¹

By S²l son of 's¹

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XIX and XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051410.html

TIJ 460 (King 1990: 671)

l whblh bn tym bn ḥrgl

By Whblh son of Tym son of Ḥrgl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥrṭ* rather than *ḥrgl*.

DISCUSSION

King (1990: 671) commented: "TIJ has not included the *l* at the end in his reading, although it occurs in the facsimile".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XX

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051411.html

TIJ 460.1

l rḥ

By Rḥ

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XX

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051477.html

TIJ 461

l nhbn bn ws¹t bn hrb

By Nhbn son of Ws¹t son of Hrb

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051412.html

TIJ 462

l 'n bn s¹d

By 'n son of S¹d

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051413.html

TIJ 463

l ḥrzt bn s²sr bn wrb bn mty

By Ḥrzt son of S²sr son of Wrw son of Mty

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051414.html

TIJ 464 (King 1990: 671)

l gn^c

By Gn^c

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *tn^c* rather than *gn^c*.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 671

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051415.html

TIJ 465 (King 1990: 672)

l rb' {b}{n} 'm'l

By Rb' {son of} 'm'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *rb--w (?)-'l* rather than *rb' {b}{n} 'm'l*.

DISCUSSION

King (1990: 672) commented: "The ' has been filled in and the *b* and *n* joined together".

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Plates: XXXIII

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051416.html

TIJ 466

l bn's¹

By Bn's¹

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051417.html

TIJ 467

l 'n bn s¹d

By 'n son of S¹d

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051418.html

TIJ 468

l krtm

By Krtm

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051419.html

TIJ 469 (King 1990: 672)

l whṭt bn ṭrq

By Whṭt son of Ṭrq

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *whḍt bn ḥrq* rather than *whṭt bn ṭrq*.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 389

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051420.html

TIJ 470

l bṭl bn hrb

By Bṭl son of Hrb

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
 [Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051421.html

TIJ 471

l qnt

By Qnt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 43 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051422.html

TIJ 472

l 'tm

By 'tm

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051423.html

TIJ 473

---- *bn dhlt*

---- son of Dhlt

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051424.html

TIJ 474

l ḥdd

By Ḥdd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051425.html

TIJ 475

l ns²l

By Ns²l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051426.html

TIJ 476 (King 1990: 672)

bns²ʿy

Bns²ʿy

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ys²ʿ* rather than *bns²ʿy*.

Provenance:

Wādī al-Layyah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.626375 / 35.408276]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXI and XXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051427.html

TIJ 477

l s¹'d¹ bn 'db¹

By S¹'d¹ son of 'db¹

Provenance:

Bi'r Ramm al-'Atiq, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.578758 / 35.490595]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXI and XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051428.html

TIJ 480 (SSA 33; King 1990: 672)

l ḥmm

By Ḥmm

Provenance:

Haḍbat al-Ḥamrā', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.642380 / 35.439300]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXI and XXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051431.html

TIJ 480.1 (SSA 34; Winnett 1971: 448, no. 51; King 1990: 672)

l khln bn rṣṭ wh

By Khln son of Rṣṭ wh

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: b---- bn rather than rṣṭ wh; Winnett: bṣ ḥwḍ for rṣṭ wh.

DISCUSSION

King (1990: 672) commented: "The text is probably unfinished. The reading cannot be checked of the photograph".

Provenance:

Hadbat al-Ḥamrā', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.642380 / 35.439300]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44 Plates: XXI and XXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672

[SSA] Savignac, M-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39.

Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 448 Number: 51

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051478.html

TIJ 481 (King 1990: 672)

w ḡkrt 'lt 'n'm bn m[l]k'l b[n] m'----

And may 'lt remember 'n'm son of {Mlk'l} {son of} M'----

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *b m'* rather than *b[n] m'----*.

DISCUSSION

King (1990: 672) commented: "There is no photograph of this text. The end is most likely incomplete".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Haḡbat al-Ḥamrā', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.642380 / 35.439300]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 44-45 Plates: XXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051432.html

TIJ 482

l tmlt bn hn'lh

By Tmlt son of Hn'lh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

ḡabal Arḡa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051433.html

TIJ 483

l grmlh bn flg bn grmlh bn l----

By Grmlh son of Flg son of Grmlh son of L----

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ṭrmlh bn flṭ bn ṭrmlh bn l----* rather than *grmlh bn flg bn grmlh bn l----*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051434.html

TIJ 484 (King 1990: 672)

l ḥrgt

By Ḥrgt

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ḥbṭt* rather than only *ḥrgt*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051435.html

TIJ 485 (Winnett 1985: 29–30, no. 85)

l whb'l bn ḏḥkl

By Whb'l son of Ḍḥkl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *ghkl* rather than *ḏḥkl*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58
[English section]. Pages: 30 Plates: 6 Number: 85

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051436.html

TIJ 486

l w'l bn mhrs¹

By W'l son of Mhrs¹

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051437.html

TIJ 487

l 's¹lh bn whblh

By 's¹lh son of Whblh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051438.html

TIJ 488

l bns¹d

By Bns¹d

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051439.html

TIJ 489

w ḏkrt lt zd bn s²fr ḏ- 'l ḥl'l

And may Lt remember Zd son of S²fr of the lineage of ḥl'l

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051440.html

TIJ 490

w ' d z ḏ k l ḏ w r w'lt bn s²fr ḏ- 'l ḥl'l

And ' d z ḏ k l ḏ w r and r W'lt son of S²fr of the lineage of ḥl'l

Apparatus Criticus:

Harding & Littmann (1952: 45) commented: "The letters of the first part of the text do not seem to compose into words, and have, I fear, been miscopied. This is clearly a brother of 489, name probably 'Wa'ilat son of Shafir of the tribe of Khill-'ēl'".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051441.html

TIJ 491

l hr bn s¹dlh

By Hr son of S¹dlh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051442.html

TIJ 492

----hl bn 's¹ bn s¹d bn ḥdd

----hl son of 's¹ son of S¹d son of Ḥdd

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051443.html

TIJ 493

l 'qrb

By 'qrb

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Arġa', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5597 / 35.4037]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45 Plates: XXII

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051444.html

TIJ 494 (Milik 1958-1959: 353; King 1990: 672-673)

qymt bn ḥb' bn qymt w wgm 'l'---- [w] ['l] mlkt w 'l ḥdn w 'l fš'l w 'l ḥy w 'l ḡnm w l'nt lt mn yḥbl wq' -n [w]q' -n

Qymt son of Ḥb' son of Qymt; and he grieved for '---- {and for} Mlkt and for Ḥdn and for Fš'l and for Ḥy and for Ḡnm and may Lt curse whoever damages our inscription, our {inscription}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *qymy b(n) d (?) h (?) b' bn qymt w wgm 's sl b(n) mlkt w 'l ḥdn w 'l fš'l w 'l ḥy w 'l t l t m y ḥ b w q ' rather than qymt bn ḥb' bn qymt w wgm 'l'---- [w] ['l] mlkt w 'l ḥdn w 'l fš'l w 'l ḥy w 'l ḡnm w l'nt lt mn yḥbl wq'n [w]q'n.*

DISCUSSION

Read as Safaitic in Jamme 1974: 100-101 n. 63, followed by Knauf 1980: 170 n. 18.

King (1990: 672-673) commented: "The first name after the verb *wgm* is damaged by a chip which also

covers the *w* and *ʿ* before *mlkt*. The name which I have read as *hy* might continue under a chip on the other side of the rock. The letters *qʿn* have been repeated at the end and are written in such a position that they too could be read with the *w* of the last word. Perhaps the author added them intending the repetition of the expression *wqʿn* for emphasis. For the translation of the curse at the end, see Milik 1958-1959: 353. For another occurrence of *wqʿn*, see Milik 1958-1959 b 6 and, for the use of the first person plural suffix pronoun elsewhere, see Ch.3.C.4".

Provenance:

Adir, near al-Karak, unspecified region, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.2076 / 35.7585]
Wādī Ramm

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 45–46 Plates: XXIII

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe V*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 100–101, n. 63

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 672–673

Knauf, E.A. Eine Gruppe safaitischer Inschriften aus der Ḥesma. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins* 96, 1980: 169-173, pl. 11-13. Pages: 170 n. 18

Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 1958-1959: 330-358. Pages: 353

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051445.html

TIJ 495 (Ur 2a; King 1990: 673)

l s¹hm bn r{t}----

By S¹hm son of {Rt}----

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *-hm bn rtʿ* rather than *l s¹hm bn r{t}----*

DISCUSSION

King (1990: 673) commented: "The beginning of the text is clear but the *t* is doubtful and there are traces of a further two letters at the end".

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 46 Plates: XXIII

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 673

[Ur] Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4 Number: 2a

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051446.html

TIJ 496 (UR 2b; van den Branden 1950: 497; King 1990: 673)*l bnmkr*

By Bnmkr

Apparatus Criticus:

CTSS p. 125: Safaitic. UR2a: (?LN) RNE VI p. 343: ----*m bn* ---- [*lire l mbn*- "A Mbn----?" (?LN). BIT p. 497 OR2: read with TIJ 495 (1) *l mbn*-- (2) *l bmr*-- "Par Mbn --- Par Bmr-- (?LN). JTS p. 44: *nm* a proper name in BIT. p. 67 n. 1: read with TIJ 495 (1) *rb mhb* (2) *nm bn* [---] "Rb the lover of Nm". JMIL p. 103-104 n. 56: read with TIJ 495 [TIJ 496] (1) *lb nmr bn* (TIJ 495) (2) *hm bn rt[-]* "(1) Has stopped [here] son of (2) hm son of rt[-]. Disregard JTS. BIT p. 496: (?LN) KENA p. 673: *l bnmtr* Thamudic E.

Provenance:

Umm ar-Rašās, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

[CTSS] Clark, V.A. Three Safaitic Stones from Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 125-128, pls 81-82. Pages: 125

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 46 Plates: XXIII

Jamme, A. *Minaean Inscriptions Published as Liḥyanite*. [privately printed]. Washington, DC, 1968. Pages: 103-104, n. 56

[JTS] Jamme, A. *Thamudic Studies*. Washington, DC: [privately printed], 1967. Pages: 44

[KENA] King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 673

[RNE] Ryckmans, G. Notes épigraphiques. Deuxième série. *Le Muséon* 50, 1937: 323-344. Volume: VI Pages: 343

[UR] Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4 Number: 2b

[BIT] Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 497

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051447.html

TIJ 497 (UR 6b; Jamme 1968: 104; King 1990: 673)*l hn't bn {z}m*

By Hn't son of {Zm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann (1952: 46) do not read the end of this text.
Jamme (1968: 104) suggests that this text is Safaitic.

DISCUSSION

King (1990: 673) commented: "*bn zm* is written vertically after the end of the first name".

Provenance:

Umm ar-Rašās, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 46 Plates: XXIII

Jamme, A. *Minaean Inscriptions Published as Liḥyanite*. [privately printed]. Washington, DC, 1968. Pages: 104

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 673

[UR] Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4 Number: 6b

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003120.html

TIJ 498 (Jamme 1968: 104; King 1990: 673)

l ḥlṣt bn kms²

By Ḥlṣt son of Kms²

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *hrmn* rather than *kms²*.

Jamme (1968: 104) suggests that this text is Safaitic.

DISCUSSION

King (1990: 673) commented: "The first *l* has a definite hook and the second one only a slight one. The final letter is a straight line. Ryckmans, G. 1937: 344, van den Branden 1950: 497 and Jamme 1968: 104, n. 56 are correct in reading the first letter of the second name as *k*. The letter read as *r* is, however, a somewhat indistinct dot and is almost certainly incidental".

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, Mādabā Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 46 Plates: XXIII

Jamme, A. *Minaean Inscriptions Published as Liḥyanite*. [privately printed]. Washington, DC, 1968. Pages: 104, n. 56

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 673

Ryckmans, G. Notes épigraphiques. Deuxième série. *Le Muséon* 50, 1937: 323-344. Pages: 344

Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4 Number: UR 5

Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950. Pages: 497

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003121.html

TIJ 504 (Rh 13; King 1990: 673)

l 's¹lh bn ḥrkn bn ḥrs²t ḡ- 'l tnn

By 's¹lh son of Ḥrkn son of Ḥrs²t of the lineage of Tnn

Apparatus Criticus:

TEXT

Read as Safaitic in Jamme 1974: 136, n. 103.

DISCUSSION

King (1990: 673) commented: "Part of the text occurs in Rhotert 1938 Pl. XX, see Rh 13".

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 47 Plates: XXIV and XXV

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 136, note 103

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 673

Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX Number: Rh 13

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003127.html

TIJ 505 (Rh 16; King 1990: 673)

l bs²mn bn mlkt bn 's¹ ḡ- 'l tnn

By Bs²mn son of Mlkt son of 's¹ of the lineage of Tnn

Apparatus Criticus:

King (1990: 673) commented: "Part of the text occurs in Rhotert 1938 Pl. XX, see Rh 16".

Provenance:

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 47 Plates: XXIV and XXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 673

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX Number: 16

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051448.html

TIJ 506 (King 1990: 673–674)

l ḥd{ḷ} bn ḥrkṇ bn ḥd{ḷ} w ḡkrt lt bnbrḥ w 'mm w 'wḡ w nn

By {Ḥdḷ} son of Ḥrkṇ son of {Ḥdḷ} and may Lt remember Bnbrḥ and 'mm and 'wḡ and Nn

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *n--r* rather than *nn*.

DISCUSSION

King (1990: 673–674) commented: "The last letters of the first and third names are straight lines and it is possible the names should be read *hds*² although they would be difficult to explain. There are clearly two dots after the last *w* and I would read them as a separate name".

Commentary:**Provenance:**

Kilwah, unspecified region, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5216 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 47 Plates: XXIV and XXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 673–674

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051449.html

TIJ 507 (Rh 14; King 1990: 674)

l ʿd bn mlkt w ʿhḏ

By ʿd son of Mlkt, and he took possession

Apparatus Criticus:

King (1990: 674) commented: "Part of the text occurs in Rhotert 1938 Pl. XX, see Rh 14".

Provenance:

Wādī Ramm, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 47 Plates: XXIV and XXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX Number: 14

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051450.html

TIJ 508 (Rh 15; King 1990: 674)

l s¹g{h}t

By {S¹gḥt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s¹tḥt* rather than *s¹g{h}t*.

DISCUSSION

King (1990: 674) commented: "Part of the text occurs in Rhotert 1938 Pl. XX, see Rh 15. The *h* has not got a tail".

Commentary:**Provenance:**

Wādī Ramm, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.544414 / 35.412028]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48 Plates: XXIV and XXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

[Rh] Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938. Plates: XX Number: 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051451.html

TIJ 513

l s²bl

By S²bl

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *n(?)bl* rather than *s²bl*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Tubayq, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.3899 / 35.7640]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48 Plates: XXV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051456.html

TIJ 514

l ---- zd'l

By ---- Zd'l

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *l n(?)' (?)'l* rather than

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Tubayq, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.3899 / 35.7640]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 48 Plates: XXV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051457.html

TIJ 515

l wʿr bn s¹dlh

By Wʿr son of S¹dlh

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Tubayq, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.3899 / 35.7640]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48 Plates: XXV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051458.html

TIJ 516 (King 1990: 674)

l ʿnm bn g{d}mt

By ʿnm son of {Gdmt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *{(?)nm bn t?mt}* rather than *ʿnm bn g{d}mt*.

DISCUSSION

King (1990: 674) commented: "The *d* is an unusual shape. There is no photograph".

Provenance:

Ġabal Tubayq, ʿAqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.3899 / 35.7640]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48 Plates: XXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051459.html

TIJ 517 (Jamme 1974: 139; King 1990: 674)

l ʿm bn s²s²r

By ʿm son of S²s²r

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *s²lb* rather than *s²s²r*.

Read as Safaitic in Jamme 1974: 139 n. 121.

DISCUSSION

King (1990: 674) commented: "TIJ and Harding 1971: 355 read s^2lb . There is no photograph from which the copy can be checked"

Provenance:

Kilwah, Aqaba Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.3899 / 35.7640]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48 Plates: XXV

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 355

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 139, note 121

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003128.html

TIJ 518

l nhr bn mḥ----

By Nhr son of Mḥ----

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal Tubayq, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.3899 / 35.7640]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48 Plates: XXV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051460.html

TIJ 519 (King 1990: 674)

l hlm bn m'n'l ḡ- 'l {m}ṭṭ

By Hlm son of M'n'l of the lineage of {Mṭṭ}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: *m(?)ḡt* rather than *{m}ṭṭ*.

DISCUSSION

King (1990: 674) commented: "The reading cannot be checked on the photograph".

Commentary:

Provenance:

Biyar Banī Murrah, Aqaba Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5216 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48–49 Plates: XXIV and XXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051461.html

TIJ 520

l ḥlṣ bn blq w ḍkrt lt ----gm w ‘mn w ḥms²l

By Ḥlṣ son of Blq and may Lt remember ----gm and ‘mn and {ḥms²l}

Apparatus Criticus:

TEXT

Harding & Littmann: ----*ṭm* rather than ----*gm*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Biyar Banī Murrah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5216 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48–49 Plates: XXV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051462.html

TIJ 521 (King 1990: 674)

‘f {w} {ḍ}krt lt gs²m (w) ḥms²

‘f; {and} may Lt {remember} Gs²m and ḥms²

Apparatus Criticus:

King (1990: 674) commented: "The first name after *lt* is most probably ‘s²m".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Biyar Banī Murrah, ‘Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5216 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 48–49 Plates: XXV

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051463.html

TIJ 522 (NST 2; King 1990: 674)

l ḏb bn 'šm ḏ- 'l tm w wgm 'l- ḥld [']ḥt -h mtt trḥt w 'bs¹ w rgm mn mmt

By ḏb son of 'šm of the lineage of Tm and he grieved for Ḥld, his sister she died, she was grieved, and he frowned, and she was reluctant against death (i.e. died reluctantly)

Provenance:

Khān al-Zabīb, Aqaba Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5216 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 49 Plates: XXV

[NST] Harding, G.L. New Safaitic Texts. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 1, 1951: 25-29, pl. 8. Number: 2

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0003129.html

TIJ 523

l lqḥ bn ----

By Lqḥ son of ----

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Gharamil al-Khazīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5216 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952. Pages: 49 Plates: XXV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051464.html

TIJ 524

wḏ bn d'm w 'ḥ

Wḏ son of D'm and 'ḥ

Apparatus Criticus:

Harding & Littmann (1952: 49) commented: "Nothing is complete, and its chief interest is the forms of the letters".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Gharamil al-Khazīr, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.5216 / 35.3954]

References:

[TIJ] Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden:

Brill, 1952. Pages: 49 Plates: XXV

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051465.html

TLWS 20 (Hayajneh 2011: 776, fig. 44.10)

l qdm bn bgđ bn hgg bn wdd'l bn whblh bn 'lwd bn wtdt bn ġfr bn 'm đ- 'l wd'

By Qdm son of Bgđ son of Hgg son of Wdd'l son of Whblh son of 'lwd son of Wtdt son of Ġfr son of 'm of the lineage of Wđ'

Provenance:

Wadī Salḥub, unspecified region, Jordan
[Latitude/Longitude: 32.001355 / 37.456984]

References:

Hayajneh, H. Ancient North Arabian. Pages 756-781 in S. Weninger (ed.), *The Semitic Languages. An International Handbook*. (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft, 36). Berlin: De Gruyter Mouton, 2011.

[TLWS] Ṭāšmān, Lūrā. *Ancient North Arabian (Safaitic) Inscriptions from Wadī Salḥub in North Eastern Jordanian Badia*. Unpublished M.A. thesis, Yarmouk University. 2015.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0053376.html

UR 1 (Milik 1959-1960: 150-152; Winnett 1985: 34, no. 104; King 1990: 674)

l ġđbt b{n} s¹lm

By Ġđbt {son of} S¹lm

Apparatus Criticus:

TEXT

Milik: *l hq bt bs¹lm* rather than *l ġđbt b{n} s¹lm*; Winnett: *l(h)gbt bs¹lm* rather than *l ġđbt b{n} s¹lm*.

DISCUSSION

King (1990: 674) commented: "The *ġ* at the beginning has an unusual stance and form but I think the reading is certain. The *n* in Milik's copy runs into the back of the *s¹*".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

Milik, J.T. Notes d'épigraphie et de topographie jordaniennes. *Liber Annuus* 10, 1959-1960: 147-184. Pages: 150-152

Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 34 Plates: 7 Number: 104

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051985.html

UR 3 (King 1990: 674)

l ----qt

By ----qt

Apparatus Criticus:

King (1990: 674) commented: "Only the above letters are clear on the photograph".

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051986.html

UR 4 (King 1990: 674)

lybnn

By Ybnn

Apparatus Criticus:

King (1990: 674) commented: "No letter is visible after the second n".

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051987.html

UR 6.1 (King 1990: 674)

----{t}ʾrt

{----tʾrt}

Provenance:

Umm ar-Raṣāṣ, Mādabā Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 31.500062 / 35.919201]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 674

Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13. Pages: 245, fig. 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051988.html

WA 10379 (King 1990: 675)

wdd wd t'mr

Wdd loved T'mr

Apparatus Criticus:

King (1990: 675) commented: "For this type of love inscription, see Ch.4.E.2. Given the content of the text it is quite possible the last name is feminine".

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.
[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *'Atiqot [English Series]* 2, 1959: 146-149, pl. 22. Pages: 148

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051989.html

WA 10386 (King 1990: 675)

{d}{'}r ḏs²r 'nm

{d}{'}r Ḑs²r 'nm

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *{d}n bdl b'm* rather than *{d}{'}r ḏs²r 'nm*.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "The first two letters are somewhat doubtful and it is unclear how the word should be translated. The divine name *ḏs²r* is, however, clear. The last word *'nm* is most probably a proper name".

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.
[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *'Atiqot [English Series]* 2, 1959: 146-149, pl. 22. Pages: 148

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051990.html

WA 10682 (King 1990: 675)

l r'm bn 'mrt

By R'm son of 'mrt

Apparatus Criticus:

King (1990: 675) commented: "The hook *l* and the form of the *r*'s suggest the text is Tham.E, although the *n* is a dash more typical of Safaitic".

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.
[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *Atiqot [English Series]* 2, 1959: 146-149, pl. 22. Pages: 148

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051991.html

WA 11472 (King 1990: 675)

l s¹nm bn ḥrg

By S¹nm son of Ḥrg

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l s¹m bn ḥrṭ* rather than *l s¹nm bn ḥrg*.

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.
[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *Atiqot [English Series]* 2, 1959: 146-149, pl. 22. Pages: 148

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051992.html

WA 12432.1 (King 1990: 675)

wdd ḥb nwt

He wished for the love of Nwt

Apparatus Criticus:

Winnett's interpretation.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "These texts might be Tham.E, although the stances of several of the letters are unusual".

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.
[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *Atiqot [English Series] 2*, 1959: 146-149, pl. 22.
Pages: 149

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051993.html

WA 12432.2 (King 1990: 675)

wdd----

wdd----

Apparatus Criticus:

Winnett's interpretation.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "These texts might be Tham.E, although the stances of several of the letters are unusual".

Commentary:

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.
[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *Atiqot [English Series] 2*, 1959: 146-149, pl. 22.
Pages: 149

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052084.html

WA 12432.3 (King 1990: 675)

wdd ḥ f g l m ----ddw

ḥ loved to the servant boy (?) ----ddw

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *f t l m* rather than *f g l m*.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "These texts might be Tham.E, although the stances of several of the letters are unusual".

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.
[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *Atiqot [English Series] 2*, 1959: 146-149, pl. 22.
Pages: 149

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052085.html

WA 12432.4 (King 1990: 675)

w{d} {}{m}{s¹} wms¹kt

w{d} {}{m}{s¹} wms¹kt

Apparatus Criticus:

Winnett's interpretation.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "These texts might be Tham. E, although the stances of several of the letters are unusual".

Provenance:

The Negev, unspecified region, unspecified country.

[Latitude/Longitude: 30.5 / 34.91]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WA] Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *Atiqot [English Series]* 2, 1959: 146-149, pl. 22. Pages: 149

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052086.html

WAM T 11 (King 1990: 675)

l ḥrgt bn yḍr w zrb

By Ḥrgt son of Yḍr; and he made an enclosure

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l ḥrtt bn ḍr* rather than *l ḥrgt bn yḍr*.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "The eighth letter has a short tail (from a photograph taken on the survey) and the name reads *yḍr*".

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

This text comes from *ʿAyn Abū Nakhaylah* (3049 II 335723) and not *ʿAyn Marayfiq* as in the edition (King 1990).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 445 Plates: I, 5

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051998.html

WAM T 12 (King 1990: 675–676)

l s²lh bn šhbt

By S²lh son of Šhbt

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l l'lh* rather than *l s²lh*.

DISCUSSION

King (1990: 675–676) commented: "The second letter is a straight line and should be read as *s²*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

This text comes from 'Ayn Abū Nakhaylah (3049 II 335723) and not 'Ayn Marayfiq as in the edition (King 1990)

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675–676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443–454, pls 1–14. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052000.html

WAM T 13 (King 1990: 676)

{r}{g}{l}b m q'd

{r}{g}{l}b m q'd

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l{z}r' b[n]* rather than *{r}{g}{l}b*.

DISCUSSION

King (1990: 676) commented: "Read from a photograph taken on the survey. The text is doubtful and I do not know how to interpret it except for the last four letters that are perhaps the name *m q'd*. There appears to be a *r* at the beginning and the letter that follows, which has been read *l* in the edition, is most probably a *g*. The are some letters running from left to right underneath the beginning *--bq---*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

This text comes from 'Ayn Abū Nakhaylah (3049 II 335723) and not 'Ayn Marayfiq as in the edition (King 1990).

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443–454, pls 1–14. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052001.html

WAM T 16 (King 1990: 676)

l nd{m} bn bndm

By {Ndm} son of Bndm

Apparatus Criticus:

King (1990: 676) commented: "The *d*'s in the copy have very different shapes. The inner lines of the *m*'s are drawn bent and joining the back of the letters in small circles"

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14.

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052003.html

WAM T 17 (King 1990: 676)

hgg bn {s¹}l}m

Hgg son of {S¹lm}

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *htt* rather than *hgg*.

DISCUSSION

King (1990: 676) commented: "As Winnett 1971, although it should be noted that what has been read as a *s*¹ could be a *b* and the *l* which is a straight line could be *s*². There is no initial particle in the copy, see Ch.A.1.b".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 445

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052004.html

WAM T 24 (King 1990: 676)

l s²b bn ----

By S²b son of ----

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *lrb bn ----* rather than *l s²b bn ----*.

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052005.html

WAM T 25 (King 1990: 676)

{l} 'bnmn

{By} 'bnmn

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

Winnett: "By Ibn Mann".

DISCUSSION

King (1990: 676) commented: "The first letter is rather rounded for a l".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052006.html

WAM T 26 (King 1990: 676)

l hy{l} bn mlk

By {Hyl} son of Mlk

Apparatus Criticus:

King (1990: 676) commented: "As Winnett 1971. The *k* does not appear in Winnett's copy. The first name might read *hys*²".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052007.html

WAM T 27 (King 1990: 676)

l wʿl

By Wʿl

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l wgl* rather than *l wʿl*.

DISCUSSION

King (1990: 676) commented: "The third letter is a circle with a dot in the middle which I would read as ʿ, see Ch.2.A under ʿ".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052008.html

WAM T 30 (King 1990: 676)

w mṭr bn ḥkm ḥṭṭ

And Mṭr son of Ḥkm is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *w mḥb* rather than *w mṭr*.

TRANSLATION

ḥtt, King: 'the inscriber'.

DISCUSSION

King (1990: 676) commented: "The third letter has not got a tail and the fourth is smaller and more rounded than the *b* of the *bn* I would read the name as *mṭr* rather than *mḥb*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 676

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 446

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052009.html

WAM T 32 (Jamme 1974: 25 (under JaL 18 e); King 1990: 677)

l ns¹ bn dgg bn ṭkm

By Ns¹ son of Dgg son of Ṭkm

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *dtṭ bn ḍgm* rather than *dgg bn ṭkm*.

DISCUSSION

King (1990: 677) commented: "Winnett 1971 read the penultimate letter as *ḡ* but, as Jamme 1974: 25 (under JaL 18 e) points out it, is a *k*".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 25 Number: JaL 18 e

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 446 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052010.html

WAM T 33 (King 1990: 677)

l s¹ny

By S¹ny

Apparatus Criticus:

King (1990: 677) commented: "I would read *bn* 'bd with WAM T 34".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 446-447 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052011.html

WAM T 34 (King 1990: 677)

w gryt bn 'bd ḥṭṭ b{k}rt

And Gryt son of 'bd is [the] drawer of {a young female camel}

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

ḥṭṭ, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 677) commented: "The two ṭ's are fairly clear on the published photograph. Part of the *k* and the two last letters are missing from the photograph but the above reading is justified from the copy. *bn 'bd* is written to the left of the end of the first name and was read by Winnett 1971 with WAM T 33. The name *gryt bn 'bd* occurs again in TIJ 134, for patronyms written to the side of the rest of the text, see Ch.2.G".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052012.html

WAM T 35 (King 1990: 677)

[w] [d]ʿ ḏs²ry ḥbb

{And} may ḏs²ry {call} Ḥbb

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l 'ml by{ḥ}bb* rather than *[w] [d]ʿ ḏs²ry ḥbb*.

DISCUSSION

King (1990: 677) commented: "The reading is from the published photograph. I have restored the first two letters on the basis of this type of prayer occurring elsewhere, see Ch.4.C.2".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052013.html

WAM T 36 (King 1990: 677)

l mʾ bn {h}km

By Mʾ son of {H}km

Apparatus Criticus:

King (1990: 677) commented: "As Winnett 1971. The seventh letter has not got a tail".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052014.html

WAM T 37 (King 1990: 677)

l ʾb{d} bn sʾm

By {ʾbd} son of Sʾm

Apparatus Criticus:

King (1990: 677) commented: "The fourth letter might be a q".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052015.html

WAM T 38 (Jamme 1974: 42, 140 n. 125; King 1990: 677)

l ʾtmt bn ḥd{d} bn ḥ{d}m

By ʾtmt son of {H}dd son of {H}dm

Apparatus Criticus:

TEXT

Jamme: *ḥṭm* for *ḥḏm* (p. 42) and *ḥdr* for *ḥ{d}d* (p. 140, n. 125).

DISCUSSION

King (1990: 677) commented: "The *d*'s of the second name are facing in opposite directions and, although the loop of the second is slightly faint in the photograph, I think it is certain. The penultimate letter has four prongs but no tail visible on the photograph".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

Jamme, A. *Miscellanées d'ancien arabe VII*. Washington, DC: [privately produced], 1974. Pages: 42, 140 n. 125 Number: JaL 43 g

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052016.html

WAM T 40 (King 1990: 677-678)

l {w}b{r}

By {Wbr}

Apparatus Criticus:

King (1990: 677-678) commented: "The second and final letters are doubtful".

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 677-678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447 Plates: II, 8

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052017.html

WAM T 41 (King 1990: 678)

l ndt s²b

By Ndt s²b

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l 'dt lb* rather than *l ndt s²b*.

DISCUSSION

King (1990: 678) commented: "The second letter is a dot and therefore most likely to be a *n* rather than ' as in Winnett 1971. The penultimate letter is a *s²* or possibly a *l*".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ġabal al-Barrah, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052018.html

WAM T 42 (King 1990: 678)

l 'w}d bn {g}mlt

By {'wd} son of {Ġmlt}

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *hmlt* rather than *{g}mlt*.

DISCUSSION

King (1990: 678) commented: "The seventh letter appears in the published photograph to be a *g* and not a *h*. The eighth letter is either a *m* or possibly a *t*".

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447 Plates: III, 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052019.html

WAM T 43 (King 1990: 678)

l 'mhzn bn 's¹lmn

By 'mhzn son of 's¹lmn

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *'m hzn* rather than *'mhzn*.

TRANSLATION

hzn, Winnett: "the dwar".

DISCUSSION

King (1990: 678) commented: "The letters are clear in the copy as read by Winnett 1971 except the third *n* which has not been drawn. Winnett's interpretation would be extremely unlikely in Tham. E".

Commentary:

There is no photograph available for this text.

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052020.html

WAM T 44 (King 1990: 678)

l ns²s² bn 'k{r}

By Ns²s² son of {'kr}

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *l 'll* rather than *l ns²s²*.

DISCUSSION

King (1990: 678) commented: "The second letter is a dot and must be a *n*. The first third and fourth letters are all straight lines and I would interpret the latter two as *s²* rather than *l*. The final letter is inscribed in a different technique to the rest and might not belong. The patronym might read '*kr*' as in Winnett 1971 and Harding (1971: 431) or '*kb*'".

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

Harding, G.L. *An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions*. (Near and Middle East Series, 8). Toronto: University of Toronto Press, 1971. Pages: 431

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 447-448 Plates: III, 10

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052021.html

WAM T 5 (King 1990: 675)

l {l}bn bn {d}hn

By {Lbn} son of {Ḍhn}

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *{g}hn* rather than *{d}hn*.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "The first two letters are straight lines and the second might be a *s²*. From the copy the seventh letter is probably a *d*'".

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 444 Plates: I, 3

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051994.html

WAM T 50 (King 1990: 678)

w fdg ḥtt

And Fdg is [the] drawer

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *ḥs²gy bn bl* rather than *w fdg ḥtt*.

TRANSLATION

ḥtt, King: "[the] inscriber".

DISCUSSION

King (1990: 678) commented: "The text was found on the survey (3049 II 252902) and the reading is clear from the fieldcopy and the photograph".

Commentary:

No photograph available.

Provenance:

Ḥaḍbat al-Ḥamrā', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 448

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052022.html

WAM T 54 (King 1990: 678)

l whf

By Whf

Apparatus Criticus:

King (1990: 678) commented: "As Winnett 1971. From the photograph it looks as though the third letter has a tail which is not drawn on the copy".

Provenance:

Ḥaḍbat al-Ḥamrā', 'Aqabah Governorate, Jordan
[Latitude/Longitude: 29.4500 / 35.2000]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 448 Plates: II, 12

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052024.html

WAM T 57 (King 1990: 678)

Wusūm

Wusūm

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *z bn ḥb h ʿf*, "This is Bin-Ḥibb, the diviner".

DISCUSSION

King (1990: 678) commented: "It is very doubtful that this is an inscription".

Provenance:

Bi'r Na'ām, near Ma'ān, Ma'ān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.33 / 36.58]

Winnett commented: "The inscription was found and photographed by Major M.D. Van Lesen, M. C., during an expedition into the eastern Jordanian desert in October, 1960. The exact finding place is given as a cairn at Bir Na'ām (...), about 160 kms. east of Ma'ān". Two photos and a rubbing of the inscription were kindly sent to me by Professor A.M. Honeyman of St. Andrew's University"

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 448-449

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052025.html

WAM T 6 (King 1990: 675)

ly{ḡ}t bn ʿfṣy

By {Yḡt} son of ʿfṣy

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *y{k}d* rather than *y{ḡ}t*.

DISCUSSION

King (1990: 675) commented: "The third letter in the copy is a strange shape and I have emended it to ḡ".

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 444 Plates: I, 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051995.html

WAM T 60 (King 1990: 678-679)

---- *bn hrkld w nẓr w ḏk*

---- son of Hrkld; and he was on the look out and ----

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *nẓr w ḏrʿ* rather than *nẓr ḏk*.

DISCUSSION

King (1990: 678-679) commented: "The curve read by Winnett 1971 which appears to run into the *ḏ* might be extraneous or might be a *r* following the *k* and completing the word *ḏkr*. There seem to be traces of another letter just before the chip in the rock".

Provenance:

Near Taymā', Tabūk, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 27.598652 / 38.526443]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 678-679

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 451 Plates: V, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052026.html

WAM T 9 (King 1990: 675)

bly{k}qdfytl

bly{k}qdfytl ??

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: *lys¹qdf¹tl ?* rather than *bly{k}qdfytl ??*.

Provenance:

Wādī Ramm area, 'Aqabah Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 29.67793 / 35.45466]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 675

[WAM T] Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14. Pages: 445 Plates: I, 6

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0051997.html

WTI 10 (King 1990: 679)

kfngny
lrnfbttr

kfngnylrnfbttr

Apparatus Criticus:

WTI 10: "I am unable to offer any certain reading or interpretation of this text"
King (1990: 679) commented: "The interpretation of the text is uncertain".

Provenance:

Al-Qala'ah, near Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 679

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 77 Plates: 3, 19

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052028.html

WTI 102 (King 1990: 682)

lm ----ḏwtrḥlf{n}{d} ---- 'nṣr w----ḥ----gm

lm ----ḏwtrḥlf{n}{d} ---- 'nṣr w----ḥ----gm

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: *g* rather *ḏ*.

Commentary:

We are unable to offer a satisfactory interpretation of this text.

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirḥān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.88 / 39.98]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 137 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052080.html

WTI 103 (King 1990: 682)

l 's¹n bn g{f}

By 's¹n son of {Gf}

Provenance:

Al-Ġawf area, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.88 / 39.98]
Brought to *Turayf* from *Badanah*.

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 138 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052081.html

WTI 104 (King 1990: 682)

l 's¹ bn ḥl{f} ---- llh w gls¹

By 's¹ son of {Ḥlf} ---- llh and he set [it] up

Provenance:

Al-Ġawf area, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.88 / 39.98]
Brought to *Turayf* from *Badanah*.

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 138 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052082.html

WTI 11 (King 1990: 679)

l y'ly bn rs² q- 'l ḥṣd w wgm 'l hn' w {l} gdy

By Y'ly son of Rs² of the lineage of Ḥṣd; and he grieved for Hn' and {for} Gdy

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: *wṭm* rather than *gṭm* and *ṭdy* rather than *gdy*.

DISCUSSION

King (1990: 679) commented: "The fourth letter from the end is almost certainly a *l*, see the published photograph".

Provenance:

Al-Qala'ah, near Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 679

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 77 Plates: 10

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052029.html

WTI 13 (King 1990: 679)

ḏk{r}t 'lt kll {s¹} {k} {k}t

May 'lt {remember} all {wayfarers}

Apparatus Criticus:

WT1 14: Considered the text "Tabuki Thamdic" (= Hismaic).

King (1990: 679) considered the script Mixed Safaitic-Hismaic on basis of Safaitic form of the *ḏ*.

TEXT

Winnett & Reed: *s¹(t)rt* "wish" rather than *s¹kkt*.

DISCUSSION

King (1990: 679) commented: The third and second letters from the end are most likely to be *k*'s. The meaning of *s¹kkt* is uncertain although *sakkākah* means 'wayfarers' in Arabic derived from *sikkah* with the meaning 'road' and perhaps the phrase should be translated 'every wayfarer'.

Commentary:

From the forms of the letters the inscription could be Safaitic. The expression *ḏkrt 'lt* (as opposed to *ḏkrt lt*) is found elsewhere only in one Safaitic inscription (JaS 189.2 from a similar area to the present text) and in one Hismaic (TIJ 481, from Wādī Ramm). The expression *ḏkrt lt*, however, is found overwhelmingly in in Hismaic. We have followed King's interpretation of *s¹kkt*. However, given the provenance of this text, it is tempting to speculate that *s¹kkt* here could refer to Sakākah. The spelling of the name today varies between Sakākah and Sakākā but it is not clear how old this name is. If *s¹kkt* does indeed represent S¹akākah, then the translation would have to be "all Sakākah, the whole of Sakākah".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 679

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 77 Plates: 3, 11

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052031.html

WTI 14 (King 1990: 679)

ḏkr 'lh s¹lm

May 'lh remember S¹lm

Apparatus Criticus:

WT! 14: Considered the text "Tabuki Thamdic" (= Hismaic).

King (1990: 679) considered the script Mixed Safaitic-Hismaic on basis of Safaitic form of the *ḏ*.

Commentary:

From the forms of the letters the inscription could be Safaitic. This is so far the only instance in either Safaitic or Hismaic of the expression *ḏkr 'lh*, and **ḏkr lh* is unattested.

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 679

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 78 Plates: 3, 11

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052032.html

WTI 16 (King 1990: 679)

{l} my{r} ---- w 'frn bn s¹y

{By} {Myr} ---- and 'frn son of S¹y

Commentary:

In fact, there are no diagnostic letter-forms in the text and it could equally well be Hismaic or Safaitic.

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 679

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 79 Plates: 3, 11

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052034.html

WTI 17 (King 1990: 679)

l s¹lm bn s¹nk w ngy b- mg{r}{d}

By S¹lm son of S¹nk and he escaped with mg{r}{d}

Apparatus Criticus:

TEXT

WTI 17: l s¹lm bn s¹nh w ntl bm tgr " By S¹lm son of S¹nh and he emptied [his quiver] in the gate [?]" for l s¹lm bn s¹nk w ngy b- mg{r}{d} "By S¹lm son of S¹nk and he escaped with mg{r}{d}"

DISCUSSION

King (1990: 679) commented: Mixed Safaitic-Hismaic. "The interpretation of the text after *bn* is doubtful. The patronym could read *bn* and the next word *kwn*".

Commentary:

The photograph shows that the first letter of the second name is a s¹. The letter after the *g* cannot be a *l* (compare the *lām auctoris* and the *l* in the first name) and is possibly a *r*. The final visible letter is probably the hooked top of a *d*.

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 679

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 79 Plates: 3, 11

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052035.html

WTI 18 (King 1990: 679)

----'b ḡ l bdn w ts²wq l- qs¹y

----'b of the lineage of Bdn and he longed for Qs¹y

Commentary:

There is a trace of one more letter at the end of the text on the copy. This cannot be recognize on the photograph. Winnett & Reed (1970: 79) do not consider it.

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 79 Plates: 3, 11

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052036.html

WTI 19 (Winnett 1985: 30, no. 87; King 1990: 680)

ḡwt bn {z}dl ts²wq 'l- z'm b[n] {t}'m t{l}----yws² ----t wrt 'lhldt f ḡrtt

Ḡwt son of {Zdl} longed for Z'm {son of} {T'm} t{l}----yws² ----t wrt 'lhldt and she farted

Apparatus Criticus:**TEXT**

Winnett & Reed: *f wrt* rather than *f ḡrtt*; Winnett: *ḡwl bn (z)dl ts²wq 'l z'm b[n]t 'mt b.yws²t wbt 'l hldt f ḡrtt* rather than *ḡwt bn {z}dl ts²wq 'l- z'm b[n] {t}'m t{l}----yws² ----t wrt 'lhldt f ḡrtt*.

DISCUSSION

King (1990: 680) commented: "Mixed/Saf/ with Tham.E ḡ. The verb at the end is feminine. *ḡrt*, cf. Ar. *ḡaraṭa*, 'fart'. See Winnett [1982]: 43 and C 3951, 4419 and WH 2180 for occurrences of the word in Saf. and Winnett and Reed 1970: 41-42".

Commentary:

It is difficult to offer a satisfactory interpretation of the end of this inscription.

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 79 Plates: 3, 11

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic*. [Unpublished typescript] Pages: 43

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic. Maḡallat kulliyat al-ādāb, ḡāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 30 Plates: 6 Number: 87

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052037.html

WTI 20 (King 1990)

l s¹lm b[n] ----{'}t----

By S¹lm {son of} ----{'}t----

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: *l s¹lm b[n] ---- bn {'}t----* rather than *l s¹lm b[n] ---- {'}t----*.

Provenance:

Al-Ġawf area, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.88 / 39.98]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 80 Plates: 3

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052038.html

WTI 30 (King 1990: 680)

l s¹lm bn 'b{d}

By S¹lm son of {'bd}

Apparatus Criticus:

King (1990: 680) commented: "Mixed. The reading cannot be checked on the photograph".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 83 Plates: 4, 14

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052039.html

WTI 31 (King 1990: 680)

l 'mt bn mlk

By 'mt son of Mlk

Apparatus Criticus:

King (1990: 680) commented: "Mixed/Tham.E type k".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African

Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 83 Plates: 4, 14

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052040.html

WTI 32 (King 1990: 680)

l w'd

By W'd

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 83 Plates: 4, 14

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052041.html

WTI 33 (King 1990: 680)

w'd ts²wq l- {r}zd

W'd and he longed for {Rzd}

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: *wdd f w'd w ts²wq l zd* rather than *w'd ts²wq l {r}zd*.

DISCUSSION

King (1990: 680) commented: "Mixed/Tham.E z. The letter between the *l* and *z* might be a *r* of a 'line with a hook' type, see WTI 41, 55, 78, 79 and Ch.2.I. (1), although the name *rzd* is difficult to explain. The letters *wdd f* possibly belong to another text".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 83 Plates: 4

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052042.html

WTI 39.1 (King 1990: 680)

l 'lqmt w ts²wq 'l- ----r f t{s²}wq 'l- ḥff

By 'lqmt and he longed for ----r and so {he longed} for Ḥff

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 84 Plates: 5, 14

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052043.html

WTI 39.2 (King 1990)

----d'l

----d'l

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 84 Plates: 5, 14

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052044.html

WTI 40 (King 1990: 680)

l ẓ'n w ts²wq 'l- ḥgy

By Ẑ'n and he longed for Ḥgy

Apparatus Criticus:

King (1990: 680) commented: "Mixed/ Saf. ẓ".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 84 Plates: 4, 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052045.html

WTI 41 (Winnett 1985: 30–31, no. 88; King 1990: 680)

l 'br bn ḥld w ḍrt

By 'br son of Ḥld; and he farted

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: *glṭ* rather than *ḍrṭ*.

DISCUSSION

King (1990: 680) commented: "Mixed/Saf. with Tham.E *ḍ*. See Winnett (unpublished: 43, no. 88) and WTI 19, 42. The is of the 'line with a hook' type see WTI 33".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 85 Plates: 4

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. [Unpublished typescript] Pages: 43 Number: 88

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ḡāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 30-31 Plates: 6 Number: 88

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052046.html

WTI 42 (King 1990: 680)

l grm bn ḡr {w} mrṭ

By Grm son of Ḡr; {and} he plucked out [his] hair

Commentary:

King (1990: 680) considers that the third letter from the end is a *ḍ* rather than a *m*. In the copy can be read a *m* clearly. Since the text is mixed Safaitic/Hismaic and the personal name *mrṭ* is common in Safaitic, we should reject King's reading. The Winnett & Reed's interpretation (1970: 85) comparing *mrṭ* to the Arabic *marāṭa* "to pluck out hair" seems more plausible.

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 85 Plates: 5

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052047.html

WTI 46 (King 1990: 680)

l {ḡ} bn mrwḍ s¹rṭ

By {ḡ} son of Mrwḍ drew [them]

Apparatus Criticus:

TEXT

King: *ḡ* (or *y*); Winnett & Reed: *l'(s)* rather than *l'ḡ*.

TRANSLATION

King does not translate this text.

DISCUSSION

King (1990: 680) commented: "Mixed/Saf. *ṭ*, Tham.E *g* ? and *ḡ*".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 85 Plates: 5, 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052049.html

WTI 47 (King 1990: 680)

l zd bn mlk

By Zd son of Mlk

Apparatus Criticus:

King (1990: 680) commented: "Mixed with Saf. type *z* and Tham. E type *k*".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 680

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 86 Plates: 5, 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052050.html

WTI 48.1/1 (King 1990: 681)

l 'mrt ḡ 'l} ḡ----

By 'mrt {of the lineage of} Ḍ----

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: (*h*)*g* rather than *ḡ----*; King *ḡl' ḡ* rather than *ḡ 'l} ḡ----*.

DISCUSSION

King (1990: 681) commented: "Mixed/Tham.E. This and WTI 48.1/2 are attempts at WTI 48.1/3".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions*

from the *Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 86 Plates: 5, 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052051.html

WTI 48.1/2 (King 1990: 681)

l 'mr[t]

By {'mrt}

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 86 Plates: 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052052.html

WTI 48.1/3 (Winnett 1985: 31, no. 89; King 1990: 681)

l 'mrt d 'hl dff{f} {w} s²wq

By 'mrt of the lineage of {Dff} and he {was} filled with longing

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett: l 'mrt d 'lh df---- fwq rather than l 'mrt d 'hl dff{f} {w} s²wq.

DISCUSSION

King (1990: 680) commented: "Mixed/Tham.E d and d'".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

Clark, V.A. New Safaitic Inscriptions from Sakaka and Azraq. *Abr-Nahrain* 23, 1984-1985: 14-21, pls 1-2. Pages: 16

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 86 Plates: 5, 15

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. [Unpublished typescript] Pages: 43

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 31 Plates: 6 Number: 89

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052053.html

WTI 48.2 (King 1990: 681)*zbn*

Zbn

Apparatus Criticus:

King (1990: 681) commented: "The form of the *n* suggests this in neither a 'mixed', Safaitic nor Tham.E text".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 86 Plates: 5, 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052054.html

WTI 55 (King 1990: 681)*l rqm bn ḥmz w r'y*

By Rqm son of Ḥmz and he pastured

Apparatus Criticus:

TRANSLATION

r'y, Winnett & Reed: '(he) shepherded (the flock)'.

DISCUSSION

King (1990: 681) commented: "Mixed/Saf., the *r* is of the 'line with a hook' type, see WTI 33".

Provenance:

Sakākā, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 87 Plates: 6, 15

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052055.html

WTI 78 (King 1990: 681)*l ḥnnt bn s¹krn*

By Ḥnnt son of S¹krn

Apparatus Criticus:

King (1990: 681) commented: "Mixed?, the *r* is of the 'line with a hook' type, see WTI 33".

Provenance:

Ithrā, upper Wādī as-Sirḥān, Al-Ġawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 133 Plates: 7, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052056.html

WTI 79 (King 1990: 681)

l 'krtn bn s²rqt

By 'krtn son of S²rqt

Apparatus Criticus:

King (1990: 681) commented: "Mixed, the *r* is of the 'line with a hook' type, see WTI 33".

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 134 Plates: 7, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052057.html

WTI 80 (King 1990: 681)

l b----m{r} bn ḥrb

By {B----mr} bn Ḥrb

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: *b(n)m(r)* rather than *b----m{r}*.

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 134 Plates: 7, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052058.html

WTI 81 (King 1990: 681)

l {'}d{b} bn n'rt bn zd d- 'l {n}{'}{m} ---- {'}h {-h} w 'l {'}ht {-h} w 'l šll w 'l 'bd w 'l km w 'l 'ys¹ w 'l mlk w 'l 'ys¹ w 'l m'n w 'l mğt w 'l hb'l w 'l hn w 'l khs¹mn

By {db} son of N'rt son of Zd of the lineage of {n'm} ---- {his brother} and for {his sister} and for Šll and for 'bd and for Km and for 'ys¹ and for Mlk and for 'ys¹ and for M'n and for Mğt and for Hb'l and for Hn and for Khs¹mn

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed read *w ndm 'l* in the lacuna.

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ğawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 134 Plates: 7, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052059.html

WTI 82 (Winnett 1985: 31, no. 90; King 1990: 681)

1 ----f h ds²{r}----

2 ---- wgm 'l h----

3 ----m d- 'l fđn w s¹by

1 ----f and O {Ds²r}----

2 ---- and he grieved for h----

3 ----m of the lineage of Fđn; and he was taken prisoner

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: [*l.*] s² hđf(y) [w]wgm 'l 'h[h] ..m d'l fđn ws¹by rather than 1 ----f h ds²{r}---- 2 ---- wgm 'l h----

3 ----m d 'l fđn w s¹by; Winnett: ---- fhd f---- [w] wgm 'l —h[h] rather than 1 ----f h ds²{r}---- 2 ---- wgm 'l h----

DISCUSSION

King (1990: 681) commented: "cf. Winnett (unpublished: 44). Mixed/Saf. with Tham.E d".

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ğawf, Saudi Arabia

[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 134 Plates: 7

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic*. [Unpublished typescript] Pages: 44

Winnett, F.V. *Studies in Thamudic. Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 31 Plates: 7 Number: 90

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052060.html

WTI 83 (King 1990: 681)

{l} kh{l} [w] bhs² w s¹lm w nbhn w 'qrb w 'ys¹ w s¹{n} w ġyr

{By} {Khl} {and} Bhs² and S¹lm and Nbhn and 'qrb and 'ys¹ and {S¹n} and Ġyr

Provenance:

Ithrā, upper Wādī as-Sirḥān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 134–135
Plates: 8, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052061.html

WTI 84 (King 1990: 681)

l mr bn mḥlm
ḡ- 'l grm w wgm
'l 'b -h w 'l
'ys¹ w 'lyġt
w 'l ġyr'l

By Mr son of Mḥlm
of the lineage of Grm and he grieved
for his father and for 'ys¹
and for Yġt
and for Ġyr'l

Provenance:

Ithrā, upper Wādī as-Sirḥān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135
Plates: 7, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052062.html

WTI 85 (King 1990: 681)

---- ts²wq
----hr bn 's¹

---- he yearned
----hr son of 's¹

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: qhr bn 's¹mnt rather than ---- ts²wq ----hr bn 's¹

DISCUSSION

King (1990: 681) commented: "Mixed. *w ts²wq* and the rest of the letters probably do not belong to the same text".

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirḥān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 681

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135 Plates: 8, 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052063.html

WTI 86 (King 1990: 682)

----{t}wd----

----{t}wd----

Commentary:

The text is fragmentary.

Provenance:

Ithra, upper Wādī Sirḥān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135 Plates: 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052064.html

WTI 87 (King 1990: 682)

----mnh----

----mnh----

Commentary:

The text is fragmentary.

Provenance:

Ithra, upper Wādī Sirḥān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135 Plates: 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052065.html

WTI 88 (King 1990: 682)

----ns²----

----ns²----

Commentary:

The text is fragmentary.

Provenance:

Ithra, upper Wādī Sirhān, Al-Ğawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135 Plates: 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052066.html

WTI 89 (King 1990: 682)

----{ }wq----

----{ }wq----

Commentary:

The text is fragmentary.

Provenance:

Ithra, upper Wādī Sirhān, Al-Ğawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135 Plates: 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052067.html

WTI 9 (King 1990: 679)

l 'nmr bn 'fr

By 'nmr son of 'fr

Commentary:

Winnett considered this to be Hismaic (his "Tabuki Thamudic") but it could equally well be Safaitic.

Provenance:

Al-Qala'ah, near Sakākā, Al-Ğawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 29.96 / 40.20]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 679

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 77 Plates: 3, 10

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052027.html

WTI 90 (King 1990: 682)

l db

By Db

Commentary:

The text is fragmentary.

Provenance:

Ithra, upper Wādī Sirhān, Al-Ğawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135 Plates: 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052068.html

WTI 91 (King 1990: 682)

----ltġn{m}----

----ltġn{m}----

Commentary:

The text is fragmentary.

Provenance:

Ithra, upper Wādī Sirhān, Al-Ğawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135 Plates: 17

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052069.html

WTI 92 (King 1990: 682)

---- w ts²w{q} ----

---- and {he longed for} ----

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: (l)ʿ(dbn) wts²wq ... rather than ---- wts²w{q} ----.**Commentary:**

It is a very fragmentary text and only few letters can be read with certainty.

Provenance:Ithrā, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]**References:**King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 135–136
Plates: 8, 17URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052070.html**WTI 93 (King 1990: 682)**l s¹mm bn ʿlhBy S¹mm son of ʿlh**Provenance:**Ithrā, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]**References:**King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 136
Plates: 8URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052071.html**WTI 94 (King 1990: 682)**

l bgt bn gdyn w ḥḍn

By Bgt son of Gdyn; and he embraced (?)

Apparatus Criticus:

TEXT

Winnett & Reed: ḥgn rather than ḥḍn.

DISCUSSION

King (1990: 682) commented: "As Winnett (unpublished: 44). Mixed/Saf. with Tham.E ḍ".

Commentary:

We followed Winnett's translation (1985: 31) of ḥḍn as "to embrace, hug, nurse, raise".

Provenance:Ithrā, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 136 Plates: 9

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. [Unpublished typescript] Pages: 44

Winnett, F.V. Studies in Thamudic. *Mağallat kulliyat al-ādāb, ġāmi'at al-malik sa'ūd* 12:1, 1985: 1-58 [English section]. Pages: 31 Number: 91

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052072.html

WTI 95 (King 1990: 682)

l ḡt bn 'zz

By Ḡt son of 'zz

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 136 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052073.html

WTI 96 (King 1990: 682)

l grf bn ḥn'l

By Grf son of Ḥn'l

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 136 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052074.html

WTI 97 (King 1990: 682)

l glm bn 'b'ns¹ w rmy

By Glm son of 'b'ns¹ and he was wounded

Apparatus Criticus:

Winnett & Reed (1970: 136) consider the verb *rmy* in the passive voice, comparing it with the Arabic *ramā* (to shoot, hit).

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 136 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052075.html

WTI 98 (King 1990)

l mgyr b----

By Mgyr son ----

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 136 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052076.html

WTI 99 (King 1990: 682)

s¹lh ls¹n

s¹lh ls¹n

Provenance:

Ithra, upper Wādī as-Sirhān, Al-Ġawf, Saudi Arabia
[Latitude/Longitude: 31.38 / 37.62]

References:

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990. Pages: 682

[WTI] Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970. Pages: 136 Plates: 9

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052077.html

ZM 1

l hwd bn s²kr'l w n²r w ts²wq w ḏkrt lt 's²y' -n

By Hwd son of S²kr'l and he made a vow and he yearned and may Lt remember our companions

Provenance:

Ma'ān area, Ma'ān Governorate, Jordan

[Latitude/Longitude: 30.33 / 36.58]

URL: http://krc.orient.ox.ac.uk/ociana/corpus/pages/OCIANA_0052465.html

Bibliography

- Al-Duyayb [Al-Theeb], S.A. and Al-Hayšān, Madallah bin 'ūyḍah. *Nuqūš šafawīyah (šafā'yayah) min Qā' al-'arnibyayāt Umm Gadyr wa-l-'amāryayah fī šamālī 'l-mamlakat al-'arabīyat al-sa'ūdiyyah*. Ar-Riyāḍ: Markaz al-malik fayṣal li-l-buḥūṭ wa-'l-dirāsāt al-islāmiyyah, 1437/2016.
- Al-Ma'ānī [Maani, Al-Ma'ani], S.'A. & Šadaqah, S Two Hismaic inscriptions from south-eastern Jordan. *Ditāsāt [al-ġāmi'ah al-urdunniyyah] al-'ulūm al-insāniyyah wa-'l-iġtimā'iyah* 30:3, 2003: 643-660.
- Al-Ma'ānī [Maani, Al-Ma'ani], S.'A. *Kitābāt 'arabiyyah qadīmah min bādīyah ma'ān*. 2011. Al-Manāsīr [Al-Manaser], A.Y.Kh. & Al-Zu'bi [Alzoubi], M. New epigraphical material from Jordan. *Palestine Exploration Quarterly* 148, 2016: 59-69.
- Al-Muḥaysin, Z. Naqūš ḡadīdah min ḡanūb al-'Urdun. *Newsletter of the Institute of Archaeology and Anthropology Yarmouk University* 5, 1988: 6-8 Al-Rāšid [Al-Rashid], S.A. *Silsilat āṭār al-mamlakah al-'arabiyyah al-su'ūdiyyah*. 12 volumes. Riyāḍ: Wakālat al-āṭār wa-'l-matāḥif, 2003.
- Al-Šuwayikī [Al-Sweerky], M.'A. *Dirāsāt nuqūš šafawīyyah ḡadīdah min šamāl wādī sārāh fī šamāl al-urdun*. Unpublished MA thesis, Yarmouk University. 1999.
- 'Alūlū [Alulu], Ġ.M.Y. *Dirāsāt nuqūš šafawīyyah jadīdah min wādī al-sū' ḡanūb sūriyyah*. Unpublished M.A. thesis, Yarmouk University. 1996. Campetti, S. & Borzatti von Löwenstern, E. *L'altra umanità. Origini storia e arte dei nomadi della tenda nera*. Firenze: Sansoni, 1983. Clark, V.A. Some New Pre-Islamic Arabian Inscriptions from Northern Arabia. *Abr-Nahrain* 17, 1976-1977 [1978]: 35-42.
- Clark, V.A. Three Safaitic Stones from Jordan. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 125-128, pls 81-82.
- Corbett, G.] *Mapping the mute immortals: A locational and contextual analysis of Thamudic E/Hismaic inscriptions and rock drawing from the Wādī Ḥafīr of southern Jordan*. PhD Thesis (University of Chicago). 2010.
- Doughty, C.M. Documents épigraphiques recueillis dans le nord de l'Arabie. *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres bibliothèques* 29:1, 1884: 1-64, pls I-LVII.
- Harding, G.L. & Littmann, E. *Some Thamudic Inscriptions from the Hashemite Kingdom of Jordan*. Leiden: Brill, 1952.
- Harding, G.L. New Safaitic Texts. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 1, 1951: 25-29, pl. 8.
- Hayajneh, H. Ancient North Arabian-Nabataean bilingual inscriptions from southern Jordan. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 39, 2009: 203-222.
- Hayajneh, H. Ancient North Arabian inscriptions, rock drawings, and tribal brands (*wasms*) from the Šammāḥ/'Ayl (Ēl) region, Southern Jordan. Pages 505-541 in B. MacDonald, G.A. Clark, L.G. Herr, D.S. Quaintance, H. Hayajneh & J. Egger, *The Shammakh to Ayl Archaeological Survey Southern Jordan (2010-2012)*. (American Schools of Oriental Research, Archaeological Reports, 24). Boston, MA: American Schools of Oriental Research, 2016.
- Hayajneh, H. Ancient North Arabian Inscriptions, Rock Drawings, and Tribal Brands (*wasms*) from the Šammāḥ/'Ayl (Ēl) Region, Southern Jordan. Pages 505-541 in MacDonald, B., Clark, G., Herr, L., Quaintance, S., Hayajneh, H. and Egger, J. *The Shammakh to Ayl Archaeological Survey, Southern Jordan (2010-2012)*. (American Schools of Oriental Research Archaeological Reports, 24). Boston, MA: American Schools of Oriental Research, 2016.
- Huber, C. *Journal d'un voyage en Arabie (1883-1884)*. Paris: Imprimerie Nationale, 1891. Inscriptions recorded by Geraldine King on the Basalt Desert Rescue Survey in north-eastern Jordan in 1989 and published here Jamme A. A Safaitic Inscription from the Negev. *'Atiqot [English Series]* 2, 1959: 150-151, pl. 23. Jamme, A. *Thamudic Studies*. Washington, DC: [privately printed], 1967.
- Jaussen, A. & Savignac, M.R. *Mission archéologique en Arabie. I. (Mars-Mai 1907) De Jérusalem au Hedjaz, Médain Saleh. II. El-'Ela, d'Hégra à Teima Harrah de Tebouk. Texte et Atlas. III. Les châteaux arabes de Quṣeir 'Amra, Ḥarāneh, et Tūba*. (5 volumes). (Publications de la Société Française des Fouilles Archéologiques, 2).

[Reprinted Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1997]. Paris: Leroux/Geuthner, 1909-1920.

Killick, A.C. Udhruh- the Frontier of an Empire. 1980 and 1981 Seasons, a Preliminary Report. *Levant* 15, 1983: 110-131, pl. 9-12.

King, G.M.H. *Early North Arabian Thamudic E. A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Ḥismā desert of southern Jordan and published material*. Ph.D thesis, School of Oriental and African Studies, University of London, 1990. [Unpublished]. 1990.

King, G.M.H. Some Inscriptions from Wadi Matak. Pages 37-55 in M.M. Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghal*. Symposium at Yarmouk University, 8th-11th december 1984. (Yarmouk University Publications: Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 1989.

King, G.M.H. Thamudic Inscriptions. Killick A. (ed.) in *Udhruh: Caravan City and Desert Oasis*. Privately printed, n.d.

Knauf, E.A. Eine Gruppe safaitischer Inschriften aus der Ḥesma. *Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins* 96, 1980: 169-173, pl. 11-13.

Knauf, E.A. Südsafaitisch. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 27, 1983: 587-596.

Koenig, J. *Le site de al-Jaw dans l'ancien pays de Madian*. Paris: Geuthner, 1971. Macdonald, M.C.A. Safaitic Inscriptions in the Amman Museum and Other Collections II. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 24, 1980: 185-208, pls 111-133. Milik, J.T. Nouvelles inscriptions sémitiques et grecques du pays de Moab. *Liber Annuus* 9, 330-358 :1958-1959

Milik, J.T. Une inscription bilingue nabatéenne et grecque à Pétra. *Annual of the Department of Antiquities of Jordan* 21, 1976: 143-152.

Naveh, J. Ancient North-Arabian Inscriptions on Three Stone Bowls. *Eretz Israel* 14, 1978: 179-182, pls T-1 figs 1-3 [Hebrew section].

Parr, P.J., Harding, G.L. & Dayton, J.E. Preliminary Survey in N.W. Arabia, 1968 [Part I: Archaeology (continued), and Part II: Epigraphy, by G.L. Harding, A.F.L. Beeston and J.T. Milik]. *Bulletin of the Institute of Archaeology, University of London* 10, 1971 [1972]: 23-61, pls 1-31.

Rhotert, H. *Transjordanien: Vorgeschichtliche Forschungen*. Verlauf und Ergebnisse der XII. Deutschen Inner-Afrikanischen Forschungs-Expedition (DIAFE) 1934/35. (Vorgeschichtliche Forschungen in Kleinasien und Nordafrika, 1). Stuttgart: Strecker und Schröder, 1938.

Rölling, W. The Thamudic Inscriptions. pp 43-45. Appendix A in Ibrahim, M. (ed.), *A cemetery at Queen Alia International Airport*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1987.

Ryckmans, G. Graffites thamoudéens de la région de Cadès. *Revue biblique* 48, 1939: 242-247. Ryckmans, G. Inscriptions safaitiques de Transjordanie. *Vivre et penser* 1, 1941: 255-259, pls 2-6. Ryckmans, G. Notes épigraphiques. Deuxième série. *Le Muséon* 50, 1937: 323-344.

Şadaqah, I.S. & Al-Ma'ānī [Maani, Al-Ma'āni]i, S.A. New North Arabian "Ḥismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ḡarah in Ma'an, southern Jordan. 2. *Semitica et Classica* 7, 2014: 217-232.

Sadaqah, I.S. New North Arabian "Ḥismaic" Thamudic inscriptions from Badiyah al-Ḡarah in Ma'an, southern Jordan. 1. *Semitica et Classica* 6, 2013: 207-218.

Savignac, M.-R. Le sanctuaire d'Allat à Iram (suite). *Revue biblique* 43, 1934: 573-589, pl. 35-39. Savignac, M.-R. Sur les pistes de Transjordanie méridionale. *Revue biblique* 45, 1936: 235-262, pls 7-13.

Tarawneh, M., al-Salamīn [Al-Salameen], Z.M. & Abudanah, F.Q. Results of a pilot survey study in the region of Mushash Hudruj, south eastern Jordan. *Mediterranean Archaeology and Archaeometry* 12/2, 2012: 133-143.

Ṭāšmān, Lūrā. *Ancient North Arabian (Safaitic) Inscriptions from Wadī Salḥub in North Eastern Jordanian Badiā*. Unpublished M.A. thesis, Yarmouk University. 2015.

- Van den Branden, A. *Les inscriptions thamoudéennes*. (Bibliothèque du Muséon, 25). Louvain: Institut Orientaliste de l'Université de Louvain, 1950.
- Van den Branden, A. *Les textes thamoudéens de Philby*. (2 volumes). (Bibliothèque du Muséon, 39 and 41). Louvain: Institut orientaliste, 1956.
- Winnett, F.V & Reed, W.L. An Archaeological-Epigraphical Survey of the Ḥā'il Area of Northern Sa'udi Arabia. *Berytus* 22, 1973: 53-113 and 13 plates.
- Winnett, F.V. & Reed, W.L. *Ancient Records from North Arabia*. with contributions by J.T. Milik and J. Starcky. (Near and Middle East Series, 6). Toronto: University of Toronto Press, 1970.
- Winnett, F.V. *A Study of the Lihyanite and Thamudic Inscriptions*. (University of Toronto Studies - Oriental Series, 3). Toronto: University of Toronto Press, 1937.
- Winnett, F.V. An Arabian Miscellany. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 31 [N.S. 21], 1971: 443-454, pls 1-14.
- Winnett, F.V. Thamudic Inscriptions from the Negev. *'Atiqot [English Series]* 2, 1959: 146-149, pl. 22.